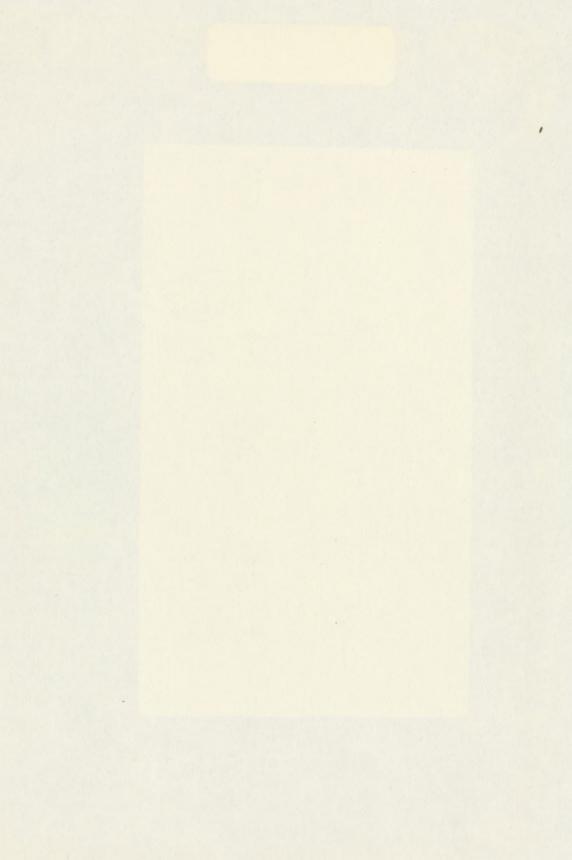
المجالة المحالة المجزئ الوابع تأليف اية الله المخاهد الخلج السِيّلجمّل لحِسبُني لشبّن ازي





#### PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY

This book is due on the latest date stamped below. Please return or renew by this date.



توضيخ الخالفة

الجزاليليغ

سَمَا عَنْهَا يَنْهَا لِشَمَا لِعِظْمِي

النيئية لمجلِ الجيسين في الشية رازي

(Arab)
BP193
: \$54739
jus'4
RELADO

# بسم لانة للرحن للرقيم

الحمدلله رب العالمين، والصلاة والسلام علىسيدنا محمد وآله الطببين الطاهرين ، واللعنة على اعدائهم الى يوم الدين .

## ومن كفاب له عليه السالام

إلى عبد الله بن العباس رحمه الله تعالى ، وكان عبد الله يقول : « ما انتفعت بكلام بعـــد كلام رسول الله صلى الله عليه وآله ، كانتفاعي بهذا الكلام ! »

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ ٱلْمَرْءَ قَدْ يَسُرُّهُ دَرْكُ مَا لَمْ يَكُنْ لِيَفُوتَهُ ،وَيَسُوؤُهُ فَوْتُ مَا لَمْ يَكُنْ لِيَفُوتَهُ ،وَيَسُوؤُهُ فَوْتُ مَا لَمْ يَكُنْ لِيُدُرِكَهُ ، فَلْيَكُنْ سُرُورُكَ بِمَا نِلْتَ مِنْ آخِرَتِكَ ، وَلَيْكُنْ أَسَفُكَ عَلَىٰ مَا فَاتَكَ مِنْهَا ، وَمَا نِلْتَ مِنْ دُنْيَاكَ فَلَا تُكْثِرُ فِيهِ فَرَحًا ،

#### ومن كأب له عليه القالم

الى عبدالله بن العبّاس ، وكان عبدالله يقول : ما انتفعت بكلام بعد كلام رسول الله ، كانتفاعى بهذا الكلام ·

( أما بعد ) الحمد و الصّلاة ( فانّ المر قد يسرّه ) ويفرحه (درك ) ادراك . ( ما لم يكن ليفوته ) بأن قدّر أن يصل اليه ، و الحال انّ المقطوع بوصوله لا ينبغى الفرح له ، اذ الانسان يفرح بالأمور المحتملة لا المقطوعة ، ألا ترى لا يفرح الانسان باشراق الشّعس و ما أشبه ؟ ( ويسوؤه ) و يحزنه ( فوت ما لم يكن ليدركه ) اذ قدّر أن لا يصل اليه الانسان ، و الحال انّ المقطوع بفوته لا حزن عليه ألا ترى انّ الانسان لا يحزن بفوت السّلطنة منه ، لأنها مقطوعة العدم ،

( فليكن سرورك بما نلت من آخرتك ) اذ هو محتمل الوصول والعدم ( وليكن أسغك ) و حزنك ( على ما فاتك منها ) أى من الآخرة ، لأنها كانت محتملة الوصول فغاتت ( و ما نلت ) و أدركت ( من دنياك فلا تكثر فيه فرحا ) اذ الدّنيا

بهج البلاغة
 وَمَا فَاتَكَ مِنْهَا فَلَا تَأْسَ عَلَيْهِ جَزَعاً ، وَلْيَكُنْ هَمَّكَ فِيمَا بَعْدَ
 الْمَوْتِ .

## وَعِنَ كَالْمِ لَهُ عَلَيْهُ السَّلَامِ قاله قبل موته على سبيل الوصية لما ضربه ابن ملجم لعنه الله :

وَصِيَّتِي لَكُمْ : أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللهِ شَيْئًا ؛ وَمُحَمَّدٌ \_ صَلَّىٰ ٱللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ \_ فَلَا تُضَيِّعُوا سُنَّتَهُ . أَقِيمُوا هٰذَيْنِ ٱلْعَمُودَيْنِ ، وَخَلَاكُمْ ذَمُّ الْنَا-

المقدّرة تصل الى الانسان قطعا ( وما فاتك منها فلا تاس ) اى لا تحزن (عليه جزعا ) وحزنا اذ الدنيا التى لم تقدّر لا تصل الى الانسان قطعا ( وليكن همّك فيما بعد الموت ) لتحصل اكبر قدر ممكن من الثّواب ·

# وَمِن كَالْمِ لِهُ عَلَيْ اِلسَّلَامِ قاله قبل موته ، على سبيل الوصية ، لمَّا ضربه ابن ملجم لعنه الله

( وصيّتى لكم ) ايّها الأولاد ، والوصيّة النّصيحة ، سوا كانت في حال الحياة ، اولما بعد الممات ( ان لا تشركوا بالله شيئا ) اى لا تجعلوا له شريكا ( ومحمّد صلّى اللّه عليه وآله فلا تضيّعوا سنّته ) اى شريعته ودينه ( اقيمـــوا هذين العمودين ) التّوحيد والعمل بالاسلام ( وخلاكم ذم ) اى جاوزكم اللّوم، فلا ذمّ عليكم بعد هذين الأمرين ، تركتم ما تركتم ، واخذتم ما اخذتم ( انـــا

للامام الشيرازى المسارة الله و الله

بالأس) الذي كنت صحيحا معافي (صاحبكم) و الخليفة الآمر و النّاهي فيكم و اليوم عبرة لكم) تعتبرون بي ، و تعرفون بسبب حال الدّنيا وعدم امكان الركون اليها (وغدا مفارقكم) الى الآخرة (ان ابق) في الحياة ، ولم امت من هذه الضّربة (فانا ولى دمي) اى الجرح الّذي جرحني ابن ملجم ، افعل به ما اشا من العفو و الانتقام (وان اقن) وامت من هذه الضّربة ، (ف) ليس عجيبا ذلك اذ (الفنا ميعادي) مصدرميمي ، اى وعدت بذلك ، فكل حي فان ، (وان اعف) عن ابن ملجم قبل ان اموت (فالعفولي قربة) يقربني فان ، (وان اعف) عن ابن ملجم قبل ان اموت (فالعفولي قربة) يقربني الله بذلك الى رضاه وفضله ، لقوله سبحانه : ((وان تعفواقرب للتّقوى)) وقوله تعالى : ((خذ العفو)) .

( و هو ) اى العفو ، ان عفوتم بعدى ( لكم حسنة ) لأنّ العفو مستحبب مثاب عليه ، ( فاعفوا الا تحبّون ان يغفر اللّه لكم ) ؟ بسبب عفوكم ، او كما تحبّون عفو الله ، فاعفوا ، و لا يخفى : انّ هذا لا ينافى الانتقام من ابن ملجم كما حدث بعد الامام ، اذ الأمر للارشاد لا للايجاب ، ولاينافى وجود الغفوان فى العفو ، وجود ه فى القصاص ، لأنّ لكلّ من الطّرفين مصلحة ، و لذا يوجب كل واحد منهما الثّواب .

( والله ما فجئنى ) اى ما ورد على فجئة و بغتة ( من الموت ) اى : بسببه ( وارد كرهته ) اذ الكراهة اما لمغارقة الدنيا ، او لملاقات الآخرة ، وكلاهما كان محبوباً للامام ( ولا طالع انكرته ) و اشمئززت منه ( وما كنت الا كقارب)هو

ء ...... توضيح نهج البلاغة

وَرَدَ ، وَطَالِبِ وَجَدَ ؛ ﴿ وَمَا عِنْدَ ٱللَّهِ خَيْــرُ للْأَبْرَارِ ﴾ .

قال السيد الشريف رضي الله عنه : أقول ُ : « وقد مضى بعض هذا الكلام فيما تقدم من الخطب ، إلا أن فيه ها هنا زيادة أوجبت تكريره » .

## ومن وصيّة له عَليه السّلام

بما يُعمل في أمواله ، كتبها بعد منصرفه من صفين :

هٰذَا مَا أَمَرَ بِهِ عَبْدُ ٱللهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَمِيرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ فِي مَالِهِ ، ٱبْتِغاءَ وَجْهِ ٱلله ، لِيُولِجَهُ بِهِ ٱلْجَنَّةَ ، وَيُعْطِيَهُ بِهِ ٱلْأَمَنَةَ .

الطّالب للما ليلا ( ورد ) الما ، ويجد مطلوبه ( وطالب وجد ) ما كـــان يطلبه ، فقد كان عليه السلام شائقا الى لقا الله ، متضجّرا من الدّنيا ( و مــا عند الله خير للأبرار ) من الدّنيا ، وأبرار جمع بر، بمعنى : المحسن ·

((قال السيّد الشّريف ، رحمه الله ، أقول : وقد مضى بعض هذا الكلام فيما تقدّم من الخطب الآان فيه ههنا زياد أوجبت )) تلك الزّيادة ((تكريسره )) أى ذكره ثانيا .

#### ومن وصيّة لدعليه السّلام

( بما يعمل في أمواله ، كتبها بعد منصرفه ) أي انصرافه و رجوعه ( مــــن صفّيــن )

( هذا ) الآتى فى الوصية ( ما أمر به عبد الله على بن أبى طالب فى ماله ) أى بالنسبة الى ماله ( ابتغاء وجه الله ) أى عملته رغبة فى ثوابه سبحانه (ليولجه ) أى يدخله الله تعالى ( به ) أى بسبب هذا الأمر و هذا العمل ( الجنسة و يعطيه به الأمنة ) أى الأمن فى الآخرة ، من العذاب و النّار .

The state of the s

للامام الشيرازي .....٧

منها : وَإِنَّهُ يَقُومُ بِذَلِكَ ٱلْحَسنُ بْنُ عِلِيٍّ يِأْكُلُ مِنْهُ بِٱلْمعْروفِ، وَيُنْفِقُ فِي أَلْمَعْرُوفِ ، فَإِنْ حَدَثَ بِحَسَنٍ حَدَثٌ وَحُسَيْسَنُ حَيُّ، قَامَ بِٱلْأَمْرِ بَعْدَهُ ، وَأَصْدَرَهُ مَصْدَرَهُ .

وَإِنَّ لِأَبْنَيْ فَاطِمَةَ مِنْ صَدَقَةِ عَلِيٍّ مِثْلَ الَّذِي لِبَنِي عَلِيٍّ ، وَإِنِّي إِنَّمَا جَعَلْتُ الْقِيامَ بِذَٰلِكَ إِلَى اَبْنَيْ فَاطِمَةَ اَبْتِغَاءَ وَجُهِ اللهِ ، وَقُرْبَةً إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، وَتَكْرِيماً لِحُرْمَتِهِ ، وَتَشْرِيفاً لِوُصْلَتِهِ اللهِ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، وَتَكْرِيماً لِحُرْمَتِهِ ، وَتَشْرِيفاً لِوُصْلَتِهِ اللهِ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، وَتَكْرِيماً لِحُرْمَتِهِ ، وَتَشْرِيفاً لِوُصْلَتِهِ وَيَشْتَرِطُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ أَصُولِهِ ،

( منها ) : ( و انّه يقوم بذلك ) اى بشئون ذلك الوقف الّذى اوقفه الامام عليه السّلام ( الحسن بن على ياكل منه بالمعروف ) اى بالقدر المتعارف اكلـــه لمتولى الوقف حسب تعبه فيه و مقدار اجرته العادلة ٠

( وینفق ) الباقی ( فی المعروف ) من وجوه البر و الخیرات ( فان حدث بحسن حدث ) ای مات علیه السّلام ( وحسین حی ) بعد فی دار الدّنیا (قام) بحسن علیه السّلام ( بالأمر ) ای امر الوقف ( بعده و اصدره ) ای ؛ اجری الوقف ( مصدره ) ای فی المورد المقرّر له ، من الأكل و الانفاق ( و انّ لا بندی فاطمة ) علیهم السّلام ، ای الحسن و الحسین ( من صدقة علی ) علیه السلام ، ای ما وقفه ( مثل الّذی لبنی علی ) من سائر زوجاته ، فكلّهم شركا فی الأكل .

( و اتنى اتما جعلت ) التولية على الوقف و ( القيام بذلك الى ابنى فاطمة ابتغا وجه الله ) اى طلب ثوابه ، لأنهما احبّ اليه تعالى ، من سائر الأولاد ( وقربة ) اى تقربا ( الى رسول الله صلّى الله عليه و آله و سلّم ) حيث اتهما ولداه ( و تكريما لحرمته ) اى حرمة الرسول صلّى الله عليه و آله و سلّم ( و تشريفا لوصلته ) اى صلته و قرابته معهما ( و يشترط ) فاعله (( على )) عليه السّلام ( على الذى يجعله اليه ) اى المتولى المنصوب على الوقف ، من الحسن عليه السّلام و سائر المتولّىن ( ان يترك المال على اصوله ) وكان المال ارضا و نخلات

وَمَنْ كَانَ مِنْ إِمَائِي \_ اللَّاتِي أَطُوفُ عَلَيْهِنَ \_ لَهَا وَلَدُ ، أَوْ هِيَ حَامِلٌ ، فَأَنْ مَاتَ وَلَدُهَا وَهِيَ مِنْ حَظِّهِ ، فَإِنْ مَاتَ وَلَدُهَا وَهِيَ حَيَّةٌ فَهِيَ عَنِيقَةٌ ، قَدْ أَفْرَجَ عَنْهَا الرِّقُ ، وَحَرَّرَهَا ٱلْعِنْقُ .

قال الشريف: قوله عليه السلام في هذه الوصية: «أن لا يبيع من نخلها وَدِيثةً » ، الوَدِيثةُ : الفَسِيلَةُ ، وهمها وَدِيّ . قوله عليه السلام: « حتى تشكل أرضها غراساً » هو من أفصح الكلام ، والمراد به أن الأرض يكثر فيها غراس النخل حتى يراها الناظر على غير تلك الصفة التي عرفها بها فيشكل عليه أمرها ويحسبها غيرها .

( وينفق من ثمره ، حيث امر به ) اى فى المكان الذى امر به ، من الاكل و الانفاق فى وجوه الخير ( و هدى له ) اى اوقع فى قلبه ان ينفقه فى ذلك السّبيل الخيرى ( و ان لا يبيع من اولاد نخل هذه القرى ) الموقوفة ( ودية ) اى فسيلا ، و هو النّخل الصّغير ( حتّى تشكل ارضها غراسا ) اى يكثر النّخل فى الأرض .

( ومن كان من امائى ) أى جوارى ( اللاتى ) جمع التى ( أطوف عليهن ) أى ألا مسهن ( لها ولد أو هى حامل ) فاذا أنا مت ( فتمسك على ولدها ) أى تحفظه و هى القيّمة على شئونها ( وهى من حظه ) أى تعتق هى من نصيب ارث الولد ( فان مات ولدها و هى حيّة فهى عتيقة ) لا سبيل للورثة على استملاكها ( قد أفرج عنها الرّق ) أى العبوديّة ، قد ارتفعت عنها ( وحرّرها العتق ) أى أطلقها فهى حرّة ، بعد ذلك ،

( قوله عليه السّلام ، في هذه الوصيّة : أن لا يبيع من نخلها و ديّة الفسيلة و جمعها (( ودّى )) قوله عليه السّلام : حتّى تشكل أرضها غراسا ، هو مـن أفصح الكلام ، و المراد أنّ الأرض يكثر فيها غراس النّخل ، حتّى يراها النّاظير على غير تلك الصّفة الّتي عرفها بها ، فيشكل عليه أمرها ، و يحسبها غيرها ) .

للامام الشيرازي .....

## ومن وصيّة له عَليه السّالم

كان يكتبها لمن يستعمله على الصدقات

قال الشريف: وإنما ذكرنا هنا حملا ليعلم بها أنه عليه السلام كان يقيم عماد الحق ، ويشرع أمثلة العدل ، في صغير الأمور وكبيرها ودقيقها وجليلها.

ٱنْطَلِقْ عَلَىٰ تَقْوَىٰ ٱللهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَلَا تُرَوِّعَنَّ مُسْلِماً وَلَا تَجْتَازَنَّ عَلَيْهِ كَارِهاً ، ولَا تَأْخُذَنَّ مِنْهُ أَكْثَرَ مِنْ حَقِّ ٱللهِ فِي مَالِهِ ، فَإِذَ تَجْتَازَنَّ عَلَيْهِ كَارِهاً ، ولَا تَأْخُذَنَّ مِنْهُ أَكْثَرَ مِنْ حَقِّ ٱللهِ فِي مَالِهِ ، فَإِذَ قَدِمْتَ عَلَىٰ ٱلْحَيِّ فَٱنْزِلُ بِمَائِهِمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ تُخَالِطَ أَبْيَاتَهُمْ ،

#### ومن وصيّة لدعليه السّلام

( كان يكتبها لمن يستعمله على الصدقات ) اى لجمع الزّكوات ، قـــال الشّريف : و انّما ذكرنا هنا جملا ، ليعلم بها انّه عليه السّلام كان يقيم عماد الحق و يشرع امثلة العدل ، في صغير الأمور وكبيرها ، و دقيقها و جليلها ) .

(انطلق) اینها العامل (علی تقوی الله وحده لا شریك له) بان تكون التّقوی ملازمة لك فی جمیع اعمالك و افعالك (ولا تروعن) ای تخیفن لأجل اخذ الزكاة (مسلما ولا تجتازن علیه) ای لا تمرعلی مسلم (كارها) ای : فی حالكونه كارها لمرورك من ارضه (ولا تاخذن منه اكثر من حقّ الله فی ماله) ای مقد ار الزكاة (فاذا قدمت علی الحی) القبیلة ، او القریة (فانزل بمائنهم) علی حافة بئر یستقون منها ، او ستر لهم (من غیر ان تخالط ابیاتهم) فلا تدخل فی وسط الحیّ براحلتك ،

ثُمَّ ٱمْضِ إِلَيْهِمْ بِالسَّكِينَةِ وَٱلْوَقَارِ ؛ حَتَّىٰ تَقُومَ بَيْنَهُمْ فَتُسَلِّمَ عَلَيْهِمْ ، وَلَا تُخْدِجْ بِالتَّحِيَّةِ لَهُمْ ، ثُمَّ تَقُولَ : عِبَادَ ٱللهِ ، أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ وَلِيُّ ٱللهِ وَخَلِيفَتُهُ ، لِآخُذَ مِنْكُمْ حَقَّ ٱللهِ فِي أَمْوَالِكُمْ ، فَهَلْ لِلهِ فِنِي أَمْوَالِكُمْ ، فَهَلْ للهِ فِنِي أَمْوَالِكُمْ ، وَهَلْ للهِ فِنِي أَمْوَالِكُمْ مِنْ حَقِّ فَتُودُوهُ إِلَىٰ وَلِيهِ . فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ : لَا ، فَلَا تُرَاجِعْهُ ، وَإِنْ أَنْعَمَ لَلْ مُنْعِمٌ فَٱنْطَلِقْ مَعَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَخِيفَهُ أَوْ تُوعِدَهُ أَوْ تَعْسِفَهُ أَوْ تُرهِقَهُ لَكَ مُنْعِمٌ فَٱنْطَلِقْ مَعَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ تُخِيفَهُ أَوْ تُوعِدَهُ أَوْ تَعْسِفَهُ أَوْ تُرهِقَهُ فَخُذْ مَا أَعْطَاكَ مِنْ ذَهَبِ أَوْ فِضَّةٍ ، فَإِنْ كَانَ لَهُ مَاشِيَةً أَوْ إِبِلٌ فَلَا تَدْخُلْهَا إِلَّا بِإِذْنِهِ ، فَإِنَّ أَكْثَرَهَا لَهُ ، فَإِذَا أَتَيْتَهَا

(ثمّ امض اليهم بالسّكينة ) اى الهدو ً فى المشى (والوقار) اى : مشية الاحترام (حتّى تقوم بينهم فتسلّم عليهم ) لا دخول متسلط متكبّر (ولا تخدج بالتّحية لهم ) اى لا تبخل ، يقال اخدجت السحابة اذا قل مطرها (ثمّ تقول : عباد اللّه ارسلنى اليكم ولى الله وخليفته ) يعنى الامام امير المؤمنين عليه السّلام (لاّخذ منكم حقّ اللّه فى اموالكم فهل للّه فى اموالكم من حق ) اى الزكاة (فتؤد وه الى وليّه ) على عليه السّلام ؟

( فان قال قائل : لا ، فلا تراجعه ) حملا لفعل المسلم على الصّحيح ، و لقوله على الصدق ( و ان انعم لك منعم ) اى قال لك نعم ، عندى حقّ الله ( فانطلق معه ) اى اذهب معه لأخذ الزكاة ( من غير ان تخيفه ) فى الكلام ( او توعده ) من (( الايعاد )) و هو الوعد بالشر ( او تعسفه ) اى تا خذه بشدّة ( او ترهقه ) اى تكلّفه ما يصعب عليك ٠

( فخذ ما اعطاك من ذهب اوفضه ) اذا كان عنده منهما ما يبلغ انتصاب مع اشتراط سائر الشرائط الموجبة للزّكاة ( فانكان له ماشية ) اى دابة زكوية تعشى كالبقر و الغنم ( او ابل فلا تدخلها ) اى لا تدخلل وفى محلّها (الله باذنه فان اكثرها له ) و من ام الأقل يجب إن يراعى حق من له الأكثر ( فاذا اتيتها) و

للامام الشيرازى المسلم الشيرازى فَكُولَ مُتَسَلِّطٍ عَلَيْهِ وَلَا عَنِيفِ بِهِ . وَلَا تُنَفِّرَنَّ بَهِيمَةً وَلَا تَدْخُلْ عَلَيْهَا دُخُولَ مُتَسَلِّطٍ عَلَيْهِ وَلَا عَنِيفِ بِهِ . وَلَا تُنَفِّرَنَّ بَهِيمَةً وَلَا تَفْزِعَنَّهَا ، وَاصَّدَع الْمَالَ صَدْعَيْنِ ثُمَّ خَيِّرْهُ ، فَإِذَا الْخْتَارَ فَلَا تَعْرِضَنَّ لِمَا الْخْتَارَةُ. ثُمَّ اصْدَع الْبَاقِيَ صَدْعَيْن ، ثُمَّ اصْدَع الْبَاقِي صَدْعَيْن ، ثُمَّ اصْدَع الله إِنَّا فِي صَدْعَيْن ، ثُمَّ اصْدَع الله عَنْهُ وَلَا تَعْرِضَنَّ لِمَا الْخْتَارَةُ . فَلَا تَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى الله عَنْهُ مَا فِيهِ وَفَاءٌ لِحَقِّ اللهِ فِي مَالِهِ ؛ فَاقْبِضْ حَقَّ اللهِ مِنْهُ. فَإِنِ السَّقَالَكَ وَتَكَا لَكَ فَاقَلْك مَتَى الله مِنْهُ. فَإِنِ السَّقَالَك فَاقَلْك فَاقَلْك مَا اللهِ عَنْهُ مَنْهُ . فَإِنِ السَّقَالَك فَاقَلْك مَا فِيهِ وَفَاءٌ لِحَقِّ اللهِ فِي مَالِهِ ؛ فَاقْبِضْ حَقَّ اللهِ مِنْهُ. فَإِنِ السَّقَالَك فَاقَلْمُ ،

دخلت فيها باذنه ( فلا تدخل عليها دخول متسلّط عليه ) كدخول الجبابرة و المتكبّرين ( ولا عنيف به ) اى بشدّة وعنف ( ولا تنفرن بهيمة ) فانّ الاسلام يامر برعاية الحيوان ، كما يامر بالاحسان الى الانسان .

( ولا تغزعنها ) اى تخيفن البهيمة ( ولاتسؤن صاحبها فيها ) بان تعمل مع البهيمة عملا يتاذى بذلك صاحبها ، كما يفعل بعض النّاس من حملها بصوفها ، او الضّغط على كلاها ، او ما اشبه ( و اصدع المال صدعين ) اى: أُتسمه قسمين ( ثمّ خيّره ) اى خيّر المالك في اختيار ايّ القسمين اراد .

( فادا اختار ) المالك قسما ( فلا تعرض لما اختاره ) اى لا تاخذ من مختاره شيئا ( ثم اصدع الباقى ) الذى لم يختره ( صدعين ) اى قسمين ( ثم خيره ) فى قبول اى القسمين ( فادا اختار ) قسما ( فلا تعرض لما اختاره) ثانيا ( فلا تزال كذلك ) تقسم المال قسمين قسمين ( حتى يبقى ما فيه وفا وحق الله فى ماله ) فادا كان المال عشرين مثلا ، و الحق خمسة تقسم العشرين عشرة عشرة ثم تقسم العشرة التى لم يختارها خمسة خمسة ، فيختار هو خمسة ، و انت تاخذ الخمسة الباقية ، و لا يخفى ان ليس المراد التقسيم الحقيقى ، اذ فى كثير من الاحيان يلزم الكسر مثل خمسة وعشرين اذا اريد تقسيمه قسمين ،

( فاقبض حقّ الله منه ) اى المقدار المغروض زكاة ( فان استقالك ) بان طلب منك ان تجعل ما اخذته في ضمن الأغنام ثانيا ، و التّقسيم من اول ( فاقله )

١٢ تُمُّ ٱخْلِطْهُمَا ثُمَّ ٱصْنَعْ مِثْلَ الَّذِي صَنَعْتَ أَوَّلًا حَتَّىٰ تَأْخُذَ حَقَّ ٱللهِ فِي مَالِهِ وَلَا تَأْخُذَنَّ عَوْدًا وَلَا هَرِمَةً وَلَا مَكْسُورَةً وَلَا مَهْلُوسَةً ، وَلَا ذَاتَ عَوَارٍ ، وَلَا تَأْمُنَنَّ عَلَيْهَا إِلَّا مَنْ تَثِقُ بِدِينِهِ ، رَافِقًا بِمَالِ ٱلْمُسْلِمِينَ حَتَّىٰ يُوصِّلَ هُ إِلَىٰ وَلِيهِمْ فَيَقْسِمَهُ بَيْنَهُمْ ، وَلَا تُوكِلُ بِهَا إِلَّا نَاصِحاً شَفِيقاً وَأَمِيناً حَفِيظاً ، إِلَىٰ وَلِيهِمْ فَيَقْسِمَهُ بَيْنَهُمْ ، وَلَا تُوكِلُ بِهَا إِلَّا نَاصِحاً شَفِيقاً وَأَمِيناً حَفِيظاً ، غَيْرَ مُعْنِفٍ وَلَا مُجْحِف ، وَلَا مُلْغِبٍ وَلَا مُتْعِبٍ . ثُمَّ ٱحْدُرْ إِلَيْنَامَا ٱجْتَمَعَ عِنْدَكَ نُصَيِّرُهُ حَيْثُ أَمِّرَ ٱللهُ بِهِ ،

أى فاقبل كلامه ( ثمّ اخلطهما ) ما أخذت أنت و ما بقى له ( ثمّ اصنع مثل الّذى صنعت اوّلا ) من تقسيم المال قسمين قسمين و هكذا

(حتى تأخذ حقّ الله في ماله) وفي هذا النّحو من الأخذ ، روعى المالك خير مراعات (ولا تاخذن عودا) اى المسنة من الابل (ولا هرمة) هي الاسن من العود (ولا مكسورة) رجلها اويدها اوقرنها اوما اشبه (ولا مهلوسة) اى الضّعيفة (ولا ذات عوار) اى ذات عيب (ولا تامنن عليها) اى على البهيمة الماخوذة (الا من تثق بدينه) في حالكونه (رافقا بمال المسلمين) فلا يوذيها (حتى يوصله الى وليهم) اى ولى المسلمين ، وهو الامام نفسه ينهم) كما امر الله سبحانه .

( ولا توكل بها ) حتى تريد تسليمها لايصالها الى الامام ( الآ ناصحاشفيقا و امينا حفيظا ) يحفظها ولا يخون فيها ، ويخاف عليها من العطب و ينصح للمسلمين فلا يحيف عليهم ( غير معنف ) من العنف بمعنى الشدة (ولامجحف ) يجحف بحقها اى يظلم في اعطاء الكلاء و الماء و ما اشبه .

( و لا ملغب ) يورث تعب الحيوان ( و لا متعب ) اللغوب اشد التعب، فغى الكلام تدرج من الأعلى الى الأسفل ( ثم احدر ) اى ارسلها الينا سريعا ( الينا ما اجتمع عندك ) من الزكوات ( نصيّره ) اى نصرفه ( حيث امر الله به) فى قوله عزّ و جل (( انما الصّدقات ٠٠ )) ٠

فَإِذَا أَخَذَهَا أَمِينُكَ فَأَوْعِزْ إِلَيْهِ أَلَّا يَحُولَ بَيْنَ نَاقَةٍ وَبَيْنَ فَصِيلِهَا ، وَلاَ يَمْهَدُنَّهَا رُكُوباً ، وَلْيَعْدِلْ وَلاَ يَمْهَدُنَّهَا رُكُوباً ، وَلْيَعْدِلْ بَيْنَ صَوَاحِبَاتِهَا فِي ذَٰلِكَ وَبَيْنَهَا ، وَلْيُرَفِّهُ عَلَىٰ اللَّاغِبِ ، وَلْيَسْتَأْنِ بَيْنَ صَوَاحِبَاتِهَا فِي ذَٰلِكَ وَبَيْنَهَا ، وَلْيُرَفِّهُ عَلَىٰ اللَّاغِبِ ، وَلْيَسْتَأْنِ بِالنَّقِبِ وَالظَّالِعِ ، وَلْيُورِدْهَا مَا تَمُرُّ بِهِ مِنَ ٱلْغُدُرِ ، وَلاَ يَعْدِلْ بِهَا بِالنَّقِبِ وَالظَّالِعِ ، وَلْيُورِدْهَا مَا تَمُرُّ بِهِ مِنَ ٱلْغُدُرِ ، وَلاَ يَعْدِلْ بِهَا عَنْ نَبْتِ ٱلْأَرْضِ إِلَىٰ جَوَادً الطريقِ ، وَلْيُرَوِّحْهَا فِي السَّاعَاتِ ، وَلاَيمُهِلْهَا فِي النَّطَافِ وَٱلْأَعْشَابِ ، حَتَّىٰ تَأْتِينَا بِإِذْنِ ٱللهِ بُدَّناً

( فاذا اخذها امينك ) يريد ان ياتينا به ( فاوعز اليه ) اى امره (الآيحول بين ناقة و فصيلها ) اى ولدها الرّضيع ( و لا يمس لبنها ) اى لا يبالغ فــــى حلبها حتّى يقل اللّبن فى الضرع ، للولد ( فيضرّ ذلك بولدها ) اذ يقـــل رضاعه فيهزل و يمرض ( و لا يجهد نها ركوبا ) فيما اذا كان ابلا ، اى لا يركبهـا ركوبا مجهد ا موجبا لتعبها ،

( وليعدل بين صواحباتها في ذلك ) الركوب ( وبينها ) فيركب هذه مرة وتلك مرّة ( وليرقه على اللاغب ) اى ليرح ما لغب بمعنى تعب ( وليستان ) من الانات ، بمعنى ليرفق ( بالنّقب ) اى بالحيوان الذى جرح خفّه ( والظالع ) اى الذى تعب او جرح حتّى اخذ يغمز في مشيته ( وليورد ها ) اى الماشية (ما تمرّ به من الغدر ) جمع غدير ، و هو : الما الموجود في منخفضات الأرض ، اى ياتى بالماشية الى الغدران ، لتشرب العطشى منها ،

( ولا يعدل بها عن نبت الأرض ) اى محلّ النّبات فيها ( الى جـــواد الطّريق ) جمع جادّة ، وهى الّتى لا نبت فيها ، لكونها مسير القوافــل ( وليروحها في السّاعات ) اى يعطيها الرّاحة في ساعات الاستراحة ( وليمهلها ) اى يعطيها المهلة ولا يسير بها ( في النّطاف ) جمع نطفة ، وهي: الما القليل في الطّريق ، والمهلة لأجل ان تشرب .

( و الأعشاب ) اى مواضع الكلا ً ( حتّى تاتينا باذن اللّه بدنا ) جمع بادنة

١٠ مَنْقِيَات، غَيْرَ مُتْعَبَات وَلَا مَجْهُودَات، لِنَقْسِمَهَا عَلَىٰ كِتَابِ اللهِ وَسُنَّةِ مَنْقِيَات، غَيْرَ مُتْعَبَات وَلَا مَجْهُودَات، لِنَقْسِمَهَا عَلَىٰ كِتَابِ اللهِ وَسُنَّةِ نَبِيِّهِ \_ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ \_ فَاإِنَّ ذَلِكَ أَعْظَمُ لِأَجْرِكَ، وَأَقْرَبُ لِيَبِيهِ \_ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ \_ فَاإِنَّ ذَلِكَ أَعْظَمُ لِأَجْرِكَ، وَأَقْرَبُ لِيرُشْدِكَ، إِنْ شَاءَ اللهُ .

# ومِنْ عَهْد لهُ عَلَيْهُ السَّلام الى الصدقة

أَمْرَهُ بِتَقْوَىٰ ٱللهِ فِي سَرَائِرِ أَمْرِهِ وَخَفِيَّاتِ عَمَلِهِ ، حَيْثُ لَا شَهِيدَ غَيْرُهُ ، وَلَا وَكِيلَ دُونَهُ .

اى سمينة ( منقيات ) اسم فاعل من انقت الابل اذا سمنت ، و اصله بمعنى صارت ذات نقى اى مخ ( غير متعبات ) اى لم تتبع ( ولا مجهود ات ) من الجهد ، بمعنى النّصب ( لنقسمها على كتاب الله وسنّة نبيّه صلّى الله عليه و آله ) بين لفقرا و سائر المصالح ( فانّ ذلك اعظم لأجرك و اقرب لرشدك ان شا اللّه ) كلمة تبرك ، و انكان الأصل فيها الاستثنا .

#### 

( امره بتقوى الله ) اى بان يخافه سبحانه ( فى سرائر امره ) اى ما ينجـزه من الأمور المخفية ( وخفيات عمله ) اى اعماله المخفية ، فانّ التّقوى فى ذلـك اهم ، من التّقوى فى الأمور العلانية ( حيث لا شهيد غيره ) اى لا يشهـــد العمل الخفى غيره سبحانه ( و لا وكيل دونه ) اى ليس هناك من يوكل الأمور اليه مطلقا سوى الله تعالى ، و يحتمل ان يكون (( لا شهيد )) بهذا المفاد ايضا ،

وَأَمَرَهُ أَنْ لَا يَعْمَلَ بِشَيْءٍ مِنْ طَاعَةِ ٱللهِ فِيما ظَهَرَ فَيُخَالِفَ إِلَىٰ غَيْرِهِ فِيمَا أَسَرَّ ، وَمَنْ لَمْ يَخْتَلِفْ سِرُّهُ وَعَلَانِيَتُهُ ، وَفِعْلُهُ وَمَقَالَتُهُ ، فَقَدْ أَدَّىٰ ٱلْأَمَانَةَ ، وَأَخْلُصَ ٱلْعِبَادَةَ .

وَأَمَرَهُ أَنْ لَا يَجْبَهَهُمْ وَلَا يَعْضَهَهُمْ ، وَلَا يَرْغَبَ عَنْهُمْ تَفَضَّلًا بِالْإِمَارَةِ عَلَيْهِمْ ، فَإِنَّهُمُ ٱلْإِخْوَانُ فِي الدِّينِ ، وَٱلْأَعْوَانُ عَلَىٰ ٱسْتِخْرَاجِ عَلَيْهِمْ ، فَإِنَّهُمُ ٱلْإِخْوَانُ فِي الدِّينِ ، وَٱلْأَعْوَانُ عَلَىٰ ٱسْتِخْرَاجِ الْحُقُوقِ .

وَإِنَّ لَكَ فِي هٰذِهِ الصَّدَقَةِ نَصِيباً مَفْرُوضاً ، وَحَقًّا مَعْلُوماً ، وَشُرَكَاء

اى لا شهيد بقول مطلق الآ الله تعالى .

( و امره ان لا يعمل بشئ من طاعة الله فيما ظهر فيخالف الى غيره فيما اسر) اى اخفى بان لا يكون باطنه مخالفا لظاهره ، فمحل النهى هو المخالفة في الباطن ، لا العمل بالطّاعة فى الظّاهر ( و من لم يختلف سرّه وعلانيته و فعله و مقالته ) اى فعله مع قوله ( فقد ادّى الأمانة ) الملقات على عاتقه من اطاعة الله سبحانه فى كلّ حال ( و اخلص العبادة ) لله تعالى ، اذ لوكان مرائيا اختلف ظاهره و باطنه ، و سرّه و علنه .

( و امره أن لا يجبههم ) اى لا يضرب على جبهة الدين يريد اخذ الصدقة منهم ( و لا يعضههم ) اى لا يبهتهم ، كما هى عادة الأمراء اذا غضبوا على منهم ( و لا يعضههم ) اى لا يبهتهم ، كما هى عادة الأمراء اذا غضبوا على الرعية بهتوها ليبرروا موقفهم فى الانتقام ( و لا يرغب عنهم ) اى لا يتجافى و لا يبتعد ( تغضلا بالامارة عليهم ) بان يترفع عليهم بسبب الامارة ( فانهم ) و اياه ( الاخوان فى الدين و الأعوان على استخراج الحقوق ) فهم يعطون وهذا ياخذ ( و أن لك فى هذه الصدقة نصيبا مفروضا ) فرضه الله سبحانه بقوله و العاملين

( وحقًّا معلومًا ) بيَّنه اللَّه سبحانه اذ جعله احد المصارف الثمانية ( وشركاً

أَهْلَ مَسْكَنَة ، وَ ضُعَفَاء ذَوِي فَاقَة ، وَإِنَّا مُوَفُّوكَ حَقَّكَ ، فَوَفّهِ مُ عُضُوماً يَوْمَ حُقُوقَهُم ، وَ إِلّا تَفْعَلْ فَإِنَّكَ مِنْ أَكْثَرِ النَّاسِ خُصُوماً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَيُؤْسَىٰ لِمَنْ - خَصْمُهُ عِنْدَ اللهِ - الْفُقَرَاءُ وَ الْمَسَاكِينُ وَالْمَدْفُوعُونَ ، وَالْغَارِمُ وَابْنُ السّبِيلِ ! وَمَنِ اسْتَهَانَ بِالْأَمَانَةِ ، وَرَتَعَ وَالْمَدْفُوعُونَ ، وَالْغَارِمُ وَابْنُ السّبِيلِ ! وَمَنِ اسْتَهَانَ بِالْأَمَانَةِ ، وَرَتَعَ فِي الْخِيَانَةِ ، وَلَمْ يُنَزَّهَ نَفْسَهُ وَدِينَهُ عَنْهَا ، فَقَدْ أَحَلَّ بِنَفْسِهِ فِي الْخِيْانَةِ ، وَلَمْ يَنْزُهُ نَفْسَهُ وَدِينَهُ عَنْهَا ، فَقَدْ أَحَلًّ بِنَفْسِهِ فِي الْخِيْانَةِ خِيانَة خِيانَة خِيانَة خِيانَة عَنْهَا ، وَأَوْظَعَ الْخِيانَة خِيانَة خِيانَة وَالسَّلام اللّهُمْ ، وَأَفْظَعَ الْخِشِ عِشْ الْأَثِمَةِ ، وَالسَّلام

أهل مسكنة ) لأنه تعالى أردفه بقوله (( والمساكين )) ( وضعفا و ذوى فاقة ) أى فقر و حاجة لأنه سبحانه أردفه بهم في قوله ((انما الصدقات للفقرا "" والعاملين عليها )) ( وانا موفوك حقك ) أى نعطيك ما تستحق ( فوقهم حقوقهم ) بأن لا تتعدى على اصحاب الأموال في قول او فعل ، ولا على اصحاب الزّكاة بنقص حقّهم في الأخذ ( والا تفعل ) من توفية حقّ النّاس (فانّك من أكثر النّاس خصوما يوم القيامة ) اذكل الفقرا خصومة (ويؤسا) أى فقرا ويأسا (لمن خصمه عند اللّه الفقرا والمساكين) والمسكين اشدّ حالامن الفقير (والمدفوعون) أى الّذين يجب أن يدفع اليهم من سائر المصالح (والغارم) وهوالمديون (وابن السّبيل) الذي تمّت نفقته في السّغر فبقى حائرا لا يعلم كيف يرجع الى أهله (ومن استهان بالأمانة ) أى لم يهتمّ بها السّغر فبقى حائرا لا يعلم كيف يرجع الى أهله (ومن استهان بالأمانة ) أى لم يهتمّ بها حقوقهم ( ولم ينزّه نفسه ) اى شرفه النّفسي و سمعته عند النّاس ( و دينه ) عند اللّه تعالى ( عنها ) اى عن الخيانة ( فقد احل بنفسه في الخزى ) جمع خزية ، اي البليّة و الفضيحة ( و هو في الآخرة اذلّ و اخزى ) ممّا عليه في الدّنيا ( وانّ أعظم الخيانة خيانة الأمة) في أموال الفقرا وسائر المصالح (وافضع الغش ) أى : اسوئه ( غشّ الأئمة ) اى الولات و الخلفا و والسّلام ) .

## ومِنْ عَهْ للهُ عَلَيْ السَّلام الى محمد بن أبي بكر حين قلده مصر:

فَاَخْفِضْ لَهُمْ جَنَاحَكَ ، وَأَلِنْ لَهُمْ جَانِبَكَ ، وَٱبْسُطْ لَهُمْ وَجْهَكَ ، وَآبْسُطْ لَهُمْ وَجْهَكَ ، وَآسِ بَيْنَهُمْ فِي اللَّحْظَةِ وَالنَّظْرَةِ ، حَتَّىٰ لَا يَطْمَعَ ٱلْعُظَمَاءُ فِي حَيْفِكَ لَهُمْ ، وَلَا يَنْأَسَ الضَّعَفَاءُ مِنْ عَدْلِكَ بِهِمْ ، فَإِنَّ ٱللهُ تَعَالَىٰ يُسَائِلُكُمْ مَعْشَرَ عِبَادِهِ

## ومِنْ عَهْد اللهُ عَلَيْه السَّلام ( الى محمّد بن ابى بكر، حين قلده مصر ) جعله واليا عليها

( فاخفص لهم جناحك ) اى تواضع لأهل مصر ، و اصل خفض الجناح ، ان الطّائر يخفض جناحه امام ابويه ، تذلّلا ( و الن ) من اللّين مقابل الشّدة (لهم جانبك ) اى طرفك ،من اللسان واليد ومااشبه ، فانّها من جوانب الانسان (وابسط لهم وجهك ) لا تعبّسه ( و آس بينهم ) بمعنى المواسات ، اى اجعل بعضهم اسوة بعض ( فى اللّحظة ) اى الملاحظة ، و هى النّظرة بطرف العين ·

( و النظرة ) كى لا تنظر الى بعضهم اكثر من بعض ، فيظنّون انّك ترجّـــح بعضهم على بعض ( حتّى لا يطمع العظما ) اى الأشراف ( فى حيفك لهم) اى ظلمك للنّاس ، لأجلهم ، فانّهم اذا راؤا من الوالمي زيادة عناية طمعوا فــى ان يجرّوه الى جانبهم فيما يريدون فعله من ظلم الضّعفا و لا يياس الضّعفا مسن عدلك بهم ) اى انّك تعدل بهم غيرهم ، بان لا تفرق بين القوى و الضّعيف فيما يسائلكم معشر عباده ) منصوب على الاختصاص ، اى يا

عَنِ الصَّغِيرَةِ مِنْ أَعْمَالِكُمْ وَٱلْكَبِيرَةِ ، وَالظَّاهِرَةِ وَ ٱلْمَسْتُورَةِ ، فَإِنْ يُعَفُّ فَهُوَ أَكْرَهُ . يُعَذِّبْ فَأَنْتُمْ أَظْلَمُ ، وَإِنْ يَعْفُ فَهُوَ أَكْرَهُ .

وَآعْلَمُوا عِبَادَ ٱللهِ أَنَّ ٱلْمُتَّقِينَ ذَهَبُوا بِعَاجِلِ الدُّنْيَا وَآجِلِ ٱلْآخِرَةِ ، فَشَارَكُوا أَهْلِ أَفْضَلِ مَا أُكِلَتْ ، وَأَكَلُوهَا بِأَفْضَلِ مَا أُكِلَتْ فَشَارَكُوا أَهْلِ أَفْضَلِ مَا أُكِلَتْ فَضَلِ مَا أُكِلَتْ فَخَطُوا مِنَ الدُّنْيَا بِمَا حَظِيَ بِهِ ٱلْمُتْرَفُونَ

معشر عباده (عن الصّغيرة عن اعمالكم و الكبيرة ) فالنّظرة و اللّحظة مورد المحاسبة كالصّلاة و الصّيام ( و الظّاهرة و المستورة ) عن اعين النّاس ( فان يعذّب)بذ نبكم ( فانتم اظلم ) اى فانتم الظالمون ، لا هو ، و التّفضيل هنا جرّد (( عـــن الفضل )) و انّما جئ للأصل ، كقولهم (( الأحوط )) يراد الاحتياط ، وقوله سبحانه : (( ذلك خير )) و لا يراد انّه احسن و طرفه الآخر حسن ( وان يعف) عن ذنوبكم ( فهو اكرم ) و ذلك العفو بكرمه و فضله .

( واعلموا عباد الله أنّ المتقين ) الّذين خافوا الله سبحانه فعملوا بمرضاته ( ذهبوا بعاجل الدّنيا و حسن الآخرة ) أى اذ ركبوا حسن الدّنيا و حسن الآخرة ( فشاركوا اهل الدّنيا ) الّذين لا تقوى لهم ( بافضل ما سكنت ) اذ هو ساكن في محلّه و هو راض بما قسم الله له مطمئن باته لم يجرم في سكناه هادئ البال ، بخلاف غير المتقى فاته يسكن غير راض و ان سكن قصرا \_ اذ الرّضا من لوازم الايمان ، ولا اطمينان له ، اذ قد اجرم في تحصيل السّكنى ، قلق الخاطر لما يصرر اليه .

( و اكلوهابافضل ما اكلت ) للرضا بالقسمة ، و ان اكل خبزا يابسا ، مطمئن بحسن ثواب الله ، اذانال الضيق في ماكله ، و ذلك بخلاف المجرم العاصى ( فحظوا من الدّنيا بما حظى ) اى بمثل ما نال ( به المترفون ) اى المنعمون

للامام الشيرازى والمنظم المنظم المنطق المُتكبِّرُونَ ، ثُمَّ انْقَلَبُوا عَنْهَا بِالزَّادِ الْمُنكِبِّرُونَ ، ثُمَّ انْقَلَبُوا عَنْهَا بِالزَّادِ الْمُبَلِّغِ ، وَالْمَتْحَرِ الرَّابِحِ . أَصَابُوا لَذَّةَ زُهْدِ الدُّنْيَا فِي دُنْيَاهُمْ ، وَتَيَقَّنُوا الْمُبَلِّغِ ، وَتَيَقَّنُوا

أَنَّهُمْ جِيرَانُ ٱللهِ غَدًا فِي آخِرَتِهِمْ. لَا تُرَدُّ لَهُمْ دَعْوَةٌ ، وَلَا يَنْقُصُ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنْ لَذَّةٍ . فَاَحْذَرُوا عِبَادَ ٱللهِ ٱلْمَوْتَ وَقُرْبَهُ ، وَأَعِدُّوا لَهُ عُدَّنَهُ ،

الذين يسرفون في التلذّذ و الشّهوات (و اخذوا منها ما اخذه الجبابرة) جمع جبّار، الّذي يجبر النّاس ويظلمهم (المتكبّرون) الّذين لا يؤدّون حقّ اللّب سبحانه كبرا واعتلاءًا

(ثمّ انقلبوا) اى المتّقون ، انتقلوا الى الدّار الآخرة (عنها) اى : عــن الدّنيا (بالزّاد المبلغ) الدّى يبلغهم المراتب الرّفيعة فى الآخرة ، و هــــى الأعمال الصالحة (والمتجر) اى التجارة (الرّابح) ذو الرّبح ، اذ عملـــوا حسنا فياخذون جزائه ضعفا .

( اصابوا لذّة زهد الدّنيا في دنياهم ) فانّ للزّهد لذّة لا يلتذّ بمثله احد ، اذ هو لذّة العقل ، وهو افضل من كلّ لذّة ( وتيقّنوا انّهم جيران اللّه ) تشبيه للمعقول بالمحسوس ، اذ الآخرة دارلرضاه سبحانه وكرامته ، فكانّه سبحانههناك ( غدا في آخرتهم ) وهذا اليقين ممّا يوجب ان تحسن دنياهم اكثر من غيرهم ، اذ العلم بالمصير الحسن يوجب اطمينانا في النّفس و فرحا ( لا تردّ لهم دعوة ) يدعون الله بها ، اذ من اطاع الله سبحانه قبل الله كل دعائه و استجاب .

( و لا ينقص لهم نصيب من لذّة ) اذ يلتذّون بكلّ ملذّات الدّنيا المباحــة من مسكن ، و ملبس ، و مأكل ، و مشرب ، و منكح ، و مركب ، و غيرهـا · · ( فاحذروا عباد الله الموت و قربه ) فانّه مهما كان بعيدا فانّه قريب الى الانسان ( وغير بعيد كلّ ما هو آت )) ·

( واعدّوا له عدّته ) اى الشّى اللائق بالانسان بعد موته ، و هو العمـــل

١٠ توضيح نهج البلاغة فَإِنَّهُ يَأْنِي بِأَمْرٍ عَظِيمٍ ، وَخَطْبٍ جَلِيلٍ ، بِخَيْرٍ لَا يَكُونُ مَعَهُ شَرَّ أَبَدًا ، فَمَنْ أَقْرَبُ إِلَى ٱلْجَنَّةِ مِنْ عَامِلِهَا! أَبُدًا ، فَمَنْ أَقْرَبُ إِلَى ٱلْجَنَّةِ مِنْ عَامِلِهَا! وَأَنْتُمْ طُرَدَاءُ ٱلْمَوْتِ ، إِنْ أَقَمْتُمْ لَهُ أَخَذَكُمْ ، وَهُوَ أَلْزَمُ لَكُمْ مِنْ ظَلِّكُمْ . وَهُوَ أَلْزَمُ لَكُمْ مِنْ ظِلِّكُمْ . أَلَمُوتُ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِيكُمْ ، وَالدُّنْيَا تُطْوَى مِنْ خَلْفِكُمْ . فَاحْذَرُوا نَارًا لَمُوْتُ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِيكُمْ ، وَالدُّنْيَا تُطْوَى مِنْ خَلْفِكُمْ . فَاحْذَرُوا نَارًا قَعْرُهَا بَعِيدٌ ،

الصّالح ( فانّه ) اى الموت ( ياتى بامرعظيم ) و هو الانتقال الى عالم آخر ( و خطب جليل ) الخطب المصيبة ، و الجليل بمعنى الكبير ( بخير لا يكون معه شرّ ابدا ) لمن امن و اصلح ، اذ الثّواب دائم له ( او شرّ لا يكون معه خيرابدا) لمن كفر وعصى اذ العقاب \_ للمخلّد \_ غير منقطع ابدا ( فمن اقرب الى الجنّة من عاملها ) ؟ استفهام بمعنى النّفى اى لا اقرب الى الجنّة من العامل لها .

( ومن اقرب الى النّار من عاملها ) اى من الّذى عمل عملا يستحقّ النار، كالكفر و الاثم ( و انتم طردا ً الموت ) جمع طريد ، تشبيه للموت بالصياد ، و للانسان بالصّيد الّذى يعقبه الصّياد و يطارده ليأخذه ( ان أقمت مله ) فى بلادكم ( أخذكم ) الموت ( و إن فررتم منه ) سيحا فى البلاد ، أو استحكاما للأبنية ، و تهيئة للسّلاح و ما أشبه ، تحصيلنا لأنفسكم عن القتل و الموت بالمفاجئيات ( أدرككم ) و لا ينفعكم الفرار ·

( و هو الزم لكم من ظلكم ) فانه ملازم لكم حتى يحين وقتكم فيد رككم ، والعبارة كفاية عن شدة الملازمة ( الموت معقود بنواصيكم ) جمع ناصية ، مقدم شعـــر الراس ، و كما أنّ الشّى الذي عقد بالنّاصية ملازم للانسان كذلك الموت ( والدّنيا تطوى من خلفكم ) كان الانسان في صفحة طويلة مر الدّنيا بمقد ارعمره فكلما من يوم تقدّم الانسان الى آخر الصّفحة ، وطويت الصّفحة من خلفه حتّى تنتهى الصّفحة ، فاحذ روا نارا قعرها ) اى عمقها ( بعيد ) فلا تعصوا حتى تبتلوا بهـــذ ،

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي المستمالين المستمال

وَ حَرُّهَا شَدِيدٌ ، وَ عَذَابُهَا جَدِيدٌ . دَارٌ لَيْ سَ فِيها رَحْمَةٌ ، وَلَا تُسْتَطَعْتُمْ رَحْمَةٌ ، وَلَا تُسْتَعَعْ فَيها كُرْبَةٌ . وَإِنِ ٱسْتَطَعْتُمْ أَنْ يَحْسُنَ ظَنَّكُمْ بِهِ ، فَٱجْمَعُوا بَيْنَهُمَا ، فَإِنْ يَحْسُنَ ظَنَّكُمْ بِهِ ، فَٱجْمَعُوا بَيْنَهُمَا ، فَإِنَّ اللهِ ، وَأَنْ يَحْسُنَ ظَنَّكُمْ بِهِ ، فَٱجْمَعُوا بَيْنَهُمَا ، فَإِنَّ ٱلْعَبْدَ إِنَّمَا يَكُونُ حُسْنُ ظَنَّهِ بِرَبِّهِ عَلَىٰ قَدْرِ خَوْفِهِ مِنْ رَبِّهِ ، وَإِنَّ أَمْدُ أَخْمَ خَوْفًا لِلهِ .

وَٱعْلَمْ - يَا مُحَمَّدُ بْنَ أَبِي بَكْرٍ - أَنِّي قَدْ وَلَيْتُكَ أَعْظَمَ أَجْنَادِي فِي نَفْسِي أَهْلَ مِصْرَ ، فَأَنْتَ مَحْقُوقٌ أَنْ تُخَالِفَ عَلَىٰ نَفْسِكُ ،

النار ( وحرّها شدید وعذ ابها جدید ) اذ لا یخمل له عذاب بل یتجدد کل آن آن ، فانّ جهنم ( دارلیس فیها رحمة ) لله سبحانه علی اهلها ( ولا تسمیع فیها دعوة ) لمن یدعوا لله تعالی ( ولا تفرج فیها کربة ) فانّ اهلها فی کربة دائمة .

( وان استطعتم ان يشتد خوفكم من الله ) بتوليد موجبات الخوف منه عالى فى نفسكم بكثرة التفكر و العبادة ( وان يحسن ظنّكم به ) بان تظنوا بسه سبحانه انه يدخلكم الجنّة ( فاجمعوا بينهما ) اى الخوف و الرّجا ( فانّ العبد انما يكون حسن ظنّه بربّه على قد رخوفه من ربّه ) فان من خافه سبحانه كان عارفا بنقمته ، و من كان عارفا بنقمته يكون عارفا برحمته فيكون حسن الظن به ، اذ لازم المعرفة عرفان كل من الرحمة الموجبة للرجا ، والنقمة الموجبة للخوف .

( وانّ احسن الناس ظنّا بالله ) بانه يرحمه ويتفضّل عليه ( اشدهم خوفا لله ) باحتمال انه يعاقبه وينكل به ( واعلم يا محمّد بن ابى بكر انّى قد وليتك اعظم اجنادى ) جمع جند ، وحيث ان اهل البلاد كانوا جنود اللوالى والخليفة اذا دهم عدوّ سمّاهم عليه السّلام جند ا ( فى نفسى ) أى عند نفسى ( أهــــل مصر ) بدل من (( أعظم أجنادى )) .

( فانت محقوق ان تخالف على نفسك ) اى مطالب بحق فى ان تخالــــف

٢٢ ..... توضيح نهج البلاغة

وَأَنْ تُنَافِيحَ عَنْ دِينِكَ، وَلَوْ لَمْ يَكُنْ لَكَ إِلَّا سَاعَةً مِنَ الدَّهْرِ، وَلَا تُسْخِطِ اللهَ بِرِضَىٰ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ، فَإِنَّ فِي ٱللهِ خَلَفاً مِنْ غَيْرِهِ، وَلَيْسَ مِنَ ٱللهِ خَلَفاً مِنْ غَيْرِهِ، وَلَيْسَ مِنَ ٱللهِ خَلَفًا مِنْ غَيْرِهِ، وَلَيْسَ مِنَ ٱللهِ خَلَفًا فِي غَيْرِهِ.

صَلِّ الصَّلَاةَ لِوَقْتِهَا ٱلْمُؤَقَّتِ لَهَا ، وَلَا تُعَجِّلْ وَقْتَهَا لِفَرَاغِ ، وَلَا تُعَجِّلْ وَقْتَهَا لِفَرَاغِ ، وَلَا تُوَخِّرْهَا عَنْ وَقْتِهَا لِأَشْتِغَالٍ . وَأَعْلَمْ أَنَّ كُلَّ شَيْء مِنْ عَمَلِكَ تَبَع لِصَلَاتِكَ .

ومنه : فَإِنَّهُ لَا سَوَاءَ ، إِمَامُ ٱلْهُدَىٰ وَإِمَامُ الرَّدَىٰ ، وَوَلِيُّ النَّبِيِّ ، وَعَدُو النَّبِيِّ .

شهواتك وميولك ( وان تنافح عن دينك ) اى تدافع عنه ( ولولم يكن لك الآ ساعة من الدّهر ) لا كما يقول الجهّال العمرقصير ، فاللّازم ان نلتذّ فيه باكبر قدر ممكن من اللّذة ( ولا تسخط الله برضا احد من خلقه ) بان تعصى اللّه سبحانه حتى يرضى عنك الناس ( فانّ في الله خلفا من غيره ) فاذ ا فقدت عطف احد لأجله سبحانه فالله يعوضك عمّافقدته ،

( وليس من الله خلف في غيره ) فاذا فقد الانسان فضله تعالى لم يجدد ذلك عند احد ( صل الصلاة لوقتها الموقت لها ) نحو بين الطّلوعين لصلة الصّبح ، ومن دلوك الشمس الى غسق الليل للظهرين ، ومن المغرب السي نصف الليل للعشائين ، ( ولا تعجل وقتها لفراغ ) عندك كان تقدم الظهر على الدلوك ( ولا تؤخرها عن وقتها ) كان تؤخر الظهر عن المغرب (لاشتغال) لك ( و اعلم ان كل شئ من عملك تبع لصلاتك ) فان قبلت قبل ما سواها ، وان ردّت ردّ ما سواها .

( و منه ) : ( فانه لا سوا امام الهدى و امام الردى ) اى ليس مساويا امام يهدى و امام يوجب الردى و الهلاك ، و هو امام الفساق و الضلال ( و ولــــى النبى ) الذى تولاً و واحبه صلى الله عليه و آله و سلم ( وعدو النبى ) الـــذى

للامام الشيرازي المسلم الشيرازي المسلم الشيرازي المسلم التفايل التفايل

وَلَقَدْ قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ \_ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ \_ : " إِنِّي لَا أَخَافُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ \_ : " إِنِّي لَا أَخَافُ عَلَىٰ أُمَّتِي مُوْمِناً وَلَا مُشْرِكاً ؛ أَمَّا الْمُوْمِنُ فَيَمْنَعُهُ اللهُ بِإِيمَانِهِ ، وَأَمَّا الْمُشْرِكُ فَيَمْنَعُهُ اللهُ بِإِيمَانِهِ ، وَأَمَّا الْمُشْرِكُ فَيَقْمَعُهُ اللهُ بِشِرْكِهِ . وَلَكِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مُكُلِّ مُنَافِقِ الْجَنَانِ، عَالِمِ اللهَانِ، يَقُولُ مَا تَعْرِفُونَ ، وَيَفْعَلُ مَا تُنْكِرُونَ » .

عاداه صلى الله عليه وآله وسلم ( ولقد قال لى رسول الله صلى الله عليه وآله انى لا اخاف على امتى مؤمنا) اى يؤذيهم ويضلهم ( ولا مشركا) اى كافرا (اما المؤمن فيمنعه الله بايمانه) من ان ينال امتى بسوئ

( و اما المشرك فيقمعه الله بشركه ) اى يقهره ، فلا يتمكن ان يؤذى الأمة ، لأنهم يعلمون اته مشرك فلا يسمعون كلامه حتى يوجب هلاكهم و ضلالهم ( ولكنى اخاف عليكم ) ايتها الأمة ( كل منافق الجنان ) اى الذى اسر النفاق والكفر فى قلبه ( عالم اللسان ) العارف باحكام الشريعة الناطق بها ( يقول ما تعرفون ) من الأحكام و الشرائع ( و يفعل ما تنكرون ) من الآثام و المحرمات ، فانه يؤدى الأمة حتى ينخدعون بلسانه ، فيتسممون بأعماله .

## ومن كفاب له عليه السّلام

#### إلى معاوية جواباً ، قال الشريف : وهو من محاسن الكتب

أمَّا بَعْدُ، فَقَدْ أَتَانِي كِتَابُكَ تَذْكُرُ فِيهِ اصْطِفَاءَ اللهِ مُحَمَّدًا صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لِدِينِهِ ، وَتَأْيِيدَهِ إِيَّاهُ بِمَنْ أَيَّدَهُ مِنْ أَصْحَابِه ، فَلَقَدْ خَبَّأَ لَنَا الدَّهْرُ مِنْكَ عَجَبًا ، إِذْ طَفِقْتَ تُخْبِرُنَا بِبَلَاءِ اللهِ تَعَالَىٰ عِنْدَنَا ، وَنَعْمَتِهِ عَلَيْنَا فِي نَبِينًا ، فَكُنْتَ فِي ذٰلِكَ كَنَاقِلِ التَّمْرِ إِلَىٰ هَجَرَ ، أَوْ دَاعِي مُسَدِّهِ .

#### وَمنكَابِلهُ عَليْه الشّلام ( الى معاوية ، جوابا ، قال الشريف : و هو من محاسن الكتب )

( امّا بعد ) الحمد والصّلاة ( فقد اتانى كتابك تذكر فيه اصطفا الله محمّد صلى الله عليه وآله لدينه ) اى اختاره لأن يبلغ دين الله تعالى الى الناس ( و تاييده اياه ) اى تقوية الله للرسول ، من الايد بمعنى القوة ( بمن ايده مـــن اصحابه ) اى هي سبحانه اصحابا يقرونه وينفذ ون امره ( فلقد خبا ) اى اخفى ( لنا الدهر منك عجبا ) اى امرغريبا ، ثم اظهره ، بهذا الكلام منــك ( اذ طفقت ) اى اخذت ( تخبرنا ببلا الله عندنا ) اى امتحانه لنا .

(ونعمته علينا في نبينا) اذ نحن اصحابه الذين ايده الله بنا، فه لله الكلام منك كلام رجل مراوغ يريدان يقصى صاحب الحق عن حقّه، اذ الحق لا يقال لأهله، وانّما لغير اهله، بقصد اعلامهم (فكنت في ذلك) الاخبار (كناقل التمر الى هجر) بلدة من بلاد بحرين كثيرة النخيل والتمور (او داعي مسدّده)

إِلَىٰ النَّضَالِ وَزَعَمْتَ أَنَّ أَفْضَلَ النَّاسِ فِي الْإِسْلَامِ فُلَانٌ وَفُلَانٌ وَفَلَانٌ وَمَا أَنْتَ أَمْسِرًا إِنْ تَسَمَّ كُلُّهُ ، وَإِنْ نَقَصَ لَمْ بَلْحَقْكَ ثَلْمُتهُ. وَمَا أَنْتَ وَالْفَاضِلَ إِنْ تَسَمَّ كُلُّهُ ، وَإِنْ نَقَصَ لَمْ بَلْحَقْكَ ثَلْمُتهُ . وَمَا أَنْتَ وَالْفَاضِلَ إِنَّ الْمُقَافِلَ وَالسَّائِسَ وَالْمَسُوسَ ! وَمَا لِلطُّلَقَاءِ وَأَبْنَاءِ الطُّلَقَاءِ ، وَالسَّائِسَ وَالْمَسُوسَ ! وَمَا لِلطُّلَقَاءِ وَأَبْنَاءِ الطُّلَقَاءِ ، وَالتَّمْييزَ بَيْنَ المُهَاجِرِينَ الْأُولِينَ ، وَتَرْتِيبَ دَرَجَاتِهِمْ ، وَتَعْرِيفَ طَبَقَاتِهِمْ! هَيْهَا تَ لَقَدْ حَنَّ قِدْحٌ لَيْسَ مِنْهَا ،

المسدّد معلّم يرمى السهام ( الى النضال ) اى كالّذى يدعو من علمه الرمى الى المرامات ٠

( و زعمت ان افضل الناس فی الاسلام فلان و فلان ) ذکر معاویة فی کتابه الی الامام بان الأفضل فلان و فلان ، بقصد تنقیص الامام ( فذکرت امرا ان تم ) و صح ( اعتزلك كله ) ای انت بمعزل عن ذلك كلّه اذ فضیلة من لا یرتبط به اطلاقا لا یوجب فضلك ( و ان نقص ) و كنت كاذبا فی ما قلت به كما هو كذلك به الطلاقا لا یوجب فضلك ( و ان نقص ) و كنت كاذبا فی ما قلت به كما هو كذلك به تلحقك ثلمته ) ای عیبه فان عدم فضیلة شخص لا یوجب عدم فضیلة آخرین ( و ما انت ) یا معاویة ( و الفاضل و المفضول ) ای انت بعزل عن فهم ذلك و تعیینه ، فاته اتما یعرف ذا الفضل ، من الناس ذووه ، ( و السائس الصائم الذی یسوس الناس و یدیر شئونهم ، و المسهوس الرعیة ،

( وما للطلقا و ابنا الطلقا ) فان معاوية كان طليقا للرسول ، و ابن ابسى سفيان الطليق ايضا ، و هؤلا حيث كانوا اسلموا خوفا لم يكن لهم في الاسلام نصيب حتى يتمكنوا من التمييز ( و التمييز بين المهاجرين الأولين و ترتيب درجاتهم ) بان ايهم افضل .

( و تعریف طبقاتهم ) بان ایهم فی ایة طبقة من الفضل ( هیهات ) ان یعرف ذلك الامن كان فی عداد هم وعلی غرارهم ( لقد حن قدح لیس منها ) القدح السهم ، وحسن بمعنی صوت ، فان السهم اذا كان یخالف سائر السهام فسسی ٢ ٢ ...... توضيح نهج البلاغة

وَطَفِقَ يَحْكُمُ فِيهَا مَنْ عَلَيْهِ ٱلْحُكُمُ لَهَا ! أَلَا تَرْبَعُ أَيُّهَا ٱلْإِنْسَانُ عَلَىٰ ظَلْعِكَ ، وَتَتَأَخَّرُ حَيْثُ أَخَرَكَ ٱلْقَدَرُ ! فَمَا عَلَيْكَ عَلَيْكَ ، وَتَتَأَخَّرُ حَيْثُ أَخَرَكَ ٱلْقَدَرُ ! فَمَا عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ ، وَتَتَأَخَّرُ حَيْثُ أَخْرَكَ ٱلْقَدَرُ ! فَمَا عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ ، وَتَعْرِفُ وَلَا ظَفَرُ الظَّافِرِ !

وَإِنَّكَ لَذَهَّابٌ فِي التَّيهِ، رَوَّاغٌ عَنِ الْقَصْدِ أَلَا تَرَىٰ \_ غَيْرَ مُخْبِرٍ لَكَ، وَلَكِنْ بِنِعْمَةِ اللهِ أَحَدِّثُ \_ أَنَّ قَوْماً اسْتُشْهِدُوا فِي سَبِيلِ اللهِ تَعَالَىٰ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ ، وَلِكُلِّ فَضْلٌ ، حَتَّىٰ إِذَا السَّتُشْهِدَ شَهِيدُنَا

النّحت و الخشب كان له صوت يخالف صوت سائر السّهام ، عند الرّمـــى ، و هذا مثل لمن يدخل في شأن ليس من شأنه ( وطغق ) أى أخذ ( يحكم فيها ) أى في المفاضلة ( من عليه الحكم لها ) أى للمفاضلة فانّ من ليس له فضل ، محكوم بذلك فكيف يتمكن أن يكون حاكما ؟ ٠٠

( الا تربع ایها الانسان علی ضلعك ) ای الا تغف علی حدك ، تشبیه بالابل الذی ینام علی ضلعه ، و الاستغهام للأمر و التوبیخ ( و ) الا ( تعرف قصور ذرعك ؟ ) ای قصور یدك عن تناول هذه الأمور ( و تتاخّر حیث اخر ل القدر ) ؟ التقدیر السّئ الذی كان لك ( فما علیك غلبة المغلوب ) ای : لا یرتبط بك ان الشخص اذا غلب .

( ولاظفر الظافر ) ؟ اى ان الغالب اذا غلب ، فلست انت فى شئ من ذلك ( وانك ) يا معاوية ( لذهاب فى التيه ) اى كثير الذهاب فى النيه الضلال ( رواغ عن القصد ) اى كثير المراوغة و الميل عن قصد الطريق و وسط الضلال ( رواغ عن القصد ) اى كثير المراوغة و الميل عن قصد الطريق و وسط ( الا ترى \_ غير مخبر لك ولكن بنعمة الله احدث ) اى ان ما اريد ان اقول ليس بقصد اخبارك و الفخر بالنسبة الى نفسى ، و لكن احدث بنعمة الله سبحانه حيث قال (( و اما بنعمة ربك فحدث )) ( ان قوما استشهد وا فى سبيل الله من المهاجرين ) اى قتلوا فى الجهاد و ما اشبه ( و لكل فضل ) فى استشهاده ، ( حتى اذا استشهد شهيدنا ) هو حمزة بن عبد المطلب عم النبى صلى الله

للامام الشيرازى الشهداء، وَخَصَّهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ بِ بِسَبْعِينَ قِيلَ : سَيِّدُ الشُّهدَاء، وَخَصَّهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ بِ بِسَبْعِينَ تَكْبِيرَةً عِنْدَ صَلَاتِهِ عَلَيْهِ ! أَوَ لَا تَرَىٰ أَنَّ قَوْماً قُطْعَتْ أَيْدِيهِمْ فِي سَبِيلِ اللهِ وَلِكُلِّ فَضْلُ - حَتَّىٰ إِذَا فَعِلَ بِوَاحِدِنَا مَا فَعِلَ بِوَاحِدِهِمْ ، سَبِيلِ اللهِ - وَلِكُلِّ فَضْلُ - حَتَّىٰ إِذَا فَعِلَ بِوَاحِدِنَا مَا فَعِلَ بِوَاحِدِهِمْ ، قِيلَ : " الطَّيَّارُ فِي الْجَنَّةِ وَذُو الْجَنَاحَيْنِ!» وَلَوْلَا مَا نَهَىٰ اللهُ عَنْهُ مِنْ قَيلَ : " الطَّيَّارُ فِي الْجَنَّةِ وَذُو الْجَنَاحَيْنِ!» وَلَوْلَا مَا نَهَىٰ اللهُ عَنْهُ مِنْ تَرْكِيةِ الْمَرْء نَفْسَهُ ، لَذَكَرَ ذَاكِرٌ فَضَائِلَ جَمَّةً ، تَعْرِفُهَا قُلُوبُ اللهُومِينَ . فَدَعْ عَنْكَ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ اللهُ عَنْهُ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ اللهُ عَنْكُ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ اللهُ السَّامِعِينَ . فَدَعْ عَنْكَ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ اللهُ عَنْهُ عَنْكَ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ اللهُ السَّامِعِينَ . فَدَعْ عَنْكَ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ اللهُ وَلَا تَمُجُهَا آذَانُ السَّامِعِينَ . فَدَعْ عَنْكَ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ اللهُ عَلَيْهِ عَنْكُ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ اللهُ عَنْهُ عَنْكُ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ اللهُ السَّامِعِينَ . فَلَاعْ عَنْكَ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ الْمُؤْمِنِينَ ، وَلَا تَمُجُهَا آذَانُ السَّامِعِينَ . فَذَعْ عَنْكَ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ اللهِ الْطَيْلُولُ السَّامِعِينَ . فَذَعْ عَنْكَ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَةُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ السَّامِ اللهُ اللهُ اللهُ الْولَا لَالسَّامِ السَامِعِينَ . فَلَا عَالَتْ السَّامِ اللهُ الْكِيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْكَوْلِ اللهُ الْمَالِقُ اللهُ اللهُ الْمُؤْمِنِينَ مَا اللهُ اللّهُ اللهُ ال

عليه وآله و سلم استشهد في غزوة احد (قيل) له من جانب الله سبحانه (سيد الشهدا) و ذلك لبلائه العظيم و ايمانه الراسخ (وخصه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بسبعين تكبيرة عند صلاته عليه) والحال ان لصلاة الميت خمس تكبيرات .

( او لا ترى ان قوما ) من المسلمين ( قطعت ايديهم في سبيل الله ) و الجهاد من اجله ( ولكل فضل ) لما اصابه ( حتى اذا فعل بواحدنا ما فعل بواحدهم ) من قطع اليد ، و هو جعفر بن ابي طالب ، اخ الامام عليه السلام ، قطعت يداه في غزوة ، موتة ( قيل ) له من جانب الله سبحانه ، على لسان الرسول صلى الله عليه وآله و سلم ( الطيار في الجنة و ذو الجناحين ) فقد وهب الله سبحانه عوص قطع يديه جناحين يطير بهما في الجنان مع الملائكة .

( ولولا ما نهى الله عنه من تزكية المرا نفسه ) حيث قال سبحانه : (( فلا تزكوا انفسكم )) ( لذكر ذاكر ) يعنى نفسه الكريمة ( فضائل جمة ) اى كثيرة ( تعرفها قلوب المؤمنين ) لأنهم حفظوها وقد روها حق قد رها ( ولا تمجّها آذان السّامعين ) اى لا تكرهها لأنها واقعية وليست مكذوبة .

( فدع عنك من مالت به الرّمية ) الصيد يرميه الصائد ، ومالت به خالفت قصده فاتبعها ، مثل لمن اعوج غرضه ، فمال عن الاستقامة لطلبه ، و لعلل القصد بالمثل ، خطاب النّفس ، اى لا يهمك يا على عليه السلام ، من خالف

رَبِّنَا ، وَالنَّاسُ بَعْدُ صَنَائِعُ لَنَا . لَمْ يَمْنَعْنَا قَدِيهُ عِزِّنَا وَلاَ عَادِيُّ طَوْلِنَا أَنْ خَلَطْنَاكُمْ بِأَنْفُسِنَا ؛ فَنَكَحْنَا وَأَنْكُحْنَا ، فِعْلَ وَلاَ عَادِيُّ طَوْلِنَا أَنْ خَلَطْنَاكُمْ بِأَنْفُسِنَا ؛ فَنَكَحْنَا وَأَنْكُحْنَا ، فِعْلَ الْأَكْفَاءِ ، وَلَسْتُمْ هُنَاكَ ! وَأَنَّىٰ يَكُونُ ذَلِكَ وَمِنَّا النَّبِيُّ وَمِنْكُمُ الْمُكَذَّبُ ، وَمِنَّا أَسَدُ اللهِ وَمِنْكُمْ أَسَدُ الأَحْلَافِ ، وَمِنَّا سَيِّدَ شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمِنْكُمْ صِبْيَةُ النَّارِ ، ومِنْكُمْ النَّارِ ،

القصد لأغراضه ، كمعاوية و أضرابه ، أو تعريض بالذين تقدّموه في الخلافة ، جوابا عن تفضيل معاوية لهم ، أوغير ذلك ( فإنّا صنائع ربّنا ) أى انّ لنا من الفضل ما يكفينا ، ولا يضرّنا جهل الجاهل و انكار المنكر ، ومعنى الصّنائسيع المختصّون بغضله في بابي الرّسالة و الامامة ·

( والنّاس بعد صنائع لنا ) فنحن واسطة الغيض اليهم الموجب لحياتهم السّعيدة في الدّنيا و الآخرة ( لم يمنعنا قديم عزّنا ) أي عزّنا القديم بآبائنا (ولا عادي طولنا ) أي فضلنا الاعتيادي ، فانّ الطّول بمعنى الغضل ، و العادي بمعنى الشّئ المعتاد ( أن خلطناكم ) يا بني أميّة ( بأنغسنا ) (( أن )) فاعل (( لم يمنع )) يحتمل أن يكون مفعولا ، و (( قديم )) فاعل ( فنكحنا ) منكم ( و أنكحنا ) لكم بناتنا ( فعل الأكفا ً ) أي عاملناكم معاملة الكفولكفوه ، و المثل لمثله ( ولستم هناك ) أي لم تكونوا أكفا ً لنا .

( و اتى يكون ذلك ) ؟ أى المماثلة و الكفو و بيننا وبينكم \_ ( و ) الحال اته ( منّا النّي ) صلّى الله عليه و آله ( و منكم الكذّاب ) لقب أبو جهل ( و منّا الله ) حمزة بن عبد العطّلب ( و منكم أسد الأحلاف ) أبو سفيان ، لأنّه جمع القبائل و حالف بعضهم مع بعض لحرب رسول الله صلّى الله عليه و آله و سلّم ( و منّا سيّد شباب أهل الجنّة ) الحسن و الحسين عليهما السّلام كما قبال الرّسول صلّى الله عليه و آله و سلّم ( و منكم صبية النّار ) أولاد عقبة ، أو مروان ، حيث أو عدهم النّي صلّى الله عليه و آله و سلّم بالنّار ، و هم صبيان ،

للامام الشيرازي ...... ٢٩

وَمِنَّا خَيْرُ نِسَاءِ ٱلْعَالَمِينِ ، وَمِنْكُمْ حَمَّالَةُ ٱلْحَطَبِ ، فِي كَثِيرٍ مِمَّا لَنَا وَعَلَيْكُمْ ! فَإِسْلَامُنَا قَدْ سُمِعَ، وَجَاهِلِيَّتُنَا لَا تُدْفَعُ، وَكِتَابُ ٱللهِ يَجْمَعُ لَنَا مَا شَذَّ عَنَا ، وَهُوَ قَوْلُهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ « وَأُولُو ٱلْأَرْحَامِ بَعْضُهُ مُ لَنَا مَا شَذَّ عَنَا ، وَهُوَ قَوْلُهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ « وَأُولُو ٱلْأَرْحَامِ بَعْضُهُ مُ لَنَا مَا شَذَّ عَنَا ، وَهُو قَوْلُهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ « وَأُولُو ٱلْأَرْحَامِ بَعْضُهُ مُ أَوْلَىٰ النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ أَوْلَىٰ إِبْرَاهِيمَ لَكُنُ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ ٱللهِ » وَقَوْلُهُ تَعَالَىٰ : إِنَّ أَوْلَىٰ النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّهُ وَلَىٰ النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ ٱللَّهُ وَلِيُ ٱلْمُؤْمِنِينَ » ،

( وكتاب الله يجمع لنا ما شذّ عنّا ) اى ان ما سلبوه منا من الخلافة ، يرجع البينا بحكم القرآن ، و معنى شذّ : ابتعد ( و هو قوله : (( و اولوا الأرحام بعضهم اولى ببعض فى كتاب الله)) ) فما كان للنبى صلى الله عليه وآله و سلّم من السلطة و الأمرة لنا ، اذ نحن اولى به ، بحكم الكتاب ، حيث اننا من قرباه ( (( و قوله تعالى : (( ان اولى النّاس بابراهيم للّذين اتّبعوه و هذا النّبى و الذين آمنوا)))اى احق الناس بمقام ابراهيم و بالانتساب اليه ، هم طائفتان : الأولى : الذين اتّبعوه سابقا ، و الثانية هذا النبى و المؤمنون ( (( و الله ولى المؤمنين )) ) جميعا ، وحيث ان الامام من اتباع ابراهيم حقّا ، اذ كل منكان المؤمنين )) ) جميعا ، وحيث ان الامام من اتباع ابراهيم حقّا ، اذ كل منكان

<sup>(</sup> ومنا خير نسا العالمين ) فاطمة الزهرا عليها السلام ( ومنكم حمّالـــة الحطب ) زوجة ابى جهل ام جميل بنت حرب عمة معاوية كانت تحمل الأشواك و تلقيها في طريق الرسول صلى الله عليه وآله و سلم لتدخل في قدمه الشريفه اذا سار في الليل من داره الى المسجد ( في كثير ) من هذه المفاضلات ( ممّا لنا) خيره ( وعليكم ) شرّه .

<sup>(</sup> فاسلامنا قد سمع ) سمعه الناس ، بانا كنا اسرع الناس الى الاسلام ( و جاهليتنا ) اى شرفنا فى زمن الجاهلية ( لا تدفع ) اى لا ينكره احد ، حيث كانت لهم الفضائل فى زمن الجاهلية ٠

فَنَحْنُ مَرَّةً أَوْلَىٰ بِٱلْقَرَابَةِ ، وَتَارَةً أَوْلَىٰ بِالطَّاعَةِ . وَلَمَّا ٱحْتَجَّ ٱلْمُهَاجِرُونَ عَلَىٰ ٱلْأَنْصَارِ يَوْمَ السَّقِيفَةِ بِرَسُولِ ٱللهِ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَلَجُوا عَلَيْهِمْ ، فَإِنْ يَكُنِ ٱلْفَلَجُ بِهِ فَٱلْحَقُّ لَنَا دُونَكُمْ ، وَإِنْ يَكُنْ بِغَيْرِهِ فَٱلْأَنْصَارُ عَلَىٰ دَعُواهُمْ .

وَزَعَمْتَ أَنِي لِكُلِّ ٱلْخُلَفَاءِ حَسَدْتُ، وَعَلَىٰ كُلِّهِمْ بَغَيْتُ، فَإِنْ يَكُنْ ذلِكَ كَذَٰلِكَ فَلَيْسَتِ ٱلْجِنَايَةُ عَلَيْكَ ، فَيَكُونَ ٱلْعُذْرُ إِلَيْكَ .

الزم بطاعة الله كان اولى بابراهيم و بنقام السلطة و الا مارة ( فنحن مرة اولى) بمقام الخلافة ( من غير نا ب ) سبب ( القرابة ) لمرسول الله صلى الله عليه و آله ·

( فان يكن الفلج ) و الظفر ( به ) اى بالقرب من رسول الله صلى الله عليه و آله ( قالحق لنا دونكم ) لأنى اقرب الناس برسول الله صلى الله عليه و آله وسلم ممن يصلح للخلافة ( و ان يكن ) الفلج ( بغيره ) اى ليس بالقرب من الرسول ، و انما بمن تقدم كيفما كان ( فالأنصار على دعواهم ) في ان لهم الحق في الخلافة و يلزم ان يكون منهم امير ، كما من المهاجرين امير .

( و زعمت ) يا معاوية في كتابك ( آتى لكل الخلفا عسدت وعلى كلّم سم بغيت ) اى ظلمت ( فان يكن ذلك كذلك ) اى كما تقول ، وليس كما تقول ، فاتهم هم الّذين ظلموا الامام وحسدوه حيث أخّروه عن مقامه وغصبوا الخلافة الّتى عقدها الله و رسوله ، له ، في يوم الغدير وغيره (فليس الجناية ) متّى ( عليك ) اذ لا ترتبط أنت بالخلفا ( فيكون العذر اليك ) أى فيلزم على أن أعتذر اليك .

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي .....

## \* وَتِلْكُ شَكَاةٌ ظَاهِرٌ عَنْكَ عَارُهَا \*

وَقُلْتَ: إِنِّي كُنْتُ أَقَادُ كَمَا يُقَادُ الْجَمَلُ الْمَخْشُوشُ جَنَّى أَبَايِعَ ؛ وَلَعَمْرُ اللهِ لَقَدُ أَرَدْتَ أَنْ تَذُمَّ فَمَدَحْتَ ، وَأَنْ تَفْضَحَ فَافْتَضَحْتَ ! وَمَا عَلَىٰ اللهِ لَقَدُ أَرَدْتَ أَنْ تَذُمَّ فَمَدَحْتَ ، وَأَنْ تَفْضَحَ فَافْتَضَحْتَ ! وَمَا عَلَىٰ اللهِ لَقَدُ أَرَدْتَ أَنْ تَذُمَّ فَمَدَحْتَ ، وَأَنْ تَفْضَحَ مَا لَمْ يَكُنْ شَاكًا فِي دِينِهِ ، المُسْلِمِ مِنْ غَضَاضَةٍ أَنْ يَكُونَ مَظْلُوماً مَا لَمْ يَكُنْ شَاكًا فِي دِينِهِ ، وَلا مُرْتَاباً بِيقِينِهِ ! وَهُذِهِ حُجَّتِي إِلَىٰ غَيْرِكَ قَصْدُهَا ،

( وتلك شكاة ظاهرعنك عارها ) هذا من تتمة بيت لأبى ذوئيب، و اولـه ( وعيرها الواشون انى احبها )) و الشكاة النقيصة ، وظاهر بمعنى بعيد ، اى ان محبتى لها ليست عارا عليك يا ايتها المحبوبة ، و مراد الامام عليه السلام بالتمثيل ، ان هذه النقيصة التى تزعم في ، لا ترتبط بك يا معاوية ،

( وقلت ) في كتابك ( اتّى كنت اقاد ) يوم اراد وا اخذ البيعة متّى ، لأبى بكر ( كما يقاد الجمل المخشوش ) اى الذى جعل فى انفه الخشب ليربط به الحبل فيقاد كيف يشاء الشخص ، من الخشاش وزن كتاب ما يدخل فى عظم انف البعير من الخشب ( حتى ابايع ) لأبى بكر ، فظن معاوية ان هذا العن فى الامام عليه السلام ( و لعمر الله ) اى قسما بالله ( لقد اردت ان تذم ) بهذا ( فمدحت و ان تفضح ) بالصاق عيب بى ( فافتضحت ) اذا لصق بهذا العيب .

( وما على المسلم من غضاضة ) و نقيصة ( ان يكون مظلوما ) و هدا دليل على اتهم ظلمونى حقى و اجبرونى بمثل هذا الاجبار العظيم على اخذ البيعة ( ما لم يكن شاكا في دينه ) بان لا يكون عدم عمله بشئ من اجل الشك فدين ( ولا مرتابا بيقينه ) اى صاحب ريب ، و هو اول الشك ، في يقينه باصول الدين .

و وهذه ) التي ذكرتها من اني اخذت قهرا للبيعة (حجّتي الى غيرك قصدها ) لأنها تقصد ابابكرو من لحقه ، فانا انما احتـج بهذا على اولئك بانهم

٣٢ ..... توضيح نهج البلاغة

وَلٰكِنِّي أَطْلَقْتُ لَكَ مِنْهَا بِقَدْرِ مَا سَنَحَ مِنْ ذِكْرِهَا .

ثُمُّ ذَكَرْتَ مَا كَانَ مِنْ أَمْرِي وَأَمْرِ عُثْمَانَ، فَلَكَ أَنْ تُجَابَ لِرَحِمِكَ منْهُ، فَأَيُّنَا كَانَ أَعْدَىٰ لَهُ، وَأَهْدَىٰ إِلَىٰ مَقَاتِلِهِ! أَمَنْ بَذَلَ لَهُ نُصْرَتَهُ فَٱسْتَقْعَدَهُ وَٱسْتَكَفَّهُ، أَمْ مَنِ ٱسْتَنْصَرَهُ

سلبوني حقى حتى قهرت ، اما انت فلست في العير و لا في النفير فلا حاجة في الاحتجاج عليك اذا ظراف الاحتمال انا و ابوبكر ، لا انا و انت ·

( ولكنّى اطلقت لك منها ) اى من هذه الحجّة \_ التى لا ترتبط بـك \_. ( بقدر ما سنح ) اى ظهر ( من ذكرها ) اشارة الى ان ما اردت تنقيصى به ،انما هو مدح لى ٠

( ثم ذكرت ) يا معاوية ( ما كان من امرى و امرعثمان ) و انى ما نصرته حتى قتل ( فلك ان تجاب ) اى لك الحق فى ان اجيبك عن هذا الاشكال .

( لرحمك منه ) فان عثمان من بنى امية ، وللرحم ان يدافع عن رحمه (فايّنا) انا ام انت ( كان اعدى له ) اى اشد عدوانا لعثمان ( و اهدى ) اى ابصـــر ( الى مقاتله ) اى وجوه قتله ؟ •

(امن بذل له) اى لعثمان (نصرته) وهو الامام عليه السلام حيث صار سفيرا بينه وبين الناقمين ونصح عثمان مكررا في الخروج من مظالمهم (فاستقعده واستكفّه) اى طلب عثمان منه ان يقعد ويكف عن النصرة، فان عثمان اخرج الامام من المدينة او طلب اليه ان لا يتداخل في الأمر، بعد ما هدى الامام الثوار و طلب منهم ان يكفّوا عن عثمان، بل ارسل الما مع الامام الحسن عليه السلام اليه حيث حصروه في داره .

( امّن استنصره ) اى طلب عثمان نصرته ، و هو معاوية ، فقد ارسل عثمان اليه \_ الى الشام \_ ان ينصره ، فارسل معاوية جماعة ، و امرهم بالسير حتى اذا وصلوا قرب المدينة ، لا يدخلوها اطلاقا ، حتى ياتيهم امر معاوية ، و اكد

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي

فَتَرَاخَىٰ عَنْهُ وَبَثَّ الْمَنُونَ إِلَيْهِ ، حَتَّىٰ أَنَىٰ قَدَرُهُ عَلَيْهِ . كَلَّا وَاللهِ لَد « هَدْ عَلَمُ اللهُ المُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا » .

وَمَا كُنْتُ لِأَعْتَذِرَ مِنْ أَنِّي كُنْتُ أَنْقِمُ عَلَيْهِ أَحْدَاثًا ؛ فَإِنْ كَانَ الذَّنْبُ إِلَيْهِ إِرْشَادِي وَهِدَايَتِي لَهُ ؛ فَرُبَّ مَلُومٍ لَا ذَنْبَ لَهُ .

ذلك للجماعة ، بان لا يقولوا : شهدنا ما لم تشهده ،قال : فانما انا الشاهدو انتم الغائبون ، وكان قصده من هذا العمل ان يسد لسان الناس عن نفسه حتى لا يقولوا لم ينصره معاوية ، و من جانب آخر لا ينصره ، حتى يقتل فيخلو لـــه الجو ،

( فتراخی عنه و بث المنون الیه ) ای نشر الموت الیه ، بسبب عدم نصرت ( حتّی اتی قدره علیه ) و قتل ( کلاّ و اللّه ) لینس الأمر کما تزعم ، بان الناس لا یدرون صنعك ، و یخفی علی اللّه فعلك ( لقد علم الله المعوقین منكم ) العوق : المانع عن النصرة ( و القائلین لاخوانهم ) الذین یریدون الجهاد ( هلم الینا ) ای کونوا معنا و لا تخرجوا للجهاد .

( ولا يأتون البأس ) أى الحرب ( الآ قليلا ) في ما اذا اضطرّوا و لــــــم يجدوا مفرّا ·

( و ما كنت لاعتذر من اتى كنت أنقم عليه ) أى على عثمان ( أحداثا ) أى أعيب عليه بدعا و اعمالا سيئة ، كتقسيمه الولايات فى أقربائه الذين لا يليقون ، و اعطائه أموال الأمة الى أفربائه و حاشيته د ون المسلمين ، و ضربه ابن مسعود ، و نفيه لأبى ذر ، وغيرها ·

( فان كان الذّنب اليه ) منّى ( ارشادى ، وهدايتى له ) بالكفّ عـــن هذه الأعمال ( فربّ ملوم لا ذنب له ) أى يمكن أن ألام أنا بهذا لكن لا ذنــب لى ، فالارشاد واجب · توضيح نهج البلاغة

### • وَقَدْ يَسْتَفِيدُ الظُّنَّةَ ٱلْمُتَنَصِّحُ •

وَمَا أَرَدْتُ ﴿ إِلَّا ٱلْإِصْلَاحَ مَا ٱسْتَطَعْتُ ، وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِٱللَّهِ عَلَيْهِ تُو كُلْتُ » .

وَذَكَرْتَ أَنَّهُ لَيْسَ لِي وَلِأَصْحَابِي إِلَّا السَّيْــفَ ، فَلَقَدْ أَضْحَكْتَ بَعْدَ ٱسْتِعْبَارِ! مَتَىٰ أَلْفَيْتَ بَنِي عَبْدِ ٱلْمُطَّلِبِ عَنِ ٱلْأَعَدَاءِ نَا كِلِينَ، وَ بِالسَّيُوفُّ مُخَوَّفِينَ ؟! \* لَبِّثْ قَلِيلًا يَلْحَقِ ٱلْهَيْجَا حَمَلْ \*

( (( وقد يستغيد الظنة المتنصّح )) ) وهذا فجربيت صدره (( وكم سقـت الارشاد أي قد يتحصّل النّاصح النّهمة ، لأنّ من يريد نصحهم يريدون أن يبرّروا أنفسهم من هذا النّاصح ، فيتّهموه ليشوّهوا سمعته ٠

( (( وما أردت الآ الاصلاح ما استطعت )) ) أي بقدر استطاعتي ( وصا · توفيقي الآ بالله عليه توكلت ) في أموري

( وذكرت ) يا معاوية ( أنّه ليس لي ولأصحابي الآ السّيف ) تهدّدنــــي بذلك ( فلقد أضحكت ) النّاس من تهديدك ( بعد استعبار ) أي بعد أن أورثت البكاء على حالك في الضّلال .

( متى ألفيت م ) أي وجدت ( بني عبد المطّلب عن الأعدا الكلين ) أي : متاخّرين فارين ، حتى تهددهم بالسيف ( و بالسّيوف مخوّفين ) اي يخوفون بالسيف ( لبث قليلا يلحق الهيجا حمل ) (( لا باس بالموت اذ الموت نزل )) ((حمل )) اسم رجل اغير على ابله ، فاستنقذها ، وانشد هذا البيت ، اى : امكث قليلا ايها المغير ، يلحق الحرب \_ وهي الهيجا ً \_ حمل ، و يحارب حتى ينقذ آباله ، فصار مثلا يضرب للتهديد بالحرب ، اى اصبريا معاويـــة

فَسَيَطْلُبُكَ مَنْ تَطْلُبُ ، وَيَقْرُبُ مِنْكَ مَا تَسْتَبْعِدُ ، وَأَنَا مُرْقِلٌ نَحْوَكَ فِي جَحْفَلٍ مِنَ ٱلْمُهَاجِرِينَ وَٱلْأَنْصَارِ ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِجْسَانِ ، شَدِيدٍ فِي جَحْفَلٍ مِنَ ٱلْمُهَاجِرِينَ وَٱلْأَنْصَارِ ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِجْسَانِ ، شَدِيدٍ زِحَامُهُمْ ، سَاطِعٍ قَتَامُهُمْ ، مُتَسَرْبِلِينَ سَرَابِيلَ ٱلْمَوْتِ ؛ أَحَبُ اللَّقَاءُ إِلَىهُمْ لِقَاءُ رَبِّهِمْ ، قَدْصَحِبَتْهُمْ ذُرِّيَّةٌ بَدْرِيَّةٌ ، وَسُيُوفٌ هَاشِمِيَّةٌ ، قَدْ عَرَفْتَ إِلَيْهِمْ لِقَاءُ رَبِّهِمْ ، قَدْصَحِبَتْهُمْ ذُرِّيَّةٌ بَدْرِيَّةٌ ، وَسُيُوفٌ هَاشِمِيَّةٌ ، قَدْ عَرَفْتَ مَوَاقِع نِصَالِهَا فِي أُخِيكَ وَخَالِكَ وَجَدِّكَ وَأَهْلِكَ « وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ » .

یلحق علی علیه السلام بالحرب ، فتعرف مذاق المحاربة معه ( فسیطلبك ) للحرب ( من تطلب ) و تهدده بالحرب ( ویقرب منك ما تستبعد ) من نزول الهزیمة بك و بجیشك ( و انا مرقل ) مسرع ( نحوك فی جحفل ) ای جیش ( مسن المهاجرین و الأنصار ) من اصحاب الرسول صلی الله علیه وآله و سلم ( و التابعین لهم باحسان ) الذین اتبعوهم ممن لم یدركوا النبی صلی الله علیه و آله و سلم ( شدید زحامهم ) ای اجتماعهم و مزاحمتهم لك .

( ساطع قتامهم ) ای غبارهم وقت المسیر الیك ( متسربلین ) ای لابسین ( سرابیل الموت ) ای لباس الموت ، كنایة عن استعد ادهم للموت ، ویكون المستعد للموت اشد قتالا ( احب اللّقا الیهم لقا و ربهم ) یعنی انهم یحبون الموت ، لما یعلمون فی ان موتهم یسبب لهم ملاقات ثواب الله سبحانه ( قصد صحبتهم ذریّة بدریة ) ای اولاد اهل بدر ، فهم اولاد سادة كرام .

( وسيوف هاشمية ) كناية عن نفوذ ها وشدة باسها في الأعدا و قد عرفت ) يا معاوية ( مواقع نصالها ) اى المحلات التي تضرب بتلك السيوف ( فلله الخيك ) حنظلة ( وخالك ) الوليد ( وجد في ) لأمك عتبه ( واهلك) الذين قتلتهم تلك السيوف ، حيث حاربوا الرسول صلى الله عليه وآله وسلم ، فقد قتلهم الامام عليه السلام في مختلف غزوات الرسول صلى الله عليه وآله وسلم ( وما هي من الظالمين ببعيد ) كناية عن ان تلك السيوف قريبة الى معاوية لتقتله ، كما قتلت أقربا و م

# وَمن كَنَاب لهُ عَلَيْه السَّلام إلى أهل البصرة

وَقَدْ كَانَ مِنِ ٱنْتِشَارِ حَبْلِكُمْ وَشِقَاقِكُمْ مَا لَمْ تَغْبَوْا عَنْهُ، فَعَفَوْتُ عَنْ مُجْرِمِكُمْ ، وَقَبِلْتُ مِنْ مُقْبِلِكُمْ . فَإِنْ مُجْرِمِكُمْ ، وَقَبِلْتُ مِنْ مُقْبِلِكُمْ . فَإِنْ خَطَتْ ، بِكُمُ ٱلْأُمُورُ ٱلْمُرْدِيَةُ ، وَسَفَهُ ٱلْآرَاءِ ٱلْجَائِرَةِ ، إِلَىٰ مُنَابَدَتِي وَخِلَافِي ، فَطَتْ ، فِلَا مُنَابَدَتِي وَخِلَافِي ، فَطَأَنْذَا قَدْ قَرَّبْتُ جِيَادِي ، وَرَحَلْتُ

## ومن كتاب له عليه التلام الي اهل البصرة

( وقد كان من انتشار حبلكم ) انتشار الحبل تفرق طاقاته التى فتل منها ، و هذا كناية عن تفرق اهل البصرة فقسم له عليه السلام و قسم عليه و قسم بين ذلك ( و شقاقكم ) اى مخالفتكم ( ما لم تغبوا عنه ) اى ما لم تجهلوه ، من غبا عنه بمعنى جهله ( فعفوت عن مجرمكم ) اى المسئ منكم ( و رفعت السيف عن مد بركم ) فان الامام اوصى جيشه بان لا يتبعوا الفارين من اهل الجمل ( و قبلت ) العذر ( من مقبلكم ) الذى اتا الينا معتذرا ·

( فان خطت ) ای تجاوزت ( بكم الأمور المردیة ) ای المهلكة ( و سفه الآرا الجائرة ) ای الآرا الناشئة من السفاهة و الظلم ( الی منابذتی ) ای : مخالفتی ( و خلافی ) بان اردتم الشقاق و العصیان ثانیا ( فها انا ذا قد قربت جیادی ) جمع جواد ، ای قربتها لأركبها حتی آتی الی محاربتكم ثانیا ( و رحلت

للامام الشيرازي ...... للامام الشيرازي

رِكَابِي. وَلَثِنْ أَلْجَأْتُمُونِي إِلَىٰ ٱلْمَسِيرِ إِلَيْكُمْ لَأُوقِعَنَّ بِكُمْ وَقْعَةً لَا يَكُونُ يَوْمُ ٱلْجَمَلِ إِلَيْهَا إِلَّا كَلَعْقَةِ لَاعِقٍ ؛ مَعَ أَنِي عَارِفٌ لِذِي الطَّاعَةِ مِنْكُمْ فَضْلَهُ ، وَلِذِي النّصِيحَةِ حَقَّهُ ، غَيْرُ مُتَجَاوِزٍ إِلَىٰ بَرِيًّ ، وَلَا نَاكِثاً إِلَىٰ وَفِيًّ .

ركابي ) اى شددت الرحل عليها ، والركاب: الابل .

( ولئن الجأتمونى الى المسير اليكم ) اى اضطررتمونى \_ بسبب مخالفتكم \_ حتى اسير اليكم ، للمحاربة ( لا وقعن بكم وقعة ) اى احاربنكم محاربة ( لا يكون يوم الجمل ) بالنسبة ( اليها الا كلعقه لاعق ) اللعقة اللحسة ، اى ان يوم الجمل يكون السير منها ، كناية عن شدة محاربته لهم هذه المرّة ،

( مع اتى ) لا اربد بهذا جميع اهل البصرة ، بل اهل النفاق و الشقاق منها ، اذ انى ( عارف لذى الطاعة منكم فضله ) فى طاعته و انقياده لأوامرى ( و لذى النّصيحة ) الذى ينصح و لا يفسد ( حقّه ) على ، فى حالكونى فى تهديد اهل البصرة ( غير متجاوز الى برئ ) بل اخص العتاب و العقا ب بالسقيم ( و لا ناكثا الى وفى ) اى لا انقض العهد بالنسبة الى من وفى و بقى على الطّاعة ،

# وَمن كَنَاب لهُ عَلَيْه السَّلام له معاوية

فَاتَّقِ اللهَ فِيمَا لَدَيْكَ ، وَانْظُرْ فِي حَقِّهِ عَلَيْكَ ، وَارْجِعْ إِلَىٰ مَعْرِفَةِ مَا لَا تُعْذَرُ بِجَهَالَتِهِ ، فَإِنَّ لِلطَّاعَةِ أَعْلَاماً وَاضِحَةً ، وَسُبُلًا نَيِّرَةً ، وَمَحَجَّةً نَهْجَةً ، وَغَايَةً مُطَّلُوبَةً، يَرِدُهَا ٱلْأَكْيَاسُ ، وَيُخَالِفُهَا ٱلْأَنْكَاسُ ؛ مَنْ نَكَبَ عَنْهَا جَارَعَنِ ٱلْحَقِّ ،

## ومن كتاب له عليه السلام الى معاوية

( فاتّق الله فيما لديك ) اى فيما انت مسلّط عليه ، بان لا تخالف امر الله سبحانه فى ذلك ( و انظر فى حقّه ) سبحانه ( عليك ) فادّه كما امر ( و ارجـع الى معرفة ما لا تعذر بجهالته ) و هو معرفة الخليفة و اتباعه ( فانّ للطاعة اعلاما واضحة ) جمع (( علم )) و هو ما ينصب فى الطريق لمعرفة الجادة ، ان مسن يريد اطاعة الله سبحانه لا يضل الطريق ، لمعروفية طريق الاطاعة ( و سبلا نيرة ) اى واضحة ذات نور ٠

( ومحجة ) اى طريقا ( نهجة ) واضحة ( وغاية مطلوبة ) للناس ، و هى الوصول الى السعادة فى الدارين ( يردها ) اى تلك الطرق ، او تلك الغاية ( الأكياس ) جمع كيس ، بمعنى العاقل الفطن ( ويخالفها الانكاس ) جمع نكس ، بمعنى الدنئ .

( من نكب عنها ) اى انحرف عن تلك الطرق ( جارعن الحقّ ) الى الباطل

للامام الشيرازى وَغَيَّرَ ٱللهُ نِعْمَتَهُ ، وَأَحَلَّ بِهِ نِقْمَتَهُ . فَنَفْسَكَ نَفْسَكَ ! وَخَبَطَ فِي التَّيهِ ، وَغَيَّرَ ٱللهُ نِعْمَتَهُ ، وَأَحَلَّ بِهِ نِقْمَتَهُ . فَنَفْسَكَ أَمُورُكَ ، فَقَدْ أَجْرَيْتَ فَقَدْ بَيَّنَ ٱللهُ لَكَ سَبِيلَكَ ، وَحَيْثُ تَنَاهَتْ بِكَ أُمُورُكَ ، فَقَدْ أَجْرَيْتَ إِلَىٰ غَايَةٍ خُسْرٍ ، وَمَحَلَّةٍ كُفْرٍ ، وَإِنَّ نَفْسَكَ قَدْ أَوْلَجَتْكَ شَرًّا ، وَ إِلَىٰ غَايَةٍ خُسْرٍ ، وَمَحَلَّةٍ كُفْرٍ ، وَإِنَّ نَفْسَكَ قَدْ أَوْلَجَتْكَ شَرًّا ، وَ أَقْحَمَتْكَ غَيَّا ، وَأَوْرَدَتْكَ ٱلْمَهَالِكَ ، وَأَوْعَرَتْ عَلَيْكَ ٱلْمَسَالِكَ .

( وخبط فی التّیه ) ای مشی علی غیر هدایة ، فی الضلال ( وغیّر اللّه نعمته ) علیه ( و احلّ به نقمته ) ای عذابه وعقوبته ، کما قال سبحانه : (( و ما کان اللّه مُغیرا نعمة انعمها علی قوم حتی یغیروا ما بانفسهم )) .

( ف ) احفظ (نفسك نفسك) عن الآثام و العقاب ( فقد بين الله لك سبيلك ) الذى ان سلكته رشدت و سعدت ( و حيث تناهت بك امورك) اى راقب المحل الذى تنتهى امورك اليه لئلا تضل و تشقى ( فقد اجريت ) مصيبتك ( الى غاية خسر ) اى غاية توجب خسارتك لكل شئ ( و محلّة كفر ) اى المحل الذى ينتهى اليه الكافر من النار و النكال ،

( و ان نفسك قد اولجتك شرّا ) اى ادخلتك فى الشر ( و اقحمتك ) اى ادخلتك بكل صعوبة و شدة ( غيّا ) اى ضلالا ( واورد تك المهالك ) جمع مهلكة ، و هى محل الهلاكة ( و او عرت ) اى اخشنت و صعبت ( عليك المسالك ) اى : مسالك الرشاد ، فتراها صعبة حيث زينت لك نفسك الضلال و الغى .

#### وَمن وَصيَّة لهُ عَلَيْه السَّالَام كتبها إليه « بحاضرين » منصرفاً من صفتين:

ومن وصيّة له عليه المتلام

( كتبها اليه بحاضرين ، منصرفاً من صفين ) وقيل ، انه كتبها لابنه محمد بن الحنفية ·

( من الوالد الغان ) اى الذى اخذ فى سبيل الغنا ( المقرللزمان ) بانه يفعل ما يشا أن يفعل بالانسان ، من الضعف والانحلال ( المدبر العمر ) لأن غالبه قد ذهب ، و بقى منه اقله ( المستسلم للدهر ) اى المنقاد لصروفه ، اذلا يملك ان يغيره ( الذّام للدنيا ) اذهى دار بلا وعنا ( الساكن مساكن الموتى) فان من مآله الموت يسكن الدنيا ،

( والظاعن عنها ) اى الراحل عن الدنيا ( غدا ) اى بعد هذا اليوم ، ويراد الغد حقيقة ( الى المولود المؤمل ما لا يدرك ) فان الانسان يامل فى الدنيا اشيا و لا يدركها ( السّالك سبيل من قد هلك ) فانّ الانسان يمشى فى طريق الهالكين فى اعماله و افعاله ( غرض الأسقام ) كانّ الأسقام يرمى الانسان بنبالها ( و رهينة الأيام ) فكما يسترد الرهن ، كذلك يسترد الانسان الى التراب و الفنا و كما كان .

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي للمام الشيرازي المستعدد المستع

وَرَمِيَّةِ ٱلْمَصَائِبِ ، وَعَبْدِ الدُّنْيَا ، وَتَأْجِرِ ٱلْغُرُورِ ، وَغَرِيمِ ٱلْمَنَايَا ، وَ أُسِيرِ ٱلْمَوْتِ ، وَحَلِيفِ ٱلْهُمُومِ ، وَقَرِينِ ٱلْأَخْزَانِ ، وَنُصُبِ ٱلْآفَاتِ ، وَصَرِيعِ الشَّهَوَاتِ ، وَخَلِيفَةِ ٱلْأَمْوَاتِ .

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ فِيمَا تَبَيَّنْتُ مِنْ إِذْبَارِ الدُّنْيَا عَنِّي ، وَجُمُوحِ الدَّهْرِ عَلَيَّ ، وَإِفْبَالِ ٱلْآخِرَةِ إِلَيَّ ، مَا يَزَعُنِي مِنْ ذِكْرِ مِّمَنْ سِوَايَ ، ` الدَّهْرِ عَلَيَّ ، وَإِفْبَالِ ٱلْآخِرَةِ إِلَيَّ ، مَا يَزَعُنِي مِنْ ذِكْرِ مِّمَنْ سِوَايَ ، `

( ورمية المصائب ) الرمية الصيد الذي يرمى ، يعنى ان المصائب تاتيه و ترميه من كل جانب ( وعبد الدنيا ) اى المتبع لها ، كاتباع العبد لسيده ( و تاجر الغرور ) اذ يصرف عمره ويشترى الأشيا التي لا تغيد ، كالمغرور الندى اعطى ما له لما لا يقابله ( وغريم المنايا ) جمع منية ، فكما ان الدائن يطلب الانسان .

( وأسير الموت ) فكما انّ الأسيــرلا مخلص له من الآسر كذلك الانسان لا مخلص له من الموت ·

( وحليف الهموم ) اى قرينها ( وقرين الأحزان ) فان الانسان مقتررن بانواع الحزن ( ونصب الآفات ) اى لا تفارقه الآفات ، مثل فلان نصب عينى اى فى منظرى و تحت ادراكى (وصريع الشهوات) كان الشهوات تصارع الانسان و الانسان يصارعها للتخلص منها ، فتغلب هى حتى تصرع الانسان .

( و خليفة الأموات ) اذ الانسان قائم مقام الأموات في بلاد هم و آثارهم ، و هو من اولا د هم ·

( امّا بعد فانّ فيما تبيّنت ) أى علمت ( من ادبار الدّنيا عنّى ) اذ ذهب غالبها ( وجموح الدّهر ) أى تغلّبه وعصيانه ( على ) برميى بالمصائــب ( و افبال الآخرة الى ) أى قربها ( ما يزعنى ) أى يمنعنى ( من ذكر ممّن سـواى ) لأنى مشغول بأمر نفسى .

٢٢ ..... توضيح نهج البلاغة

وَٱلْاهْتِمَامِ بِمَا وَرَائِي، غَيْرَ أَنِّي حَيْثُ تَفَرَّدَ بِي دُونَ هُمُومِ النَّاسِ هَمُّ نَفْسِي ، فَصَدَفَنِي رَأْبِي ، وَصَرَفَنِي عَنْ هَوَايَ ، وَصَرَّحَ لِي مَحْضُ أَمْرِي، فَأَفْضَىٰ بِي إِلَىٰ جِدٍّ لَا يَكُونُ فِيهِ لَعِبٌ ، وَصِدْقِ لَا يَشُوبُهُ كَذِبٌ . وَوَجَدْتُكَ بَعْضِي، بَلْ وَجَدْتُكَ كُلِّي، حَتَّىٰ كَأَنَّ شَيْئًا لَوْ أَصَابَكَ أَصَابَنِي ، وَكَانَّ شَيْئًا لَوْ أَصَابَكَ أَصَابَنِي ،

( و الاهتمام بما ورائی ) ای الذی اخلفه ورائی من الدنیا و شئونها ( غیرانی حیث تغرّد بی ، دون هموم النّاس ، همّ نفسی ) هم نفسی فاعل تغرد ، و یاتی متعلق (( غیر انی )) فی قوله (( کتبت )) او (( اوصیك )) ( فصد فنی) ای صرفنی همّی ( رایی ) ای اتباع آرائی ، فلا اتبع افكاری الدنیویة ( و صرفندی عن هوای ) اذ الهمّ یوجب یقظة الانسان ، حتی لا یتبع هواه ، و یحتمل ان یكون (( رائی )) فاعل صدفنی و صرفنی ، فالمراد بالرای الرای الصائب و العقل الحصیف ،

( وصرّح لى ) اى ظهرلى ( محض امرى ) اى خالصه الذى لا تغشاه الأهوا و الميول ( فافضى بى ) اى انتهى رائى الصائب و محض امرى ( الى جدّ لا يكون فيه لعب ) لما علمت من بطلان اللعب و سوء عاقبته ( و صدق لا يشوسه كذب ) فان الصادق من كل شئ ما يطابق الواقع الصحيح .

( و وجد ثك ) يا بنى ، و هذا عطف على (( تفرد،)) اى حيث وجدتـــك ( بعضى ) فان الولد من بعض الانسان ، لأن جزاً من دمه ينقلب منيّا ، ثــمّ ولد ا ·

. ( بل وجدتك كلى ) لأن المنى ينفصل عن كل جزاً من اجزااً الانسان ، او باعتبار الله الباقى بعده و الممثّل له ( حتّى كانّ شيئا لو اصابك اصابنى ) فان الانسان يحس بالألم اذا اصاب نفسه شئ ، كما يحس بالألم اذا اصاب نفسه شئ ( وكانّ الموت لو اتاك اتانى ) فكرهى لموتك مثل كرهى لموتى ( فعنانى ،

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي اللامام الشيرازي اللهمام الشيرازي اللهمام الشيرازي اللهمام الشيرازي اللهمام الشيرازي اللهمام الشيرازي اللهمام المعام اللهم اللهمام اللهمام المعام اللهمام المعام اللهمام اللهمام المعام اللهم المعام ال

مِنْ أَمْرِكَ مَا يَعْنِينِي مِنْ أَمْرِ نَفْسِي ، فَكَتَبْتُ إِلَيْكَ مُسْتظْهِرًا بِهِ إِنَّ إِنَّا إِنَّا بِنَا بَعْنِينِي مِنْ أَمْرِ نَفْسِي ، فَكَتَبْتُ إِلَيْكَ مُسْتظْهِرًا بِهِ إِنَّ إِنَّا إِنَّا بِنَا لَكَ أَوْ فَنِيتُ .

فَإِنِّي أُوصِيكَ بِتَقْوَىٰ اللهِ \_ أَيْ بُنيَّ \_ وَلُزُومِ أَمْرِهِ ، وَعِمَارَةِ قَلْبِكَ بِنَيَّ \_ وَلُزُومِ أَمْرِهِ ، وَعِمَارَةِ قَلْبِكَ بِنَاكَ وَبَيْنَ اللهِ إِنْ بِنَاكَ وَبَيْنَ اللهِ إِنْ أَنْتَ أَخَذْتَ بِهِ !

أَحْيِ قَلْبَكَ بِٱلْمَوْعِظَةِ ، وَأَمِتْهُ بِالزَّهَادَةِ ، وَقَوِّهِ بِٱلْيَقِينِ ،

من أمرك ما يعنيني من أمر نفسي ) أي حيث انك كنفسي ، لم أر مانعا من نصيحتك ، و ان كنت مشتغلا بهموم نفسي دون غيري .

( فكتبت اليك ) متعلّق بـ (( غير انّى )) ( مستظهرا به ) أى أستعين بما اكتب على هدايتك ( ان انا بقيت لك او فنيت ) اى سوا بقيت حيّا او مت و فارقتك .

( فاتى اوصيك ) مفعول (( كتبت )) ( بتقوى الله ) اى الخوف منه ( اى بنى ) مصغّر ابن ( ولزوم امره ) بان تلازم احكامه ( وعمارة قلبك بذكره ) بان تذكره دائما ، فانه يوجب عمارة القلب بالفضائل ، و بدون ذكره يكون القلب كالخراب ، لاستيلا الرّذ ائل عليه ( و الاعتصام بحبله ) اى التّمسك بشريعته التى هى كالحبل الموصل للانسان الى الد رجات الرفيعة ( و اى سبب بينك و بين الله ان انت اخذت به ) ؟ استفهام تعجب لتعظيم حبله سبحانه يعنى انهسب و اى سبب ، نحو رجل و اى رجل ، فى مقام المدح ، و (( ان )) مسن الشرط لتحقيق الموضوع ،

( احى قلبك بالموعظة ) فان حياة القلب بالفضائل و هى تتولد من المواعظ ( و امته ) عن طلب الشهوات ( بالزهادة ) فانّ الانسان اذا زهد فى الدنيا ماتت الشهوات فى قلبه فلا يتطلّبها ( و قوّه باليقين ) فانّ اليقين يقوى القلب ،

وَنَوَرْهُ بِٱلْحِكْمَةِ ، وَذَلِّلْهُ بِذِكْرِ ٱلْمَوْتِ ، وَقَرِّرْهُ بِٱلْفَنَاء، وَبَصَّرْهُ فَجَائِعَ الدُّنْيَا ، وَحَدِّرْهُ صَوْلَةَ الدَّهْرِ وَفُحْشَ تَقَلَّبِ الَّلْيَالِي وَٱلْأَيَّامِ ، وَٱعْرِضْ عَلَيْهِ أَخْبَارَ ٱلْمَاضِينَ ، وَذَكِّرْهُ بِمَا أَصَابَ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ مِنَ ٱلْأَوَّلِينَ ، وَشَرْ فِيمَا فَعَلُوا وَعَمَّا ٱنْتَقَلُوا ، وَأَيْنَ حَلُّوا وَمَا اَنْتَقَلُوا ، وَأَيْنَ حَلُّوا وَنَرَلُوا ! فَإِنَّكَ تَجِدُهُمْ قَدِ ٱنْتَقَلُوا عَنِ ٱلْأَحِبَّةِ ، وَحَلُّوا دِيَارَ ٱلْغُرْبَةِ ، وَكَأَنَّكَ مَنْ قَلِيلٍ قَدْ صِرْتَ كَأَحَدِهِمْ . فَأَصْلِع .

حتى لا يخاف شيئا ( و نوّره بالحكمة ) فان الحكمة و هي معرفة الشريعة توجب نورا في القلب به يبصر الحق و الباطل ، و الحسن و القبيح ·

( و ذلّله بذكر الموت ) فانّ القلب جموح ، فاذا ذكر الموت ذلّ و تواضع ( و قرّره بالفنا ً ) اى اطلب منه الاقرار بالفنا ً و الموت ( و بصّره فجائع الدنيا ) اى اره مصيبات الدنيا ، حتى لا يركن اليها ( وحدّره صولة الدّهر ) اى هجومه وآلامه حتى يكون على استعداد للآخرة ( و فحش ) اى فاحش ( تقلّب الليالى والأيام) فانّ الأيام كثيرة التقلبات من غنى الى فقر و من صحّة الى مرض و هكذا .

( و اعرض عليه اخبار الماضين ) الذين مضوا قبلك من الأخيار و الأشرار ، ليجتنب عمل الأشرار ، ويقتضى اثر الأخيار ( و ذكره بما اصاب من كان قبلك من الأولين ) من انواع المصائب و العقوبات ، حتى يعرف الدهر تماما ( و سرفى ديارهم و آثارهم ) الباقية بعد هم ( فانظروا فيما فعلوا ) من الأبنية و العمارات و البساتين و مصنوعات ، كطاق كسرى و قلعة بعلبك \_ مثلا \_ ( و عما انتقلوا ) اى عن الأهل و البلاد و الآثار .

( و اين حلّوا و نزلوا ) في القبور ، و ديار الفنا ( فانّك تجدهم ) بفكر ك و بصيرتك ( قد انتقلوا عن الأحبة ) جمع حبيب ( و حلّوا ديار الغربة ) فانّ الانسان في المقابر غربب \_ و المراد غربة جسمه \_ ( وكانّك عن قليل ) اى : بعد مدّة قليلة ( قد صرت كاحدهم ) في الانتقال عن الدنيا الى الآخرة (فاصلح

للامام الشيرازى السيرازى المنام الشيرازى المنام الشيرازى المنام الشيرازى المنام الشيرازى المنابع المن

مثواك ) اى محل الثوى و الرقدة ( و لاتبع آخرتك بدنياك ) بان تعصى الله سبحانه للذّة الدنيا ، فلا تكون لك آخرة سعيدة ·

( و دع القول فيما لا تعرف ) فلا تتكلم بما لا تعلم ( و الخطاب فيما لـــم تكلّف ) اى لم يكلّفك الله سبحانه ( و امسك عن طريق اذا خفت ضلالته) و المراد الطرق التى لا يعلم الانسان صحتها و بطلانها ، فى الأعمال و الأقوال ( فــانّ الكف ) اى الترك ( عند حيرة الضلالة ) اى الضلالة الموجبة لحيرة الانسان هل يقدم ام لا ؟ ( خير من ركوب الأهوال ) التى لا يعلم هل ينجو الانسان منها ام لا ؟ .

( و اصر بالمعروف تكن من اهله ) اى اهل المعروف ، فان اهل كلشئ من يزاوله و يلازمه ( و انكر المنكر بيدك و لسانك ) اى قولا و عملا ( و باين ) اى : فارق و ابتعد عن ( من فعله ) اى فعل المنكر ( بجهدك ) اى بكل ما تقد رعليه من الجهد ( و جاهد فى الله ) اى فى سبيله سبحانه و لأجله ( حتى جهاده ) اى كما ينبغى ان يجاهد الانسان .

( و لا تاخذك في الله لومة لائم ) اى لا تسبب ملائمة شخص ان تترك امرا من اوامر الله سبحانه ( وخضّ الغمرات ) اى ادخل في الشدائد ، فان الغمر ات جمع غمرة ، و اصلها الماء الذي يغمر الانسان اى يشمله ( للحقّ حيث كان ) الحق ( وتفقّه في الدين ) اى تعلم احكام الدين ( وعوّد نفسك التّصبر على وَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا خَيْرَ فِي عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ ، وَلَا يُنْتَفَعُ بِعِلْمٍ لَا يَحْتَلَمُهُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ اللهُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ اللهُ وَلَا يَنْفَعُ ، وَلَا يُنْتَفَعُ بِعِلْمٍ لَا يَحِقُّ تَعَلَّمُهُ .

المكروه ) فانّ الانسان اذا لزم التصبر يكون الصبر معتادا له ( ونعم الخلصيقير التصبر ) لأنه يعين الانسان في الوصول الى الغايات السامية ·

( و الجئ نفسك في الأموركلّها الى الهك ) اى عود ها ان تلتجئ في الشدائد و سائر الحوائج الى الله سبحانه ( فانك ) ان فعلت ذلك ( تلجئها الى كهف حريز ) اى الى ملجأ حافظ لك من ان يمسّك مبو ( و مانع عزير ) اى مانع عن وصول المكاره اليك ، ذوعزّة و منعة ( و اخلص في المسالة لربك ) بدون ريا و اسمعه او تشريك غيره سبحانه في السؤال منه ( فان بيده ) تعالى ( العطا و الحرمان ) فان اخلصت في السؤال اعطاك ، و ليس بيد احد غير شئ من هذين .

( و اكثر الاستخارة ) اى طلب الخير من الله سبحانه ، او اجالة الـــراى لطلب خير الآرا ، فيما ترتد ان تعمله ( و تفهم وصيّتى ) حتى تعمل بها عن تغهم و بصيرة ، لا عن تعبّد و اطاعة ( و لا تذهبن عنها ) اى عن وصيّتى (صفحا) بان تعرض عنها ، تشبيه بمن لا يمشى في وسط الجادة ، و انما في جوانبهــا ( فانّ خير القول ما نفع ) فاذا انتفعت بوصيّتي كانت من خير القول .

( واعلم انه لا خير في قولا لا ينفع) فاذا علمت الوصية ولم تعمل بها ، لا خير فيها ( ولا ينتفع بعلم لا يحق تعلمه ) اي لا يكون من الحق تعلمه كالسحر وما اوجب الفساد .

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

أَيْ بُنَيَّ ، إِنِّي لَمَّا رَأَيْتُنِي قَدْ بَلَغْتُ سِنَّا ، وَرَأَيْتُنِي أَزْدَادُ وَهْناً ، بَادَرْتُ بِوَصِيَّتِي إِلَيْكَ ، وَأُوْرَدْتُ خِصَالًا مِنْهَا قَبْلَ أَنْ يَعْجَلَ بِي أَجَلِي بَادَرْتُ بِوَصِيَّتِي إِلَيْكَ بِمَا فِي نَفْسِي ، وَ أَنْ أَنْقَصَ فِي رَأْيِي كَمَا نُقِصْتُ دُونَ أَنْ أَنْقَصَ فِي رَأْيِي كَمَا نُقِصْتُ فَونَ أَنْ أَنْقَصَ فِي رَأْيِي كَمَا نُقِصْتُ فِي جِسْمِي ، أَوْ يَسْبِقَنِي إِلَيْكَ بَعْضُ غَلَبَاتِ ٱلْهَوَى وَفِتَنِ الدُّنْيَا ، فَيَ جِسْمِي ، أَوْ يَسْبِقَنِي إِلَيْكَ بَعْضُ غَلَبَاتِ ٱلْهَوَى وَفِتَنِ الدُّنْيَا ، فَتَكُونَ كَالطَّرْضِ ٱلْخَالِيةِ مَا أَلْقِي فَيَكُونَ كَالطَّرْضِ ٱلْخَالِيةِ مَا أَلْقِي فِيهَا مِنْ شَيْءٍ قَبِلَتْهُ .

( و ) قبل ( ان انقص في رابي ) فان الانسان اذا شاخ لا يمكنه ان يبين جميع آرائه او هذا على سبيل العادة ، من نقص الانسان في معلوماته لدى الكبر \_ و انكان الامام منزّها عن ذلك \_ .

( كما نقصت في جسمى ) فان العمرينقص منهما ( اويسبقنى اليك بعض غلبات الهوى ) بان يستولى على قلبك ما يغلب من اسباب الهوى ، فياخصف بمجامع القلب ، و لا يجد الموعظة فيه ، بعد ذلك سبيلا ، و هذا من باب ايك اعنى و اسمعى يا جارة لوكان المخاطب الامام الحسن عليه السلام ( وفتن الدنيا ) ما يوجب الفتنة منها ( فتكون ) انت في عدم استماع المواعظ (كالصعب) اى كالفرس الذي يصعب ركوبه لتوحشه ( النّفور ) الذي يتنفر و لا يانس ( و انما قلب الحدث ) اى الشاب ( كالأرض الخالية ) التي لا زرع فيها ( ما القصى فيها من شئ ) بيان (( ما )) الموصولة ( قبلته ) و رتبه و اخرجته نباتا

<sup>(</sup>ای بنی ) ((ای )) حرف ندا ، و بنی منادی (انی لمّا رایتنی قصد بلغت سنّا) ای وصلت نهایة عمری (ورایتنی ) ای رایت نفسی (ازداد وهنا) ای ضعفا (بادرت) ای تعجلت (بوصیّتی الیك) بهذه الوصیة (واوردت خصالا) جمع خصلة ، وهی الصفة (منها) ای من الوصیة (قبصل ان یعجل یی اجلی دون ان افضی ) ای القی (الیك بما فی نفسی ) من النصح و الارشاد .

۴۸ ..... توضيح نهج البلاغة

فَبَادَرْتُكَ بِالْأَدَبِ قَبْلَ أَنْ يَقْسُو قَلْبُكَ ، وَيَشْتَخِلَ لُبُّكَ ، لِتَسْتَقْبِلَ بِجِدِّ وَرَبُّكَ مِنَ ٱلْأَمْرِ مَا قَدْ كَفَاكَ أَهْلُ التَّجَارِبِ بُغْيَتَهُ وَتَجْرِبَتَهُ ، فَتَكُونَ قَدْ كُفِيتَ مَوُونَةَ الطَّلَبِ ، وَعُوفِيتَ مِنْ عِلَاجِ التَّجْرِبَةِ ، فَاتَاكَ مِنْ خُلِكَ مَا قَدْ كُنَّا نَأْتِيهِ ، وَٱسْتَبَانَ لَكَ مَا رُبَّمَا أَظْلَمَ عَلَيْنَا مِنْهُ .

أَيْ بُنَيَّ ، إِنِّي وَإِنْ لَمْ أَكُنْ عُمِّرْتُ عُمُرَ مَنْ كَانَ قَبْلِي ، فَقَدْ نَظَرْتُ فِي أَعْمَالِهِمْ ، وَفَكَّرْتُ فِي آثَارِهِمْ ، حَتَّىٰ فِي أَعْمَالِهِمْ ، وَسِرْتُ فِي آثَارِهِمْ ، حَتَّىٰ

<sup>(</sup> فبادرتك بالأدب ) اى اسرعت الى ادبك ( قبل ان يقسوقلبك ) اى : يشتد بالملكات الرديئه ، فلا تجد الفضائل فيه منفذ ا

<sup>(</sup> ویشتغل ) بامور الدنیا و الردیلة ( لبك ) ای عقلك ، و انما بادرتك ( لتستقبل بجد رایك ) ای برایك الجاد ( من الأمر ما قد كفاك اهل التجارب) ( ما قد )) مفعول (( تستقبل )) و (( من الأمر )) بیان لا (( ما )) (بغیته ) ای طلبه ( و تجربته ) فتستعمل حسب ما جرب اهل التجربة ، و لا تتجسّاعادة التجارب ( فتكون ) باستعمال اوامر اهل التجربة ( قد كفیت مؤونـــة الطلب ) فلا تحتاج الی ان تتطلب بنفسك و تجرّب الأمور بنفسك لتصرف مسن اولات ثمینا حتی تحصّل علی تلك النتائج ( وعوفیت من علاج التجربة ) ای اولات بمنأی من ان تعالج التجارب بنفسك ( فاتاك من ذلك ) العلاج ( ما قد كنّا كنت بمنأی من ان تعالج التجارب بنفسك ( فاتاك من ذلك ) العلاج ( ما قد كنّا نعالج فنحصــل كنت بمنأی من ان تعالج العلاجات ، بلا صعوبة ، مما قد كنا نعالج فنحصــل علیما بالعلاج و المشقة ( و استبان لك ) ای ظهر لك ( ما ربّما اظلم علینا منه ) ای لم یظهر وجهه حتی حصلناه و فهمناه بالصعوبة و العلاج \_ و هذا علی سبیل العرف ، و الا فالامام كان فی غنی عن ذلك \_

<sup>(</sup> ای بنی انی و ان لم اکن عبرت عبر من کان قبلی ) ای العمر الطویل ( فقد نظرت فی اعمالهم ) نظر تعقل و تدبر ( و فکرت فی اخبارهم ) التی جائت الینا منهم ( و سرت فی آثارهم ) الباقیة بعدهم ، کبقایا المدن و ما اشبه ( حتّــی

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي المستمالين المستمال

عُدْتُ كَأْحَدِهِمْ ، بَلْ كَأَنِّي بِمَا ٱنْتَهَىٰ إِلَىّٰ مِنْ أُمُودِهِمْ قَدْ عُمَّرْتُ مَعَ أَوْلِهِمْ إِلَىٰ آخِرِهِمْ ، فَعَرَفْتُ صَفْوَ ذَلِكَ مِنْ كَدَرِهِ ، وَنَفْعَهُ مِنْ ضَرَرِهِ ، فَاسْتَخْلَصْتُلَكَ مِنْ كُلَّ أَمْرٍ نَخِيلَهُ ، وَتَوَخَّيْتُ جَمِيلَهُ ، وَصَـرَفْتُ عَنْكَ مَا سُتُخْلَصْتُلَكَ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ نَخِيلَهُ ، وَتَوَخَّيْتُ جَمِيلَهُ ، وَصَـرَفْتُ عَنْكَ مَا شَعْنِي ٱلْوَالِدَ الشَّفِيقَ ، وَمَجْهُولَهُ ، وَرَأَيْتُ حَيْثُ عَنَانِي مِنْ أَمْرِكَ مَا يَعْنِي ٱلْوَالِدَ الشَّفِيقَ ، وَمَجْهُولَهُ ، وَرَأَيْتُ حَيْثُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ وَأَنْتَ مُقْبِلُ ٱلْعُمْرِ وَمُقْتَبَلُ الدَّهْرِ، وَنَفْسٍ صَافِيَةٍ ، وَأَنْ وَأَنْتَ مُقْبِلُ ٱلْعُمْرِ وَمُقْتَبَلُ الدَّهْرِ، ذُو نِيَةٍ سَلِيمَةٍ ، وَنَفْسٍ صَافِيَةٍ ، وَأَنْ

عدت ) اى صرت ( كاحدهم ) مطّلعا على اوضاعهم تمام الاطلاع ٠

( بل كاتى بما انتهى ) اى وصل ( الى ) ( من امورهم قد عبرت مع اولهم الى آخرهم ) اذ اجتمع لدى اخبار جميعهم ( فعرفت صفو ذلك ) الذى انتهى الى آخرهم ) اذ اجتمع لدى اخبار جميعهم ( و ايتها كانت كدرة تشوبها الآلام و الى ( من كدره ) فياية حياتهم كانت صفوا ، و ايتها كانت كدرة تشوبها الآلام و المخاوف ( و نفعه من ضرره ) فإى سلوكهم كان ضارا و ايه كان نافعا (فاستخلصت لك من كل امر نخيله ) اى مختاره المصفى ( و توخيت ) اى تحريت و اخرجيت لك في هذه الموعظة ( جميله ) الموجب للسعادة و الرفاه ( و صرفت عنيك مجهوله ) اى لم ابين لك ما يجهل غايته ( و رايت ) اى نظر لك ( حيث عناني من امرك ) اى من جهة عنايتي بامرك ( ما يعني الوالد الشغيق ) فانه لا يعني لولده الا خيرا ، و انا قصدت ذلك لك .

( و اجمعت ) اى عزمت ( عليه ) الضمير عائد الى (( ما )) ( من ادبك ) بيان (( ما )) اى عزمت على ادبك ( ان يكون ذلك ) النصح و الارشاد ( و انت مقبل المعمر ) اى العمر مقبل عليك اذ انت فى اوله ، و يحتمل كون (( ان يكون )) مفعول (( رايت )) و يكون (( اجمعت )) عطفا على (( يعنى )) ( و مقتبل مفعول الدهر ) اى الدهر مقبل عليك ، اذ الانسان فى اول عمره له من النشاط مايقبل الدهر عليه بأعطائه بعض آماله ، فى حالكونك ( ذو نيّة سليمة ) لم تختلط بعد بامراض الدنيا النفسية ( و نفس صافية ) لم تكدرها الآلام و الشهوات ( و ان

أَبْتَدِنَكَ مَبِتَعْلِيمِ كِتَابِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَتَأْوِيلِهِ، وَشَرَائِعِ ٱلْإِسْلَامِ وَأَحْكَامِهِ، وَشَرَائِعِ ٱلْإِسْلَامِ وَأَحْكَامِهِ، وَحَرَامِهِ ، لَا أَجَاوِزُ ذَلِكَ بِكَ إِلَىٰ غَيْرِهِ . ثُمَّ أَشْفَقْتُ أَنْ يَلْتَبِسَ عَلَيْكَ مَا ٱخْتَلَفَ النَّاسُ فِيهِ مِنْ أَهْوَائِهِمْ وَآرَائِهِمْ مِثْلَ الَّذِي ٱلْتَبَسَ عَلَيْكَ مَا ٱخْتَلَفَ النَّاسُ فِيهِ مِنْ أَهْوَائِهِمْ وَآرَائِهِمْ مِثْلَ الَّذِي ٱلْتَبَسَ عَلَيْكَ مَا كُرِهْتُ مِنْ تَنْبِيهِكَلَهُ أَحَبً إِلَيْ عَلَىٰ مَا كُرِهْتُ مِنْ تَنْبِيهِكَلَهُ أَحَبً إِلَيْ مِنْ إِسْلَامِكَ إِلَىٰ أَمْرٍ لَا آمَنُ عَلَيْكَ بِهِ ٱلْهَلَكَةَ ،

ابتدئك بتعليم كتاب الله ) مفعول (( رأيت )) أى رأيت أولا أن أعلمك القرآن ( و تأويله ) أى ما يؤل أمر الآيات اليه من النّتائج المخالفة لظواهر الآيــات ، كتأويل (( الى ربّها ناظرة )) أى كونهم ينظرون الى ألطافه سبحانه .

( و ) تعليم ( شرائع الاسلام ) جمع شريعة ، وأصلها المورد السندى يرده الانسان على الشّطوط لشرب الماء ، والمراد به قوانين الاسلام ·

( وأحكامه وحلاله وحرامه لا أجاوز ذلك بك الى غيره ) أى لا اعلك غير الكتاب ( ثمّ أشفقت ) أى خفت ( أن يلتبس عليك ) أى يشتبه عليك ( ما الختلف النّاس فيه من أهوائهم و آرائهم ) فى الكتاب ( مثل الّذى التبرس عليهم ) أى : يشتبه عليك القرآن ، كما اشتبه على النّاس ، فانّ الانسان اذا عرف القرآن أول ما عرف ، و رأى النّاس مختلفين فيه ، يوشك أن يعيل السي جانب من تلك الانحرافات ، و هذا ارشاد الى لزوم تعليم النّاس الأصول و الغروع قبل تعليمهم الكتاب و تأويله اذا كان يخشى عليهم الانحراف ( فكان أحكام ذلك ) الذى اختلف النّاس فيه ، أى أحكام الأصول الغامضة بسبب البرهان و الأدلّات ( على ما كرهت من تنبيهك له ) اذ الانسان يكره الخوض فى الدّقائق لصعوبتها عليه و هذه جملة معترضة بين اسم كان و هو (( احكام )) و خبره و هو (( أحب )) ·

( أحبّ الى من اسلامك ) أى من أن أسلمك ( الى أمرلا آمن عليك به الهلكة ) بأن أتركك وشأنك لتأخذ من النّاس آرائهم ، حتّى تهلك بسبب الانحراف الذى يأتى الى ذهنك فى أصول الدّين ، تأخذه من النّاس المنحرفين

وَٱعْلَمْ يَا بُنَيَّ أَنَّ أَحَبَّ مَا أَنْتَ آخِذُ بِهِ إِلَيَّ مِنْ وَصِيَّتِي تَقْوَىٰ ٱللهِ وَٱلِاقْتِصَارُ عَلَىٰ مَا فَرَضَهُ ٱللهُ عَلَيْكَ ، وَٱلْأَخْذُ بِمَا مَضَىٰ عَلَيْهِ ٱلْأَوْلُونَ مِنْ آهُلِ بَيْتِكَ ، فَإِنَّهُمْ لَمْ يَدَعُوا أَنْ يَنْظَرُوا مِنْ آهُلِ بَيْتِكَ ، فَإِنَّهُمْ لَمْ يَدَعُوا أَنْ يَنْظَرُوا لِأَنْفُسِهِمْ كَمَا أَنْتَ نَاظِرٌ ، وَفَكَّرُوا كَمَا أَنْتَ مُفَكِّرٌ، ثُمَّ رَدَّهُمْ آخِرُ ذَلِكَ لِأَنْفُسِهِمْ كَمَا أَنْتَ نَاظِرٌ ، وَفَكَّرُوا كَمَا أَنْتَ مُفَكِّرٌ، ثُمَّ رَدَّهُمْ آخِرُ ذَلِكَ إِلَىٰ ٱلْأَخْذِ بِمَا عَرَفُوا ، وَٱلْإِمْسَاكِ عَمَّا لَمْ يُكَلَّفُوا ،

( و رجوت ) عطف على (( اشفقت )) ( ان يوفقك الله فيه ) اى فيما اختلف الناس فيه ( لرشدك ) فلا تنحرف ،

( و ان يهديك لقصدك ) اى وسط الطريق لا يمينه و شماله المائلان عن الحق ( فعهدت اليك وصيّتى هذه ) قبل ان اعلمك القرآن ( و اعلم يا بنى ان احب ما انت آخذ به الى ) اى احب الأشياء الى مما تاخذه انت ( من وصيتى : تقوى الله ) اى الخوف منه سبحانه .

( و الاقتصار على ما فرضه الله عليك ) بان لا تزيد عليه من عندك فتكون مبدعا ( و الأخذ ) اى التمسك ( بما مضى عليه الأولون من آبائك ) كالرسول صلى الله عليه و آله و سلم و اجداده الكرام الذين هم سلسلة الأنبيا و الأوصيا و (والصالحون من ا هل بيتك ) الذين كانوا مؤمنين و عاملين بالصالحات .

( فانهم لم يدعوا ان ينظروا لأنفسهم ) اىلم يتركو التفكر فى امر انفسهم و ماذا ينبغى ان يصنعوا ( كما انت ناظر ) اى كما انت تنظر لأمر نفسك ( و فكروا كما انت مفكر ) فى كيفية سلوكهم الموجب لسعادتهم ( ثم رد هم اخر ذلك ) النظر و التفكر ( الى الأخذ بما عرفوا ) من الأمور المفيدة ( و الامساك ) اى الكف (عما لم يكلفهم الله سبحانه ، فاعمل انت كما عمل اولئك و الذى وصلوا اليه بعد التفكر و التجربة ،

فَإِنْ أَبَتْ نَفْسُكَ أَنْ تَقْبَلَ ذَلِكَ دُونَ أَنْ تَعْلَمَ كَمَا عَلِمُوا فَلْيَكُنْ طَلَبُكَ فَلِيبً فَإِلَى ذُلِكَ بِتَوَرُّطِ الشُّبُهَاتِ ، وَ عُلُوا ٱلْخُصُومَاتِ. وَ الْدِلْكَ بِتَفَهُم وَتَعَلَّم ، لَا بِتَوَرُّطِ الشُّبُهَاتِ ، وَ عُلُوا ٱلْخُصُومَاتِ. وَ ٱبْدَأُ قَبْلُ نَظُولِكَ فِي ذَلِكَ بِالإَسْتِعَانَة بِإللهِكَ ، وَ الرَّغْبَة إلَيْهِ فِي تَوْفِيقِكَ ، وَ الرَّغْبَة إلَيْهِ فِي تَوْفِيقِكَ ، وَتَرْكِ كُلِّ شَائِبَة أَوْلَجَنْكَ فِي شُبْهَة ، أَوْ أَسْلَمَتْكَ إِلَى ضَلَالَة . فَإِذَا وَتَرْكِ كُلِّ شَائِبَة أَوْلَجَنْكَ فَي شُبْهَة ، أَوْ أَسْلَمَتْكَ إِلَى ضَلَالَة . فَإِذَا أَيْقَنْتَ أَنْ قَدْ صَفًا قَلْبُكَ فَخَشَعَ ، وتَمَّ رَأَيُكَ فَأَجْتَمَعَ ، وكَانَ هَمُّكَ فِي ذَٰلِكَ هَمَّكَ وَكَانَ هَمُّكَ فِي ذَٰلِكَ هَمَّا وَاحِدًا ،

( فان أبت نفسك ) أي امتنعت ( أن تقبل ذلك ) الذي ذكرت من الأخذ بما عرف و الامساك عمّا لم يكلف ( دون تعلّم ) سبب ذلك ( كما عملوا ) أي علم آبائك و أهلك ( فليكن طلبك ذلك ) أي أطلب وجه لزوم العمل بما عرف و الامساك عمّا لا يكلف ( بتفهم و تعلم ) بان يكون قصدك ان تعرف و تفهم ( لا بتورط الشبهات ) اي بان توقع نفسك في الأمور المشتبهة ( وعلوا الخصومات ) بان تعلوا الخصومة بينك و بين غيرك ، فانّ الانسان قد يفتش عن حقيقة بالجدل و النزاع ، وقد يفتش عن حقيقة بالتعلّم و التفكر ،

( وابدا قبل نظرك في ذلك ) الذي ذكرت لك ( بالاستعانة بالهك ) بان تستعين به ، ليعينك على الفهم والادراك ( والرغبة اليه ) اى الطلب منه تعالى ( في توفيقك ) اى بان يوفقك للغاية الصحيحة ( وترك كل شائبة اولجتك في شبهة ) اى يوفقك في ان تترك كل ما يشوب الفكر ، مما يدخيل الانسان في الشبهة في الحق وعدم الاذعان به .

(اواسلمتك الى ضلالة) اى الشائبة الموجبة لتسليم الانسان الى الانحراف عن الحق ، اى المسبّبة لذلك (فاذا ايقنت ان قد صفا قلبك فخشع) لله تعالى (وتم رايك) اى صح تماما بلا شبهة فيه (فاجتمع) شوارد الآراء تحت نطاق واحد ، لا ان يتردد الراى بين النفى والاثبات (وكان همّك فى ذلك) الذى تطلبه منه تعالى (همّا واحدا) لا احتمالات وتردّدات ،

للامام الشيرازى ٥٣ .... مَنْ نَفْسِكَ ، وَإِنْ لَمْ يَجْتَمِعْ لَكَ مَا تُحِبُّ مِنْ نَفْسِكَ ، وَقَرَاغِ نَظَرِكَ وَفِكْرِكَ ، فَاعْلَمْ أَنَّكَ إِنَّمَا تَخْبِطُ ٱلْعَشْوَاءَ ، وَتَتَوَرَّطُ الظَّلْمَاءَ. وَلَيْسَ طَالِبُ الدِّينِ مَنْ خَبَطَ أَوْ خَلَطَ ، وَٱلْإِمْسَاكُ عَنْ ذَلِكَ الظَّلْمَاءَ. وَلَيْسَ طَالِبُ الدِّينِ مَنْ خَبَطَ أَوْ خَلَطَ ، وَٱلْإِمْسَاكُ عَنْ ذَلِكَ أَمْثَلُ .

فَتَفَهَّمْ يَا بُنيَّ وَصِيَّتِي ، وَأَعْلَمْ أَنَّ مَالِكَ ٱلْمَوْتِ هُوَ مَالِكُ ٱلْحَيَاةِ ،

( فانظر فيما فسرت لك ) ممّا سياتى فى بيان اصول الدين ( و ان لم يجتمع لك ما تحب من نفسك ) بان ترددت نفسك فى احتمالات ( و فراغ نظرك ) اى لم يفرغ نظرك الى جهة واحدة ( و فكرك ) الى اتجاه واحد حتى تدرك مسائل ما دكره لك من مسائل اصول الدين ( فاعلم انك ) بتشتت رايك ( انما تخبيط العشوا ) اى مثل خبط الناقة الضعيفة البصر التى لا تامن من السقوط فى هوة لا منجاة لها منها ( و تتورط الظلما ) اى تدخل فى مكان مظلم لا تدرى عاقبة الدخول فيه .

( فتفهم ) اى تعلم ( يا بنى وصيتى و اعلم ان مالك الموت هو مالك الحياة ) و هذا شروع في بيان صفاته تعالى ، و انه لا تضاد لما قد يتوهم انه مضاد ،

مَّا الْخَالِقَ هُوَ الْمُبِيتُ ، وَأَنَّ الْمُفْنِيَ هُوَ الْمُعِيدُ ، وَأَنَّ الْمُبْتلِي هُوَ الْمُعِيدُ ، وَأَنَّ الْمُبْتلِي هُوَ الْمُعِيدُ ، وَأَنَّ الْمُبْتلِي هُو الْمُعافِي ، وَأَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ النَّعْمَاءِ ، وَالْإِبْتِلَاءِ ، وَالْجَزاءِ فِي الْمَعَادِ ، أَوْ مَا شَاءَ مَّا لَا نَعْلَمُ ، فَإِنْ النَّعْمَاء ، وَالْإِبْتِلَاء ، وَالْجَزاءِ فِي الْمَعَادِ ، أَوْ مَا شَاءَ مَّا لَا نَعْلَمُ ، فَإِنْ أَشْكَلَ عَلَيْكِ بِهِ ، فَإِنَّكَ أَوْلُ مَا خُلِقْتَ ، خُلِقْتَ ، خُلِقْتَ جَاهِلًا ثُمَّ عُلَمْتَ ، وَمَا أَكْثَرَ مَا تَجْهَلُ مِنَ الْأَمْرِ ، وَيَتَحَيَّرُ خُلِقْتَ ، خُلِقْتَ جَاهِلًا ثُمَّ عُلَمْتَ ، وَمَا أَكْثَرَ مَا تَجْهَلُ مِنَ الْأَمْرِ ، وَيَتَحَيَّرُ

( وان الدنيا لم تكن لتستقر الا على ما جعلها الله عليه من النعما والابتلا) اى ان الدنيا تتراح بين النعمة والشدة ، كما شا الله سبحانه ، فانه تعالى شأ لها ذلك ، ولا يمكن التخلّف عن مشيئة الله تعالى ( والجزا في المعاد) اى شا الله سبحانه ان يجازى الناس ، على ما عملوا ، في الآخرة ، فانه لـم يشا ان يجعل الدنيا دار الجزا ( او ما شا مما لا نعلم ) اى تكون الدنيا على ما شا الله من سائر احوالها مما لا نحيط بها علما ، و هذا اذعان بان امـور الكون كلّها منه سبحانه ، لا قوة لأحد على تغييرها و تبديلها .

( فان اشكل عليك شئ من ذلك ) كان تقول كيف يمكن وحدة المميست و المحيى ، اوكيف لا يمكن تغيير الدنيا عما هي عليه ؟ او ما اشبه من الاشكالات ( فاحمله على جهالتك به ) اى قل : انا جاهل ، والا فالأمركما اخبرني ابي عليه السلام ( فانك اول ما خلقت ، خلقت جاهلا ثم علمت ) الأشياء تدريجيا ، و احمل هذا الشئ الذي لا تفهمه على جهالتك ايضا .

( وما اكثرما تجهل من الأمر ) فليكن هذا ايضا كتلك الجهالات ( ويتحير

للامام الشيرازى .........فيه بَصَرُكَ ثُمَّ تُبْصِرُهُ بَعْدَ ذَلِكَ ! فَا عْتَصِمْ بِالَّذِي فِيهِ بَصَرُكَ ثُمَّ تُبْصِرُهُ بَعْدَ ذَلِكَ ! فَا عْتَصِمْ بِالَّذِي فِيهِ رَأْيُكَ ، وَيَضِلُّ فِيهِ بَصَرُكَ ثُمَّ تُبْصِرُهُ بَعْدَ ذَلِكَ ! فَا عْتَصِمْ بِالَّذِي خَلَقَكَ وَرَزَقَكَ وَسَوَّاكَ ، وَلِيكُنْ لَهُ تَعَبُّدُكَ ، وَإِلَيْهِ رَغْبَتُكَ ، وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمَنْهُ وَمَنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمِنْهُ وَمُنْهُ وَمَنْهُ وَمِنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُعْمُونُ وَمُنْهُ وَمُعْمُلُهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُ وَمُنْهُ ومُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُ وَمُنْهُ وَمُ وَمُنْهُ وَالْمُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُ وَمُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْ وَالْمُوا مُنْهُ وَمُنْ وَالْمُوا مُنْهُ وَمُنْهُ وَمُنْعُولُوا وَمُنْهُ وَمُوا وَمُنْ وَالْمُوا مُنْ وَمُوا مُنْ وَمُنْفُولُ وَمُوا مُنْ وَالْمُوا مُنْ وَمُنْ وَالْمُوا مُنْ مُنْ وَالْمُ وَالْمُوا مُنْهُ وَالْمُ وَالْمُوا مُنْ وَالْمُوا مُنْ وَالْمُ وَالْمُوا مُنْ وَالْمُوا مُنْ وَالْمُوا مُوا مُنْ وَالْمُوا مُنْهُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُوا مُنْ وَالْمُ وَالْمُوا مُنْ وَالَ

وَاعْلَمْ يَا بُنَيَّ أَنَّ أَحَداً لَمْ يُنْبِي ۚ عَنِ اللهِ سُبْحَانَهُ كَمَا أَنْبَأَ عَنْهُ الرَّسُولُ \_ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ \_ فَارْضَ بِهِ رَائِداً ، وَإِلَىٰ النَّجَاةِ الرَّسُولُ \_ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ \_ فَارْضَ بِهِ رَائِداً ، وَإِلَىٰ النَّجَاةِ قَائِداً ، فَإِنِّي أَلَمْ آلُكُ نَصِيحَةً وَإِنَّكَ لَمْ تَبْلُغَ فِي النَّظَرِ لِنَفْسِكَ \_ وَإِن الْجُتَهَدُّتَ \_ مَبْلَغَ نَظَرِي لَكَ .

فيه رأيك) كيف هـو؟ ( ويضـل فيه بصـرك) اى لا يعرف ذلك لنفسـك بصيرتك ( ثـم تبصـره بعد ذلك) فليكـن جهلك بما ذكرت لك ، مثل تلـك الجهالات ، ولا تتعجل بالانكار و الجحـود ، بلا دليل .

( فاعتصم ) ای تعسك ، و لذ ( بالذی خلقك و رزقك و سواك ) ای صنعك صنعا معتدلا ( و لیكن له تعبدك ) ای عبادتك و طاعتك ( و الیه رغبتك ) بان ترغب فی الحظوة عنده و الزلغة لدیه ( و منه شفقتك ) ای خوفك ( و اعلم یا بنی ان احد الم ینبا عن الله ) ای لم یخبر عنه سبحانه ( كما انبا عنه الرسول صلی الله علیه و آله و سلم ) من اوامره و نواهیه ، وثوابه و عقابه ، و صفاته و احواله ( فارض به ) ای بالرسول صلی الله علیه و آله و سلم ( رائدا ) ای معرّفا و دلیلا ،

( و الى النجاة قائدا ) فانه صلى الله عليه و آله و سلم احسن القادة السي طريق النجاة ( فانى الم آلك ) اى لم اقصر لك ( نصيحة ) فقد نصحتك حسق النصح ( و انك لم تبلغ فى النظر النفسك ) اى اذا اردت ان تنظر و تفكر لنفسك لسعادتك و نجاتك ( و ان اجتهدت ) و تعبت فى التفكر و النظر ( مبلغ نظرى لك ) اى بقدر ما انا نظرت لأجلك و لا رشادك و نصيحتك فان الأب السروف العالم احسن نظرا ، من الولد الذى لم يبلغ مرتبة .

وَاعْلَمْ يَا بُنَيَّ أَنَّهُ لَوْ كَانَ لِرَبِّكَ شَرِيكٌ لَأَتَنْكَ رُسُلُهُ ، وَلَرَأَيْتَ آثَارَ مُلْكِهِ وَسُلْطَانِهِ ، وَلَكِنَّهُ إِللَّهُ وَاحِدٌ كَمَا وَصَفَ نَفْسَهُ ، لَا يُضَارَّهُ فِي مُلْكِهِ أَحَدٌ ، وَلَا يَزُولُ أَبَداً وَلَمْ يَزَلْ وَصَفَ نَفْسَهُ ، لَا يُضَارَّهُ فِي مُلْكِهِ أَحَدٌ ، وَلَا يَزُولُ أَبَداً وَلَمْ يَزَلْ فَصَفَ نَفْسَهُ ، لَا يُضَارِّهُ فِي مُلْكِهِ أَحَدٌ ، وَلَا يَزُولُ أَبَداً وَلَمْ يَزَلْ فَوَلَا قَبْلُ نِهَايَة . عَظُم عَنْ أَوْلُ قَبْلُ اللهَ يَهايَة . عَظُم عَنْ أَنْ تَمْبُتَ رُبُوبِيَّتُهُ بِإِحَاطَةٍ قُلْبٍ أَوْ بَصِرٍ . فَإِذَا عَرَفْتَ ذَلِكٌ فَاقْعَلْ كَمَا لَنْ يَفْعَلُهُ فِي صِغَرِ خَطْرِهِ ، وَقِلَّةٍ مَقْدِرَتِهِ ، وَكَثْرَةِ عَجْزِهِ ، وَعَظِيمٍ حَاجَتِهِ إِلَىٰ رَبِّهِ ، فِي طَلَبِ طَاعَتِهِ ،

( واعلم یا بنی انه لوکان لربك شریك ) بان كان للكون الهان ( لاتتـــك رسله ) لیبینوا امره و نهیه ( و لرایت آثار ملکه و سلطانه ) فان لكل ملك آثار (و لعرفت افعاله و صفاته ) ماذا فعل ؟ و ما هی صفته ؟ و اذ لم یكن ای ذلك، دلّ علی عدم شریك للّه سبحانه ( و لكنه آله واحد ) لا شریك له ( كما وصــف نفسه ) فی الكتاب الحكیم ( لا یضاره فی ملكه احد ) فهو المالك المطلق الــذی یفعل ما یشا .

( و لا يزول ) عن الألوهية ( ابدا ) بل هو باق سرمدى ( و لم يزل ) بان لم يكن ثم كان ، بل كان منذ الأزل ، هو ( اول قبل الأشيا ) كان او لم يكن شئ ( بلا اولية ) اى اته لا اول له ، حتى يكون مسبوقا بالعدم ( و آخر بعد الأشيا ) فيبقى بعد فنا جبيعها ( بلا نهاية ) اى لا آخر له ( عظم عن ان تثبت ربوبيته باحاطة قلب او بصر ) اى انه سبحانه اعظم من ان يراه الانسان ، اويد رك كنهه .

 للامام الشيرازى .....لامام الشيرازي ....

وَالرَهْبَةِ أَمِنْ عُقُوبَتِهِ ، وَالشَّفَقَةِ مِنْ سُخْطِهِ : فَإِنَّهُ لَمْ يَأْمُرْكَ إِلَّا بِحَسَنٍ ،

وَلَمْ يَنْهَكَ إِلَّا عَنْ قَبِيحٍ

يَا بُنَيَّ إِنِّي قَدْ أَنْبَأْتُكَ عَنِ الدُّنْيَا وَحَالِهَا ، وَزَوَالِهَا وَآنْتِقَالِهَا ، وَأَنْبَأْتُكَ عَنِ ٱلآخِرَةِ وَمَا أُعِدَّ لِأَهْلِهَا فِيهَا ، وَضَرَبْتُ لَكَ فِيهِمَا ٱلْأَمْثَالَ ، لِتَعْتَبِرَ بِهَا ، وَتَحْذُو عَلَيْهَا . إِنَّمَا مَثَلُ مَنْ خَبَرَ الدُّنْيَا كَمَثَلِ قَوْمٍ سَفْرِ نَبَا بِهِمْ مَنْزِلٌ جَدِيبٌ ، فَأَمُّوا مَنْزِلًا خَصِيبًا وَجَنَابًا مَرِيعًا ، فَأَحْدَمَلُوا

(( فافعل )) ( و الرهبة من عقوبته ) بان تخاف عقابه فلا تعصيه ( و الشفقة ) اى الخوف ( من سخطه ) وغضبه ( فانه لم يامرك الا بحسن ) اذ الواجبات و المستحبات فيها مصالح ( و لم ينهك الا عن قبيح ) فان المحرمات و المكروها ت فيها مفاسد ، و هذا كعلة ثانية للزوم اطاعته ، او لا لعظمه تعالى ، و ثانيال للصالح في احكامه .

(یا بنی انی قد انباتك) ای اخبرتك (عن الدنیا و حالها و زواله التقالها) من حال الی حال ، و الزوال الفنا و (و انباتك عن الآخرة و ما اعت لا هلها فیها) من ضروب النعیم و اصناف اللّذات (وضربت لك فیهما) ای فی بایی الدنیا و الآخرة (الأمثال) الموجبة لتقریب الذهن (لتعتبر بها) ای بتلك الأمثال (و تحذوعلیها) ای تقتدی بتلك الأمثال من الحذو ،

( انما مثل من خبر الدّنيا ) اى عرفها على حقيقتها ( كمثل قوم سفر ) اى : مسافرون ( نبا بهم منزل جديب ) اى لم يوافقهم ، المنزل المقحط الذى فيها القحط و الغلاء ، فاهل الدنيا فيها ، كاهل ذلك المنزل ، اذ الدنيا لا توافق الانسان .

( فاموا ) ای قصدوا ( منزلا خصیبا ) ذا خصب و سعة و رخص ، و المراد به الآخرة ( و جنابا ) ای ناحیة ( مریعا ) ای کثیر العشب و الما و ( فاحتملوا وَعْثَاءَ الطَّرِيقِ ، وَفِرَ اقَ الصَّدِيقِ ، وَخُشُونَةَ السَّفَرِ ، وَجُشُوبَةَ ٱلْمَطْعَمِ ، لِيَأْتُوا سَعَةَ دَارِهِمْ ، ومَنْزِلَ قَرَارِهِمْ ، فَلَيْسَ يَجِدُونَ لِشَيْءِ مِنْ ذَلِكَ أَلَماً ، وَلَا يَرَوْنَ نَفَقَ لَهُ مَعْدَماً . وَلَا شَيْءَ أَحَبُ إِلَيْهِمْ مِمَّا قَرَّبَهُمْ مِنْ مَنْزِلِهِمْ ، وَأَدْنَاهُمْ مِنْ مَحَلَّهِمْ .

وَمَثَلُ مَنِ اغْتَرَّ بِهَا كَمَثَلِ قَوْمٍ كَانُوا بِمَنْزِلٍ خَصِيبٍ، فَنَبَا بِهِمْ إِلَىٰ مَنْزِلٍ جَدِيبٍ ، فَلَيْسَ شَيْءُ أَكْرَهُ إِلَيْهِمْ وَلَا أَفْظَعَ عِنْدَهُمْ مِنْ مُفَارَقَةِ مَنْ رَبُول جَدِيبٍ ، فَلَيْسَ شَيْءُ أَكْرَهُ إِلَيْهِمْ وَلَا أَفْظَعَ عِنْدَهُمْ مِنْ مُفَارَقَةِ مَا كَانُوا فِيهِ ، إِلَىٰ مَا يَهْجُمُونَ عَلَيْهِ ، وَيَصِيرُونَ إِلَيْهِ .

وعثا ً الطريق ) اى مشقته ( و فراق الصّديق ) اى الأصدقا ً الذين كانوا لهم فى المنزل الأول ــ و هكذا الانسان حين يموت ــ ٠

( و خشونة السّغر ) اى صعوبته ( و جشوبة المطعم ) اى خشونته ( لياتـوا سعة د ارهم ) و المراد بها الآخرة ( و منزل قرارهم ) الذى فيه مستقر هــــم ( فليس يجدون لشئ من ذلك ) الصعوبات في الطريق ( الما ) لمايقصدون من الغاية الحسنة ( و لا يرون نفقة ) ينفقونها في سبيل قطع الطريق ( مغرما ) اى غرامة ذاهبة عنهم ، و انما يجدونها غنيمة اذ اوصلتهم الى مقصد هم .

( و لا شئ احب اليهم من قربهم من منزلهم ) فكلما قربوا ازداد وا فرحا ( و ادناهم من محلهم ) الذي يقصدون ، هذا مثل العقلا النابهين في الدنيا .

( و مثل من اغتر بها ) اې خدع بالدنيا ( كمثل قوم كانوا بمنزلة خصيب ) ذى سعة ( فنبا بهم الى منزل جديب ) ذى قحط ، فان الدنيا بالنسبة الى الكفار و العصات ، كالمنزل الخصيب ، و الآخرة كالمنزل الجديب .

( فليس شئ اكره اليهم و لا افظع عندهم ) اى اصعب بنظرهم ( من مفارقة ما كانوا فيه ) كالدنيا ( الى ما يهجمون عليه ) اى ينتهون اليه بغتة ( ويصيرون اليه ) اذ لا شئ لهم هناك ، بل نكال وعقاب

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

يَا بُنَيَّ اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَاناً فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ غَيْرِكَ ، فَأُخْبِبْ لِغَيْرِكَ مَا تُحْرَهُ لَهُ مَا تَكْرَهُ لَهَا ، وَلَا تَظْلِمْ كَمَا لَا لِغَيْرِكَ مَا تُحْرَهُ لَهَا ، وَلَا تَظْلِمْ كَمَا لَا تُحْبُ أَنْ يُحْسَنَ إِلَيْكَ ، وَٱسْتَقْبِحِ تُحِبُ أَنْ يُحْسَنَ إِلَيْكَ ، وَٱسْتَقْبِحِ مِنْ غَيْرِكَ ، وَلَا تَقُلُمُ الا تَعْلَمُ وَإِنْ قَلَّمَا تَعْلَمُ ، وَلَا تَقُلُمُ ، وَلَا تَقُلُمُ الا تَعْلَمُ وَإِنْ قَلَّمَا تَعْلَمُ ، وَلا تَقُلُ مَا لا تَعْلَمُ مَا لا لا تَعْلَمُ مَا لا تَعْلَمُ مِا لا تَعْلَمُ مَا لا تَعْلَمُ مَا لا تَعْلَمُ مَا لا تَعْلَمُ مَا لا تَعْلَمُ مِا لا تَعْلَمُ مَا لا تَعْلَمُ مَا لا تَعْلَمُ مَا لا تَعْلَمُ مَا لا تُعْلِمُ مِا لا تُعْلِمُ مَا لا تُعْلِمُ مُا لا تَعْلَمُ مَا لا تَعْلَمُ مِا لا تُعْلَمُ مَا لا تَعْلَمُ مُا لا تَعْلَمُ مَا لا تُعْلَمُ مُا لا تُعْلَمُ مَا لا تُعْلَمُ مَا لا تُعْلِمُ مَا لا تُعْلِمُ مَا لا تُعْلَمُ مَا لا تُعْلِمُ مَا لا تَعْلَمُ مُا لا تُعْلَمُ مُا لا تُعْلَمُ لا تُعْلِمُ لا تُعْلِمُ مَا لا تُعْلَمُ لا تُعْلَمُ لا تُ

وَأَعْلَمْ أَنَّ ٱلْإِعْجَابَ ضِدُّ الصَّوَابِ ، وَآفَةُ ٱلْأَلْبَابِ .

( يا بنى اجعل نفسك ميزانا فيما بينك و بين غيرك ) فكما يوزن بالميـــزان الأشياء فيعرف تساويها وقيمها ، كذلك يلزم على الانسان ان يجعل ذاتـــه كمحايد بين شخصين احدهما نفسه ، و الآخر غيره ، فيعطى الاثنين بالتسا وى ( فاحبب لغيرك ما تحب لنفسك ) من انواع الخير .

( واكره له ما تكره لها ) اى لنفسك من انواع الشر و الاثم ( و لا تظلهم ) احدا ( كما لا تحب ان تظلم ) اى يظلمك الناس ( و احسن ) الى الناس (كما تحب ان يحسن اليك ) اى يحسن الناس اليك ( و استقبح من نفسك) اى انظره بنظر الزراية و الا هانة ( ما تستقبح من غيرك ) من الأعمال السيئة ٠

( ولا تقل ما لا تعلم ) اذا سالت عن شئ ( وان قلّ ما تعلم ) كمالاتحب ان يقال لك ما لا يعلمون ، في جوابك عن السئوال ( ولا تقل ما لا تحب ان يقال لك ) من السبّ و الاستهزا و ما اشبه ، و ما ذكره الامام عليه السلام مسن اعجب الموازين الموجبة للاجتماع و الألفة و لكل خير ، و العمل به من اشكيل الأمور .

. ء ...... توضيح نهج البلاغة

فَٱسْعَ فِي كَدْحِكَ ، وَلَا تَكُنْ خَازِناً لِغَيْرِكَ ، وَإِذَا أَنْتَ هُدِيتَ لِقَصْدِكَ فَأَسْعَ فِي كَذْ أَخْشَعَ مَا تَكُونُ لِرَبِّكَ .

وَاعْلَمْ أَنَّ أَمَامَكَ طَرِيقًا ذَا مَسَافَة بَعِيدَة ، وَمَشَقَّة شَدِيدَة ، وَأَنَّهُ لَا غِنَى لَكَ فِيهِ عَنْ حُسْنِ ٱلإرْتِيَادِ، قَدْرِ بَلَاغِكَ مِنَ الزَّادِ، مَعَ خِفَّةِ الظَّهْرِ، فَلَا تَحْمِلَنَّ عَلَىٰ ظَهْرِكَ فَوْقَ طَاقَتِكَ ، فَيَكُونَ ثِقْلُ ذَٰلِكَ وَبَالًا عَلَيْكَ ، وَلَذَ تَحْمِلَنَّ عَلَىٰ ظَهْرِكَ فَوْقَ طَاقَتِكَ ، فَيَكُونَ ثِقْلُ ذَٰلِكَ وَبَالًا عَلَيْكَ ، وَإِذَا وَجَدْتَ مِنْ أَهْلِ ٱلْفَاقَةِ مَنْ يَحْمِلُ لَكَ زَادَكُ إِلَىٰ يَوْم ِ ٱلْقِيامَةِ ،

( فاسع فى كدحك ) اى فى اشد السعى ( و لا تكن خازنا لغيرك ) بان تحرص على جمع المال ، فيبقى بعدك للورثة بل انفق من المال فى سبيل الله ليبقى لك ( و اذا انت هديت لقصدك ) بان وفقت لأعمال الخير و الاستقامة ( فكن اخشع ما تكون لربك ) دفعا للعجب عن نفسك ، فان الانسان ربما يهتدى ، لكنه يعجب بنفسه ، فيكون وبالا عليه .

( واعلم ان امامك طريقا ذا مسافة بعيدة ) والمراد به طريق الوصول الى الجنة والسعادة الأبدية ( ومشقة شديدة ) يلزم على الانسان ان يطيع طول عمره حتى يحصّل على تلك النتيجة المطلوبة ( وانه لا غنى لك فيه ) اى فى هذا الطريق ( عن حسن الارتياد ) الارتياد الطلب ، وحسنه الاتيان به على ملاينغى مما يوجب السعادة ( قدر بلاغك من الزاد ) بان تحمل زاد يكفيك طول الطريق ( مع خفّة الظهر ) بان لا يكون ثقيلا بالذنوب ، كالمسافر الذى يجب ان يحمل زاد كثيرا \_ اذا كان الطريق طويلا \_ مع ملاحظة ان يكون الزاد غير متعب لراحلته ( فلا تحملن على ظهرك فوق طاقتك ) من الذنوب و المعاصى و ما لا يعنى ( فيكون ثقل ذلك وبالا عليك ) اى موجبا للأذية و العقوبة ،

( و اذا وجدت من اهل الفاقة ) اى الحاجة ( من يحمل لك زادك الى يوم القيامة ) فان الفقيرياخذ المال من الانسان هنا ، ليسترده الانسان هناك فى الآخرة ، و هذا يوجب \_ بحسب التشبيه \_ الحصول على الفائدة بدون المشقة

للامام الشيرازي .....

فَيُوَافِيكَ بِهِ غَداً حَيْثُ تَحْتَاجُ إِلَيْهِ فَاعْتَنِمْهُ وَحَمِّلُهُ إِيَّاهُ ، وَأَكْثِرْ مِنْ تَزْوِيدِهِ وَأَنْتَ قَادِرٌ عَلَيْهِ ، فَلَعَلَّكَ تَطْلُبُهُ فَلَا تَجِدُهُ. وَٱغْتَنِمْ مَنِ أَسْتَقْرَضَكَ فِي حَالٍ غِنَاكَ، لِيَجْعَلَ قَضَاءَهُ لَكَ فِي يَوْم عُسْرَتِكَ .

وَاعْلَمْ أَنَّ أَمَامَكَ عَقَبَةً كَوُّوداً ، الْمُخِفُّ فِيهَا أَحْسَنُ عَالًا مِن الْمُثْقِلِ ، وَأَنْ مَهْبِطَكَ بِهَا وَالْمُبْطِيءُ عَلَيْهَا أَقْبَحُ حَالًا مِنَ الْمُسْرِعِ ، وَأَنْ مَهْبِطَكَ بِهَا

( فيوافيك ) اى يعطيك ( به ) اى بذلك الزاد ( غدا ) فى يوم القيامة (حيث تحتاج اليه ) اشد الاحتياج ٠

( فاغتنمه ) اىعد وجود مثل هذا المحتاج غنيمة ( وحمّله ) اى : الـزاد ( ايّاه ) اى ذلك الفقير ( و اكثر من تزويده ) اى من اعطائه الزاد ( و انـــت قادرعليه ) اى و الحال انك قادرعلى تزويده ( فلعلك تطلبه فلا تجده ) اذلا يتسيّر الفقير فى كل وقت ، قالوا و هذا الكلام من ابلغ ما قيل فى الحث علـــى الصدقة و الاحسان .

( واغتنم من استقرضك في حال غناك ) بان طلب منك شيئا في الدنيا ، و انت قاد رعلى اعطائه ( ليجعل قضائه لك في يوم عسرتك ) اى الآخرة ، اذ كل ما احسن الانسان هنا ، وجده هناك ، وهوفي اشد الاحتياج .

( و اعلم ان امامك عقبة كوؤدا ) اى صعبة المرتقى ، و العقبة الطريق الملتوى فى الجبل ، الذى بين ارتفاع الجبل ، و هوة السفح ( المخف فيها ) اى فى تلك العقبة ( احسن حالا من المثقل ) الذى عليه ثقل و شئ كثير ، لأن خطر السقوط على المثقل اكثر من خطره على المخف .

( و المبطئ عليها ) اى على تلك العقبة ، و هو الذى يمشى بطيئا ( اقبح حالا من المسرع ) اذ كلما طال الأمد في العقبة ، رافقه طول الخطر ، و المراد خفة الظهر من الذنوب ، و الاسراع في الأعمال الصالحة الموجب لسرعة المسرور في المحشر و على الصراط ( و انّ مهبطك بها ) اى محل هبوطك و نزولك ، بتلك

۶۲ ...... توضيح نهج البلاغة

لَا مَحَالَةَ عَلَىٰ جَنَّةً أَوْ عَلَىٰ نَارٍ، فَٱرْتَدْ لِنَفْسِكَ قَبْلَ نُزُولِكَ، وَوَطِّى الْمَنْزِلَ قَبْلَ نُزُولِكَ، وَوَطِّى الْمَنْزِلَ قَبْلَ خُلُولِكَ ، ﴿ فَلَيْسَ بَعْدَ ٱلْمَوْتِ مُسْتَعْتَبُ ، ، وَلَا إِلَىٰ ٱلدُّنْيَا مُنْصَرَفٌ .

وَاعْلَمْ أَنَّ الَّذِي بِيَدِهِ خَزَائِنُ السَّمُواتِ وَٱلْأَرْضِ قَدْ أَذِنَ لَكَ فِي الدُّعَاء، وَتَكفَّلَ لك بِالْإِجَابَةِ، وَأَمَرَكَ أَنْ تَسْأَلَهُ لِيُعْطِيكَ، وَتَسْتَرْحِمَهُ لِيرْحَمَكَ، وَلَمْ يَجْعَلْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ مَنْ يَحْجُبُهُ عَنْكَ ، وَلَمْ

العقبة ( لا محالة ) اى يقينا ( على جنّة أوعلى نار ) ان كنت مطيعافعلى الجنة و الاّ فعلى النّار ·

( فارتد ) اى اطلب ( لنفسك ) طلبا حسنا ( قبل نزولك ) هناك ، حيث لا رجوع ( و وطى المنزل) اى هيئة تهيئة حسنة (قبل حلولك) فيه ( فليس بعد الموت مستعتب ) اى استرضا ، فلا يطلبون رضاك ( ولا الى الدنيا منصرف ) اى لا رجوع لك الى الدنيا حتى تتدارك ما فات ، و تبدل المنزل من سيَّ الى حسن .

( و اعلم ان الذى بيده خزائن السماوات و الأرض ) و هو الله سبحانه ، و خزائن السماوات و الأرض ، هو المولدات لجميع انواع احتياجات البشرفالشمس مثلا من الخزائن لأنها مما توجب حياة الانسان و الحيوان و النبات ، و الأرض من الخزائن ، لأنها معدن الجواهر و المعادن الثمينة ، و هكذا ( قد اذن لك في الدعا ) ) بان تطلب منه حوائجك ( و تكفل لك بالاجابة ) قال تعالى : (( و قال ربكم ادعوني استجب لكم )) .

( و امرك أن تساله ليعطيك و تسترحمه ) أى تطلب رحمته ( ليرحمك ) و يتفضل عليك بما تحتاجه ( ولم يجعل بينك و بينه من يحجبه عنك ) أى يكون لك حجابا و واسطة فأن الانسان يدعو الله سبحانه مباشرة و بلا واسطة ( و لـــم

يُلْجِئْكَ إِلَىٰ مَنْ يَشْفَعُ لَكَ إِلَيْهِ ، وَلَمْ يَمْنَعْكَ إِنْ أَسَأْتَ مِنَ التَّوْبَةِ ، وَلَمْ يُعَاجِلْكَ بِالنِّقْمَةِ ، وَلَمْ يُعَبِّرْكَ بِالْإِنابَةِ ، وَلَمْ يَفْضَحْكَ حَيْثُ الْفَضِيحَةُ بِلَكَ أَوْلَىٰ ، وَلَمْ يُناقِشْك بِالْجَرِيمَةِ بِلَكَ أَوْلَىٰ ، وَلَمْ يُناقِشْك بِالْجَرِيمَةِ وَلَمْ يُولِ الْإِنَابَةِ ، وَلَمْ يُناقِشْك بِالْجَرِيمَةِ وَلَمْ يُولِ الْإِنَابَةِ ، وَلَمْ يُناقِشْك بِالْجَرِيمَةِ وَحَسَبَ وَلَمْ يُؤُولِ الْإِنَابَةِ ، وَلَمْ يُناقِشْك بِالْجَرِيمَةِ وَلَمْ يُؤُومِنَكَ ، وَلَمْ يُناقِشْك بِالْجَرِيمَةِ وَحَسَبَ مَسَنَةً وَحَسَبَ سَيْقَتَكَ وَاحِدَةً ، وَحَسَبَ حَسَنَتَك عَشْرًا ، وَفَتَح لَكَ بَابَ الْمَتَابِ ، سَيْقَتَك وَاحِدَةً ، وَحَسَبَ حَسَنَتَك عَشْرًا ، وَفَتَح لَكَ بَابَ الْمَتَابِ ،

يلجئك ) اى لم يضطرك ( الى من يشغع لك اليه ) فلا يحتاج الانسان السي الشفيع لينال الخطوة لديه تعالى ، و انما يحتاج الى الشفيع اذا اسا و اقترف ( و لم يمنعك \_ ان اسات \_ من التوبة ) فان الانسان اذا اسا ثم تاب قبل الله توبته ( و لم يعاجلك بالنقمة ) فان الله سبحانه يؤخّر العذاب علي العاصى لعلّه يتوب ( و لم يعيّرك بالانابة ) اى التوبة ، وليس سبحانه ، كالنّاس الذين يعيّرون المذنب ، اذا رجع بذنبه السابق ( و لم يفضحك ) اى يظهر سيّئاتك ( حيث الفضيحة بك اولى ) من الستر ، بل هو سبحانه ساتر للمعاصى ، الا ان يظهرها الانسان بنفسه .

( ولم يشدّد عليك في قبول الانابة ) فانه يقبل التوبة بمجرد الرجوع وتلافي ما فات ( ولم يناقشك بالجريمة ) فان الانسان اذا اجرم و اناب لم يحاسبه الله سبحانه حسابا دقيقا لما اجرم ( ولم يؤيسك من الرّحمة ) بل وعد الرحمة لمن عصى و اناب ، كما قال سبحانه : (( و اتّى لغفّار لمن تاب )) وقال : (( يا عبادى الذين اسرفوا على انفسهم لا تقنطوا من رحمة الله انّ الله يغفر الذّنسوب جميعا )) .

( بل جعل نزوعك ) اى رجوعك ( عن الذنب حسنة ) اذ التوبة فــــى نفسها حسنة ( وحسب سيئتك واحدة ) كما قال سبحانه : (( ومــن جـا ؛ بالسيئة فلا يجزى الآ مثلها )) ( وحسب حسنتك عشرا ) حيث قال سبحانه : (( من جا ؛ بالحسنة فله عشر امثالها )) ( و فتح لك باب المتاب ) اى التوبة ،

ف إذا نَادَيْتَ مُ سَمِعَ نِدَائِكَ ، وَإِنْ ثَنْتُهُ ذَاتَ نَفْسِكَ ، وَشَكَوْتَ إِلَيْهِ هُمُومَك ، وَ فَأَفْضَيْتَ إِلَيْهِ مُمُومَك ، وَ فَأَفْضَيْتَ إِلَيْهِ مُمُومَك ، وَ أَبْثَنْتُهُ ذَاتَ نَفْسِكَ ، وَشَكَوْتَ إِلَيْهِ هُمُومَك ، وَ اَسْتَكْشَفْتَهُ كُرُوبَكَ ، وَاسْتَعَنْتَهُ عَلَىٰ أُمُورِكَ ، وَسَأَلْتَهُ مِنْ خَزَائِنِ رَحْمَتِهِ مَا لَا يَقْدِرُ عَلَى إعْطائِهِ غَيْرُه ، مِنْ زِيَادَةِ الْأَعْمَارِ ، وَصِحَّةِ الْأَبْدَانِ ، وَسَعَةِ الْأَبْدَانِ ، وَسَعَةِ الْأَرْزَاقِ أَنُم جَعَلَ فِي يَدَيْك مَفاتِيحَ خزائِنِهِ بِمَا أَذِن لك مِنْ مَسْأَلتِهِ ، الأَرْزَاقِ أَنُم شَتْ اسْتَفْتَحْتَ بِالدُّعَاء أَبْوَابَ نِعْمَتِهِ ، وَاسْتَمْطَرْتَ سَآبِيبً وَمُتَهِ ، وَاسْتَمْطَرْتَ سَآبِيبً رَحْمَتِهِ ، وَاسْتَمْطَرْتَ سَآبِيبً رَحْمَتِهِ ، وَاسْتَمْطَرْتَ سَآبِيبً رَحْمَتِهِ ، وَاسْتَمْطَرْتَ سَآبِيبً

مصدر میمی

( فاذا نادیته سمع ندائك ) وصوتك ( واذا ناجیته ) ای تكلّمت معه بكلام خفی ( علم نجواك ) فانه لا یحتاج الی الجهر حتی یعلم ، فانه یعلم السرّكما یعلم العلانیة ٠

( فافضیت ) ای القیت ( الیه بحاجتك ) التی تحتاجها ( و ابثثته ) ای کاشفته ( ذات نفسك ) ای التی بنفسك من الحوائج و الآلام ( و شکوت الیه همومك ) تطلب دفعها و رفعها ( و استکشفته کروبك ) ای طلبت منه ان یکشف احزانك و مصائبك ( و استعنته علی امورك ) ای طلبت منه ان یعینك علیم امورك ) و سالته من خزائن رحمته ما لا یقد ر علی اعطائه غیره ) الذی بیده وحده ( من زیادة الأعمار ) بان یزید فی عمرك او عمر احد یخصّك اموه .

( وصحّة الأبدان ) عند مرضها ( وسعة الأرزاق ) عند ضيقها ٠

( ثمّ جعل في يديك مفاتيح خزائنه ) اى ما يوجب فتح رحمته و لطفه نحوك، لقضا عوائجك ( بما اذن لك من مسألته ) فانه تعالى حيث اذن للانسان في ان يسئله ، و جعل السئوال سببا للعطاء ، كان مفتاح خزائنه بيد الانسان .

( فعتى شئت استفتحت بالدّعا ً ) اى بسبب الدّعا ً ( ابواب نعمته ) فتهمى اليك مختلف النعم بالدعا ً ( و استمطرت شآبيب رحمته ) شآبيب جمع شئبوب

للامام الشيرازى السيرازى فَلَا يُقَنِّطَنَّكَ إِبْطَاءُ إِجَابَتِهِ ، فَإِنَّ ٱلْعَطِيَّةَ عَلَىٰ قَدْرِ النَّيَّةِ . وَرُبَّمَا أُخْرَتْ عَنْكَ ٱلْإِجَابَةُ ، لِيَكُونَ ذَلِكَ أَعْظَمَ لِأَجْرِ السَّائِلِ ، وَأَجْزَلَ أَعْظَمَ لِأَجْرِ السَّائِلِ ، وَأَجْزَلَ أَعْظَمَ الْأَجْرِ السَّائِلِ ، وَأَجْزَلَ لَعَطَاء ٱلْآمِلِ . وَرُبَّمَا سَأَلْتَ الشَّيْءَ فَلَا تُؤْتَاهُ ، وَأُوتِيتَ خَيْرًا مِنْهُ عَاجِلًا لِعَطَاء ٱلْآمِلِ . وَرُبَّمَا سَأَلْتَ الشَّيْءَ فَلَا تُؤْتَاهُ ، وَأُوتِيتَ خَيْرًا مِنْهُ عَاجِلًا أَوْ آجِلًا ، أَوْ صُرِفَ عَنْكَ لِمَا هُو خَيْرً لَكَ ، فَلَرُبَّ أَمْرٍ قَدْطَلَبْتَهُ فِيهِ مَلَاكُ وَيَعْلَى اللَّهُ عَلَيْكِ أَلْكُ جَمَالُهُ ، وَ هَلَاكُ خِمَالُهُ ، وَ يُنْفَى عَنْكَ وَبَالُهُ ، وَ اللَّهُ عَنْكَ وَبَالُهُ ، وَ يَنْكَ وَبَالُهُ ، وَ اللَّهُ عَنْكَ وَبَالُهُ ، وَ اللَّهُ عَنْكَ وَبَالُهُ ، وَ اللَّهُ عَنْكَ وَبَالُهُ ، وَاللَّهُ اللَّهُ عَنْكَ وَبَالُهُ ، وَاللَّهُ عَنْكَ وَبَالُهُ ، وَاللَّهُ عَنْكَ وَبَالُهُ ، وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَمْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْكَ وَبَالُهُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمَالِثُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمِئْلُونُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ اللْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ اللْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلُولُولُولُ اللْمُ

بالضم ، بمعنى الدفعة من المطر ، كان رحمته تعالى كالمطر ، الذى ينزل من السما ، بدفعات ( فلا يقنطنك أبطا اجابته ) اى لو ابطى سبحانه فى الاجابة لا تقنط من فضله و لا تيأس ( فان العطية على قدر النية ) اى على قدر نيتك من الاخلاص وغيره و اليقين وغيره تكون عطية الله سبحانه لك ،

( و ربما اخّرت عنك الاجابة ليكون ذلك ) التأخير ( اعظم لأجر السّائــل و اجزل لعطاء الآمل ) اى انه سبحانه يعطيك اكثر من املك ، ولذا اخّـــــر العطاء ، للامتحان وما اشبه .

( و ربّما سالت الشئ ) من اللّه سبحانه ( و لا تؤتاه ) اى لا يعطيك سئولك ( و اوتيت خيرا منه عاجلا او آجلا ) مما الله سبحانه اعرف بصلاحك فيما اعطاك و ما منعك ·

( او صرف عنك لما هو خير لك ) اى صرف شئ ضاركان صرفه عنك خيرا لك من اعطا طلبتك ( فلرب امر قد طلبته فيه هلاك دينك لو اوتيته ) كما لو طلب الانسان الغنى ، وعلم الله سبحانه انه لو اغناه ، طغى .

( فلتكن مسالتك ) اى سؤالك من الله سبحانه ( فيما يبقى لك جماله ) من التوفيق للسعادات الدنيوية و الأخروية ( وينفى عنك وباله ) بان لا يكون لـــه وبال اى عاقبة سيئة ، وهذا تعليم منه عليه السلام لكيفية السؤال ، وماذا ينبغى ان يسئله الانسان ( فالمال لا يبقى لك ولا تبقى له ) .

وَاعْلَمْ أَنَّكَ إِنَّمَا خُلِقْتَ لِلْآخِرَةِ لَا لِللَّنْيَا ، وَلِلْفَنَاءِ لَا لِلْبَقَاء ، وَلِلْمَوْتِ لَا لِلْحَيَاةِ ، وَأَنَّكَ فِي مَنْزَلَ قُلْعَة وَدَارِ بُلْغَة ، وَطريقٍ إِلَىٰ ٱلْآخِرَةِ ، وَلَا بُدُ الْمَوْتِ لَا يَنْجُو مِنْهُ هَارِبُهُ ، وَلَا بُدَّ أَنَّهُ مُدْرِكُهُ ، فكُنْ مِنْهُ عَلَىٰ حَدْرِ أَنْ يُدْرِكُكُ وَأَنْتَ عَلَىٰ حَالِ سَيْعَة ، قَدْ كُنْتَ تُحَدِّثُ نَفْسَكَ عَلَىٰ حَدْرِ أَنْ يُدْرِكُكُ وَأَنْتَ عَلَىٰ حَالِ سَيْعَة ، قَدْ كُنْتَ تُحَدِّثُ نَفْسَكَ مِنْهَا بِالتَّوْبَةِ ، فَيَحُولَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ ذَلِكً ، فَاإِنَّا أَنْتَ قَدْ أَهْلَكُتَ مِنْهُ لَا لِللَّهُ وَبَقِيلًا فَاللَّهُ مَنْ فَلْكُنْ مَنْهُ اللَّهُ وَبَيْنَ ذَلِكً ، فَاإِذَا أَنْتَ قَدْ أَهْلَكُتَ فَكُونُ فَلْكُنْ . فَاللَّهُ وَبَيْنَ ذَلِكً ، فَالِذَا أَنْتَ قَدْ أَهْلَكُتَ فَيْسُكَ .

( واعلم انّك انّما خلقت للآخرة لا للدّنيا ) فانّ الدّنيا ممرّ ، و الآخرة مقرّ ( وللفناء ) أى الموت ( لا للبقاء ) اذ لا يبقى الانسان حيّا دائما ( وللموت ان لا للحياة ) اما عطف بيان ، أو المراد بالفناء أن يعدم الانسان ، و بالموت ان يموت و الغرق بينهما واضح ( و انّك في منزل قلعة ) ينقلع الانسان عنه ، وليس مستقرّا له ( و د ار بلغة ) أى د ار يؤخذ منها قدر الكفاية للآخرة فهى للبلاغ ، لا للبقاء .

( وطريق الى الآخرة و اتك طريد الموت ) يطاردك الموت حتى يصل اليك كما يطارد الصّيّاد الصّيد حتى يقتضه ( لا ينجو منه هاربه ) أى من هرب منه بالتّحفّظ على صحّته و التّحصّن بالحصون القويّة و الاكتناف بالجنود و الأسلحة ( و لا بدّ اتّه ) أى الموت ( مدركه ) أى واصل اليه ( فكن منه ) أى : من المسوت ( على حذر أن يدركك ) أى يصل اليك ، وحيث انّ لفظة (( حذر )) أضيف الى (( أن يدركك )) لم يدخله ما التّنوين ·

( وأنت على حال سيّئة )) من معاصى الله سبحانه ( قد كنت تحدّث نفسك منها ) أى من تلك الحال ( بالتّوبة فيحول ) الموت ( بينك و بين ذلك ) الذى تحدّثت به نفسك من التّوبة ( فاذا أنت قد أهلكت نفسك ) بسببب المعصية التى لم تتب منها ، و هذا تحذير عن مطلق العصيان ، لأنّ احتمال أن يأخذ الانسان الموت فجئة ، دائمى .

للامام الشيرازي .....

يَا بُنِيَّ أَكْثِرْ مِنْ ذِكْرِ ٱلْمَوْتِ ، وَذِكْرِ مَا تَهْجُمُ عَلَيْهِ ، وَتُفْضِي بَعْدَ ٱلْمَوْتِ إلَيْهِ ، حَتَّىٰ يَأْتِيكَ وَقَدْ أَخَدْتَ مِنْهُ حِذْرَكَ ، وَشَدَدْتَ لَهُ أَزْرَكَ ، وَلاَ يَأْتِيكَ بَعْتَةً فَيَبْهَرَكَ . وَإِيَّاكَ أَنْ تَغْتَرَّ بِمَا تَرَىٰ مِنْ إِخْلَادِ أَزْرَكَ ، وَلاَ يَأْتِيكَ بَعْتَةً فَيَبْهَرَكَ . وَإِيَّاكَ أَنْ تَغْتَرَّ بِمَا تَرَىٰ مِنْ إِخْلَادِ أَهْلِ الدُّنْيَا إِلَيْهَا ، وَتَكَالُبِهِمْ عَلَيْهَا ، فَقَدْ نَبَّأَكَ الله عَنْهَا ، وَنَعَتْ لَكَ أَهْلِ الدُّنْيَا إِلَيْهَا ، وَتَكَالُبِهِمْ عَلَيْهَا ، فَقَدْ نَبَّأَكَ الله عَنْهَا ، وَنَعَتْ لَكَ عَنْ مَسَاوِيهَا ، فَإِنَّمَا أَهْلُهَا كِلَابٌ عَاوِيَةً ، وَسِبَاعٌ ضَارِيَةً ، يَهِرُّ بَعْضُهَا . بَعْضُ ا ، وَيَأْكُلُ عَزِيزُهَا ذَلِيلَهَا ،

<sup>(</sup>یا بنی اکثر من ذکر الموت) و انك لابد و ان تموت (و ذکر ما تهجسم علیه) ای ما ترد انت علیه بعد الموت، فجئة و بلا تدرّج (و) ما (تغضی) ای تصل (بعد الموت الیه) من المنزل الجدید ذی الأهوال العظیمة (حتّی یاتیك) الموت (وقد اخذت منه حذرك) احتراسك، فان الانسان اذا ذکر المخوف، عمل للتجنب عنه (وشد دت له ازرك) ای قوتك، فسان الانسان اذا علم ان امامه شیئا مهولا جمع قواه حتی یتغلب علیه (ولا یاتیك) الموت (بغتة) فجئة، وبلا استعداد (فیبهرك) ای یغلبك علی امرك (والموت (بغتة) وتنخدع (بما تری من اخلاد اهل الدنیا الیها) ای سکونهم ایاك ان تغتر) و تنخدع (بما تری من اخلاد اهل الدنیا الیها) ای سکونهم واطمینانهم بالدنیا (وتکالبهم) ای تنازعهم (علیها) فتکون کاحدهم، بل اللازم ان لا تطمئن بالدنیا، و ان لا تکالب علی زینتها، فان اهل الدنیا

<sup>(</sup> فقد نبّاك الله عنها ) اى اخبرك عن الدنيا و احوالها ( و نعت ) اى : وصف ( لك نفسها ) اى نفس الدنيا ( و تكشفت ) الدنيا ( لك عن مساويها ) حيث تهلك انسانا بعد اعطائه الحياة ، و تفقر بعد الغني ، و هكذا ( فانما اهلها كلاب عاوية ) اى صائحة ( و سباع ضارية ) تضرّ بعضها ببعض ( يهر ) اى مقت و يكره ( بعضها بعضا ، و ياكل عزيزها ذليلها ) اى يأكل اموالــه

وَيَقْهُرُ كَبِيرُهَا صَغِيرَهَا . نَعَمُ مُعَقَّلَةُ ، وَأُخْرَى مُهْمَلَةً ، قَدْ أَضَلَّتْ عُقُولَهَا ، وَرَكِبَتْ مَجْهُولَهَا . سُرُوحُ عَاهَة بِوَادٍ وَعْثٍ ، لَيْسَ لَهَا رَاعٍ يُقِيمُهَا ، وَرَكِبَتْ مَجْهُولَهَا . سُلَكَتْ بِهِمُ اللَّنْيَاطَرِينَ الْعَمَىٰ ، وَأَخَذَتْ بِأَبْصَارِهِمْ وَلَا مُقِيمٌ اللَّنْيَاطَرِينَ الْعَمَىٰ ، وَأَخَذَتْ بِأَبْصَارِهِمْ عَنْ مَنَادِ الْهُدَىٰ ، فَتَاهُوا فِي حَيْرَتِهَا ، وَغَرِقُوا فِي نِعْمَتِهَا ، وَآتَّخَذُوهَا رَبًا ،

عنوانه و سائر ممتلكاته ( و يقهر كبيرها صغيرها ) اى يجبره فى حوائجه و يسخّر ه لمصالحه .

( نعم معقّلة ) اى ان بعض اهل الدنيا و هم الضعفا ، كالبعير الـــذى عقلت يده فلا يتمكن من الحركة ( و اخرى مهملة ) و هم الأقويا و كالابل التى اهملت فتفعل ما تشا و قد اضلّت عقولها ) اى اضاعتها فلا تدرك بها ( و ركبـــت مجهولها ) اى الطرق المجهولة التى لا يدرى ما عاقبتها ( سروح عاهة ) اى انهم يسرحون لوعى الآفات ، كما تسرح الابل لوعى النبات ، و سروح جمع سرح ، وهو السائم من الابل و نحوه ( بواد وعث ) اى رخو يصعب فيه السير ، لأن سيــر الانسان فى الدنيا مشكل صعب .

( ليس لها راع يقيمها ) اى يقيم امر تلك النعم حتى تصل الى مصالحها ( و لا مقيم يسيمها ) اسام الدابة بمعنى سرحها الى المرعى ، اى ليس لها قيميم

( سلكت بهم الدنيا طريق العمى ) اى اوقعتهم فى جادة منحرفة (و اخذت بابصارهم عن منار الهدى ) اى غطت على ابصارهم حتى لا يرون منار الهـــدى فيأوون اليه و يستضيئون بنوره لئلا يضلوا ( فتاهوا ) اى ضلوا ( فى حيرتها ) اى فى تحيرهم فى الدنيا .

( وغرقوا في نعمتها ) حتى لم يعرفوا الخلاص من النعمة لشكرها لئلا تكون لهم وبالا ( و اتخذوها ) اى الدنيا ( ربّا ) اى كالرب ، فانهم يعبدونها و

فَلَعِبَت بِهِمْ وَلَعِبُوا بِهَا ، وَنَسُوا مَا وَرَاءَهَا .

رُوَيْداً يُسْفِرُ الظَّلَامُ ، كَأَنْ قَدْ وَرَدَتِ الْأَظْعَانُ ؛ يُوشِكُ مَنْ أَسْرَعَ أَنْ يَلْحَقَ ! وَاعْلَمْ ، كَأَنْ قَدْ وَرَدَتِ الْأَظْعَانُ ؛ يُوشِكُ مَنْ أَسْرَعَ أَنْ يَلْحَقَ ! وَاعْلَمْ وَالنَّهَارَ ، فَإِنَّهُ يُسَارُ بِهِ وَإِنْ كَانَ مُطِيَّتُهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ، فَإِنَّهُ يُسَارُ بِهِ وَإِنْ كَانَ مُقِيماً وَادِعاً .

وَاعْلَمْ يَقِيناً أَنَّكَ لَنْ تَبْلُغَ أَمَلَكَ ، وَلَنْ تَعْدُو أَجَلَكَ ، وَأَنَّكَ فِي المُّكَتَسَبِ ، أَفَانَّهُ رُبَّ سَبِيلِ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ. فَخَفِّضْ فِي الطَّلَبِ ، وَأَجْمِلْ فِي ٱلْمُكْتَسَبِ ، أَفَانَّهُ رُبَّ سَبِيلِ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ. فَخَفِّضْ فِي الطَّلَبِ ، وَأَجْمِلْ فِي ٱلْمُكْتَسَبِ ، أَفَانِّهُ رُبُ وَلَا كُلُّ مُجْمِلٍ طَلَبٍ بِمَرْزُوقٍ ، وَلَا كُلُّ مُجْمِلٍ طَلَبٍ بِمَرْزُوقٍ ، وَلَا كُلُّ مُجْمِلٍ

يعملون لأجلها ( فلعبت بهم ) حيث اوردتهم المهالك ( و لعبوا بها ) حيث صرفوها كيف شائوا بغير مراقبة الشريعة فيها ( و نسوا ما ورائها ) من امور الآخرة و الثواب و العقاب .

( رویدا ) ای اصبر قلیلا ( یسفر الظّلام ) ای یکشف ظلام الجهل فیتبیّن احوال الآخرة ، ( کان قد وردت الاظعان ) جمع ظعینة ، بمعنی الهودج ، ای برد المسافرون الی الآخرة ( یوشك من اسرع ان یلحق ) فان الناس مسرعون فی سیرهم نحو الآخرة ، و یقرب ان یلحقوا ، بان یموتوا ،

( و اعلم ان من كانت مطيته الليل و النهار ) كاتهما مركبان للانسان يسيران به ( فانه يسار به و ان كان) هو بنفسه ( واقفا ) غير سائر ( ويقطع المسافية ) الزمانية ( و ان كان مقيما ) في الدّنيا ( وادعا ) أي ساكنا مستريحا ( و اعلم ) علما ( يقينا ) أي مطابقا للواقع ( اتّك لن تبلغ أملك ) أي : ما تأمله من أمور الدّنيا ( ولن تعدوا أجلك ) أي لن تجاوزه ·

( فخفص في الطلب ) اى رفق و اقل من طلب الدنيا (و اجمل في المكتسب ) اى في الاكتساب ، و الاجمال فيه عدم الحرص ( فانه رب طلب قد جرّ الى حرب) اى سلب المال و الشقاء ، كناية عن لزوم طلب الدنيا لفوات الآخرة ( فليس كل طالب بمرزوق ) يرزق النعمة كما يشاء ( و لا كل مجمل ) في الطلب متوسط فينه

. ٧ ...... توضيح نهج البلاغة

بِمَحْرُوم . وَأَكْرِمْ نَفْسَكَ عَنْ كُلِّ دَنِيَّةَ وَإِنْ سَاقَتْكَ إِلَىٰ الرَّغَائِبِ ، فَإِنَّكَ لَنْ تَعْتَاضَ بِمَا تَبْذُلُ مِنْ نَفْسِكَ عَرِّضاً. وَلَا تَكُنْ عَبْدَ غَيْرِكَ وَقَدْ جَعَلَكَ اللهُ حُرًّا . وَمَا خَيْرُ خَيْرٍ لَا يُنَالُ إِلَّا بِشَرِّ ، وَلَيْسَ لَايُنَالُ إِلَّا بِعُسْرٍ ؟! وَإِيَّاكَ أَنْ تُوجِفَ بِكَ مَطَايَا الطَّمَعِ ، فَتُورِ ذَكَ مَنَاهِلَ ٱلْهَلَكَةِ .

وَإِنِ ٱسْتَطَعْتَ أَنْ لَآيَكُونَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ ٱللهِ ذُونِعْمَةٍ فَٱ فْعَلْ ، فَإِنَّكَ مُدْرِكً قَسْمَكَ ، وَآخِذٌ سَهْمَكَ ، وَإِنَّ ٱلْيَسِيرَ

( بمحروم ) أي يحرم عمّا يطلبه ( وأكرم نفسك عن كلّ دنيئة ) أي عن الصّفات و الأفعال الخسيسة ( و ان ساقتك ) تلك الدّنيئة و أوصلتك ( الى الرّغائب ) أي ما ترغبه و تشتهیه من أمور الدّنيا ( فاتّك لن تعتاض بما تبذل من نفسك عرضها ) اذ نفس الأشياء أعن الأشياء ، فلا يتمكن أن يحصل الانسان على عرض منها اذًا جعلك الله حرّا ) تملك زمام أمرك ( وما خير خير لا ينال الا بشرّ انّ الشّـئ الحسن الذي لا يصل الانسان اليه الا بسبب الشر ، ليس ذلك الشَّيُّ خيرا ، فلا تدن منه ( و ) ما خبر ( ليس لا ينال الآ بعسر ) اذ الانسان يغرّ من الشّئ العسير لعسره فاذا كان اليسر في طريقه عسر ، لم يكن فرق بينه و بين العسر ( و ايّاك أن توجف بك ) أي تسرع بك ( مطايا الطّمع ) جمع مطية ، كأنّ الطّمع له مطيّة يركبها الانسان ليصل الى ما طمع فيه ( فتوردك مناهل الهلكة ) جمع منهل ، المحلّ الذي يردّ الانسان الى الما عنه و ذلك لأنّ الطّمع دائما يسبّب اذلال الانسان و هلاكه ( و إن استطعت أن لا يكون بينك وبين الله ذو نعمة ) بأن تكون نعمتك من نفسك بالاكتساب أو نحوه (فافعل ) اذ لا وجه لأن يــــــذلّ الانسان نفسه في تحصيله رزقه ( فاتك ) سواء كان بينك و بين الله واسطة أم لا (مدرك قسمك ) أي الّذي قسم الله لك ( و أخذ سهمك ) أي نصيبك المقدّر لك ( وان اليسير

مِنَ اللهِ سُبْحَانَهُ أَعْظَمُ وَأَكْرَمُ مِنَ ٱلْكَثِيرِ مِنْ خَلْقِهِ وَإِنْ كَانَ كُلُّ مِنْهُ وَتَلَافِيكَ مَا فَاتَ مِنْ مَنْطِقِكَ، وَتَلَافِيكَ مَا فَاتَ مِنْ مَنْطِقِكَ، وَحِفْظُ مَا فِي يَدِيْكَ أَحَبُّ إِنَّيَّ مِنْ طَلَبِ وَحِفْظُ مَا فِي يَدِيْكَ أَحَبُّ إِنَّيَّ مِنْ طَلَبِ مَا فِي يَدِيْكَ أَحَبُّ إِنَيَّ مِنْ طَلَبِ مَا فِي يَدِيْكَ أَحَبُّ إِنَّيَ مِنْ طَلَبِ مَا فِي يَدِيْكَ أَحَبُ إِنَّ مِنْ طَلَبِ مَا فَي يَدِيْكَ أَحَبُ إِنَّ مَنْ طَلَبِ مَا فَي يَدِيْكَ أَحَبُ إِنَّ النَّاسِ، وَٱلْحِرْفَةُ مَعَ الْفَجُورِ ، وَٱلْمَرْ عُ أَحْفَظُ لِسِرِّهِ ،

من الله سبحانه اعظم و اكرم من الكثير من خلقه ) فلا يذهب الانسان الى باب أحد لتحصيل اكثر من رزقه الذى ياتيه بلا واسطة احد ( و انكان كل منه ) تعالى ، ان مصد ر الأرزاق هو الله فقط ·

( وتلافیك ) ای تداركك ( ما فرط من صمتك ) ای ما تقدم من سكوت لك ( الیسر من ادراكك ما فات من منطقك ) فان الانسان یتمكن ان یتدارك مالم یقله بان یقوله به لكنه لا یتمكن ان یدرك ما قاله ، ثم ندم علیه ، اذ الكلام لا یرجع بعد ان قیل ( و حفظ ما فی الوعا بشد الوكا ) ای الرباط ، و هكذا قلب الانسان فانه و عا الكلام ، فالتحفظ علیه بشد اللسان ، الذی هو رباط له فاذا لم یشد خرج ما فی القلب ، و لا یقدر الانسان علی رد ه .

( وحفظ ما في يديك احب الى من طلب ما في يد غيرك ) فلا يبدل الانسان كل ما في يديه حتى يحتاج الى الناس ويطلب ما في ايديهم ، كما قال سبحانه (( ولا تجعل يدك مغلولة الى عنقك )) ( ومرارة الياس خير من الطلب الى النّاس ) اى ان الياس يلزم ان يكون مايوسا عما في ايدى الناس ، فيان مرارة هذا ، احسن من ان يطلب الانسان من الناس شيئا ثم لا يعطونه ،

( والحرفة ) اى الضيق فى الرزق ( مع العفة ) بان يعف الانسان ويتنزّه عن كسب الحرام ( خير من الغنى مع الفجور ) اى عمل المحرم ، اذ يبقى وبال الفجور ، ويذهب ضيق الرزق ( والمر احفظ لسره ) فلا تقل سرّك لأحد، لأنه

وَرُبَّ سَاعِ فِيمَا يَضُرُّهُ! مَنْ أَكْثَرًا أَهْجَرَوَمَنْ تَفَكَّرَ أَبْصَرَ. قَارِنْ أَهْلَ ٱلْخَيْرِ تَكُنْ مِنْهُمْ ، وَبَايِنْ أَهْلَ الشَّرِّ تَيِنْ عَنْهُمْ . بِئْسَ الطَّعَامُ ٱلْحَرَامُ ! وَظُلْمُ الضَّعِيفِ أَفْحَشُ الظُّلْمِ ! إِذَا كَانَ ٱلرِّفْقُ خُرْقاً كَانَ ٱلْخُرْقُ رِفْقاً . رُبَّمَا الضَّعِيفِ أَفْحَشُ الظُّلْمِ ! إِذَا كَانَ ٱلرِّفْقُ خُرْقاً كَانَ ٱلْخُرْقُ رِفْقاً . رُبَّمَا كَانَ الدَّواءُ دَاءً ، وَالدَّاءُ دَوَاءً . وَرُبَّمَا نَصَحَ غَيْرُ النَّاصِحِ ، وَغَشَّ ٱلْمُسْتَنْصَحُ.

يفشيه (ورب ساع فيما يضره) فاللازم ان يلاحظ الانسان فيما يسعى هلذلك يضره اوينفعه ؟ (من اكثر) في الكلام (اهــجر) اى هذى ، فاللازم ان يقلل الانسان من كلامه (ومن تفكر ابصر) ، طريق الصواب ، فاللازم لمن يريد امرا ان يكثر من التفكر فيه (قارن اهل الخير) اى كن معهم (تكن منهم) لأن اخلاقهم تسرى اليك (وباين اهل الشر) اى ابتعد عنهم (تبن عنهم) اى: تكن خلافهم وعلى ضد صفتهم (بئس الطعام الحرام) لأنه يوجب خزى الدنيا والآخرة .

( وظلم الضعيف افحش الظلم ) لأنه اوجب في كسر القلب الموجب لزيادة العقوبة ( اذا كان الرفق خرقا ) لأن المقام مقام العنف ، و الخرق ضد الرفق ( كان الخرق ) اى العنف ( رفقا ) لأن الرفق عبارة عن وضع كل شئ موضعه ، و من الناس من لا ينفع معه الرفق ، فاللازم على الانسان ان يلاحظ كل مقام و يؤدّيه حقة .

( ربّما كان الدوا دا ا ) لأنه موجب لازدياد المرض ( و الدا ووا ) لأنه موجب لدفع مرض اشد ، كالزكام الذى يدفع الجنون ، و الرمد الد افع للعمى، و الدمل الدافع للجذام ، فاللازم على الانسان ملاحظة كل مقام ( و ربما نصح غير الناصح ) اى الذى ليس من شانه النصح ، فاللازم ان يلاحظ الانسان الكلام، و لا يعرض عنه بمجرد انه خرج من غير الناصح .

( وغش المستنصح ) اى المطلوب منه النصح ، فلا يعتمد الانسان عليي

للامام الشيرازى وَاتَّكَالَكَ عَلَىٰ الْمُنَىٰ فَإِنَّهَا بَضَائِعُ الْمُوْتَىٰ، وَٱلْعَقْلُ حِفْظُ التَّجَارِبِ، وَإِيَّاكَ وَاتَّكَالَكَ عَلَىٰ الْمُنَىٰ فَإِنَّهَا بَضَائِعُ الْمُوْتَىٰ، وَٱلْعَقْلُ حِفْظُ التَّجَارِبِ، وَخَيْرُ مَا جَرَّبْتَ مَا وَعَظَكَ . بَادِرِ الْفُرْصَةَ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ غُصَّةً . لَيْسَ كُلُّ طَالِبٍ يُصِيبُ ، وَلَا كُلُّ غَائِبٍ يَوُوبُ . وَمِنَ ٱلْفَسَادِ إضَاعَةُ الزَّادِ، وَمَنْ الْفَسَادِ إضَاعَةُ الزَّادِ، وَمَفْسَدَةُ الْمُعَادِ . وَلِكُلِّ أَمْرِ عَاقِبَةً ، سَوْفَ يَأْتِيكَ مَا قُدَّر لَكَ . التَّاجِرُ وَمَفْسَدَةُ الْمُعَادِ . وَلِكُلِّ أَمْرِ عَاقِبَةً ، سَوْفَ يَأْتِيكَ مَا قُدَّر لَكَ . التَّاجِرُ

مُخَاطِرٌ ،

كلام الناصح بدون ان يتدبّر و يفكر فيه ( و اياك و اتكالك على المنى ) اى الامانى و الآمال بدون عمل و جدّ فيما تريد ( فانها ) اى المنى ( بضائع الموتى ) فان ، من يتمنّى لا يصل الى مناه حتى يموت ، فكان امنيته بضاعة موته ، و هذا تحريض على العمل دون الانتظار للصدف ،

( و العقل حفظ التجارب ) اى ان العقل هو ان يحفظ الانسان تجارب محتى ينتفع بها فى مقام الحاجة ( وخير ما جرّبت ما وعظك ) اى زجرك عـــن سيئة ، او ارشدك الى حسنة ( بادر الفرصة ) بأن تعمل اذ جائت الفرصة (قبل ان تكون غصة ) لا تقد رعلى العمل ، لانتقا وقت الفرصة و الغصة الحزن ، و اصلها ما ينشب فى الحلق فلا ينحدر ،

( ليس كل طالب يصيب ) فاذا علم الانسان بذلك ، و جعله نصب عينه لم يحزن اذا فات ما قصده ( ولا كل غائب يؤب ) اى يرجع فمن يعلم هذا كانت صدمة عدم الرجوع ضعيفة بالنسبة اليه ( ومن الفساد اضاعة الزاد ) بان لايتحفظ الانسان عليه حتى اذا احتاج لم يجده ( و ) من الفساد ( مفسدة المعاد ) اى افساد ه بعدم العمل له ، فليس الفساد منحصرا في اضاعة الدنيا \_ كما يظ\_ن

( ولكل امرعاقبة ) فالانسان اذا عمل شيئا لابد و ان يعلم ان له عاقب حسنة اوسيئة فليلاحضها ( سوف ياتيك ما قدر لك ) فلا تحرص ولا تحسزن ( التاجر مخاطر ) لأنه ربما خسر ، فاذا علم التاجر ذلك لا يحزن اذا خسرلأنه

٧٢ ...... توضيح نهج البلاغة

وَرُبَّ يَسِيرٍ أَنْمَىٰ مِنْ كَثِيرٍ! لَاخَبْرَ فِي مَهِينِ ، وَلَا فِي صَدِيقٍ ظَنِينٍ . سَاهِلِ الدَّهْرَمَاذَلَّ لَكَ قَعُودُهُ ، وَلَا تُخَاطِرْ بِشَيْء رَجَاء أَكْثَرَ مِنْهُ ، وَإِيَّاكَ أَنْ تَجْمَحَ بِكَ مَطِيَّةُ اللَّجَاجِ .

اَحْمِلُ نَفْسَكَ مِنْ أَخِيكَ عِنْدَ صَرْمِهِ عَلَىٰ الصَّلَةِ ، وَعِنْدَ صُلُودِهِ عَلَىٰ اللَّطَفِ وَالْمُقَارَبَةِ ، وَعِنْدَ جُمُودِهِ عَلَىٰ ٱلْبَذْلِ ، وَعِنْدَ تَبَاعُدِهِ

قدّره قبل التجارة (ورب يسير انعي من كثير) اى : نمائه اكثر، فلا يهتـــم الانسان بالقلة و الكثرة في الأوائل ، و انّما يلزم ان يلاحظ النتائج (لا خير في مهيــن) اى شـخص حقيـر النفس ، فاللازم ان لا يتخذه الانسان رداً و ظهيرا (ولا في صديق ظنين ) اى متهم لأنه يجر من الشـر اكثر من الخيــر البلوغ الماهل الدهر) اى خذ حظك منه ، ولا تاتي بالأعمال العنيفة رجا البلوغ الى احسن (ما ذل لك قعوده) هي الابل التي يقعدها الراعي في حوائجه ، لأنها اسهل قيادا من سواها ، و المراد ان الدنيا أذا كانت سهلة للانسان ، لزم على الانسان ان ينتفع بهاولا يكدر صفوة نفسه بالطمع في أمور اخرى لا يعلم هل تستقيم له أم لا ؟ أذ ربما أوجب ذلك ذهاب السهل ، وعدم أد راك القصد · (ولا تخاطر بشئ رجا أكثر منه ) أذ ربما ذهب القليل ، ولم يات الكثير (واياك أن تجمع بك مطية اللجاج) فأن الانسان قد يصرعلي الشئ فيه هلاك نفسه و ذهاب ماله ، فاللازم على الانسان أن لا يلج ، و الجموح الارتفاع عـــن نفسه و ذهاب ماله ، فاللازم على الانسان أن لا يلج ، و الجموح الارتفاع عـــن عنف و لجاجة (احمل نعسك من أخيك ــ عند صرمه ــ) أى قطعه عنك (علي الصلة ) فاللازم أن تصله أنت ، وأن قطع هو عنك (وعند صدوده )أى هجره الصلة ) فاللازم أن تصله أن اللين معه ·

( والمقاربة ) بان تقترب منه في مقابل هجره لك ( وعند جموده ) بان لا يبذل لك مالا ولا جاها ( على البذل ) والاعطاء ( وعند تباعده ) عنــــك

وَتَجَرُّعِ ٱلْغَيْظَ فَإِنِّي لَمْ أَرَجُوعَةً أَحْلَىٰ مِنْهَا عَاقِبَةً ، وَلَا أَلَذَّ مَغَبَّةً . وَلِينْ

لمَنْ غَالَظَكَ ،

(على الدنو) والاقتراب منه (وعند شدته) اى الشدة فى اخلاقه (على على اللين) فى الكلام والمعاشرة ، معه (وعند جرمه) بان اجرم اليك (على العذر) بان تعتذر انت منه ، ليرجع الصفا والوداد (حتى كاتّك له عبد وكاتّه ذو نعمة عليك) اذ بهذه الاخلاق يستقيم الوداد ، ويصفو القلب ، وتقوى الأخهة .

( وایاك ان تضع ذلك ) ای ما ذكرت من الصفات ( فی غیر موضعه ) فان بعض الناس اذا لان الانسان امامهم سبّب ذلك غلوائهم و شدّة ابتعاد هم وكثرة جرمهم ( او ان تفعله بغیر اهله ) فتجرئهم علیك اكثر فاكثر ( لا تتخذن عدو صدیقك صدیقا فتعادی ) بسبب ذلك ( صدیقك ) اذ ذلك تقویة لجانب العدو طبعا و اضعاف لجانب الصدیق ( و امحض اخاك النصیحة حسنة كانت ) النصیحة ( ام قبیحة ) بالنسبة الیه ، فان النصیحة لها ثمار طیّبة ، و انكانست دات اصطدام ،

( و تجرع الغيظ ) اى لا تظهر الغضب بل اكتمه فى نفسك ( فانى لم ار جوعة احلى منها عاقبة ) اذ هو يوجب المحبة و الألفة ، وعدم انجرار الأمر المى ما لا يحمد عقباه ( ولا الذّ مغبة ) اى عاقبة فانّ الانسان يحس بعد الكظم بلذّة نفسية و راحة عقلية ٠

( ولن ) اى كن ليّنا ( لمن غالظك ) اى تغلظ عليك في الكلام وما اشبه

فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَلِينَ لَكَ ، وَخُذْ عَلَىٰ عَدُولَكَ بِالْفَضْلِ فَإِنَّهُ أَحْلَىٰ الظَّفَرَيْنِ. وَإِنْ أَرَدْتَ قَطِيعَةَ أَخِيكَ فَا سْتَبْقِ لَهُ مِنْ نَفْسِكَ بَقِيَّةً تَرْجِعُ إِلَيْهَا إِنْ بَدَا لَهُ ذَٰلِكَ يَوْماً مَّا . وَمَنْ ظَنَّ بِكَ خَيْراً فَصَدِّقْ ظَنَّهُ ، وَلَا تُضِيعَنَّ بَدَا لَهُ ذَٰلِكَ يَوْماً مَّا . وَمَنْ ظَنَّ بِكَ خَيْراً فَصَدِّقْ ظَنَّهُ ، وَلَا تُضِيعَنَّ حَقَّ أَخِيكَ اتَّكَالًا عَلَى مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ ، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَكَ بِأَخِ مَنْ أَضْعْتَ حَقَّهُ . وَلَا يَكُنْ أَهْلُكَ أَشْقَىٰ ٱلْخَلْقِ بِكَ ، وَلَا يَرْغَبَنَ فِيمَنْ وَيَمَنْ أَخُوكَ أَقْوَىٰ عَلَى قَطِيعَتِكَ مِنْكَ عَلَىٰ صِلَتِهِ ، وَلَا يَكُونَنَّ أَخُوكَ أَقْوَىٰ عَلَى قَطِيعَتِكَ مِنْكَ عَلَىٰ صِلَتِهِ ، وَلَا يَكُونَنَّ أَخُوكَ أَقْوَىٰ عَلَى قَطِيعَتِكَ مِنْكَ عَلَىٰ صِلَتِهِ ، وَلَا يَكُونَنَّ أَخُوكَ أَقْوَىٰ عَلَى قَطِيعَتِكَ مِنْكَ عَلَىٰ صِلَتِهِ ،

( فاته ) ان لنت له ( يوشك ) اى يقرب ( ان يلين لك ) اذ لينك يحدث فيه ردّ فعل قوى يوجب لينه ( وخذ على عدوك بالفضل ) اى تفضل عليه ( فانه احلى الظفرين ) ظفر الانتقام وظفر العفو ، وكونه احلى لأنه يورث رفعية للانسان حتى فى نظرعدوه ، وارتياحا فى ضمير التفضل ( وان اردت قطيعة للانسان حتى فى نظرعدوه ( فاستبق له من نفسك بقية ) بان تبقى بينك و اخيك ) اى تهجره و تقاطعه ( فاستبق له من نفسك بقية ) بان تبقى بينك و بينه بقية من الصلة ( ترجع اليها ) اى الى تلك البقية ( ان بدا ) اى ظهر (له) اى لذلك الصديق الذى اوجب بفعله قطيعتك ( ذلك ) الرجوع ( يوما ما ) فال ذلك الرجوع بعد القطيعة التامة اشكل من الرجوع اذا بقى بعض الصلة ،

( ومن ظنّ بك خيرا فصدى ظنّه ) اى كن كما ظن و افعل الأمر الذى يريده منك ( و لا تضيعن حقّ اخيك اتكالا ) و اعتماد ا ( على ما بينك و بينه ) بان تقول بيننا صلة قويّة فلا حاجة الى اعطائه حقّه ، لأنه لا يهمّ الأمر مادام بيننا الصّداقة ( فانّه ليس لك بأخ من اضعت حقّه ) فانّ اضاعة الحق توجب قطيع الصّدة و البرودة من الجانبين .

( و لا یکن اهلك اشقی الخلق بك ) لحرمانهم من حقوقهم ، اعتمادا علی کونهم اهلك و لا یهم امرهم ، و انما المهم امر الاجانب ( و لا ترغبن فیمن زهد فیك ) ای نفی عنك ، فان ذلك یوجب ذلة و منقصة ( و لا یکونن اخوك اقدی علی قطیعتك منك علی صلته ) فاذا اتی هو باسباب القطیعة فأت انت باسباب

للامام الشيرازي .....

وَلَا تَكُونَنَّ عَلَىٰ الْإِسَاءَةِ أَقْوَىٰ مِنْكَ عَلَىٰ الْإِحْسَانِ. وَلَا يَكْبُرَنَّ عَلَيْكَ ظُلْمُ مَنْ ظَلَمَكَ ، فَإِنَّهُ يَسْعَىٰ فِي مَضَرَّتِهِ وَنَفْعِكَ ، وَلَيْسَ جَزَاءُ مَنْ سَرَّكَ أَنْ تَسُوءَهُ .

وَاعْلَمْ يَا بُنَيَّ أَنَّ الرِّزْقَ رِزْقَانِ : رِزْقُ تَطْلُبُهُ ، وَرِزْقٌ يَطْلُبُكَ ، فَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَأْتِهِ أَتَاكَ . مَا أَقْبَحَ ٱلْخُضُوعَ عِنْدَ ٱلْحَاجَةِ ، وَٱلْجَفَاءَ عِنْدَ الْغَنَى ! إِنَّ لَكَ مِنْ دُنْيَاكَ ، مَا أَصْلَحْتَ بِهِ مَثْوَاكَ ، وَإِنْ جُـزَعَـتَ الْغَنَى ! إِنَّ لَكَ مِنْ دُنْيَاكَ ، مَا أَصْلَحْتَ بِهِ مَثْوَاكَ ، وَإِنْ جُـزَعَـتَ عَلَىٰ كُلِّ مَا لَمْ يَصِلْ إِلَيْكَ عَلَىٰ كُلِّ مَا لَمْ يَصِلْ إِلَيْكَ

الصلة ، حتى تتبدّل القطيعة صلة ( ولا تكونن على الاسائة اقوى منك عليك الاحسان ) بان تسرع على الاسائة ، و تبطئ عن الاحسان ( ولا يكبّرن عليك ظلم من ظلمك ) فلا تهتم بظلم النّاس لك ، لأن عاقبته محمودة ( فانّه ) اى الظالم ( يسعى في مضرته ) اى ضرر نفسه ( و نفعك ) اذ الظالم حقير عند الناس مهان ، و المظلوم محترم عزيز ( وليس جزاء من سرك ان تسوئه ) فاذا اتى انسان اليك بما يسرك فلا تفعل ما يوجب حزنه .

( واعلم یا بنی ان الرزق رزقان ) ای قسمان من الرزق ( رزق تطلبه و رزق یطلبه و رزق یطلبک ) فلا تحرص فی طلب الرزق ( ف ) ان الرزق المقدر لك ( ان انت لم تاته اتاك ) اذ قدّر وصوله الیك ( ما انبح الخضوع ) لانسان ( عند الحاجة ) الیه ( و الجفا ) له ( عند الغنی ) منه ، فان ذلك دلیل خسة النفس ،وانها تذهب ورا حاجاتها ، لا ورا الفضیلة ( ان لك من دنیاك ما اصلحت بسه مثواك ) ای آخرتك ، اما ما بقی فانه یفنی و لا یبقی لك منه شئ ، و هسدا تحریض لانتهاز الدنیا فی عمارة الآخرة ( و ان جزعت ) ای اردت ان تجزع (علی ما تغلت ) ای ذهب ( من یدیك ) من امور الدنیا ( فاجزع علی كل مالم یصل ما تغلت ) لأن الجزع لهما سوا ، و هذا بیان لعدم صحة الجزع علی ما تغلت لأنه غیر لائق بالانسان و هو مثل الجزع علی ما لم یصل ،

٧٨ ..... توضيح نہج البلاغة

أَسْتَدِلًّ عَلَىٰ مَا لَمْ يَكُنْ بِمَا قَدْ كَانَ ، فَإِنَّ ٱلْأُمُورَ أَشْبَاهُ ، وَلَا تَكُونَنَّ مِّنْ لَا تَنْفَعُهُ ٱلْعِظَةُ إِلَّا إِذَا بَالَغْتَ فِي إِيلَامِهِ ، فَإِنَّ ٱلْعَاقِلَ يَتَّعِظُ بِالشَّرْبِ ، أَطْرَحْ عَنْكَ وَارِدَاتِ بِالشَّرْبِ ، أَطْرَحْ عَنْكَ وَارِدَاتِ اللَّهُمُومِ بِعَزَائِمِ الصَّبْرِ وَحُسْنِ ٱلْيَقِينِ . مَنْ تَرَكَ ٱلْقَصْدَ جَارَ وَالصَّاحِبُ مُنَاسِبٌ ، وَالصَّدِيقُ مَنْ صَدَقَ غَيْبُهُ . وَٱلْهَوَى شَرِيكُ ٱلْعَنَاءِ ، رُبٌ قَرِيبٍ أَبْعَدُ مِنْ بَعِيدٍ ، وَرُبٌ بَعِيدٍ أَقْرَبُ مِنْ قَرِيبٍ ،

(استدل على ما لم يكن بما قد كان كأنّ الدنيا بعضها يشبه بعضا فيعلم مقياس الأمور المستقبلة بالنظر الى الأمور الماضية ، وهذا بيان للزوم فطنه الانسان الى المستقبل ليعد له عدته (فان الأمور اشباه) سابقا ولا لاحقا ومقارنا ولا تكونن من لا تنفعه العظة ) اى الوعظ والارشاد (الا اذا بالغت في ايلامه) بل انتفع بالموعظة بمجرد سماعها (فان العاقل يتعظ بالاداب) التي يعلم بها ويراها (والبهائم لا تتعظ الا بالضرب) والايلام في الانسان كالضرب في الحيوان ، ولا تكن بمنزلة الحيوان (اطرح عنك واردات الهموم) اى ما يرد عليك من الاحزان (بعزائم الصبر) اى الصبر القوى .

( وحسن اليقين ) بانّ الله سبحانه سيكشف الهموم و يجزل اجرها فسان الانسان اذا عزم على الصبر ، و سلّى نفسه بانكشاف الهمّ ، لا تؤثر فيه الهمسوم ( من ترك القصد ) اى الوسط فى كل شئ ( جار ) اى كان جائرا ظالما ( و الصاحب مناسب ) اى مثل ذو النسب ، فله من الحقوق و الواجبات كما للنسب ( و الصديق من صدق غيبه ) بان حفظك فى غيبتك كما يحفظك فى حضوره ، و الصدق معناه تطابق الحالين ( و الهوى ) اى اتباع الميول النفسية ( شريك العناء ) و التعب ، لأنه يوجب الاتعاب ( رب قريب ابعد من بعيد ) لأنسه يجفو الانسان بما لا يجفو بمثله البعيد ، فاللازم على الانسان مراعات الأحوال لا النسبة ( و رب بعيد اقرب من قريب ) فى النسب فيقوم بحقوق الانسان اكثر من

نیام دی نسبه ۰

( والغريب من لم يكن له حبيب ) لا من كان في البلاد النائيه · و هـذا تحريض على اتخاذ الاحبا ( من تعدى الحق ضاق مذهبه ) اى محلّ حركته اذ التعدى من الحق موجب للافراط او التغريط ، و كلاهما يوجب الضيق ، بخلاف الحق الذى هو عدل في الأمور ( و من اقتصر على قدره ) بان لم يفعل فوق طاقته ( كان ) قدره ( ابقى له ) لأن قدر الائسان مع الانسان ، اما الزائد ، فلا ( و اوثق سبب اخذت به ) لوصولك الى غاياتك ( سبب بينك و بين الله) فانه باق و موصل لك الى ما تريد ، اذ بيده سبحانه كل شئ ( و من لم يبالك ) اى لم يهتم بامرك ، من باليته بمعنى راعيته ( فهو عدوك ) اذ العدو هو الـذى يضبع الحقوق ( قد يكون الياس ادراكا ) للمنى ( اذا كان الطمع هلاكا ) اذ ضد الهلاك البقاء الموجب لادراك الانسان بعض ما يتمنّاه ، و هذا تحريض على ان لا يطمع الانسان في كل شئ مما يحتمل فيه هلاكه ، فان بقائه بلا ما رغب فيه ، افضل له ( ليس كل عورة تظهر ) فلا يغتم الانسان لما يعلم من عورات نفسه و نقائصه التى لا علاج لها عنده ، اذ لا تظهر للناس كل عوره .

( و لا كل فرصة تصاب ) فلا يغتم الانسان لما فاته من الغرص ، اذ لا يتمكن الانسان من اغتنام كل فرصة ، و يحتمل ان يكون المعنى بالعكس و اريد من الجملة ، التحريض على انتهاز الفرصة متى سنحت اذ يمكن ان لا يصيب الانسان مثلها ، فيما

وَرُبَّمَا أَخْطَأَ ٱلْبَصِيرُ قَصْدَهُ ، وَأَصَابَ ٱلْأَعْمَىٰ رُشْدَهُ . أَخُر الشَّرِ فَإِنَّكَ إِذَا شِئْتَ تَعَجَّلْتَهُ ، وَقَطَيعةِ ٱلْجَاهِلِ تَعْدِلُ صِلَةَ ٱلْعَاقِلِ مَنْ أَمِنَ الزَّمَانَ خَانَهُ ، وَمَنْ أَعْظَمَهُ أَهَانَهُ . لَيْسَ كُلُّ مَنْ رَمَىٰ أَصَابَ . إِذَا تَغَيَّرَ السُّلْطَانُ تَغَيَّرَ الرَّفِيقِ قَبْلَ الطَّرِيقِ ، وَعَنِ ٱلْجَارِ قَبْلَ الدَّارِ . إِيَّاكَ تَغَيَّرَ الزَّمَانُ . سَلْ عَنِ الرَّفِيقِ قَبْلَ الطَّرِيقِ ، وَعَنِ ٱلْجَارِ قَبْلَ الدَّارِ . إِيَّاكَ أَنْ تَذْكُرَ مِنَ ٱلْكَلَامِ مَا يَكُونُ مُضْحَكًا ، وَإِنْ حَكَيْتَ ذَلِكَ عَنْ غَيْرِكَ .

( و ربما اخطا البصير قصده ) فلم يبلغ مراده ( و اصاب الأعمى رشده ) فبلغ ما اراد و لعل هذا لتحريض الانسان على الطلب ، و انكان لا يعرف وجه الحيلة ، اذ ربما اصاب الأعمى رشده اذا جد و اجتهد ( اخر الشر ) اذا كنت تريد ان تعمله ( فاتك اذا شئت تعجّلته ) فان فرص الشر لا تنقضى ، و لذا من الأفضل تاخيره لمن اراده ، لعله ينصرف عنه فلا يفعله .

( وقطيعة الجاهل تعدل صلة العاقل ) فانها توجب الراحة و الحفظ على الآداب ، فاللازم على الانسان ان يقاطع الجاهل و يغرّ منه اذا لم تكن الصلية بقصد الارشاد و التوجيه المحتمل تاثيره ( من امن الزمان خانه ) فاللازم علي الانسان ان يتخذ حدره من تقلبات الدهر ( و من اعظمه ) بان اهاب الحوادث فلم يقدم في مطالبه ( اهانه ) اى جعله مهينا ، فان من هاب شيئا لم يقد رعلى التغلب عليه ( ليس كل من رمى اصاب ) فاذا رمى الانسان ، وقصد حاجة ، فليجعل في خاطره انه ممكن الخطاء ، وبذلك لا يحزن اذا اخطاء الهدف .

( اذا تغير السلطان تغيّر الزمان ) المراد تغير اهل الزمان ، فان الناس تابعون للملوك فكيف ما كان الملوك كانوا ( سل عن الرفيق قبل الطريق ) اى اوجد لنفسك رفيقا للسفر قبل ان تسافر ، للزوم الرفيق في السفر ( وعن الجار قبل الدار ) اذ لو كان جار الانسان سيّئا كان في عذاب دائم ( اياك ان تذكر في الكلام ما يكون مضحكا ) فان الاضحاك يوجب سلب الهيبة و الوقار ( وان حكيت ذلك ) الكلام المضحك ( عن غيرك ) لأنّ السوء في الاضحاك ، لا في كيون

للامام الشيرازي المسام الشيرازي المسام الشيرازي المسام الشيرازي المسام الشيرازي المسام الشيرازي المسام المس

وَإِيَّاكَ وَمُشَاوَرَةَ النِّسَاءِ فَإِنَّ رَأْيَهُنَّ إِلَىٰ أَفْن ، وَعَزْمَهُنَّ إِلَىٰ وَهُنَّ إِلَىٰ وَهُنَّ إِلَىٰ أَفْن ، وَعَزْمَهُنَّ إِلَىٰ وَهُنِ وَهُنِ بِحِجَابِكَ إِيَّاهُنَّ، فَإِنَّ شِدَّةَ وَهُنَّ بِأَشَدَّ مِنْ إِدْخَالِكَ مَنْ لَا الْحِجَابِ أَبْقَىٰ عَلَيْهِنَّ ، وَلَيْسَ خُرُوجُهُنَّ بِأَشَدَّ مِنْ إِدْخَالِكَ مَنْ لَا الْحِجَابِ أَبْقَىٰ عَلَيْهِنَّ ، وَلَيْسَ خُرُوجُهُنَّ بِأَشَدَّ مِنْ إِدْخَالِكَ مَنْ لَا يُوثَقُ بِهِ عَلَيْهِنَّ ، وَإِنِ ٱسْتَطَعْتَأَنْلًا يَعْرِفْنَ غَيْرَكَ فَا فَعَلْ . وَلَا تُمَلِّكِ يُوثَقُ بِهِ عَلَيْهِنَّ ، وَإِن ٱسْتَطَعْتَأَنْلًا يَعْرِفْنَ غَيْرَكَ فَا فَعَلْ . وَلَا تُمَلِّكِ الْمَوْأَةَ رَيْحَانَةً ، وَلَيْسَتْبِقَهْرَمَانَة ، الْمَوْأَةَ مِنْ أَمْرِهَا مَا جَاوَزَ نَفْسَهَا ، فَإِنَّ الْمَوْأَةَ رَيْحَانَةً ، وَلَيْسَتْبِقَهُرَمَانَة ،

الكلام منك او من غيرك

( و ایّاك و مشاورة النّسا ً ) فی امر ترید ان تفعله ( فان رایهن الی افن) ای الی نتیجة ضعیفة غیر قویة ( و عزمهن الی وهن ) ای الی ضعف ، و من عزمـــه ضعیف ، و نتائج آرائه ضعیفه ، لا ینبغی ان یشاور ، فان النسا ً عاطفیات لا عقلیّات ،

( واكف عليهن من ابصارهن بحجابك اياهن ) اى احفظهن فى دائسرة العغة و الفضيلة بسبب ان تمنعهن عن العمل بما يشتهين ( فان شدة الحجاب ابقى عليهن ) بخلاف التسهيل فى امرهن فانه مفسد لهن ، و السر ان المرئة تميل بالعاطفة لا بالعقل ، و اتباع العواطف يوجب الفساد ، و يحتمل ان يسراد به ( ابصارهن )) خصوص هذا العضو ، فالمراد حفظهن عن النظر الى الأجانب من الرجال ،

( وليس خروجهن ) من الدار ( باشد من ادخالك من لا يوثق به عليهن) فان في كلا الحالين تختلط المرئة بمن لا يثق الانسان بدينه و امانته ، و ذلك مظنّة الفساد ( و ان اسطعت ) اى استطعت ( ان لا يعرفن غيرك فافعل ) اذ كلما كانت دائرة حركة المرئة اقل ، كان الانسياق وزاء العاطفة المفسدة فيها اقل

( و لا تملك المرئة من امرها ما جاوز نفسها ) بان تملكها امورا لا ترتبط المسانها ، كتمليكها البيع و الشرا و ما اشبه ( فان المرئة ريحانة ) اى خلقست كالريحان لأجل اللطف و الأنوثة ( و ليست بقهرمانه ) تتحكم فى الأمور حسب

وَلاَ تَعْدُ بِكَرَامَتِهَا نَفْسَهَا ، وَلا تُطْمِعْهَا فِي أَنْ تَشْفَعَ بِغَيْرِهَا . وَإِيَّاكَ وَالتَّعَايُرَ فِي غَيْرِهِ مَوْضِعِ غَيْرَةِ ، فَإِنَّ ذَلِكَ يَدْعُو الصَّحِيحَةَ إِلَىٰ السَّقَمِ ، وَٱلْبَرِيثَةَ إِلَىٰ الرِّيَبِ . وَٱجْعَلْ لِكُلِّ إِنْسَان مِنْ خَدَمِكَ عَمَلًا السَّقَمِ ، وَٱلْبَرِيثَةَ إِلَىٰ الرِّيَبِ . وَٱجْعَلْ لِكُلِّ إِنْسَان مِنْ خَدَمِكَ عَمَلًا تَأْخُذُهُ بِهِ . فَإِنَّهُ أَحْرَىٰ أَنْلًا يَتَوَاكَلُوا فِي خِدْمَتِكَ وَأَكْرِمْ عَشِيرَتَكَ فَإِنَّهُمْ جَنَاحُكَ الَّذِي بِهِ تَطِيرُ ، وَأَصْلُكَ الَّذِي إِلَيْهِ تَصِيرُ ،

آرائها و افكارها ( و لا تعد بكرامتها نفسها ) اى لا تجاوز باكرامها ، اكـــرام نفسها ، بان تكرم غيرها لأجلها ، لأن ذلك يوجب انسياقك ورا عواطفها ، و هذا خارج عن الاعتدال ، الذى يكون باتباع العقل دون العاطفة ·

( ولا تطمعها في ان تشفع بغيرها ) بان تجعل غيرها شفيعا لها عندك ، لتقضى حوائجها اذ الناس يشفعون لها ، و ذلك يوجب ان تذهب انت حسب حوائجها العاطفيه ، خجلا من الناس الذين شفعوا لها ( و ايّاك و التغاير ) اى اظهار الغيرة على المرئة بسو الظن في امرها ( في غير موضع غيره ) اى بدون سبب عقلائي موجب للغيرة ( فان ذلك يدعو الصحيحة الى السقم ) اىالصحيحة في عقتها ، الى ذهاب العقة ( و البريئة ) من الخيانة ( الى الريب ) والشك ، فان المرئة لا تقدم على الفساد خوف الفضيحة ، فاذا رات انها مفتضحة بلا سبب، تجرئت على الخيانه ، فان اللوم يوجب الاغرا ، قال الشاعر : (( دع عنك لومى فان اللوم اغرا ) ) .

( و اجعل لكل انسان من خدمك ) جمع خادم ( عملا تاخذه به ) فسان توزيع الأعمال اكثر نجاحا في الوصول الى الغايات ، وفي عدم حسّ كل فرد بانه كلّف فوق مقداره ( فانه احرى ان لا يتواكلوا في خدمتك ) بان يكل بعضهم الأسر الى آخر ، فلا ينجز العمل ( و اكرم عشيرتك فانهم جناحك الذي به تطير ) اذ الانسان يساعده عشيرته في الأفراح و الأحزان ، و الشدائد و المكاره ( واصلك الذي اليه تصير ) اي اليهم ترجع ، فانكانوا في اعين الناس عظما كنت عظيما ،و

ٱسْتَوْدِعِ ٱللهَ دِينَكَ وَدُنْيَاكَ ، وَٱسْأَنْهُ خَيْرَ ٱلْقَضَاءِ لَكَ فِي ٱلْعَاجِلَةِ وَٱلْآجِلَةِ ، وَالدَّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ ، وَالسَّلَامُ .

## ومِن كَلام لهُ عَلَيْ والسَّلام إلى معاويسة

وَأَرْدَيْتَ جِيلًا مِنَ النَّاسِ كَثِيرًا، خَدَعْتَهُمْ بِغَيِّكَ وَأَلْقَيْتَهُمْ فِي مَوْج بَحْرِك

ان كانوا صغرا كنت صغيرا ( ويدك التي بها تصول ) على الأعدا و تهجم عليهم لأن العشيرة يحاربون من حارب الانسان ، و يهجمون على من هجم عليه ·

(استودع الله) اى اجعل عند الله بعنوان الوديعة (دينك ودنياك) ليسلما عن الذهاب والفقدان، فانه سبحانه اكرم الأمنا واسئله خير القضا اى القضا والتقدير الحسن (لك في العاجلة والآجلة والدنيا والآخرة) عطف بيان (والسلام) ولا يحقى ان هذه الوصية من جلائل الوصايا، فمن عمل بها سعد في الدارين سعادة ليست فوقها سعادة، فانها جامعة لمكارم الأخلاق، وفضائل النفس، والله الموقق .

#### وَمِن كَلام لهُ عَلَيْ والتَّلام الى معاوية

( واردیت ) ای اهلکت یا معاویة ( جیلا ) ای جماعة ( من الناس کثیرا ) حیث اضللتهم مما سبب عقابهم الأخروی ( خدعتهم بغیك ) ای بسبب ضلالــك ( و القیتهم فی موج بحرك ) ای الفتن التی اثرتها ، تشبیه لها بموج البحـــر

تَغْشَاهُمُ الظُّلُمَاتُ ، وَتَتَلَاطَمُ بِهِمُ الشُّبُهَاتُ ، فَجَازُوا عَنْ وِجْهَتِهِمْ وَنَكَصُوا عَلَىٰ أَذْبَارِهِمْ ، وَعَوَّلُوا عَلَىٰ أَذْبَارِهِمْ ، وَعَوَّلُوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ ، وَعَوَّلُوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ ، وَعَوَّلُوا عَلَىٰ أَدْسَابِهِمْ ، إلَّا مَنْ فَاءَ مِنْ أَهْلِ ٱلْبَصَائِرِ ، فَإِنَّهُمْ فَارَقُوكَ بَعْدَ مَعْرِفَتِك ، وَهَرَبُوا إِلَىٰ ٱللهِ مِنْ مُوازَرَتِكَ ، إِذْ حَمَلْتَهُمْ عَلَىٰ الصَّعْبِ ، وَعَدَلْتَ بِهِمْ فَوَازَرَتِكَ ، إِذْ حَمَلْتَهُمْ عَلَىٰ الصَّعْبِ ، وَعَدَلْتَ بِهِمْ عَنِ ٱلْقَصْدِ . فَاتَّدِ قَالَتُ مِنْ اللهِ يَا السَّعْطَانَ عَنِ الْقَصْدِ . فَاتَدَّ قَلَ اللهُ يَا اللهَ عَنْكَ ، وَاللهَ يَا السَّعْطَانَ وَجَاذِبِ الشَّيْطَانَ قَيَادَكَ ، وَإِلَّا فِي اللهِ اللهِ مِنْ مُواللهِ عَنْكَ ، وَاللّاخِرَةَ قَرِيبَةً مِنْكَ ، وَالسَّلَامُ .

(تغشاهم الظّلمات) أى تعلوهم ظلمات الجهل و الضّلال ، فهم فى تلك الظّلمات لا يعرفون الطّريق (وتتلاطم بهم الشّبهات) كما تتلاطم أمواج البحر (فجاوزوا عسن وجهتهم) أى تعدّوا عن جهة قصدهم الّذى كان الحق (ونكصوا) أى رجعوا (على أعقابهم) الى الوراء ، و الى زمان الجاهليّة ، تشبيه بمن يرجع القهقرى ، عوضأن يمشى الى الأمام (وتولّوا) أى أد بروا عن الحق (على أد بارهم) جمع د بر وهو الوراء ،

( وعولوا ) أى اعتمدوا ( على أحسابهم ) فتعصّبوا تعصّب الجاهليّـــة ، بخلاف ما جعله الله سبحانه ميزانا من التّقوى ، و ذلك انّ معاوية قوى العنصريّة العربيّة و نادى صراحة بالقوميّة ( الاّ من فا ً ) أى رجع ( من أهل البصائر ) جمع بصيرة بمعنى المعرفة ( فانّهم فارقوك بعد معرفتك ) أى بعد أن عرفوا انــــك مخالف للاسلام ( و هربوا الى الله ) بالتّوبة و الانابة ( من موازرتك ) أى اعانتك ( اذ حملتهم على الصّعب الله ) أى لمّا رأوا انّك اكرهتهم على الأمر الصّعب الله عو خلاف الدّين ( وعدلك بهم عن القصد ) أى وسط الطّريق ، الى المهاوى و الضّلالات ( فاتّق الله يا معاوية في نفسك ) أى خفه سبحانه خوفا باطنا ، لا مجرّد اظهار الخوف لخدعة النّاس ، أو العراد لأجل نفسك و (( في )) للنّسبة مجرّد اظهار الخوف لخدعة النّاس ، أو العراد لأجل نفسك و (( في )) للنّسبة ( و جاذب الشّيطان قيادك ) فاخرج قيادك و زمامك من يد الشّيطان الّـــذي يقودك الى النّار و العقاب ( فانّ الدّنيا منقطعة عنك ) أى زائلة غير باقيــة ( و الاّخرة قريبة منك ) فاللازم أن تفكر لاّخرتك ( و السّلام ) .

# وَمن كَنَاب لهُ عَلَيْه السَّلام الله عَلَى مكة

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ عَيْنِي \_ بِأَلْمَغْرِبِ \_ كَتَبَ إِلَيَّ يُعْلِمُنِي أَنَّهُ وُجَّهَ عَلَىٰ لَمُوْسِم أَنَّاسٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ ٱلْغُمْيِ ٱلْقُلُوبِ ، الصَّمِّ ٱلْأَسْمَاعِ ، ٱلْكُمْهِ لُمَوْسِم أَنَّاسٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ الْغُمْيِ ٱلْقُلُوبِ ، الصَّمِّ ٱلْأَسْمَاعِ ، ٱلْكُمْهِ لُأَبْصَار ، اللَّهِ مَا لَكُمْهُ فَي مَعْصِيةِ لِأَبْصَار ، الَّذِينَ يَلْتَمَسُونَ ٱلْحَقَ بِٱلْبَاطِلِ ، وَيُطِيعُونَ ٱلْمَخْلُوقَ فِي مَعْصِيةِ لَخَالِقِ ،

### وَمن كَتَاب لهُ عَلَيْه السّلام الىقشم بن العبّاس ، و هو عامله على مكة

(المّا بعد) الحمد والصّلاة (فانّعينى بالمغرب) اى الّذى جعلته رقيبا في البلاد المغربية ، لاطلاعى على احوال معاوية (كتب الّى يعلّمنى) في كتابه (انّه وجه على الموسم) أى موسم الحج ، والموجّه معاوية (أناس سن اهلله الشّام العمى القلوب) جمع أعمى ، والعراد بهم من لا يدركون الحقّ بقلوبها (الصمّ الأسماع) الّذين لا يستمعون الى الموعظة للانتفاع بها (الكمه الأبصار) جمع أكمه ، أى الذين لا ينظرون في الأدلة للاستفادة منها (الّذين يلتمسون) أى يطلبون (الحق بالباطل) أى يربدون الوصول الى الحق لكن بسبب أعمال باطلة يطلبون (الحق بالباطل) أى يربدون الوصول الى الحق لكن بسبب أعمال باطلة (ويطيعون المخلوق) أى معاوية (فسى معصية الخاليق)

رَبَحْتَلِبُونَ الدُّنْيَا دَرَّهَا بِالدِّينِ ، وَيَشْتَرُونَ عَاجِلَهَا بِآجِلِ الْأَبْرَادِوَالْمُتَّقِينَ ، وَلَا يُخْزَىٰ جَزَاء الشَّرِّ إِلَّا فَاعِلُهُ . فَأَقِهِمْ وَلَا يُخْزَىٰ جَزَاء الشَّرِّ إِلَّا فَاعِلُهُ . فَأَقِهِمْ وَلَا يُخْزَىٰ جَزَاء الشَّرِّ إِلَّا فَاعِلُهُ . فَأَقِهِمْ عَلَىٰ مَا فِي يَدَيْكَ قِيَامَ الْحَازِمِ الصَّلِيبِ ، وَالنَّاصِحِ اللَّبِيبِ ، وَالتَّابِعِ . فِلْ طَانِهِ ، المُطِيعِ لِإِمَامِهِ . وَإِيَّاكَ وَمَا يُعْتَذَرُ مِنْهُ ، وَلَا تَكُنْ عِنْدَ النَّعْمَاء بَطِراً ، وَلَا عِنْدَ النَّعْمَاء بَطِراً ، وَلَا عِنْدَ الْبَعْمَاء فَشِلًا ، وَالسَّلَامُ

الذى امرهم باتباع الخليفة الشرعى ( ويحتلبون الدنيا درها ) الدر اللبن ، و المراد حلب و تطلب خيرات الدنيا ( ب ) اسم ( الدين ) فانهم جعلوا الدين وسيلة لانتهاز الدنيا ( ويشترون عاجلها ) اى عاجل الدنيا ( باجل الأبرار و المتقين ) و هو الجنة ·

<sup>(</sup> ولن يغوز بالخير الآ عامله ) هذا بيان انهم لن يغوزوا بالخير و السعادة ، لأنهم لم يعملوا لأجله ، و الفائز بالخير هو الذى يعمل له ( ولا يجزى جنزا الشر الا فاعله ) فهم يجزون جزا الشر ( فاقم ) يا قثم ( على ما في يديك ،) من السلطة و الحكومة ( قيام الحازم ) الملتفت للأشيا المستعد للأحسدات ( الصليب ) اى الشديد المتصلّب في امره .

<sup>(</sup> والناصح اللبيب ) اى العاقل ( والتابع لسلطانه ) اى لخليفته ( و المطيع لامامه ) يعنى نفسه الكريمة ( و اياك و ما يعتذر منه )اى احذران تفعل شيئا تحتاج الى الاعتذار منه ، اذا قيل لك : لم فعلت هذا ( ولا تكن عنب النعماء ) اى النعمة ( بطرا ) اى شديد الفرح الموجب لا همال الأمر السذى يسبب ضياع النعمة ( ولا عند الباساء ) اى الشدة ( فشلا ) اى فاشلا جبانا ( و السلام ) .

### وَمن كَنَاب لهُ عَلَيْه السَّلام

إلى محمد بن أبي بكر ، لما بلغه توجده من عزله بالأشتر عن مصر ،

ثم توفي الأشتر في توجهه إلى مصر قبل وصوله إليها

أما بَعْدُ، فَقَدْ بَلَغَنِي مَوْجِدَتُكَ مِنْ تَسْرِيحِ الْأَشْتَرِ إِلَىٰ عَمَلِكَ وَإِنِّي لَمُ ا أَفْعَلْ ذَٰلِكَ ٱسْتِبْطَاءً لَكَ فِي ٱلجَهْدِ، وَلَا ٱزْدِيَاداً لَكَ فِي ٱلْجِدِّ، وَلَوْ نَزَعْتُ مَا تَحْتَ يَدِكَ مِنْ سُلْطَانِكَ لَوَلَّيْتُكَ مَا هُوَ أَيْسَرُ عَلَيْكَ مَؤُونَةً، وَأَعْجَبُ إِلَيْكَ وَلَابَةً

#### ومن كفاب له عليه المتلام

و ذلك ان الامام عليه السلام كان قد ولا محمد المصر ، ثم عزله ، و نصب مكانه مالك الاشتر ، لما راى فيه من الصلاح فتكد رخاطر محمد من عزله (( السي محمد بن ابي بكر لما بلغه توجده )) اى تكدر محمد (( من عزله بالاشترعن مصر ، ثم توفى الأشتر )) بسم دسة اليه معاوية (( في توجهه الى مصر ، قبل وصولها اليها )) .

( اما بعد ) الحمد و الصلاة ( فقد بلغنى موجدتك ) مصدر ميمى ، بمعنى الوجد ، و هو الغضب و الكدورة ( من تسريح ) اى ارسال مالك ( الأشتر السي عملك ) اى ولايتك ( و اتى لم افعل ذلك استبطاءًا لك فى الجهد ) اى لأنى لم ار منك كثير جهد فى عملك ( ولا ازديادا فى الجد ) أى لم يكن عزلك لأنى أردت بذلك أن تزداد جدّ افى الاعمال فلايسبق الى ذهنك ان عزلك لتقصير منك سند

( ولو نزعت ما تحت يدك من سلطانك ) و ولايتك ( لوليتك ما هو أيسر عليك مؤونة ) وعده الامام عليه السلام بان يوليه بلد ا آخر اسهل على محمد ، من ولاية مصر ( و اعجب اليك ولاية ) اى احب اليك من مصر ، و ذلك تسكينـــا

عَدُونَا شَدِيداً نَاقِماً ، فَرَحِمَهُ اللهُ ! فَلَقَدِ اَسْتَكُمْلَ أَيَّامَهُ، وَلَاقَىٰ حِمَامَهُ ، وَنَحْنُ عَنْهُ رَاضُونَ ؛ أَوْلَاهُ اللهُ رِضُوانَهُ ، وَضَاعَفَ الثَّوَابَ لَهُ . فَأَصْحِر لِعَدُوكَ ، وَامْضِ عَلَى بَصِيرَتِكَ ، وَشَمِّرْ لِحَرْبِ مَنْ حَارَبَكَ ، وَادْعُ اللهُ لِعَدُوكَ ، وَامْضِ عَلَى بَصِيرَتِكَ ، وَشَمِّرْ لِحَرْبِ مَنْ حَارَبَكَ ، وَادْعُ اللهُ لِعَدُوكَ مَا أَهَمَّكَ ، وَيُعِنْكَ عَلَىٰ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ ، وَأَكْثِر الإَسْتِعَانَةَ بِاللهِ يَكْفِكَ مَا أَهَمَّكَ ، وَيُعِنْكَ عَلَىٰ مَا نَدْلُ بِكَ ، إِنْ شَاءَ اللهُ .

لخاطره و ترضية له ، وقد كان بنا الامام عليه السلام ذلك ، لكن الأمر لم يتـــم ، ( ان الرجل الذى كنت وليته امر مصر ) اى الأشتر (( ره )) ( كان رجلا لنـــا ناصحا ) يعمل حسب رغبتنا ،

( وعلى عدونا ) اى معاوية ( شديد ناقما ) اى كارها ( فرحمه الله ) حيث ان الامام كتب هذا الكتاب بعد مقتل الأشتر ، ترجم عليه ( فلقد استكمل ايامه ) اى اكمل ايام عمره المقدر له ( و لا فسى حمامه ) اى موته ( و نحن عنه راضون ) اذ كان مع الحق ( اولاه الله رضوانه ) اى اعطاه الله سبحانه الرضا و الجنة ( وضاعف الثواب له ) اى اكثر من عمله ، وحيث قتل اشتر ارجع الامام محمدا الى منصبه الأول ، ولذا قال له ( فاصحر ) اى اظهر ، و اصله الخروج من الأبنية السى الصحرا ( لعدوّك ) معاوية و جيشه فقد بعث معاوية الى مصر جيشا لاستلابها الصحرا ( لعدوّك ) معاوية و جيشه فقد بعث معاوية الى مصر جيشا لاستلابها الصحرا ( لعدوّك ) معاوية و جيشه فقد بعث معاوية الى مصر جيشا لاستلابها المحرا ( لعدوّك ) معاوية و جيشه فقد بعث معاوية الى مصر جيشا لاستلابها المحرا و الله الله المحرا ( العدوّل ) معاوية و جيشه فقد بعث المعاوية و جيشه فقد بعث المعاوية و بيشه فقد بعث معاوية الى مصر جيشا لا ستلابها و المعاوية و بيشه فقد بعث معاوية المي المعاوية و بيشه فقد بعث المعاوية و بيشه فقد بعث معاوية الى مصر بيشا لا ستلابها و المعاوية و بيشه فقد بعث معاوية الميشا لا ستلابها و المعاوية و بيشه فقد بعث معاوية الميشا لا ستلابها و المعاوية و بيشه فقد بعث معاوية و بيشه فقد بعث و المعاوية و بيشه فقد و بيشه فقد بعث و بيشه فقد و بيشه فقد بعث و بيشا لا ستلابها و بيشه بيشا لا ستلابها و بيشه فقد و بيشه فقد و بيشه فقد و بيشه فقد و بيشه و بيشا لا ستلابها و بيشه فقد و بيشه فقد و بيشه فقد و بيشه و بيشه و بيشا لا سيشه و بيشا لا ستلابها و بيشه و بيشا لا ستلابها و بيشه و بي

( و امض على بصيرتك ) و دينك ( شمّر لحرب من حاربك ) اى استعد ، و اصل التشمير ترفيع الثوب عن الساق ، لأجل العمل ، حتى لا يلتف بالرجل ، و يمنع عن السرعة في العمل ( و ادع الى سبيل ربك ) اى اهد الناس و امرهـــم بالمعروف ( و اكثر الاستعانة بالله ) في قلبك و لسانك ( يكفك ) الله سبحانه ( ما اهمك ) مما تريد ( و يعنك ) الله سبحانه ( على ما نزل بك ) من الكارثة من جهة الحرب ( انشاء الله ) تعالى ،

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

### ومن كناب له عليه السالام

#### إلى عبد الله بن العباس ، بعد مقتل محمد بن أبي بكر

العلام بالخلاص معدد الله بن العبّاس ، بعد مقتل مجمّد بن العبي بكرت م

( امّا بعد ) الحمد و الصّلاة ( فانّ مصرقد افتتحت ) على يد معاقية ، فانّ معاوية ارسل جيش ، وحارب محمّد بن ابى بكر ، حتى قتل ا و دخل جيش معاوية مصر فاتحا ( و محمّد بن ابى بكر رحمه الله قد استشهد ) اى قتل فى سبيل الله ( فعند الله نحتسبه ) اى نجعله لله حتّى يجزل لنا الأجر ( ولدا ناصحا ) اى فى حالكونه كان لنا ولد يرشد و ينصح ( وعاملا كادحا ) يكد و يتعب فسى سبيل الله ( وسيفا قاطعا ) اى كان كالسيف على رقاب الأعدا ( و ركنا دافعا) يدفع الخصوم ( وقد كنت ) عند ارادة معاوية غزو مصر ٠

. ٩ ...... توضيح نهج البلاغة

فَمِنْهُم الْآتِي كَارِها ، وَمِنْهُمُ الْمُعْتَلُّ كَاذِبا ، وَمِنْهُمُ الْقَاعِدُ خَاذِلًا . أَسْأَلُ اللهُ تَعَالَىٰ أَنْ يَجْعَلَ مِنْهُمْ فَرَجا عَاجِلًا ، فَوَاللهِ لَوْلَا طَمَعِي عِنْدَ لِقَاء عَدُوِّي فِي الشَّهَادَةِ ، وَتَوْطِينِي نَفْسِي عَلَىٰ ٱلْمَنِيَّةِ ، لَأَحْبَبْتُ أَنْلاً الْقَىٰ مَعَ هُوُلاَء يَوْما وَاحِدا ، وَلاَ أَلْتَقِي بِهِمْ أَبَدا .

الدَّعوة لذلك •

العالم المرابع المعالم المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المعالم المرابع المرابع

<sup>(</sup> فمنهم الاتى ) لنصرة محبّد ( كارها ) لا عن نشاط و اندفاع ( و منهـم المعتل كاذبا ) اى المتعذر بالأعدار المكذوبة ( و منهم القاعد ) عن الحــــرب ( خادلا ) يجبّن النّاس ( و اسئل الله ان يجعل منهم ) اى من النّاس ( فرجا عاجلا ) بالخلاص منهم ( فو الله لو لا طمعى عند لقا عدوى في الشّهادة ) اى في ان ارزق الشّهادة في سبيل الله .

<sup>(</sup> و توطینی نفسی علی المنیة ) ای استعدادی لأن اموت ( لأحببت ان لا القی مع هؤلا ) القوم ( یوما واحدا و لا التقی بهم ابدا ) لما اری من خذلانهم و تفرّق آرائهم و عدم نصرتهم ، لكن بقائی معهم باشتیاق ان ارزق الشّهادة فی احدی الحروب التی تلتحم بینی و بین عدوّی .

## ومن كفاب له عليه التالام

إلى أخيه عقيل بن أبي طالب ، في ذكر جيش أنفذه إلى بعض الأعداء، وهو جواب كتاب كتبه إليه عقيل

فَسَرَّحْتُ إِلَيْهِ جَيْشاً كَثِيفاً مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ، فَلَمَّا بَلَغَهُ ذَلِكَ شَمَّرَ هَارِباً ، وَنَكَصَ نَادِماً ، فَلَحِقُوهُ بِبَعْضِ الطَّرِيقِ ، وَقَدْ طَفَّلَتِ الشَّمْسُ لِلْإِيَابِ ، فَأَ قُتَتَلُوا شَيْئاً كَلَا وَلَا ، فَمَا كَانَ إِلَّا كَمَوْقِفِ سَاعَةِ

#### ومن كماب له عليه السلام

الى اخيه عقيل بن ابى طالب ، فى ذكر جيش انفذه الى بعض الأعداء ، وهو جواب كتاب كتبه اليه عقيل ·

(فسرحت) اى ارسلت (اليه) اى ذلك العدو (جيشا كثيفا) اى كثيرا (من المسلمين) الذين تحت لوائى (فلمّا بلغه) اى العدو (ذلك) الجيش (شحر هاربا) اى رفع ثوبه عن ساقه لئلاّ يلتف برجله حين العدو والفرار (ونكس) اى رجع فى حالكونه (نادما) على فعله (فلحقوه) اى العدو (ببعض الطّريق) فى فراره (وقد طفلت الشمس) اى دنت (للاياب) اى الرجوع، بان كان ذلك قبل الغروب (فاقتتلوا شيئا كلا ولا) اى زمانا قليلا، بمقدار قلة لفظة ((لا ولا)) فانّ حرفين ثانيهما حرف اللين سريع الانقضاء عند الاستماع ومنه قال المغربى:

و اسرع في العين من لحظه و اقصر في السمع من لا و لا ( فما كان ) الحرب ( الآكموقف ساعة ) اي مقد ار و قوف جزء من الزمان حَتَّىٰ نَجَا جَرِيضاً بَعْدَمَا أُخِذَ مِنْهُ بِٱلْمُخَنَّقُ وَلَمْ يَبْقَ مِنْهُ غَيْرُ الرَّمَقِ، فَلَأَيْاً بِلَأْي مَا نَجَا . فَدَعْ عَنْكَ قُرَيْشاً وَتَرْكَاضَهُمْ فِي الضَّلَالِ، وَنَجُوالَهُمْ فِي الضَّلَالِ، وَنَجُوالَهُمْ فِي الشَّفَاقِ وَجِمَاحَهُمْ فِي التِّيهِ ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَجْمَعُوا عَلَىٰ حَرْبِي كَإِجْمَاعِهِمْ عَلَىٰ حَرْبِي رَسُولِ اللهِ \_ صَلَّىٰ الله عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّمَ \_ قَبْلِي ، فَجَزَتْ قُلَىٰ حَرْبِ رَسُولِ اللهِ \_ صَلَّىٰ الله عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّمَ \_ قَبْلِي ، فَجَزَتْ قُرَيْشاً عَنِّي الْجَوَازِي ! فَقَدْ قَطَعُوا رَحِمِي ، وَسَلَبُونِي سُلْطَانَ ابْنِ أُمِّي فِي الْقِتَالِ ، وَأَلِي فِي الْقِتَالِ ،

( فجزت قريشا عنى الجوازى ) جمع جازية ، دعا عليهم بان يجزوا علي اعمالهم السيّئة ( فقد قطعوا رحمى ) فان من اظهر مظاهر قطع الرحم المعادات والمحاربة ( وسلبونى سلطان ابن امى ) اى الخلافة ، و المراد بابن الأم الأخ ، وقد آخى الرسول صلى الله عليه وآله وسلم بين الامام و بين نفسه ، او لأنّ فاطمة بنت اسد ام الامام ، كان الرسول صلى الله عليه وآله و سلم يعبر عنها بالله عليه وآله و سلم يعبر عنها بالله عليه وآله و سلم نقال صلى الله عليه وآله و سلم فى الله عليه وآله و سلم نقال الله عليه وآله و سلم فى الله عليه و آله و سلم بين الله و سلم بين

 <sup>(</sup> حتّی نجا جریضا ) ای مغموما ( بعد ما اخذ منه بالمخنق ) ای الحلق الّذی
 هو مکان الخناق ( و لم یبق منه غیر الرمق ) ای بقیة النفس •

<sup>(</sup> و امّا ما سئلت عنه من رابي في القتال ) ؟ و ماذ ا اعزم عليه في المستقبل

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

فَإِنَّ رَأْيِي قِتَالُ ٱلْمُحِلِّينَ حَتَّى أَلْقَىٰ ٱلله ؛ لَا يَزِيدُنِي كَثْرَةُ النَّاسِ حَوْلِي عِزَّةً،
وَلَا تَفَرُّقُهُمْ عَنِّي وَحْشَةً ، وَلَا تَحْسَبَنَ ٱبْنَ أَبِيكَ - وَلَوْ أَسْلَمَهُ النَّاسُ مُتَضَرِّعاً خَا شَّعاً ، وَلَا مُقِرًّا لِلضَّيْم وَاهِناً ، وَلَا سَلِسَ الزِّمَام لِلْقَائِدِ ،
وَلَا وَطِيءَ الظَّهْرِ لِلرَّاكِبِ ٱلْمُتَقَعِّدِ ، وَلَكِنَّهُ كَمَا قَالَ أَخُو بَنِي سَلِيمٍ :
وَلَا وَطِيءَ الظَّهْرِ لِلرَّاكِبِ ٱلْمُتَقَعِّدِ ، وَلَكِنَّهُ كَمَا قَالَ أَخُو بَنِي سَلِيمٍ :
فَإِنْ تَسْأَلِينِي كَيْفَ أَنْتَ فَا إِنَّنِي صَبُورٌ عَلَىٰ رَيْبِ الزَّمَانِ صَلِيبُ
فَإِنْ تَسْأَلِينِي كَيْفَ أَنْتَ فَإِنَّي صَبُورٌ عَلَىٰ رَيْبِ الزَّمَانِ صَلِيبُ
يَعِزُّ عَلَى الله وَلَى الرَّمَانِ عَلَيْهِ فَيَشْمَتَ عَادٍ أَوْ يُسَاءَ حَبِيبُ

( فان رایی قتال المحلین ) الذین یحلون قتال المسلمین و یجوزونه ، کمعاویة و اصحابه ( حتی القی الله ) ای القی ثوابه و جزائه ، و المراد الموت ( لایزیدنی کثرة الناس حولی عزّة ) و کبرا ( و لا تفرّقهم عنّی وحشة ) و خوفا ، و هکه نکون الانسان المطمئن قلبه بالله ، فانه یری فی القرب من الله عزّة ، و فی البعد عنه وحشة ، اما من سواه فلا یری لهم وزنا ( و لا تحسین این ایبك ) یعنی نفسه الکریمة ( \_ و لو اسلمه النّاس \_ ) بان ترکوه و التفوا حول اعدائه ( متضرّع \_ \_ ) خاشعا ) من الخوف الذی یلحق به ،

( و لا مقرا للضيم ) اى الظلم الذى يلحق به ( واهنا ) اى ضعيفا ( و لا مسلس الزمام ) اى سهل الانقياد ( للقائد ) اى الذى يريد ان يقوده ( و لا وطى الظهر ) اى لينه ( للراكب المتعقد ) اى الذى يتخذ الظهر قعود اى مستعملا للركوب فى كل حاجاته ، و هذا من باب التشبيه بالنّاقة ، و ذلك كناية عن عدم انقياده عليه السلام للأحداث و الأشخاص ، وانما له اتجاه خاصينفذه بكل دقة . ( ولكنّه كما قال اخو بنى سليم ) : ( فان تسئلينى كيف انت ؟ فاننى صبور على ريب الزمان صليب ) اى صلب شديد ، لا اخضع للأحداث و الآلام ، و انّما امضى بكل صبر و صلابة ( يعز على ان ترى بى كآبة ) اى يشق على ان يسسرى الرائى بوجهى آثار الحزن ، ممّا نزل بى ( فيشمت عاد ) اى عد و ( و يساع حبيب ) ولذا اظهر التجلد و التصبر لا الكآبة و الحزن ، و هذا من شيم الرجال

٩ ٩ ...... توضيح نهج البلاغة

## وَمن كَماب لهُ عَليه السَّلام

#### إلى معاويـــة

فَسُبْحَانَ اللهِ ! مَا أَشَدَّ لُزُومَكَ الإَهْوَاءِ الْمُبْتَدَعَةِ ، وَٱلْحَيْرَةِ ٱلْمُتَّبَعَةِ مَعَ تَضْيِع للَّحَقَائِقِ وَٱطِّرَاحِ الْوَثَائِقِ ، الَّتِي هِيَ لِلهِ طِلْبَةٌ وَعَلَىٰ عِبَادِهِ حُجَّةٌ . فَأَمَّا إِكْثَارُكُمُ ٱلْحِجَاجَ في عُثْمَانَ وَقَتَلَتِهِ ، فَ

البواسل ، ويوجب قوّة في نفس الانسان بالايحا الذّاتي ، وضعفا في اعدائه

## ومن كاب له عليه التالام الى معاوية

( فسبحان الله ) يستعمل للتعجب ، كانه تنزيه لله في مقابل ضعف اوقوة ، في المتعجب منه ، فاذا قال ذلك شخص في المؤمن او الكافر ، كان مسراده تنزيه الله سبحانه عن مثل ايمانه او مثل كفره ، و هكذا ( ما اشد لزومك الأهسوا المبتدعة ) التي ابتدعتها و الصيغة للتعجب ( و الحيرة المتبعة ) اى التحيرفي الأمر الذي تتبعه انت ، فان المؤمن يعرف منهاجه و يسير عليه ، اما المنافق فانه متحير دائما لا يدرى ماذا يصنع حتى يبطن الكفر فلا يظهر ، و يظهر الايمان فلا يزرى به ( مع تضبع ) اى ضياعك انت ( للحقائق ) جمع حقيقة ، و المراد حقائق الاسلام ، و الأحداث ( و اطراح الوثائق ) اى طرحك لكل عهد مسن عهود الاسلام و الايمان ( التي هي لله طلبة ) فان الله سبحانه يطلب تلسك العهود التي عهد ها للبشر ،

( وعلى عباده حجّة ) يحتج بها سبحانه على عباده ، فيقول : الم اعهد اليكم يا بنى آدم الآ تعبد وا الشّيطان ( فاما اكثاركم الحجاج ) اى المجادلة و المحاجة ( فى عثمان وقتلته ) و رميك اياى بقتل عثمان و ايوا و قاتليه ( ف ) انت

للامام الشيرازى المسلم الشيرازى المسلم المس

# وَمن كَمَاب لهُ عَلَيْه السَّلام له أهل مصر ، لا ولى عليهم الاشتر

مِنْ عَبْدِ ٱللهِ عَلِيٍّ أَمِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ، إِلَىٰ ٱلْقَوْمِ الَّذِينَ غَضِبُوا لِلهِ حِينَ عُصِينَ فِي أَرْضِهِ ، وَذُهِبَ بِحَقِّهِ ، فَضَرَبَ ٱلْجَوْدُ السَرَادِقَهُ عَلَىٰ ٱلْبَرِّ وَٱلْفَاجِرِ، عُصِيَ فِي أَرْضِهِ ، وَذُهِبَ بِحَقِّهِ ، فَضَرَبَ ٱلْجَوْدُ السَرَادِقَهُ عَلَىٰ ٱلْبَرِّ وَٱلْفَاجِرِ،

المأخوذ بدم عثمان دونى اذ ( انك انما نصرت عثمان حيث كان النصر لك) وذلك بعد قتله ، حيث ان كلامك و نصرتك لأجل نفسك ، اذ تريد بهذا انتهاز الامرة والخلافة ( و خذلته ) فلم تنصره ( حيث كان النصر له ) فى زمن حياته ، فانه استنصر معاوية ضد الثوار فلم يرسل اليه المعونة حتى قتل ( و السلام ) .

#### 

( من عبد الله على أمير المؤمنين الى القوم الذين غضبوا الله حين عصى فى أرضه ) فان أهل مصر كانوا فى القوار الذى جائوا الى المدينة يطالبون عثمان باصلاح أوضاع البلاد ، و دفع الظّلم عن العباد ، ولهم قصّة طويلة مع عثمان مذكورة فى التواريخ ( و ذهب بحقّه ) حقّ الله أوامره و نواهيه ، فاذا لم يعمل بها كان ذهابا لحقّه سبحانه ( فضرب الجور ) والظّلم ( سرادقه ) هو غطاء يمدّ فوق صحن البيت ( على البرّ و الغاجر ) اذ لم يودّ حـق أيّ أحد منهم

وَٱلْمُقِيمِ وَالظَّاعِنِ، فَلَا مَعْرُوفٌ يُسْتَرَاحُ إِلَيْهِ، وَلَا مُنْكَرُّ يُتَنَاهَىٰ عَنْهُ .

أمَّا بَعْدُ ، فَقَدْ بَعَثْتُ إِلَيْكُمْ عَبْداً مِنْ عِبَادِ اللهِ ، لَا يَنَامُ أَيَّامُ الْخَوْفِ ، وَلَا يَنْكُلُ عَنِ الْأَعْدَاءِ سَاعَاتِ الرَّوْعِ ، أَشَدَّ عَلَىٰ الْكُفَّادِ مِنْ الْخَوْفِ حَرِيقِ النَّارِ ، وَهُوَ مَالِكُ بْنُ ٱلْحَارِثِ أَخُو مَذْجِجٍ ، فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا حَرِيقِ النَّارِ ، وَهُوَ مَالِكُ بْنُ ٱلْحَارِثِ أَخُو مَذْجِجٍ ، فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا أَمْرَهُ فِيمَا طَابَقَ ٱلْحَقَ ، فَإِنَّهُ سَيْفٌ مِنْ سُيُوفِ ٱللهِ ، لَا كَلِيلُ الظَّبَةِ ، وَلَا نَابِي الضَّرِيبَةِ : فَإِنْ أَمَرَكُم أَنْ تَنْفِرُوا فَٱنْفِرُوا ، وَإِنْ أَمَرَكُم أَنْ تُقِيمُوا ، فَإِنَّهُ لَا عَلَيْهُ لَا اللَّهُ لَا عَلَيْهُ لَا اللَّهُ لَلْ اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ لَا اللَّهُ لَلْهُ لَا اللَّهُ لَا اللَهُ اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوا اللَّهُ اللَّهُ

و العقيم) في بلده ( والظاعن ) المسافر •

<sup>(</sup> فلا معروف يستراح اليه ) اى يسكن الناس اليه و يطمئنون به ( و لا منكر يتناهى عنه ) اى ينهى عنه ( اما بعد ) الحمد و الصلاة ، و ما تقدم ( فقد بعثت اليكم عبدا من عباد الله ) هو مالك الاشتر (( ره )) ( لا ينام اليسام الخوف ) استعدادا للعمل و رفع الخوف ، و المراد حدره و التغاته عند المكاره ( و لا ينكل ) اى لا ينكس و يجبن عن الأعداء ( ساعات الروع) اى اوقدات الخوف و الغزع ( اشد على الكفّار من حريق النّار ) حتى يؤلهم و يذرهم هلكسى فانين .

<sup>(</sup> و هو مالك بن الحارث اخو مذحج ) اسم لقبيلة مالك ( فاسمعوا لــه ) كلامه سماعا للعمل ( و اطيعوا امره ) فيما يقول ( فيما طابق الحق ) هذا قيد للتوضيح و التعميم ،كمقوله سبحانه : (( و لا طائر يطير بجناحيه )) ( فانه سيف من سيوف الله ) على الأعدا ( لاكليل الظبة ) الظبة حد السيف و السكين ، و الكليل الذي لا يقطع .

<sup>(</sup> و لا نابى الضريبة ) يقال نبا السيف ، اذا لم يؤثر فى المضروب، و الضريبة النفس المضروبة ، اى يؤثر سيفه اذا ضرب ( فان امركم ان تنفروا ) الى الجهاد ( فانفروا ) و اخرجوا ( و ان امركم ان تقيموا ) ولا تجاهدوا ( فاقيموا فاته لا

للامام الشيرازي .....

يُقْدِمُ وَلَا يُحْجِمُ ، وَلَا يُؤَخِّرُ وَلَا يُقَدِّمُ إِلَّا عَنْ أَمْرِي ، وَقَدْ آثَرْتُكُمْ بِهِ عَلَىٰ نَفْسِي لِنَصِيحَتِهِ لَكُمْ ، وَشِدَّةِ شَكِيمَتِهِ عَلَىٰ عَدُو كُمْ .

## وَمنكَاٰبلهُ عَلَيْه السَّلام الى عمرو بن العاص

فَإِنَّكَ قَدْ جَعَلْتَ دِينَكَ تَبْعاً لِدُنْيَا آمْرِيءِ ظَاهِرٍ غَيُّهُ ، مَهْتُوكٍ سِتْرُهُ ، يَشِرُهُ ، يَشِينُ ٱلْكَرِيمَ بِمَجْلِسِهِ ، وَ

يقدم و لا يحجم ) ضدّ الاقدام ( و لا يؤخر و لا يقدم الآعن امرى ) و حسب ارادتى ( وقد اثرتكم ) اى قدمتكم ( به ) اى بمالك ( على نفسى ) حيث ارسلته اليكم ، ولم اتحفظ به لحوائجى ( لنصيحته لكم ) فاته يفعل ما هو صلاح لكم .

( وشدّة شكيمته ) اى قوته ( على عدوّكم ) و الشكيمة حديدة معترضة فى فم الفرس ، فى اللّجام ، فانكان قوية اوجبت القوة فى الراكب ، ثم استعيرت لكل قوة ·

#### وَمنكناب لهُ عَليْه السَّلام الى عمرو بن العاص

( فاتل ) يا عمرو ( قد جعلت دينك تبعا لدنيا امر ظاهرغيه) اى معاوية الذى ضلاله و انحرافه ظاهر لدى الانسان ( مهتوك ستره ) اذ لا سترعلى نفسه حتى لا تبين نواياه ، بل ظاهر انه يريد الرئاسة و الفجور ( يشين الكريم بمجلسه) و هكذا يكون الشخص الخليع الفاسق ، فان الكريم النفس يهان فى مجلسه ( و

٩٨ يُسفَّهُ الْحَلِيمَ بِخِلْطَتِهِ ، فَاتَّبَعْتَ أَثْرَهُ، وَطَلَبْتَ فَضْلَهُ ، اتِّبَاعَ الْكَلْبِ يُسفَّهُ الْحَلِيمَ بِخِلْطَتِهِ ، وَيَنْتَظِرُ مَا يُلْقَىٰ إِلَيْهِ مِنْ فَضْلِ فَرِيسَتِهِ ، فَأَذْهَبْتَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتَكَ ! وَلَوْ بِالْحَقِّ أَخَذْتَ أَدْرَكْتَ مَا طَلَبْتَ . فَإِنْ يُمَكِّنَنِي اللهُ مِنْكَ وَمِنِ ابْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَجْزِكُمَا بِمَا قَدَّمْتُمَا، وَإِنْ تُعْجِزَانِي وَتَبْقَيَا فَمَا أَمَامَكُمَا شَرَّ لَكُمَا ، وَالسَّلَامُ .

يسفه الحليم بخلطته ) اى بالمخالطة معه ( فاتبعت اثره ) فى ما يأمر وينهى ( و طلبت فضله ) اى ما يفضل منه من المال و الجاه ( اتباع الكلب للضرغام) اى مثل اتباع الكلب للأسد فان الكلاب يتبعون الأسود للأكل من فضل فرائسهم ( يلوذ ) الكلب ( الى مخالبه ) اى مخالب الأسد ، كناية عن انتظاره لما يحصله مخلب الأسد من الفريسة ،

و و ینتظر ) الکلب ( ما یلقی ) الأسد ( الیه من فضل فریسته ) ای ما صاده من الحیوان ( فاذهبت دنیاك و آخرتك ) اما الآخرة فواضح ، و امسالدنیا فلما یسبب اتباع معاویة من الاتعاب و السباب ( و لو بالحق اخسدت ادرکت ما طلبت ) و فوقه لأن فی اتباع الحق دنیا و آخرة ( فان یمکننی الله منك و من ابن ابی سفیان ) ای معاویة ( اجزکما بما قدمتما )ای اعطیکما جزا و اعمالکما السابقة من الافساد ( و اذ تعجزانی ) بان لا اتمکن من ان اجزیکما ( و تبقیا ) فی الحیاة ، فلم تقتلا علی یدی ( فما امامکما شر لکما ) اذ هو العذاب و النكال الأبدی ، و هو شرّ من القتل بید الامام ( و السلام ) .

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

## وَمن كَنَاب لهُ عَلَيْه السَّلام الى بعض عماله

أَمَّا بَعْدُ ، فَقَدْ بَلَغَنِي عَنْكَ أَمْرٌ ، إِنْ كُنْتَ فَعَلْتَهُ فَقَدْ أَسْخَطْتَ رَبَّكَ ، وَعَصَيْتَ إِمَامَكَ ، وَأَخْزَيْتَ أَمَانَتَكَ .

بَلَغَنِي أَنَّكَ جَرَّدْتَ ٱلْأَرْضَ فَأَخَذْتَ مَا تَحْتَ قَدَمَيْكَ ، وَأَكَلْتَ مَا تَحْتَ قَدَمَيْكَ ، وَأَكَلْتَ مَا تَحْتَ قَدَمَيْكَ ، وَأَكْلُتُ مَنْ مَا تَحْتَ لِلَهِ أَعْظَمُ مِنْ حِسَابَ ٱللهِ أَعْظَمُ مِنْ حِسَابِ النَّاسِ ، وَالسَّلَامُ .

#### وَمنكابله عَليْه السّلامِ الي بعض عمّاله

( امّا بعد ) الحمد والصّلاة ( فقد بلغنى عنك امر ) شنيع ( ان كنيت فعلته فقد اسخطت ربك ) اى اغضبت اللّه سبحانه ( وعصيت امامك ) حيث خالفته ( واخزيت امانتك ) اى الصقت بها خزية ومصيبة ، وهى الخيانة ، فانّ الولاية امانة بيد الوالى ، فاذا عمل بخلاف مقتضاها فقد خان الأمانة ( بلغنى انّك جردت الأرض فاخذت ما تحت قدميك ) من اموال النّاس .

(واكلت ما تحت يديك) من الغنيمة والغيّ (فادفع اليّ حسابك) وما صنعت باموال المسلمين (واعلم ان حساب الله اعظم من حساب النّاس) فراقب الله سبحانه في اموال الأمة (والسلام) قيل انّ هذا الكتاب كان عبد الله بسن عباس والى الامام على البصرة، وذلك حين اخذ بعض اموال بيت المال بسلا

## وَمن كَنَاب لهُ عَلَيْه السَّلام لك بعض عماله

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنِّي كُنْتُ أَشْرَكْتُكَ فِي أَمَانَتِي ،وَجَعَلْتُكَ شِعَارِي وَبِطَانَتِي ، وَجَعَلْتُكَ شِعَارِي وَبِطَانَتِي ، وَلَمُوَاسَا فِي وَمُوَازَرَ فِي وَأَدَاءِ وَلَمْ يَكُنْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ أَوْثَقَ مِنْكَ فِينَفْسِي لِمُوَاسَا فِي وَمُوَازَرَ فِي وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ إِلَيَّ ، فَلَمَّا رَأَيْتَ الزَّمَانَ عَلَىٰ ٱبْنِ عَمِّكَ

## ومن كماب له عليه المالك المالك

(الما بعد) الحمد والصّلاة (فاتى كنت اشركتك في امانتي) حييث جعلتك واليا من قبلي ، والأمة امانة بيد الخليفة والوالي (وجعلتك شعاري) اصله الثوب اللاصق بشعر البدن ، ويكني به عن خاصة الشخص (وبطانتي ) مقابل الظهاره ، وهي الطبقة الثانية من الثوب في طرف البدن (ولم يكن رجل من اهل) ممن يصلح للولاية في فليس هذا تفضيلا على الامامين الحسن عليه السلام والحسين عليه السّلام (اوثق منك في نفسي لمواساتي) اي من جهة انك تواسيني في مهامي ، و تجعل نفسك مثل نفسي في جلب النفع الي و دفع الضرر عتى .

( و موارزتی ) ای معاونتی ( واد ا الأمانة الی ) بالقیام حسب موازی الشریعة فی الولایة ( فلما رایت الزمان علی ابن عمك ) یعز نفسه الکریمة ، فاق الکتاب موجه الی عبد الله بن عباس والی الامام علی البصرة ، حیث اخذ من بیت المال ما لا یستحق و فر الی الحجاز ، و ربما قبل انه موجه الی عبید الله بن عباس

للامام الشيرازى الشيرازى المنام الشيرازى المنام الشيرازى المنام الشيرازى المنام الشيرازى المناسبة والمنافقة الناسبة المناسبة والمنافقة والمنافقة

و التفصيل في رجال المامقاني (( ره )) ( قد كلب ) اي اشتد و خشن ٠

<sup>(</sup> و العدو ) اى معاوية ( قد حرب ) اى اشتد امره ( و امانة الناس قد خزيت ) اى وقعت فى الخيانة و البلية و المراد بامانة الناس الخلافة ، و خزايتها وقوعها فى محنة المحاربة التى اثارها معاوية ( و هذه الأمة قد فنكت ) اى وقعت فى المهزلة ( و شغرت ) اى لم يبق لها حامى يحبيها عن الأعدا و قلبت لابن عمك ظهر المجن ) المجن الترس و تقليب ظهره كناية عن النكوص عن القتال و هذا مثال يضرب لمن يخالف ما عهد فيه .

<sup>(</sup> فغارقته مع المغارقين ) عنه من سائر الأعدا ( وخذلته ) اى تركت نصرته ( مع الخاذلين ) الذين تركوا نصرته ( وخنته مع الخائنين ) الذين نقضوا عهده و تركوا طاعته ( فلا ابن عمك اسيت ) اى ساعدت و شاركت فى المكاره ( ولا الأمانة اديت ) اذ خنت فيها ( وكاتك لم تكن الله تريد بجهادك ) اذ مسن يريد الله لا يخون ( وكاتك لم تكن على بينة ) اى حجة واضحة ( من ربك ) فان من يعلم بالله وعلمه و سائر صفاته لا يعقل ان يخون ( وكاتك انما كنت تكيد هذه الأمة عن دنياهم ) فتظهر الايمان و الجهاد ، خداعا و مكرا ، حتى يطمئنوا بك ويدعوك امانتهم فتخونها ، فعل المنافق المرائى ( و تنوى غرتهم ) اى غفلتهم ( عن فيئهم ) اى غنائمهم ، حتى تسلبها .

<sup>(</sup> فلمّا امكنتك الشدة في خيانة الأمة ) فانّ الأمر اذا اشتدّ على الخليفة ،

١٠٢ ...... توضيح نهج البلاغة

أَسْرَعْتَ ٱلْكُرَّةَ ، وَعَاجَلْتِ ٱلْوَثْبَةَ ، وَٱخْتَطَفْتَ مَا قَدَرْتَ عَلَيْهِ مِنْ أَمْوَالِهِمُ ٱلْمُصُونَةِ لِأَرَامِلِهِمْ وَأَيْنَامِهِمُ ٱخْتِطَافَ الذَّنْبِ ٱلْأَذَلِ دَامِيةَ ٱلْمُوالِهِمُ ٱلْمَعْزَى الْكَسِرَة ، فَحَمَلَتْهُ إِلَى ٱلْحِجَاز رَحِيبَ الصَّدْرِ بِحَمْلِهِ ، غَيْرَ ٱلْمِعْزَى الْكَسِيرة ، فَحَمَلَتْهُ إِلَى ٱلْحِجَاز رَحِيبَ الصَّدْرِ بِحَمْلِهِ ، غَيْرَ مُتَأَثِّم فِي ٱخْذِهِ ، كَأَنَّكَ - لَا أَبَا لِغَيْرِكَ - حَدَرْتَ إِلَى أَهْلِكَ تُراثَ مِنْ أَبِيكَ وَأُمِّكَ ، فَسُبْحَانَ اللهِ ! أَمَا تُؤْمِنُ بِٱلْمَعَادِ ؟ أَوَ مَا تَخَافُ نِقَاشَ ٱلْحِسَابِ !

اشتغل بنفسه و صار الولات في سعة مما يغعلون بالأمة و اموالها ، اذ لا محاسب لهم ( اسرعت الكرة ) اى الرجوع الى نواياك التى نويتها من ذى قبل و اظهرت خلافها خداعا ( وعاجلت الوثبة ) اى الوثوب على اموال ألأمة .

( و اختطفت ) الاختطاف الأخذ بكل سرعة ، لئلاّ ترى العيون المختطف ( ما قدرت عليه من اموالهم المصونة ) اى المحفوظة فى بيت المال ، التى كانت حفظت ( لأراملهم ) نسائهم اللاّتى فقدن الأزواج جمع أرملة ( وأيتامهم ) الأولاد الذين مات أبوهم ( اختطاف الذّئب الأذل ) أى السّريع العدو و الجرى ( دامية المعزى ) أى المعزى المجروحة الّتى يدمى جسمها ( الكسيرة ) التى كسرت رجلها ، فلا تقدر على الفرار ·

( فحملته ) اى المال ( الى الحجاز ، رحيب الصدر بحمله ) اى لا تتاثيم فى هذا الحمل و الخيانة ( غير متاثم ) اى متحرزعن الاثم ( فى اخذه ) و سلبه ( كاتك-لا ابا لغيرك \_ ) هذا تلميح الى السبب بدون التغوه بلغظه ، نحيو ( لا اقسم )) الذى هو تلميح الى القسم ، و هذا كناية عن نزول المصيبة اذ من يموت ابوه تنزل به الكوارث ( حدرت ) اى ارسلت ( الى اهلك تراثا ) اى ارثا ( من ابيك و امك ) و هكذا تستحل ما لا تملك .

( فسبحان الله ) تعجب من فعله ( اما تؤمن بالمعاد ) ؟ استفهام توبيخ ( او ما تخاف نقاش الحساب ) اى المناقشة و المداقة لذى حساب الخلق يسوم

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي

أَيُّهَا ٱلْمَعْدُودُ كَانَ عِنْدَنَا مِنْ ذَوِيْ ٱلْأَلْبَابِ كَيْفَ تُسِيغُ شَرَاباً وَطَعَاماً، وَأَنْتَ تَعْلَمُ، أَنَّكَ تَأْكُلُ حَرَاماً وَتَشْرَبُ حَرَاماً، وَبَبْتَاعُ ٱلْإِمَاءَ وَتَنْكِحُ التِّسَاءَ مِنْ مَا الْمُتَامَىٰ وَٱلْمُسَاكِينِ وَٱلْمُوْمِنِينَ وَٱلْمُجَاهِدِينَ، الَّذِينَ أَفَاءَ ٱللهُ إلَيْهِمْ مَا اللهِ الْمُتَامَىٰ وَٱلْمُسَاكِينِ وَٱلْمُوْمِنِينَ وَٱلْمُجَاهِدِينَ، الَّذِينَ أَفَاءَ ٱللهُ إلَيْهِمْ هَذِهِ ٱلْإِلَادَ ! فَاتَّقِ ٱللهَ وَٱرْدُدْ إِلَىٰ هُولَاءِ ٱلْقَوْمِ هَٰذِهِ ٱلْأَمْوَالَ ، وَأَحْرَزَ بِهِمْ هٰذِهِ ٱلْبِلَادَ ! فَاتَّقِ ٱللهُ مِنْكَ لَأَعْذِرَنَ إِلَىٰ اللهِ أَمْوَالَهُمْ مَنْ فَإِنَّ لَمْ تَفْعَلْ ثُمَّ أَمْكَنَنِي ٱللهُ مِنْكَ لَأَعْذِرَنَّ إِلَىٰ ٱللهِ أَمْوالَهُمْ مَا فَرَبْتُ بِهِ أَحَداً إِلَّا دَخَالًا فَيلاً اللهُ مِنْكَ بِسَيْفِي اللّذِي مَا ضَرَبْتُ بِهِ أَحَداً إِلّا دَخَالًا اللهُ اللهُ

القيامة (ايها المعدود \_ كان \_ عندنا من ذوى الألباب) لفظة ((كان)) للاشارة ، الى سقوطه عن هذه الدرجة بعد هذه الفعلة ، والباب جمع لب ، بمعنى اللب (كيف تسيغ طعاما وشرابا) الاساغة الأكل هنيئا (وانت تعلم انّك تاكل حراما وتشرب حراما)؟ استفهام انكار وتوبيخ .

( و ) كيف ( تبتاع ) اى تشترى ( الاما و تنكح ) من هذا المال (النسا المهمور محرمة ( من مال اليتامى و المساكين و المؤمنين ر المجاهدين الذين افا الله الله خلقه اى ارجع سبحانه ( اليهم هذه الأموال ) و الارجاع باعتبار ان المال لله خلقه لأوليا له فكونه في يد الكفّار كالمغصوب ، فلما جا الى المسلمين كان ارجاعا اليهم ( و احرز بهم هذه البلاد ) اى حفظ بسببهم البلاد من الكفر و الظلم ، و مسن المعلوم ان اشترا الأمة بمال حرام موجب لبطلان البيع فيكون الاقتراب منها زنا و كذلك جعل المال الحرام مهرا لبضع منكوح \_ اذا كان على وجه القيدية \_ موجب لبطلان العقد .

( فاتّق الله ) يابن عباس ( واردد الى هؤلا القوم اموالهم فانّك ان لم تفعل ) رد المال ( ثم امكننى الله منك لاعذرن الى الله فيك ) اى لأعاقبنك عقابا يكون عذرا لى عند الله من فعلتك ( ولأضربنك بسيفى الذى ماضربت به احدا الا دخل النا. ) اذ لا يكون الضرب به الا لأهل الباطل المستحقين للنار

و الظّاهرانّ ابن عبّاس تاب و أرجع المال ، لأنه كان بعد ذلك مع الامام في الكوفة حتّى اذا فتل بسيف ابن ملجم لعنه اللّه قام خطيبا و بيّن للنّاس تعيين الامام الحسن عليه السّلام بعد أبيه للخلافة ( و اللّه لو انّ الحسن و الحسين فعلا مثل الّذي فعلت ) و هذا ليس اهانة بالنّسبة اليهما ، فانّ الشّرط يأتى في المحال نحوقوله سبحانه : (( لو كان فيهما الهة )) و (( انكان للرّحمان رليد )) ( ما كانت لهما عندي هوادة ) أي اختصاص بالميل ( ولا ظغرا منّى بارادة ) أي لم أردهما بعد ذلك ، و كأنه كناية عن الطّرد ( حتّى أخذ الحقّ منهما و أزيل الباطل عن مظلمتهما ) أي عن الظّلم الّذي افترفاه ، وكان (( عن )) هنيليان ، بمنزلة (( من )) .

( و أقسم بالله ربّ العالمين ما يسرّنى أنّ ما أخذته من أموالهم حلال لى ) أى انّى ما أفرح بمثل تلك الأموال فيما كانت حلالا لى ، فكيف أنت تفرح بها و هى محرّمة عليك ؟ ( أتركه ميراثا لمن بعدى ) لعلّ ذكر هذا من باب انّ التصرّف فى المال محذور آخر ، لمحاسبة الانسان على ما فعل من الحلال ، فكيف أخذ المال ابن عبّاس حراما ، و تصرّف فيه حالكونه حراما آخر ؟

( فضح رويدا ) أى فادع نفسك على مهل ، وهوكناية عن عدم الاسسراع الى المعاصى ، وأصل ضح من ضحيت الغنم اذا رعيتها فى الضحى ( فاتك قد بلغت المدى ) أى الغاية ، والمراد الموت ( ودفنت تحت الثرى )اى التراب

للامام الشيرازى .....لامام الشيرازي المسترازي المسترازي

وَعُرِضَتْ عَلَيْكَ أَعْمَالُكَ بِٱلْمَحَلِّ الَّذِي يُنَادي الظَّالِمُ فِيهِ بِٱلْحَسْرَةِ، وَيَتَمَنَّىٰ الْمُضَيِّعُ فِيهِ الرَّجْعَةَ، « وَلَاتَ حِينَ مَنَاص! »

### ومن كفاب له عليه السلام

إلى عمر بن أبي سلمة المخزومي ، وكان عامله على البحرين ، فعزله ، واستعمل نعمان بن عجلان الزّرقي مكانه

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي قَدْ وَلَّيْتُ نُعْمَانَ بْنَ عَجْلَانَ الزُّرَ قِيَّعَلَىٰ ٱلْبَحْرَيْنِ وَنَزَعْتُ يَدَكَ

( وعرضت عليك اعمالك بالمحل الذى ينادى الظالم فيه بالحسرة ) اى القيامة ، حيث يقول الظالم (( يا حسرتا على ما فرطت في جنب الله )) كما يحكى عنه القرآن الحكيم ٠

( ويتمنى المضيع ) اى الذى ضيع دنياه قلم يحصل فيها ما يسعده هناك ( فيه بالرجعة ) يقول (( رب ارجعونى لعلى اعمل صالحا )) ( ولات حيان مناص ) اى ليس ذلك الوقت وقت الخلاص و النجاة و (( لات )) ((لا)) النافية (يدت عليه (( التا ً )) وحذف اسمها ، اى لات الحين ، حين مناص ، و الحين الوقت ، و المناص بمعنى النجات و الخلاص .

### ومن كفاب له عليه السلام

( الى عمر بن ابى سلمة المخزومي ، وكان عامله على البحرين ، فعزله ، و استعمل نعمان بن عجلان الزرقي مكانه ) ·

( اما بعد ) الحمد و الصلاة ( فانى قد وليت ) اى اعطيت الولاية والسلطة ( نعمان بن عجلان الزرقى ، على البحرين ، و نزعت ) اى رفعت ( يدك ) بِلَا ذُمُّ لَكَ ، وَلَا تَشْرِيبٍ عَلَيْكَ ؛ فَلَقَدْ أَحْسَنْتَ الْوِلَايَةَ ، وَأَدَّيْتَ الْأَمَانَةَ ، فَأَقْدِلْ غَيْرَ ظَنِينٍ ، وَلَا مَلُومٍ ، وَلَا مُنَّهَمٍ ، وَلَا مَأْتُومٍ ، وَلَا مُنَّهَمٍ ، وَلَا مَأْتُومٍ ،

الله

عن السلطة (بلا ذم لك) في عزلك ( ولا تثريب ) اي لوم ( عليك ) فلي بس خلعك لأجل منقصة فيك حتى تغتم لذلك ( فلقد احسنت الولاية ) اي توليي الأمور ، هناك ( واديت الأمانة ) التي هي ادارة البلاد حسب اوامر الشريعة ( فاقبل ) اليّ في حالكونك ( غير ظنين ) اي ظن به سو الظن .

( ولا ملوم ) في ادارتك ( ولا متهم ) في عملك ( ولا ماثوم ) اي عاص في امر الله سبحانه ( فلقد اردت المسير ) اي السير ( الي ظلمة اهل الشام ) اي معاوية و ربعه الظالمين في عصيانهم لامامهم ، وظلمة جمع ظالم (واحببت ان تشهد معي ) اي تحضر معي القتال ( فانك ممن استظهر به ) اي استعين به ( على جهاد العدو و اقامة عمود الدين انشا الله ) تعالى ، و هذا من غاية المدح للرجل رحمه الله .

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

## وَمنكَابلهُ عَليْه السَّلام إلى مصقلة بن هبيرة الشيباني، وهو عامله على أردشير 'حرّة

بَلَغَنِي عَنْكَ أَمْرٌ إِنْ كُنْتَ فَعَلْتَهُ فَقَدْ أَسْخَطْتَ إِلَهَكَ ، وَغَضَبْتَ إِمَامَكَ : أَنَّكَ تَقْسِمُ فَيْءَ الْمُسْلِمِينَ الَّذِي حَاذَتْهُ رِمَاحُهُمْ وَخُيُولُهُمْ ، وَأُرِيقَتْ عَلَيْهِ دَمَاوُهُمْ ، فِيمَن آعْتَامَكَ مِنْ أَعْرَابِ قَوْمِكَ . فَوَالَّذِي وَأُرِيقَتْ عَلَيْهِ دَمَاوُهُمْ ، فِيمَن آعْتَامَكَ مِنْ أَعْرَابِ قَوْمِكَ . فَوَالَّذِي فَلَقَ ٱلْحَجَدَنَّ مَا أَعْتَامَكَ حَقًّا لَتَجَدَنَّ

### ومن كفاب له عليه التالام

( الى مصقلة بن هبيرة الشيباني ، و هو عامله على اردشير خرّه ) بلدة من بلاد الفرس ·

( بلغنى عنك ) يا مصقلة ( امر ، ان كنت فعلته ) بان كان الخبر صادقا ( فقد اسخطت الهك ) حيث فعلت الحرام ( واغضبت امامك ) حيث اتيت بخلاف امره ، و الأمر هو ( انك تقسم فئ المسلمين ) اى اموالهم وغنائمه ( الذى حاذته ) اى جمعته و تسلطت عليه ( رماحهم و خيولهم ) فى الحرب، فان الغنائم تحصل بسببهما ( و اريقت عليه دمائهم ) حيث حاربوا الكفار وقتل بعضهم ( فيعن اعتامك ) اى اختارك وصادقك ( من اعراب قومك ) ووصفهم بالأعراب ، لعل فيه اهانة بالنسبة اليهم ، اشارة الى قوله سبحانه (( الأعراب اشد كفرا و نفاقا )) .

( فوالَّـذَى فلتى الحبة ) اى شقّها و اخرج النبات منها ( وبر النسمة ) اى خلق الانسان ( لئن كان ذلك ) الذى بلغنى ( حقّا ) مطابقا للواقع (لتجدن

١٠٨ ..... توضيح نهج البلاغة

بِكَ عَلَيَّ هَوَاناً ، وَلَتَخِفَّنَ عِنْدِي مِيزَاناً ، فَلَا تَسْتَهِنْ بِحَقِّ رَبِّكَ ، وَلَا تُسْتَهِنْ بِحَقِّ رَبِّكَ ، وَلَا تُصْلِح دُنْيَاكَ بِمَحْقِ دِينِكَ ، فَتَكُونَ مِنَ ٱلْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا . ألَّا وَإِنَّ حَقَّ مَنْ قِبَلَكَ وَقِبَلَنَا مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ فِي قِسْمَةِ هُلَذَا ٱلْفَيْء سَوَاء : يَردُونَ عِنْدِي عَلَيْهِ ، وَيَصْدُرُونَ عَنْهُ .

بك على هوانا ) اى ذلة وضعة ( ولتخفّن عندى ميزانا ) فلا يكون لك وزن ثقيل لدى ( فلا تستهن بحقّ ربّك ) من الاهانة ، اى لا تجعل حقّ الله سبحانه هيّنا سهلا ( ولا تصلح دنياك بمحق دينك ) اى باذهاب دينك و ابطاله ( فتكون من الأخسرين اعمالا ) الذين حصلوا باعمالهم العقاب و العذاب (الا وان حق من قبلك ) اى عندك من المسلمين .

( و قبلنا ) ای فی طرفنا ( من المسلمین فی قسمة هذا الفی ) ای الغنیمة اسوا ) فلکلهم حق فیه (یردون عندی علیه ) ای یا تون عندی کلهم لأجل هــــذا الحق ( و یصدرون عنه ) ای یخرجون من عندی و قد اخذ کل حقه ، فکیــــف اختصصت بمثل هذا قومك ، لأجل انها اختاروك و قووا سلطانك ؟

## ومن كفاب له عليه التالام

( الى زياد بن أبيه ) (( لقد بلغه عليه السّ `م انّ معاوية كتب اليه ، يريد خديعته باستلحاقه )) بنفسه ·

وَقَدْ عَرَفْتُ أَنَّ مُعَاوِيَةً كَتَبَ إِلَيْكَ يَسْتَزِلُ لُبَّكَ ، وَيَسْتَفِلُ غَرْبَكَ فَا حُلَفِهِ ، فَأَخْذَرْهُ ، فَإِنَّمَا هُوَ الشَّيْطَانُ: يَلْقِي ٱلْمَوْمِنْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ ، وَعَنْ شِمَالِهِ ، لِيَقْتَحِمَ غَفْلَتَهُ ، وَيَسْتَلِبَ غِرَّتَهُ ، وَقَدْ كَانَ مِنْ أَبِي سُفْيَانَ فِي زَمَنِ عُمَرَ بْنِ ٱلْخَطَّابِ فَلْتَةً

### ومن كفاب له عليه السلام

( الى زياد بن ابيه ) (( لقد بلغه عليه السلام ان معاوية كتب اليه ، يريد خديعته باستلحاقه)) بنفسه ·

( وقد عرفت ان معاوية كتب اليك ) كتابا ( يستزل لبك ) اى يطلب بكتابه زلل عقلك ، و سقوطه فى الاثم ( و يستغلل ) اى يثلم ( غربك ) اى حد تك ، كناية عن استمالته الى جانبه حتى لا يكون شديدا عليه ، فانه كان شديدا ضعاوية ( فاحذوه ) اى خف من معاوية ، لا يفعل بك ذلك ( فاتما هو ) اى معاوية ( الشيطان ياتى المؤمن من بين يديه و من خلفه و عن يمينه و عن شماله ) كناية عن التوسل لاضلاله بكل الوسائل و من كل الجهات الممكنة ( ليقتحم غفلته ) اى ليدخل بالقوة على الانسان فى حال غفلته ،

( ویستلب ) ای یسلب ( غرته ) ای فی حالکونه غافلا مخد و عاغیر ملتفت (و قد کان من ای سفیان ) ای معاویة ( فی زمن عمر بن الخطاب فلتة ) ای کلام باطل ، حیث قال فی شان زیاد (( انی اعلم من وضعه فی رحم امه )) یرید نفسه فقد کان ابو سفیان زنی بام (( زیاد )) و هی زوجة لعبید ، فکان یقول : انا ابوه،

مِنْ حَدِيثِ النَّفْسِ، وَنَزْغَةُ مِنْ نَزَغَاتِ الشَّيْطَانِ : لَا يَثْبُتُ بِهَا نَسَبُ ، وَلَا يُسْتَحَقُّ بِهَا كَا لُواغِلَ الْمُدَفَّع وَالنَّوْطِ ٱلْمُدَبِّدَبِهِ فَلَا يُسْتَحَقُّ بِهَا إِرْثٌ ، وَٱلْمُتَعَلِّقُ بِهَا كَا لُواغِلَ الْمُدَفَّع وَالنَّوْطِ ٱلْمُدَبِّدَبِهِ فَلَا يُسْتَحَقَّ بِهَا إِرْبَ الكعبة ، ولم تزل في نفسه حتى ادّعاه معاوية .

لا كما امر الاسلام ((الولد للفراش وللعاهر الحجر)) وحيث كان زياد قويا، طمع فيه معاوية، حتى يجعله من انصاره، ويصرفه من نصرة الامام، و راى ان احسن وسيلة لذلك، ان يخدعه بانه اخوه لأن ابا سفيان والد كليهما (منحديث النفس) اى كلام يتكلم به الانسان من دون ارادة للحقيقة و الواقع .

( و نزغة من نزغات الشيطان ) اى باطلا من اباطيله ، و النزغ بمعنى الميل ( لا يثبت بها ) اى بتلك الفلتة ( نسب ولا يستحق بها ارث ) لأن للعاهر الحجر ( و المتعلق بها ) اى بتلك الفلتة ، و المراد به معاوية (كالواغل) الذى يريد الشرب مع القوم و ليس معهم ( المدفع ) فيدفع ، ليطرد ، فاذا اريد اثبات النسب بهذه الفلتة ، دفع المريد لأنه على خلاف حكم الاسلام .

( و النوط ) الذى يناط و يعلق بالرجل ( المذبذب ) المتحرك بغير استقرار ، فاذا استلحقك معاوية بابيه ، كنت مضطربا فى نسبك دائما ، لا قرار لمثل هذه النسبة ،

(( فلما قر" زیاد هذا الکتاب )) من الامام علیه السلام (( قال شهد بها )) ای بالنسبة ، و فاعل شهد ابوسفیان (( و رب الکعبة )) لأن زیادا كان یمیلالی ان یوصل نفسه ، بمثل هؤلا ، لیذهب عنه العار الذی كان یرمی به (( و لم تزل فی نفسه حتی ادعاه معاویة )) بعد مقتل الامام علیه السلام ، و فرح به ابوسفیان ، و صار من انصار الباطل ، بعد ان خدم الحق .

( قال الرضى (( ره )) : قوله عليه السلام (( الواغل )) هو الذى يهجم على الشرب ليشرب معهم و ليس منهم ، فلا يزال مدفعا محاجزا (( و النصوط المذبذب )) هو ما يناط برجل الراكب من قعب اوقدح او ما اشبه ذلك فهصو ابدا يتقلقل اذا حث ظهره و استعجل سيره ) للامام الشيرازي .....

### وَمن كَماب لهُ عَليْه السَّلام

إلى عثمان بن حنيف الأنصاري ــ وكان عامله على البصرة وقد بلغه أنه دعي إلى وليمة قوم من أهلها ، فمضى إليها ــ

أَمَّا بَعْدُ ، يَابْنَ حُنَيْف : فَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ رَجُلًا مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ ٱلْبَصْرَةِ دَعَاكَ إِلَىٰ مَأْذُبَة فَأَسْرَعْتَ إِلَيْهَا تُسْتَطَابُ لَكَ ٱلْأَلْوَانُ وَتُنْقَلُ إِلَيْكَ ٱلْجِفَانُ وَمَا ظَنَنْتُ أَنَّكَ تُجِيبُ إِلَىٰ طَعَامِ قَوْمٍ ، عَائِلُهُمْ مَجْفُو ، وَغَنِينَهُمْ مَدْعُو . فَانْظُرْ إِلَىٰ مَا تَقْضَمُهُ مَدْعُو . فَانْظُرْ إِلَىٰ مَا تَقْضَمُهُ

### ومن كفاب له عليه الشلام

( الى عثمان بن حنيف الأنصاري ، و هوعامله على البصرة ، وقد بلغه انه دعى الى وليمة قوم من اهلها ، فمضى اليها ) ·

(امّا بعد) الحمد والصّلاة (يابن حنيف فقد بلغنى ان رجلا من فتية اهل البصرة) جمع فتى وهو الشاب (دعاك الى مادبة) هى الطعام يصنع للدعوة (فاسرعت اليها تستطاب لك الألوان) اى يطلب لك طيب اصناف الطعام (وتنقل اليك الجفان) جمع جفنة، وهى القطعة، ولعل هذا الطعام كان سببا لاستمالة الوالى، واذا مال الوالى الى جانب، ابتعد عن العدل بذلك المقدار، ولذا نبّه الامام عليه السلام بالاضافة الى ماذكره بقوله: (وما ظننت الك تجيب الى طعام قوم عائلهم) اى محتاجهم و فقيرهم (مجفو) اى يجفى ويطرد فلا يدعى .

( وغنيهم مدعو ) الى الوليمة ( فانظر ) يابن حنيف ( الى ما تقضمه ) اى

۱۱۲ ...... توضيح نهج البلاغة

مِنْ هٰذَا ٱلْمَقْضَم ، فَمَا ٱشْتَبَهَ عَلَيْكَ عِلْمُهُ فَٱلْفِظْهُ ، وَمَا أَيْقَنْتَ بِطِيبِ وُجُوهِهِ فَنَلْ مِنْهُ .

أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَأْمُوم إِمَاماً ، يَقْتَدِي بِهِ وَيَسْتَضِيءُ بِنُورِ عِلْمِهِ ، أَلَا وَإِنَّ إِمَامَكُمْ قَدِ ٱكْتَفَى مِنْ دُنْيَاهُ بِطِمْرَيْهِ ، وَمِنْ طُعْمِهِ بِعَدُ صَيْهُ أَلَا وَإِنَّكُمْ لَا تَقْدِرُونَ عَلَى ذٰلِكَ ، وَلَكِنْ أَعِينُونِي بِوَرَعِ واجْتِهَادِ ، وَعَنَّ وَسَدَادٍ فَوَاللهِ مَا كَنَرْتُ مِنْ دُنْيَاكُم تِبْراً ، وَلَا ادَّخَرْتُ مِنْ غَنَائِمِهَا وَفُراً وَعِقَةٍ وَسَدَادٍ فَوَاللهِ مَا كَنَرْتُ مِنْ دُنْيَاكُم تِبْراً ، وَلَا ادَّخَرْتُ مِنْ غَنَائِمِهَا وَفُراً

تاكله ( من هذا المقضم ) اى الماكل ( فما اشتبه عليك علمه ) بان لم تعلم وجه الصحة فيه ( فالفظه ) اى اتركه ( و ما ايقنت بطيب وجوهه ) اى بانه حلال فى اكتسابه و انفاقه و سائر الأمور المتعلقة به ( فنل منه ) من نال اى ادرك، و المراد تصرف فيه .

( الا و ان لكل ماموم اماما يقتدى به ) في اعماله و افعاله فيسير على منهاجه و سيرته ( ويستضيّ بنورعلمه ) ليرى دروب الحياة الحالكة ( الا و ان امامكم قد اكتفى من دنياه بطمريه ) الطمر الثوب الخلق ( و من طعمة ) الضمير عائدالي الامام ، لا الى الدنيا ، اى من الطعام الذى يتمكن منه ( بقرصيه ) اى قرصى الخبز ، قرص للظهر وقرص للعشاء ( الا و اتّكم لا تقدرون على ذلك و لكنن الخبز ، قرص للظهر وقرص للعشاء ( الا و اتّكم لا تقدرون على ذلك و لكنن اعينوني ) ايبها الناس ، وايبها المقتدون بي ( بورع ) في اعمالكم بان تكنون مطابقة للشرع ( و اجتهاد) في الأعمال الصالحه ، بأن تجهدوا أنفسكم و تتعبوها في ذلك ( وعقة ) هو التوسيط في الملذّات ( وسداد ) اى الصّلاح ، فيان الأمة لو اتصفت بهذه الصفات كان ذلك عونا للخليفة في انجاز اموره التي يتوخّاها فان فراغ البال من ناحية الأمة ، يوسّع مجال الخليفة في العمل .

( فوالله ما كنزت ) اى ما جمعت ( من دنياكم ) ايها النّاس ( تبرا ) اى دهبا ( ولا ادخرت ) الادخار الحفظ ليوم الحاجة ( من غنائمها وفرا) اى مالا

للامام الشيرازي .....

وَلَا أَعْدَدْتُ لِبَالِي ثَوْبِي طِمْرًا وَلَاحُزْتُ مِنْ أَرْضِكُمْ شِبْرًا ،

بَلَىٰ !كَانَتْ فِي أَيْدِينَا فَدَكُ مِنْ كُلِّ مَا أَظَلَّتُهُ السَّمَاءُ ، فَشَحَّتْ عَلَيْهَا نُفُوسُ قَوْم آخَرِينَ ، وَنِعْمَ ٱلْحَكَمُ ٱللهُ . وَمَا أَصْنَعُ بِفَدَكٍ وَغَيْرِ فَدَكٍ ، وَالنَّفْسُ مَظَانَّهَا فِي غَدِ جَدَثُ تَنْقَطِعُ فِي ظُلْمَتِهِ

كثيرا ، كما هى عادة الملوك والأمرا ( ولا اعددت لبالى ثوبى طمرا ) اى ثوبا آخر ، حتى انزع البال، والبس الثانى ( ولا حزت ) الحيازة التملك و السيطرة على الشئ ( من ارضكم شبرا ) فان الامام عليه السلام لم يشتر من الأرض حتى مقدار الشبر ، و هذا لا ينافى ما كان يملكه بواسطة الاحيا حين كان فسى المدينة مغصوب الحق .

( بلى كانت فى ايدينا فدك ) هى بساتين و اراضى كانت لرسول الله صلّى الله عليه وآله و سلم اعطاها لفاطمة عليها السلام ، وغصبها بعد ذلك ابوبكر لاخلا يد على عليه السلام عن المال فلا يميل اليه الناس ( من كل ١٠ اظلت السما ) اى تحت السما و هذا الوصف للشمول ( فشحت عليها نفوس قوم ) اى بخلت ، و ذلك باخذها ، كانها تشع من ان تجعلها فى يد اهلها ، و القوم ابوبكر و اتباعه .

( وسخت عنها نفوس قوم آخرين ) اى سمحت بها و القوم هم على عليه السلام و فاطمة و ابناهما ، و السماح كناية عن عدم المطالبة بلغ الأمر ما بلغ ( و السلام و فاطمة و ابناهما ، و السماح كناية عن عدم المطالبة بلغ الأمر ما بلغ و مع الحكم الله ) الذى يحكم بين الغاصب و المغصوب منها ( و ما اصنع بغدك و مع الحكم الله ) من اموال الدنيا ( و النفس مظانها ) جمع مظنة ، و مو المكان المناه وجود الشئ ( في غد جدث ) اى القبر ( تنقطع في ظلمته ) اى

١١٤ ..... توضيح نهج البلاغة

آثَارُهَا، وَتَغِيبُ أَخْبَارُهَا، وَحُفْرَةٌ لَوْ زِيدَ فِي فُسْحَتِهَا، وَأَوْسَعَتْ يَدَا حَافِرِهَا ، لَأَضْغَطَهَا الْحَجَرُ وَالْمَدَرُ ، وَسَدَّ فُرجَهَا التُّرَابُ الْمُتَرَاكِمُ ، وَاللَّهُ وَإِنَّمَا هِيَ نَفْسِي أَرُوضُهَا بِالتَّقُوى لِتَأْتِي آمِنَةً يَوْمَ الْخَوْفِ الْأَكْبَرِ ، وَإِنَّمَا هِي نَفْسِي أَرُوضُهَا بِالتَّقُوى لِتَأْتِي آمِنَةً يَوْمَ الْخَوْفِ الْأَكْبَرِ ، وَإِنَّمَا هِي نَفْسِي أَرُوضُهَا بِالتَّقُوى لِتَأْتِي آمِنَةً يَوْمَ الْخَوْفِ الْأَكْبَرِ ، وَإِنَّمَا هِي نَفْسِي أَرُوضُهَا بِالتَّقُوى لِتَأْتِي آمِنَةً يَوْمَ الطَّرِيقَ ، إِلَى مُصَفَّى هٰذَا وَتَشْبُتَ عَلَىٰ جَوَانِبِ الْمُزْلَقِ . وَلَوْ شِئْتُ لَا هُتَدَيْتُ الطَّرِيقَ ، إِلَىٰ مُصَفَّى هٰذَا وَتَشْبُتَ عَلَىٰ جَوَانِبِ هِذَا اللَّهَ وَلَوْ شَئْتُ اللَّهُ وَلِينَ هَيْهَاتَ أَنْ يَغْلِبَنِي هُواكِنْ هَيْهَاتَ أَنْ يَغْلِبَنِي هُواكِيْ هَيْهَاتَ أَنْ يَغْلِبَنِي هُواكِيْ مُ وَيَقُودَ فِي جَشَعِي

ظلمة القبر ( اثارها ) أي حركاتها وأفعالها .

( و تغیب أخبارها ) أی ماذا حدث علیها ( و حفرة ) عطف علی جدث ( لو زید فی فسحتها ) أی وسعتها ( و أوسعت ) لها ( یدا حافرها ) الذی یحفر القبر ( لأضغطها الحجر و المدر ) المدر هو الطّین المتحجّر ، و الاضغاط لأنّ جدران القبر لا بدّ و أن تضغط علی المیّت لعدم المنفذ و لتهدمها علیه ولیو بعد حین ( و سدّ فرجها التراب المتراکم ) فرج جمع فرجة ، بمعنی : الوسعة الخالیة ، و المتراکم بمعنی المجتمع ( و اتما هی نفسی أروضها ) أی : أذلّلها ( بالتّقوی ) و الا جتناب عن ملذّات و المشتهیات ( لتأتی آمنة یوم الخصوف الأكبر ) و هو یوم القیامة ( و تثبت علی جوانب المزلق ) أی موضع الزّلة ، أی الصّراط الّذی من عبره دخل الجنّة و من زلق منه وقع فی النّار ،

( ولوشئت لاهتديت الطّريق ) أى كنت قادرا ( الى مصغى هذا العسل) الذى يعرفه النّاس ، ولذا جئ بلغظة (( هذا )) اشارة اليه ( ولباب هذا القمح ) أى الحنطة ( ونسائج هذا القز ) أى الأثواب المنسوجة من القز ، وهو ما يصنع منه الحرير ( ولكن هيهات أن يغلبني هواى ) أى ميلى النّفسي في اتباع هذه الملذّات ( ويقودني جشعى ) أى شدّة الحرص على الدّني ا وملذّاتها ، لتناول هذه المشتهيات ،

للامام الشيرازي .....

إِلَىٰ تَخَيَّرِ ٱلْأَطْعِمَةِ - وَلَعَلَّ بِٱلْحِجَازِ أَوِ ٱلْيَمَامَةِ مَنْ لَا طَمَعَ لَهُ فِي ٱلْفُرْصِ، وَلَا عَهْدَ لَـهُ بِالشَّبَعِ - أَوْ أَبَيْتَ مِبْطَاناً وَحَوْلِي بُطُونٌ غَرْثَى وَأَكْبَادٌ حَرَّىٰ أَوْ أَكُونَ كَمَا قَالَ ٱلْقَائِلُ :

وَحَسْبُكَ دَاءً أَنْ تَبِيتَ بِبِطْنَة وَحَوْلَكَ أَكْبَادُ تَحِنُّ إِلَىٰ ٱلْقِدِّا أَأَفْنَعُ مِنْ نَفْسِي بِأَنْ يُقَالَ : أَمِيسرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ، وَلَا أَشَارِكُهُمْ فِي مَكَارِهِ الدَّهْرِ ، أَوْ أَكُونَ أُسْوَةً لَهُمْ فِي جُشُوبَةِ ٱلْعَيْشِ !

( الى تخير الأطعمة ) أى اختيار الأحسن منها ( ولعل بالحجاز أو المامة ) يجد ( من لا طمع له في القرص ) أى في قرص الخبر من شدة الغقر ( ولا عهد له بالشّبع ) فلم يشبع بطنه من الطّعام فقرا و فاقة ، وهذه الجملة غيد عدم وجود فقير حقيقي في البلاد الاسلاميّة الطّويلة العريضة ، أبان حكر الامام ، ببركة تطبيق الاسلام ، و الا لم يكن مجال لكلمة (( لعل )) ·

( او ابیت ) ای هیهات ان ابیت فی اللیل ( مبطانا ) ای ممتلی البطن ، و لعل ذکر اللیل ، باعتبار ان احتمال جوع الفقرا و فی اللّیل اکثر (و حولی بطون غرثی ) ای جائعة (و اُکباد حرّی ) مؤتث حران ، بمعنی العطشان ( او اکون کما قال القائل ) و هو حاتم الطائی المشهور بالسخا ، فی جملة ابیات (وحسبك دا ا ) ای مرضا ( ان تبیت ببطنة ) ای شبعان البطن من الأکل ( و حولك اکباد تحن الی الله الله ای تمیل الی اکل القد ، و هو الجلد غیر المدبوغ .

( أأتنع من نفسى بأن يقال ) لى ( امير المؤمنين ) بان يكون لى الاسما الكبير و المكانة المرموقة ( ولا اشاركهم في مكاره الدهر ) بان ينزل المكروه بهم دونى فاشبع و يجوعون ، و آكل الجيد و اترقه ، و ياكلون الردى ، في صعوبة من العيش ؟ كلاّ لا يكون هذا ( او ) لا ( اكون اسوة ) و مقتدى ( لهم في مشوبة العيش ) اى خشونته ، لا يكون هذا بل اعيش في جشوبة كما يعيسش

١١٤ ..... توضيح نهج البلاغة

فَمَا خُلِقْتُ لِيَشْغَلَنِي أَكُلُ الطَّيِّبَاتِ ، كَالْبَهِيمَةِ الْمَرْبُوطَةِ ، هَمُّهَا عَلَفُهَا ، أَوْ الْمُرْسَلَةِ شُغُلُهَا تَقَمُّمُهَا ، تَكْتَرِشُ مِنْ أَعْلَافِهَا ، وَتَلْهُو عَمَّا يُرَادُ بِهَا ، أَوْ أُتْرَكَ سُدًى ، أَوْ أُهْمَلَ عَابِيثًا ، أَوْ أَجُرٌ خَبْلَ الضَّلَالَةِ ، عَمَّا يُرَادُ بِهَا ، أَوْ أُتْرَكَ سُدًى ، أَوْ أُهْمَلَ عَابِيثًا ، أَوْ أَجُرٌ خَبْلَ الضَّلَالَةِ ، أَوْ أَعْتَسِفَ طَرِيقَ الْمَتَاهَةِ ! وَكَأَنِّي بِقَائِلِكُمْ يَقُولُ : «إِذَا كَانَ هَٰذَا قُوتُ ابْنِ أَبِي طَالِبٌ ، فَقَدْ قَعَدَ بِهِ الضَّعْفُ عَنْ قِتَالِ ٱلْأَقْرَانِ ، وَمُنَازَلَةِ الشَّعْفُ عَنْ قِتَالِ ٱلْأَقْرَانِ ، وَمُنَازَلَةِ الشَّعْفَ عَنْ قِتَالِ ٱلْأَقْرَانِ ،

بعضهم هكذا .

<sup>(</sup> فما خلقت ليشغلنى اكل الطيبات ) فان خلقة الانسان للعبادة ، كما قال سبحانه : (( وما خلقت الجنّ و الانس الآليعبدون )) ( كالبهيمة المربوطة ) القيد بذلك لأنّ البهيمة المرسلة همها غير الأكل ايضا ، بخلاف المربوطة ، فاتّه لا همّ لها الآ الأكل ( همّها علفها ) اى ان ياكل العلف ·

<sup>(</sup> او ) كالبهيمة ( المرسلة شغلها تقممها ) اى التقاطها للقمامة ، و هـــى الكناسة ( تكترش ) اى تملأ كرشها ( من اعلافها ) اى علف القمامة (وتلهو ) اى تعفل ( عمّا يراد بها ) من الذبح و الأكل ( او ) هل ( اترك ) من قبلــــه سبحانه ( سدى ) بلاغاية ولا امر و بهى (اواهمل عابثا ) اى لأعبث و العب ؟ ( أو أجرّ حبل الضّلالة ) فانّ الضّال يجرّ حبله معه نحو الضّلالة .

<sup>(</sup> او اعتسف ) الاعتساف ركوب الطريق على غير قصد و هدى (طريق المتاهة) ال الحيرة و التيه ، و هذه الاستفهامات على طريق الانكار ، و النغى ( و كاتى بقائلكم يقول ) في معرض الانكار على عدم تنعمى و اكلى الطيبات ( اذا كــان هذا ) الذى ذكره من القرصين ( قوت ابن ابي طالب فقد قعد به الضعف على قتال الأقران ) اى من يماثله في الشجاعه ( و منازلة ) اى محاربة ( الشجعان ) جمع شجاع ،

للامام الشيرازى الشَّجَرَةَ الْبَرِّيَّةَ أَصْلَبُ عُودا ، وَالرَّوائِعَ الْخَضِرَةَ أَرَقُّ جُلُوداً ، وَالنَّبَاتَاتِ البَدْوَيَةَ أَقْوَى وَقُوداً ، وَأَبْطَأَ خُمُوداً . وَأَنَا مِنْ جُلُوداً ، وَالنَّبَاتَاتِ البَدْوَيَةَ أَقْوَى وَقُوداً ، وَأَبْطَأً خُمُوداً . وَأَنَا مِنْ رَسُولِ الله كَالصَّنُو مِنَ الضَّنُو وَالذِّرَاعِ مِنَ الْعَضُدِ . والله لَوْ تَظَاهَرَتِ الْعَرَبُ عَلَى قِتَالِي لَمَا وَلَيْتُ عَنْهَا ، وَلَوْ أَمْكَنَتِ الْفُرَصُ مِنْ دِقَابِهَا لَسَارَعْتُ إِلَيْهَا . وَلَوْ أَمْكَنَتِ الْفُرَصُ مِنْ دِقَابِهَا لَسَارَعْتُ إِلَيْهَا . وَلَوْ أَمْكَنَتِ الْفُرصُ الْمَعْكُوسِ ، لَسَارَعْتُ إِلَيْهَا . وَسَا أَمْعُرُ اللَّهُ صُلَا الشَّخْصِ الْمَعْكُوسِ ،

( ألا ) فليعلم القائل المنكر على قوتى القليل ( و انّ الشّجرة البرّية ) الّتى تنبت في البر ( أصلب عود ا ) لأنه يقوى بمقاسات الحرّ و البرد ( و الرّوائسيع الخضرة ) أى الأشجار ذات الرّوعة و الجمال و الخضرة ( أرقّ جلود ا ) من جلود أشجار البرّ ( و النّباتات البدوية ) أى الأعشاب النّابتة في البدو ، مقابسل البستان ( أقوى وقود ا ) أى اشتعالا للنّار ، من النّباتات غير البدوية ·

( وأبطأ خمود ا ) فان نارها أدوم ، فاذ اكان مأكل الانسان خشنا وعيشه صعبا كانت قواه اكثر و تحمّله للشدائد أزيد ( و ) هناك سبب آخر لقوّتى ، و هو اتى من عشيرة الرّسول صلّى الله عليه و آله و سلّم وكلّ هذه العشيرة شجعان أقويا ف ( أنا من رسول الله صلّى الله عليه و آله و سلّم كالصّنو من الصّنو ) الصّنوان نخلتان يجمعهما أصل واحد ( و الذّراع من العضد ) فاذ اكان العضد شديدا كانت الذّراع كذلك .

( والله لو تظاهرت العرب ) أى اجتمعت ، ويستى بالتظاهر لأنّ كللّ منهم يقوى ظهر الآخر للقبات و الوقوف ( على قتالى ) أى محاربتى ( لما وليّت ) أى ما أدبرت ( عنها ، ولو أمكنت الفرص من رقابها ) بأن كانت كافرة ، و تمكنت من قتلها ( لسارعت اليها ) بلا خوف ولا وجل ( وسأجهد في أن أطهر الأرض من هذا الشخص المعكوس ) أى معاوية وكونه معكوسا باعتبار انعكال الفضيلة فيه الى الرّذيلة .

١١٨ .... توضيح نهج البلاغة وَ الْمَدْرَةُ مِنْ بَيْنِ حَبِّ الْحَصِيدِ ،

#### ومن هذا الكتاب ، وهو آخره :

إِلَيْكِ عَنِّي يَا دُنْيَا، فَحَبْلُكِ عَلَىٰ غَارِبِكِ، قَدِ ٱنْسَلَلْتُ مِنْ مَخَالِبِكِ، وَأَفْلَتُ مِنْ مَخَالِبِكِ، وَأَفْلَتُ مِنْ مَخَالِبِكِ، وَأَفْلَتُ مِنْ حَبَائِلِك ، وَٱجْتَنَبْتُ الذَّهَابَ فِي مَدَاحِضِكِ! أَيْنَ ٱلْقُومَ الَّذِينَ فَتَنْتِهِمْ اللَّذِينَ فَتَنْتِهِمْ مُ

( و الجسم المركوس ) اى المقلوب ، باعتبار كونه مقلوب الآرا و الصفات ، و النسبة الى الجسم باعتبار المجاورة او الحال و المحل \_ مجازا \_ ( حتى تخرج المدرة ) هى قطعة الطين اليابس ( من بين حب الحصيد ) الحصيد هوالنبات المحصود اى المقطوع من الأرض ، و حبه كالقمح و الشعير و ما اشبه ، و هذا عن التميز بين الحق و الباطل .

#### ( ومن هذا الكتاب وهو آخره : )

(اليك عنّى) اى ابتعدى عنى (يا دنيا) والمراد انه عليه السلام غير الغب في زخارفها (فحبلك على غاربك) الغارب الكاهل، وهذا كناية عن راغب في زخارفها (فحبلك على غاربك) الغارب الكاهل، وهذا كناية عن تسريحها لتذهب حيث شائت، كما انه اذا سرّح الحيوان يجعل حبله عليعاقه، ولا يجر بالحبل الى جهة مخصوصة (قد انسللت) اى فررت (من مخالبك) جمع مخلب، وهو اظافر الحيوان المفترس التى بها ياخذ الصيد ويقتله (وافلت) اى شردت (من حبائلك) جمع حبالة وهى شبكة الصّياد، واجتنبت الذهاب في مداحضك) جمع مدحض، وهو محل السقوط والهذاك (اين القوم الذين غررتهم) اى خدعتهم ايتها الدنيا (بمداعبك) جمع مدعة، بمعنى الدعابة والمزاح (اين الأمم الذين فتنتهم) اى خدعتهم ايتها مدعبة، بمعنى الدعابة والمزاح (اين الأمم الذين فتنتهم) اى خدعتهم ايتها

الدنيا ( بزخارفك ) جمع زخرف ، بمعنى الزينة ٠

(هاهم رهائن القبور) فكما يبقى الرهن عند المرتهن كذلك هؤلا "باقسون في قبورهم الى يوم النشور (ومضامين اللحود) جمع لحد ، وهو الشق في القبر ، اى مضمونون في شقق قبورهم (والله) ايتها الدنيا (لوكنت شخصا مرئيا) اى شخصا يرى (وقالبا) اى هيكلا (حسيا) اى محسوسا يدرك بالحواس (لأقمت عليك) يا دنيا (حدود الله) من الرجم والجلد والتعزير وما اشبه (في عباد غررتهم بالأماني) اى بان منيتهم بالأكاذيب فانخدعوا وتركوا الآخرة لأجلك ، ولا يخفى ان امثال هذه العبارة من الكناية واظهار الارشاد للسامعين ، بتسرك الدنيا والاقبال على الآخرة .

( و امم القيتهم في المهاوى ) جمع مهوى و هو المحل المنخفض الذي يهلك الانسان اذا وقع فيه ( و ملوك اسلمتهم الى التلف ) الأخروى بالعقاب والعذاب على ما فعلوا و اقترفوا ( و اوردتهم موارد البلا ) و العذاب ( اذ ) اى في مكان ( لا ورد ) اى ليس محل ورود الما ( و لا صدر ) اى ليس محلا للخروج عــن المشرعة بعد الارتوا ، فكاتها باسم الما جا بهم الى محل الهلاك : •

( هيهات ) لست انت ناصحة شفيقة ف ( من وطى ) اى جعل رجله في ( دحضك ) هى المزلقة التى لا تثبت عليها الرجل ( زلق ) وسقط ( و من ركب لـججك ) لجة البحر معظمه ( غرق ) هذان كنايتان عن من اعتمد عليي وَمَنِ اَزْوَرَ عَنْ حَبَالِكِ وُفِّقَ ، وَالسَّالِمُ مِنْكِ لَا يُبَالِي إِنْ ضَاقَ بهِ مُنَاخُهُ ، وَالدُّنْيَا عَنْدَهُ كَيَوْم حَانَ انْسِلَاخُهُ اعْزُبِي عَنِّي ! فَوَالله لاَ أَذِلُّ لَكِ فَتَسْتَدِلِّينِي، وَلاَ أَسْلَسُ لَكِ فَتَقُودِينِي . وَآيْمُ اللهِ - يَمِيناً أَسْتَشْنِي لَكِ فَتَقُودِينِي . وَآيْمُ اللهِ - يَمِيناً أَسْتَشْنِي فِيهَا بِمَشِيئةِ اللهِ - لاَّرُوضَنَ نَفْسِي رِيَاضَةً تَهِشُ مَعَهَا إِلَىٰ الْقُرْصِ إِذَا قَدَرْتُ عَلَيْهِ مَطْعُوماً ، وَتَقْنَعُ مَأْدُوماً ؛

الدنيا وتناول ملذّاتها (ومن ازور) اى مال (عنحبالك) جمع حبالة، و هي شبكة الصّياد (وفق) للخلاص والنجاة ·

( والسالم منك ) يا دنيا ( لايبالى ان ضاق به مناخه ) اى محلّه و منزلـه ( والدنيا عنده كيوم حان ) اى حضر ( انسلاخه ) اى ذهابه و فنائه ، والمعنى انه لا يهتم بشانها كما ان من يريد الذهاب عن منزل لا يهتم بذلك المنزل حسنا كان ام قبيحا ( اعزبى ) اى ابتعدى ايتها الدنيا ( عنّى ، فو الله لا اذل لك ) بارادة ملذ اتك الموجبة للذلة ( فتستدلينى ) اى تجعلينى ذليلة ، تعطـــى حاجة مرة و تمنعها مرّة ،

( ولا أسلس لك ) اى لا انقاد لك ، بان اسيركلما توجهت ملذاتك و شهواتك ( فتقوديني ) كما تقاد الله علم ( وايم الله ) قسم بالله سبحانه، وفي ايم ، لغات ( يمينا ) منصوب بفعل مقدر اى احلف قسما ( استثنى فيهابمشيئة الله ) اى لا اترك متعلق الحلف الا اذا شا الله سبحانه ، وهذا للتبرك و الاحترام ، والا فلا تفرق الحلف بذلك .

( لا روضن نفسى رياضة ) بمنعها عن الملذّات و المشتهيات ( تهش ) اى تفرح و تنبسط ، نفسى ( معها ) اى مع تلك الرياضة و بسبب شدّتها ( السب القرص ) اى قرص الخبز ( اذا قدرت ) النفس ( عليه ) اى على القسسر ص ( مطعوما ) اى من انواع الطعام ( و تقنع ) النفس بالملح ( مأدوماً ) اى اداما

لامام الشيرازى المسرازى وَلَمْ مَعْيْسِ مَاءِ ، نَضَبَ مَعِينُهَا ، مُسْتَفْرِغَةً دُمُوعَهَا . وَلَأَدَعَنَّ مُقْلَتِي كَعَيْسِ مَاءِ ، نَضَبَ مَعِينُهَا ، مُسْتَفْرِغَةً دُمُوعَهَا . أَتَمْتَلِيءُ السَّائِمَةُ مِنْ عُشْبِهَا فَتَرْبِضَ وَيَأْكُلُ عَلِيَّ مِنْ زَادِهِ فَيَهْجَعَ ! قَرَّتْ إِذًا عَيْنُهُ إِذَا اَقْتَدَى بَعْدَ السِّنِينَ وَيَأْكُلُ عَلِيًّ مِنْ زَادِهِ فَيَهْجَعَ ! قَرَّتْ إِذًا عَيْنُهُ إِذَا اَقْتَدَى بَعْدَ السِّنِينَ المُتَطَاوِلَةِ بِالبَهِمةِ الْهَامِلَةِ ، وَالسَّائِمَةِ الْمَرْعِيَّةِ ! طُوبَى لِنَفْسٍ أَدَّتُ إِلَىٰ رَبِّهَا فَرْضَهَا ، وَعَرَكَتْ بِجَنْبِهَا بُؤْسَهَا إِلَىٰ رَبِّهَا فَرْضَهَا ، وَعَرَكَتْ بِجَنْبِهَا بُؤْسَهَا

يؤكل مع الخبز

( ولأدعن ) اى اتركن ( مقلتى ) اى عينى ( كعين ما ) من كثرة البكا ولله سبحانه ( نضب ) اى غادوتم ( معينها ) اى مائها ( مستفرغة ) اى : فى حالكون عينى افرغت ( دموعها ) ثم استبعد عليه السلام ان يكون حاله عليه السلام فى المأكل و ما أشبه كحال البهيمة ؟ ( أتمتلئ السّائمة من رعيها فتبرك ) أى تنام ( و تشبع الربيضة ) أى الغنم ، والربوض للغنم ، كالبروك للابل ( من عشبها فتربض ) اى تستقر ،

( ویاکل علی من زاده فیهجع ) ای یسکن کما سکنت الحیوانات بعصد شبعها ؟ لا یکون هذا ابدا ( قرت اذا عینه ) هذا دعا ً للانسان بالاطمینان و الاستقرار لأنّ الخائف تنظر عینه هنا و هناك لیجد ملجا ً بخلاف المطمئین المستقر ، و استعملت الجملة هنا استهزا ً ا من باب استعمال الضد فی الضد ( اذا اقتدی ) علی علیه السلام ( بعد السّنین المتطاولة ) ای السنین الطویلة من عمره ( بالبهمة الهاملة ) ای المسترسلة التی لا داعی لها ( و السائمة ) ای التی تسرح فی الأعشاب ( المرعیة ) ای التی ترعی ،

( طوبى لنفس ادت الى ربها فرضها ) اى ما فرض الله عليها من الأحكام، و ادا الفرض اتيانه ( وعركت ) اى سحقت ( بجنبها ) الضمير للنفس (بؤسها ) اى ضرها ، كانّ البؤس شوكة فى جنب الانسان فيسحقها الانسان صابرا عليها، و

وَهَجَرَتْ فِي اللَّيْلِ غُمْضَهَا، حَتَّىٰ إِذَا غَلَبَ ٱلْكَرَىٰ عَلَيْهَا ٱفْتَرَشَتْ وَهَجَرَتْ فِي اللَّيْلِ غُمْضَهَا، فِي مَعْشَرٍ أَسْهَرَ عُيُونَهُمْ خَوْفُ مَعَادِهِمْ ، وَتَوَسَّدَتْ كَفَّهَا، فِي مَعْشَرٍ أَسْهَرَ عُيُونَهُمْ بَوْفُهُمْ بَوْقَهُمْ بَوْفُهُمْ ، وَهَمْهَمَتْ بِذِكْرِ رَبِّهِمْ شِفَاهُهُمْ ، وَتَوَسَّعَتْ بِذِكْرِ رَبِّهِمْ شِفَاهُهُمْ ، وَتَقَشَّعَتْ بِطُولِ ٱسْتِغْفَارِهِم ذُنُوبُهُمْ ، «أُولُئِكَ حِزْبُ ٱلله ، أَلَا إِنَّ حِزْبَ الله هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ » . فَاتَّقِ ٱللهَ يَابْنَ حُنَيْفٍ ، وَلْتَكْفُكَ أَقْرَاصُكَ ، لِيكُنَ مِنَ النَّارِ خَلَاصُكَ .

هذا كناية عن الصبر في المكاره ( و هجرت في الليل غمضها ) اى نومها و الأصل فيه غمض العين ، للتضرع و العبادة ( حتى اذا غلب الكرى ) اى النوم (عليها) اى على النفس ( افترشت أرضها ) بان نام على الأرض بغير فراش ،

( و توسدت كفّها ) بان جعل وسادته الكف ، بدون مخدّة يضع رأسه عليها ( في معشر ) اى هو في بين جماعة من العباد ( اسهر عيونهم خروف معادهم ) فلا تنام عيونهم خوفا من العقوبة ، و هكذا تتاتى الخواطر المخفيةالي الانسان في الليل ( و تجافت ) اى ابتعدت ( عن مضاجعهم ) جمع مضجع ، بمعنى محل النوم ( جنوبهم ) فلا يضعون جنبهم على الفراش ،

( و همهمت بذكر ربّهم شفاههم ) الهمهمة صوت يرد د في الصدر ، ويراد بها هنا الصوت الخفي ( و تقشعت بطول استغفارهم ذنوبهم ) يقال : تقشع السحاب اذا انجلي ( اولئك ) الذين هذه صفاتهم ( حزب الله الا انّ حـزب الله هم المفلحون ) اى الفائزون ( فاتق الله يابن حنيف ) رجوع الى خطا بعثمان بن حنيف الذي حضر تلك المادبة ، وكتب اليه الامام بهذه الكتاب لتاديبه وارشاده ( ولتكفل اقراصك ) فلا تحضر المآدب المشبوهة ( ليكن من النار خلاصك ) و نجاتك .

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

## ومن كفاب له عليه السلام

#### إلى بعض عماله

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّكَ مِمَّنْ أَسْتَظْهِرُ بِهِ عَلَىٰ إِقَامَةِ الدِّينِ ، وَأَقْمَعُ بِهِ نَخْوَةَ الأَثِيمِ ، وَأَسُدُّ بِهِ لَهَاهَ النَّعْرِ الْمَخُوفِ فَاسْتَعِنْ بِاللهِ عَلَىٰ مَا أَهَمَّكَ ، وَاخْلِطِ الشَّدَّةَ بِضِغْث مِنَ اللَّينِ ، وَارْفُقْ مَا كَانَ الرِّفْقُ أَرْفَقَ ، وَاعْتَزِمْ بِالشَّدَّةِ حِينَ لَا يَغْنِي عَنْكَ إِلَّا الشَّدَّةُ ،

# وَمن كَمَاب لهُ عَلَيْه السَّلام الله بعض عمَّاله

( و اخلط الشدة ) على الآثمين ( بضغث ) اى بشى خليط (من اللين ) فان الشدة المحضة توجب الياس عن الوالى ، كما أن اللين المحظ يوجب تجرّى الناس على الانسان ( و ارفق ) بالناس ( ما كان الرفق ارفق ) اى اوجب بالناس ( ما كان الرفق ارفق ) اى اوجب بالناس لملائمة الحال ( و اعتزم ) من العزم ( بالشدة حين لا يغنى عنك الآ الشدة )

البلاغة وَاخْفِضْ لِلرَّعِيَّةِ جَنَاحَكَ ، وَآبْسُطْ لَهُمْ وَجْهَكَ ، وَأَلِنْ لَهُمْ جَانِبَكَ ، وَآخِفِضْ لِلرَّعِيَّةِ ، حَتَّى لاَ يَطْمَعَ وَآسِ بَيْنَهُمْ فِي اللَّحْظَةِ وَالنَّظْرَةِ ، وَٱلإِشَارَةِ وَالتَّحِيَّةِ ، حَتَّى لاَ يَطْمَعَ ٱلْعُظَمَاءُ فِي حَيْفِكَ ، وَلا يَيْأَسَ الضَّعَفَاءُ مِنْ عَدْلِكَ ، وَالسَّلامُ .

بانكانت الشدة هي الموجبة لانقلاع المفسدين عن افساد هم ( و اخفض للرعيف جناحك ) و خفض الجناح كناية عن اللين و الملائمة معهم ، كما يخفض الطائمر جناحيه لأبويه .

( وابسط لهم وجهك ) فلا تقطب وجهك عبوسا حتى يخافوا منك ( والسن لهم جانبك ) بان تجعل جانبك ليّنا لا شديدا غليظا ( واس ) اى شارك وسوّ ( بينهم في اللحظة ) هي النظر بطرف العين ( والنظرة ) هي النظر بتمام العين و هذا كناية عن التساوى بينهم حتى في دقائق الأمور ( والاشارة ) اذاكان المجال مجال الاشارة ، للعطف ع

( والتحية ) اى السلام وما اشبه ( حتى لا يطمع العظما ً فى حيفك ) اى فى ظلمك ( ولا يباس الضعفا ً من عدلك ) فان القوى لو راى الوالى يميل اليه طمع فى جلبه الى جانبه ليظلم كيف يشا ً ، وحين ذاك يباس الضعيف مسن العدل ، وهذا موجب لسخط الناس ، الموجب للتصادم بين السلطة و الأمة وينتهى الى ما لا يحمد ( والسلام ) .

## وَمنوَصيَّة لهُ عَليْه السَّلَامِ للحسن والحسين عليهما السلام لما ضربه ابن ملجم لعنه الله

أُوصِيكُمَا بِتَقْوَىٰ ٱللهِ ، وَأَلَّا تَبْغِيَا الدُّنْيَا وَإِنْ بَغَتْكُمَا ، وَلَا تَأْسَفَا عَلَىٰ شَيْء مِنْهَا زُوِيَ عَنْكُمَا ، وَقُولًا لِلْحَقِّ ، وَٱعْمَلَا لِلْأَجْرِ ، وَكُونَا لِلظَّالِم خَصْماً ، وَلِلْمَظْلُومِ عَوْناً . للظَّالِم خَصْماً ، وَجَمِيعَ وَلَدِي وَأَهْلِي وَمَنْ بَلَغَهُ كِتَابِي ، بِتَقْوَىٰ ٱللهِ ، أوصِيكُمَا ، وَجَمِيعَ وَلَدِي وَأَهْلِي وَمَنْ بَلَغَهُ كِتَابِي ، بِتَقْوَىٰ ٱللهِ ،

# وَمن وَصيَّة لهُ عَليْه السَّلام (للحسن و الحسين عليهما السلام ، لما ضربه ابن ملجم ، لعنه الله )

(اوصيكما بتقوى الله) اى الخوف منه (وان لا تبغيا الدنيا) اى لا تطلباها (وان بغتكما) اى طلبتكما بتهيئة اسباب الراحة والرفاه، بل اعرضا عنها، و دعوها لأهلها، فانّ الدنيا اذا احتوت على الانسان اوجبت نسيان الآخرة (ولا تاسّفا) اى لا تغتما (على شئ منها) اى من الدنيا (زوى عنكما) اى نحّى ، بان فاتتكما (وقولا للحق) لا لطلب المال والجاه (واعملا للأجر) فسي

( وكونا للظالم خصما ) مخاصما له مهما كان قويّا ( وللمظلوم عونا ) معينا له ضد الظالم ( اوصيكما و ) اوصى ( جميع ولدى و اهلى ) اى اقربائى و من يمت الىّ بصلة (ومن بلغه كتابى ) هذا ( بتقوى الله ) اى الخوف منه ، حتّى يكون

١٢۶ ... توضيح نهج البلاغة

وَنَظْمٍ أَمْرِكُمْ ، وَصَلَاحِ ذَاتِ بَيْنِكُمْ ، فَإِنَى سَمِعْتُ جَدَّكُمَا \_ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ \_ يَقُولُ : «صَلَاحُ ذَاتِ ٱلْبَيْنِ أَفْضَلُ مِنْ عَامَّةِ الصَّلَةِ وَالصِّيَامِ »

اللهَ اللهَ فِي الْأَيْتَامِ فَلَا تُغِبُّوا أَفْقَاهَهُمْ، وَلَا يَضِيعُوا بِحَضْرَتِكُمْ. وَاللهَ اللهَ فِي جِيرَانِكُمْ ، فَإِنَّهُمْ وَصِيَّةٌ نَبِيِّكُمْ . مَا زَالَ يُوصِي بِهِمْ حَتَّىٰ ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُورَّتُهُمْ .

موجبا لاطاعة أوامره و الانتهاء عن نواهيه ( و نظم أمركم ) بأن ينظّم الانسان اموره المالية ، و العبادية ، و العائليّة ، و الدّرسيّة ، و ما أشبه ، فانّ النّظ ام موجب للرّاحة و الاطمينان ،

( وصلاح ذات بينكم ) بان يكون بعضكم موادا لآخر ، لا يعاديه ، ولا يهجر أ فانى سمعت جدكما ) رسول الله ( صلى الله عليه وآله وسلم ، يقول : صلاح ذات البين افضل من عامة الصلاة و الصيام ) يعنى ان فضل الصلاح اكثر من فضل الصلاة و الصيام طيلة الحياة ، و من المعلوم ان بعض الواجبات افضل من بعضها الآخر ، اذكروا ( الله الله ) و التكرار للتاكيد ( في الأيتام ) الذين تحست ايديكم ،

( فلا تغبّوا أفواههم ) بأن تطعموهم يوما و تتركوا يوما ، يقال : أغبّ القوم بمعنى جائهم يوما و ترك يوما ، و هذا كناية عن تعاهد الأيتام باستمرار ، لا متقطّعا ( ولا يضيعوا ) أى الأيتام فى أيّ جانب من جوانب الحياة ( بحضرتكم ) أى فى حال اطّلاعكم و حضوركم على حالهم ،

( و ) اذكروا ( الله الله في جيرانكم ) جمع جار ( فانهم وصية نبيكم ) أي أوصى بهم الرّسول صلّى الله عليه وآله وسلّم وصيّة ثمّ أقيم المصدر مقام الفعل ( ما زال ) النّبي صلّى الله عليه وآله وسلّم ( يوصى بهم حتّى ظننا انه سيورّثهم ) أي

للامام الشيرازى .....

وَاللّٰهَ اللّٰهَ فِي الْقُرْآنِ ، لَا يَسْبِقُكُمْ بِالْعَمَلِ بِهِ غَيْرُكُمْ . وَاللّٰهَ اللّٰهَ فِي الصَّلَاةِ ، فَإِنَّهَا عَمُودُ دِينِكُمْ . وَاللّٰهَ اللهَ فِي بَيْتِ رَبِّكُمْ ، لَا تُخَلُّوهُ مَا بَقِيتُمْ ، فَإِنَّهُ إِنْ تُر كَ لَمُ تُنَاظَرُوا . وَاللّٰهَ اللهَ فِي بَيْتِ رَبِّكُمْ ، لَا تُخَلُّوهُ مَا بَقِيتُمْ ، فَإِنَّهُ إِنْ تُر كَ لَمُ تُنَاظَرُوا . وَاللّٰهَ اللهَ فِي الْجِهَادِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَأَلْسِنَتِكُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ . وَعَلَيْكُمْ بِالنَّوَاصُل

يجعل لهم نصيبا من تركه الجار و المراد بالظن في مثل هذه المقامات كون الراجح بحسب أنظار العقلاء ، من ظواهر الكلام ذلك لا أنّ الامام عليه السّلام كان يظنّ بذلك حقيقة ، فهو من المجاز الشّائع في الاستعمالات .

- ( و ) اذكروا ( الله الله في القرآن لا يسبقكم بالعمل به غيركم ) فان كل انسان يلزم على حفظ اجكام القرآن و تلاوته ، حتى لا يسبقه غيره ، و هذا مشل قوله سبحانه : (( وفي ذلك فليتنافس المتنافسون )) وقوله : (( استبقـــوا الخيرات )) .
- ( و ) اذكروا ( الله الله في الصلاة فانها عمود دينكم ) فان الدين يقوم بالصّلاة ، اذ الصّلوات المغروضات كلّ يوم خمس مرّات ، موجبة لتهيئة النّفس لأمتثال سائر اوامر الدين ، لكونها تقوى ملكة الدين ، الباعثة للاتيان بسائر امور الدين .
- ( و ) اذكروا ( الله الله في بيت ربكم ) مكة المكرمة ( لا تخلوه ) عن الحاج والمعتمر ( ما بقيتم ) في الحياة ( فانه ان ترك لم تناظروا ) اى لا ينظر الله اليكم بالكرامة ، كما لا ينظر الناس اليكم بالعظمة ، فان عظمة المسلمين تظهر في الحج ( و الله الله في الجهاد ) اصله من الجهد بمعنى المشقة ( باموالكم) بذلا ( وانفسكم ) تعبا وحربا ( والسنتكم ) قولا ( في سبيل الله ) ولأجل رضاه و تطبيق أحكامه ( وعليكم بالتواصل ) يصل بعضكم بعضا مقابل القطيعة و الهجران

١٢٨ ---- توضيح نهج البلاغة وَالتَّبَاذُل ،

وإِيَّاكُمْ وَالتَّدَابُرَ وَالتَّقَاطُعَ . لَا تَتْرُكُوا ٱلْأَمْرَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ فَيُولِّى فَلَا يُسْتَجَابُ لَكُمْ الْمُنْكَرِ فَيُولِّى فَلَا يُسْتَجَابُ لَكُمْ

ثم قال عليه السلام:

يَا بَنِي عَبْدِ ٱلْمُطَّلِبِ، لَا أَلْفِيَنَّكُمْ تَخُوضُونَ دِمَاءَ ٱلْمُسْلِمِين خَوْضًا، تَقُولُونَ: «قُتِلَ أَمِيرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ »

( والتباذل ) بان يعطى بعضكم بعضا ٠

( واتّاكم والتدابر ) بان يجعل بعضكم دبره للبعض الآخر ( والتقاطع ) بان يقطع بعضكم عن بعض ويهجره ( لا تتركوا الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر) المعروف كل ما امر به الشرع او العقل ، والمنكر كلما نهى عنه احد هما ( ف ) ان تركتم ( يولى عليكم شراركم ) جمع شرير ، و ذلك لأن الأشرار لو ارأوا الطريق مفتوحا امامهم بلا مانع دخلوه وساموا الناس الوان العذاب ( ثم تدعون ) الله سبحانه في كشف ذلك ( فلا يستجاب لكم ) لأنكم اوجبتم سخط الله ، بترك امره ، فلا يستجيب دعائكم .

ثم قال عليه السلام:

( یا بنی عبد المطلب ) اراد علیه السلام اقربائه الحاضرین ( لا الغینکم ) ای لا اجدنکم ، نفی فی معنی النهی ( تخوضون دما المسلمین ) ای تقتلونه انتقاما لقتلهم ایای ( خوضا ) و اصل الخوض الدخول فی الما و ما اشبه (تقولون : قتل امیر العومنین ) کما هی عادة الناس اذا قتل رئیسهم اخذوا الناس ، هذا لأنه قتل ، وذاك لأنه مظنون ، و هكذا فان الاسلام یحرم

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

أَلَا لَا تَقْتُلُنَّ بِي إِلَّا قَاتِلِي.

اَنْظُرُوا إِذَا أَنَا مِتُ مِنْ ضَرْبَتِهِ هَٰذِهِ ، فَاضْرِبُوهُ ضَرْبَةً بِضَرْبَة ، وَلَا يُمَثِّلُ بِالرَّجُلِ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ – صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهُ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالرَّجُلِ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ – صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهُ وَآلِهِ وَسَلَّمَ – يَقُولُ : «إِيَّاكُمْ وَٱلْمُثْلَةَ وَلَوْ بِٱلْكَلْبِ ٱلْعَقُورِ »

# وَمن كَنَاب لهُ عَلَيْه السَّلام الله معاوية

وَإِنَّ ٱلْبَغْيَ وَالزُّورَ يِلْيِعَان بِٱلْمَرْء فِي دِينِهِ وَدُنْيَاهُ ،

ذُلُك و انما القتل للقاتل فقط ( الا ، لا تقتلن بي غيرقاتلي ) ابن ملجم لعنـــه الله ·

(انظروا اذا انا متّ من ضربته هذه فاضربوه ضربة به ) مقابل ضربه لى (ضربة) واحدة (ولا يعثل بالرجل) التعثيل هو التشويه بقطع الأطراف سوا قبل الموت او بعده (فاتى سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول اياكم والعثلة) اى احذروها ولا تفعلوها (ولو بالكلب العقور) الذى يعقر الناس ويجرحهم، وهو مرض يصيب الكلب ، ويوجب تسمّم من عقره .

#### وَمن كَتَاب لهُ عَلَيْه السَّلامِ الى معاويــة

( و انّ البغى ) اى الظلم ( و الزور ) اى الكذب ( يذيعان بالمر ا) اى يشهرانه و يفضحانه ( فى دينه و دنياه ) فهو انسان مفتضح فى الدنيا يتجنّب

النَّاس وينظرون اليه شذرا ، ومفتضح في الآخرة ، بما عمل ، ممَّا يورثه النَّار و النكال ( ويبديان ) أي يظهران ( خلله ) جمع خلّة ، أي مفاسده ( عند من يعيبه ) أي يريد عيبه ، فإنّ النّاس اذا أرادوا عيب أحد ، فانكان ظالما كاذبا كان لهم ذلك حجّة على تعيّبهم له ( وقد علمت ) يا معاوية ( انّك غير مدرك ما قضى فواته ) أي دم عثمان أي قضى \_ بقضا الله سبحانه \_ أن يفوت ويذهب . ( وقد رام ) أى قصد ( أقوام ) أى جماعات ( أمرا ) هو الطّلب بـــدم عثمان ، قبلك ، و المراد بالأقوام أصحاب الجمل ( بغير الحقّ ) لأنهم لم يكونوا أوليا عثمان ( فتألَّوا ) أي تطاولوا ( على الله ) سبحانه بنقض أحكامه ( فأكذبهم ) الله تعالى أي حكم بكذبهم ، بما بيّن في القرآن و السّنة ، مــن علائم الصّادق و الكاذب أو المراد بالتّأويل ، أراد الامارة باسم دم عثمان ممّا يؤل أمر طلبهم بدمه ، اليه ، والمراد بأكذبهم ، أظهر كذبهم بغلبة الامام عليهم . ( فاحذر ) يا معاوية ( يوما ) و المراد به يوم القيامة ( يغتبط فيه ) أي : يفرح ويسر في ذلك اليوم ( من أحمد عاقبة عمله ) أي جعل عاقبة عمله محمودة بأن عمل الصّالحات حتّى ينال الثّواب في الآخرة ( ويندم ) في ذلك اليوم (من أمكن الشّيطان من قياده ) بأن اتّبع الشّيطان ، مثل الحيوان الّذي يأخذقياده شخص فيجرّه الى حيث يريد ( فلم يجاذبه ) أى لم يجذب الزّمام من يــــــد الشّيطان ، حتى يستقبل هو بنفسه ، فلا يورده الشّيطان مورد الهلكة .

( وقد دعوتنا الى حكم القرآن ) في مكيدة رفع المصاحف ( ولست ) أنب

للامام الشيرازى الله المام الشيرازي وَلَكِنَّا أَجَبْنَا الْقُرْآنَ فِي حُكْمِهِ، وَالسَّلامُ .

# وَمن كَنَاب لَهُ عَلَيْه السَّلام ( الى غيره ) أى غير معاوية

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ الدُّنْيَا مَشْغَلَةٌ عَنْ غَيْرِ هَا ، وَلَمْ يُصِبْ صَاحِبُهَا مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا فَتَحَتْ لَهُ حِرْصاً عَلَيْهَا ، وَلَهَجاً بِهَا ، وَلَنْ يَسْتَغْنِيَ صَاحِبُهَا بِمَا نَالَ فَيْئًا إِلَّا فَتَحَتْ لَهُ حِرْصاً عَلَيْهَا ، وَلَهَجاً بِهَا ، وَلَنْ يَسْتَغْنِي صَاحِبُهَا بِمَا نَالَ فِيهَا عَمَّا لِمْ يَبْلُغُهُ مِنْهَا ، وَمِنْ وَرَاء ذٰلِكَ

( من اهله ) ای من اهل القرآن ( ولسنا ایاك اجبنا ) حیث قلنا ان القـــرآن حكم بیننا و بینك ( ولكنا اجبنا القرآن فی حكمه ) علینا بما حكم من امر القتال و الكف ، وغیرهما ( و السلام ) علی من اتبع الهدی .
و من گاب له علیه التالام

### ( الى غيره ) اى غير معاويـــة

( اما بعد ) الحمد و الصلاة ( فان الدنيا مشغلة ) اى موجبة لشغلل الانسان بها ( عن غيرها ) اذ هى تستنفد نشاط الانسان فلا يذر له نشاط الانسان بها ( عن غيرها ) اذ هى تستنفد نشاط الانسان فلا يذر له نشاط يصرفه فى الآخرة ، اذا اراد الانسان الاشتغال بالدنيا ( ولم يصب صاحبها ) اى صاحب الدنيا و مريدها ( منها شيئا الا فتحت ) الدنيا ( له ) اى لهذا الصاحب ( حرصا عليها ) أى زاد حرصه على الدّنيا ، فاذا أصاب الانسان دارا فتحت الدّنيا له حرصا آخر بارادة حديقة ، وهكذا ،

( ولهجا بها ) أى ولوعا وشدة حرص ( ولن يستغنى صاحبها ) أى مريد الدّنيا ( بما نال ) و أدرك ( فيها ) أى فى الدّنيا ( عمّا لم يبلغه منها) بل هو محتاج الى ما لم يبل ( و من ورا دلك ) الطّلب و الحرص

١٣٢ ...... فِرَاقُ مَا جَمَعَ، وَنَقْضُ مَا أَبْرَمَ ! وَلَوِ ٱعْتَبَرْتَ بِمَا مَضَى حَفِظْتَ مَا بَقِيَ ، وَالسَّلَامُ

# وَمن كَتَاب لهُ عَلَيْه السَّلام إلى أمراته على الجيش

مِنْ عَبْدِ ٱللهِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَمِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِلَىٰ أَصْحَابِ الْمُسَالِحِ ، الْمُسَالِحِ ، فَإِنَّ حَقًّا عَلَىٰ ٱلْوَالِي أَنْ اللهِ يُغَيِّرَهُ عَلَىٰ رَعِيَّتِهِ أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ حَقًّا عَلَىٰ ٱلْوَالِي أَنْ اللهِ يُغَيِّرَهُ عَلَىٰ رَعِيَّتِهِ

( فراق ما جمع ) بالموت ( ونقص ما أبرم ) فقد أبرم و أحكم السيطرة على أموال الدّنيا ، ثمّ ينقض كلّ ذلك ، اذ ينقطع من الجميع ( ولو اعتبرت ) يا أيها الانسان ( بما مضى ) بأن فكّرت في أحوال ما مضى من الدّنيا وكيف كانت وكيف صارت ( حفظت ما بقى ) من عمرك ، ولم تتلفه في طلب الدّنيا ( والسّلام ) ،

# وَمن كَاب لهُ عَليه التَالام الى أمرائه على الجيش

( من عبد الله على بن ابى طالب امير المؤ منين الى اصحاب المسالح ) جمع مسلحة ، اى الثغور و الحدود : وسميت بذلك لأنها مواضع السلاح ( امّا بعد ) الحمد و الصلاة ( فان حقا على الوالى ان لا يغيره على رعيته ) بالاهانة بهم و

للامام الشيرارى فضلٌ نَالَهُ ، وَلَا طَوْلٌ خُصَّ بِهِ ، وَأَنْ يَزِيدَهُ مَا قَسَمَ ٱللهُ لَهُ مِنْ فَضْلُ نَالَهُ ، وَلَا طَوْلٌ خُصَّ بِهِ ، وَأَنْ يَزِيدَهُ مَا قَسَمَ ٱللهُ لَهُ مِنْ فِغُوهُ دُنُوَّا مِنْ عِبَادِهِ ، وَكَا أَخْوَانِهِ . أَلَا وَإِنَّ لَكُمْ عِنْدِي أَنْ لَا أَخْتَجِزَ. دُونَكُمْ سِرًّا إِلَّا فِي حَرْبٍ ، وَلَا أَطْوِيَ دُونَكُمْ أَمْرًا إِلَّا فِي حُكْم ،

هضم حقوقهم و الكبرعليهم ( فضل ناله ) اى حصّل عليه من مال كثير او سلطان الله عديد ( و لا طول ) اى فضل كبير ( خص به ) دون سائر الناس ، و المعنى ان الحقّ على الوالى ان لا يتغير بسبب سلطان او مال ، لا كالعادة على ضعاف النفوس من الولات ، حيث اذا راوا انفسهم في غنى تغيروا على الرعية و تجبّروا في الأرض .

( و ان يزيده ما قسم الله له من نعمه ) (( ما )) فاعل (( يزيده )) ( د نوا من عباده ) بان يقترب منهم اكثر ( وعطفا على اخوانه ) اى يعطف على النّاس الذين هم رعيته ، شكرا لما تفضل تعالى عليه ، وقضاً الحق الامة حين قد رعليه بسبب ذلك الفضل الذي اعطاه الله اياه ،

(الا وان لكم) ايبها الأمرا (عندى) ومن حقّكم على (ان لا احتجر دونكم سرا) اى لا اخفى عليكم امرا من امور العملكة (الا فى حرب) فان الحرب يجب ان تؤتى بكل سريه حتى لا يطلع الأعدا وتهيئوا للمدافعة ، وحيث ان الاطلاع على الأوضاع فى البلاد مما تتشاق النفوس اليبها ، فهو حق لهم علي الوالى ان اذا اطلع على شئ ان يعرفهم به ، لا ان يختص بالسر دونهم (ولا اطوى دونكم أمرا) بان لا اجعل لكم نصيبا فى امريحدث ، بالمشوره (الآ فى حكم) شرى لا يحتاج الى الشور والتفاوض وفى الحقيقة ان هذين الأمرين من اهم ما يلزم على الولات اذا ارادوا الكرامة لأنفسهم ، ولرعيتهم ، حيث ان هذين يوجب العلاقة المتبادلة و اطمينان الناس بالحكومة و اخلاصهم لهاوتفانيهم فى سبيلها ،

البلاغة وَلا أُوَّخِرَ لَكُمْ حَقًّا عَنْ مَحَلِّهِ ، وَلا أَقِفَ بِهِ دُونَ مَقْطَعِهِ ، وَأَنْ تَكُونُوا عِنْدِي فِي الْجَقِّ سَوَاءً ، فَإِذَا فَعَلْتُ ذَلِكَ وَجَبَتْ للهِ عَلَيْكُمُ النَّعْمَةُ ، وَلِي عِنْدِي فِي الْجَقِّ سَوَاءً ، فَإِذَا فَعَلْتُ ذَلِكَ وَجَبَتْ للهِ عَلَيْكُمُ النَّعْمَةُ ، وَلِي عَلَيْكُمُ النَّعْمَةُ ، وَلِي عَلَيْكُمُ النَّعْمَةُ ، وَلِي عَلَيْكُمُ الظَّاعَةُ ، وَأَلَّا تَنْكُونُوا عَنْ دَعْوَةٍ ، وَلا تُفَرِّطُوا فِي صَلاح ، وَأَنْ تَخُوضُوا الْغَمَرَاتِ إِلَىٰ الْحَقِّ ، فَإِنْ أَنْتُمْ لَمْ تَسْتَقِيمُوا لِي عَلَىٰ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ تَخُوضُوا الْغَمَرَاتِ إِلَىٰ الْحَقِّ ، فَإِنْ أَنْتُمْ لَمْ تَسْتَقِيمُوا لِي عَلَىٰ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ أَعْوَجً مِنْكُمْ ، ثُمَّ أَعْظِمُ لَهُ الْعُقُوبَةَ ، وَلا يَجِدُ عِنْدِي فِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَىٰ فَلِكَ يَجِدُ عِنْدِي فِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَىٰ فَي اللهِ عَلَىٰ فَلِي عَلَىٰ فَي اللهِ عَلَىٰ فَلِكَ لَمْ عَنْ اللهِ عَلَىٰ فَلِكَ لَمْ عَنْ عَلَى اللهِ عَلَىٰ فَي اللهِ عَلَىٰ فَلِكَ اللّهُ عَنْ عَلَىٰ فَلُهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَىٰ فَلَوْلُ عَلَى اللّهُ عَلَىٰ فَلُولُولُ عَلَى اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ فَلَا يَجِدُ عِنْدِي فِي اللّهِ عَلَىٰ اللّهِ عَلَىٰ فَلَا يَجِدُ عَنْدِي فِي اللّهِ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ وَلَا يَجِدُ عِنْدِي فِي اللّهِ اللّهُ اللهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ الْعَلَوْمِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ فَلَا عَلَمْ اللّهُ الْعَلَوْمِ اللّهِ اللّهُ الْعَلَىٰ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّ

( وان لا تنكصوا ) اى لا ترجعوا ( عن دعوة ) أدعوكم اليها (ولاتفرطوا ) اى لا تقصروا ( فى صلاح ) اى فى امر هو صلاح للدولة و الأمة ( وان تخوضوا الغمرات ) اى تدخلوا فى الشدائد ( الى الحق ) اى كى تنتهوا الى الحق الذى طلبه سبحانه منكم ( فان انتم لم تستقيموا لى على ذلك ) الذى ذكرت من الحقوق عليكم ، بعد عدلى فيكم و اعطائكم حقوقكم ( لم يكن احد اهون على ) اى اذل عندى ( مين اعوج منكم ) ولم يعمل بواجبه ،

( ثم اعظم له العقوبة ) لأنه انيط به الأمر ، فافسد عوض الاصلاح و احسق الناس بالعقوبة من ضيّع الحق الذي عليه ( ولا يجد ) المعوّج ( عندى فيها )

<sup>(</sup> ولا اؤخر لكم حقّا عن محلّه ) اى وقت حلوله ، باعطائكم فيئكم و سائر ما تستحقّون ( ولا اقف به ) اى بالحق ( دون مقطعه ) اى دون الحد الـــذى قطع به ان يكون لكم ، مثلا قطع بكون حق كل واحد الف دينار ، فلا يقف الوالى دون الألف باعطائهم تسعمائة ( و ان تكونوا عندى في الحق سواء ) لا ارجح بعضا على بعض ( فاذا فعلت ذلك ) الذى هو حق على لكم ( وجبت لله عليكم النعمة ) اى ثبتت نعمته تعالى عليكم حيث هي لكم واليا عادلا شغيقا فيجب شكره سبحانه ( و ) وجبت ( لى عليكم الطاعة ) لوجوب طاعة الوالى اذا كان عادلا .

للآمام الشيرازى للآمام الشيرازى أَمَرَائِكُمْ ، وَأَعْطُوهُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ مَا يُصْلِحُ لَهُ مِنْ أَنْفُسِكُمْ مَا يُصْلِحُ اللّٰهُ بِهِ أَمْرَكُمْ . وَالسَّلَامُ .

# وَمن كَمَاب لهُ عَلَيْه السَّلام له على الخراج

مِنْ عَبْدِ اللهِ عَلِيَّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَىٰ أَصْحَابِ الْخَرَاجِ :
أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ مَنْ لَمْ يَحْذَرْ مَا هُوَ صَائِرٌ إِلَيْهِ لَمْ يُقَدِّمْ لِنَفْسِهِ مَا يُحْرِزُهَا . وَأَعْلَمُوا أَنَّ مَا كُلِّفْتُ مَ يَسِيرٌ ، وَأَنَّ ثَوَابَهُ كَثِيرٌ ، وَلَوْ لَمْ يَكُنْ فِيمَا نَهَىٰ اللهُ عَنْهُ مِنَ الْبَغْيِ وَالْعُدُوانِ يَكُنْ فِيمَا نَهَىٰ اللهُ عَنْهُ مِنَ الْبَغْيِ وَالْعُدُوانِ

### وَمنكاب لهُ عَليْه السّلام الى عمّاله على الخراج

( من عبد الله على امير المؤمنين الى اصحاب الخراج ) و الخراج هو الدى ياحد الوالى من الأراضى المفتوحة عنوة ، التى هي لكل المسلمين ، فيوجرها الوالى ، في مقابل مال معلوم ، ويسمى بالخراج ، لأنه يخرج من الأرض، و اصحاب الخراج هم الذين يتولون الدراج ويدعونه خزينة الدولة ( اما بعد ) الحمد و الصّلاة ( فان من لم يحدر ) اى لم يخف ( ما هو صائر اليه ) اى : العاقبة التى يصير اليها ، بان لم يخف العقاب ( لم يقدم لنفسه ما يحرزها ) اى يحفظها من سو المصير ، من الأعمال الصالحة بخلاف من خاف ، فاته يعمل حتى ينجو هناك من النكال و العداب ،

( و اعلموا ان ما كلفتم ) من الطاعة ( يسير ) سهل ( و ان ثوابه ) الذي قرّره سبحانه على تلك الأعمال ( كثيرا ) اذ هو الثواب الأبدى الذي لا يشوبه حزن و الم ( و لو لم يكن فيما نهى الله عنه من البغى و العدوان ) اى الظلم و

للامام الشيرازي .....

عِقَابُ يُخَافُ لَكَانَ فِي ثُوَابِ آجْتِنَابِهِ مَا لَا عُذْرَ فِي تَرْكِ طَلَبِهِ . فَأَنْصِفُوا النَّاسَ مِنْ أَنْفُسِكُم ْ وَأَصْبِرُوا لِحَوَائِجِهِم ، فَإِنَّكُم ْ خُزَّانُ الرَّعِيَّةِ ، وَوُكَلاَءُ ٱلأُمَّةِ وَسُفَرَاءُ ٱلأَئِمَّةِ . وَلَا تُحْسِمُوا ، أَحَدًا عَنْ حَاجَتِهِ ، وَلَا تَحْبِسُوهُ عَسَنْ طَلِبَتِهِ ، وَلَا تَحْبِسُوهُ عَسَنْ طَلِبَتِهِ ، وَلَا تَبِيعُنَّ لِلنَّاسِ فِي ٱلْخَرَاجِ كِسْوَةَ شِتَاءِ وَلَا صَيْفٍ ، وَلَا دَابَّةً يَعْتَمِلُونَ عَلَيْهَا ، وَلَا عَبْدًا ،

التعدى ، و (( من )) بيان (( ما )) ( عقاب يخاف ) منه ، اسم كان ، اى لو لم يكن عقاب في الظلم الذى نهى الله عنه ( لكان في ثواب اجتنابه ) اى الثواب الذى قرّره سبحانه لمن اجتنب الظلم ( ما لا عذر في ترك طلبه ) فمن لم يطلبه ، لم يكن معذورا عند الناس ، لكثرة ثواب ترك الظلم .

( فانصفوا الناس من انفسكم ) اى اجعلوا بينكم و بينهم النصفة ، باعطائهم حقّهم ، كما تاخذون منهم حقّكم ( واصبروا لحوائجهم ) لا ان تتركوها ولم تهتموا بها ضجرا وضيقا ( فانكم خزّان الرعية ) جمع خازن و هو الحافظ للمال ، فان عمال الخراج يحفظون الأموال عندهم ، لتنفق فى مصالح الناس ( و وكلا ً الأمة ) فقد اعطى الأمه ثقتها بهم حيث دخل فى بيعة الخليفة الآمر عليهم .

( وسفرا الأثمة ) اى الوسطا بينهم وبين الناس ، و المراد بالأمة الخلفا و من اليهم ( ولا تحسموا ) اى لا تقطعوا ( احدا عن حاجته ) بان لا تؤدوها اليه ( ولا تحبسوه عن طلبته ) بان تحيلوا بينه و بين ما يريد ان يعمل ، وليت الامام كان حاضرا ، ليرى ماذ ا يعمل الموظفون بالناس ، في هذا الدور ؟ •

( و لا تبيعن للناس في ) استيفا ( الخراج ) و اخذه ( كسوة شتا و لا صيف ) اى ما يحتاجون اليه من الكسا طول السنة ، فانه و انكان الوقت صيف لا يباع كسا الشتا لأجل الخراج ، و هكذا بالعكس ( ولا دابة يعتملون عليها) اى اللازمة لأعمالهم في الزرع و الحمل و ما اشبه ( و لا عبدا ) يحتاجون اليه مما يعد مؤنة لهم .

وَلَا تَضْرِبُنَّ أَحَدًا سَوْطًا لِمَكَانِ دِرْهَم وَلَا تَمَسُّنَ مَالَ أَحَد مِنَ النَّاسِ مُصَلًّ وَلَا مُعَاهَد إِلَّا أَنْ تَجِدُوا فَرَسًا أَوْ سِلَاحاً يُعْدَىٰ بِهِ عَلَىٰ أَهْلِ الْإِسْلَام ، مُصَلًّ وَلَا مُعَاهَد إِلَّا أَنْ تَجِدُوا فَرَسًا أَوْ سِلَاحاً يُعْدَىٰ بِهِ عَلَىٰ أَهْلِ الْإِسْلَام فَيكُونَ فَإِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِلْمُسْلِم أَنْ يَدَعَ ذَلِكَ فِي أَيْدِي أَعْدَاه الْإِسْلَام فَيكُونَ شَوْكَةً عَلَيْهِ . وَلَا تَدَّخُرُوا أَنْفُسَكُم نصيحة ، وَلَا الْجُنْدَ حُسْنَ سِيرة ، وَلَا الْجُنْدَ حُسْنَ سِيرة ، وَلَا الرَّعِيَّة مَعُونَة وَلَا دِينَ اللهِ قُوَّة وَأَبْلُوا فِي سَبيل اللهِ مَا السَّتَوْجَبَ عَلَيْكُم اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ مَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ

<sup>(</sup> ولا تضربن ) اصله تضربون ، حذف نونه للنهى ، وواوه لالقتـــا الساكنين ( احدا سوطا لمكان درهم ) اى لأجل طلبكم منهم المال ، اذا لــم يعطوكم ( ولا تمسّن مال احد من الناس ) بان تاخذوه للبيع و اخذ الخراج من ثمنه ( مصل ) اى مسلم ( ولا معاهد ) كتابى فى ذمة المسلمين .

<sup>(</sup> الا أن تجدوا فرسا أو سلاحا ) في يد المعاهد ، المستحق عليه الخراج ( يعدى به على أهل الاسلام ) فأن من طبيعة الكتابي أن يتعدى على المسلم أذا وجد فرصة ، فحينئذ يجوز بيع ذلك الفرس أو السلاح في الخراج ( فأنه لا ينبغى للمسلم أن يدع ذلك في أيدى أعدا الاسلام فيكون شوكة عليه ) أي على الاسلام والمسلمين .

<sup>(</sup> ولا تدخروا انفسكم نصيحة ) ادّخر الشئ اذ ابقاه ليصرفه في وقت الحاجة اى لا تمنعوا أنفسكم من نصح النسلمين ، بظن انكم تخفون ذلك النصح لوقت آخر، بل مهما عملتم من نصح فابذلوه ، وهذا من اهم الدساتير فكثيرا ما يعلم احـــد شيئا في صلاح النّاس لكنّه لايبديه لهم ، بزعم انّهم اذا علموا احتياجهم تبعوه وسئلوه او ما اشبه ذلك ( و لا ) تدخروا ( الجند حسن سيرة ) اى سيروا معهم سيرة حسنة فلا تدّخروا رواتبهم ( و لا الرعية معونة ) اى عونا ، بل اعينوهم مـــن الخراج بقدر رفع حاجتهم ( و لا دين الله قوة ) فابذلوا كل ما تتمكنون من المال لتقوية دين الله سبحانه .

<sup>(</sup> و ابلوا في سبيل الله ) اي ادوا لأجله سبحانه ( ما استوجب عليكم ) اي ما

للامًام الشيرازي .....لامًا ما الشيرازي المناع الشيرازي المناع الشيرازي المناع المناع

فَإِنَّ ٱللهَ سُبْحَانَهُ قَدِ أَصْطَنَعَ عِنْدَنَا وَعِنْدَكُمْ أَنْ نَشْكُرَهُ بِجُهْدِنَا ، وَأَنْ نَنْصُرَهُ بِمَا بَلَغَتْ قُوَّتُنَا ، وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ ٱلْعَلِيِّ ٱلْعَظِيمِ .

# وَمن كَنَاب لهُ عَلَيْه السَّلام لِهُ عَلَيْه السَّلام لِهُ أَمراء البلاد في معنى الصلاة.

أَمَّا بَعْدُ ، فَصَلُّوا بِالنَّاسِ الظُّهْرَ حَتَّىٰ تَفِيءَ الشَّمْسُ مِنْ مَرْبِضِ ٱلْعَنْزِ وَصَلُّوا بِهِمُ ٱلْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيْضَاءُ

وجب من الغرائض ( فان الله سبحانه قد اصطنع عندنا وعندكم ) يقال اصطنعت عنده اى طلبت منه ان يصنع لى شيئا ، و المعنى طلب سبحانه منّا ( ان نشكره بجهدنا ) اى بكل قوانا و جهودنا ، و شكره ادا ما وجب علينا ( وان ننصره ) و المراد نصرة دينه ( بما بلغت قوتنا ) اى بجميع قوتنا ( ولا قوة ) لأحد (الآ بالله العلى العظيم ) فانه تعالى هيّ الأسباب و ارشد الى المصالح .

# وَمن كَتْأَب لهُ عَلَيْه السَّلامِ الى أمراء البلاد في معنى الصّلاة

(الما بعد) الحمد والصلاة (فصلوا بالناس الظهر) من اول السنوال المعنور المنام العنور) اى حائط محل نوم الأغنام احتى تفئ اى ترجع (الشمس من مربض العنز) اى حائط محل نوم الأغنام فان الحائط يعدم ظله اول الظهر - تقريبا - ثم يرجع الظل المغربي الى ناحية المشرق كلما رجعت الشمس نحو المغرب ، والمراد ان يصير ظل كل شئ مثله ، فانه اخر وقت فضيلة الظهر (وصلوا بهم العصر والشمس بيضا) لم تصغرللغروب

حَيَّةٌ فِي عُضْوٍ مِنَ النَّهَارِ حِينَ يُسَارُ فِيهَا فَرْسَخَانِ ، وَصَلُّوا بِهِمُ ٱلْمَغْرِبَ حِينَ يُسَارُ فِيهَا فَرْسَخَانِ ، وَصَلُّوا بِهِمُ ٱلْعِشَاءَ حِينَ عِينَ يُفْطِرُ الصَّائِمُ ، وَيَدْفَعُ ٱلْحَاجُ إِلَىٰ مِنَّىٰ ، وَصَلُّوا بِهِمُ ٱلْغَدَاةَ وَالرَّجُلُ يَعْرِفُ وَجْهَ يَتُوَارَىٰ الشَّفَقُ إِلَىٰ ثُلُثِ اللَّيْلِ ، وَصَلُّوا بِهِمُ ٱلْغَدَاةَ وَالرَّجُلُ يَعْرِفُ وَجْهَ صَاحِبِهِ وَصَلُّوا بِهِمْ صَلَاةَ أَضْعَفِهِمْ ، وَلَا تَكُونُوا فَتَّانِينَ

(حيّة ) لم تقترب من المغيب الذي هو كالموت لها ، و المراد بذلك فضيلة الاتيان بالعصر في هذا الوقت قبل اصغرار الشمس (في عضو) اي جـز (من النهار حين يسار فيها) اي في الشمس (فرسخان) بان بقيت ساعتان الــي الغروب حتى اذا اراد الشخص السير و السغر ، كان فرسخان من سيره في النهار حيث الشمس باقية فوق الأفق .

( وصلوا بهم المغرب حين يفطر الصائم ) اى بعد الغروب بمقد ار ربع ساعة ( ويدفع الحاج ) من عرفات \_ ليلة العاشر \_ ( الى ) نحو ( منى ) فاته يسير ليلا الى نحو منى ، ليبيت فى المشعر ، ثم يصبح فى المنى بعد طلوع الشمس ( وصلوا بهم العشاء حين يتوارى ) اى يغيب ( الشفق ) و هو الضياء اول الليل ، وغيبوبة الشفق بعد ساعة من الغروب \_ تقريبا \_ ( الى ثليث الليل ) فانه آخر وقت العشاء .

( وصلوا بهم الغداة ) اى صلاة الصبح ( والرجل يعرف وجه صاحبه ) من الضياء ، وكأن هذا تأخير عن اول وقتها \_ و هو طلوع الغجر الصادق \_ لأجل قيام الناس من النوم و جمعهم فى المسجد ( وصلوا بهم صلاة اضعفهم) بأن يخفف الامام فى صلاته حسب طاقة اضعف المأمومين من المرضى و العاجزين ( ولا تكونوا) ايها الأئمة للجماعة ( فتّانين ) اى موجبين لفتنة المأمومين و نفرتهم من صللة الجماعة بسبب التطويل فى الصلاة .

## ومنكاب له عليه السلام

كتبه للأشر النخعي ، لما ولاه على مصر وأعمالها حين اضطوب أمر أميرها محمد بن أبي بكر ، وهو أطول عهد وأجمع كتبه للمحاس .

بسياليا لتورازهم

هٰذَا مَا أَمَرَ بِهِ عَبْدُ اللهِ عَلِيٌّ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ، مَالِكَ بْنُ الْحَارِثِ الْأَشْتَرَ

## ومن كفاب له عليه التالام

((كتبه للأشتر النخعى ، لما ولآه على مصر و اعمالها)) اى بلادها و قراها ((حين اضطرب امر اميرها محمد بن ابى بكر)) فطلبه الامام ، وجعل مكانه مالك الأشتر (( و هو اطول عهد )) للامام عليه السلام ((واجمع كتبه للمحاسن)) و الآداب و السياسات .

( بسم الله الرّحمن الرّحيم ) ابتداء باسم الاله المستجمع لجميع صفات الكمال المكرّر رحمته في الدّنيا وفي الاّخرة ، وقد ذكرنا تفسير البسملة مفصّلا في كتاب التفسير ( هذا ما أمر به عبد الله على أمير المؤمنين مالك بن الحارث الأشتر ) و اصل مالك من اليمن ، وكان من الشجعان ، وقد قال فيه الامام عليه السلام كان لى ، كما كنت لرسول الله صلى الله عليه وآله و سلم ، و سعى بالأشتر الخرق

١ ٢ ٢ ..... توضيح نهج البلاغة

فِي عَهْدِهِ إِلَيْهِ ، حِينَ وَلَاهُ مِصْرَ : جِبَايَةَ خَرَاجِهَا ، وَجِهَادَ عَدُوَّهَا ، وَأَسْتِصْلَاحَ أَهْلِهَا ، وَعِمَارَةَ بِلَادِهَا .

أَمْرَهُ بِتَقْوَىٰ اللهِ ، وَإِيثَارِ طَاعَتِهِ ، وَاتّبَاعِ مَا أَمَرَ بِهِ فِي كَتَابِهِ : مِنْ فَرَائِضِهِ وَسُنَنِهِ ، الَّتِي لَا يَسْعَدُ أَحَدُ إِلَّا بِاتّبَاعِهَا ، وَلَا يَشْقَىٰ إِلَّا مِنْ فَرَائِضِهِ وَسُنَنِهِ ، الَّتِي لَا يَسْعَدُ أَحَدُ إِلَّا بِاتّبَاعِهَا ، وَلَا يَشْقَىٰ إِلَّا مَعْ جُحُودِهَا وَإِضَاعَتِهَا ، وَأَنْ يَنْصُرَ اللهَ سُبْحَانَهُ بِقَلْبِهِ وَيَدِهِ وَلِسَانِهِ ، مَعَ جُحُودِهَا وَإِضَاعَتِهَا ، وَأَنْ يَنْصُرَ اللهَ سُبْحَانَهُ بِقَلْبِهِ وَيَدِهِ وَلِسَانِهِ ، فَإِنَّهُ ، جَلَّ اسْمُهُ ، قَدْ تَكَفَّلَ بِنَصْرِ مَنْ نَصَرَهُ

جفنه الأسفل في بعض الحروب ( في عهده اليه ) عهد اليه اى اوصى بوصية ، و التعدية ب (( الى )) لانتها العهد الى ذلك الطرف ( حين ولآه مصر ) اى جعله واليا عليها ( جباية خراجها ) اى ولآه لأجل جمع خراج مصر ، (( و الجباية بمعنى : الجمع )) و الخراج ما يخرج من الأرض من المنافع و الحقوق .

( وجهاد عدوها ) الداخلى كمعاوية او الخارجى كالروم ( و استصلل اهلها ) اى طلب صلاحهم بالارشاد و التاديب و ما الى ذلك ( وعمارة بلادها) بان يعمرها بالدور و الشوارع و الحوانيت و الحمامات و البساتين و ما الى ذلك ( امره ) على عليه السلام ( بتقوى الله ) بان يخافه فيطيعه فيما امر و نهى ( و ايثار طاعته ) بان يقدم طاعته حبحانه على كل شئ ( و اتباع ما امر به ) سبحانه ( في كتابه ) القرآن الكريم .

(من فرائضه) الواجبة (وسننه) المستحبّة (الّتي لا يسعد أحد الآباتباعها) والعمل بها (ولا يشقى الاّمع جحود ها) اى انكارها (واضاعتها) بعدم العمل بها (وأن ينصر) الأشتر (الله) تعالى (سبحانه بقلبه) بالعزم على تنفيذ اوامره فى البلاد والعباد (ويده) بالتأديب والجهاد والكتابة ،وما أشبه (ولسانه) بقول الحق و الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر (فانه جلّ اسمه) أى عظم ، والاضافة الى الاسم للتشريف ، و الآفل الجلال فى المستى (قد تكفّل ) وضمن (بنصر من نصره) أى نصر دينه

وَإِعْزَازِ مَنْ أَعَزَّهُ وَأَمَرَهُ أَنْ يَكْسِرَ نَفْسَهُ مِنَ الشَّهَوَاتِ وَيَزَعَهَا عِنْدَ ٱلْجَمَحَاتِ فَإِنَّ النَّفْسَ أَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ ، إِلَّا مَا رَحِمَ ٱللهُ .

ثُمَّ ٱعْلَمْ يَا مَالِكُ ، أَنِي قَدْ وَجَهْتُكَ إِلَىٰ بِلَادٍ قَدْ جَرَتْ عَلَيْهَا دُوَلُّ قَبْلُكَ ، مِنْ عَدْل وَجَوْدٍ ، وَأَنَّ النَّاسَ يَنْظُرُونَ مِنْ أُمُورِكَ فِي مِثْل مَا كُنْتَ تَقُولُ كُنْتَ تَقُولُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِيكِ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِيهِمْ ، وَإِنَّمَا يُسْتَدَلُ عَلَىٰ الصَّالِحِينَ فِيهِمْ ، وَإِنَّمَا يُسْتَدَلُ عَلَىٰ الصَّالِحِينَ

حيث قال سبحانه : (( ان تنصروا الله ينصركم ويثبّت اقدامكم )) ( و اعزاز من اعزّه ) فانّ من اعزّ الله تعالى بالقيام لأجله ، اعزّه سبحانه بين النّاس ·

( وامره ) على عليه السّلام ( ان يكسر نفسه من الشهوات ) اى يذلّها فللا يعطيها ما تطلبه من الملذّات و المشتهيات ( ويزعها ) اى يكفّ نفسه على المطامع و المطامع و المطامع ( عند الجمحات ) اى اذا جمحت النفس وعصت الآعن نيل الملذّات ( فان النّفس المّارة بالسّو ) اى كثيرة الأمر بالأعمال السيّئة (الآ ما رحم اللّه ) شبحانه فحقظ الانسان نفسه \_ برحمه تعالى \_ عن الانسياق ورا الشّهوات و الأسوا .

(ثمّ اعلم یا مالك اتّی قد وجّهتك ) ای ارسلتك ( الی بلاد قد جرت علیها دول ) جمع دولة ، و جرت بمعنی مضت ( قبلك ) و قبل دولتك ( من عدل وجور ) ای ان بعض تلك الدول كانت عادلة و بعضها كانت ظالمة ( وانّ النّاس ینظرون من أمورك ) و كیف تعمل ایام حكومتك ( فی مثل ما كنت تنظر فیه من امور الولاة قبلك ) فكنت تقول هذا حسن و هذا سیّ ، و هكذا ینظر النّاس الیك ( و یقولون فیك ) و فی تصرّفاتك ( ما كنت تقول فیهم ) من تحسین حسناتهم و تقبیح قبائحهم .

( وانّما يستدلّ على الصّالحين ) وان اى الناس صالح وايّهم ليس بصالح

بِمَا يُجْرِي اللهُ لَهُمْ عَلَىٰ أَلْسُنِ عِبَادِهِ ، فَلْيَكُنْ أَحَبَّ الذَّخَائِرِ إِلَيْكَ ذَخِيرَةُ بِمَا يُجْرِي اللهُ لَهُمْ عَلَىٰ أَلْسُنِ عِبَادِهِ ، فَلْيَكُنْ أَحَبَّ الذَّخَائِرِ إِلَيْكَ ذَخِيرَةُ الْعَمَلِ الصَّالِحِ ، فَأَمْلِكُ هُواكَ وَشُحَّ بِنَفْسِكَ مِمَّا لَا يَحِلُّ لَكَ ، فَإِنَّ الشَّحَّ بِالنَّفْسِ الْإِنْصَافُ مِنْهَا فَيمَا أَحَبَّتْ أَوْ كَرهَتْ وَأَشْعِرْ قَلْبُكَ الرَّحْمَةَ لِلرَّعِيَّةِ بِالنَّفْسِ الْإِنْصَافُ مِنْهَا فَيمَا أَحَبَّتْ أَوْ كَرهَتْ وَأَشْعِرْ قَلْبُكَ الرَّحْمَةَ لِلرَّعِيَّةِ وَالنَّفْسُ الْإِنْصَافُ مِنْهَا فَيمَا أَحْبَتْ أَوْ كَرهَتْ وَأَشْعِرْ قَلْبُكَ الرَّحْمَةَ لِلرَّعِيَّةِ وَالْمَحَبَّةَ لَهُمْ وَاللَّطْفَ بِهِمْ وَلَا تَكُونَنَّ عَلَيْهِمْ سَبُعًا ضَارِياً ، تَغْتَنِمُ أَكْلَهُمْ وَاللَّطْفَ بِهِمْ وَلَا تَكُونَنَّ عَلَيْهِمْ سَبُعًا ضَارِياً ، تَغْتَنِمُ أَكُلَهُمْ فَإِنَّهُمْ صِنْفَانِ إِمَّا أَخُ لَكَ فِي الدِّينِ أَوْ نَظِيرٌ لَكَ فِي الْخَلْقِ يَفْرُطُمِنْهُمُ الزَّلَلُ

( بما يجرى الله لهم على السن عباده ) فان مدح الناس شخصا ، كان دليلا على صلاحه ( فليكن احب الذّخائر ) التى تدخرها ( اليك ، ذخيرة العمل الصالح ) فى مقابل ذخيرة الملوك و الولاة للمال و الجواهر ( فاملك هواك ) لئلاّ يردك موارد الهلكة ( وشحّ بنفسك ) اى ابخل بها فلا تبذلها ( ممّا لا يحلّ لك ) من الأعمال و الأقوال و التّصرّفات ،

( فان الشّح بالنّفس ) بعدم صرفها في موارد الهلكة ( الانصاف منها فيما الحبت ) بعدم التعدى ( اوكرهت ) بعدم التفريط ، فانّ الانسان قد يحبّ شخصا فيسرف في اكرامه ، وقد يكره شخصا فيبخل حتّى باكرامه اللائق به ،والشح بالنّفس العمل مع كل انسان حسب قابليته لا حسب حب الانسان اوكرهه له .

( واشعر قلبك الرحمة للرعية ) حتى يكون حب الرعية داخلا في قلبك ، و ذلك فان الانسان بكثرة التفكر في امر ، يكون ذلك الأمر ملكة له ( والمحبّة لهم) بان تحبّهم ( واللّطف بهم ) بان تكون لطيفا في معاملتك معهم ( ولا تكونلن عليهم سبعا ضاريا ) اى تضرّهم ( تغتنم اكلهم ) والمراد هضمهم حقوقهم ، و التصرّف في اموالهم بالاغتصاب .

( فاتهم ) اى النّاس ( صنفان ) اى قسمان ( امّا اخ لك فى الدّين)انكان مسلما كما قال سبحانه (( انّما المؤمنون اخوة )) ( او نظير لك فى الخلق ) فانّ النّاس يتشابه بعضهم بعضا ، فيما لم يكن مسلما ( يفرط منهم الزلل ) اى يسبق

للامام الشيرازى وَيُوْتَى عَلَىٰ أَيْدِيهِمْ فِي ٱلْعَمْدِ وَٱلْخَطَإِ ، فَأَعْطِهِمْ مِنْ وَتَعْرِضُ لَهُمُ ٱلْعِلَلُ ، وَيُؤْتَى عَلَىٰ أَيْدِيهِمْ فِي ٱلْعَمْدِ وَٱلْخَطَإِ ، فَأَعْطِهِمْ مِنْ عَفْوِهِ وَ صَفْحِهِ ، عَفْوِكَ وَ صَفْحِهِ ، فَوْقَهُمْ ، وَوَالِي ٱلْأَمْرِ عَلَيْكَ فَوْقَكَ ، وَٱللهُ فَوْقَ مَنْ وَلَّاكَ وَقَدِ ٱسْتَكْفَاكَ أَمْرَهُمْ فَإِنَّكَ فَوْقَهُمْ ، وَوَالِي ٱلْأَمْرِ عَلَيْكَ فَوْقَكَ ، وَٱللهُ فَوْقَ مَنْ وَلَّاكَ وَقَدِ ٱسْتَكْفَاكَ أَمْرَهُمْ وَابْتَكَلَاكَ بِهِمْ . وَلَا تَنْصِبَنَ نَفْسَكَ لِحَرْبِ ٱللهِ فَإِنَّهُ لَا يَدَ لَكَ بِنِقْ مَتِهِ وَلَا غِنَى اللهِ فَإِنَّهُ لَا يَدَ لَكَ بِنِقْ مَتِهِ وَلَا غَنْ عَفْوِهِ وَرَحْمَتِهِ . وَلَا تَنْدَمَنَّ عَلَى عَفْوِ

منهم الخطأ ، و التعبير بالسبق ، لبيان انه لا يريد الخطاء ، و انما الخطاء ؛ يبدر بدون ان يصل الانسان اليه فيقف امامه حتى لا يبدر ·

( و تعرض لهم العلل ) اى علّة الأعمال السّيئة فيسيئون بسبب تلك العلل ( ويؤتى على ايديهم ) العمل القبيح ( في العمد و الخطاء ) و هذا طبيعــة الانسان ، اذ ليس معصوما ( فاعطهم من عوفك و صفحك ) عن اسائتهم ( مشل الذي تحب ان يعطيك الله من عفوه و صفحه ) بالنسبة الى ذنوبك و آثامك •

( فاتّك ) يا مالك ( فوقهم ) اى اعلى مرتبة من الرعية ( و والى الأمرعليك) و المراد به نفسه الكريمة ( فوقك ) رتبة ( و الله ) سبحانه (فوق من ولاّك) فاللازم ملاحظته سبحانه فى امره و نهيه ( وقد استكفاك ) اى طلب سبحانه منك كفاية ( امرهم ) بانجاز طلباتهم و القيام بمصالحهم ( و ابتلاك بهم ) اى اختبرك بسببهم حيث جعلك واليا عليهم ( و لا تنصبن نفسك لحرب الله ) اى مخالفة شريعته تعالى بالظلم و الجور ، فان الوالى الجائر كالذى نصب نفسه للمحاربة ،

( فانه لا يدلك بنقمته ) اى ليس لك يد وقوة لدفع عذابه تعالى اذا اراد بك سوا ( ولا غنى بك عن عفوه و رحمته ) فان الانسان مهما كان رفيعا محتاج الى فضله تعالى ، و من هو بهذه المنزلة يحتاج الى شخص ولا يتمكن من دفيع نقمته، لا ينصب نفسه مخالفا له ، حتى يقطع رحمته منه او ينزل عقوبته به ( و لا تندمن على عفو ) فان عفوت عن مجرم اجرم اليك ثم عفوت عنه فلا تندم ابدا ، اذ

وَلَا تَبْجَحَنَّ بِعُقُوبَة وَلَا تُسْرِعَنَّ إِلَىٰ بَادِرَة وَجَدْتَ مِنْهَا مَنْدُوحَةً وَلَا تَقُولَنَّ: إِنِّي وَلَا تَبْجَحَنَّ بِعُقُوبَة وَلَا تَقُولَنَّ: إِنِّي مُؤَمِّرٌ آمُرُ فَأَطَاعُ فَإِنَّ ذَٰلِكَ إِدْغَالٌ فِي ٱلْقَلْبِ، وَمَنْهَكَةٌ لِللَّينِ، وَتَقَرَّبُ مِنَ ٱلْغِير وَإِذَا أَحْدَثَ لَكَ مَا أَنْتَ فِيهِ مِنْ سُلْطَانِكَ أَبَّهَةً أَوْمَخِيلَةً، فَٱنْظُرْ إِلَىٰ عِظَم مُلْكِ ٱللله فَوْقَكَ، وَقُدْرَتِهِ مِنْكَ عَلَىٰ مَا لَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ مِنْ نَفْسِكَ

العفو احسن عاقبة من الانتقام .

( ولا تقولن انى مؤمر ) قد امرت من جانب الخليفة بكذا ( امر ) لكم ايتها الرعية ( فاطاع ) اى فاللازم ان اطاع ، بان ترى نفسك فوقهم ( فان ذلك ) اى جعل الانسان نفسه بهذه المنزلة ، الموجبة للكبر ( ادغال فى القلب ) اى ادخال للفساد فيه اذ الشخص الذى يفكر هكذا تفكير اذا عملت الرعية خلاف هواه عاقب بغير حق ( و منهكة للدين ) اى مضعفة لدين الانسان اذ ذلك يوجب الظلم و العدوان و الكبر و الترفع ( و تقرب من الغير ) اى الاغترار بالسلطة ، و الوقوع فى تطوّرات غير محمودة ،

( واذا احدث لك ما انت فيه من سلطانك ابهة ) (( ما )) فاعل احدث، و (( من )) بيان له و (( ابهة )) مفعولة اى اذا سبب السلطة لك كبرا وعظمة ( و مخيلة ) اى الخيلا والعجب ( فانظر ) لكسر جماح نفسك و اخراج الكبر من قلبك ( الى عظم ملك الله فوقك ) فان النفس اذا نظرت الى اعظم منها صغرت ، واستصغرت ما هى فيه ( وقدرته ) سبحانه منك ( على ما لا تقدر عليه من نفسك ) يعنى انه تعالى قادر على التصرف في نفسك بالأفقار والأمراض

للامام الشيرازي فَإِنَّ ذَٰلِكَ يُطَامِنُ إِلَيْكَ مِنْ طِمَاحِكَ وَيَكُفُّ عَنْكَ مِنْ غَرْبِكَ ، وَيَفَىءُ إِلَيْكَ بِمَا عَزَبَ عَنْكَ مِنْ عَقْلِكَ إِيَّاكَ وَمُسَامَاةَ ٱلله في عَظَمَتِهِ، وَالتَّشَبُّهَ به فِي جَبَرُوتِهِ ، فَإِنَّ ٱللهَ يُذِلُّ كُلَّ جَبَّارِ ، وَيُهِينُ كُلَّ مُخْتَالِ أَنْصِفِ ٱللَّهُ وَأَنْصِفِ النَّاسَ مِنْ نَفْسِكَ ، وَمِنْ خَاصَّةِ أَهْلِكَ ، وَمَنْ لَكَ

فِيهِ هَوَّىٰ مِنْ رَعِيَّتِكَ ،

و الاماتة و ما اشبه مما لا تقدر انت على مثل ذلك ، بالنسبة الى نفسك ٠

( فانّ ذلك ) النظر و التفكر في عظمته سبحانه ( يطامن اليك ) اي يخفض ( من طماحك ) اى ارتفاعك وكبرك ( ويكف عنك ) اى يمنع ( من غربك ) اى حدة تعظیمك لنفسك ( ویفی الیك ) ای يرجع ( بما عزب عنك ) ای غاب (من عقلك ) فان من ذ هول العقل أن يرى الانسان نفسه عظيما ، و هي صغيــــرة

(ايّاك) أي احذريا مالك (ومساماة الله) أي مباراته ومقابلته في السمو والعلو ( في عظمته ) بان ترى نفسك عظيما ، فان ذلك مقابلة لله في عظمته ( والتشبه به في جبروته ) بان تكون جبّارا ، كما هو سبحانه جبّار ، فانّ جبره إنما هو في ملكه ، و تجبّر الانسان يكون في غير ملكه ، اذ الملك كلّه لله ( فان الله يذل كل جبار ) يجبر الناس على ما لا يريدون .

( ويهين كل مختال ) اى متكبر ( انصف الله ) بالاتيان بما امر( و انصف النّاس) باعطاء حقوقهم (من نفسك و من خاصّة أهلك ) فلا تذرهم يتركون أوامره تعالى ، او يضيعون حقوق الناس ( و من لك فيه هوى من رعيتك ) اى لك ميل اليه ، من حاشيتك واصحابك ، فانّ الغالب ان اهل السلطان و حاشيته لا يهتمون بفرائض الله ، و لا بحقوق الناس حيث يرون انفسهم في غنسي ، و ان الانسان ليطغى ان رآه استغنى ٠

وَمَنْ خَاصَمَهُ ٱللهُ أَدْحَضَ حُجَّتَهُ ، وَكَانَ للهِ حَرْباً حَتَّىٰ يَنْزِعَ أَوْ يَتُوبَ . وَكَانَ للهِ وَتَعْجِيل نِقْمَتِهِ مِنْ إِقَامَةِ عَلَى ظُلْمٍ وَلَيْسَ شَيْءٌ أَدْعَىٰ إِلَىٰ تَغْيِيرِ نِعْمَةِ ٱللهِ وَتَعْجِيل نِقْمَتِهِ مِنْ إِقَامَةٍ عَلَى ظُلْمٍ

فَإِنَّ ٱللهَ سَمِيعٌ دَعْوَةَ ٱلْمُضْطَهَدِينَ، وَهُوَ لِلظَّالِمِينَ بِٱلْمِرْصَادِ. وَلْيَكُنْ أَحَبَّ ٱلْأُمُورِ إِلَيْكَ أَوْسَطُهَا فِي ٱلْحَقِّ، وَأَعَمُّهَا فِي ٱلْعَدْلُ،،

( فانك ان لا تفعل ) الانصاف ( تظلم ) الناس بنفسك او بحاشيتك و اهلك حيث اطلقت سراحهم يعملون ما يشائون بالناس ( و من ظلم عباد اللّه كان الله خصمه دون عباده ) فان الله تعالى يتولى رد المظالم ( و من خاصمه الله أدحض حجّته ) اى ابطلها ، لأنه سبحانه عالم بالواقعيات ، فلا يعبر عليه الكذب و التزوير ،

( وكان ) هذا الظالم ( لله حربا ) اى محاربا ( حتى ينزع ) اى يقلع عن الظلم ( او يتوب ) فيما لو تمت المظلمة و لا محل للانزاع منها ( و ليس شـــئ ادعى ) اى اكثر دعوة و تسبيبا ( الى تغيير نعمة الله ) بذهابها عن الانسان ( و تعجيل نقمته ) اى نكاله وعقابه على الانسان ( من اقامة على الظلم )أى من ان يقيم الانسان و يستمر في ظلم الناس .

( فان الله سميع دعوة المضطهدين ) اى يسمع شكاية المظلومين و دعائهم لزوال ملك الظالم ( و هو للظالمين بالمرصاد ) اى بمحل الرصد و الترقب يراقبهم لأخذهم ( وليكن احب الأمور اليك اوسطها فى الحق ) اى اعدلها من جهة كونه حقّا مثلا احب البذل ما لم يكن فيه افراط ولا تفريط ، و انكانا جائزين فى أنفسهما ، لعدم كونهما مضرّين ( و أعمّها فى العدل ) بأن يشمل عدلها النّاس ، فاذا أراد بذل ألف دينار ، أعطاها لألف شخص مثلا ، لا لمائة ، و ان كان كلّ الأمرين جائزا .

للامام الشيرازى وأَجْمَعُهَا لِرِضَى الرَّعِيَّةِ ، فَإِنَّ سُخْطَ ٱلْعَامَّةِ يُجْحِفُ بِرِضَى ٱلْخَاصَّةِ ، وَإِنَّ سُخْطَ ٱلْعَامَّةِ . وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ الرَّعِيَّةِ أَثْقَلَ عَلَىٰ سُخْطَ ٱلْخَاصَّةِ يُغْتَفَرُ مَعَ رِضَى ٱلْعَامَّةِ . وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ الرَّعِيَّةِ أَثْقَلَ عَلَىٰ الْوَالِي مَوْونَةً فِي البَّلَاءِ وَأَكْرَهَ لِلْإِنْصَافِ وَأَسْأَلَ الْوَالِي مَوْونَةً فِي البَّلَاءِ وَأَكْرَهَ لِلْإِنْصَافِ وَأَسْأَلَ بِالْإِلْحَافِ، وَأَقَلَ شَكْرًا عِنْدَ ٱلْمَنْعِ ، وَأَضْعَفَ بِالْإِلْحَافِ، وَأَقَلَ شُكْرًا عِنْدَ ٱلْمَنْعِ ، وَأَضْعَفَ صَبْرًا عِنْدَ ٱلْمَنْعِ ، وَأَضْعَف صَبْرًا عِنْدَ ٱلْمَنْعِ ، وَأَضْعَف صَبْرًا عِنْدَ ٱلْمَنْعِ ، وَأَضْعَف صَبْرًا عِنْدَ مُلِمَّاتِ الدَّهْرِ مِنْ أَهْلِ ٱلْخَاصَّةِ .

( و اجمعها لرضا الرعية ) بان توجب لرضى جميع الرعية لا بعضهم دون بعض ( فان ) الانسان اذا لاحظ رضى البعض و هم الخاصة وقع فى محذور غضب العموم و من المعلوم ان ( سخط العامة يجحف ) اى يذهب ( برضالخاصة ) اذ العامة يوجبون ان يسخط الخاصة على الانسان ايضا ، اذا اكثروا الشكاوى عندهم ، لأنّ الناس مرتبطون بعضهم ببعض .

( وان سخط الخاصة ) اى بعض الناس ، الذين يريدون الزيادة مسن حقهم على حساب سائر الناس ( يغتفر ) و لا يؤثر ( مع رضا العامة) و لذا يجب على الانسان ان يلاحظ رضا العامة ، وان سخط بعض الخاصة ( وليس احد من الرعية اثقل على الوالى مؤنة ) اى ما يتطلّب و يريد ( فى الرخا ) و الراحة ( واقل معونة ) اى عونا و اغاثة ( له فى البلا ) و الشدة ( واكره للانصاف) اذا اراد الوالى اعطا حقّه ، لا اكثر ( واسئل بالالحاف ) اى الالحاح فى السؤال ( واقل شكرا عند الاعطا ) اى اعطائه المال والمنصب وما اشبه ( وابطا عذرا عند المنع ) اى لا يقبل عذر الوالى اذا منعه عن العطية ( واضعف صبرا عند ملمات الدهر ) اى حوادثه التى تلمّ بالانسان ( من اهل الخاصة ) اى اهل الخصوصية و القرب بالانسان ، و هم الحاشية ، و الجار متعلق ، باثقل ، و ما بعد ه من افضل التفضيلات ، و السرفى ذلك واضح فان الخاصة يعدون انفسهم من الطبقة الرفيعة ، و الطبقات الرفيعة غالبا يبتلون بهذه النقائص ، لأنهم يرون

١٥٠ ..... توضيح نهج البلاغة

وَإِنَّمَا عِمَادُ الدِّينِ، وَجِمَاعُ ٱلْمُسْلِمِينَ، وَٱلْعُدَّةُ لِلْأَعْدَاءِ، ٱلْعَامَّةُ مِنَ ٱلْأُمَّةِ فَلْيَكُنْ صِغْوُكَ لَهُمْ ، وَمَيْلُكَ مَعَهُمْ .

وَلْيَكُنْ أَبْعَدَ رَعِيَّتِكَ مِنْكَ ، وَأَشْنَأَهُمْ ، أَطْلُبُهُمْ لِمَعَاثِبِ النَّاسَ فَلِيَكُنْ أَبْعُهُمْ الْمَعَاثِبِ النَّاسَ فَلِيَّ أَبْعُهُمْ الْمَعَاثِبِ النَّاسَ فَلُوباً ، الْوَالِي أَحَقُّ مَنْ سَتَرَهَا ،

لأنفسهم امتيازات موهومة .

( واتما عاد الدین ) الذین یقومون بامره و سائر شئونه ( و جماع المسلمین) ای جماعتهم ( و العدة ) التی یهینها الوالی ( للأعدا ) فیمااذا صارت محاربة ( العامة من الأمة ) لأنهم حیث لا یرون لأنفسهم امتیازات یعملون فی جمیع المجالات ( فلیکن صغوك ) ای اصغائك ( لهم ) بالاختلاط معهم و قضا و حوائجهم .

( وميلك معهم ) فلاتحجبهم ولا تصرف نفسك عنهم ، وهنا شئ لا بدمن ذكره ، وهو أنّ الانسان مضطر إلى الخاصّة ، لأنهم هم الّذين يشاركونه في التفكير والاستعداد لمواجهة الأحوال فاللازم ارضائهم ايضا ، بما لا يسخط العامة ، كما كان الرّسول صلّى الله عليه و آله و سلم و الامام عليه السلام يفعلان ذلك ، و انجح الناس من تمكن من جمع الجهتين و ارضا الطرفين ، في طاعة الله سبحانه ، ولكن هذا من اشكل الأمور .

( وليكن ابعد رعيتك منك ) تبتعد عنه اكثر من ابتعادك غيرك (وأشنأهم) اى ابغضهم عندك ( اطلبهم لمعائب النّاس ) اى اشدّهم طلبا و تفحّصا وبيانا لعيوب النّاس ( فان في الناس عيوبا الوالى احق من سترها ) فانه يحتاج الى الكل ، والكل يحتاجون اليه ، فاذا اراد عيبهم تنفى الطرفان احد همامن الآخر، مما ينجرّ الى التّصادم وما لا يحمد عقباه ،

الأمام الشيرارى السيرارى المنها منها منها عَلَيْكَ تَطْهِيرُ مَا ظَهَرَ ، وَاللهُ فَلَا تَكْشِفَنَّ عَمَّا غَابَ عَنْكَ مِنْهَا ، فَإِنَّمَا عَلَيْكَ تَطْهِيرُ مَا ظَهَرَ ، وَاللهُ يَحْكُمُ عَلَىٰ مَا غَابَ عَنْكَ ، فَاسْتُو الْعَوْرَةَ مَا اسْتَطَعْتَ يَسْتُو اللهُ مِنْكَ مَا تُحِبُّ سَتْرَهُ مِنْ رَعِيَّتِكَ . أَطْلِقْ عَنِ النَّاسِ عُقْدَةَ كُلِّ حِقْد ، وَاقْطَعْ عَنْكَ سَبَ كُلِّ وِقْدٍ ، وَتَغَابَ عَنْ كُلِّ مَا لَا يَصِحُ لَكَ ، وَلَا تَعْجَلَنَّ إِلَىٰ تَصْدِيقِ سَبَ كُلِّ وِتْرٍ ، وَتَغَابَ عَنْ كُلِّ مَا لَا يَصِحُ لَكَ ، وَلَا تَعْجَلَنَّ إِلَىٰ تَصْدِيقِ سَبَ كُلِّ وَتْرٍ ، وَتَغَابَ عَنْ كُلِّ مَا لَا يَصِحُ لَكَ ، وَلَا تَعْجَلَنَّ إِلَىٰ تَصْدِيقِ سَبَ عَلْ السَّاعِي غَاشٌ ، وَإِنْ تَشَبَّه بِالنَّاصِحِينَ .

( فلا تكشفن ) اى لا تفحصن ( عمّا غاب عنك منها ) اى من المعائب (فاتّما عليك تطهير ما ظهر ) فانّ اللّه سبحانه نهى عن التّجسّس ولم يأمر بالتّفحّص عمّا لا يعلم ، وهذا هو منشا ما اشتهر بين الفقها من قولهم : (( اتّما مامورون بالظاهر )) ( واللّه يحكم على ما غاب عنك ) فدعه للّه تعالى ( فاستر العورة ) اى العيب ( ما استطعت يستر اللّه منك ) عيبك من ( ما تحب ستوه مسن رعيتك ) اى من عيوبك التى تحبّ ان لا يعرفها الرّعية ،

(اطلق عن النّاس عقدة كل حقد) فانّ الأحقاد ولائد اسباب خاصة، اذا ازال الانسان تلك الأسباب زالت تلك العقد النفسية التي تورث الحقد الدائم (واقطع عنك سبب كل وتر) اى كل عداوة، مثلا هذا يعادى الانسان لأنه لم يكرمه في مجلس، وذاك يعادى لأنه لم يعطه، وثالث يعادى لأنه مازاره عند رجوعه من سغره، فاذا تدارك الانسان هذه الأمور زالت العداوات والأحقاد (وتغاب) اى كن كالغائب في عدم المعرفة (عن كل ما لا يصح لك) من دعوة، اوعقوبة، اواعطاء، اوما اشبه، فاجعل نفسك كانّك لم تفهمه ولم تحضر الأمر (ولا تعجلن الى تصديق ساع) يسعى بذكر معائب النّاس وجرائمهم لتنزل عقوبتك عليهم (فانّ السّاعي غاش) يغش ويكذب ويوجب الفساد (وان تشبه بالنّاصحين) لك، لأنته يقول أنا ناصح أريد اطّلاعك على الخفايا

١٥٢ ..... توضيح مهج البلاغة

وَلَا تُدْخِلَنَ فِي مَشُورَتِكَ بَخِيلًا يَعْدِلُ بِكَ عَنِ ٱلْفَضْل، وَيَعِدُكَ ٱلْفَقْر، وَلَا جَبَاناً يُضْعِفُكَ عَنِ ٱلْأُمُورِ ، وَلَا حَرِيصاً يُزَيِّنُ لَكَ الشَّرَةَ بِٱللَّهِ . بِٱلْجَوْدِ فَإِنَّ ٱلْبُخْلَ وَٱلْجُبْنَ وَٱلْحِرْصَ غَرَائِزُ شَتَّى يَجْمَعُهَا سُوءُ الظَّنِّ بِٱللهِ . إِنَّ شَرَّ وُزَرَائِكَ مَنْ كَانَ لِلأَشْرَارِ قَبْلَكَ وَزِيرًا ، وَمَنْ شَرِكَهُمْ فِي الْآثَامِ فَلَا يَكُونَنَ لَكَ بِطَانَةً ، فَإِنَّهُمْ أَعُوانُ ٱلْأَثْمَةِ ، وَإِخْوَانُ الظَّلَمَةِ وَأَنْتَ وَاجِدٌ

<sup>(</sup> ولا تدخلن في مشورتك ) الشور الفحص عن الحق بسبب تصفح الآرا و الأفكار ( بخيلا يعدل بك عن الفضل ) فيقول لك لا تتفضل ولا تعط ، خوفا من الفقر ، او لعدم استحقاق الآخذ أو ما اشبه ( ويعدك الفقر) ان أنت اعطيت ما عندك ( ولا جبانا يضعفك عن الأمور ) لأنه يخاف من مواجهة المشكلات ، ولا حريصا ) على الملك و المال ، وما اشبه ( يزين لك الشره ) هو الافراط في الملذ ات ( بالجور ) فيقول لك انهب الأموال ، ليكون لك مال او نحو ذ لك ( فان البخل و الجبن و الحرص غرائز ) اى طباع ( شتى ) متفرقتفي الانسان ( يجمعها سو الظن بالله ) فالسئ الظن باعطائه سبحانه و تعويضه ما اعطى الانسان ، يكون بخيلا ، و السئ الظن باعانته و نصره يكون جبانا ، و السئ الظن بتقديره تعالى يكون حريصا ،

<sup>(</sup>ان شروزرائك) الوزير هو المؤازر للعمل (من كان للأشرار قبلك وزيسرا) لأنه مكروه عند الناس، منحرف النفس (ومن شركهم في الآثام) والمعاصي (فلا يكونن) امثال هذا الوزير (لك بطانة) اي وزيرا وخاصة لك (فانهم اعوان الاثمة) جمع آثم اي فاعل الآثم، فان من اعتاد على الآثم يعين الآثمين (واخوان الظلمة) جمع ظالم، واخوالظالم لا يعين العادل، بل يعين الظالم واجدا) يا مالك (واجد) اي تجد

الامام الشيرارى المنطقة المنط

( منهم ) اى بدل هؤلا الوزرا ( خير الخلف ) فان البلاد لا تخلوعن الحكما المعتدلين ( معن له مثل آرائهم ) الصائبة ( و نفاذهم ) فى الأمور ، بمعرفة كيفية العمل ، و الاتيان بالفعل فعلا ( وليس عليه مثل اصارهم ) جمع اصر ، وهو : الذنب و الحمل الثقيل ( و اوزارهم ) جمع وزر ، بمعنى : الاثم .

( ممن لم يعاون ظالما على ظلمه ) حتى يكون له سابق سيَّ عند الله و عند النّاس ( ولا اثما على اثمه ) و ان لم يكن الاثم ظلما للغير ، كشرب الخمر و ما اشبه ( اولئك ) الوزرا الذين ليس لهم سابقة سو ( اخف عليك مؤنة ) فانهم لم يعتاد وا اخذ الأموال من الولات ، حتى يريد وا مثلها منك ( و احسن لك معونة ) لأنهم لم يترهلوا في الحكم حتى يثقل عليهم العمل ( و احنى عليك عطفا) اى اكثر حنوا و ميلا و تعطفا عليك ، لأنه يرون انك ولى نعمتهم .

(واقل لغيرك الفا) اى الغة ومحبة ، اذ لم يسبق لهم حكم حتى الفوا الناس (فاتخذ اولئك) الجدد من الوزرا (خاصة لخلواتك) تخلوبهو للاستشارة (وحفلاتك) اذا اردت ان تحتفل بشئ والمراد اجتماعاتك بالناس للأعياد واشباه ذلك (ثم ليكن اثرهم عندك) اى افضلهم لديك الذى تقدمه على غيره (اقولهم بمر الحق لك) أى أكثر تكلما بالحق المحض ، والاتيان بلفظ المرَ ) لأن الحق مر ، بخلاف الباطل الذى هو حلو ، لأنه انفكاك عن القيد والتبعة .

104 ...... توضيح نهج البلاغة وَأَقَلَّهُمْ مُسَاعَدَةً فِيمَا يَكُونُ مِنْكَ مِّمَا كَرِهَ اللهُ لِأُوْلِيَائِهِ ، وَاقِعاً ذٰلِكَ مِنْ هَوَاكَ حَيْثُ وَقَع . وَالْصَقْ بِأَهْلِ الْوَرَعِ وَالصِّدْقِ ؛ ثُمَّ رُضْهُمْ عَلَىٰ أَلَّا يُطْرُوكَ وَلَا يَبْجَحُوكَ بِبَاطِل لِمَ تَفْعَلْهُ ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الْإِطْرَاءِ تُحْدِثُ الزَّهْوَ، وَتُدْ نِي مِنَ الْعِزَّةِ .

وَلَا يَكُونَنَّ ٱلْمُحْسِنُ وَٱلْمُسِيءُ عِنْدَكَ بِمَنْزِلَةٍ سَوَاءٍ ، فَإِنَّ فِي ذَٰلِكَ تَزْهِيدًا لِأَهْلِ ٱلْإِحْسَانِ فِي ٱلْإِحْسَانِ ،

( واقلهم مساعدة فيما يكون منك مما كره الله لأوليائه ) كصرف العمر فـــى البطالة ، وما اشبه بأن يكون ذلك الوزير لا يساعدك على مثل هذا الأمر، واتما يساعدك في الأمور الحسنة ( واقعا ذلك ) المكروه لله ( من هواك حيث وقع ) اى وانكان ذلك الأمر من اشد مرغوباتك ، وكلمة (( واقعا )) حال مما كره الله ، فأن بعدم مساعدة الوزير لك يعرف انه لا يعمل حسب هواك وانمــا يعــمل فان بعدم اوامر الله والصلاح ( والصق ) اى اقترب ، يا مالك ( باهل الـورع ) الخائفين من الله سبحانه .

( والصدق ) الصّادقين في أعمالهم وأقوالهم ( ثمّ رضهم ) أي عودهم ، من الرّياضة ( على أن لا يطروك ) أي لا يمدحوك ( ولا يبجحوك ) أي : لا يغرحوك ( بباطل لم تفعله ) بأن يقولوا فعل الوالي كذا ، والحال انّك لـم تفعله ، وانّما فعله غيرك ( فانّ كثرة الاطراء ) والمدح ( تحدث ) فــــــى المعدوح ( الزّهو ) أي الفخر والعجب بالنّفس ( وتدنى ) أي تقرب الممدوح ( من العزّة ) أي الكبر والاعتزاز ، وكلّ ذلك رذيلة ·

( ولا يكونن المحسن و المسئ عندك بمنزلة سوا ً) اى متساويين فتحترم المسئ كما تحترم المحسن ( فان في ذلك تزهيدا ) وتنفيرا ( لأهل الاحسان في الاحسان ) اذ يقول المحسن لا داعى لى في الاحسان ، وقد ارى استروا

للامام الشيرازى وَتَكْرِيباً لِأَهْلِ ٱلْإِسَاءَةِ عَلَىٰ ٱلْإِسَاءَةِ ! وَأَلْزِمْ كُلاً مِنْهُمْ مَا أَلْزَمَ نَفْسَهُ . وَتَكْرِيباً لِأَهْلِ مَنْ يُعْبِيتِهِ مِنْ إِحْسَانِهِ وَاعْلَمْ أَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ بِأَدْعَىٰ إِلَىٰ حُسْنِ ظَنَّ رَاعٍ بِرَعِيَّتِهِ مِنْ إِحْسَانِهِ إِلَيْهِمْ ، وَتَحْفِيفِهِ ٱلْمَوُّونَاتِ عَلَيْهِمْ ، وَتَرْكِ ٱسْتِكْرَاهِهِ إِيَّاهُمْ عَلَىٰ مَا لِيَسْ لَهُ قِبَلَهُمْ . فَلْيَكُنْ مِنْكَ فِي ذَلِكَ أَمْرٌ يَجْتَمِعُ لَكَ بِهِ حُسْنُ الظَّنِ لَيْسَ لَهُ قِبَلَهُمْ . فَلْيَكُنْ مِنْكَ فِي ذَلِكَ أَمْرٌ يَجْتَمِعُ لَكَ بِهِ حُسْنُ الظَّنِ يَقْطَعُ عَنْكَ نَصَباطَويلًا .

منزلتى بمنزلة الذى لم يتعب ولم يحسن ؟ (وتدريبا لأهل الاسائة على الاسائة) اذ يقول المسئ ، يظهر انه لا مانع فى الاسائة والاكنت مكروها لدى الناس ، فلا مانع من الاستعرار فى الاسائة ؟ .

( و الزم كلا منهم) اى من المحسنين و المسيئين ( ما الزم نفسه ) باكرام المحسن ، و اهانة المسئ ، فان المحسن باحسانه طلب لنفسه الاكرام ، والمسئ باسائته طلب لنفسه الاهانة ( و اعلم انه ليس شئ بادعى ) اى باكثر طلب ودعوة ( الى حسن ظن راع برعيته ، من احسانه اليهم ) فاذا احسن اليهم احبهم ، لأنه امن منهم و وثق بمحبتهم له ، فيحبهم .

( و تخفیفه المؤنات ) ای الصعوبات ( علیهم ) فانه اذا شدد علیهم فی الأمور کرهوه ، فکرههم ، اما اذا خقف علیهم احبوه فاحبهم ( و ترك استکراهه ) ای اکرهه ( ایاهم علی ما لیس له قبلهم ) ای عند هم بان لا یکرههم علی اتیانهم بشئ و الحال انه لا یحق له ذلك ، کان یکرههم علی حضور مجلسه دائما، والحال انه لیس من حق الوالی علی الرعیة ذلك ،

( فليكن منك ) يا مالك ( فى ذلك ) الذى ذكرت ( أمريجتمع لك به ) اى بسببه ( حسن الظن ) من رعيتك اليك ، حتى يظنوا انك لا تريد الآخيرهم ولا تحمّلهم امرا شاقا ، فاذا فعلت ذلك ( يقطع عنك ) اى يزيل عنك ( نصبا ) و تعبا ( طويلا ) اذ الرعية اذا اسائوا الظن بالوالى ، اوجدوا له فى كل يسوم

١٥٤ ..... توضيح نهج البلاغة وَإِنَّ أَحَقَّ مَنْ حَسُنَ ظَنُّكَ بِهِ لِمَسنْ بَلاوُّكَ عِنْدَهُ ، وَإِنَّ أَحَقَّ مَنْ سَاءَ وَإِنَّ أَحَقَّ مَنْ سَاءَ طَنْنُكَ بِهِ لَمَنْ سَاءَ بَلَاوُّكَ عِنْدَهُ وَلَا تَنْقُضْ شُنَّةً صَالِحَةً عَمِلَ بِهَا صُدُورُ طَنْكَ بِهِ لَمَنْ سَاءَ مُلُورُ اللَّهُ وَصَلَحَتْ عَلَيْهَا الرَّعِيَّةُ . وَلَا تُحْدِثَنَّ هُذِهِ اللَّهُ تَصُدُونَ اللَّهُ وَصَلَحَتْ عَلَيْهَا الرَّعِيَّةُ . وَلَا تُحْدِثَنَّ سُنَّهَا سُنَّةً تَضُرُّ بِشَيْءَ مِنْ مَاضِي تِلْكَ السُّنَنِ ، فَيَكُونَ الْأَجْرُ لِمَنْ سَنَّهَا سُنَةً

مشكلة ، ولم يعينوه في اموره ، بخلاف ما اذا احسنوا به الظن فانهم يكونون له عوض ان يكونوا عليه ثقلا ·

( وان احق من حسن ظنك به لمن بلائك عنده ) اى امتحانك له ، بان رايته عاملا مجاهدا مخلصا ، والبلا بمعنى الصنع ، ويستعمل فى الحسن و السئ ( و ان احق من سا ظنك به لمن سا بلائك عنده ) فاللازم ان يجعل الانسان ميزان حسن الظن و سو الظن ، مقادير الناس مى الأعمال السابقة ، لا ان يجعل الميزان ، مقادير مدحهم و ذمهم للوالى ، يطرد الناقد ، و يقر ب المطرى \_ كما هى العادة عند الإغرار من اصحاب السلطة \_ .

( و لا تنقص سنة صالحة عمل بها صدور هذه الأمة ) اى السابقون منهم، فان الولاة كثيرا ياخذهم الكسل و الترهل فيتركوا بعض السنن استثقالا ، ويستمر الأمر على ذلك حتى تموت تلك السنة بين الناس ( و اجتمعت بها ) اى بتلك السنة ( الألفة ) بين الناس ( وصلحت عليها ) اى على تلك السنة ( الرعية ) و ذلك مثل ان يترك حضور الجماعة ، بل يستنيب مكانه ، فان الجماعة من عمل صدر الاسلام ، و فيها ياتلف الناس بعضهم ببعض ، و يصلح الوالى بها ولائهم .

( و لا تحدثن سنة ) اى طريقة جديدة ( تضربشئ من ماضى تلك السنن ) فاذا صرفوا الناس نشاطهم فى هذه السنة الجديدة ، لم يبق لهم نشاط لصرفه فى السنة القديمة ، كان يسن مثلا زيارة الحسين عليه السلام يوم العشريان من شعبان بمناسبة \_ و ان اعلن للناس انه من باب مطلق الزيارة لا من باب زيارة خاصة \_ فلا ياتى الناس الى الزيادة فى النصف منه ( فيكون الأجر لمن سنها )

للامام الشيرازي .....

وَٱلْوِزْرُ عَلَيْكَ بِمَا نَقَضْتُ مِنْهَا .

وَأَكْثِرْ مُدَارَسَةَ ٱلْعُلَمَاء ، وَمُنَافَثَةَ ٱلْحُكَمَاء ، فِي تَثْبِيتِ مَا صَلَحَ عَلَيْهِ أَمْرُ بِلَادك ، وَإِقَامَةِ مَا ٱسْتَقَامَ بِهِ النَّاسُ قَبْلَك .

وَٱعْلَمْ أَنَّ الرَّعِيَّةَ طَبَقَاتٌ لَا يَصْلُحُ بَعْضُهَا إِلَّا بِبَعْضٍ ، وَلَا غِنَى ٰ بِعَضْهَا إِلَّا بِبَعْضٍ ، وَلَا غِنَى ٰ بِعْضِهَا عَنْ بَعْضٍ : فَمِنْهَا جُنُودُ ٱللهِ ، وَمِنْهَا كُتَّابُ ٱلْعَامَّةِ وَٱلْخَاصَّةِ ،

اى سنّ تلك السنة السابقة ، كلائمة عليهم السلام •

( والوزرعليك بما نقضت منها ) حيث صارت طريقتك موجبة لترك تلسك .
السنة ( واكثر ) يا مالك ( مدارسة العلما ) اى المباحثة معهم فى شئون الاسلام ( ومنافثة الحكما ) اى محارثتهم ، و الحكما ، هم المطلعون على الأوضاع ( فى تثبيت ما صلح عليه امر بلادك ) بأن يكون سببا لاستقرار اوضاع البلاد ( و اقامة ما استقام به الناس قبلك ) حتى تعلم ماذا صار سببا لاستقرار النّاس و استقامتهم ، قبلك فى الحكومات الماضية ، فتعمل به ، و ماذا صار بعكس ذلك فتتركه ( و اعلم ) يا مالك ( ان الرعية طبقات ) مختلفة ( لا يصلح بعضها الآ ببعض ) لأن كل طبقة تقوم بنواقص الطبقة الأخرى ( ولا غنى ببعضها عن بعض) لاحتياج كل طبقة الى سائر الطبقات ، مثلا الخباز يحتاج الى الحطاب ، و بالعكس ، و هكذا ،

( فمنها جنود الله ) اى الجيش المحافظون للبلاد ، و اضافته لله من باب كونهم حمات بلاد الاسلام المنسوب اليه سبحانه ( و منها كتاب العامة و الخاصة ) كتّاب ، جمع كاتب ، وكتاب العامة هم الذين يكتبون لعامة الناس ، كالخراج و المظالم ، وكتاب الخاصة هم الذين يكتبون اوامر الوالى بالنسبة الى العمّال نصبهم وعزلهم و اخبار الأعداء ، و ما اشبه ذلك ممن لا يرتبطون بعامة الناس ، و اتما هم من خواص الوالى و اهل سره .

رَمِنْهَا قُضَاةُ ٱلْعَدْلِ ، وَمِنْهَا عُمَّالُ ٱلْإِنْصَافِ وَالرِّفْقِ ، وَمِنْهَا أَهْلُ ٱلْجِزْيَةِ وَالْخَرَاجِ مِنْ أَهْلِ النِّمَّةِ وَمُسْلِمَةِ النَّاسِ ، وَمِنْهَا التَّجَّارُ وَأَهْلُ الصِّنَاعَاتِ وَالْخَرَاجِ مِنْ أَهْلِ الشَّفْالَى مِنْ ذَوِي ٱلْحَاجَةِ وَٱلْمَسْكَنَةِ ، وَكُلِّ قَدْ سَمَّىٰ ٱللهُ وَمِنْهَا الطَّبَقَةُ السَّفْالَى مِنْ ذَوِي ٱلْحَاجَةِ وَٱلْمَسْكَنَةِ ، وَكُلِّ قَدْ سَمَّىٰ ٱللهُ عَلَيْهِ لَهُ سَهْمَهُ وَوَضَعَ عَلَىٰ حَدِّهِ فَرِيضَةً فِي كَتَابِهِ أَوْ سُنَّةِ نَبِيِّهِ حَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَهُدًا مِنْهُ عِنْدَنَا مَحْفُوظاً .

( ومنها قضاة العدل ) اى القاضون بين الناس بالعدل ( ومنها عمّال الانصاف والرفق ) الذين يعملون للوالى ، باحضار الناس و تبليغهم ، و من يودعهم الوالى الأموال ، من لهم الانصاف فى الأمور ، و يعالجون المشاكل بكل رفق و لين ( ومنها اهل الجزية ) اليهود و النّصارى و المجوس الذين يؤد ون قد را من أموالهم \_ بعنوان الجزية \_ فى مقابل حماية الدولة لهم ( والخراج ) الذين يد فعون ايجار الأراضى التى هى للدولة لكونها مفتوحة عنوة ، ممن استأجروهم لمصالحهم الزراعية ومااشبه ( من اهل الذمة ومسلمة النّاس ) اى الذين استسلموا ودخلوافى طاعة الدولة ( ومنها التّجّار) الذين يتّجرون و يكسبون ( و أهل الصّناعات ) الّذيات ني لهم صنعة كالحداد و النجار و من اشبههم ( و منها الطبقة السفلى منذ وى الحاجة و المسكنة ) اى الفقراء ، من الذين لا يدخلون تحت تلك العناوين .

( وكل ) من اصناف هذه الطبقات ( قد سمّى الله ) اى عين سبحانه (له سهمه ) اى نصيبه وحكمه ( ووضع على حده ) اى شانه ( فريضة ) اى : بين الواجب له وعليه ( فى كتابه ) القرآن الحكيم ( او سنة نبيه صلى الله عليه و آله و سلم عهدا منه ) صلى الله عليه و آله و سلم ( عندنا محفوظا ) فنعلم حكمه ببيان الرسول صلى الله عليه و آله و سلم ( فالجنود \_ باذن الله \_ ) هذا للتبرك ، و الا فمن المعلوم ان كل شئ فى الكون باذن الله و اراد ته اذ لو لم يرد شيئـــــا

للامام الشيرازى المسرازى الوُلاةِ، وَعِزَّ الدِّينِ وَسُبُلُ الْأَمْنِ، وَلَيْسَ تَقُومُ الرَّعِيَّةُ حَدُونُ الرَّعِيَّةُ الدَّينِ وَسُبُلُ الْأَمْنِ، وَلَيْسَ تَقُومُ الرَّعِيَّةُ لَا بِهِمْ . ثُمَّ لَا قِوَامَ لِلْجُنُودِ إِلَّا بِمَا يُخْرِجُ اللهُ لَهُمْ مِنَ الْخَرَاجِ الَّذِي يَقُووُنَ بِهِ عَلَى جِهَادِ عَدُوِّهِمْ وَيَعْتَمِدُونَ عَلَيْهِ فِيمَا يُصْلِحُهُمْ، وَيَكُونُ مِنْ يَقُووُنَ بِهِ عَلَى جِهَادِ عَدُوِّهِمْ وَيَعْتَمِدُونَ عَلَيْهِ فِيمَا يُصْلِحُهُمْ، وَيَكُونُ مِنْ وَرَاءِ حَاجَتِهِمْ . ثُمَّ لَا قِوَامَ لِهِذَيْنِ الصَّنْفَيْنِ إِلَّا بِالصِّنْفِ الثَّالِثِ مِنَ وَرَاءِ حَاجَتِهِمْ . ثُمَّ لَا قِوَامَ لِهِذَيْنِ الصَّنْفَيْنِ إِلَّا بِالصِّنْفِ الثَّالِثِ مِنَ الْمَعَاقِدِ وَالْعُمَّالِ وَٱلْكُتَّابِ ، لِمَا يُحْكِمُونَ مِنَ الْمَعَاقِدِ

بالارادة التكوينية ، لم يصر اطلاقا (حصون الرعية ) فكما يحفظ الحصن اهله ، كذلك يحفظ الجند الناس من خطر الأعدا ·

( و زين الولاة ) اذ الوالى يتزين بالجند ، كما يتزين الانسان بالملابس و ما اشبه ( وعز الدين ) اذ يكون لهم سطوة و رهبة في نفوس الأعدا ( و سبل الأمن ) لأن بهم يامن الناس على اموالهم و اعراضهم و انفسهم ، اذ الأمن اتما ياتي بسبب القوّة ( وليس تقوم الرعية ) و تستقيم ( الله بهم ) اذ لولا الجند لثار كل طامع ، و نهب كل لص ، و هكذا ،

(ثم لا قوام للجنود الآبما يخرج الله لهم من الخراج) اذ الكافل بشئون الجيش من السلاح و العتاد وما اشبه ، وجمعهم تحت لوا الطاعة ، هو المال (الذي يقوون به على جهاد عدوهم) الذي هو عدو المسلمين (ويعتمدون عليه) اي على ذلك الخراج (فيما يصلحهم) من السلاح و الزاد وما اشبه (ويكون من ورا حاجتهم) اي محيطا بجميع حاجاتهم ، فيسدها .

(ثم لا قوام لهذين الصنفين) الجنود ، و اهل الخراج ( الا بالصنفيف الثالث من القضاة) ليحل مشاكلهم و الآوقع التصادم و فسد النظام (و العمال) الذين يجمعون الخراج (والكتاب) الذين يكتبون المرافعات ، و مقادير الخراج وما اشبه (لما يحكمون من المعاقد) جمع معقد بمعنى العقد في البيع والشرا وسائر المعاملات كالقضاة ، و ((لما )) علة لقوله عليه السلام : ((لا

وَيَجْمَعُونَ مِنَ ٱلْمَنَافِعِ وَيُؤْتَمَنُونَ عَلَيْهِ مِنْ خَوَاصِّ ٱلْأُمُورِ وَعَوَامِّهَا. وَلَا قِوَامَ لَهُمْ جَمِيعاً إِلَّا بِالتُّجَّارِ وَذَوِي الصِّنَاعَاتِ، فِيمَا يَجْتَمِعُونَ عَلَيْهِ مِنْ مَرَافِقِهِمْ وَيُقِيمُونَهُ مِنْ أَسْوَاقِهِمْ وَيَكْفُونَهُمْ مِنَ التَّرَقُّقِ بِأَيْدِيهِمْ مَا لَا يَبْلُغُهُ رِفْقُ غَيْرِهِمْ . ثُمَّ الطَّبَقَةُ السُّفْلَىٰ مِنْ أَهْلِ ٱلْحَاجَةِ وَٱلْمَسْكَنَةِ لِللَّهُ لِكُلِّسَعَةً ، وَلِكُلِّعَلَى ٱلْوَالِيحَقُ اللَّهِ لِكُلِّسَعَةً ، وَلِكُلِّعَلَى ٱلْوَالِيحَقً لِقَدْرِ مَا يُصْلِحُهُ ،

قوام )) ( و يجمعون من المنافع ) و هم العمال الذين يجمعون الخراج و سائسر اموال الدولة ( و يؤتمنون عليه ) اى يكونون امنا الشئون الدولة ( من خواص الأمور وعوامها ) بالكتابة و الانشا ·

( ولا قوام لهم جميعا الآبالتجار ) الذين يتجرون و يجمعون المال (و ذوى الصناعات ) من الناس ، و ذلك لأنهم الصنف الذي يوجد المال ، و الأصناف السابقة لا يقومون الآبالمال ( فيما يجتمعون عليه من مرافقهم ) الضمير للتجار و ذوى الصناعات ، اى بسبب انهم يجتمعون المنافع وكيفية ايرادها و اصدارها .

( ويقيمونه من أسواقهم ) اى انهم لأجل مرافقهم يقيمون الأسواق ( و ) ما ( يكفونهم ) اى يكفى اصحاب الصناعات ، سائر الناس ( من الترفق ) و العمل ( بايديهم ) فى انتاج المصنوعات ( ما لا يبلغه رفق غيرهم ) لأن غيرهم لا يعرف كيفية الصنعة ( ثم الطبقة السفلى ) ، وسعى بهذا ، لأنه ياكل ولا يعمل لعدم قدرته على العمل .

( من اهل الحاجة و المسكنة الذين يحق ) اى يجب ( رفد هم) اى مساعد تهم ( و معونتهم ) اى اعطا العون لهم ( و فى ) خلق الله سبحانه ( لكل ) من هذه الطبقات المتقدمة ( سعة ) اذ قد هي فى الأرض كل ما يحتاج اليــــه الانسان ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يصلحه ) ويهتي الانسان ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يصلحه ) ويهتي النسان ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يصلحه ) ويهتي النسان ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يصلحه ) ويهتي النسان ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يصلحه ) ويهتي المناف ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يصلحه ) ويهتي المناف ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يصلحه ) ويهتي المناف ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يصلحه ) ويهتي المناف ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يصلحه ) ويهتي المناف ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يصلحه ) ويهتي المناف ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يصلحه ) ويهتي المناف ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يحتاج ) ويهتي الوالى حق بقدر ما يصلحه ( ولكل ) من هذه الطبقات ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يحتاج ) ويهتي الوالى حق بقدر ما يصلحه ( ولكل ) من هذه الطبقات ( على الوالى حق بقدر ما يصلحه ) ويهتي الوالى كليد الولى الولى كليد الولى

للامام الشيرازى وَيَوْطِينِ مِنْ حَقِيقَةِ مَا أَلْزَمَهُ اللهُ مِنْ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالْاهْتِمَامِ وَلَيْسَ يَخْرُجُ الْوَالِي مِنْ حَقِيقَةِ مَا أَلْزَمَهُ اللهُ مِنْ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالاهْتِمَامِ وَالاسْتِعَانَةِ بِالله ، وَتَوْطِينِ نَفْسِهِ عَلَىٰ لُزُومِ الْحَقِّ ، وَالصَّبْرِ عَلَيْهِ فِيمَا خَفَّ عَلَيْهِ أَوْ ثَقُلَ. فَوَلِّ مِنْ جُنُودِكَ أَنْصَحَهُمْ فِي نَفْسِكَ لِلهِ وَلِرَسُولِهِ وَلاَ مَامِكَ خَفَّ عَلَيْهِ أَوْ ثَقُلَ. فَوَلِّ مِنْ جُنُودِكَ أَنْصَحَهُمْ فِي نَفْسِكَ لِلهِ وَلِرَسُولِهِ وَلاَ مَامِكَ وَأَنْقَاهُمْ جَيْبًا وَأَفْضَلَهُمْ حِلْماً مِنْ يُبْطِيءُ عَنِ الْغَضَبِ ، وَيَسْتَرِيحُ إِلَىٰ الْعُذْدِ وَيَنْ اللهُ عَفْدُ بِهِ الضَّعْفُ. وَيَرْأَفُ بِالضَّعْفَاءِ وَيَنْبُوعَلَىٰ اللَّهُ وِيَاءو مِمَّنْ لَا يُثِيرُهُ الْعُنْفُ وَلَا يَقْعُدُ بِهِ الضَّعْفُ.

امره ، أذ الوالى هو المنظم العام للدولة .

( وليس يخرج الوالى من حقيقة ما الزمه الله من ذلك ) الحق الذىللطبقات عليه ( الآباهتمام ) بامور الناس ( و الاستعانة بالله ) ليعينه فيما كلفه حتى يقد رعلى القيام به ( و توطين نفسه ) اى تحضير ذاته ( على لزوم الحق و الصبر عليه ) اى على الحق ( فيما خف عليه ) بان سهل فعله ( او ثقل ) عليه و صعب الاتيان به .

( فول من جنودك ) اى اجعلهم واليا على سائرهم ( انصحهم فى نفسك ) اى تطعئن نفسك بكونه انصح من سواه ( لله ولرسوله ) بان يطيع الكتاب و السنة ( و لامامك ) اى نفسه الكريمة ( و انقاهم ) اى اطهرهم ( جيبا ) جيب القميص طوقه فى طرف العنق ، و المراد طهارة الصدر و القلب ، وعدم اتيانه بلوث يلزم عنقه ( و أفضلهم حلما ) بأن يكون أحلمهم ( ممّن يبطئ عن الغضب ) فاذ اغضب لم ينغذ غضبه .

( ويستريح الى العذر ) فاذا اعتذراليه المسئ قبل عذره ، وجعله راحة لنفسه ( ويرئف بالضعفا ) فيقضى حوائجهم ( وينبو ) اى يشتد ويعلو ( على الأقويا ) فيوقفهم عند حدهم ، حتى لا يظلموا الضعفا و ( ومن لا يثيره ) و لا يهيجه ( العنف ) و الشدة في الأمر ، لأنّ نفسه ساكنة هادئه ( ولا يقعد به الضعف ) بل ينفذ الأمر الصالح ، و انكان في حالة ضعف و وهن ، ثمّ بيّن

ثُمَّ الْصَقُ بِذَوِي الْمُرُوءَاتِ وَالْأَحْسَابِ، وَأَهْلِ الْبُيُوتَاتِ الصَّالِحَةِ ، وَالسَّخَاء وَالسَّمَاحَةِ ؛ وَالسَّوَابِقِ الْحَسَنَةِ ؛ ثُمَّ أَهْلِ النَّجْدَةِ وَالشَّجَاعَةِ ، وَالسَّخَاء وَالسَّمَاحَةِ ؛ فَالسَّمَاحَةِ ؛ فَإِنَّهُمْ جِمَاعٌ مِنَ الْكَرَمِ ، وَشُعَبٌ مِنَ الْعُرْفِ ، ثُمَّ تَفَقَدْ مِنْ أَمُورِهِمْ . فَإِنَّهُمْ خَمَاعٌ مِنَ الْكَرَمِ ، وَشُعَبُ مِنَ الْعُرْفِ ، ثُمَّ تَفَقَدْ مِنْ أَمُورِهِمْ . مَا يَتَفَاقَمَنَ فِي نَفْسِكَ شَيْءٌ قَوَيْتَهُمْ مَا يَتَفَاقَمَنَ فِي نَفْسِكَ شَيْءٌ قَوَيْتَهُمْ

الامام عليه السلام ، من ينبغى أن يكون ولات الجند ، ممن يجتمع فيه هذه الصفات عوله :

( فانهم ) اى المتصفين بهذه الصفات ( جماع من الكرم ) اى مجموع منه ( وشعب من العرف ) جمع شعبة ، و العرف بمعنى المعروف ، اى ان كل جانب من جوانبهم معروف غير منكر ، و مثل هذا الانسان يصلح لأن يولى امر الجند الذى بيده الدّما و الفروج و الأموال و البلاد ، بل يناطبه بالآخرة ، الايمان و الكفر ( ثم تفقد ) اى تفحص ( من امورهم ) و حاجاتهم ( ما يتفقد الوالدان من ولد هما ) من القيام بجميع شئونهم .

( ولا يتفاقمن ) اى لا يفطّمن ( في نفسك شئ قويتهم ) اى الجنود ، اى

بِهِ ، وَلَا تَحْقِرَنَّ لُطْفاً تَعَاهَدْتَهُمْ بِهِ وَإِنْ قَلَّ ، فَإِنَّهُ دَاعِيَةٌ لَهُمْ إِلَىٰ بَذْل النَّصِيحَةِ لَكَ ، وَحُسْنِ الظَّنِّ بِكَ وَلَا تَدَعْ تَفَقُّدَ لَطِيفِ أُمُورِهِمُ ٱتِّكَالًا عَلَى جَسِيمِهَا ، فَإِنَّ لِلْيَسِيرِ مِنْ لُطْفِكَ مَوْضِعاً يَنْتَفِعُون بِهِ ، وَلِلْجَسِيم مَنْ قُعا لَا يَسْتَغْنُونَ عَنْهُ .

مَوْقِعاً لَا يَسْتَغْنُونَ عَنْهُ . وَلْيَكُنْ آثَرُ رُوُوسِ جُنْدِكَ عِنْدَكَ مَنْ وَاسَاهُمْ فِي مَعُونَتِهِ وَأَفْضَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ جِدَتِهِ

ولاة الجنود المتصفين بتلك الصّفات (به) والمعنى كلّ ما قويت به مثل هـذا الوالى ، لا يغطم عندك ، فتقول في نفسك ، ما صرفته على مثله عظيم ، وأكثر مـن استحقاقه ، فانّ كلّ ما يصرف لمثل هذا الوالى يكون بحقّ واستحقاق .

( ولا تحقرن لطفا ) واحسانا ( تعاهدتهم به ) فلا تترك شيئا من لطفك لأنه حقيرغير مهم ، بل كلّ لطف ( وإن قلّ ) يقع من قلوبهم موقعا حسنا ( فاته ) أى ذلك اللّطف ( داعية لهم الى بذل النّصيحة ) أى لأن يبذل النّصيحة ( لك ) فى حفظ الجند وحسن الخدمة ( وحسن الظنّ بك ) بأنك قريب منهم عاطف عليهم ، ولذا تلطف بهم .

( ولا تدع تفقد ) أى التفصّ عن ( لطيف أمورهم ) أى صغارها كـان تسأل عن دمل وقع بجسم أحدهم مثلا ( اتكالا على جسيمها ) بأن تفكر اتنى أتفقد عظيم الأمور فلا داعى للتفقد عن صغير أمورهم ( فانّ لليسير من لطفك موضعا ) في قلوبهم ( ينتفعون به ) ويوجب ذلك شدّة حسن ظنّهم بك حتّى انّك تسئل عن الأشياء الصّغيرة المرتبطة بهم ( وللجسيم موقعا لا يستغنون عنه ) فلا بد للوالى من الفحص عن العظيم الحقير بما يحتاجون اليه .

( ولیکن آثر رؤس جندك عندك ) اثرهم ای افضلهم عندك و اعلاهم رتبة فی نظرك ، و رؤس الجند زعمائه ( من واساهم فی معونته ) بأن ساعدهم بمعونته لهم كأنه أحدهم ( و أفضل عليهم ) أی جاد عليهم ( من جدته ) أی من غناه و

بِمَا يَسَعُهُمْ وَيَسَعُ مَنْ وَرَاءَهُمْ مِنْ خُلُوفِ أَهْلِيهِمْ ، حَتَّىٰ يَكُونَ هَمُّهُمْ مِمَّا وَاحِدًا فِي جِهَادِ ٱلْعَدُوّ ، فَإِنَّ عَطْفَكَ عَلَيْهِمْ يَعْطِفُ قُلُوبَهُمْ عَلَيْك مَمًّا وَاحِدًا فِي جِهَادِ ٱلْعَدُوّ ، فَإِنَّ عَطْفَكَ عَلَيْهِمْ يَعْطِفُ قُلُوبَهُمْ عَلَيْك وَإِنَّ أَفْضَلَ قُرَّةٍ عَيْنِ ٱلْوُلَاةِ ٱسْتِقَامَةُ ٱلْعَدْلِ فِي ٱلْبِلَادِ ، وَظُهُورُ مَوَدَّةِ . وَإِنَّهُ لَا تَظْهَرُ مَوَدَّتُهُمْ إِلَّا بِسَلَامَةِ صُدُورِهِمْ ، وَلَا تَصِحُّ الرَّعِيَّةِ . وَإِنَّهُ لَا تَظْهَرُ مَوَدَّتُهُمْ إِلَّا بِسَلَامَةِ صُدُورِهِمْ ، وَلَا تَصِحُ نَصِيحَتُهُمْ إِلَّا بِحِيطَتِهِمْ عَلَىٰ وُلَاةِ ٱلْأُمُورِ

ماله و المراد ما بيده من ارزاق الجند ( بما يسعبهم ) اى بالقدر الذى يكفيهم ( و يسع من ورائهم ) اى اهلهم الذين بقوا فى بلادهم و تركوهم فى ديارهم ( من خلوف اهليهم ) جمع خلف ، و هو من يبقى فى الحى من النسا والأطفال و العجزة بعد سفر الرجال ( حتى يكون همهم هما واحدا فى جهاد العدو) فانهم اذ اكفوا مؤنة انفسهم و مؤنة اهليهم و مؤنة حكومتهم لم يبق لهم هم الأهم جهادا

الأعدائ، وذلك يوجب نجاح الدولة ، وهيبته في اعين الأعداء .

( فان عطفك ) وميلك يا مالك ( عليهم ) اى على الرؤسا وعلى الجند عامة ( يعطف قلوبهم عليك ) ويكثر ولائهم لك ( و ان افضل قرة عين السولاة ) الموجب لفرحهم و اطمينانهم الذى هو سبب استقرار العين وعدم اضطرابها ، كما في عين الخائف الذى يريد إن يجد ملجا ا ، ولذا ينظر هنا و هناك باستمرار ( استقامة العدل في البلاد ) بان يامن كل انسان لعدالة الحكومة وعدم تعدى الرعية بعضهم على بعض .

( وظهور مودة الرعية ) اى حبهم للدولة ( وانه لا تظهر مودتهم ) وحبهم للولاة ( ولا تصح نصيحتهم ) اى لا ينصحون للوالى نصيحة صحيحة ( الآ بحيطتهم ) اى احتياطهم و حفظهم ( على ولاة الأمور ) اى حبّ الرعية لبقاء الولاة ، و احدهم التدبير لعدم ظهور ثورة عليهم فان الناس اذا احبوا الولاة تحفظوا عليهم لما علموا من ان حفظهم يعود بالخير على انفسهم ، فاذا احتاطوا

للامام الشيرازى وَقِلَّةِ اَسْتِثْقَال دُولتهِمْ وَتَرْكِ اَسْتِبْطَاء اَنْقِطَاع مُدَّتِهِمْ ، فَاَفْسَحْ فِي آمَالِهِمْ وَوَاصِلْ فِي حُسْنِ الثَّنَاء عَلَيْهِمْ ، وَتَعْدِيدِ مَا أَبْلَىٰ ذَوُو الْبَلَاء مِنْهُمْ ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الذِّكْرِ لِحُسْنِ أَفْعَالِهِمْ تَهُزُّ الشَّجَاعَ وَتُحَرِّضُ النَّاكلَ ، إِنْ شَاء اللهُ . كَثْرَةَ الذِّكْرِ لِحُسْنِ أَفْعَالِهِمْ تَهُزُّ الشُّجَاعَ وَتُحَرِّضُ النَّاكلَ ، إِنْ شَاء اللهُ . كَثْرَةَ الذَّكْرِ لِحُسْنِ أَفْعَالِهِمْ تَهُزُّ الشُّجَاعَ وَتُحَرِّضُ النَّاكلَ ، إِنْ شَاء اللهُ . فَمَ النَّاكلَ ، إِنْ شَاء اللهُ . فَمَ الْمُوى اللهُ عَيْرِهِ ، وَلا تَضُيفَ نَّ بَلاهِ مَنْ اللهُ الْمُوى اللهِ اللهُ اللهُ عَيْرِهِ ، وَلا تَضُيفَ نَّ بَلاهِ ، وَلا يَدْعُونَكَ شَرَفُ الْمُوى إِلَىٰ أَنْ تُعْظِمَ مِنْ بَلاهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

على الوالى انكشف من عملهم هذا انهم يحبون الوالى

( وقلة استثقال دولتهم ) بان لا يستثقل الرعية الدولة ويروها ثقيلة عليهم يرجون زوالها ( و ترك استبطاء انقطاع مدتهم ) بان يعدون زمن دولتهم قصيرا و يريدون لها الطول ، فلا يرون ان انقطاع مدّتهم قد طال فيستبطوه ( فافسح ) أى وسع يا مالك ( في امالهم ) اى امال الرعية حتى يرو ان ثباتك يلزم حصولهم على ما يتمنّون و ذلك بتوسيع الأمن و تشجيع الزراعة و الصناعة و ما اشبه ذلك برسيم على ما يتمنّون و ذلك بتوسيع الأمن و تشجيع الزراعة و الصناعة و ما اشبه ذلك برسود الله به دلك برسود الله به دلك برسيم الأمن و تشجيع الزراعة و الصناعة و ما اشبه ذلك برسيم الأمن و تشجيع الزراعة و الصناعة و ما اشبه ذلك برسيم الأمن و تشجيع الزراعة و الصناعة و ما اشبه ذلك برسود الله برس

( وواصل في حسن الثنا عليهم ) بان تثنى عليهم دائما ، بما يستحقّون من الثنا و الاطرا ( و تعديد ما أبلى دوو البلا منهم ) بأن تعد صنائع أعمال الدين قاموا بالأعمال العظيمة فان ذلك يشجع الناس على الاقدام ، ويرجو لك المقدمون طول البقا حتى يستفيدوا من مدحك ( فإن كثرة الذكرلحسن أفعالهم) وما اتوا به ( تهز الشجاع ) اى تحركه للاقدام ( وتحرض ) اى تحث ( الناكل ) اى المتاخّر المتقاعد ، ليتقدم و يعمل ( ان شا الله ) تعالى .

(ثم اعرف لكل امر ما ابلى) من البلا بمعنى الامتحان ، اى بما عمل من الصّنائع الجليلة (ولا تضيفن بلا امر) أى لا تنسبن أعمال كلّ شخص (الى غيره) فانه ظلم له وكذب (ولا تقصّرن به دون غاية بلائه) اى لا تعطه من الجزا اقل من استحقاقه (ولا يدعونك شرف امر) وعز مقامه (الى ان تعظم من بلائه) و

مَا كَانَ صَغِيرًا ، وَلَا ضَعَةُ ٱمْرِيءٍ إِلَىٰ أَنْ تَسْتَصْغِرَ مِنْ بَلَاثِهِ مَا كَانَ عَظِيماً . وَارْدُدْ إِلَىٰ اللهِ وَرَسُولِهِ مَا يُضْلِعُكَ مِنَ الْخُطُوبِ ، وَيَشْتَبِهُ عَلَيْكَ مِنَ الْأُمُورِ ، فَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالَىٰ لِقَوْمٍ أَحَبَّ إِرْشَادَهُمْ : «يَاأَيُّهَا الَّذِينَ. آمَنُوا أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ، فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي اللهَ وَالرَّمُولِ » فَالرَّدُ إِلَىٰ اللهِ وَالرَّمُولِ » فَالرَّدُ إِلَىٰ اللهِ وَالرَّدُوهُ إِلَىٰ اللهِ وَالرَّمُولِ » فَالرَّدُ إِلَىٰ اللهِ : الْأَحْذُ بِمُحْكَم كِتَابِهِ وَالرَّدُ

إِلَىٰ الرَّسُول : ٱلْأَخْذُ بِسُنَّتِهِ ٱلْجَامِعَةِ غَيْرِ ٱلْمُفَرِّقَةِ .

عمله ( ما كان صغيرا ) فتطويه اكثر من استحقاقه و تجزيه باكثر من جزائه

<sup>(</sup> ولا ) يدعونك (ضعة امر ً) وعدم رفعة مقامه ( الى ان تستصغر من بلائه ما كان عظيما ) كما جرت عادة الناس بذلك فانهم يمد حون العظما ً باعمال تافهة ولا يمد حون الأصاغر ولو باكابر الأعمال ( وارد د الى الله والرسول ) اى : الى الكتاب والسنة ( ما يضلعك ) اى يشكل عليك ( من الخطوب ) اى الأمسور العظيمة فى السلم والحرب وما اشبه .

<sup>(</sup>و) ما (یشتبه علیك من الأمور) فلا تدری ماذا تصنع (فقد قال الله تعالی لقوم احب ارشادهم: یا ایّها الّذین آمنوا ، اطیعوا الله ) باتباع الکتاب (واطیعوا الرسول) باتباع السنة (واولی الأمر منکم) ای اصحاب الخلافة ، وهم الأئمة الأثنی عشر علیهم السّلام (فان تنازعتم فی شئ) من الأحكام (فرد وه الی الله والرسول) بالرجوع الی الکتاب والسنّة لترون ای جانب من الجانبین علیه دلیل شوی (فالرد الی الله الأخذ بمحکم کتابه) ای نصّه الصریح الذی لیس متشابها

<sup>(</sup> والرد الى الرسول الأخذ بسنّته الجامعة ) التى اجمعت الأمة على انها وردت من الرسول ( غير المفرّقة ) اى لا السنة التى اختلفت الأمة فيها فبعضهم يقول بانها مكذ وبة مفتراة عليه صلّى الله عليه و

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

ثُمَّ اخْتَرْ لِلْحُكُم بَيْنَ النَّاسِ أَفْضَلَ رَعِيَّتِكَ فِي نَفْسِكَ ، مِّنْ لَا تَضِيقُ بِهِ ٱلْأُمُورُ ، وَلَا تُمَحِّكُهُ ٱلْخُصُومُ وَلَا يَتَمَادَى فِي الزَّلَّةِ وَلَا يَحْصَرُ مِنَ ٱلْفَيْء لِلَا الْحَقِّ إِذَا عَرَفَهُ ، وَلَا تُشْرِفُ نَفْسُهُ عَلَى طَمَع ، وَلَا يَكْتَفِي بِأَدْنَى إِلَى الْحَقِّ إِذَا عَرَفَهُ ، وَلَا تُشْرِفُ نَفْسُهُ عَلَى طَمَع ، وَلَا يَكْتَفِي بِأَدْنَى اللَّهُ الْحَقِ إِلَى السَّبُهَاتِ ، وَآخَذَهُمْ بِالْحُجَج ، وَأَقلَّهُمْ فَهُم وَلَا يَكُتَفِي بِأَدْنَى السَّبُهَاتِ ، وَآخَذَهُمْ بِالْحُجَج ، وَأَقلَّهُمْ فَهُم وَلَا يَكُتُونَ ، وَأَصْبَرَهُمْ عَلَى تَكَشَّفِ الْأُمُونِ ، وَأَصْبَرَهُمْ عَلَى تَكَشَّفِ الْأُمُونِ ، وَأَصْرَمُهُمْ وَأَصْرَمُهُمْ عَلَى اللَّهُ الْمُونِ ، وَأَصْرَمُهُمْ وَأَصْرَمُهُمْ عَلَى اللَّهُ الْمُونِ ، وَأَصْرَمُهُمْ وَأَصْرَمُهُمْ اللَّهُ الْمُونِ ، وَأَصْرَمُهُمْ وَأَصْرَمُهُمْ اللَّهُ الْمُونِ ، وَأَصْرَمُهُمْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُونِ ، وَالْمُونَا اللَّهُ الْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَاللَّهُ الْمُؤْمِنُ ، وَاللَّهُ الْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَاللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ ، وَالْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَلَا اللَّهُ الْمُؤْمِ ، وَالْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَالْمُونِ ، وَلَا مُنْ الْمُؤْمِ ، وَالْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ ، وَلَا مُنْ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ ، وَلَا اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِ الْ

آله وسلم .

(ثمّ اختر للحكم بين النّاس افضل رعيتك) وهذا انتقال من الحكم في الجند الى الكلام في شئون القاضى و القاضى (في نفسك) بان تطمئنّ به (ممّــن لا تضيق به الأمور) فيضجر من القضايا و الأحكام (ولا تمحكه) اى لا تغضبـــه (الخصوم) أى المترافعون (ولا يتمادى) أى لا يستمرّ (في الزّلّـة) أى السّقطة في الخطأ، فاذا علم بخطأه رجع ·

( ولا يحصر ) اى لا يضيق صدره ( من الغنّ الى الحق ) اى الرجوع اليه اذا عرفه ) بعد ان حكم بخلاف الحق ، بخلاف بعض القضاة الذيـــن يتكبرون عن الاعتراف بالخطاء ( ولا تشرف نفسه على طمع ) فيترك الحق لطمع رشوة أو جاه أو ما أشبه ( ولا يكتفى بأدنى فهم ) للأحكام والقضايا ( دون أقصاه ) بالتأمل و الغور و التّحقيق ( و أوقفهم ) أى أكثرهم وقوفا ( فى الشّبهات ) أى الأحكام و القضايا المشتبهة ، و هذا عطف على قوله : (( أفضل )) ،

( واخذهم بالحجج ) اى اكثرهم اعتناءًا واخذا بالأدلة التى ياتى به الخصوم لدى المحاكمة ( واقلهم تبرما ) وضجرا ( بمراجعة الخصم ) فاذا اكثر الخصم من مراجعته لا يتبرم ولا يضجر ( واصبرهم على تكشف الأمور ) فلا يعجل فى الحكم ، بل يلطف ويصبر حتى يظهر الأمر الذى يريد ان يحكم فيه ( واصرمهم)

المُحُدُّم مِّنْ لاَ يَزْدَهِيهِ إِطْرَاءٌ، وَلاَ يَسْتَمِيلُهُ إِغْرَاءٌ ، وَأُولَئِكَ عِنْدَاتِّضَاحِ الْحُكْم مِّنْ لاَ يَزْدَهِيهِ إِطْرَاءٌ ، وَلاَ يَسْتَمِيلُهُ إِغْرَاءٌ ، وَأُولَئِكَ قَلِيلٌ. ثُمَّ أَكْثِرْ تَعَاهُدَ قَضَائِهِ ، وَاقْسَحْ لَهُ فِي الْبَذْلِمَا يُزِيلُ عِلَّتَهُ ، وَتَقِلُّ مَعَهُ حَاجَتُهُ إِلَىٰ النَّاسِ . وَأَعْطِهِ مِنَ الْمَنْزِلَةِ لَدَيْكَ مَا لاَ يَطْمَعُ فِيهِ غَيْرُهُ مَعَهُ حَاجَتُهُ إِلَىٰ النَّاسِ . وَأَعْطِهِ مِنَ الْمَنْزِلَةِ لَدَيْكَ مَا لاَ يَطْمَعُ فِيهِ غَيْرُهُ مِنْ خَاصَّتِكَ ، لِيَأْمَنَ بِذَلِكَ آغْتِيالَ الرِّجَالِ لَهُ عِنْدَكَ فَانْظُرْ فِي ذَلِكَ مِنْ طَرًّا بَلِيغًا ، فَإِنَّ هَذَا الدِّينَ قَدْ كَانَ أَسِيرًا فِي أَيْدِي الْأَشْرَارِ ، نَظَرًا بَلِيغًا ، فَإِنَّ هَذَا الدِّينَ قَدْ كَانَ أَسِيرًا فِي أَيْدِي الْأَشْرَارِ ،

اى اكثرهم قطعا للخصومة وبيانا لمر الحق (عند اتضاح الحكم) اى وضوحه (مسّن لا يزدهيه) اى لا يستخفد فرجا (اطرائ) اى ثناء حتى اذا ثنى عليه مال السى جانب المثنى .

( ولا يستميله اغراء ) حتى اذا اغراه احد بالمال او نحوه مال الى جانبه ( و اولئك ) المتصفون بهذه الصغات ( قليل ) لكن لابد للوالى من الفحص عنهم حتى يجدهم و يستقضيهم ( ثمّ أكثر ) يا مالك ( تعاهد قضائه ) أى تتبعّه فى احكامه حتى يعرف انك مراقب عليه فلا يغلت فى الحكم بالباطل خوفا منك .

( وافسح له في البذل ) اى وسع عليه في الاعطا ( ما يزيل علّته) اى حاجته حتى لا ينظر الى اموال الناس ، ولا يحتاج الى الرشوة وما اشبه ( و تقل معه ) اى مع بذلك ( حاجته الى الناس ) ولفظة (( تقل )) من باب العرف ، والآ فالمراد عدم حاجته ( واعطه من المنزلة لديك ) بان تعظمه و توقّره ( ما لا يطمع فيم فيم من خاصتك ) حتى يكون مهيبا عند الناس و ينفذ حكمه فورا .

( وليأمن بذلك ) الذي اعطيته من المنزلة ( اغتيال الرجال له) اي وشايتهم له ( عندك ) فانه اذا خاف احدا لابد وان يخضع له ، واذا خضع لشخصلا يتمكن من الحكم عليه او رد وساطته و بذلك يغسد الحكم ( فانظر في ذلك ) الذي ذكرت من اوصاف القاضي وكيفية معاملتك له ( نظرا بليغا ) بالاهتمام بما ذكرت ( فانّ هذا الدين قد كان اسيرا في ايدي الأشرار ) في زمن عثمان حيثكان

يُعْمَلُ فِيهِ بِٱلْهَوَى ، وَتُطْلَبُ بِهِ الدُّنْيَا .

ثُمَّ انْظُرْ فِي أُمُورِ عُمَّالِكَ فَاسْتَعْمِلْهُمُ اخْتِبَارًا، وَلَا تُولِّهِمْ مُحَابَاةً وَأَثَرَةً ، فَإِنَّهُمْ جَمَاعٌ مِنْ شُعَبِ الْجَوْرِ وَالْخِيَانَةِ وَتَوَخَّ مِنْهُمْ أَهْلَ التَّجْرِبَةِ وَأَثَرَةً ، فَإِنَّهُمْ أَهْلَ التَّجْرِبَةِ وَالْحَيَاء ، مِنْ أَهْلِ الْبُيُوتَاتِ الصَّالِحَةِ ، وَالْقَدَم فِي الْإِسْلَامِ الْمُتَقَدِّمَةِ ، وَالْحَيَاء ، مِنْ أَهْلِ الْبُيُوتَاتِ الصَّالِحَةِ ، وَالْقَدَم فِي الْإِسْلَامِ الْمُتَقَدِّمَةِ ، فَإِنَّهُمْ أَكْرَمُ أَخْلَاقاً ، وَأَصَحُ أَعْرَاضاً ، وَأَقَلُ فِي الْمَطَامِعِ إِشْرَافاً ، فَإِنَّهُمْ أَكْرَمُ أَخْلَاقاً ، وَأَصَحُ أَعْرَاضاً ، وَأَقَلُ فِي الْمَطَامِعِ إِشْرَافاً ،

الولاة والحكام يعملون بالاهوا ( يعمل فيه بالهوى ) والميول النفسية (وتطلب به الدنيا ) لا الآخرة ( ثم انظر ) يا مالك ( في امورغمالك ) الذين تجعلهم ولا تا في المدن والبلاد ( فاستعملهم اختبارا ) اى بعد الاختبار والامتحان ( ولا تولهم ) الأعمال ( محاباة واثرة ) المحابات الاعطا مجانا ، والاثرة الاعطا ترجيحا لأحد على احد بدون رجحان .

( فانهم ) اى الولاة ( جماع ) اى مجمع ( من شعب الجور و الخيانة ) اذ الوالى معرض لكل ذلك فاذا لم يمتحن و انيط به العمل وكان غير نقى الباطن تناول انواع الظلم ، و الخيانة بالأمة ( و توخ ) اى تحر و اطلب (منهم ) اى من العلمال ( اهل التجربة ) الذين جربوا الأمور فعرفوها ( و الحيا ً ) فان الحيّى يستحى من الظلم و الخيانة و ما اشبه ( من اهل البيوتات الصالحة ) المعروفية بالصلاح و تقدم وجه كون الشخص من البيت و العشيرة .

( و اقل في المطامع اشرافا ) لأن حيائهم و تجربتهم يوجبان التنزه عن المطامع،

ذَلِكَ قُوَّةٌ لَهُمْ عَلَىٰ اسْتِصْلَاحِ أَنْفُسِهِمْ ، وَغِنَى لَهُمْ عَنْ تَنَاوُل مَا تَحْتَ أَيْدِيهِمْ ، وَجُحَّةٌ عَلَيْهِمْ إِنْ خَالَفُوا أَمْرَكَ أَوْ ثَلَمُوا أَمَانَتَكَ ثُمَّ تَفَقَّدْ أَيْدِيهِمْ ، وَجُحَّةٌ عَلَيْهِمْ إِنْ خَالَفُوا أَمْرَكَ أَوْ ثَلَمُوا أَمَانَتَكَ ثُمَّ تَفَقَّدُ أَعْمَالَهُمْ ، وَأَبْعَثِ ٱلْعُيُونَ مِنْ أَهْلِ الصِّدْقِ وَالوَفَاءِ عَلَيْهِمْ ، فَإِنَّ تَعَاهُدَكَ أَعْمَالَهُمْ ، وَأَبْعَثِ ٱلْعُيُونَ مِنْ أَهْلِ الصِّدْقِ وَالوَفَاءِ عَلَيْهِمْ ، فَإِنَّ تَعَاهُدَكَ

فِي السِّرِ لِأُمُورِهِمْ حَدْوَةٌ لَهُمْ عَلَىٰ ٱسْتِعْمَالِ ٱلْأَمَانَةِ ، وَالرِّفْقِ بِالرَّعِيَّةِ.

اذ الانسان الرفيع لا يطمع لما يعلم من ان الطمع يشين امره ( و ابلغ في عواقب الأمور نظرا ) لما عركتهم التجارب وعرفوا الأمثال و التقلبات ( ثم اسبغ) اى اوسع ( عليهم الأرزاق ) باعطائهم مقد ار حاجتهم في رفاه ·

( فان ذلك ) الاسباغ ( قوة لهم على استصلاح انفسهم ) و من صلح حاله لا يفكر الآ في عمله ، اما من اشتغل ذهنه باموره الداخلية فانه لا يتمكن من انجاز الأعمال الموكولة اليه كما ينبغى ( وغنى لهم عن تناول ما تحت ايديهم) فلايظلمون الناس باخذ اموالهم ، ولا بيت المال باكل ما فيه من حقوق المسلمين .

( وحجّة عليهم ان خالفوا امرك ) اذ يقال لهم لماذا خالفتم هل لاحتياجكم الى المال ؟ فقد اسبغت الدولة عليكم في العطا و اعطاكم الوالى بقدر ما يفرغ بالكم لتشتغلوا بتنفيذ الأوامر ( او ثلموا ) اى خانوا ( امانتك ) في عملهم او بيت المال الذي تحت ايديهم ( ثم تفقد اعمالهم ) و افحص عنها هل يقومون بالواجب عليهم ام لا ؟ .

( و ابعث ) اى ارسل ( العيون ) اى الجواسيس ( من اهل الصدق و الوفا عليهم ) اما كونه صادقا ، لئلا يكذب عليك ، و امّا كونه وفيّا ليفى بما امرته ( فان تعاهدك فى السّر ) و الخفيّة ( لأمورهم ) اى امور العمّال المرته ( حدوة ) اى سوق وحث ( لهم على استعمال الأمانة و الرفق بالرعية ) لأنهم يخافون ان تعزلهم اذا لم يستعملوا ذلك .

وَتَحَفَّظُ مِنَ ٱلْأَعْوَانِ ؛ فَإِنْ أَحَدُ مِنْهُمْ بَسَطَ يَدَهُ إِلَىٰ خِيَانَةٍ ٱجْتَمَعَتْ بِهَا عَلَيْهِ عَنْدَكَ أَخْبَارُ عُيُونِكَ ، ٱكْتَفَيْتَ بِذَلِكَ شَاهِدًا ، فَبَسَطْتَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْعُقُوبَةَ فِي بَدَنِهِ ، وَأَخَذْتَهُ بِمَا أَصَابَ مِنْ عَمَلِهِ ، ثُمَّ نَصَبْتَهُ بِمَقَامِ الْمُقَوْبَةَ فِي بَدَنِهِ ، وَأَخَذْتَهُ بِمَا أَصَابَ مِنْ عَمَلِهِ ، ثُمَّ نَصَبْتَهُ بِمَقَامِ الْمُذَلَّةِ ، وَوَسَمْتَهُ بِٱلْخِيانَةِ ، وقَلَّدْتَهُ عَارَ التَّهَمَةِ .

وتَفَقَدْ أَمْرَ ٱلْخَرَاجَ بِمَا يُصْلِحُ أَهْلَهُ ، فَإِنَّ فِي صَلَاحِهِ وصَلَاحِهِمْ صَلَاحِهِمْ صَلَاحًا لِمَنْ سِوَاهُمْ إِلَّا بِهِمْ ، لِأَنَّ النَّاسَ صَلَاحًا لِمَنْ سِوَاهُمْ إِلَّا بِهِمْ ، لِأَنَّ النَّاسَ كُلَّهُمْ عِيَالٌ عَلَىٰ ٱلْخَرَاجِ وَأَهْلِهِ . \*

( و تحفظ من الأعوان ) اى احفظ مثل هؤلاء الأعوان الذين هم عيونك على العمال ( فان احد منهم ) اى من العمال ( بسط يده الى خيانة ) بالنسبسة الى الدولة او الأمة ( اجتمعت بها ) اى بتلك الخيانة ( عليه ) اى على ذلك العامل الخائن ( عندك اخبار عيونك ) بان اجمع جميع عيونك على انه خان تلك الخيانة ( اكتفيت بذلك ) الاجتماع في اخبار العيون ( شاهدا ) على ذلك العامل ( فبسطت عليه العقوبة في بدنه ) بالحد و التعزير و التعز

( واخذته ) اى عاقبته ( بما اصاب من عمله ) المحرّم عليه ( ثم نصبته بمقام المذلّة ) بان اذ للته امام النّاس ( ووسعته بالخيانة ) اى علمته عند النّاس بانّه خائن ( وقلدته عار التهمة ) بانه متهم كانّه قلادة فى عنقه ، فانّ ذلك يوجب اعتبار سائر العمال وحذ رهم من ان يصابوا بما اصيب .

( و تقد امر الخراج ) اى افحص عنه ( بما يصلح اهله ) اى الذين يدفعون الخراج فاصلح امرهم حتى يتمكنوا من اعطائه اعطاءًا حسنا ( فان فى صلاحه ) اى الخراج ( وصلاحهم) اى الذين يدفعونه (صلاحا لمن سواهم) من الطبقات اذ اللهسم يتوقّفون على الأموال فاذ اتحسنت أموال الدولة ، تحسنت أمور النّاس ( ولاصلاح لمسن سواهم) أى سوى أهل الخراج (الآبهم) وذلك ( لأنّ النّاس كلهم عيال على الخسراج واهله ) اذ لا تنتظم امور الناس الا بقوة الدولة والدولة لا تقوى الا بالمال

وَلْيَكُنْ نَظَرُكَ فِي عِمَارَةِ ٱلْأَرْضِ أَبْلَغَ مِنْ نَظَرِكَ فِي ٱسْتِجْلَابِ ٱلْخَرَاجِ لِغَيْرِ عِمَارَةِ أَخْرَبَ لِأَنَّ ذَٰلِكَ لَا يُدْرَكُ إِلَّا بِٱلْعِمَارَةِ وَمَنْ طَلَبَ ٱلْخَرَاجَ بِغَيْرِ عِمَارَةٍ أَخْرَبَ الْمِنَادَ، وَلَمْ يَسْتَقِمْ أَمْرُهُ إِلَّا قَلِيلًا. فَإِنْ شَكَوْا ثِقَلًا أَوْ عِلَّةً ٱلْبِلَادَ، وَأَهْلَكَ ٱلْعِبَادَ، وَلَمْ يَسْتَقِمْ أَمْرُهُ إِلَّا قَلِيلًا. فَإِنْ شَكَوْا ثِقَلًا أَوْ عِلَّةً أَوْ إِحَالَةَ أَرْضَ ٱغْتَمَرَهَا غَرَقٌ، أَوْ أَجْحَفَ إِلَا تَلْبِكَ مَنْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

( وليكن نظرك ) يا مالك ( في عمارة الأرض ) بالزرع والضرع والبناء وما اشبه ( ابلغ من نظرك في استجلاب الخراج ) اى في جلبه وجمعه من النّاساس ( لأنّ ذلك ) الخراج ( لا يدرك الاّ بالعمارة ) اذ الأرباح تتوقف على العمران

( ومن طلب الخواج بغيرعمارة ) سابقة للأرض ( اخرب البلاد و اهلك العباد ) لأنه اجبر الناس على بيع امتعتهم واكثر في تضعيفهم مما يهلكون بسببه جوعا ومرضا ، ولا يقدرون على العمارة فلا تعمر البلاد بل تخرب ( ولم يستقم امره الا قليلا ) اذ النّاس يدفعونه حتّى يسقط عن الحكم وياتى من يقوم بشئونهم ( فان شكوا ) اى اهل الخراج ( ثقلا ) في كثرة الخراج ( اوعلة ) كالجراد (او انقطاع شرب ) هو الما الذي ياتى في النهر .

( او ) انقطاع ( بالة ) اى ما يبل الأرض من المطرفيما يسقى بالمطر ( او احالة ارض ) لما فيها من البذر و الزرع الى الفساد بسبب انه ( اغتمرها ) اى عمها ( غرق ) لها ( أو أجحف بها عطش ) بأن قلّ مائها فلم تأت باليرزع الكافى ( خففت عنهم ) فى الخراج ( بما ترجو أن يصلح أمرهم ) حسب نظرك فى قدر التّخفيف ،

( ولا يثقلن عليك شئ خففت به المؤنة عنهم ) بان تعد الذي لم تاخد عنهم من المال المقد رعليهم بعنوان الخراج ثقيلا على نفسك ، لأنه أوجب تنقيص

للامام الشيرازى الشيرازى المنام الشيرازى المنام الشيرازى المنام الشيرازى المنام الشيرازى المناع الم

اموال الدولة ( فانه ذخر ) لك عندهم ( يعود ون به عليك في عمارة بلادك) فان عمارة البلاد يعود الى الوالى خيرها ( و تزيين ولايتك ) بالزرع و العمارة ( مع استجلابك ) و جلبك ( حسن ثنائهم ) فانهم يمد حونك بتخفيفك الخراج عليهم ( و تبجحك ) اى سرورك ( باستفاضة العدل فيهم ) إى بان سببت افاضة العدل و تكثيره بالنسبة اليهم ( معتمدا فضل قوتهم ) اى انك تعتمد و تستند الى قوتهم المالية و ولائهم للدولة ( بما ذخرت عندهم من اجما مك ) اى اراحتك ( لهم ) بعد اخذك الزائد ( و الثقة منهم ) فانهم وثقوا بك و اذا وثقصت الرعية بالوالى عملت لأجله بكل اخلاص ( بما عود تهم من عدلك عليهم ) فان من راى العدل من واليه و اعتاده وثق به ( في رفقك بهم ) وعدم العنف في اخذ الخراج كاملا حين لم يجد وه .

( فربّما حدث من الأمور ) التى تحتاج فيها الى مالهم و رجالهم كالحرب الفجائية ، او ما اشبه ( ما اذا عولت ) و اعتمدت ( فيه ) اى فى ذلك الأمر ( عليهم من بعد ) اى بعد تخفيف الخراج عليهم ( احتملوه ) وقبلوه ( طيبة انفسهم به ) اى بكل طيب نفس اولأجل ان انفسهم طيبة تجاهك ، و لدا يتحملون الأمور التى تكلفهم بها .

ثم بين الامام عليه السلام وجه التخفيف عليهم اذا شكوا نقصا في الزرع بقولـــه

البلاغة فَإِنَّ ٱلْعُمْرَانَ مُحْتَمِلٌ مَا حَمَّلْتَهُ ، وَإِنَّما يُؤْتَى خَرَابُ ٱلْأَرْضِ مِنْ إِعْوَاذِ

أَهْلِهَا ، وَإِنَّمَا يُغُوِزُ أَهْلُهَا لِإِشْرَافِ أَنْفُسِ ٱلْوُلَاةِ عَلَىٰ ٱلْجَمْعَ وَسُوءَ

ظَنَّهِمْ بِٱلْبَقَاءِ ، وَقِلَّةِ ٱنْتِفَاعِهِمْ بِٱلْعِبَرِ .

ثُمَّ ٱنْظُرْ فِي حَالَ كُتَّابِكَ فَوَلِّ عَلَىٰ أُمُورِكَ خَيْرَهُمْ ، وٱخْصُصْ رَسَائِلَكَ النَّخِلُ فِي حَالَ كُتَّابِكَ وَأَسْرَارَكَ بِأَجْمَعِهِمْ لِوُجُوهِ صَالِح ِ ٱلْأَخْلَاقِ الَّتِي تُدْخِلُ فِيهَا مَكَائِدَكَ وأَسْرَارَكَ بِأَجْمَعِهِمْ لِوُجُوهِ صَالِح ِ ٱلْأَخْلَاقِ

( فان العمران محتمل ما حملته ) اى اذا كانت العمارة قائمة و الزرع ناميا ، فكلما حملت اهلها من الخراج سهل عليهم ، لأنهم يحصلون الأرباح فيدفعون بعضها الى الدولة ( و انما يؤتى خراب الأرض من أعواز اهلها ) فانهم اذا افتقروا لـم يتمكنوا من العمارة فتخرب الأرض ، وكيف يريد الوالى منهم الخراج حال اتهم محتاجون ؟ .

( وانعا يعوز اهلها ) اى يغتقر اهل الأرض الخراجية ( لاشراف أنفس الولاة على الجمع ) للمال ( وسو طنّه بالبقا ) لاحتمالهم انهم يعزلون عن قريب ، و لذا يدخرون المال حتى يكون لهم شئ يعيشون به اذا عزلوا ( وقلة انتفاعه بالعبر ) جمع عبرة ، وهى ما يوجب ايقاظ الانسان و اعتباره من الأمور التي تحدث ، ولو كان الوالى معتبرا يقظا لعلم ان الأمر بيد الله ، فلو عزل او بقى كان رزقه على الله ، و ان جمعه للمال يقرب عزله بالعكس من انصافه و اكتفائه فانه يوجب بقائه في عمله

(ثم انظر) یا مالك (فی حال كتابك) الذین یكتبون امور الدولة (فول علی امورك) فی شئون الكتابة (خیرهم) ای احسنهم (واخصص رسائلك التی تدخل فیها مكائدك) جمع مكیدة، وهی معالجة المشاكل الحربیة والدولیة و ما اشبه (واسرارك) المالیه وما اشبه (باجمعهم) متعلق باخصص (لوجهه صالح الأخلاق) ای افضل الكتاب صفات واخلاقا،

للامام الشيرازى المسلم الشيرازي بن المسلم الشيرازي الله المسلم المسلم الشيرازي المسلم المسلم

( ممن لا تبطره ) اى لا تطغيه ( الكرامة ) التى ترى منك ( فيجترئ بها ) اى بسبب تلك الكرامة ( عليك فى خلاف لك ) بان يجترى فيخالفك فى قول او فعل ( بحضرة ملاً ) اى بمحضر من الناس ، مما يوجب سقوط هيبتك ( ولا تقصر به الغفلة ) اى لا توجب غفلته عن اعمالك حتى يقصر فى امرك (عن ايراد مكاتبات عمالك عليك ) اى فى اطلاعك على ما كتب العمّال اليك .

( واصد ارجواباتها ) ای جوابات کتب العمّال ( علی الصواب ) متعلق باصد ار ( عنك ) فان الانسان غیر المهتم ، لا یهتم بما ورد و بما صدر بخلاف النبیه الذی لا یغوته شئ ( فیما یاخذ لك و یعطی منك ) هذا بیان لوجه الصواب فان الكاتب یلزم ان یعرف ماذا ینبغی ان یاخذ من العامل للوالی ، و ماذا ینبغی ان یعظی من طرف الوالی للعامل ، فی کتابة الرسالة ، فقد یكل الی العامل عملا ، لیس من صالح الوالی ، وقد یجبره الی القیام بامریظنه اخذ امن العامل للوالی ، و الحال ان فیه الضرر و هكذا ( و ) ان یكون الكاتب خبیرا بطرق المعاملات ف ( لا یضعف عقد ا اعتقده لك ) بان یعقد لك عقد ا یكون قلیل الفائدة للوالی و ضعیف الشروط و البنود ،

 البلاغة فَإِنَّ الْجَاهِلَ بِقَدْرِ نَفْسِهِ يَكُونُ بَقَدْرِ غَيْرِهِ أَجْهَلَ . ثُمَّ لَا يَكُنِ اَخْتِيَارُكَ الْجَالَ الْجَالَ الْجَالَ مِنْكَ ، فَاعْرِ الطَّنِّ مِنْكَ ، فَاعْرِ الطَّنِ مِنْكَ ، فَاعْرِ الطَّلَّ مِنْكَ ، فَاعْرِ الطَّلَّ مِنْكَ ، فَاعْرِ الطَّلَّ مِنْكَ ، فَاعْرَ فِهِمْ وَحُسْنِ خِدْمَتِهِمْ ، وَلَيْسَ وَرَا اللَّهَ مِنَ النَّصِيحَةِ وَالأَمَانَةِ شَيْءٌ . وَلَكِنِ اَخْتَبِرْهُمْ بِمَا وَلُوا لِلصَّالِحِينَ قَبْلَكَ ، فَاعْمِدْ لِأَحْسَنِهِمْ كَانَ فِي الْعَامَّةِ أَثْرًا ، وَأَعْرَفِهِمْ لِلصَّالِحِينَ قَبْلَكَ ، فَاعْمِدْ لِأَحْسَنِهِمْ كَانَ فِي الْعَامَّةِ أَثْرًا ، وَأَعْرَفِهِمْ لِللَّمَانَةِ وَجُها

بعقد ار نفسه ، فلا يرفع بها فوق مستواها فيتدخل في امور ليس من شانه ، و لا ينزل بها اقل من رتبتها فيحتشم من امور يلزمه التدخّل فيها .

( فان الجاهل بقدر نفسه يكون بقدرغيره اجهل ) و من يجهل مقادي ر الناس لا يتمكن ان يكتب اليهم على وجه الصواب و الحكمة ( ثم لا يكن اختيارك اياهم ) اى للكتاب ( على فراستك ) اى قوّة ظنّك و حسن نظرك ( و استنامتك ) اى ثقتك و سكونك بالأشخاص ، بان يكون الاختيار تابعا لميلك الخاص بدون المشاورة و اخذ الآرا و الاختبار ( و حسن الظن منك ) بهذا او ذاك .

( فان الرجال ) الذين يريد ون الحظوة عند الدولة ( يتعرفون لفراسات الولاة ) اى يتوسلون لأن يوقعوا انفسهم عند حسن ظن الولات ، حتى يناط بهم امر ، ويقضى لهم حاجة ، ولذا يلزم على الوالى ان لا يعتمد على فراسته ( بتصنّعهم ) اى بصنعهم الحسن ( وحسن خدمتهم ) للولاة فى ابتدا الأمر ( و ) الحال انه ( ليس ورا ذلك ) التصنع وحسن الخدمة ( مسنن النصيحة و الأمانة شئ ) فقد وقع الوالى فى احبولتهم اذا عمل بحسن فراسته .

( ولكن اختبرهم بما ولوا للصالحين قبلك ) فمن احسن في عمله سابقــــا يستخدم ، ومن لم يعمل يترك ( فاعمد ) اى اعتمد للاستخدام ( لأحسنهم \_ كان\_في العامة اثرا )بان رضيت عنه عامة الناس ( و اعرفهم بالأمانة وجها ) بان

فَإِنَّ ذَٰلِكَ دَلِيلٌ عَلَىٰ نَصِيحَتِكَ لِلهِ وَلِمَنْ وُلِّيتَ أَمْرَهُ وَاجْعَلْ لِرَأْسِ كُلِّ أَمْرٍ مِنْ أُمُورِكَ رَأْساً مِنْهُمْ ، لَا يَقْهَرُهُ كَبِيرُهَا ، وَلَا يَتَشَتَّتُ عَلَيْهِ كَثِيرُهَا وَلَا يَتَشَتَّتُ عَلَيْهِ كَثِيرُهَا وَمَهْمَا كَانَ فِي كُتَّابِكَ مِنْ عَيْبٍ فَتُغَابَيْتَ عَنْه أَلْزَمْتَهُ .

ثُمَّ ٱسْتَوْصِ بِالتَّجَّارِ وَذَوِي الصِّنَاعَاتِ ، وَأَوْصِ بِهِمْ خَيْرًا: ٱلْمُقِيم مِنْهُمْ وٱلْمُضْطَرِبِ بِمَالِهِ وَٱلْمُتَرَفِّقِ بِبَكَنِهِ فَإِنَّهُمْ مَوَادُّ ٱلْمَنَافِعِ وَأَسْبَابُ ٱلْمَرَافِقِ

عرف الناس وجهه بالأمانة في الأمور ( فانّ ذلك ) الاختبار للكاتب ( دليل على نصيحتك ) يا مالك ( لله و لمن وليت امره ) يعنى الامام نفسه الكريمة ·

( و اجعل لراس ) اى لرئاسة ( كل امر من امورك راسا منهم ) اى رئيسا من الكتاب ، فللخراج كاتب ، و للجند كاتب ، و للعمال كاتب ، و هكذا بحيث يكون ذلك الكاتب ( لا يقهره كبيرها ) اى لا يسبب غضبه كبير الأمور الملقات على عاتقه ( و لا يتشتت عليه كثيرها ) اى يكون قاد را على ضبط الكثير من الكتابات و الأعمال ، فلا يتغرق عليه بحيث لا يعلم بعضها و يفوته ( و مهما كان في كتابك من عيب فتغابيت ) اى تغافلت ( عنه الزمته ) اى الزمك الناس بذلك العيب، و الصق العيب اليك فان النّاس يقولون انّه من عيب الوالى ، و الاّ اصلح الكاتب

(ثم استوص بالتجار) اى اوصهم بحسن العمل (وذوى الصناعات) من الكسبة (واوص) الناس (بهم) اى بالتجاروذوى الصناعات (خيرا) بان يحسن العمّال والكتاب وسائر موظّفيك اليهم، ولا يؤذوهم من غير فرق بين اقسامهم (المقيم منهم) فى البلد (والمضطرب بماله) الذى يتردّد بين البلدان للاتجار (والمترفق ببدنه) اى صاحب الصنعة الذى يزاول الصنعية كالنجار والحداد .

( فانهم ) اى التجاروذوى الصناعات ( مواد المنافع ) اذ المنافع تاتمى منهم ( واسباب المرافق ) اى الحاجات ، فانهم يطلبون الحاجات للناس ، و

البلاغة وَجُلَّابُهَا مِنَ ٱلْمَباعِدِ وَٱلْمَطَارِح، فِي بَرِّكَ وَبَحْرِكَ، وَسَهْلِكَ وَجَبَلِكَ، وَحَيْثُ وَجُلَّابُهَا مِنَ ٱلْمَباعِدِ وَٱلْمَطَارِح، فِي بَرِّكَ وَبَحْرِكَ ، وَسَهْلِكَ وَجَبَلِكَ، وَحَيْثُ لَا يَخْافُ لَا يَخْتُووُونَ عَلَيْهَا ، فَإِنَّهُمْ سِلْمٌ لاَ تُخَافُ بَا يَنْقَتُهُ ، وَصُلْحٌ لاَ تُخْشَى غَائِلَتُهُ ، وَتَفَقَّدُ أَمُورَهُمْ بِحَضْرَتِكَ وَفِي بَائِقَتُهُ ، وَصُلْحٌ لاَ تُخْشَى غَائِلَتُهُ ، وَتَفَقَّدُ أَمُورَهُمْ بِحَضْرَتِكَ وَفِي بَائِقَتُهُ ، وَصُلْحٌ لاَ تُخْشَى غَائِلَتُهُ ، وَتَفَقَّدُ أَمُورَهُمْ بِحَضْرَتِكَ وَفِي حَوَاشِي مِلْدِكَ . وَٱعْلَمْ - مَعَ ذَلِكَ - أَنَّ فِي كَثِيرٍ مِنْهُمْ ضِيقًا فَاحِشًا ، وَشُحَلَّمُ فِي الْبِيَاعَاتِ ، وَاحْتَكَارًا لِلْمَنَافِعِ ، وَتَحَكُّما فِي ٱلْبِيَاعَاتِ ، فَاحِشًا ، وَشُحَلًا أَلِيلَامَنَافِعٍ ، وَتَحَكُّما فِي ٱلْبِيَاعَاتِ ،

يصنعون الصّنائع المحتاج اليها ( وجلابها ) أى الّذين يجلبونها (من المباعد ) أى الأماكن البعيدة ( و المطاح ) أى أماكن السّقوط و الطّرح ، كالجبال و سائر المحلّات التى يطرح فيها تلك الحاجيات ( فى برك و بحرك و سهلك وجبلك ) السهل مقابل الجبل .

( و ) يجلبونها من ( حيث لا يلتئم الناس لمواضعها ) اى لايتمكن الناس ان يبقوا فى تلك الأماكن لصعوبة البقا عناك ، كالجزر و ما اليها ( ولا يجترئون عليها ) لأنها موضع الخوف او ما اشبه ، ثم علل عليه السلام قوله : (( استوص و اوص )) بعلّة اخرى بقوله : ( فانّهم ) اى التّجّار و الصّنّاع (سلم ) اى مسالمون ( لا تخاف بائقته ) اى داهيته و اضراره ، اذ التّجّار لا يحاربون الدوله و لا يثورون عليها .

( وصلح ) ای مصالحون ( لا تخشی غائلته ) ای ضرره وعصیانه ( و تغقّد امورهم ) ای ابحث عن احوال التجار ( بحضرتك ) ای الذین هم فی بلدك ( و فی حواشی بلادك ) ای من كان منهم فی اطراف البلاد ( و اعلم ) یا مالك (مع ذلك ) الذی ذكرت من مدح التجار ( انّ فی كثیر منهم ضیقا ) فی الخلق و المعاملة ( فاحشا ) ای كثیرا ( و شحّا ) ای بخلا ( قبیحا ) موجبا لقبح صاحبه لكثرة البخل ( و احتكارا للمنافع ) أی حبسا لها عن النّاس رجا الزّیادة فـــی السّعر و الغلا ( و تحكما ) أی حكما بالجور ( فی البیاعات ) أی المبایعات اذ

للامام الشيرازى وَخُلِكَ بَابُ مَضَرَّةٍ لِلْعَامَّةِ ، وَعَيْبٌ عَلَىٰ الْوُلَاةِ. فَامْنَعْ مِنَ الْاَحْتِكَارِ ، فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ حَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَسَلَّمَ – مَنَعَ مِنْهُ . وَلْيَكُنِ الْبَيْعُ بَيْعا رَسُولَ اللهِ – صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَسَلَّمَ – مَنَعَ مِنْهُ . وَلْيَكُنِ الْبَيْعُ بَيْعا سَمْحا : بِمَوَازِينِ عَدْل ، وأَسْعَارٍ لَا تُجْحِفُ بِالْفَرِيقَيْنِ مِنَ الْبَائِعِ سَمْحا : بِمَوَازِينِ عَدْل ، وأَسْعَارٍ لَا تُجْحِفُ بِالْفَرِيقَيْنِ مِنَ الْبَائِعِ وَالْمُبْتَاعِ فَمَنْ قَارَفَ حُكْرًةً بَعْدَ نَهْيِكَ إِيَّاهُ فَنَكِّلْ بِهِ، وَعَاقِبْهُ فِي غَيْرٍ إِسْرَافِ وَالْمُبْتَاعِ فَمَنْ قَارَفَ حُكْرًةً بَعْدَ نَهْيِكَ إِيَّاهُ فَنَكِّلْ بِهِ، وَعَاقِبْهُ فِي غَيْرٍ إِسْرَافِ ثُمُّ اللهَ اللهَ قِي الطَّبَقَةِ السَّفْلَىٰ مِنَ الَّذِينَ لَا حِيلَةَ لَهُمْ ، مِنَ الْمَسَاكِينِ وَالْمُحْتَاجِينَ وَأَهْلِ الْبُوْسَىٰ

يجعلون عليها اثمانا غالية

( وذلك ) الذى يفعله بعض التجار ( باب مضرة للعامة ) اى عامة الناس لما يلحقهم من الأذى من جهة هذه الأعمال ( وعيب على الولاة ) لدلالة ذلك على ضعفهم ( فامنع من الاحتكار ) بان تامر التجار بعدم حفظ ما يحتاج اليه النّاس ( فانّ رسول الله صلّى الله عليه وآله وسلّم منع منه ) و هدّد من عمل به ( وليكن البيع بيعا سمحا ) ليسامح و يسهل فيه ( بموازين عدل ) لا نقص فيها كما قد يكون ذلك عند بعض الكسبة ٠

( واسعار ) جمع سعر ، بمعنی : الثمن ( لا تجحف ) ای : لا تضر ( بالفریقین من البائع و المبتاع ) ای اشتری یقال ابتاع المتاع اذا اشتراه (فمن قارف ) ای ارتکب ( حکرة ) ای احتکارا ( بعد نهیك ایّاه ) عن الاحتكارا ( فنكل به ) ای اوقع به النكال و العذاب ( وعاقبه فی غیر اسراف ) بان لا تكثر من العقوبة ، و انما بمقدار الاستحقاق ،

( ثمّ ) اذكر ( الله الله ) يا مالك ( في الطبقة السفلي من الذين لاحيلة لهم ) اى لا علاج لهم في ادارة امورهم ( من المساكين ) جمع مسكين ، و هو الذي اسكنه الفقر من الحركة ، فلا يتحرك كما يتحرك الأغنياء .

( والمحتاجين ) جمع محتاج ، اى صاحب الحاجة ( و اهل البؤسي) بمعنى

شدّة الفقر من البؤس ( والزمنى ) جمع زمين ، و هو المصاحب بالزمانة ، اى العاهة و المرض المانعان عن الاكتساب ( فانّ فى هذه الطبقة قانعا ) بمعنى : السائل من قنع بمعنى سئل ( ومعترا ) اى متعرضا للعطا ً بلا سؤال ( واحفظ لله ما استحفظك ) اى طلب سبحانه منك الحفظ ( من حقّه ) تعالى ( فيهم ) اى فى اهل المسكنة و الحفظ بادارة شئونهم و تفقّد احوالهم و القيام بحوائحهم .

( و اجعل لهم قسما من بيت مالك ) الذى يجمع من الخراج و الزكات و الجزية و ما اشبه ( و قسما من غلات صوافى الاسلام ) غلات جمع غلة ، و هى : الثمرة كالحنطة و الشعير و صوافى الاسلام جمع صافيه ، و هى ارض الغنيمة التى اغتنمها المسلمون باسم الاسلام ، و معنى فى كل بلد ، توصية العمال باعطائهم فى سائر البلاد .

( فان للاقصى ) اى الأبعد ( منهم ) اى من الفقرا والمساكين الذين فى سائر البلاد ( مثل الذى للادنى ) اى للأقرب اليك الذى فى بلدك ، فتعطى لأهل بلدك من بيت المال ، ولأهل سائر البلاد من الصوافي حيث لا بيت مال هناك ( وكل قد استرعيت حقّه ) اى طلب سبحانه منك ان ترعى حقّهم قريبا كان ام بعيدا ( فلا يشغلنك عنهم بطر ) اى طغيان الملك والنعمة ، كما هى عادة الرؤسا ويشغلون بامرهم عن تغقد سواهم ( فانك لا تعذر ) اى لايقبل الله ولا الناس عذرك ( بتضييعك التافه ) اى بعدم اعتنائك بالشئ القليل من

للامام الشيرازى المُهم . فَلَا تَشْخِص هُمَكَ عَنْهُم ، وَلَا تُصَعِّر خَدَّكَ عَنْهُم وَتَحْمَدُ الْكَثِيرَ الْمُهم . فَلَا تَشْخِص هُمَكَ عَنْهُم ، وَلَا تُصَعِّر خَدَّكَ عَنْهُم وَتَفَقَد أُمُورَ مَنْ لَا يَصِلُكَ إِلَيْكَ مِنْهُم مِّمَنْ تَقْتَحِمُهُ الْعُيُونُ، وَتَحْقِرُهُ الرِّجَالُ فَفَرِّ غُ لِأُولَئِكَ ثِقَتَكَ مِنْ أَهْلِ الْخَشْيةِ وَالتَّواضُع، فَلْيَرْفَع إِلَيْكَ أُمُورَهُم ، ثُمَّ فَفَرِّ غُ لِأُولِئِكَ ثِقَتَكَ مِنْ أَهْلِ الْخَشْيةِ وَالتَّواضُع، فَلْيَرْفَع إِلَيْكَ أُمُورَهُم ، ثُمَّ اعْمَلْ فِيهِم بِالْإِعْنَارِ إِلَىٰ الله يَوْمَ تَلْقَاهُ ، فَإِنَّ هُولًا عِنْ بَيْنِ الرَّعِيَّةِ أَحْوَجُ إِلَىٰ الله فِي تَأْدِيةِ حَقِّهِ إِلَيْهِ . إِلَىٰ الله فِي تَأْدِيةِ حَقِّهِ إِلَيْهِ . إِلَىٰ الله فِي تَأْدِيةِ حَقِّهِ إِلَيْهِ .

الأمور ( لأحكامك الكثير المهم ) فانّ الانسان مسئول عن التافة كما هو مسئول عن الكثير ، فاللازم مراعات الأمرين ، لا ترك التافه و الاعتناء بالكثير ·

( فلا تشخص ) اى لا تصرف ( همّك ) اى اهتمامك ( عنهم ) اى : عن ملاحظة شئون الفقرا و المساكين ( ولا تصعر ) اى لا تمل ( خدّك عنهم ) كما يفعل المتكبّرون ( و تفقد ) اى ابحث عن ( امور من لا يصلك اليك منهم ) اى من الفقرا و ممن تقتحمه العيون ) اى تنظر اليه باحتقار ( و تحقره الرّجال) لعدم اهمية له و رثاثة اثوابه ( ففرغ لأولئك ) الفقرا و ثقتك ) اى الموثقين من الله اصحابك ، ليفحصوا عن شئونهم و خصوصياتهم ( من اهل الخشية ) من الله سبحانه حتى يخافوه في امر الفقرا فلا يهملوهم .

( والتواضع ) حتى لا يتكبروا عن مباشرتهم و الفحص عنهم فى الخرائسب و الخانات و ما اشبه ، فاذا تفحصوا عنهم و وجد وهم ( فليرفع ) اولئك الثقا ( البك امورهم ) اى امور الفقرا ( ثم اعمل فيهم بالأعد ار الى الله ) اى بما يقدم لك عدرا عند و سبحانه ( يوم تلقاه ) بعد الموت ، حتى لا يقول لك : لماذا ضيعت الفقرا ( فان هؤلا ) الفقرا ( بين الرعية احوج الى الانصاف من غيرهم ) لمسكنتهم و انقطاعهم .

( وكل ) اى كل واحد من هؤلا الفقرا ، او من كل طبقة ( فاعذر الى الله) اى ائت بما يعذرك عند الله ( في تاديه حقّه اليه ) اى باعطائك له حقّه الذي

وَتَعَهَّدْ أَهْلَ ٱلْيُتُم وَذُوِي الرِّقَّةِ فِي السِّنِّ مَّنْ لَا حِيلَةَ لَهُ ، وَلَا يَنْصِبُ لِلْمَسْأَلَةِ نَفْسَهُ ، وَذَٰلِكَ عَلَىٰ ٱلْوُلَاةِ ثَقِيلٌ ، وَٱلْحَقُّ كُلُّهُ ثَقِيلٌ وَقَدْ يُخَفِّفُهُ ٱللهُ عَلَىٰ أَقْوَام طَلَبُوا ٱلْعَاقِبَةَ فَصَبَّرُوا أَنْفُسَهُمْ ، وَوَثِقُوا بِصِدْقِ مَوْعُودِ ٱللهِ لَهُمْ . وَاجْعَلْ لِنَوي مَوْعُودِ ٱللهِ لَهُمْ . وَاجْعَلْ لِنَوي ٱلْحَاجَاتِ مِنْكَ قِسْماً تُفَرِّعُ لَهُمْ فِيهِ شَخْصَكَ وَتَجْلِسُ وَاجْعَلْ لِذَوِي ٱلْحَاجَاتِ مِنْكَ قِسْماً تُفَرِّعُ لَهُمْ فِيهِ شَخْصَكَ وَتَجْلِسُ لَهُمْ مَجْلِساً عَامًا فَتَتَواضَعُ فِيهِ لِللهِ الَّذِي خَلَقَكَ وَتُقْعِدَ عَنْهُمْ جُنْدُكَ وأَعُوانَكَ وَتُقْعِدَ عَنْهُمْ جُنْدُكَ وأَعُوانَكَ

اوجبه سبحانه عليك ( و تعهد ) بالبحث و القيام بالحوائج ( اهل اليتم ) اى الأيتام ( و ذوى الرقة في السن ) اى المتقدمون في العمر الذي رق عظمهم وحالهم ( ممّن لا حيلة له ) اى لا علاج له في انجاز اموره .

( ولا ينصب للمسئلة نفسه ) اى لا يقوم بنفسه للسؤال ( و ذلك ) العمل بان ينصب نفسه للفخص عن الطبقة السغلى ( على البولاة ثقيل ) لكثرة اشغالهم وعدم رجا ً فائدة من ورا ً هؤلا ً الفقرا و والحق كله ثقيل ) اذ الانسان يريدان لا يكون مقيدا ، بل يعمل كيف يشا ً يكذب و يخون و يتبع الشهوات المحرمة وهكذا و قد يخفّفه الله ) اى يجعل الحق على انفسهم خفيفا غير ثقيل (على اتوام طلبوا العاقبة ) المحمودة في الآخرة ( فصبروا انفسهم ) عن اقتراف الآثام ( و

وثقوا بصدق موعود الله لهم ) اى ما وعده سبحانه من الجنان و الثواب (واجعل) يا مالك ( لذوى الحاجات ) الذين يحتاجون اليك لحل قصة ، او طلب شئ او رفع ظلامه او ما اشبه ( منك ) اى من نفسك ( قسما ) بان تجعل بعض وقاتك لهم ( تفرغ لهم فيه ) اى فى ذلك القسم ( شخصك ) بالذات .

( و تجلس لهم مجلسا عاما ) يحضره عموم الناس المحتاجين ( فتتواضع فيه ) اى فى ذلك المجلس ( لله الذى خلقك ) حتى يتمكن كل ذى حاجة ان يبدى حاجته اذ الناس لا يتمكنون ان يتكلموا مع المتكبرين .

<sup>(</sup> و تقعد عنهم جندك و اعوانك ) بان تامرهم ان لا يتعرضوا لهم بالمنع او

للامام الشيرازي وَشُرَطِكَ ، حَتَّى يُكَلِّمَكَ مُتَكَلِّمُهُمْ غَيْرَ مُتَتَعْتِعٍ ، فَإِنِّي مِنْ أَحْرَاسِكَ وَشُرَطِكَ ، حَتَّى يُكلِّمكَ مُتَكلِّمُهُمْ غَيْرَ مُتَعْتِعٍ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رسُولَ اللهِ – صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ – يَقُولُ فِي غَيْرٍ مَوْطِنٍ : «لَنْ تُقَدَّسَ أُمَّةً لَا يُوْخَذُ لِلضَّعِيفِ فِيهَا حَقَّهُ مِنَ الْقَوِيِّ غَيْرَ مُتَعْتِعٍ » . ثُمَّ احْتَمِلِ الْخُرْقَ مِنْهُمْ وَالْعِيَّ ، وَنَعِّ عَنْهُمُ الضِّيقَ مَتَعْتِعٍ » . ثُمَّ احْتَمِلِ الْخُرْقَ مِنْهُمْ وَالْعِيَّ ، وَنَعِّ عَنْهُمُ الضِّيقَ وَالْأَنَفَ يَبْسُطِ اللهُ عَلَيْكَ بِذَلِكَ أَكْنَافَ رَحْمَتِهِ ، ويُوجِبُ لَكَ ثَوابَ وَالْأَنَفَ يَبْسُطِ اللهُ عَلَيْكَ بِذَلِكَ أَكْنَافَ رَحْمَتِهِ ، ويُوجِبُ لَكَ ثَوابَ

طَاعَتِهِ . أَعْطَيْتَ مَا أَعْطَيْتَ هَنِيثًا

الأذى ( من احراسك ) جمع حرس بمعنى الحافظ ( وشرطك ) جمع شرطة على وزن غرفة ، و هم طائفة من اعوان الدولة بخلاف الحارس الذى هو خاص برئيس الدولة او ما اشبه ( حتى يكلمك متكلمهم ) اى من يريد الكلام من ذوى الحاجات فى حالكونه ( غير متتعتع ) التعتعة فى الكلام التردد فيه من عجز و المواد غير خائف ، فان الخائف لا يتمكن من الافصاح عمّا لديه .

( فاتى سمعت رسول الله صلّى الله عليه و آله يقول : \_ فى غير موطن \_ ) واحد ، بل فى مواطن و مواضع عديدة ( (( لن تقدس )) ) اى لن تطهر ، من الرد ائل ( (( امة لا يؤخذ للضعيف فيها حقّه من القوى غير متتعتع )) ) اى فى حال كون الأخذ بغير تعتعة بل بكل جرئة ( ثم احتمل ) اى تحمل يا مال\_\_\_ك ( الخرق ) اى العنف فى الكلام ( منهم ) اى من ذوى الحاجات حين يطلبون حاجتهم ( والعى ) اى العجز عن الافصاح بحاجتهم ، والمواد عدم الضجر حذك .

( و نح عنهم الضيق ) اى لا تضيق خلقك ( و الانف ) اى الاستنكاف ، فلا تانف للتكلم معهم ( يبسط الله عليك بذلك ) اى بسبب ذلك الاتحمل بكل لين و رفق ( اكناف رحمتك ) اى اطرافها ( و يوجب لك ثواب طاعته ) حيث اطعته فيما امرك من مراعات الرعية ( و اعطيت ما اعطيت هنيئا ) لا بان تمن او تعنيف

وَٱمْنَعْ فِي إِجْمَالٍ وَإِعْذَارِ

في الاعطاء حتى تكون العطية ثقيلة على الأخذ غير هنئ لديه

<sup>(</sup> و امنع ) اذا اردت منع احد عن العطية ( في اجمال ) اى في منسع جميل ( و اعذار ) اى بتقديم عذر عن منعك لا منعا قاسيا ( ثمّ ) هناك ( امور من امورك ) المربوطة بك ( لابد لك ) يا مالك ( من مباشرتها ) اى معالجتها بنفسك .

<sup>(</sup> منها اجابة عمالك بما يعيا ) ويعجز ( عنه كتابك ) فقد لا يعرف الكاتب كيف يجيب سؤال العامل فلابد لك ان تجيب بنفسك ذلك السؤال ، والآفقد ضيّعت الأمر ان وكلت كل الأمور الى الكتاب ( ومنها اصدار حاجات الناس ) اى اعطائهم حاجاتهم ( يوم ورود ها عليك ) بان تعجّل فى الاعطاء (بما تحرج به صدور اعوانك ) اى تضيق صد ورهم عن القضاء السريع ، و انما يريدون المماطلة اما اظهارا للكبوياء ، او تعاجزا عن التعجيل ، او ما اشبه ذلك .

<sup>(</sup> و امض لكل يوم عمله ) اى نفذ فى كل يوم عمله المربوط به و لا تؤخر العمل ( فان لكل يوم ما فيه ) من الأعمال ( و اجعل لنفسك ) فى العبادة والضراعة ( فيما بينك و بين الله افضل تلك المواقيت ) التى تقسمها على اعمالك ( واجزل) اى احسن و اعظم ( تلك الأقسام ) الموزعة على الاشغال .

<sup>(</sup> وانكانت ) الأوقات ( كلُّها لِلَّه ) سبحانه يعطى عليها الأجر(اداصلحت

للامام الشيرازى .....

فيهَا النِّيَّةُ ، وَسَلِّمَتْ مِنْهَا الرَّعِيَّةُ .

وَلْيَكُنْ فِي خَاصَّةِ مَا تُخْلِصُ بِهِ لِللهُ دِينَكَ : إِقَامَةُ فَرَائِضِهِ الَّتِي هِي لَهُ خَاصَّةً فَأَعْطِ ٱللهَ مِنْ بَدَنِكَ فِي لَيْلِكَ وَنَهَارِكَ ، وَوَفِّ مَا تَقَرَّبْتَ بِهِ إِلَىٰ ٱللهِ مِنْ ذَلِكَ كَامِلًا غَيْرَ مَثْلُوم وَلَا مَنْقُوصٍ ، بَالِغاً مِنْ بَدَنِكَ مَا بَلَغَ وإِذَا قُمْتَ فِي صلاتِكَ كَامِلًا غَيْرَ مَثْلُوم وَلَا مَنْقُوصٍ ، بَالِغاً مِنْ بَدَنِكَ مَا بَلَغَ وإِذَا قُمْتَ فِي صلاتِكَ لِلنَّاسِ فَلَا تَكُونَنَ مُنفِّرًا وَلَا مُضَيِّعاً فَإِنَّ فِي النَّاسِ مَنْ بِهِ ٱلْعِلَّةُ ولَهُ ٱلْحَاجَةُ وقَدْ سأَلْتُ رَسُولَ ٱللهِ \_ صلَّىٰ ٱللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ \_ حِينَ وَجَهَنِي إِلَىٰ وَقَدْ سأَلْتُ رَسُولَ ٱللهِ \_ صلَّىٰ ٱللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ \_ حِينَ وَجَهَنِي إِلَىٰ إِلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ \_ حِينَ وَجَهَنِي إِلَىٰ إِلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ \_ حِينَ وَجَهَنِي إِلَىٰ إِلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ \_ حِينَ وَجَهَنِي إِلَىٰ إِلَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ \_ حِينَ وَجَهَنِي إِلَىٰ إِلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ \_ حِينَ وَجَهَنِي إِلَىٰ إِلَيْهِ الْعَلْمُ وَلَهُ اللهُ إِلَّالَهُ وَاللّهِ وَسَلَّمَ \_ حِينَ وَجَهَنِي إِلَىٰ إِلَاهُ اللهِ وَسَلَّمَ \_ حِينَ وَجَهَنِي إِلَىٰ اللهُ إِلَاهُ مِينَا إِلَهُ اللهُ إِلَّهُ اللهُ إِلَاهُ إِلَى إِلَيْهِ وَاللّهِ وَسَلَّمَ اللهُ إِلَى اللّهَ الْعَلَامُ وَسَلَّمَ اللهُ إِلَيْهُ الْعَلْمُ اللهِ الْعَلَامُ وَلَهُ الْعَلَامُ وَاللّهِ وَسَلَّمَ اللهُ إِلَاهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ النَّاسِ فَلَا اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ اللهِ الللّهِ الْعِينَ وَاللّهِ وَاللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ الللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهِ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

فيها النية ) بان قام الانسان بكل عمل يعمله ، حتى الأكل و الوقاع قربة اليه ( و سلمت منها الرعية ) بان عمل الوالى لأجل سلامة المسلمين ( و ليكن في خاصة ما تخلص به لله دينك ) اى في اخص الحالات التي تتدين فيها لله (اقامة فرائضه) هذا اسم (( ليكن )) . ( التي هي له خاصة ) وليست مربوطة بشئون الرعيسة ( فاعط الله من بدنك ) اى بعض بدنك ( في ليلك و نهارك ) باقامة الصلاة و ما اشه .

<sup>(</sup> ووف ما تقربت به الى الله من ذلك ) الذى تاتى له ( كاملا غير مثلوم ) اى غير مخدوش بشئ من الموانع ( ولا منقوص ) بمثل الريا و العجب ، فمثلا ياتى الانسان بالصلاة كاملة بآد ابها و شرائطها خالية عن الريا و الموانع ( بالغا من بدنك ما بلغ ) اى و ان بلغ تعب بدنك فى سبيل الاتيان بالفرائض مبلغاً عظيما فان اللازم ان يهتم الانسان بادا ما عليه ، و لا يعتنى بتعبه و نصبه .

<sup>(</sup> و اذا قمت في صلاتك للناس ) بان صلّيت معهم في جماعة ( فلا تكونن منفرا ) اى موجبا لنفرة الناس و فرارهم بتطويلك للصلاة ( ولا مضيعا ) للصلاة بالنقص في الأركان و الشرائط ( فان في النّاس من به العلة ) اى المرض الذي لا يتمكن من الطول ( وله الحاجة ) التي تفوت اذا طوّل صلاته ٠

<sup>(</sup> وقد سألت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم \_ حين وجبنى ال\_\_

وَأَمَّا بَعْدُ، فَلَا تُطَوِّلَنَّ ٱحْتِجَابِكَ عَنْ رَعِيَّتِكَ، فَإِنَّ ٱحْتِجَابَ ٱلْوُلَاةِ. عَنِ الرَّعِيَّةِ شُعْبَةٌ مِنَ الضِّيقِ ، وَقِلَّةُ عِلْم بِٱلْأُمُورِ ؛ وَالإحْتِجَابُ مِنْهُمْ يَقْطَعُ عَنْهُمْ عِلْمَ مَا ٱحْتَجَبُوا دُونَهُ فَيَضَّغُرُ عِنْدَهُمُ ٱلْكَبِيرُ ، وَيَعْظُمُ الصَّغِيرُ ، وَيَقْبُحُ ٱلْحَسَنُ ، وَيَحْسُنُ ٱلْقَبِيحُ ، وَيُشَابُ ٱلْحَقُّ بِٱلْبَاطِلِ .

اليمن \_ ) فقد ارسل الرسول صلى الله عليه وآله وسلم الامام الى اليمن فــى مهمة ، كما هو مذكور في التواريخ ، وكان ذلك عام حجة الوداع ( (( : كيف اصلى بهم ؟ ))) طويلا ام قصيرا ( فقال ) صلى الله عليه وآله : ( (( صلّى بهم كصلاة اضعفهم ))) فلا تطوّل ( (( وكن بالمؤمنين رحيما ))) تعطف عليهم وترحمهم ( امّا بعد ) ما تقدم يامالك ( فلا تطولن احتجابك عن رعيتك ) بان لا تظهر لهم مدة طويلة ( فان احتجاب الولاة عن الرعية ) وعدم ظهورهم امال الناس في المناسبات \_ كما يفعله المتكبرون بزعم الابقاء على هيبتهم \_ .

( شعبة من الضيق ) اى ضيق صدر الوالى من حوائج الناس ( وقلة علم الأمور ) لأنه لوعلم الأموركما ينبغى قضى البعض الممكن ، واعتذر اعتذارا مقنعا عمّا لا يمكن ( و الاحتجاب منهم ) اى من الرعية ( يقطع عنهم ) اى عن الولاة ( علم ما احتجبوا دونه ) أى جعلوا لأنفسهم حجابا دون ذلك الأمر،حين لم يعرفوا الأمر المحجوب عنه ،

( فيصغر عندهم الكبير ) اذ انهم لا يعرفون الأمور الآ بواسطة ، و الواسطة قد يجعل الأمر الكبير صغيرا تزلفا ، فلا يهتم له الوالى و ذلك يفسد عليه الأسر ( ويعظم الصغير ) بعكس ذلك ( ويقبح الحسن ويحسن القبيح ) فيرتب الوالى آثار الضد على ضده مما يوجب الفساد ( ويشاب الحق بالباطل) اى يخلط

للامام الشيرازي ولَيْ يَعْرِفُ مَا تَوَارَىٰ عَنْهُ النَّاسُ بِهِ مِنَ ٱلْأُمُورِ ، وَلَيْسَتْ وَإِنَّمَا ٱلْوَالِي بَشَرٌ لَا يَعْرِفُ مَا تَوَارَىٰ عَنْهُ النَّاسُ بِهِ مِنَ ٱلْأُمُورِ ، وَإِنَّمَا عَلَى ٱلْحَقِّ سِمَاتٌ تُعْرَفُ بِهَا ضُرُوبُ الصِّدْقِ مِنَ ٱلْكَذِبِ ، وَإِنَّمَا أَنْتَ أَحَدُ رَجُلَيْنِ : إِمَّا آمْرُو شَخَتْ نَفْسُكَ بِٱلْبَذْلِ فِي ٱلْحَقِّ ، فَفِيمَ أَنْتَ أَحَدُ رَجُلَيْنِ : إِمَّا آمْرُو شَخَتْ نَفْسُكَ بِٱلْبَذْلِ فِي ٱلْحَقِّ ، فَفِيمَ آخَتِهَ بَعْلِيهِ ، أَوْ فِعْلِ كَرِيمٍ تُسْدِيهِ ! أَوْ مُبْتَلَى الْمَنْعِ ، فَمَا أَسْرَعَ كَفَ النَّاسِ عَنْ مَسْأَلَتِكَ إِذَا أَيِسُوا مِنْ بَذْلِكَ مِا لَامَوْونَةَ فِيهِ عَلَيْكَ ، وَاجَاتِ النَّاسِ إلَيْكَ مِّا لَا مَوْونَةَ فِيهِ عَلَيْكَ ،

٠ لمهني

( واتما الوالى بشر ) لا يعلم الغيب ( لا يعرف ما ثوارى عنه النّاس به من الأمور ) اى ما اخفى الناس عنه ، وضعير (( به )) راجع الى (( ما )) ومصداقه (( من الأمور )) ( وليست على الحق سمات ) جمع سمة ، بمعنى : العلامة ، اى ليس للحق علامات ظاهرة حتى يعرف الوالى الحق من الباطل بواسطة تلك العلامة حتى ( تعرف بها ) اى بتلك السمات ( ضروب الصدق من الكذب) اى الصدق .

( واتما انت ) یا مالك الأشتر ( احد رجلین اما امر ٔ سخت نفسك بالبذل) ای لنفسك و مالك ( فی الحق ) و حوائج النّاس ( ف ) اذا ( فیم احتجابك ) ای لماذا تحتجب عنهم ؟ هل تحتجب ( من واجب حقّ تعطیه ) ای هل ترید الفرار من حق واجب ؟ ( او فعل كریم تسدیه ) ای عمل تقوم به فی قضا ٔ حوائح الناس ؟ ( او ) انت الرجل الثانی بان تكون ( مبتلی بالمنع ) ؟ تعنع الناس حوائجهم و حینئذ لا احتیاج الی الاحتجاب ( فما اسرع كف الناس عن مسالتك ) ای انهم یكفون عن سؤالك فورا ( اذا ایسوا من بذلك ) و اعطائك ،

( مع أن أكثر حاجات الناس اليك مما لا مؤنة فيه عليك ) أي لا كلفة و لا صعوبة لأنها أمور ضئيلة تافهة ، فاذا ظهرت للناس وسئلوك أياها تمكنت من مِنْ شَكَاةٍ مَظْلِمَةٍ ، أَوْ طَلَبِ إِنْصَافٍ فِي مُعَامَلَةٍ .

ثُمَّ إِنَّ لِلْوالِي خَاصَّةً وبِطَانَةً ، فِيهِمُ ٱسْتِئْنَارٌ وتَطَاوُلٌ ، وقِلَّةُ إِنْصَافِ فِي مُعَامِلَةً . فَأَحْسِمْ مَادَّةَ أُولَئِكَ بِقَطْع أَسْبابِ تِلْكَ ٱلْأَحْوال وَلَا تُقْطِعَنَّ لِأَحْدِ مِنْ حَاشِيتِكَ وَحَامَّتِكَ قَطِيعةً ولَا يَطْمَعَنَّ مِنْكَ فِي ٱعْتِقَادِ عُقَدَة تَضُرُّ بِمَنْ يَلِيهَا مِنْ النَّاسِ ، فِي شِرْبٍ أَوْ عَمَلٍ مُشْتَرَكٍ ، يَحْمِلُونَ مَوُّونَتَهِمْ عَلَى غَيْرِهِمْ مِنَ النَّاسِ ، فِي شِرْبٍ أَوْ عَمَلٍ مُشْتَرَكٍ ، يَحْمِلُونَ مَوُّونَتَهِمْ عَلَى غَيْرِهِمْ

قضائها بلا صعوبة ( من شكاة مظلمة ) أى شكاية عن ظلم فتأمر من ينهى الظّالـم عن ظلمه ( أو طلب انصاف فى معاملة ) فيما يريد أحد المتعاملين الاجحــاف بحقّ الآخر ، فتأمر من يأمره بالانصاف ، وأشال هذه الأمور خفيفة لا تهمّ حتّى يحجب الوالى عن النّاس لأجلها .

(ثم ان للوالى خاصة وبطانة ) البطانة ضد الظهارة \_ فى الثياب \_ والمراد هنا المقرّبون الى الوالى الجلاّس له ( فيهم استئثار ) اى حبّ لجمع الأسوال و الوجاهات لأنفسهم ( وتطاول ) اى ترفع على الناس بالجبروت ( وقلّة انصا ف فى معاملة ) يعاملون الناس بها ( فاحسم ) اى اقطع ( مادة اولئك ) البطانة ( بقطع اسباب تلك الأحوال ) اى قطع اسباب تعديهم بان لا تعطهم المجال للاستئثار و التطاول .

(ولاتقطعن لأحد من حاشيتك وحامتك) الحامة كطامة الخاصة و القرابـــة (قطيعة) هي الأرض التي يمنحها الخليفة أو الوالي لأحد و المصدر الاقطاع (ولا يطمعن) أحد من حاشيتك وحامتك (منك في اعتقاد عقدة) اي في اقتنا ضيعة ، فان العقدة بمعنى الضيعة (تضربعن يليها من الناس) اذا كانت بيد حاشيتك (في شرب) اي النصيب من الما بان ياخذ الما بنفسه ، فيضر ذلك باراضـــــي المجاورين ،

( اوعمل مشترك يحملون مؤنتهم ) ومصارفه ( على غيرهم ) مثلا يحتاج

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

فَيَكُونَ مَهْنَأُ ذَٰلِكَ لَهُمْ دُونَكَ ، وَعَيْبُهُ عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ .

وَ أَانِهِ الْحَقَ مَنْ لَزِمَهُ مِنَ الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ ، وَكُنْ فِي ذَٰلِكَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا ، وَاقِعًا ذَٰلِكَ مِنْ قَرَابَتِكَ وَخَاصَّتِكَ حَيْثُ وَقَعَ ، وَٱبْتَغِ عَاقِبَتَهُ مُحْتَسِبًا ، وَاقِعًا ذَٰلِكَ مِنْ قَرَابَتِكَ وَخَاصَّتِكَ حَيْثُ وَقَعَ ، وَٱبْتَغِ عَاقِبَتَهُ مُحْتَسِبًا ، وَاقِعًا ذَٰلِكَ مِحْمُودَةً .

وإِنْ ظَنَّتِ الرَّعِيَّةُ بِكَ حَيْفاً

النهر الى الكرى ، فاذا اعطيت الضيعة للحاشية ، حملوا مؤنة الكرى على على المشترك و هكذا ( فيكون مهنا ) اى المنفعة الهنيئة لـ ( ذلك ) الشّئ اعطيته للحاشية ( لهم دونك ) اذ لا تنتفع انت بتلك الضيعة او العقدة ( وعيبه عليك في الدنيا ) بذم الناس لك ( و الآخرة ) باثم اعمال الحاشية و انت قادر على منعهم .

( و الزم الحق من لزمه ) اى من لزم عليه الحق ، فاذ اكان الحق يرى لزوم احد ، فالزمه كما يامر الحق ( من القريب و البعيد ) و لا تترك الحق الذى ثبت على القريب خوفا او شفقة او ما اشبه ( وكن فى ذلك ) الالزام للحق ( صابر ا ) متحمّلا للأذى الذى يتولد منه ( محتسبا ) اى تحسب ذلك عند الله سبحانه ، بان تكون الزامك و صبرك له سبحانه ( واقعا ذلك ) الالزام بالحق ( من قرابتك) اى اقوامك ( و خاصتك ) اى حواشيك ( حيث وقع ) اى ولوكان فى غاية الثقل عليهم .

( وابتغ ) اى اطلب ( عاقبته ) اى عاقبة الزام الحق ( بما يثقل عليك منه ) اى من الحق ، فان فى بعض الأحيان يلزم العمل بالحق ثقلا كبيرا على الانسان، لكن هذا الثقل يثمر عاقبة حسنة ( فان مغبة ) اى عاقبة ( ذلك ) الالزام بالحق ( محمودة ) فى الدنيا بحسن الثناء الناس و الآخرة بالأجر و الثواب ( و ان ظنت الرعية بك حيفا ) اى ظلما بالنسبة اليهم بان ظنّوا انك قصرت فى اموالهم او فى

فَأَصْحِرْ لَهُمْ بِعُذْرِكَ ، وَآعْدِلْ عَنْكَ ظُنُونَهُمْ بِإِصْحَارِكَ ، فَإِنَّ فِي ذَٰلِكَ رِيَاضَةً مِنْكَ لِينَفْسِكَ وَرِفْقاً بِرَعِيَّتِكَ وَإِعْذَارًا تَبْلُغُ بِهِ حَاجَتَكَ مِنْ تَقْوِيمِهِمْ عَلَى ٱلْحَقِّ. وَلَا تَدْفَعَنَّ صُلْحاً دَعَاكَ إِلَيْهِ عَدُولُا وَلِلهِ فِيهِ رِضًى ، فَإِنَّ فِي الصَّلْح . وَلَا تَدْفَعَنَّ صُلْحاً دَعَاكَ إِلَيْهِ عَدُولُا وَلِلهِ فِيهِ رِضًى ، فَإِنَّ فِي الصَّلْح . دَعَةً لِجُنُودِكَ ، وَرَاحَةً مِنْ هُمُومِكَ ، وَأَمْنَا لِبِلَادِكَ ، وَلَكِنِ ٱلْحَذَرَ كُلَّ الْحَذَر كُلَّ الْحَذَر مِنْ عَدُولُكَ ، وَلَكِنِ ٱلْحَذَر كُلَّ الْحَذَر مِنْ عَدُولُكَ بَعْدَ صُلْحِهِ ،

ادارتهم او ما اشبه

( فاصحر ) اى اظهر ( لهم بعذرك ) اى بين وجه ذلك العمل ، ان اتيته او بين انه افترا عليك ان لم تاته ( و اعدل ) اى اصرف ( عنك ظنونه بك باصحارك ) اى باظهارك الحق ( فان فى ذلك ) الاظهار لدى ظن السو بك ( رياضة منك لنفسك ) اى تعويدا لنفسك على العدل ، و ارغاما لكبرك على الخضوع فان الانسان لا يحب ان يتنازل لبيان اعذاره لدى الناس ، اذيراهم انهم دون ذلك .

( و رفقا برعيتك ) لأن مثل هذا العمل يوجب الرفق و اللين بالنسبة الــــى الرعيه ( و اعذارا ) اى اظهارا للعذر ( تبلغ به ) اى بسبب هذا الأعـــــذار ( حاجتك من تقويمهم على الحق ) فان من يحضر لابدا عذره لا يجوز عن باطل غيره ، و اذا عرف الناس منه ذلك ، استقاموا على الحق في امورهم .

( ولا تدفعن صلحا دعاك اليه ) اى الى ذلك الصلح ( عدوك و ) الحال ان ( لله فيه ) اى فى ذلك الصلح ( رضى ) بان لم يكن الصلح محرما من جهة من الجهات ( فان فى الصلح دعة ) اى راحة ( لجنودك و راحة من مسن همومك ) فان المحارب يتحمل هموما جمّة بخلاف المصالح ( و امنا لبلادك ) لأنّ الناس فى ايام السلم يامنون و يعملون بكل راحة لترقية البلاد ،

( ولكن ) خذ ( الحذركل الحذر من عدوك بعد صلحه ) معك فلاتغفل

للامام الشيرازى المعارف الطّنَّهُ وَاتَّهِمْ فِي ذَلِكَ حُسْنَ الظَّنِّ الْعَدُو وَاتَّهِمْ فِي ذَلِكَ حُسْنَ الظَّنِّ . فَحُطْ وَإِنْ عَقَدْتَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ عَدُولِكَ عُقْدَةً ، أَوْ أَلْبَسْتَهُ مِنْكَ ذِمَّةً ، فَحُطْ عَهْدَكَ بِالْوَفَاءِ ، وَآرْعَ ذِمَّتَكَ بِالْأَمَانَةِ ، وَاجْعَلْ نَفْسَكَ جُنَّةً دُونَ مَا أَعْطَيْتَ عَهْدَكَ بِالْوَفَاءِ ، وَآرْعِ ذِمَّتَكَ بِالْأَمَانَةِ ، وَاجْعَلْ نَفْسَكَ جُنَّةً دُونَ مَا أَعْطَيْتَ فَهُدَكَ بِالْوَفَاءِ ، وَآرْعِ فِي اللهِ شَيْءُ النَّاسُ أَشَدُّ عَلَيْهِ اجْتِمَاعاً ، مَعَ تَفَرِّقِ فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ فَرَائِضِ اللهِ شَيْءُ النَّاسُ أَشَدُّ عَلَيْهِ اجْتِمَاعاً ، مَعَ تَفَرِّقِ أَهُوائِهِمْ ، وَتَشَتَّتِ آرَائِهِمْ ، مِنْ تَعْظِيمِ الْوَفَاء بِالْعُهُودِ. وَقَدْ لَزِمَ ذَلِكَ النَّاسُ أَشُدُ كُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ دُونَ الْمُسْلِمِينَ

منه طرفة عين ، ولا تتساهل في العدة و العدة و التهيّ اعتمادا على الصلح ( فان العدو ربما قارب ) اى تقرب منك بالصلح ( ليتغفل ) اى ليغفلك فيغدد رك فجئة في حال الغفلة منك ( فخذ بالحزم ) اى ملاحظة الأمور و الحيطة لها ( و اتهم في ذلك ) الحزم ( حسن الظن ) فلا تحسن ظنك بالعدومهما كانظاهر الصدق .

( و ان عقدت بینك و بین عدوك عقدة ) ای معاهدة (أو البسته منك ذمة) بان یكون فی ذمامك وامنك، و الأول للمكافی، و الثانی للعد و الضعیف ( فحط ) من حاط ای احفظ ( عهدك بالوفائ) فلا تخن العهد ( و أرع ذمتك بالأمانة) ای کن امینا فی ذمتك فلا تخن الزمام ( و اجعل نفسك جنة ) ای وقایة ( د ون ما اعطیت ) ای حافظ علی العهد بنفسك حتی اذا وجه الیك سهم الانتقاد فاقبله و لا تخن ( فانه لیس من فرائض الله شئ ، الناس اشد علیه اجتماعا مع تفرق اهوائهم ) و میولهم ( و تشتت آرائهم ) ای اختلاف انظارهم ( من تعظیم الوفائ بالعهود ) فان کل الناس یعظمونه مهما اختلفت آرائهم و ((الناس))مبتدئ خبره (( اشده )) و قوله : (( مع تفرق اهوائهم و تشتت آرائهم )) جملة معترضة ( وقد لزم ذلك ) الوفائ بالعهود ( المشركون فیما بینهم ) بان اوصسی بعضهم بعضا بان لا یخونوا ( دون المسلمین ) ای بالنسبة لعهدهم مع المسلمین

١٩٢ ..... توضيح نهج البلاغة

لِمَا ٱسْتَوْبَلُوا مِنْ عَوَاقِبِ ٱلْغَدْرِ ، فَلَا تَغْدِرَنَّ بِذِمَّتِكَ ، وَلَا تَخِيسَنَّ بِعَهْدِكَ وَلَا تَخْيلَنَّ عَدُولَكَ ، فَإِنَّهُ لَا يَجْتَرِى ءُ عَلَىٰ ٱللهِ إِلَّا جَاهِلٌ شَقِيَّ . وَقَدْ جَعَلَ ٱللهُ عَهْدَهُ وَذِمَّتَهُ أَمْناً أَفْضَاهُ بَيْنَ ٱلْعِبَاد بِرَحْمَتِهِ ، وَحَرِيماً يَسْكُنُونَ إِلَىٰ اللهُ عَهْدَهُ وَذِمَّتُهُ أَمْناً أَفْضَاهُ بَيْنَ ٱلْعِبَاد بِرَحْمَتِهِ ، وَحَرِيماً يَسْكُنُونَ إِلَىٰ مَنَعَتِهِ ، وَعَرِيماً يَسْكُنُونَ إِلَىٰ مَنَعَتِهِ ، وَيَسْتَفِيضُونَ إِلَىٰ جِوَارِهِ فَلَا إِدْغَالَ وَلَا مُدَالَسَةَ ولَا خِدَاعَ فِيهِ وَلَا تَعْقِدْ عَقْدًا

مع ما هم عليه من الشّرك وعداوة الاسلام (لما استوبلوا من عواقب الغدر) أى لأنهم وجدوا عواقب الغدر وبيلة مهلكة ، واستوبل بمعنى عدّه وبيلل \_ أى : مهلكا قبيحا \_ ·

( فلا تعدرن ) يا مالك ( بذمتك ولا تخيسن ) اى لا تخونن (بعهدك) الذى عاهدت ( ولا تختلن ) الختل الخداع ( عدوك ) اى لا تخدعه باعطائه الأمان ، ثم نقضه ( فانه لا يجترى على الله ) بنقض العهد الذى اوجب الوفاء به كما قال سبحانه : (( و اوفوا بالعهد انّ العهد كان مسئولا )) ( الاّ جاهل ) بعواقب النقض ( شقى ) قد وجب عليه العقاب .

( وقد جعل الله عهده و ذمّته ) اى العهد الذى اوجده بين الناسوالذمة التى جعلها وديعة عند كل احد والاضافة الى الله تشريفى ، نحو خلق اللّب ( أمنا ) اى لأجل امن بعض من بعض ( افضاه ) اى افشاه و جعله ( بين العباد برحمته ) و لطفه ( و جريما ) اى شيئا حرام خلافه ( يسكنون ) اى يطمئن الناس ( الى منعته ) اى ماله من قوة يلتجئ الناس اليها ، اذ لولا خلقه سبحاني للعهد و الذمة لم يكن للخائفين و المحاربين ملجا و ملاذ ( و يستفيضون ) اى يغزعون بسرعة ( الى جواره ) اى جوار العهد و الذمة فرارا من الخوف عن الحرب و ما اشبه .

( فلا ادغال ) اى افساد بنقض العهد ( ولا مدالسة ) اى تدليس باظهار الأمان والمباغتة بالخيانة ( ولا خداع فيه ) اى فى العهد ( ولا تعقد عقدا )

للامام الشيراتي المعلم الشيراتي تُعَوِّلُنَّ عَلَىٰ لَحْنِ قَوْل بَعْدَ التَّأْكِيدِ وَالتَّوْثِقَةِ. وَلَا تُجَوِّزُ فِيهِ الْعِلَلَ وِلَا تُعَوِّلُنَّ عَلَىٰ لَحْنِ قَوْل بَعْدَ التَّأْكِيدِ وَالتَّوْثِقَةِ. وَلَا يَدْعُونَكَ ضِيقُ أَمْرٍ ، لَزِمَكَ فِيهِ عَهْدُ اللهِ ، إِلَىٰ طَلَبِ انْفِسَاخِهِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَدُعُونَكَ ضِيقُ أَمْرٍ تَرْجُو انْفِرَاجَهُ وَفَضْلَ عَاقِبَتِهِ ، خَيْرٌ مِنْ فَإِنَّ صَبْرَكَ عَلَىٰ ضِيقِ أَمْرٍ تَرْجُو انْفِرَاجَهُ وَفَضْلَ عَاقِبَتِهِ ، خَيْرٌ مِنْ فَإِنَّ صَبْرَكَ عَلَىٰ ضِيقٍ أَمْرٍ تَرْجُو انْفِرَاجَهُ وَفَضْلَ عَاقِبَتِهِ ، خَيْرٌ مِنْ غَيْدُ مِنَ اللهِ فِيهِ طِلْبَةً ، فَلَا تَسْتَقيلُ فَيهَا دُنْيَاكَ وَلَا آخِرَتَكَ .

بينك وبين غيرك (تجوز فيه العلل) بان كان العقد غير صريح في المراد، فيجوز فيه احتمالات: وعلل جمع علة وهي ما يطر على الكلام من الاحتمالات المفسدة لاستفادة المراد منه

( ولا تعولن ) اى لا تعتمدن ( على لحن قول ) اللحن ما يقبل التوجيه كالتورية و المفهوم المخالف و ما اشبه ( بعد التاكيد ) من العهد ( و التوثقة ) اى الوثوق بان تريد نقض العهد فتعلل بان العهد لم يكن صريحا وهكذا بالنسبة الى العقد \_ كما يفعل ذلك من لا وجدان له \_ •

( ولا يدعونك ضيق امر لزمك فيه عهد الله ) بان عاهدت مع احد ثم رايت ضيقا من الوفا ً بالعهد ( الى طلب انفساخه ) متعلق به (( لا يدعونك )) اى لا تطلب انفساخ العهد ( بغير الحق ) هذا بيان لطلب الانفساخ ( فان صبرك على ضيق امر ) اى امرضيق عليك اوجبه العهد ( ترجو انفراجه ) بتمام مدة العهد اوما اشبه ( و ) ترجو ( فضل عاقبته ) اذ تعرف لدى الناس بانك وفي بالعهد بالاضافة الى مالك من الثواب الجزيل ( خير من عذر ) بالعهد ( تخاف تبعته ) اى اثمه عند الناس وعند الله ٠

( وان تحیط بك من الله فیه ) ای فی ذلك العذر ( طلبة ) ای مطالبته سبحانه بحقه فی الوفا ، فاذا لم تفعل الوفا استحققت العقاب ( فلا تستقیل فیها دنیاك ولا آخرتك ) من الاقالة بمعنی طلب الفسخ و العفوای لا تقدر بعد

إِيَّاكَ وَالدِّمَاءَ وَسَفْكَهَا بِغَيْرِ حِلِّهَا ، فَإِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ أَدْنَىٰ لِنِقْمَةٍ ، وَلَا أَعْظَمَ لِتَبِعَةٍ ، وَلَا أَحْرَىٰ بِزَوَال نِعْمَةٍ ، وَانْقِطَاعٍ مُدَّةٍ ، مِنْ سَفْكِ الدِّمَاء بِغَيْرِ حَقِّهَا . وَاللهُ سُبْحَانَهُ مُبْتَدِىءٌ بِالْحُكْمِ بَيْنَ الْعِبَادِ ، فِيمَا الدِّمَاء بِغَيْرِ حَقِّهَا . وَاللهُ سُبْحَانَهُ مُبْتَدِىءٌ بِالْحُكْمِ بَيْنَ الْعِبَادِ ، فِيمَا تَسَافَكُوا مِنَ الدِّمَاء بِوْمَ الْقِيامَةِ ، فَلا تُقَوِّينَ سُلْطَانَكَ بِسَفْكِ دَم جَرَامٍ ، فَإِنَّ فَإِنَّ مُنْ فَلِهُ وَيَنْقُلُهُ . وَلا عُذْرَ لَكَ عِنْدَ فَإِنَّ فَلِهُ وَيَنْقُلُهُ . وَلا عُذْرَ لَكَ عِنْدَ اللهِ وَلا عِنْدِي فِي قَتْل الْعَمْدِ ، لِأَنَّ فِيهِ قَوْدَ الْبَدَنِ . وَإِنِ البُتْلِيتَ بِخَطَاءٍ اللهِ وَلا عِنْدِي فِي قَتْل الْعَمْدِ ، لِأَنَّ فِيهِ قَوْدَ الْبَدَنِ . وَإِنِ البُتْلِيتَ بِخَطَاءٍ اللهِ وَلا عِنْدِي فِي قَتْل الْعَمْدِ ، لِأَنَّ فِيهِ قَوْدَ الْبَدَنِ . وَإِنِ البُتْلِيتَ بِخَطَاءٍ

العذران تستقیل الناس بان یعفوا عن عذرك و لا یذموك ، و ان تستقیل اللّه بان یعفوعنك و لا یعاقبك ·

(ایّاك) ای احذریا مالك (والدما وسفكها) ای اراقتها بقتل الناس ابغیر حلها) الذی احله الله سبحانه كالمفسد والقاتل و من اشبههما (فانه لیس شئ ادنی) ای اقرب (لنقمة) ای لغضب الله سبخانه (ولا اعظر التبعة) ای الاثم والعقاب (ولا احری) ای اجدرواحق (بزوال نعمیة وانقطاع مدة) ای مدة العمر بالموت (من سفك الدما بغیر حقّها) فانه یوجب كل ذلك .

( والله سبحانه مبتد " بالحكم بين العباد فيما تسافكوا ) اي سفك بعضهم دم آخر ( من الدما " يوم القيامة ) فان اول شئ يحكم هناك حوله هو الدما " ( فلا تقوين سلطانك بسفك دم حرام ) كما يغعل الجبارون اذ يقتلون الأبريا " لأنه مروا بمعروف او نهوا عن منكر او ما اشبه ذلك ( فان ذلك ) السفك ( ممايضعفه ) الى غيره السلطان ( ويوهنه بل يزيله و ينقله ) من سفك الى غيره .

( ولا عذر لك عند الله ولا عندى في قتل العمد ) اى فى ما اذا قتلت بريئا عبدا ( لأن فيه ) اى فى قتل العمد ( قود ألبدن) ) اى القصاص الواقع على عبدا ( لأن فيه ) قتل ( خطاءً ) و

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

وَأَفْرَطَ عَلَيْكَ سَوْطُكَ أَوْ سَيْفُكَ أَوْ يَدُكَ بِالْعُقُوبَةِ ؛ فَإِنَّ فِي الْوَكْزَةِ فَمَا فَوْقَهَا مَقْتَلَةً ، فَلَا تَطْمَحَنَّ بِكَ نَخْوَةُ سُلْطَانِكَ عَنْ أَنْ تُوَدِّي إِلَىٰ أَوْلِياءِ الْمَقْتُولِ حَقَّهُمْ . وَإِيَّاكَ وَالْإِعْجَابَ بِنَفْسِكَ ، وَالثَّقَةَ بِمَا يُعْجِبُكَ مِنْهَا ، وَحُبَّ الْإِطْرَاءِ ، فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ أَوْثَقِ فُرَصِ الشَّيْطَانِ فِي نَفْسِهِ لِيَمْحَقَ مَا يَكُونُ مِنْ إِحْسَانِ ٱلْمُحْسِنِينَ .

بان لم تتعمد القتل ( و ) انما ( افرط عليك سوطك ) بان كتب تريد الحد او التعزير تاديبا فسبب السوط موت المجرم ( او سيفك ) كأن اردت التاديـــب بالسيف فقتل المجرم .

( اویدك بالعقوبة ) التی تریدها بالمذنب ( فان فی الوكزة ) هی الضربة بقیضة الید ( فما فوقها ) من اقسام الضرب ( مقتلة ) ای قتل ، و هذا تعلیل لكون السوط و نحوه قد یفرط ، اذ قد یكون الشئ الیسیر سببا للقتل كما وكروسی علیه السلام ذلك القبطی فقضی علیه ( فلا تطمحن ) ای ترتفعن ( بلك نخوة سلطانك ) ای كبریائه ( عن ان تؤدی الی اولیا المقتول ) ای ورثتله ( حقّهم ) من دیة الخطا .

( واتباك ) يا مالك ( والاعجاب بنفسك ) بان تحسن الظن بنفسك و أن ما عملت حسن ( و الثقة بما يعجبك منها ) بان تثق بالعمل الذي يسبب ان تعجب بنفسك لأنها ادت مثل ذلك العمل ( و ) اياك و ( حب الاطراء) اي حب ان يثنى الناس عليك ويمدحوك ( فان ذلك ) كله ( من اوثق فسرص الشيطان ) اي احسن فرصته التي تسبب هلاك الانسان ( في نفسه ) الضميسر عائد الى الشيطان ( ليمحق ما يكون من احسان المحسنين ) اي ليبطله ، فان الانسان اذا عجب بنفسه بطل عمله ، وكذلك من أحب الاطراء على عمله ، اذ يدل على كون العمل ليس لله سبحانه ، واتما للرياء والسمعة ،

وَإِيَّاكَ وَٱلْمَنَّ عَلَىٰ رَعِيَّتِكَ بِإِحْسَانِكَ ، أَوِ التَّزَيَّدَ فِيمَا كَانَ مِنْ فِعْلِكَ أَوْ أَنْ تَعِدَهُمْ فَتُتْبِعَ مَوْعِدَكَ بِخُلْفِكَ ، فَإِنَّ ٱلْمَنَّ يُبْطِلُ ٱلْإِحْسَانَ وَالتَّزَيَّدَ يَذْهَبُ بِنُورِ ٱلْحَقِّ، وَٱلْخُلْفَ يُوجِبُ ٱلْمَقْتَ عِنْدَ ٱللهِ وَالنَّاسِ . وَالتَّزَيَّدَ يَذْهَبُ بِنُورِ ٱلْحَقِّ، وَٱلْخُلْفَ يُوجِبُ ٱلْمَقْتَ عِنْدَ ٱللهِ وَالنَّاسِ . قَالَ ٱللهُ تَعَالَىٰ : « كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ ٱللهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعِلُونَ » . وَالنَّانَ اللهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعِلُونَ » . وَالنَّانَ مَا أَمَانَ مَا إِنَّ مَقْتًا عِنْدَ اللهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعِلُونَ » .

وَإِيَّاكَ وَالْعَجَلَةَ بِالْأُمُورِ قَبْلَ أَوَانِهَا ، أَو التَّسَقُّطَ فِيهَا عِنْدَ إِمْكَانِهَا أَوِ النَّسَقُّطَ فِيهَا عِنْدَ إِمْكَانِهَا أَوِ اللَّجَاجَةَ فِيهَا إِذَا ٱسْتَوْضَحَتْ .

<sup>(</sup> و ایّاك ) یا مالك ( و المنّ على رعیتك باحسانك ) بان تمنّ علیهم اذ ا احسنت الیهم ( او التزید ) اى اظهار الزیادة ( فیما كان من فعلك ) بان ترید اظهار انه فوق الذى عملت حقیقة ( او ان تعدهم ) وعدا ( فتتبع موعـــدك بخلفك ) بان تخلف وعدك ٠

<sup>(</sup> فانّ المن يبطل الاحسان ) لدى الناس ولدى الله سبحانه ( والتزيد في المن يبطل الاحسان ) لدى الناس ولدى الله سبحانه ( والتزيد هيد مبنور الحق ) فانّ للحق نورا ، فاذا اظهر الشخص انه عمل فوق ما عمله ، لم يكن لما عمله وقع و نور في اعين الناس ( والخلف ) للوعد ( يوجب المقت ) اى الغضب ( عند الله و ) عند ( النّاس ) فيكرهون الانسان المخلف لوعده و قال الله تعالى: ( ((كبر مقتا عند الله)) أى انّه مقت كبير ((أن تقولوا ما لاتفعلون)) ) من الأعمال ، و الآية عامة شاملة للوعد كما تشمل الأمر بالحسن و النهى عن القبيح ( و انياك ) يا مالك ( و العجلة بالأمور ) بان تاتى بها ( قبل اوانها ) جمع آن ، بمعنى الوقت ( او التسقط فيها ) اى التهاون \_ عكس العجلة \_ ( عند امكانها ) بان جا وقتها ( او اللجاجة فيها ) بالاصرار لفعلها ( اذا عند امكانها ) بان جا وقتها ( او اللجاجة فيها ) بالاسرار لفعلها ( اذا استوضحت ) اى صعبت ولم تتيسّر ، بل اللازم ان يترك الانسان الأمر اذا صعب و اشكل ( او الوهن ) و الضعف ( عنها ) وعن الاتيان بها ( اذا استوضحت )

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي المسترازي المسترازي المسترازي المسترازي المسترازي المسترازي المسترازي المسترازي المسترازي

فَضَعْ كُلَّ أَمْرٍ مَوْضِعَهُ ، وَأَوْقِعْ كُلَّ أَمْرٍ مَوْقِعَهُ .

وَإِيَّاكَ وَٱلْاسْتِفْنَارَ بِمَا النَّاسُ فِيهِ أُسْوَةٌ ، وَالتَّغَابِيَ عَمَّا تُعْنَىٰ بِهِ مِمَّا قَدْ وَضَحَ لِلْعُيُونِ ، فَإِنَّهُ مَأْخُوذٌ مِنْكَ لِغَيْرِكَ . وَعمًّا قَلِيل تَنْكَشِفُ عَنْكَ أَغْطِيَةُ ٱلْأُمُورِ ، وَيُنْتَصَفُ مِنْكَ لِلْمَظْلُومِ ٱمْلِكُ حَمِيَّةٌ أَنْفِكَ ، وَسَوْرَةَ عَدِّكَ ، وَسَطُوةَ يَدِكَ ، وَغَرْبَ لِسَانِكَ ، وَآحْتَرِسْ مِنْ كُلِّ حَدِيًا فَي مَنْ كُلِّ حَدِيلًا ، وَسَطْوَةَ يَدِكَ ، وَغَرْبَ لِسَانِكَ ، وَآحْتَرِسْ مِنْ كُلِّ

<sup>(</sup> فضع كل امر موضعه ) اللائق به من الأقدام او الأحجام و الاتيان بالشـــئ على وجه ( و اوقع كل امر موقعه ) المناسب له ( و ايّاك ) يا مالك (والاستئثار) اى الاستبداد ( بما الناس فيه اسوة ) اى متساوون بان تخص نفسك بشئ هــوللناس عامة ، كأن تتملك الأنهار العامة ، و المعادن الوسيعة و ما اشبه .

<sup>(</sup> و ) ایاك و ( التغابی ) ای التغافل ( عما تعنی به ) ای تقصد انت به بأن یریده الناس منك ( ممّا قد وضح للعیون ) ای ظهر وعلم به الناس (فانه) الظاهر ان الضمیر عائد الی (( ما الناس فیه اسوة )) ( مأخوذ منك لغیرك ) ای ما تملکته و خصصته بنفسك سیؤخذ منك لغیرك اذا انتقل الملك عنك فعلیك اثمه و لا یبقی فی یدك .

<sup>(</sup> وعمّا قليل ) (( ما )) زائدة و (( عن )) بمعنى (( بعد )) ( تنكشف عنك اغطية الأمور ) فانّ امور الآخرة مغطاة لا يراها الانسان الآ اذا مات ( و ينتصف منك للمظلوم ) الذى استاثرت بحقّه بعد كون الناس كلهم سواء فى ذلك ( املك ) يا مالك ( حمية انفك ) اى كبرك و ترقّعك ( و سورة ) اى حدة ( حدك ) اىغضبك ( وسطوة يدك ) اى الضرب الشديد بها ٠

<sup>(</sup> وغرب لسانك ) أى شدّتها فى القول فانّغرب السّيف حدّه فلاتتكبّر ولا تغضب ولا تضرب أحدا ولا تتكلّم كلاما حادا ( و احترس ) أى احترز و تجنّب ( من كملّ

البلاغة البادرة وَتَأْخِيرِ السَّطْوَة ، حَتَّىٰ يَسْكُنَ غَضَبُكَ فَتَمْلِكَ الإَخْتِيارَ وَلَنْ تَحْكُمَ الْبَادرة وَتَأْخِيرِ السَّطْوَة ، حَتَّىٰ يَسْكُنَ غَضَبُكَ فَتَمْلِكَ الإَخْتِيارَ وَلَنْ تَحْكُمَ الْلِكَ مِنْ نَفْسِكَ حَتَّىٰ تُكْثِرَ هُمُومَكَ بِذِكْرِ الْمَعَادِ إِلَىٰ رَبِّكَ . وَلَنْ تَحْكُم الله عَلَيْكَ أَنْ تَتَذَكَّرَ مَا مَضَىٰ لِمَنْ تَقَدَّمَكَ مِنْ حُكُومَة عَادِلَة ، وَالْوَاجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَتَذَكَّرَ مَا مَضَىٰ لِمَنْ تَقَدَّمَكَ مِنْ حُكُومَة عَادِلَة ، أَوْ الله عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمَ - أَوْ أَوْ سُنَّة فَاضِلَة ، أَوْ أَثْرِ عَنْ نَبِينَا - صَلَّىٰ الله عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمَ - أَوْ فَريضَة فِيهَا ، فَتَقْتَدِي بِمَا شَاهَدْتَ مِمَّا عَمِلْنَا بِهِ فِيهَا ، فَريضَة فِي كِتَابِ الله ، فَتَقْتَدِي بِمَا شَاهَدْتَ مِمَّا عَمِلْنَا بِهِ فِيهَا ،

ذلك بكف البادرة ) اى ما يبدر ويسرع منك من لسانك اويدك ( و تاخيــر السطوة ) و الشدة اذا اردتها ، فان فى التاخير يرجع العقل الى الانسان فلا يفعل الا اللائق المناسب ( حتى يسكن غضبك فتملك الاختيار ) فى ان تفعل و مقدار ما تفعل ، فانّ الانسان لدى الغضب هائج يفعل ما لا يليق .

( ولن تحكم ذلك ) الكف للبادرة والتاخير للسطوة ( من نفسك ) بأن تغوى نفسك على زمامها عند الغضب ( حتى تكثر همومك ) واحزانك ( بذكر المعاد) اى الرجوع ( الى ) ثواب ( ربك ) وعقابه حتى يتجلى المعاد في النفس ، فلا تغعل شيئا الآ اذا علم عدم سو عاقبته ( والواجب عليك ) يا مالك ( ان تتذكر ما مضى لمن تقدمك ) بان تنظر الى اعمالهم و احوالهم فان السير في احسوال الماضين يوقظ الانسان و يرشده الى ما ينبغي ان يعمله ، ولذا قال سبحانه : ( فسيروا في الأرض )) (منحكومة عادلة ) بيان (( ما )) .

( اوسنة فاضلة ) اى ذات فضل وحسن ( او اثر ) اى خبر وارد (عن نبينا صلّى الله عليه وآله وسلم او فريضة فى كتاب الله ) تعالى ( فتقتدى ) بالعمل ( بما شاهدت ممّا عملنا به ) الضمير عائد الى (( ما )) فى (( مما )) ( فيها ) اى فى ما ذكر من الحكومة و السنة و الأثر و الغريضة ، و لا يخفى ان السنة هنا اعم من الأثر ، اذ المراد بها الطريقة الحسنة سوا كانت عن الأنبيا السابقين اونبينا صلّى الله عليه وآله وسلم ، او عمل صالح اعتاده الناس كبنا المدرسة مثلا .

للامام الشيرازى السيرازى المنام الشيرازى وَتَجْتَهِدَ لِنَفْسِكَ فِي اتَّبَاعِ مَا عَهِدْتُ إِلَيْكَ فِي عَهْدِي هَذَا، وَاسْتَوْثَقْتُ بِهِ مِنَ الْحُجَّةِ لِنَفْسِي عَلَيْكَ ، لِكَيْلَا تَكُونَ لَكَ عِلَّةً وَاسْتَوْثَقْتُ بِهِ مِنَ الْحُجَّةِ لِنَفْسِي عَلَيْكَ ، لِكَيْلَا تَكُونَ لَكَ عِلَّةً عِنْدَ تَسَرُّع نَفْسِكَ إِلَىٰ هَوَاهَا . وَأَنَا أَسْأَلُ الله بِسَعَةِ رَحْمَتِهِ ، وَعَظِيم قُدْرَتِهِ عَلَىٰ إِعْطَاء كُلِّ رَغْبَةٍ ، أَنْ يُوفِقَنِي وَإِيَّاكَ لِمَا فِيهِ رِضَاهُ مِنَ الْإِقَامَةِ عَلَىٰ

ثم ان المراد بقوله (( بما شاهدت )) ان يكون العمل وفق اعمال الاصام و الصحابة الصالحين ، لا ان يعمل بظاهر من الظواهر بدون فهم المراد منه فان كثيرا من الظواهر اريد بها غيرها ، و انما اوضح المراد الرسول صلى الله عليه و آله في عمله مما اقتدى به اصحاب الاخيار ، فمثلا المراد من النهي عن الصلاة على المنافق في قوله سبحانه : (( ولا تصل على احد منهم مات ابدا )) اذا لم يكن صلاح في الصلاة ، بقرينة صلاة الرسول صلى الله عليه وآله و سلم على (( ابن ابي )) و هكذا ليس قوله سبحانه : (( ربائبكم اللاتي في حجوركم )) قيدا ، وانما لبيان الغالب بقرينة عمل الصحابة و هكذا ،

( و تجتهد لنفسك ) فان فائدة الاجتهاد عائدة الى نفسك ( فى اتباع ما عهدت اليك فى عهدى هذا ) بان تتعب لتعمل به فى كل امورك (واستوثقت) اى طلبت الوثوق ( به ) اى بسبب هذا العهد ( من الحجة لنفسى عليك ) بان لا يكون لك عذر اذا خالفت ٠

( لكى لا تكون لك علة ) وعذر ( عند تسرع نفسك الى هواها ) فى خلا ف ما بينت لك ( و انا اسئل الله بسعة رحمته ) اى اجعل سعة رحمته واسطية لا نجاح امرى و اعطا طلبتى ( وعظيم قدرته على اعطا كل رغبة ) (( عليم متعلق به (( قدرته )) فانه سبحانه قادر على اعطا كل ما يرغب الانسان اليم متعلق به (( ان يوفقنى و اياك ) يا مالك ( لما فيه رضاه ) سبحانه ( من الاقامة على

الْعُذْرِ الْوَاضِحِ إِلَيْهِ وَإِلَىٰ خَلْقِهِ ، مَعَ حُسْنِ الثَّنَاءِ فِي الْعِبَادِ ، وَجَمِيلِ الْأُثَرِ فِي الْبِلَادِ ، وَتَمَامِ النَّعْمَةِ ، وَتَضْعِيفِ الْكَرَامَةِ ، وَأَنْ يَخْتِمَ لِي الْأَثَرِ فِي الْبِلَادِ ، وَتَمَامِ النَّعْمَةِ ، وَتَضْعِيفِ الْكَرَامَةِ ، وَأَنْ يَخْتِمَ لِي وَلَكَ بِالسَّعَادَةِ وَالشَّهَادَةِ ، " إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ». وَالسَّلَامُ عَلَىٰ رَسُولِ اللهِ \_ وَلَكَ بِالسَّعَادَةِ وَالشَّهَادَةِ ، " إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ». وَالسَّلَامُ عَلَىٰ رَسُولِ اللهِ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَ اللَّهِ وَسَلَّمَ لَا الطَّاهِرِينَ ، وَسَلَّمَ تَسْلِيماً كَثْيِيرًا ، وَالسَّلَامُ .

العذر الواضح اليه ) تعالى ( و الى خلقه ) اى يوققنا لأن نقيم على الحــــق الذى من عمل به كان له عذر واضح فى اعماله ، فلا يمكن ان يؤخذ بشئ اذ كلما اشكل عليه اجاب بانه عمل بالحق فتتقدم حجته و لا يؤخذ بشئ ( مع حسن الثناء فى العباد ) بان يذكر الناس له عليه السلام بخير ، كما دعا ابراهيم عليه السلام بقوله : (( و اجعل لى لسان صدق فى الآخرين )) .

( وجميل الأثر ) الباقى منا ( فى البلاد ) بعمارتها و اصلاحها ( و تمام النعمة ) بان يتم سبحانه علينا نعمه ( و تضعيف الكرامة ) بان يزيد فى كرمه علينا واكرامه لنا ( وان يختم لى ولك بالسعادة والشهادة ) فى سبيل الله ( انا اليه ) سبحانه ( راجعون ) و العراد الى حسابه و ثوابه ( و السلام على رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم الطيبين ) فلا خبث فيهم ( الطاهرين ) فلا قدارة لهم ( و سلم تسليما كثيرا ) ومعنى تسليم الله له صلى الله عليه و آله و سلم جعله سالما من مكاره الدنيا و الآخرة ، و ( السلام ) .

## ومن كفاب له عليه السّلام

إلى طلحة والزبير (مع عمران بن الحصين الخزاعي) ذكره أبو جعفر الإسكافي في كتاب « المقامات » في مناقب أمير المؤمنين عليه السلام .

أَمَّا بَعْدُ ، فَقَدْ عَلِمْتُمَا ، وَإِنْ كَتَمْتُمَا ، أَنِّي لَمْ أُرِدِ النَّاسَ حَتَّىٰ الرَّادُونِي ، وَلَمْ أُرَادَنِي وَبَايَعَنِي ، أَرَادُونِي ، وَلَمْ أَرَادُنِي وَبَايَعَنِي ، وَإِنَّكُمَا مَّمْنُ أَرَادُنِي وَبَايَعَنِي ، وَإِنَّكُمَا مَّنْ أَرَادُنِي وَبَايَعَنِي ، وَإِنَّ الْعَامَّةَ لَمْ تُبَايِعْنِي لِسُلْطَانٍ غَالِبٍ ، وَلَا لِعَرَضٍ حَاضٍ ، فَإِنْ كُنْتُمَا وَإِنَّ الْعَامَّةَ لَمْ تُبَايِعْنِي لِسُلْطَانٍ غَالِبٍ ، وَلَا لِعَرَضٍ حَاضٍ ، فَإِنْ كُنْتُمَا بَايَعْتُمَا فِي طَائِعَيْنِ فَأَرْجِعَا

#### ومن كفاب له عليه المقلام

(الى طلحة والزبير) ارسله مع عمران بن الحصين الخزاعي اليهما ، (ذكره ابو جعفر الاسكافي في كتاب المقامات في مناقب امير المومنين عليه السلام) و اما بعد) الحمد و الصلاة (فقد علمتما و ان كتمتما ) اى أخفيتما ما تعلمون (انى لم ارد الناس) ولم اطلبهم لبيعتي (حتى ارادوني) بانفسهم للبيعة (ولم ابايعم) فلم امد داليهم يدى للبيعة حرصا على الخلافة (حتى بايعوني) بان بسطوا يدى بالقوة (وانكما ممن ارادني و بايعني) فلسى فسي اعناقكما البيعة (وان العامة) من النّاس (لم تبايعني لسلطان غالب) حتى تقولا انهم بايعوا خوفا فلا شرعية لهذه البيعة (ولا لعرض) اى مال (حاضر) حتى تقولا انهم بايعوا طمعا ، وانما كانت بيعتهم بمجرد الرضا و الرغبة (فا ن كنتما بايعتماني طائعين) أي بالطوع و الرغبة منكما (فارجعا) عن نقضكما البيعة

وَتُوبَا إِلَىٰ ٱللهِ مِنْ قَرِيبٍ ؛ وَإِنْ كُنْتُمَا بَايَعْتُمَانِي كَارِهَيْنِ ، فَقَدْ جَعَلْتُمَا لِي عَلَيْكُمَا السَّبِيلَ بِإِظْهَارِكُمَا الطَّاعَةَ ، وَإِسْرَادِكُمَا ٱلْمَعْصِيةَ . وَلَعْمْرِي لِي عَلَيْكُمَا السَّبِيلَ بِإِظْهَارِكُمَا الطَّاعَةَ ، وَإِسْرَادِكُمَا ٱلْمَعْصِيةَ . وَلَعْمْرِي مَا كُنْتُمَا بِأَحَقَ ٱلْمُهَاجِرِينَ بِالتَّقِيَّةِ وَٱلْكِتْمَانِ ، وَإِنَّ دَفْعَكُمَا هٰذَا ٱلْأَمْرَ مَا كُنْتُمَا بِأَنْ تَدْخُلَا فِيهِ ، كَانَ أَوْسَعَ عَلَيْكُمَا مِنْ خُرُوجِكُمَا مِنْهُ ، بَعْدَ إِقْرَادِكُمَا بِهِ .

وَقَدْ زَعَمْتُمَا أَنِّي قَتَلْتُ عُثْمَانَ ، فَبَيْنِي وَبَيْنَكُمَا مَنْ تَخَلَّفَ عَنِّي وَعَنْكُمَا مِنْ تَخَلَّفَ عَنِّي وَعَنْكُمَا مِنْ أَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ ،

( وانكنتما بايعتمانى كارهين ) اى كنتما تكرهان بيعتى ( فقد جعلتما لى عليكما السبيل ) اى الحجة ( باظهار كما الطاعة و اسراركما ) اى اخفائكم ( المعصية ) والنقض فاذا قبل لما يحاربهما على عليه السلام ، اجبب بانهما خانا و نقضا البيعة ( ولعمرى ما كنتما باحق المهاجرين بالتقية و الكتمان ) فللا مجال لكما بأن تقولا انّا خفنا منك ، و اتّقينا النّاس اذ أنتما في قوّة و منعـــة و

( و توبا الى الله من قريب ) و ادخلا في سائر المسلمين الباقين تحت البيعة ٠

قوّتكما لم يتقوا ولم يخافوا فكيف يمكنكم ادّعا الخوف و التّقيّة ؟ ٠ ( و ان دفعكما هذا الأمرَ ) أي البيغة لي بالخلافة ( من قبل ان تدخلا فيه كان اوسع عليكما ) عند الله وعند الناس ( من خروجكما منه بعد اقراركما به ) اذ

القوىّ لا يتقى ، و انّما يتّقى الضّعيف و سائر المهاجرين مع انّهم لم يكونــوا بمثل

النقض محرم عند الله قبيح عند الناس ، فكيف تمكنتما من الخروج ، ولم تتمكنا من عدم الدخول ؟ (وقد زعمتما انى قتلت عثمان ) وهذا الزعم باطل لأنهما كانا يعلمان خلافه ، بالاضافة الى ان قتل عثمان ان كان يبرّر شيئا فاتما يبرر عدم بيعتهما لا نقض البيعة ( فبينى و بينكما من تخلف عنى وعنكما من اهل المدينة ) للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

ثُمَّ يُلْزَمُ كُلُّ آمْرِيءِ بِقَدْرِ مَا آخْتَمَلَ .

فَارْجِعَا أَيُّهَا الشَّيْخَانِ عَنْ رَأْيِكُمَا ، فَإِنَّ ٱلْآنَ أَعْظَمَ أَمْرِكُمَا ٱلْعَارُ، مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَجَمَّعَ ٱلْعَارُ وَالنَّارُ ، وَالسَّلَامُ .

فان شهدوا على بذلك فالحق معكما ، فلنرجع في التحاكم و الاستشهاد اليهم و الم يلزم كل امر و منكما ( بقد رما احتمل ) من الاشتراك في دم عثمان ، فقد كانا يحرضان على قتله ، بينما الامام يصلح وينصح الجانبين و فارجعا ايها الشيخان ) يا طلحة ويا زبير ( عن رأيكما ) في القتال و نقض البيعة ( فان الآن اعظم امركما ) ان رجعتما ( العار ) فيقال انهما تابا ، وهذا عار خفيف ( من قبل ان ) تموتا ف ( يتجمع العار والنار ) في الآخرة ( و السلام ) .

٢.۴ ...... توضيح نهج البلاغة

## ومن كفاب له عليه السلام

#### إلى معاويــة

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ ٱللهَ سُبْحَانَهُ قَدْ جَعَلَ الدُّنْيَا لِمَا بَعْدَهَا ، وَٱبْتَلَىٰ فِيهَا أَهْلَهَا ، لِيَعْلَمَ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ، وَلَسْنَا لِلدُّنْيَا خُلِقْنَا ، وَلَا بِالسَّعْيِ فِيهَا أُمِرْنَا ، وَإِنَّمَا وُضِعْنَا فِيهَا لِنُبْتَكَىٰ بِهَا ، وَقَدِ ٱبْتَلَانِي ٱللهُ بِكَ فِيهَا أُمِرْنَا ، وَإِنَّمَا وُضِعْنَا فِيهَا لِنُبْتَكَىٰ بِهَا ، وَقَدِ ٱبْتَلَانِي ٱللهُ بِكَ وَابْتَلَاكَ بِي : فَجَعَلَ أَحَدَنَا حُجَّةً عَلَىٰ ٱلْآخَرِ، فَعَدَوْتَ عَلَىٰ الدَّنْيَا بِتَأْوِيل وَالْتُلْكَ بِي وَلَا لِسَانِي ، وَعَصَيْتَهُ أَلْقُرْآنِ ، فَطَلَبْتَنِي بِمَا لَمْ تَجْنِ يَدِي وَلَا لِسَانِي ، وَعَصَيْتَهُ أَلْقُرْآنِ ، فَطَلَبْتَنِي بِمَا لَمْ تَجْنِ يَدِي وَلَا لِسَانِي ، وَعَصَيْتَهُ

#### ومنكفاب له عليه المقلام

#### الى معاوية

( امّا بعد ) الحمد والصلاة ( فانّ اللّه سبحانه قد جعل الدنيا ) طريقا و محل عمل ( لما بعدها ) من الآخرة ( وابتلى ) اى امتحن ( فيها اهلهاليعلم أيسهم أحسن عملا ) و معنى ليعلم ، أن يصير علمه خارجيّا بأن يوجد ما كان يعلمه منذ الأزل ( ولسنا ) نحن البشر ( للدّنيا خلقنا ) و انما خلقنا للآخرة ( و لا بالسعى فيها ) لأجلها ( أمرنا ) و انما امرنا بالسعى للآخرة ( و انما وضعنا فيها لنبتلى ) اى نمتجن ( بها ) اى بالدنيا و زخارفها ·

( وقد ابتلانی الله بك و ابتلاك بی ) فكل يمتحن بالآخر ( فجعل احدنما حجّة علی معاوية ( فعدوت ) ای حجّة علی معاوية ( فعدوت ) ای وثبت انت يا معاوية ( علی الدنيا بتاويل القرآن ) حيث اولت آية القصاص بالنسبة الی ، و الحال انا برئ من دم عثمان ( فطلبتنی بما لم تجن يدی ) ای بجناية لم افعلها ( ولا لسانی ) فلم احرض عليها ( وعصبته ) ای ربطت ذلك

للامام الشيرازى الشيام بي ، وَأَلَّبَ عَالِمُكُمْ جَاهِلَكُمْ ، وَقَائِمُكُمْ قَاعِدَكُمْ ، فَاتَّقِ اللهُ فِي نَفْسِكَ ، وَنَازِع الشَّيْطَانَ قِيَادَكَ ، وَاصْرِفْ إِلَىٰ الْآخِرَةِ وَجْهَكَ ، اللهَ فِي نَفْسِكَ ، وَنَازِع الشَّيْطَانَ قِيَادَكَ ، وَاصْرِفْ إِلَىٰ الْآخِرَةِ وَجْهَكَ ، وَلَحْذَرْ أَنْ يُصِيبَكَ اللهُ مِنْهُ بِعَاجِلِ قَارِعَة فَيِي طَرِيقُنَا وَطَرِيقُكَ . وَاحْذَرْ أَنْ يُصِيبَكَ اللهُ مِنْهُ بِعَاجِلِ قَارِعَة تَمَسُّ الأَصْلَ ، وَتَقْطعُ الدَّابِرَ ، فإ نِي أُولِي لَكَ بِاللهِ أَلِيَّةً غَيْرَ فَاجِرَة ، لَئِنْ جَمَعَتْنِي وَإِيَّاكَ جَوَامِعُ الْأَقْدَار لَا أَزَالُ بِبَاحَتِكَ «حَتَّى يَحْكُمُ اللهُ بَيْنَنَا وَهُو خَيْدُ الْحَاكِمِينَ » الله بَيْنَنَا وَهُو خَيْدُ الْحَاكِمِينَ »

الأمروهودم عثمان (انت واهل الشام بي ) مع أني برئ من ذلك ٠

<sup>(</sup> والب ) اى حرض ( عالمكم ) بالواقع من برائتى ( جاهلكم ) على ( و الب ) اى حرض ( عالمكم ) بالواقع من برائتى ( جاهلكم ) على ( و قائمكم ) الذى قام بالمطالبة ( قاعدكم ) الذى لم يكن له داع فى المطالبة ( فاتق الله ) يا معاوية ( فى نفسك ) اى خوفا باطنا يردعك عن الآثام ، لا اظهار الخوف فقط ( و نازع الشيطان قيادك ) اى جاذب قيادك من الشيطان لئلا يرديك الى النار ( و اصرف الى الآخرة وجهك ) عوض صرفه الى الدنيا ( فهى ) اى الآخرة ( طريقنا و طريقك ) فاللازم ان نتهيى له .

<sup>(</sup> و احذران يصيبك الله منه ) اى من جانبه سبحانه ( بعاجل قارعــة ) القارعة هى المصيبة تمس الانسان بشدة ، كما يقرع الشئ بالشئ ، و المـــراد عذاب عاجل فى الدّنيا ( تمس الأصل ) أى أصلك ( و تقطع الدّابر ) أى : فرعك ، و هذا كناية عن انّه لا يذر أصلا ولا فرعا ( فانّى أولى ) أى أحلف (لك بالله أليّة ) أى حلفا ( غير فاجرة ) أى غير خانثة و لا كاذبة ( لئــن جمعتنى و الله أليّة ) أى حلفا ( غير فاجرة ) أى غير خانثة و لا كاذبة ( لئــن جمعتنى و الله أليّا ) عن الأقدار ) أى الأقدار التى تجمع بين شخصين ( لا ازال بباحتك ) الله بيننا ) بغلبة احدناعلى الآخر او بموت احدنا ( و هو خير الحاكمين ) الذين يحكمون بالعدل .

## ومن وصيَّة لهُ عَلينه السَّالِم

وصى بها شريح بن هانيء ، لما جعله على مقدمته في الشام

اتَّقِ اللهُ فِي كُلِّ صَبَاحٍ وَمَسَاءٍ، وَخَفْ عَلَىٰ نَفْسِكَ اللَّانْيَا ٱلْغَرُورَ، وَلاَ تَأْمَنْهَا عَلَىٰ حَال ، وَاعْلَمْ أَنَّكَ إِنْ لَمْ تَرْدَعْ نَفْسَكَ عَنْ كَثِيرٍ مِمَّا تُحَبِّر مِمَّا الْفَرَدِ مَعْ الضَّرَدِ مَعْ الضَّرَدِ ، مَخَافَةَ مَكُرُوه ؛ سَمَتْ بِكَ ٱلْأَهْوَاءُ إِلَىٰ كَثِيرٍ مِنَ الضَّرَدِ فَكُنْ لِنَفْسِكَ مَانِعاً رَادعاً ، وَلِنَزْوَتِكَ عِنْدَ ٱلْحَفِيظَةِ وَاقِماً قَامِعاً.

# وَمْنُوصَيِّةُ لَهُ عَلَيْهُ النَّالُامِ ( وصى بها شريح ابن هانى لما جعله على مقدمته في الشام )

(اتق الله) یا ابن هانی (فی کل صباح و مسائ) ای نهار ولیل (وخف علی نفسك الدنیا الغرور) ای خف من خدعة الدنیا التی تغرّ الانسان و تخدعه (ولا تامنها علی حال) بان تظن انها لا تخدعك ولا تنال منك (واعلم انك ان لم تردع نفسك) و تاخذ امامها (عن كثیر مما تحب مخافة مكروه) یصل الیك (سمت) ای ارتفعت (بك الأهوائ) جمع هوی، بمعنی: المیول النفسیة والشهوات (الی كثیر من الضرر) فمثلا لو اخذ الانسان فی عداوةالناس مخافة نقص جاهه، اذا اطلق امرهم امتد ذلك العدائ الی اضرار كثیرة (فكن لنفسك) یابن هانی (مانعا) عن المضرات (رادعا) ای زاجراً

( ولنزوتك ) اى وثبتك ( عند الحفيظة ) اى الغضب ( واقما ) اى قاهرا ( قامعا ) اى قالعا ، فاذا غضبت فلا تسطوعلى من غضبت عليه ، بل تدبّـــر الأمر ، و اعمل حسب الصلاح و الحكمة ٠

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي .....

## ومن كفاب له عليه التالام

إلى أهل الكوفة ، عند مسيره من المدينة إلى البصرة

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنِّي خَرَجْتُ مِنْ حَيِّي هٰذَا إِمَّا ظَالِماً ، وَإِمَّا مَظْلُوماً ، وَإِمَّا مَظْلُوماً ، وَإِمَّا مَظْلُوماً ، وَإِمَّا مَظْلُوماً ، وَإِمَّا مَبْغِيًّا عَلَيْهِ . وَإِنِّي أُذَكِّرُ اللهَ مَنْ بَلَغَهُ كِتَابِي هٰذَا لَمَّا نَفَ مَنْ بَلَغَهُ كِتَابِي هٰذَا لَمَّا نَفَ مَنْ بَلَغَهُ كِتَابِي هٰذَا لَمَّا نَفَ مَنْ بَلَغَهُ كَتَابِي هٰذَا لَمَّا نَفَ مَ إِنَّ كُنْتُ مُسِيئًا فَانَنِي ، وَإِنْ كُنْتُ مُسِيئًا السَّعْتَبَنِي ، وَإِنْ كُنْتُ مُسِيئًا السَّعْتَبَنِي .

#### ومن كأب له عليه القالام

( الى اهل الكوفة عند مسيره من المدينة الى البصرة ) في حرب الجمل.

( امّا بعد ) الحمد والصلاة ( فاتّى خرجت من حيّى هذا ) الحىّ : محلّ القبيلة ، والمراد به المدينة المنوّرة ، محل سكنى الامام ( اما ظالما واما مظلوما واما باغيا ) البغى هو الظلم ، لكنه اخص منه ، لأنّ البغى ظاهر فى ظلم الغير بخلاف الظلم الذى هو اعم من ظلم النفس ( و اما مبغيا عليه ) و المراد كونه عليه السلام بالنسبة الى اعدائه طلحة و الزبير و عائشة ، فى احدى الحالتين .

( و اتّی اذکر اللّه ) ای اطلب باسم الله سبحانه ( من بلغه کتابی هذا ) هذا مفعول (( اذکر )) ( لما نفر الی ) ای سافر و خرج من الکوفة قاصدا نحوی ( فان کنت محسنا أعاننی ) فی أمری ( و ان کنت مسیئا استعتبنی ) أی طلب متی الرّجوع عن اسائتی ، و هذا الکلام من الامام علیه السّلام فی غایة الانصاف ، وقد قال قبله علیه السّلام القرآن الکریم : (( اتّا و إیّاکم لعلی هدی أو فــــی ضلال مبین )) .

## وَمن كَمَاب لهُ عَلَيْه السَّلام

#### كتبه إلى أهل الأمصار ، يقص فيه ما جرى بينه وبين أهل صفين

وَكَانَ بَدْءُ أَمْرِنَا أَنَّا ٱلْتَقَيْنَا وَٱلْقَوْمُ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ ، وَالظَّاهِرُ أَنَّ رَبَّنَا وَاحِدٌ ، وَلَا نَسْتَزِيدُهُمْ رَبَّنَا وَاحِدٌ ، وَلَا نَسْتَزِيدُهُمْ وَاحِدٌ ، وَلَا نَسْتَزِيدُهُمْ فِي ٱلْإِسْلَامِ وَاحِدَةٌ ، وَلَا نَسْتَزِيدُهُمْ فِي ٱلْإِيمَانِ بِاللهِ وَالتَّصْدِيقِ بِرَسُولِهِ وَلَا يَسْتَزِيدُونَنَا : ٱلْأَمْرُ وَاحِدٌ إِلَّا فِي ٱلْإِيمَانِ بِاللهِ وَالتَّصْدِيقِ بِرَسُولِهِ وَلَا يَسْتَزِيدُونَنَا : ٱلْأَمْرُ وَاحِدٌ إِلَّا مَا الْخِتَلَفْنَا فِيهِ مِنْ دَم عُمْمَانَ ، وَنَحْنُ مِنْهُ بَرَاءٌ ! فَقُلْنَا : تَعَالَوْا نُدَاوِمَا لَا يُدْرَكُ ٱلْيَوْمَ

#### ومنكفاب له عليه السلام

( كتبه الى أهل الأمصاريقصّ فيه ما جرى بينه و بين أهل صقّين ) معاوية و أتباعه م

( وكان بد المرنا ) أى ابتدا الحرب ( أن التقينا و القوم من أهل الشّام ) معاوية و أصحابه ( و الظّاهر ) أى و الحال انّ الظّاهر هو من حال الجانبين ( ان ربّنا واحد و نبيّنا واحد و دعوتنا فى الاسلام واحدة ) لأنّ كلّ جانب يدعوا الى الاسلام ( ولا نستزيدهم ) أى لا نطلب منهم الزّيادة ( فى الايمان بالله و التّصديق برسوله ) لأنهم معترفون بالأمرين ( ولا يستزيدوننا ) أى لا يطلبون منّا الزّيادة على الأمرين ( الأمر ) بيننا و بينهم ( واحد ) لا اختلاف فيه ( الآ ما اختلفا فيه من دم عثمان و نحن منه برآ ) أى بريئون اذ لم نرق نحن دم عثمان ، فكان أولئك يلقون الدّم علينا وكنّا نحن نظهر البرائة منه ،

( فقلنا ) لهم ( تعالوا نداو ما لا يدرك اليوم ) أى نجعل للأمر دوا ا، فان عثمان لا يعود حيّا ، واتّما نتيجة الخصام تشتّت الكلمة ، فتعالوا لنداوى هذا

للامام الشيرازى المسلم الشيرازى المعامّة ، حَتَّىٰ يَشْتَدَّ الْأَمْرُ وَيَسْتَجْمِعَ ، فَنَقُوىٰ بِإِطْفَاءِ النَّائِرَةِ ، وَتَسْكِينِ الْعَامَّةِ ، حَتَّىٰ يَشْتَدَّ الْأَمْرُ وَيَسْتَجْمِعَ ، فَنَقُوىٰ عَلَىٰ وَضْعِ الْحَقِّ مَوَاضِعَهُ ، فَقَالُوا : بَل نُدَاوِيهِ بِالْمُكَابَرَةِ ! فَأَبَوْا حَتَّىٰ جَنَحَتِ الْحَرْبُ ، وَرَكَدَتْ ووَقَدَتْ نِيرَانُهَا وَحَمِسَتْ . فَلَمَّا ضَرَّسَتْنَا وَإِيَّاهُمْ ، وَوَضَعَتْ مَجَالِبَهَا فِينَا وَفِيهِمْ ، أَجَابُوا عِنْدَ ذَلِكَ إِلَىٰ الَّذِي وَوَيْنَاهُمْ إِلَىٰ مَا دَعَوْا ، وَسَارَعْنَاهُمْ إِلَىٰ مَا طَلَبُوا ، وَسَارَعْنَاهُمْ إِلَىٰ مَا طَلَبُوا ، حَتَّىٰ اسْتَبَانَتْ عَلَيْهِمُ الْحُجَّةُ ،

الأمر ( باطفا الثائرة ) اى نخمد الفتنة التى ثارت و انتشرت ( و تسكين العامة) اى عامة الناس ( حتى يشتد ) و يقوى ( الأمر ) اى امر الاسلام ( و يستجمع الى يجمع اطرافه ( فنقوى على وضع الحق مواضعه ) المقرّرة فى الشريعة .

( فقالوا : بسل ) جواب لنفى كلام الامام عليه السلام ( نداويه بالمكابرة) اى المعاندة ، فتركوا التصالح و التفاهم الذى دعوتهم عليه الى المحاربة و المعاندة ( فابوا ) الاصلاح ( حتى جنحت الحرب ) اى مالت بان قويت بعيل اولئك لها ( و ركدت ) اى استقرب و قامت ( و وقدت ) اى اشتعلت ( نيرانها ) تشبيه للحرب بالنّار لأنها تغنى الرجال و الأموال كما تغنى النّار الحطب ( و حمست ) اى اشتدت و صلبت ،

( فلمّا ضرّستنا ) الحرب اى عضّتنا باضراسها ( و ايّاهم ) بان افنت منّا و منهم ( و وضعت مخالبها ) جمع مخلب ، و هو اظفر السبع ، تشبيه للحرب به ( فينا و فيهم ) بان صرنا جميعا فريسة لها ( اجابوا عند ذلك الى ) الصلح و المفاهمة ( الذى دعوناهم اليه ) قبل ان تنشب الحرب بان حكموا القرآن ، وقالوا ما حكم القرآن اتّبعناه ( فاجبناهم الى ما دعوا ) من المصالحة و المفاهمـة ( وسارعناهم ) اى طلبنا سرعتهم ( الى ما طلبوا ) من التفاهم .

(حتى استبانت عليهم الحجّة ) اى ظهرت بانّ الحق لنا ، ولم نكـــن

وَانْقَطَعَتْ مِنْهُمُ ٱلْمَعْذِرَةُ . فَمَنْ تَمَّ عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنْهُمْ فَهُوَ الَّذِي وَانْقَطَعَتْ مِنْهُمْ الْمَعْذِرَةُ . فَمَنْ تَمَّ عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنْهُمْ فَهُوَ اللَّاكِي رَانَ أَنْقَذَهُ ٱللهُ مِنَ ٱلْهَلَكَةِ ، وَمَنْ لَجَّ وَتَمَادَىٰ فَهُوَ الرَّاكِسُ ٱلَّذِي رَانَ اللهُ عَلَىٰ قَلْبِهِ ، وَصَارَتْ دَائِرَةُ السَّوْءِ عَلَىٰ رَأْسِهِ .

## وَمن كَتْأَبْ لهُ عَلَيْه السَّلام إلى الاسود بن قُطْبَة صاحب جند حلوان

## أُمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ ٱلْوَالِيَ إِذَا ٱخْتَلَفَ هَوَاهُ

شركا و دم عثمان (وانقطعت منهم المعذرة) اى لم يكن لهم عذر في شيق على الطاعة علينا (فمن تم على ذلك) الذي ظهر بان رجع الى الحق (فهيو الذي انقذه الله) اى نجّاه (من الهلكة) اى الهلاك الأخروى باتباع معاوية (ومن لج) في البقا على الباطل (وتعادى) اى استمرّ في الغيّ (فهو الراكس) اى الناكث الذي قلّب عهده (الذي ران الله على قلبه) اى غطّى قلبه ، حتّى يتيه في الضلال ، بعد ان راى سبحانه منه اعراضا عن الحق مع علمه به (وصارت دائرة السوع على راسه . فانّ الأيام تدور بالخير والشر،فاذا صارت دائرة السوع على راسه . فانّ الأيام تدور بالخير والشر،فاذا صارت دائرة السوع على راسه . كان معناه انه وقع في السوع ، وهذا من بياب التشبيه كما لا يخفى .

#### وَمن كَمَاب لهُ عَليْه السَّلام

( الى الأسود بن قطبة ، صاحب جند حلوان ) و هى من ايالات فارس ايران ·

( المّا بعد ) الحمد و الصّلاة ( فانّ الوالى اذا اختلف هواه ) بان جرى مع اهوائه و ميوله النفسية ، بخلاف الذي يتبع الدين فانّ هواه واحد لا يختلف

مَنَعَهُ ذٰلِكَ كَثِيرًا مِنَ ٱلْعَدُل، فَلْيَكُنْ أَمْرُ النَّاسِ عِنْدَكَ فِي ٱلْحَقِّ سَوَاءً ؟ فَإِنَّهُ لَيْسَ فِي ٱلْجَوْرِ عِوَضٌ مِنَ ٱلْعَدُل ، فَٱجْتَنِبْ مَا تُنْكُرُ أَمْثَالَهُ ، وَٱبْتَذِلْ ثَفْسَكَ فِيمَا ٱفْتَرَضَ ٱللهُ عَلَيْكَ ، رَاجِياً ثَوَابَهُ ، وَمُتَخَوِّفاً عِقَابَهُ . وَٱبْتَذِلْ ثَفْسَكَ فِيمَا ٱفْتَرَضَ ٱللهُ عَلَيْكَ ، رَاجِياً ثَوَابَهُ ، وَمُتَخَوِّفاً عِقَابَهُ . وَآعْلَمْ أَنَّ الدُّنْيَا دَارُ بَلِيَّةً لَمْ يَفْرُغُ صَاحِبُهَا فِيهَا قَطَّ سَاعَةً إِلَّا كَانَتُ فَرْغَتُهُ عَلَيْهِ حَسْرةً يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ ، وَأَنَّهُ لَنْ يُغْنِيكَ عَنِ ٱلْحَقِّ شَيْءُ أَبَدًا ، وَمِنَ ٱلْحَقِّ عَلَيْكَ حِفْظُ نَفْسِكَ ،

( منعه ذلك ) الاختلاف ( كثيرا من العدل ) اذ انه يتبع الهوى لا الحق ( فليكن امر الناس عندك في الحق سواءً ) لا تلاحظ ميلك الى بعضهـــم دون بعض ( فانه ليس في البجور عوض عن العدل ) فانّ الجوز لا ياتي بالنتائج التي ياتي بها العدل في الدنيا و الآخرة ·

( فاجتنب ما تنكر امثاله ) اذا صدرعن الآخرين اى لا تفعل الشئ الـذى تنكره اذا فعله غيرك ، مثلا كيف تنكر ظلم النّاس لك ، فانكر ظلمك للنـاس و اجتنبه ( وابتذل ) اى ابذل ( نفسك فى ما افترض الله عليك ) اى الواجبات ( راجيا ثوابه ) اى فى حالكونك ترجوا ثوابه تعالى ( ومتخوفا عقابه ) اى خائفا من عقابه تعالى .

( واعلم ان الدنيا داربلية ) اى بلاً وعنا الله يغرغ صاحبها فيها ) اى في الدنيا ( قط ) اى ابدا ( ساعة ) واحدة ( الآكانت فرغته ) اى : فراغه ( عليه حسرة يوم القيامة ) لأنه يندم على ان لم يعمل فى تلك الساعة ما يوجب ثوابه و رفعة درجته .

( و انه لن يغنيك عن البحق شئ ابدا ) اذ الباطل لا ياتي بالثمار الطيبة التي ياتي بها الحق ( و من الحق عليك حفظ نفسك ) عن المحرمات و الآثام

توضيح نهج البلاغة وَٱلاَحْتِسَابُ عَلَىٰ الرَّعِيَّةِ بِجُهْدِكَ ، فَإِنَّ ٱلَّذِي يَصِلُ إِلَيْكَ مِنْ ذَٰلِكَ أَفْضَلُ مِنَ الَّذِي يَصِلُ بِكَ ، وَالسَّلَامُ .

## ومن كأب له عليه السالام إلى العمال الذين يطأ الجيش عملهم

مِنْ عَبْدِ ٱللهِ عَلِيٌّ أَمِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِلَىٰ مَنْ مَرَّ بِهِ ٱلْجَيْشُ مِنْ جُبَاةِ ٱلْخَرَاجِ أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنِّي قَدْ سَيَّرْتُجُنُودًا هِيَ مَارَّةٌ بِكُمْ ۚ إِنْ شَاءَ ٱللَّهُ ، وَقَدْ أَوْصَيْتُهُمْ

بِمَا يَجِبُ لِلَّهِ عَلَيْهِمْ مِنْ كُفِّ ٱلْأَذَىٰ،

( و الاحتساب ) اى المراقبة ( على الرعية بجهدك ) حتى لا ينحرفوا عن طريق الحق ( فان ) الثواب ( الذي يصل اليك من ذلك ) الاحتساب على الرعيـة ( افضل من الذي يصل بك ) بسبب هذا الاحتساب من الجهد و الأذي (و السلام ) . ومن كماب له علنه السّالام

( الى العمّال الذين يطئ الجيش عملهم ) اى يمرّ جيش الامام بأراضيهم ( من عبد الله علي امير المؤمنين الى من مر به الجيش ) اى جيش الامام ( من جباة الخراج ) جمع جابي و هو الذي يجمع الخراج من الأراضي ( وعسال البلاد ) جمع عامل ، وهو المنصوب من قبل الخليفة لاد ارة البلاد ( امّا بعد ) المقدّمة ( فاتّى سيرت جنود ا ) اى امرتهم بالسير ( هي مارة ) اى تمرّ ( بكم انشاء الله وقد اوصيتهم بما يجب لله عليهم من كف الأذى ) بان لا يؤذوا من فيي للامام الشيرازى وَمَرْفِ الشَّذَى ، وَأَنَا أَبْرَأُ إِلَيْكُمْ وَإِلَىٰ ذِمَّتِكُمْ مِنْ مَعَرَّةِ ٱلْجَيْشِ ، إِلَّا مِنْ جَوْعَةِ ٱلْمُضْطَرِّ ، لَا يَجِدُ عَنْهَا مَلْهُمْ شَيْمًا ظُلْماً جَوْعَةِ ٱلْمُضْطَرِّ ، لَا يَجِدُ عَنْهَا مَلْهُمْ شَيْمًا ظُلْماً عَنْ ظُلْمِهِمْ ، وَالتَّعَرُّضِ لَهُمْ فِيمَا عَنْ ظُلْمِهِمْ ، وَالتَّعَرُّضِ لَهُمْ فِيمَا مَنْ ظُلْمِهِمْ ، وَالتَّعَرُّضِ لَهُمْ فِيمَا الشَيْنَاهُ مِنْهُمْ . وَأَنَا بَيْنَ أَظْهُرِ ٱلْجَيْشِ ،

طریقهم ( و صرف الشدی ) ای الشربان لا یعملوا شرا بالنسبة الی احد · ( و انا ابر الیکم ) ای اظهر برائتی بالنسبة الیکم ( و الی ذمتکم ) فان من فی ذمّة الخلیفة و تحت رعایته محترم فالاعتذار الی الذمة اعتباری ( من معرة الجیش ) ای اذاه ، فانّی لا ارضی بذلك فاذا آذی الجیش احدا فلیس من قبلی و لا برضای ( الا من جوعة المضطر ) فاذا اصاب الجیش جوع اضطر معه الی تناول ما یسد به رمقه فلا باس علیه ، لأن الله سبحانه اباح للمضطر رفاضطراره بشرط ان ( لا یجد عنها ) ای عن تلك الجوعة ( مذهبا ) یذهب الیه فی سد رمقه ( الی شبعه ) غیر التناول من اموال الناس ( فنكلوا من تناول منهم) ای من الجیش و التنكیل : العقوبة ( شیئا ظلما عن ظلمهم ) ای عوض ظلمهم

( وكفوا ايدى سفهائكم ) اى امنعوهم ( عن مضارتهم ) اى ايراد الضرر الجيش ( والتعرض لهم ) حتى لا يتعرضوا الى الجيش بسو ( فيما استثنيناه منهم ) اى من الجيش ، والمستثنى هو حالة الاضطرار ، فاذا اضطر الجيب الى تناول ما يسد به رمقه ، فلا يحق لأحد ان يتعرض بهم لدفعهم وانما لصاحب المال الحق فى ان يطالب بالثمن كما قرر فى الشريعة ( و انا بين اظهر الجيش) اى فى وسطهم ، وهذا اما من باب ان الامام عليه السلام كان حاضرا فى الجيش الى قرب وصول الانسان فى العاصمة ، و كاته

فاذا اراد الجيش ان يتناول شيئا حراما استحقّ العقاب وعلى العامل للامام ان

٢١٤ ..... توضيح نهج البلاغة

فَٱرْفَعُوا إِلَيَّ مَظَالِمَكُمْ ، وَمَا عَرَاكُمْ مِمَّا يَغْلِبُكُمْ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَا لَا تُطِيقُونَ دَفْعَهُ إِلَّا بِاللهِ وَبِي ، فَأَنَا أُغَيِّرُهُ بِمَعُونَةِ ٱللهِ ، إِنْ شَاءَ ٱللهُ .

## ومن كناب له عليه السّلام

إلى كميل بن زياد النخعي ، وهو عامله على هيت ، ينكر عليه تركه دفع من يجتاز به من جيش العدو طالباً الغارة .

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ تَضْيِيعَ ٱلْمَرْءِ مَا وُلِّي ، وَتَكَلَّفَهُ مَا كُفِيَ ، لَعَجْزٌ حَاضِرٌ ، وَرَأْيٌ مُتَبَّرٌ . وَإِنَّ تَعَاطِيكَ ٱلْغَارَةَ عَلَىٰ

لاشرافه على الجيش بين اظهرهم

( فارفعوا الى مظالمكم ) جمع مظلمة ، بمعنى : الظّلم ، فاذا ظلم الجيش احدا ولم يقدر على دفعه ، فليرفع الى الامام شكايته ( وما عراكم ) اى عرض و طر عليكم ( ممّا يغلبكم ) فلا تقدرون على كفه (من أمرهم ) أى أمر الجيش ( وما لا تطيقون دفعه الآ بالله ) اى بحوله وقوّته ( و بى ) اى بسببى ( فانا اغيره ) اى اغير ذلك الظلم ( بمعونة الله ) وعونه ( انشا الله ) تعالى .

#### ومن كفاب له عليه السّالام

( الى كميل بن زياد النحمى و هو عامله على (( هيت )) ينكر عليه : تركه من يجتاز به من جيش العدو ) معاوية في حالكون الجيش ( طالبا الفارة) .

( اما بعد ) الحمد و الصلاة ( فان تضييع العرا ً ما ولى ) اى ما جعلواليا عليه ( و تكلفه ما كفى ) بان يتكلف العمل لما لم يجب عليه ( لعجز حاضر) اذلم يفعل ما وجب عجزا ( و راى متبر ً ) من تبر ّ اذا اهلكه ، اى راى فاسد اذ فعل ما لم يجب عليه ( و ان تعاطيك ) اى اعطائك للعدو المجال له ( الغارة على

اهل قرقیسیا ) و هی بلدة علی الفرات ( و تعطیلك مسالحك ) جمع مسلحة ، و هی الثغر الذی یلی حدود البلاد ، و تسعی بذلك لكونها موضع الرجال والسلاح ( التی ولیناك ) ای فرضنا امرها الیك ( لیس بها من یمنعها ) من جرا اهمالك شانها .

( ولا يرد الجيش ) الذي هيئه العدو ( عنها لراى شعاع ) اى متفرق غير مجتمع لحفظ البلاد و مكافحة العدو ( فقد صرت ) باهمالك لبلادك ( جسر المن أراد الغارة من أعدائك على أوليائك ) اذ انهم رأوضعفك فعبروا الى البلاد، فكانك جسر لهم ، ولو راوفيك قوة لما تجاسروا على الغارة في حالكونك ( غير شديد المنكب ) هو مجتمع الكتف و العضد و هذا كناية عن القوة ( ولا مهيب الجانب ) حتى يهابه و يخافه العدو ( ولا ساد ثغرة ) و هى : الفرجة التي يدخل منها العدو ( ولا كاسر لعدوشكة ) اى هيبة وعزة ( ولا مغن عن اهل مصره ) فلم يفد هم في دفع عد وهم ( ولا مجزعن اميره ) فان الامام لم يجيب بالمدح و الثناء لأنه لم يفعل ما يستحق ذلك ، و انما فعل العكس ،

# ومن كفاب له عليه السلام

#### إلى أهل مصر، مع مالك الأشتر لما ولاه إمارتها .

أَمَّا بَعْدُ ، فإِنَّ اللهَ سُبْحَانهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا \_ صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ \_ نَذِيرًا لِلْعَالَمِينَ ، وَمُهَيْمِناً عَلَىٰ الْمُرْسَلِينَ ، فلمَّا مَضَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَنَازَعَ الْمُسْلِمُونَ الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ . فَوَالله مَا كَانَ يُلْقَىٰ فِي عَلَيْهِ السَّلَامُ تَنَازَعَ الْمُسْلِمُونَ الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ . فَوَالله مَا كَانَ يُلْقَىٰ فِي دُوعِي ، وَلَا يَخْطُرُ بِبَالِي ، أَنَّ الْعَرَبَ تُزْعِجُ هُذَا الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ \_ رَوَعِي ، وَلَا يَخْطُرُ بِبَالِي ، أَنَّ الْعَرَبَ تُزْعِجُ هُذَا الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ \_ \_ صَلَّىٰ الله عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَمَ \_ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ ،

## وَمَن كَمْ اللهُ عَلَيْهِ الشَّلامِ ( الى اهل مصر ، مع مالك الأشتر ) ارسله معه ( لما ولآه امارتها )

(المّا بعد) الحمد والصّلاة (فانّ اللّه سبحانه بعث محمّداصلّی اللّه علیه و الله وسلم) ای ارسله (ندیرا للعالمین) ای مخوفا لهم، ان لم یاخـــذوا بالاسلام اصولا و فروعا (ومهیمنا) ای شاهد او حافظا (علی المرسلین) فکــل زیادة او نقیصة فی دینهم من ممّا حرفه الناس میبیّن الرسول ذلك حتی یرجــع دین المرسلین کما جائوا به، لا کما فعلته اقوامهم من بعدهم (فلمّا مضی علیه السلام) الی لقائه ربه (تنازع المسلمون الأمر) ای فی امر الخلافة (منبعده فو اللّه ما كان یلقی فی روعی) ای فی قلبی .

( ولا يخطر ببالى ) اى بذهنى ( انّ العرب تزعج ) اى تزيل و تنقلل ( هذا الأمر ) أى الخلافة ( من بعده ) أى بعد الرّسول ( صلّى الله عليه و آله و سلّم عن أهل بيته ) الى غيرهم ، و المراد انّ الموازين الظّاهريّاة كانت تقتضى

للامام الشيرازى الشيرازى وَلا أَنَّهُمْ مُنَحُّوهُ عَنِّي مِنْ بَعْدِهِ ! فَمَا رَاعَنِي إِلَّا ٱنْشِيَالُ النَّاسِ عَلَىٰ فُلَان يُبَايِعُونَهُ ، فَأَمْسَكْتُ يَدِي حَتَّىٰ رَأَيْتُ رَاجِعَةَ النَّاسِ قَدْ رَجَعَتْ عَن يُبَايِعُونَهُ ، يَدْعُونَ إِلَىٰ مَحْقِ دِينِ مُحَمَّد – صَلَّىٰ ٱللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ – الْإِسْلَامِ ، يَدْعُونَ إِلَىٰ مَحْقِ دِينِ مُحَمَّد – صَلَّىٰ ٱللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ – الْإِسْلَامِ وَأَهْلَهُ أَنْ أَرَىٰ فِيهِ ثَلْما أَوْ هَدْماً ، فَخَشِيتُ إِنْ لَمْ أَنْصُرِ ٱلْإِسْلَامَ وَأَهْلَهُ أَنْ أَرَىٰ فِيهِ ثَلْما أَوْ هَدْماً ، تَكُونُ ٱلمُصِيبَةُ بِهِ عَلَى الْعَظَمَ مِنْ فَوْتِ وِلَايَتِكُمُ الَّتِي إِنَّمَا هِي مَتَاعُ أَيَّامٍ قَلَائِلَ ،

ذلك ، لا أنّ الامام لم يكن يعرف الأمر من السابق ، و الاّ فقد كان الامام يعلم كل شئ كما أوصاه الرسول صلى الله عليه وآله وسلم ، و أنما يكنى عن استبعاد المطلب بـ (( عدم الظن )) أو (( عدم الالقاء في الروع )) أو ما أشبه .

( ولا انهم منحوه ) من نحّاه بمعنى صرفه و بعّده ( عنّى من بعده ) الى غيرى ( فما راعنى ) اى خوّفنى و ازعجنى ( الآ انثيال النّاس ) اى انصبابهم ( على فلان ) يعنى ابابكر ( يبايعونه ) للخلافة (فأمسكت يدى ) اى كففتها عن العمل فى ضدّه خوف الفتنة ( حتى راجعة الناس ) اى الناس الذين رجعو الى ورائهم بترك حكم الرسول صلى الله عليه و آله و سلم فى نصبى خليفة ( رجعت عن الاسلام يدعون الى محق دين محمد صلى الله عليه و آله ) اى ابطاله ، فان كل شئ يخالف دين الاسلام محق له ، اذ الاسلام كل لا يتبعض فكيف برفض هذا الركن المهم الذى هو الخلافة و الامامة .

( فخشيت ان لم انصر الاسلام و اهله ) بكفّى عن المنازعة ، و اعطا ً رايى فى كيفية الفتوح و سائر المشاكل ( ان ارى فيه ) اى فى الاسلام ( ثلما ) اى خرقك ( أو هدما ) بان يقلع الاسلام عن اصله ( تكون المصيبة به ) اى بسبب ذلك الثلم او الهدم ( على اعظم من فوت ولايتكم ) و الامارة عليكم ( التى هى متاع ايّام قلائل ) جمع قليلة ، و المراد بالأيام ايام الدنيا ، و المتاع ما يتمتع به

توضيح نهج البلاغة يَزُولُ مِنْهَا مَا كَانَ ، كَمَا يَزُولُ السَّرَابُ ، أَوْ كَمَا يَتَقَشَّعُ السَّحَابُ ، فَنَهَضْتُ فِي تِلْكَ ٱلْأَحْدَاثِ حَتَّىٰ زَاحَ ٱلْبَاطِلُ وَزَهَقَ ، وَٱطْمَأَنَّ الدِّينُ وَتَنَهَنْهَ ومنه : إِنِّي وَاللهِ لَوْ لَقِيتُهُمْ وَاحِدًا وَهُمْ طِلَاعُ ٱلْأَرْضِ كُلِّهَا مَا بَالَيْتُ وَلَا ٱسْتَوْحَشْتُ ، وَإِنِّي مِنْ ضَلَالِهِمُ الَّذِي هُمْ فِيهِ وَٱلْهُدَىٰ الَّذِي بَالَيْتُ وَلَا ٱسْتَوْحَشْتُ ، وَإِنِّي مِنْ ضَلَالِهِمُ الَّذِي هُمْ فِيهِ وَٱلْهُدَىٰ الَّذِي أَنَا عَلَيْهِ لَعَلَىٰ بَصِيرَةٍ مِنْ نَفْسِي وَيَقِينٍ مِنْ رَبِّي . وَإِنِّي إِلَىٰ لِقَاءِ ٱللهِ لَمُشْتَاقً ، وَحُسْنِ ثَوَابِهِ لَمُنْتَظِرٌ رَاحٍ ؛

#### الانسان

(یزول منها) ای من تلك الأیام (ما كان) و وجد (كما یزول السراب) الذی یترائی فی الصحرا و لیس له حقیقة (او كما یتقشع) و یبید (السحاب) فی الهوا فلا یبقی منه اثر (فنهضت فی تلك الأحداث) انبه و ارشد و اسدد و اقوم (حتی زاح الباطل) الذی كان یخشی منه علی الاسلام، كتیام مسیلمة و اشباه ذلك (وزهق) ای مات و بطل (واطمئن الدین) ای ثبت و استقر (و تنهنه) أی منع عن الزوال یقال نهنهته أی منعته و كففته، و تنهنه مطاوع له (ومنه) ای من هذا الكتاب

( اتنى و الله لو لقيتهم ) و المراد اجناد الشّام فى حالكونى ( واحدا ، و هم طلاع الأرض كلّها ) الطلاع ملاً الشئ ، اى فى حالكونهم يملئون الأرض (مابليت) اى ما اهتمت بهم ( ولا استوحشت ) اى ما خفت ( و اتنى من ضلالهم الذى هم فيه ، و الهدى الذى انا عليه ، لعلى بصيرة ) اى اتنى اعرف ضلالهم ، و اتنى على الهدى لا اشك فى ذلك ( من نفسى ) اى انا منشا البصيرة نفسى .

( ويقين من ربّى ) اى من جانبه سبحانه ، فانّه هو المتفضّل باليقين (وانى الى لقا الله ) اى الموت الذى فيه لقا حساب الله و جزائه ( لمشتاق و ) الى ( حسن ثوابه ) اى ثوابه الحسن ( لمنتظر ) انتظر ان يأتيني ( راجع ) اصلمه

للامام الشيرازى السيرازى وَلَكِنَّنِي آَمْرُ هَٰذِهِ ٱلْأُمَّةِ سُفَهَاوُّهَا وَفُجَّارُهَا ، فَيَتَّخِذُوا مَالَ الله دُولًا ، وَعِبَادَهُ خَولًا ، وَالصَّالِحِينَ حَرْبًا ، وَٱلْفَاسِقِينَ حِرْبًا ، فَإِنَّ مِنْهم ، الله دُولًا ، وَعِبَادَهُ خَولًا ، وَالصَّالِحِينَ حَرْبًا ، وَٱلْفَاسِقِينَ حِرْبًا ، فَإِنَّ مِنْهم ، الله دُولًا ، وَالله مَنْ لَمْ يُسْلِم ، وَإِنَّ مِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُسْلِم خَتَّى رُضِخَتْ لَهُ عَلَىٰ ٱلْإِسْلَام الرَّضَائِكُ فَلَوْلًا ذَلِكَ مَنْ لَمْ يُسْلِمْ حَتَّى رُضِخَتْ لَهُ عَلَىٰ ٱلْإِسْلَام الرَّضَائِكِ فَلَوْلًا ذَلِكَ مَنْ لَمْ يُسْلِمْ حَتَّى رُضِخَتْ لَهُ عَلَىٰ ٱلْإِسْلَام الرَّضَائِكِ فَلَوْلًا ذَلِكَ

راجى ، اسم فاعل من رجا يرجو ( ولكننى آسى ) أى أحزن ( أن يلى أسر هذه الأمة سفهائها ) أى معاوية و أتباعه و السفيه هو الذى يخالف الحق ، كما قال سبحانه : (( سيقول السفها من النّاس )) ( و فجّارها ) جمع فاجر ، و هو المبالغ فى المعصية .

( فيتخذوا مال الله دولا ) جمع دولة ، وهى ما يتداول ، و المراد يتصرّف بعضهم و يعطيه الى الآخر ، بدون وضعه فى حقّه ، و اعطائه لمصالح المسلمين ( وعباده خولا ) أى عبيدا ، يفعلون بهم كما يفعل السّيد بعبده ( و الصّالحين حربا ) أى محاربين ( و الفاسقين حزبا ) أى يجعلونهم حزبهم و طرف أعمالهم و مشاوراتهم ، عوض الصّالحين ( فانّ منهم ) أى من هؤلا السّفها الذين سيطروا على الأمر ( الّذى قد شرب فيكم الحرام ) كمغيرة بن شعبة و عتبة ابن أي سغيان شربا الخمر و جلدا فى قصّة مذكورة فى التّواريخ ·

( وجلد حدّا في الاسلام ) فان حد شارب الخمر ثمانون جلدة ( و ان منهم من لم يسلم حتى رضخت له ) أي أعطيت له ( على الاسلام ) أي لأجل أن يسلم ( الرّضائخ ) أي العطايا ، وهم أبو سغيان ومعاوية وعمروبن العاص ، فأنهم كانوا من المؤلّفة قلوبهم الذين أسلموا بعد اعطاء النّبيّ لهم الأموال ، اتقاءا من شرّهم على الاسلام و المسلمين .

( فلولا ذلك ) الذي أحزن من سيطرة هؤلا السَّفها عليكم ، أن توانيتم

مَا أَكْثَرْتُ تَالِيبَكُمْ وَتَأْنِيبَكُمْ، وَجَمْعَكُمْ وَتَحْرِيضَكُمْ وَلَتَرَكْتُكُمْ إِذَا أَبَيْتُمْ وَوَنَيْتُمْ أَلَا تَرَوْنَ إِلَىٰ أَمْصَارِكُمْ قَدِ اَنْتَقَصَتْ، وَإِلَىٰ أَمْصَارِكُمْ قَدِ اَنْتَقَصَتْ، وَإِلَىٰ أَمْصَارِكُمْ قَدِ اَنْتَقَصَتْ، وَإِلَىٰ أَمْصَارِكُمْ قَدِ اَنْقِرُوا الْمُتَحِتْ، وَإِلَىٰ بَمَالِكِكُمْ تُزُوكِى ، وَإِلَىٰ بِلَادِكُمْ تُغْزَى ! اَنْفِرُوا الْمَتَحِتْ ، وَإِلَىٰ اللهُ لِللهِ كُمْ اللهَ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَتَالَاعَدُوكُمْ وَلَا تَشَاقَلُوا إِلَىٰ اللَّأَرْضِ فَتُقِرُّوا بِاللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَتَالَاعَدُوكُمْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللهُ وَيَكُونَ نَصِيبُكُمُ اللَّهَ حَسَلٌ ، وَإِنَّ أَخَا الْحَرْبِ اللَّرِقُ، وَمَنْ نَامَ لَمْ يُنَمْ عَنْهُ ، وَالسَّلَامُ .

فی الأمر ( ما اكثرت تالیبكم ) ای تحریضكم ضد هؤلا و رو تانیبكم ) ای لومكم فی میل قلوب بعضكم الیهم و عدم قیامكم ضد هم ( و جمعكم ) تحت لوا الحصیق لتبتعدوا عن هؤلا و تحریضكم ) و حدّكم ( و لتركتكم ) و شانكم (ادا ابیتم) عن الانضوا تحت لوائی ( و ونیتم ) ای ابطاتم عن اجابتی ( الا ترون الی اطرافكم ) ای اطراف بلاد كم و جوانبها ( قد انتقصت ) قد نقصت بسبب استلاب معاویسة لها ( و الی امصاركم ) جمع مصر ، بمعنی : البلدة ( قد افتتحت ) ای : افتتحها العدو .

( و الني ممالككم تزوى ) اى تقبض من ناحية العدو ( و الى بلادكم تغزى ) اى تغبى اى تغزوها الأعداء ( انغروا ) اى اذهبوا و سافروا ( \_ رحمكم الله \_ ) جملة خبرية فى معنى الدعاء ( الى قتال عدوكم ) معاوية و مردة اهل الشام .

( ولا تثاقلوا الى الأرض ) اثاقل اى تثاقل عن الخروج كانه لاصق بالأرض ) فتقروا ) بمعنى الاقامه ( بالخسف ) اى بالذل و الانهضام ( و تبؤوا ) اى : ترجعوا ( بالذل ) اى الذلة تحت نفوذ الأعدا ( ويكون نصيبكم ) فى الدنيا والآخرة ( الأخس ) اى الأقل الموجب للذلة ( و ان اخا للحرب الأرق ) اى الساهر فان من يريد الحرب لاينام ، وهذا تحريض لهم على ان لايناموا عن العمل ( ومن نام لم ينم عنه ) اى لاينام الناس عنه ، بل هم ساهرون لا زالته و ابادته ( و السلام ) .

## ومن كفاب له عليه السلام

إلى أبي موسى الأشعري، وهو عامله على الكوفة، وقد بلغه عنه تثبيطه الناس عن الخروج إليه لما ندبهم لحرب أصحاب الجمل .

مِنْ عَبْدِ ٱللهِ عَلِيُّ أَمِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِلَىٰ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ قَيْسٍ . أَمَّا بَعْدُ ، فَقَدْ بَلَغَنِي عَنْكَ قَوْلٌ هُوَ لَكَ وَعَلَيْكَ ، فَإِذَا قَدِمَ رَسُولِي عَلَيْكَ فَٱرْفَعْ ذَيْلَكَ ، وَٱشْدُدْ مِثْزَرَكَ ، وَٱخْرُجْ مِنْ حُجْرِكَ ، وَٱنْدُبْ مَنْ مَعَكَ ؛ فَإِنْ حَقَّقْتَ فَٱنْفُذْ ،

### ومن كفاب له عليه السّلام

( الى أبى موسى الأشعرى ، وهوعامله على الكوفة ، وقد بلغه عليه - السّلام عنه تثبيطه النّاس ) أى ترغيبهم فى القعود عن الحرب ( على الخروج اليه عليه السّلام لمّا ند بهم لحرب أصحاب الجمل ) ·

( من عبد الله علي امير المؤمنين الى عبد الله بن القيس ) هذا اسم ابى موسى الأشعرى ( امّا بعد ) المقدمة ( فقد بلغنى عنك قول هولك و عليك ) اى لنفعك وضررك اما نفعه بالتثبيط لأنه يسلم عن عواقب الجهاد و الحرب فى الدنيا ، و اما كونه عليه فلانه يوجب ذهاب دنياه لسخط الامام عليه و اخرته لأنه خالف ولى أمر المؤمنين بالحق و المخالف له فى النار ( فاذا قدم رسولى)الحامل لكتابى ( عليك فارفع ذيلك ) اى ذيل ثوبك ( و اشدد مئزرك ) هوالذى يلبس مكان السراويل ، و هذان كناية عن استعداده للجهاد ( و اخرج من حجرك ) اى مقرك تشبيه له بثقب الحيوان ( و اندب ) اى ادع للجهاد ( من معك ) من المسلمين ( فان حققت ) ما امرتك ( فانفذ ) اى طبق الأمر ،

وَإِنْ تَفَشَّلْتَ فَٱبْعُدْ! وَآيْمُ ٱلله لَتُؤْتَيَنَّ مِنْ حَيْثُ أَنْتَ، وَلَا تُتْرَكُ حَتَّى لَهُ لَتُؤْتَيَنَّ مِنْ حَيْثُ أَنْتَ، وَلَا تُتْرَكُ حَتَّى لَهُ لَكُوْتَيَنَّ مِنْ خَلَطَ زُبْدُكَ بِخَاشِرِكَ ، وَذَائِبُكَ بِجَامِدِكَ ، وَحَتَّى تُعْجَلَ عَنْ قِعْدَتِكَ وَتَكَلِّطَ زُبْدُكَ مِنْ أَمَامِكَ كَحَذَرِكَ مِنْ خَلْفِكَ ، وَمَا هِيَ بِٱلْهُوَيْنَى الَّتِي وَتَكَدِرُ مِنْ أَمَامِكَ كَحَذَرِكَ مِنْ خَلْفِكَ ، وَمَا هِيَ بِٱلْهُوَيْنَى الَّتِي تَرْجُو ، وَلَكنَّهَا الدَّاهِيَةُ ٱلْكُبْرَى ، يُرْكَبُ جَمَلُهَا ، وَيُذَلَّلُ صَعْبُهَا ، تَرْجُو ، وَلَكنَّهَا الدَّاهِيَةُ ٱلْكُبْرَى ، يُرْكَبُ جَمَلُهَا ، وَيُذَلَّلُ صَعْبُهَا ،

( وان تغشلت ) من الفشل ضد النّجاح بأن لا تريد تنفيد الأمر ( فابعد ) عن الولاية فقد عزلتك ( وايم الله ) حلف بالله سبحانه فان (( ايم )) من الفاظ القسم ( لتؤتين من حيث انت ) اى لابد لك من الاتيان و الخروج عن محلّك ( ولا تترك ) في امن وسلامة ( حتى يخلط زبدك بخائرك ) قالوا ان اصل هــــذا المثل ان الشخص يعمل السمن فيختلط خائره برقيقه ، فيتحيّر ان اوقد النارتحته حتى يصغو احترق ، و ان تركه كما هو بقى كدرا ، فهو متحيّر في امره ، و هــذا مثل لمن يتحيّر في امره فلا يدرى اى العملين ياتى به .

( و ذائبك بجامدك ) هذا من تتمة المثل لأن الخاثر هو الجامد ، و الزبد هو الذائب ( وحتى تعجل ) اى يؤتى بما يسبب تعجيلنا ( فى قعدتك ) هى بمعنى هيئة القعود و المراد ولايته ، و المعنى نضع واحدا مكانك ، و نعزلك عن الولاية ( و ) حتى ( تحذر من امامك كحذرك من خلفك ) اى يحيط الخوف بك ، من الامام و من الخلف لأن المخالف للخليفة يحذر على كل حال سوا ، بقى فى الحكم او عزل .

( وما هى ) اى ما هذه الصغة التى هى عزلك و احاطة الخوف بـــك ( بالهوينى) مؤنّث اهون ( التى ترجو ) فانه كان يرجو بقائه فى امارته سالما عن اخطار الحرب ، اما ان يعزل و يخاف فهو صعب عليه ( ولكنّها ) اى : هذه الصغة ( الداهية ) اى المصيبة ( الكبرى ) من مصيبات الدهر ( يركب جملها ) كناية عن لزوم الاستعداد لها ، كمن يستعد للدفاع و المحاربة فيركب الجمل .

( ويذلّل صعبها ) كمن يريد معالجة الأمور فيذل الصعب منها ليتسنّى لــه

للامام الشيرازى وَحَظَّكَ ، وَاللهِ عَقْلَكَ ، وَالْملِكُ أَمْرَكَ ، وَخُذْ نَصِيبَكَ وَحَظَّكَ . وَيُسَهَّلُ جَبَلُهَا . فَاعْقِلْ عَقْلَكَ ، وَالْملِكُ أَمْرَكَ ، وَخُذْ نَصِيبَكَ وَحَظَّكَ . فَإِنْ كَرِهْتَ فَتَنَحَّ إِلَىٰ غُيْرِ رَحْبِ وَلَا فِي نَجَاة ، فَبِالْحَرِيِّ لَتُكْفَيَنَ وَأَنْتَ فَإِنْ كَرِهْتَ فَتَنَحَّ إِلَىٰ غُيْرِ رَحْبِ وَلَا فِي نَجَاة ، فَبِالْحَرِيِّ لَتُكُفْيَنَ وَأَنْتَ نَائِمٌ ، جَتَّىٰ لَا يُقَالَ : أَيْنَ فُلَانٌ ؟ وَاللهِ إِنَّهُ لَحَقَّ مَعَ مُحِقً ، وَمَا أَبَالِي مَا صَنَعَ الْمُلْحِدُونَ ، وَالسَّلامُ .

الوصول الى غايته ( ويسهل جبلها ) اى يجعل السير فى الجبل لأجله سهلا ( فاعقل ) من العقال بمعنى الشد ( عقلك ) لئلا يسرح فى مراتع الغى والضلال ( و املك امرك ) لئلا يغوت من يدك ( وخذ نصيبك وحظك ) فلا يغوت نصيبك من الخير بلجاجك فى ترك مساعدة الامام عليه السلام ( فان كرهست ) مساعدة الامام ( الى غير رحب ) أى الى مكان غير وسيع .

( ولا في نجاة ) بل في هلاك الدنيا والآخرة ( فبالحرى ) اى الجدير ( لتكفين ) اى نكفيك امر القتال ، ولا نحتاج اليك ( وانتم نائم ) اى كالنائم الذى ليس نصيب ( حتى لا يقال : اين فلان ؟ ) يعنى اباموسى ( والله انه ) اى امر بصرة ( لحق مع محق ) اى مع الامام لا مع اصحاب الجمل ( وما أبالي ما صنع الملحدون ) الذين الحدوا وانحرفوا عن منهج الاسلام بخروجهم على امامهم ونقضهم بيعتهم ( والسلام ) .

٢٢٣ ..... توضيح نهج البلاغة

# ومن كفاب له عليه السّلام

#### إلى معاوية ، جواباً

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّا كُنَّا نَحْنُ وَأَنْتُمْ عَلَىٰ مَا ذَكَرْتَ مِنَ الْأَلْفَةِ وَالْجَمَاعَةِ ، فَوَرَّقَ مِنَ الْأَلْفَةِ وَالْجَمَاعَةِ ، فَفَرَّقَ مَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَمْسِ أَنَّا آمَنًا وَكَفَرْتُمْ ، وَالْيَوْمَ أَنَّا اسْتَقَمْنَا وَفَرَّتُمْ ، وَالْيَوْمَ أَنَّا اسْتَقَمْنَا وَفُتِنْتُمْ ، وَمَاأَسْلَمَ مُسْلِمُكُمْ إِلَّا كَرْها ، وَبَعْدَ أَنْ كَانَأَنْفُ الْإِسْلَامِ كُلَّهُ لِرَسُول اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حِزْباً . وَذَكَرْتَ أَنِّي قَتَلْتُ طَلْحَةً وَالزَّبَيْرَ ، اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حِزْباً . وَذَكَرْتَ أَنِّي قَتَلْتُ طَلْحَةً وَالزَّبَيْرَ ،

### ومن كفاب له عليه المتلام

( الى معاوية جوابا ) عن كتبه اليه عليه السلم

( امّا بعد ) الحمد والصلاة ( فانّا كنّا نحن وانتم ـ على ما ذكرت ) يا معاوية ( من الألفة والجماعة ) اى الائتلاف والاجتماع ، قبل بزوغ نور الاسلام ( فغرق بيننا وبينكم امس ) حين ظهور الاسلام و انبعاث الرسول صلى الله عليه وآله وسلم ( انا آمنّا و ) انتم ( كفرتم ) باللّه و الرسول ( و اليوم انا استقمنا ) على جادة الاسلام ( و ) انتم ( فتنتم ) اى انحرفتم الى الضلالة .

( وما اسلم مسلمكم ) كمعاوية و ابى سفيان و هند ( الا كرها ) حيث اتهم آمنوا حين الفتح خوفا من أن يهد ر الرسول صلى الله عليه و آله دمائهم ، بعل اقترفوا من الاجرام ضد الرسول صلى الله عليه و آله و الاسلام ( و بعد ان كان انف الاسلام ) و هو اشراف الجزيرة ، لأن فتح مكة كان من اواخر غزوات الرسول صلى الله عليه و آله بعد ان عم الاسلام \_ تقريبا \_ الجزيرة ( كله لرسول الله صلى الله عليه و آله بعد ان عم الاسلام \_ تقريبا \_ الجزيرة ( كله لرسول الله صلى الله عليه و آله و سلم حزبا ) فان اشراف العرب صاروا من حزب الرسول : (( و رايت الناس يدخلون في دين الله افواجا )) .

( وذكرت ) يا معاوية تريد تنقيصي ( اتّى قتلت طلحة و الزبير ) في واقعة

للامام الشيرازى السيرازى المسترن المُوصُّرَيْنِ ! وَذَٰلِكَ أَمْرٌ غِبْتَ عَنْهُ فَلَا وَشَرَّدْتُ بِعَائِشَةُ ، وَنَزَلْتُ بَيْنَ الْمِصْرَيْنِ ! وَذَٰلِكَ أَمْرٌ غِبْتَ عَنْهُ فَلَا عَلَيْكَ ، وَلَا الْعُذْرُ فِيهِ إِلَيْكَ . وَذَكَرْتَ أَنَّكَ زَائِرِي فِي الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ ، وَقَدِ انْقَطَعَتِ الْهِجْرَةُ يَوْمَ أُسِرَ أَخُوكَ ، فَإِنْ كَانَ فِيكَ عَجَلٌ فَاسْتَرْفِهُ

الجمل (وشردت بعائشة) اى طردتها ، وفرقت جمعها وارجعتها الى المدينة (ونزلت بين المصرين) كوفه والبصرة ، وكانه عيب بنظر معاوية ، اذ ترك الامام دار الهجرة (وذلك امرغبت عنه) اذ لم يكن معاوية فى واقعة الجمل (فلا عليك) امره (ولا العذر فيه اليك) لوكنت مقصرا ، بينما انا لم اقتل طلحة وانما قتله مروان ، ولم اقتل الزبير بل قتله ابن جرموز ، واحترمت عائشة حيث ارجعتها الى دارها التى جعلها الله لها بدون ان اعاقبها بجزا فعلها ، و نزولى المصرين تحفظا على الاسلام من كيدك وكيد امثالك ممن بيتوا الشير

( و ذكرت انك زائرى فى المهاجرين و الأنصار ) فان معاوية هدد الامام عليه السلام فى كتابه بانه يقبل عليه لمحاربته فى المهاجرين و الأنصار ، فرده الامام اولا ليس من المهاجرين و لا من الأنصار \_ مما اوهم كلامه عليه اللعنة بانهم منهم \_ و ثانيا بانه مستعد للقائه اكبر استعداد .

( وقد انقطعت الهجرة يوم اسر ابوك ) فانّ الرسول صلى الله عليه وآله و سلّم قال : لا هجرة بعد الفتح ، وكان ابوسفيان انما جا مع الرسول صلى الله عليه وآله بعد الفتح حيث كان تحت لوائه في حرب حنين ، فليس معاوية من المهاجرين و لا من الأنصار الذين كانوا في المدينة ، والمراد باسر ابيه حين وقع في ايدى المسلمين قبل ليلة الفتح في قصة طويلة ، فقوله : (( في المهاجرين و الأنصار )) مما يوهم انك منهم ، ادعا وارغليس له حقيقة ( فان كان فيك عجل ) أي تعجيل لملاقاتي (فاسترفه ) من الرفاهية اي نقس عنك و تعجّل كما تريه

فَإِنِّي إِنْ أَزُرْكَ فَذَلِكَ جَدِيرٌ أَنْ يَكُونَ اللهُ إِنَّمَا بَعَثَنِي إِلَيْكَ لِلنَّقْمَةِ مِنْكَ ! وَإِنْ تَزُرْ نِي فَكَمَا قَالَ أَخُو بَنِي أَسَد :

مُسْتَقْبِلِينَ رِيَاحَ الصَّيْفِ تَضْرِبُهُمُ بِحَاصِب بَيْنَ أَغْوَارٍ وَجُلْمُودِ وَعَنْدِي السَّيْفُ الَّذِي أَعْضَضْتُهُ بِجَدَّكَ وَخَالِكَ وَأَخِيلُكَ فِي مَقَام وَاحِد وَعِنْدِي السَّيْفُ الَّذِي أَعْضَضْتُهُ بِجَدَّكَ وَخَالِكَ وَأَخِيلُكَ فِي مَقَام وَاحِد وَإِنَّكَ وَاللهِ مَا عَلِمْتُ الْأَعْلَفُ الْقَلْبِ ، المُقَارِبُ الْعَقْلُ لَ وَالْأَوْلَى أَنْ اللهِ مَا عَلِمْتُ اللَّهُ عَلَيْكَ مَظْلَعَ سُوءٍ عَلَيْكَ وَاللَّهُ وَلَى أَنْ اللهِ عَلَيْكَ وَقِيتَ سُلَّمَا أَطْلَعَكَ مَظْلَعَ سُوءٍ عَلَيْكَ

( فاتّی ان ازرك ) و اراك ( فذلك جدير ان يكون الله انّما بعثنی اليك للنقمة منك ) اى الانتقام لأعمالك التي عملتها ·

( و ان تزرنی ) بأن تأتینی ( فکما قال اخوبنی اسد ) من شعرائهم : ( مستقبلین ریاح الصّیف تضربهم ) ( بحاصب بین اغوار و جلمود )

رياح الصيف شديدة الحرارة تحمل الغبار و الحجارة ، فاذا هبت علي الانسان تضرب وجهه بالحرارة و الغبار و الحجارة ، و الحاصب ريح تحمل التراب و الحصى ، و اغوار جمع غور بمعنى الغبار ، و الجلمود الصخر ، اى ان حال معاوية كحال من استقبل رياح الصيف، حين ما يلاقى الامام لما يلقاه من غبار الحرب والسيوف و الرماح .

( وعندى السيف الذى اغضضته ) اى جعلته يعض ، و ذلك كناية عن القتل ( بجدك ) يا معاوية ، و هوعتبة بن ربيعة ( وخالك ) الوليد بن عتبه ( و اخيك ) حنظلة ( فى مقام واحد ) و هويوم بدر حيث قتل جميعهم الامام عليه السلام فى ذلك اليوم ، و هذ اللتلويح بأنك ايضا تلحق بهم اذا حاربتنى · ( و اننك \_ و الله \_ ما علمت ) اى الشخص الذى عرفته منذ السابق و((ما)) موصولة ( الاغلف القلب ) اى الذى قلبه فى غلاف فلا يعرف الحق ( المقارب العقل ) اى الذى قله سعة يرى البعيد ويدرك الحق ( و الأولى ان يقال لك ) و فى شأنك ( انك رقيت سلما اطلعك مطلع سوء عليك

للامام الشيرازى المسلم الشيرازى المسلم المس

لا لك ) و السلم طماحه الى الخلافة ، و مطلع السو ً الذى عليه شقائه في الدنيا و لعن الأجيال له ، و في الآخرة بالعذاب و النار ·

( لأنك نشدت غير ضالتك) الضالة ما فقده الانسان من مال و نحوه ، الضالة الفحص عنها و طلبها ، و هذا مثل يضرب لمن طلب غير حقه ( و رعيت غير سائمتك) السائمة الماشية من الحيوان ، و رعيها عبارة عن اطلاقها في المرعى ، و من رعى غير سائمة كان ظالما للناس بأخذ بهائمهم ،

( وطلبت امرا ) هو الولاية و الخلافة ( لست من اهله و لا في معدنه ) لأنك ظالم طاغ ، ومثله لا يصلح لامارة المسلمين ( فما ابعد قولك من فعلك ) فقولك اظهار ان الحق معك ، و فعلك الغدر و الختل و الخروج عن الطاعة ( و قريب ما اشبهت ) (( ما )) مصدرية ، اى قريب شباهتك ( من اعمام و اخوال) اى اقربائك الكفار الذين حاربوا الرسول في مختلف المناطق ، و انت هكذا ترفض حكم الرسول صلى الله عليه و آله و سلم في وصيه .

( حملتهم الشقاوة ) اى كونهم اشقيا النفوس ( و تمنّى الباطل ) بأن يمحقوا الاسلام ( على الجحود ) اى الانكار ( ب ) رسالة ( محمّد صلى الله عليه و آله و سلم فصرعوا ) اى قتلوا و وقعوا في ( مصارعهم ) اى المحلات التى وقعوا فيها صرعى ، كبدر و احد وغيرهما ( حيث علمت ) اماكن صرعهم ( لم يدفعوا ) عن انفسهم ( عظيما ) و هو الموت ( ولم يمنعوا حريما ) اى حريمهم عن الذل ، وكان

بِوَقْعِ سُيُوفِ مَا خَلَا مِنْهَا ٱلْوَغَىٰ ، وَلَمْ تُمَاشِهَا ٱلْهُوَيْنَى وَقَدْ أَكْثُرْتَ فِي قَتَلَةِ عُثْمَانَ ، فَاَدْخُلْ فِيمَا دَخَلَ فِيهِ النَّاسُ ، ثُمَّ حَاكِم ٱلْقَوْمَ إِلَيَّ ، أَحْمِلْكَ وَإِيَّاهُمْ عَلَىٰ كِتَابِ ٱلله تَعَالَىٰ ؛ وَأَمَّا تِلْكَ الَّتِي تُرِيدُ فَإِنَّهَا خُدْعَةُ الصَّبِيِّ عَنِ اللَّبَنِ فِي أَوَّلِ ٱلْفِصَالِ ، وَالسَّلَامُ لِأَهْلِهِ .

صرعتهم ( بوقع سيوف ) وقعت عليهم ( ما خلا منها الوغى ) الوغى :الحرب، اى لم تخل الحروب من تلك السيوف بل انها باقية الى هذا اليوم ·

( ولم تماشها ) اى تلك السيوف ( الهوينى ) اى لم ترافق تلك السيوف المساهلة ، و الهون ، بل انها شديدة على اعدا الله ( وقد اكثرت ) يا معاوية من الكلام ( فى قتلة عثمان ) مطالبا منّى دمه ، ليتسنّى لك بهذه الخديعة نقض البيعة العامة ، و الخروج عن الطاعة و قتلة جمع قاتل ( فادخل فيما دخل فيه الناس ) اى طاعتى و بيعتى ( ثم حاكم القوم ) الذين قتلوا عثمان ( الى احملك و أياهم على كتاب الله تعالى ) و ابين ان الحق لمن و على من ٠

( و اما تلك التى تريد ) من امارة الشام ، وجعلت كل ذلك عذرا و وسيلة اليها ( فانها خدعة الصبى عن اللبن فى اول الفصال ) فان الصبى يخدع فيما يفصل عن لبن امه ، فان ارادته للشام مثل خدعة الصبى ، فى كون كليهما ضعيف لا ينتج ظاهر للناس ، او المراد ان جعلك قتل عثمان وسيلة خدعة ، مثل خدعة الصبى مما لا يخفى على احد ( و السلام لأهله ) أى لمن يستحقّ السّلام ، لا مثل معاوية الذى يستحقّ الحرب ،

# ومن كناب له عليه السلام

#### إليه أيضاً

أَمَّا بَعْدُ ، فَقَدْ آنَ لَكَ أَنْ تَنْتَفِعَ بِاللَّمْعِ ٱلْبَاصِرِ مِنْ عِيَانِ ٱلْأُمُورِ فَقَدْ سَلَكْتَ مَدَارِجَ أَسْلَافِكَ بِادِّعَائِكَ ٱلْأَبَاطِيلَ ، وَٱقْتِحَامِكَ غُرُورَ فَقَدْ سَلَكْتَ مَدَارِجَ أَسْلَافِكَ بِادِّعَائِكَ ٱلْأَبَاطِيلَ ، وَٱقْتِحَامِكَ غُرُورَ ٱلْمَيْنِ وَٱلْأَكَاذِيبِ، وَبِٱنْتِحَالِكَ مَا قَدْ عَلَا عَنْكَ وَٱبْتِزَازِكَ لِمَا ٱخْتُزِنَ وَالْأَكَاذِيبِ، وَبِٱنْتِحَالِكَ مَا قَدْ عَلَا عَنْكَ وَٱبْتِزَازِكَ لِمَا ٱخْتُزِنَ دُونَكَ ، فِرَارًا مِن ٱلْحَقِّ وَجُحُودًا لِمَا هُوَ أَلْزَمُ لِكَ مِنْ لَحْمِكَ وَدَمِكَ ، وُرِنَكَ ، فِرَارًا مِن ٱلْحَقِّ وَجُحُودًا لِمَا هُوَ أَلْزَمُ لِكَ مِنْ لَحْمِكَ وَدَمِكَ ،

## ومن كناب له عليه السّلام

( اليه ) اى الى معاوية ( ايضا )

( المّا بعد ) الحمد و الصّلاة ( فقد آن لك ). اى صار الوقت ( ان تنتفع باللمح الباصر ) اى بنظر العين ( من عيان الأمور ) اى من جهة معاينة الأمور و ادراك الحقائق ، يقال لأرينك لمحا باصرا ، اى امرا واضحا ، اى قد ظهر لك الحق ، فعليك ان تنتفع به ( فقد سلكت مدارج اسلافك ) اى فى الطريق الذى سار فيه اجدادك و اقربائك ، ومدارج جمع مدرج بمعنى الطريق لأنه يدرج فيه سار فيه اجدادك و اقربائك ، ومدارج جمع مدرج بمعنى الطريق لأنه يدرج فيه اقتحامك ) اى دخولك ، او ادخال الناس ( غرور المين ) المين الكذب الفاضح ( و الأكاذيب ) اى حيث ادخلت نفسك ، او ادخلت الناس ، فى اكاذيب توجب الغرور و الخداع ( و بائتحالك ) اى ادّعائك لنفسك ( ما قد علا عنك ) اى المقام الذى هو ارفع منك ( و ابتزازك ) اى سلبك ( لما اختزن دونك ) اى منع منك و هى الامارة ، و الاختزان هو جعل الشيّ فى الخزينة ليمنع عن الناس و لا يتناوله كل احد ( فرارا من الحق ) اى و ذلك لارادتك ان تغرّ من الحق ، و و جحود ا ) اى انكارا ( لما هو الزم لك من لحمك و دمك ) و مصداق

مًّا قَدْ وَعَاهُ سَمْعُكَ ، وَمُلِيء بِهِ صَدْرُكَ ، فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ الْمُبِينُ ، وَبَعْدَ الْبَيَانِ إِلَّا اللَّبْسُ ؟ فَاحْذَرِ الشَّبْهَةَ وَاشْتِمَالَهَا عَلَىٰ لُبْسَتِهَا ، فَإِنَّ الْفِتْنَةَ طَالَمَا أَغْدَفَتْ جَلَابِيبَهَا وَأَغْشَتِ الْأَبْصَارَ ظُلْمَتُهَا ، وقد أَنَانِي كَتَابٌ مِنْكَ ذُو أَفانِينَ مِنَ الْقَوْلِ ضَعُفَتْ قُوَاهَا عَنِ السَّلْمِ ، وَأَسَاطِيسرَ

((ما)) بيعة الامام ، وكونه الزم ، باعتبار أن توابع البيعة يلزمه حتى بعد موته و فراقه عن جسده ( مما قد وعاه سمعك ) فسمعت ببيعة الناس للامام ( و ملئ به صدرك ) فعرفت ذلك حتى المعرفة ( فماذ ا بعد الحق الا الضلال) اذ الانسان اذا لم يتبع الحق صار الى الضلال و الانحراف ( المبين ) اى الواضح من ابان بمعنى ظهر .

(و) ماذا (بعد البيان الآ اللبس؟) اى الخلط ، فانت لا تنكر الحق لأنه لم يبيّن لك ، وانّما تنكره ارادة الخلط والنّبس (فاحدر) يا معاوي (الشبهة) بان توقع نفسك فى الاشتباه عمدا (واشتمالها على لبستها) اى ما اشتملت عليه الشبهة من الالتباس وعدم معرفة وجه الحق ، كانّه لباس على وجمه الحق (فان الفتنة طالما) اى فى كثير من الاحيان (اغد فت جلابيبها) يقال اغدف الليل اذا ارسل ظلمته ، وجلابيب جمع جلباب ، بمعنى ؛ الشوب الأعلى الذى يغطى ما تحته ، اى طالما اسدلت الفتنة اغطية الباطل ، فاخفت الحقيقة .

( و اغشّت الأبصار ظلمتها ) بمعنى انها صارت غشاوة على ابصار الناس ، فلم يرون الحق من الباطل ( وقد اتانى كتاب منك ذو افانين من القول ) جمع فن بمعنى ضروب من القول الملفق و الاحتجاج التافه ( ضعفت قواها عن السلم ) اى ليس لها قوّة لا يجاد السلم و الصلح بين الجانبين .

( و ) ذو ( اساطير ) جمع اسطورة ، بمعنى : الخرافة التي لا يعرف

للامام الشيرازى السيرازى الله المستحدة المنظمة المنظم الشيراني المسلم الشيراني المسلم الله المنطبط المنط المنطبط المنطبط المنطبط المنطبط المنطبط المنطبط المنطبط المن

منشأها (لم يحكمها منه) من حاك بمعنى نسج ، اى لم ينسج تلك الأساطير من كتابك (علم و لا حلم) فان كتاب العليم الحليم ، يظهر منه رزانة صاحبه ، بخلاف كتاب الجاهل ذى الطيش (اصبحت) يا معاوية (منها) اى من تلك الأساطير التى ذكرتها (كالخائض فى الدهاس) الدهاس ارض رخوة يعسرفيها السير، فاذا خاض الانسان فيها اشكل عليه الخروج منها ، فكلامك يا معاوية رخوكتلك الأرض .

(والخابط في الديماس) هو المكان المظلم، وخبط في سيره بمعنى : سار على غير هدى، وكما يصطدم ويلزق ويسقط السّائر في الظّلمة كذلك الذي يعمل بلا رشد و هدى (و ترقيت) اى ارتفعت في كلامك (الى مرقبة) هو المكان العالى الذي يترقب الانسان فيه الاطلاع على المنخفضات (بعيدة المرام) اى بعيد عنك مقصد تلك الرقبة فلا تنالها (نازحة) اى بعيدة (الاعلام) جمع علم ، وهو ما ينصب في الطريق لاهتدا المارة ، وكونها بعيدة يستلزم ضلال الانسان قبل الوصول اليها ، اذ المسافة الخالية منها توجب عدم معرفة الانسان بالجادة .

( تقصر دونها ) اى دون تلك الأعلام و الوصول اليها ، او دون تلك المرقبة ( الانوق ) هو طير فطن يحرز بيضه فى مكان مخفى فى القلل الصعبة مما لاتنالها الأيدى ، و هذا كناية عن عدم امكان وصوله الى ما اراده ( و يحاذى بها العيوق) هو نجم بعيد فى المرئى يضرب ببعده المثل ، يعنى ان ثلك المرقبة فى محاذات عيوق فلا تصل اليها يدك .

( و حاش لله ) اى انه سبحانه منزه من ان يجوز لك شرعا (ان تلى للمسلمين

# وَمنكَنَابِلهُ عَليْهِ السَّلَامِ إلى عبدالله بن العباس ، وقد تقدم ذكره بخلاف هذه الرواية

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ ٱلْمَرْ ۚ لَيَفْرَحُ بِالشِّي ۚ الَّذِي لَمْ يَكُن لِيَفُونَهُ ،

بعدی صدرا او ورد ا) الورد الورود علی الما ، و الصدر الرجوع بعد الشرب ، و هذا کنایة عن تولیه ای امر منهم ( او اجری لك علی احد منهم) ای من المسلمین ( عقد ا او عهد ا) بان تكون طرف عقد احد ، او طرف احد فی معاهدة تؤخذ منه ، ای لا اشغلك فی اقل شان من الشئون .

( فمن الآن فتدارك ) يا معاوية ( نفسك ) بان تعمل عملا يوجب قربك و خلاصك ( وانظر لها ) اى لنفسك ( فانك ان فرطت ) اى قصّرت ( حتى ينهد الليك عباد الله ) ينهد اى يتهض لحربك ( ارتجت ) اى اغلقت ( عليك الأمور ) فلم تقدر على الخروج منها ( ومنعت امرا ) يعنى التوبة و الصلح ( هو منك اليوم مقبول ) قبل الشروع في الحرب ( والسلام ) لأهل السلام .

ومن كفاب له عليه السلام

( الى عبد الله بن العبّاس وقد تقدم ذكره بخلاف هذه الرواية ) ولعــــلّ الامام كتب اليه مرّتين بهاتين العبارتين .

( امّا بعد ) الحمد والصّلاة ( فانّ المر اليفرح بالشئ الذي لم يكن ليفوته ) فانّ الانسان قد يفرح بما ينال من الأشنيا ، والحال انه لا داعي الى الفرح، لأنه

كان من المقدر ان يناله ، و من المعلوم ان لا فرح لما يصل الى الانسان قطعا ، و اتما الفرح للشئ المحتمل ( ويحزن على الشيء الذي لم يكن ليصيبه ) بان يطلب شيئا فلا يصيبه فيحزن ، و الحال انه لا حزن للشئ المقدّرعدم وصولهالى الانسان و اتما الحزن لما كان المقدّر اصابته ثم لم يحصل الانسان عليه لعارضخارجي و هذا الكلام مقدمة لما ياتى من كلامه عليه السلام و حاصل معنى المقدمة : اى امور الدنيا لا ينبغى الحزن لغواتها و لا الغرح لمجيئها و اتما هى مقدرة ، و انما الغرح و الحزن لاصابة الآخرة او فوتها لأنها محتملة ( فلا يكن افضل ما نلبت في نفسك ) بان تظنه افضل شئ نتله ( من دنياك بلوغ لذّة او شغاء غيظ ) بدفع مكروه او كبت عدو ( و لكن ) ليكن افضل ما نلت من الدنيا ( اطغاء باطل ) و الاذهاب له ( او احياء حق ) بعد الاندراس ( وليكن سرورك بما قدمت ) من الأعمال الصالحة الى آخرتك ( وآسفك ) وحزنك ( على ما خلفت ) بان لم تعمل حتى فات الوقت ( و همك فيما بعد الموت ) لتحصل على الثواب و تنجومسن العقاب ،

# وَمن كَمَّاب لهُ عَلَيْه السَّلام

#### إلى قثم بن العباس ، وهو عامله على مكة

أَمَّا بَعْدُ ، فَأَقِمْ لِلنَّاسِ ٱلْحَجَّ ، وَذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللهِ ، وَٱجْلِس لَهُمُّ الْعَصْرَيْنِ ، فَأَفْتِ ٱلْمُسْتَفْتِيَ ، وَعَلَّمِ ٱلْجَاهِلَ ، وَذَاكِرِ ٱلْعَالِمَ . وَلَا عَاشِرٌ إِلَّا لِسَانُكَ ، وَلَا حَاجِبٌ إِلَّا وَجْهُكَ . وَلَا يَكُنْ لَكَ إِلَى النَّاسِ سَفِيرٌ إِلَّا لِسَانُكَ ، وَلَا حَاجِبٌ إِلَّا وَجْهُكَ . وَلَا تَحْجُبَنَّ ذَا حَاجَةٍ عَنْ لِقَائِكَ بِهَا ، فَإِنَّهَا إِنْ ذِيدَتْ

#### وَمنكناب لهُ عَليْهُ السَّلام ( الى قثم بن العباس و هوعامله على مكة )

(الما بعد) الحمد والصلاة (فاقم) يابن عباس (للناس الحج) اى اهتم بشئونه و اقامة شعائره (وذكرهم بايام الله) اى الأيام التى كانت لله فيها نعمة عظيمة ، والتذكير بها يوجب الخوف من العصيان والرجاء (واجلس لهم) اى للناس (العصرين) أى الغداة والعشى من باب التغليب وكان وجه التغليب ان العصر الزمان (فافت المستفتى) اى الذى يسئل عنك من الأحكام (وعلم الجاهل) شرائع الاسلام (وذاكر العالم) بالمباحثة والمدارسة (ولا يكن لك الى النّاس سفير الآلسانك) فاذا اردت من احسد شيئا فقل انت ذلك ، لا ان ترسل اليه سفيرا فانه ربما زاد او نقص او عمل ما لا ترضاه ،

( ولا حاجب ) و مانع يعنعهم عن الوصول اليك ( الآ وجهك ) و هــــذا عبارة اخرى عن عدم جعل الحاجب اطلاقا ، فاذا اراد منع احد من حاجته منعه بنفسه لا بواسطة الحاجب ( ولا تحجبن ) اى لا تعنعن ( ذا حاجة عن لقائـــك بها ) اى بتلك الحاجة ( فاتها ) اى تلك الحاجة \_ مجازا \_ ( ان ذيدت )

للامام الشيرازى الشيرازى عن أوَّل ورْدِهَا لَمْ تُحْمَدْ فِيمَا بَعْدُ عَلَىٰ قَضَائِهَا . وَٱنْظُرْ إِلَىٰ مَا أَجْتَمَعَ عِنْدَكَ مِنْ مَالَ اللهِ فَٱصْرِفْهُ إِلَىٰ مَنْ قِبَلَكَ مِنْ ذَوِي الْعِيَالِ وَالْمَجَاعَةِ ، مَا أَجْتَمَعَ عِنْدَكَ مِنْ مَالَ اللهِ فَٱصْرِفْهُ إِلَىٰ مَنْ قِبَلَكَ مِنْ ذَوِي الْعِيَالِ وَٱلْمَجَاعَةِ ، مَا أَجْدَا بِهِ مَوَاضِعَ الْفَاقَةِ وَٱلْخَلَاتِ وَمَا فَصَلَ عَنْ ذَلِكَ فَٱحْمِلْهُ إِلَيْنَالِنَقْسِمَهُ فِيمَنْ مُصِيبًا بِهِ مَوَاضِعَ الْفَاقَةِ وَٱلْخَلُوا مِنْ سَاكِنِ أَجْرًا ، فَإِنَّ اللهَ سُبْحَانَهُ وَبَلْنَا . وَمُرْ أَهْلَ مَكَّةَ أَلَّا يَأْخُذُوا مِنْ سَاكِنٍ أَجْرًا ، فَإِنَّ اللهَ سُبْحَانَهُ يَقُولُ : «سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَٱلْبَادِ » فَٱلْعَاكِفُ : الْمُقِيمُ بِهِ ، وَٱلْبَادِي : يَقُولُ : «سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَٱلْبَادِ » فَٱلْعَاكِفُ : الْمُقِيمُ بِهِ ، وَٱلْبَادِي : اللّهِ اللهُ وَإِيّاكُمْ لِمَحَابّهِ وَالسَّلَامُ . اللّهِ وَالسَّلَامُ . وَقَقَنَا اللهُ وَإِيّاكُمْ لِمِحَابّهِ وَالسَّلَامُ .

اى منعت (عن ابوابك فى اول وردها) اى ورودها ، بان لم تقضها اول مسرّة ( لم تحمد فى ما بعد على قضائها ) لأن سيّئة المنع الأول تذهب بطراوة الادا ، فيما بعد .

( وانظر الى ما اجتمع عندك من مال الله ) كالزّكاة والخراج والجزيــة ( فاصرفه الى من قبلك ) أى من عندك من الفقرا والمحتاجين ( مـــن ذوى العيال والمجاعة ) أى الجوع ( مصيبا به ) أى بالمال ( مواقع الفاقة ) أى شدّة الاحتياج ( والخلاّت ) جمع خلّة ، بمعنى الحاجة فلا تصرف المال فى المشكوك فقره وحاجته ( وما فضل عن ذلك فاحمله الينا ) أى أرسل الزّائد الينا ( لنقسمه في من قبلنا ) أى من عندنا .

( و مر ) امر من (( امر )) حذفت منه الهمزة تخفيفا ( ان لا ياخذوا مسن ساكن اجرا ) اى من يسكن فى دورهم و بيوتهم ، فان بيوت مكة ليست كسائسوت حتى ياخذ المالك الأجرة ممن يسكن داره ( فان الله سبحانه يقسول : (((سوا العاكف فيه و الباد))) اصله (( بادى )) اسم فاعل من بدا بمعنسى ظهر ، و المراد من ياتى من الخارج ( فالعاكف المقيم به ) من عكف بمعنى : اقام ( و البادى الذى يحج اليه من غير اهله ) فاذا كان الجميع متساوين بالنسبة الى مكة فكيف ياخذ احدهم من الآخر اجرة ؟ ( وققنا الله و اياكم لمحابه ) اى : مواضع محبّته ، وهى الأعمال الصالحة التى يحبّها الله تعالى ( و السلام ) .

## ومن كفاب له عليه التالام

#### إلى سلمان الفارسي رحمه الله قبل أيام خلافته

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّمَا مَثَلُ الدُّنْيَا مَثَلُ الْحَيِّةِ : لَيِّنٌ مَسُّهَا ، قَاتِلٌ سُمُّهَا ، فَأَعْرِضْ عَمَّا يُعْجِبُكَ فِيهَا ، لِقِلَّةِ مَا يَصْحَبُكَ مِنْهَا ، وَضَعْ عَنْكَ هُمُومَهَا ، فَأَعْرِضْ عَمَّا يُعْجِبُكَ فِيهَا ، لِقِلَّةِ مَا يَصْحَبُكَ مِنْهَا ، وَضَعْ عَنْكَ هُمُومَهَا ، لِمَا أَيْقَنْتَ بِهِ مِنْ فِرَاقِهَا ، وَتَصَرُّفِ حَالاَتِهَا ، وَكُنْ آنَسَ مَا تَكُونُ لِمَا أَيْقَنْتَ بِهِ مِنْ فِرَاقِهَا ، وَتَصَرُّفِ حَالاَتِهَا ، وَكُنْ آنَسَ مَا تَكُونُ لِمَا أَيْفَا اللهُ سُرُودٍ بِهَا ، أَحْذَرَ مَا تَكُونَ مِنْهَا ، فَإِنَّ صَاحِبَهَا كُلَّمَا ٱطْمَأَنَّ فِيهَا إِلَىٰ سُرُودٍ بِهَا ، أَحْذَرَ مَا تَكُونَ مِنْهَا ، فَإِنَّ صَاحِبَهَا كُلَّمَا ٱطْمَأَنَّ فِيهَا إِلَىٰ سُرُودٍ

# وَمنكَابِلهُ عَليْه السَّلام ( الى سلمان الغارسي رحمه اللَّه ، قبل ايام خلافته )

(المّا بعد) الحمد والصلاة (فانّما مثل الدنيا مثل الحيّة لين مسّها) اى جسمها، واستعمال المس فى الجسم مجاز، يراد به انّ الانسان اذ مسّها احسّ بلين و نعومة (قاتل سمّها) والمراد بالمثال ان الدنيا ظاهرها لين لذيذ و باطنها خشن موجب لهلاك الانسان اذا تناول من ملذّ اتها المحرّمة (فاعرض عمّا يعجبك فيها) بان لا تتناولها (لقلّة ما يصحبك منها) فانّ الانسان مهما بقى فى الدنيا فانّه قليل لسرعة زوالها (وضع عنك همومها) فلا تغتم لأمر من امورها (لما ايقنت به من فراقها) وهل يغتم الانسان لشئ يفارقه ؟

( و ) من ( تصرف حالاتها ) فتارة تعطى و تارة تاخذ فلا بقا الها حتّى يغتم الانسان لأجل شئ فيها ( وكن انس ما تكون بها ) اى كن فى حال شدّة انسك بالدنيا لاقبالها عليك ( احذر ما تكون منها ) اى اشد حذرا لأنها تقلب الأوضاع فى لمحة عين ، و تبدل اللذائذ الى اضد ادها فى اسرع وقت ( فان صاحبها ) اى الذى فى الدنيا ( كلما اطمئن فيها الى سرور ) من جهة وجد انه

# وَمن كَاب لهُ عَلَيْه السَّلام

وَتَمَسَّكُ بِحَبْلِ ٱلْقُرْآنِ وَٱسْتَنْصِحْهُ ، وَأَحِلَّ حَلَالَهُ ، وَحَرَّمْ حَرَامَهُ ، وَصَدِّقْ بِمَا مَضَىٰ مِن الدُّنْيَا لِمَا بَقِي وَصَدِّقْ بِمَا مَضَىٰ مِن الدُّنْيَا لِمَا بَقِي مِنْهَا ، فَإِنَّ بَعْضَهَا يُشْبِهُ بَعْضاً ،

لشئ يريده (أشخصته ) الدنيا (عنه ) اىعن ذلك السرور ( الى محذور)يحذر منه الانسان ، اى اذهبت تلك المسرة و جعلت مكانها المضرة ( او ) كلما اطعئن فيها ( الى ايناس ) اى انس بوجدان شئ مطلوب ( ازالته ) الدنيا ( عنه الى إيحاش ) اى ما يورث وحشة ( والسلام ) .

# وَمن كَمَاب لهُ عَلَيْه السَّلام

(الى حارث الهمداني)

( و تمسّك بحبل القرآن ) كانّ القرآن حبل من احذ به رفعه الى السما و الجنّة ( و استنصحه ) اى اطلب النصح منه بمطالعة احكامه و ارشاد اته و العمل بها ( و احل حلاله ) اى اجعله حلالا ولا تحرم ما احله القرآن فتوى او عملا ( و حرّم حرامه ) فلا تقترف المحرم ( وصدق بما سلف من الحق ) لا ان تكذب به كما كذب اليهود بعيسى عليه السلام و النصارى بمحمّد صلى الله عليه و آله وسلم ( و اعتبر ما مضى من الدنيا ما بقى منها ) اى قس الباقى بالماضى فان الدنيل

وَآخِرَهَا لَاحِقٌ بِأَوَّلِهَا ! وَكُلُّهَا حَائِلٌ مُفَارِقٌ . وَعَظِّمِ اَسْمَ اللهِ أَنْ تَدَمَنَّ تَدْكُرَهُ إِلَّا عَلَىٰ حَقِّ ، وَأَكْثِرْ ذَكْرَ الْمَوْتِ وَمَا بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَلاَ تَتَمَنَّ الْمَوْتِ وَمَا بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَلاَ تَتَمَنَّ الْمَوْتِ اللهِ إِلَّا عِلَىٰ حَقِّ ، وَأَكْثِرْ فَلَ عَمَلٍ يَرْضَاهُ صَاحِبُهُ لِنَفْسِهِ ، وَيُكْرَهُ الْمَوْتَ إِلَّا بِشَرْطِ وَثِيقٍ . وَأَخْذَرْ كُلَّ عَمَلٍ يُعْمَلُ بِهِ فِي السِّرِ ، وَيُسْتَحَىٰ مِنْهُ فِي لِعَامَّةِ الْمُسْلِمِينَ. وَأَخْذَرْ كُلَّ عَمَلٍ يُعْمَلُ بِهِ فِي السِّرِ ، وَيُسْتَحَىٰ مِنْهُ فِي الْعَلَانِيَةِ ، وَأَخْذَرْ كُلَّ عَمَلٍ إِذَا سُئِلَ عَنْهُ صَاحِبُهُ أَنْكَرَهُ أَوِ آعْتَذَرَ مِنْهُ . وَلاَ تَجْعَلْ عِرْضَكَ

في الأحوال ، و الناس و الكيفيات .

( و احذركل عمل اذا سئل عنه صاحبه ) اى صاحب ذلك العمل ، هـــل عمل به ام لا ؟ ( انكره ) وقال لم اعمل به ، مع انه عمل به ( او اعتذر منه ) بان كان العمل قبيحا حتى اوجب الاعتذار ( ولا تجعل عرضك ) هو ما يخص الاسان

للامام الشيرازي المعارف المعا

من اهله و ذاته و حاشيته ( غرضا لنبال القول ) بان تعمل عملا يوجب أن يسبك الناس ، و نبال جمع نبل ، بمعنى السهم ·

( ولا تحدث الناس بكل ما سمعت به ) من القصص وما اشبه ( فكف فكف بذلك كذبا ) فان كثيرا مما يسمعه الانسان كذب ، فاذا قال الانسان كلماسمعه كان كاذبا ( ولا ترد على الناس كل ما حدثوك به ) فاللازم على القائل أن يستمع الى كلام النّاس بادب ولا يردهم في حديثهم ( فكفي بذلك جهلا ) فانّ السرّد بالنسبه الى ما لا يفيد رده لغو وعبث لا يصدر الا عن جاهل ( و اكظم الغيظ ) فلا تظهر الغضب .

( و تجاوز عند المقدرة ) اى عند القدرة فاذا اساء اليك انسان وقدرت على رد اسائته وعقابه فلا تفعل ( و احلم عند ) موجبات ( الغضب ) بان لا تغضب و هذا غير كظم الغيظ ( و اصفح ) اى تجاوز عن المسيئين ( مع الدولة ) اى : عند ما تكون لك دولة و سلطة فان فعلت ذلك ( تكن لك العاقبة ) المحمودة .

نَفْسِهِ وَأَهْلِهِ وَمَالِهِ ، فَإِنَّكَ مَا تُقَدَّمْ مِنْ خَيْرٍ يَبْقَ لَكَ ذُخْرُهُ ، وَمَا تُوَخِّرْهُ يَكُنْ لِغَيْرِكَ خَيْرُهُ وَأَجْذَرْ صَحَابَةَ مَنْ يَفِيلُ رَأْيُهُ وَيُنْكُرُ عَمَلُهُ. فَإِنَّ الصَّاحِبَ مُعْتَبَرٌ بِصَاحِبِهِ. وَآسْكنِ ٱلْأَمْصَارَ ٱلْعِظَامَ فَإِنَّهَا جِمَاعُ ٱلْمُسْلِمِين ، وَالصَّاحِبِهِ. وَآسْكنِ ٱلْأَمْصَارَ ٱلْعِظَامَ فَإِنَّهَا جِمَاعُ ٱلْمُسْلِمِين ، وَأَخْذَرْ مَنَازِلَ ٱلْنَفْلَةِ وَٱلْجَفَاءِ وَقِلَّةَ ٱلْأَمْوَانِ عَلَىٰ طَاعَةِ ٱللهِ . وَآقْصُر رَأْيَكَ وَالْجَفَاءِ وَقِلَّةَ ٱلْأَمْواقِ ، فَإِنَّهَا مَحَاضِرُ الشَّيْطَانِ ، عَلَىٰ مَا يَعْنِيكَ . وَإِيَّاكَ وَمَقَاعِدَ ٱلْأَسُواقِ ، فَإِنَّهَا مَحَاضِرُ الشَّيْطَانِ ، وَمَعَارِيضُ ٱلْفِئَن .

نفسه ) اى افضلهم انفاقا لنفسه فى الأعمال الصالحة الموجبة لحسن العاقبة ( و اهله ) بان يامر اهله بالأعمال الصالحة ( وماله ) بان ينفقه فى سبيل اللّـــه ( فاتّك ما تقدم من خيريبق لك ذخره ) أى ذخيرته لتأخذها فى الآخرة .

( وما تؤخّره ) بان تتركه بدون ان تنقه في الصالحات ( يكن لغيرك خيره ) اذ الوارث يتصرف فيه ( و احذر صحابة ) اى ان تصحب ( من يفيل ) اى يضعف ( رايه ) في الأمور فانه موجب لك الوقوع في المكاره ( وينكر عمله ) اى يعمل اعمالا غير مرضية عند الناس ( فانّ الصاحب معتبر بصاحبه ) اذ الناس ينظرون الى المتصاحبين نظرة واحدة فيضر الصاحب و شره يسرى الى الانسان .

( و اسكن الأمصار العظام فانها جماع العسلمين ) اى مجمعهم و من المعلوم ان الانسان يتمكن من الكثرة في العلم و العمل كلما كان المسلمون اكثر ( و احذر منازل الغفلة ) التي اهلها غافلون جاهلون ( و الجفاء ) التي اهلها يجفّ ون الناس لقلة آد ابهم و اخلاقهم ( و قلة الأعوان على طاعة الله ) بان كان الذيب يوازرون الإنسان في طاعة الله قليلين .

( و اقصر رايك ) و فكرك ( على ما يعنيك ) مما يهمك فلا تصرفه فيما لا يعنى ( و آياك ) اى احذر ( و مقاعد الأسواق ) اى القعود فى السوق ( فانها محاضر الشيطان ) اذ المعاملات المحرمة انما تؤتى فيها ( و معاريض الفتن ) معاريض جمع معراض ، و هو : قسم من السهم ، و انما كانت الأسواق كذلك ،

للامام الشيرارى الشيرارى وَأَكْثِرْ أَنْ تَنْظُرَ إِلَىٰ مَنْ فُضَّلْتَ عَلَيْهِ، فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ أَبْوَابِ الشُّكْرِ، وَأَكْثِرْ أَنْ تَنْظُرَ إِلَىٰ مَنْ فُضَّلْتَ عَلَيْهِ، فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ أَبْوَابِ الشُّكْرِ، وَلَا تُسَافِرْ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ حَتَّىٰ تَشْهَدَ الصَّلَاةَ إِلَّا فَاصِلًا فِي سَبِيل اللهِ . أَوْ فِي أَمْرٍ تُعْدُرُ بِهِ وَأَطِع اللهَ فِي جَمِيع أَمُورِكَ ، فَإِنَّ طَاعَةَ اللهِ . أَوْ فِي أَمْرٍ تُعْدُرُ بِهِ وَأَطِع اللهَ فِي جَمِيع أَمُورِكَ ، فَإِنَّ طَاعَةَ اللهِ فَاضِلَةً عَلَىٰ مَا سِوَاهَا . وَخَادِعْ نَفْسَكَ فِي الْعِبَادَةِ ، وَارْفُقْ بِهَا وَلَا تَقْهَرْهَا ، وَخَادِعْ نَفْسَكَ فِي الْعِبَادَةِ ، وَارْفُقْ بِهَا وَلَا تَقْهَرْهَا ، وَخَادِعْ نَفْسَكَ فِي الْعِبَادَةِ ، وَارْفُقْ بِهَا وَلَا تَقْهَرْهَا ، وَخُذ عَفْوَهَا وَنَشَاطَهَا، إِلَّا مَا كَانَ مَكْتُوباً عَلَيْكَ مِنَ ٱلْفَرِيضَةِ ، فَإِنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ قَضَائِهَا وَتَعَاهُدِهَا عِنْدَ

لأنها محل للمنازعات و لاثارة الشهوات بسبب النظر الى ما لا يحل .

( و اكثر ان تنظر الى من فضلت عليه ) فى المال و الجهات الدنيوية ، بان تنظر الى من دونك فى المال و الجاه ( فان ذلك من ابواب الشكر) فان الانسان اذا نظر اليه شكر نعم الله على نفسه ( و لا تسافر فى يوم جمعة حتّى تشهد الصلاة) اى صلاة وقت الظهر ، و اطلاقه شامل للجمعة و الظهر ، و المراد بـ ((تشهد)) حضورها و ادئها ( الا فاصلا ) اى خارجا ذاهبا ( فى سبيل الله ) اى للحرب و الجهاد للاسلام ( او فى امر تعذر به ) كالخروج للحج اذا لم يوجد بعد ذلك رفقه ، او ما اشبه ممّا هو عذر لدى الله سبحانه .

( واطع الله في جميع امورك فان طاعة الله فاضلة على ما سواها ) اى: لها الفضل ، واى عاقل يترك ماله الفضل ، لما ليس له فضل ؟ ( وخادع نفسك في العبادة ) بان تسلب من وقتك في غفلة من النفس لاجل اتيان عبادة الله سبحانه ( وارفق بها ) اى بنفسك ( ولا تقهرها ) بان تكثر من العبادة حتى تفرط فيها ، فان ذلك موجب لكبت النشاط وعدم الاقبال وحضور القلب .

( وخذ عفوها ) اى وقت فراغ النفس ( ونشاطها ) اى ارتياحها أن تعبد فى مثل هذه الأوقات ليكون الاقبال اكثر ( الآما كان مكتوبا عليك ) اى : واجبا عليك ( من الفريضة فاته لابد من قضائها ) اى الاتيان بها ( وتعاهدها عند

مُحَلِّهَا. وَإِيَّاكَ أَنْ يَنْزِلَ بِكَ ٱلْمَوْتُ وَأَنْتَ آبِقٌ مِنْ رَبِّكَ فِي طَلَبِ اللَّهُ مُحَلِّهَا. وَإِيَّاكَ أَنْ يَنْزِلَ بِكَ ٱلْمَوْتُ وَأَنْتَ آبِقٌ مِنْ رَبِّكَ فِي طَلَبِ اللَّهَ مَا اللَّانْيَا . وَإِيَّاكَ وَمُصَاحَبَةَ ٱلْفُسَّاق ، فَإِنَّ الشَّرَّ بِالشَّرِّ مُلْحَق. وَوَقَرِ ٱلله ، وَأَحْبَبُ أَحِبًاءَهُ . وَٱحْذَرِ ٱلْغَضَبَ ، فَإِنَّهُ جُنْدٌ عَظِيمٌ مِنْ جُنُودٍ إِبْلِيسَ ، وَالسَّلَامُ .

محلّها) سوا كانت النّفس نشطة أم لا ( و إيّاك أن ينزل بك الموت و أنت آبق من ربّك ) فانّ العاصى كالآبق ، فكلاهما يخاف الطّلب و العقوبة ( فى طلبب الدّنيا ) أى انّك متوجّه الى الدّنيا عوض التّوجّه الى الله سبحانه ، و الاتيان بطاعته .

( وايّاك ومصاحبة الفسّاق فانّ السّر بالسّر ملحق ) فاذا التحقت بهم دلّ ذلك على انّك شرّ ، لا خير فانّ الطّيور على أشكالها تقع ( ووقر اللّه ) أى : احترمه فى التّكلّم و العمل ( و احبب أحبّائه ) أى المطيعين الّذين يحبّون الله و يحبّهم ( و احذر الغضب ) فلا تغضب ( فأنّه جند عظيم من جنود ابليس) فاذا غضب الانسان يعمل كلّ محرم ، فكأنته جند يسلّطه على الانسان ليغلبه فيعمل الانسان ما يشاء ابليس ( و السّلام ) .

للامام الشيرازي ...... ٢٤٣

# ومن كفاب له عليه السّالام

إلى سهل بن حنيف الانصاري ، وهو عامله على المدينة، في معنى قوم من أهلها لحقوا بمعاوية

أَمَّا بَعْدُ ، فَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ رِجَالًا مِّمَنْ قِبَلَكَ يَتَسَلَّلُونَ إِلَىٰ مُعَاوِيَةَ ، فَلَا تَأْسَفُ عَلَىٰ مَا يَفُوتُكَ مِنْ عَدَدِهِمْ ، وَيَذْهَبُ عَنْكَ مِنْ مَدَدِهِمْ ، فَكَذْهبُ عَنْكَ مِنْ مَدَدِهمْ ، فَكَافَى لَهُمْ غَلَىٰ مَا يَفُوتُكَ مِنْ عَدَدِهِمْ ، فَرَارُهُمْ مِنَ ٱلْهُدَىٰ وَٱلْحَقِّ ، فَكَفَى لَهُمْ غَيًّا ، وَلَكَ مِنْهُمْ شَافِياً ، فِرَارُهُمْ مِنَ ٱلْهُدَىٰ وَٱلْحَقِّ ، وَلِيضَاعُهُمْ إِلَىٰ ٱلْعَمَىٰ وَٱلْجَهْلِ ؟

### ومن كفاب له عليه المتلام

( الى سهل بن حنيف الأنصارى و هو عامله على المدينة في معنى قوم من اهلها لحقوا بمعاوية ) وقوله في ( معنى ) اى ان الكتاب في هذا المقصد ، و هو مصدر ميمى بمعنى القصد ، اى في هذا الصدد .

( امّا بعد ) الحمد والصّلاة ( فقد بلغنى انّ رجالا ممّن قبلك ) اى عندك ( يتسلّلون ) اى يذهبون واحدا بعد واحد فى خفا وحدر ( الى معاوية فيلا تاسف على ما يفوتك من عددهم و يذهب عنك من مددهم ) اى امدادهم لك و نصرتهم ايّاك ( فكفى ) تسللّهم ( لهم غيّا ) وضلالا اذ التحقوا بعثل معاوية ٠

( و ) كفى ( لك منهم شافيا ) اذ من كان هواه مع معاوية يكون كالمرض الذى اذا بقى يسرى الى سائر الناس بالاضلال و الوسوسة ، اما اذا ذهبب فتستريح منه و لا تخاف ختله و اضلاله ( فرارهم ) فاعل (( كفى )) (من الهدى و الحق و ايضاعهم ) اى اسراعهم ( الى العمى ) فى الدين ( و الجهلل ) بالحق .

٢٢٢ ..... توضيح نهج البلاغة وَإِنَّمَا هُمْ أَهْلُ دُنْيَا مُقْبِلُونَ عَلَيْهَا ، وَمُهْطِعُونَ إِلَيْهَا ، وَقَدْ عَرَفُوا الْعَدْلُ وَرَأُوهُ ، وَسَمِعُوهُ وَوَعَوْهُ ، وَعَلِمُوا أَنَّ النَّاسَ عِنْدَنَا فِي الْحَقِّ أُسْوَةً ، فَهَرَبُوا إِلَىٰ الْأَثْرَةِ فَبُعْدًا لَهُمْ وَسُحْقًا !! إِنَّهُمْ - وَاللهِ - لَمْ يَنْفِرُوا مِنْ جَوْرٍ ، وَلَمْ يَلْحَقُوا بِعَدْل ، وَإِنَّا لَنَطْمَعُ فِي هٰذَا الْأَمْرِ أَنْ يُذَلِّلَ اللهُ لَنَا صَعْبَهُ ، وَيُسَهِّلَ لَنَا حَوْنَهُ ، وَالسَّلَامُ .

( واتما هم اهل دنيا مقبلون عليها ) تاركين الحق ورائهم ( ومهطعون) اى مسرعون ( اليها وقد عرفوا العدل و راوه ) باعينهم فى جانب الامام عليه السلام ( وسمعوه و وعوه ) اى اشتملوا عليه بان دخل فى قلوبهم ( وعلموا انّ النّاساس عندنا فى الحق اسوة ) اى سوا فلا نفضل احدا على احد ( فهربوا الى الاثرة ) اى الاختصاص بالمنفعة ، فانّ معاوية كان يعطى للأقويا اكثر من الضّعفا .

( فبعدا لهم و سحقا ) السحق بمعنى البعد و هذا دعا عليهم بان يبعدهم الله عن رحمته ( انهم و الله و لم ينغروا من جور ) و ظلم ( و لم يلحقوا بعدل ) اذ لا عدل عند معاوية ( و انا لنطمع في هذا الأمر ) اى امر الفتنة التى احدثها معاوية ( ان يذلل الله لنا صعبه ) كناية عن استئصال شافة معاوية ( و يسهللنا حزنه ) اى خشونته ( ان شا الله ) تعالى ( و السلام ) .

# ومن كفاب له عليه التالام

إلى المنذر بن الجارود العبدي ، وقد خان في بعض ما ولا"ه من أعماله

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ صَلَاحَ أَبِيكَ غَرَّنِي مِنْكَ ، وَظَنَنْتُ أَنَّكَ تَتَّبِعُ هَدْيَهُ ، وَتَسُلُكُ سَبِيلَهُ ، فَإِذَا أَنْتَ فِيمَا رُقِيَ إِلَيَّ عَنْكَ لَا تَدَعُ لِهَوَاكَ ٱنْقِيَادًا ، وَلَا تُبْقِي لِآخِرَتِكَ عَتَادًا. تَعْمُرُ دُنْيَاكَ بِخَرَابِ آخِرَتِكَ ، وَتَصِلُ عَشِيرَتَكَ وَلَا تُبْقِي لِآخِرَتِكَ عَتَادًا. تَعْمُرُ دُنْيَاكَ بِخَرَابِ آخِرَتِكَ ، وَتَصِلُ عَشِيرَتَكَ بِفَطِيعَةِ دِينِكَ . وَلَثِنْ كَانَ مَا بَلَغَنِي عَنْكَ حَقًا ، لَجَمَلُ أَهْلِكَ

### ومن كفاب له عليه القالام

(الى المنذر بن الجارود العبدى، وقد خان في بعض ما ولاه من اعماله)
(اما بعد) الحمد والصّلاة (فانّ صلاح ابيك ما غرّني منك) ((ما))
موصولة اى هو الشئ الذى غرّنى منك فظننت انك مثل ابيك في الصلاح ولايخفي
ان اعمال الأئمة كانت جارية على حسب الظاهر كما ان اقوالهم كانت بتلك المثابة
والا فالامام يعلم الواقع وليس يغر (وظننت انّك تتبع هديه) اى طريقت والله فالامام يعلم الواقع وليس يغر (وظننت انّك تتبع هديه) اى طريقت ولصالحة (وتسلك سبيله) اى تسير في المسير الذى سار فيه (فاذا انت وفيما رقى الي عنك ) اى رفع الي من جانبك (لا تدع لهواك انقيادا) بل فيما رقى الي عنك ) اى رفع الي من جانبك (لا تدع لهواك انقيادا) بل نقاد الى الهوى في كل ما يامرك به، وهذا لنفي كل فرد، اى ليس هناك اى فرد من افراد الانقياد الا تتبعه ولا تدعه (ولا تبقى لا خرتك عتادا) العتاد فرد من افراد الانقياد الا تتبعه ولا تدعه (ولا تبقى لا خرتك عتادا) العتاد هو الذخيرة المعدودة لوتت الحاجة ، اى لا تعمل بما يبقى لك في آخرتك (تعمر دنياك بخراب آخرتك) فانّ التمتع باللذائذ المحرمة التي تعمر الدنيا بزعم الفاعل يوجب خراب الآخرة ،

( و تصل عشيرتك بقيطعة دينك ) اى بمال الناس و جاهم ، و ذلك محرم فهو قطيعة للدين ( ولئن كان ما بلغني عنك حقّا لجمل اهلك ) اى بعيرهم ،

۲۴۶ ..... توضيح نهج البلاغة

وَشِسْعُ نَعْلِكَ خَيْرٌ مِنْكَ ، وَمَنْ كَانَ بِصِفَتِكَ فَلَيْسَ بِأَهْلِ أَنْ يُسَدَّ بِهِ ثَغْرٌ ، أَوْ يُنْفَذَ بِهِ أَمْرٌ ، أَوْ يُعْلَىٰ لَهُ قَدْرٌ ، أَوْ يُشْرِكَ فِي أَمَانَةِ، أَوْ يُوْمَنَ عَلَىٰ خِيَانَة، فَأَقْبِلْ إِلَىَّ حِينَ يَصِلُ إِلَيْكَ كِتَابِي هٰذَا ، إِنْ شَاءَ ٱللهُ .

( قال الشريف الرضى (( ره )) : و المنذر هذا ، هو الذى قال فيه أمير المؤمنين عليه السلام ) : ( انه لنظّار في عطفيه ) اى كثير النظر في جانبيه عجبا و خيلاً ، وعطف ، بمعنى : الجانب ( مختال في برديه ) المختال المعجب المتكبر ، و البردان الثوبان الذان يلبسهما الانسان ، مئزرا ، و رداً و المنال في شراكيه ) التفل البصق ، لأجل التنظيف ، و الشراكين سير النعل، و هذه الجمل عبارة عن انه متكبر مقبل على نفسه ، و مثله لا يصلح في الامارة .

و هو مثل يضرب للذلة ، لأنه يحمل عليه ، وينضح به ، ويحمّل المتاع ، فهو ذليل في ايديهم ( وشسع نعلك ) الشسع سيربين الاصبع الوسطى و التـــى تليها في النعل العربية ، ولا قيمة معتدة له ( خير منك ) لأنهما لا يستحقان النار و المعاد ٠

( ومن كان بصفتك ) اى مثل حالك ( فليس باهل ان يسد به ثغر ) الثغر المد بين بلد الدوله و بين بلاد الأعدا ( او ينفذ به امر ) اى يكون منفذا له ( او يعلى له قدر ) بان يرفع شانه ( او يشرك في امانة ) بان يكون امينا ( او يؤمن على خيانة ) اى على دفع خيانة ، وفي بعض النسخ ((جباية )) بالجيم اى جمع جباية ( فاقبل الى حين يصل اليك كتابي هذا انشا الله ) كلمة تبرك تقال لا تمام الامر اوقض الحاجة ،

للامام الشيرازي مسين

## ومن كفاب له عليه السلام

#### إلى عبد الله بن العباس

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّكَ لَسْتَ بِسَابِقِ أَجَلَكَ ، وَلَا مَرْزُوقِ مَا لَيْسَ لَكَ ؟ وَآعْلَمْ بِأَنَّ الدُّنْيَا دَارُ وَآعْلَمْ بِأَنَّ الدُّنْيَا دَارُ اللَّنْيَا دَارُ اللَّمْ بِأَنَّ الدُّنْيَا دَارُ دُول ، فَمَا كَانَ مِنْهَا لَكَ أَتَاكَ عَلَىٰ ضَعْفِكَ ، وَمَا كَانَ مِنْهَا عَلَيْكَ لَمْ تَدْفَعْهُ بِقُوتِكَ .

### وَمن كَتْأَابِ لهُ عَلَيْه التَّالَام ( الى عبد الله بن العبّاس )

( الما بعد ) الحمد والصّلاة ( فانك ) يابن عباس ( لست بسابق اجلك ) بان تفر منه فلا يلحقك ( ولا مرزوق ما ليس لك ) اى لا ترزق الرزق الذى لـم يقدر لك ( و اعلم بانّ الدهريومان : يوم لك ، ويوم عليك ) فلك فيها افسراح و احزان ، و اذا علم هذا ، الانسان لا يحزن عند النقمة ولا يياس ، ولا يبطر عند النعمة ولايفرح كثيرا \_ فانّ الله لا يحبّ الفرحين \_ .

( و انّ الدّنيا دار دول ) جمع دولة ، بضم الدال ، فانّ السعادة في الدنيا تتداول من يد الى يد ( فما كان منها لك اتاك على ضعفك ) و قلّية حيلتك ( و ما كان منها عليك ) و في ضررك ( لم ) تتمكن ان ( تدفعه بقوتك) فلا تحاول شيئا لا يكون و لا تحزن و تهتم \_ الاّ بقد رعقلائي \_ .

# ومن كفاب له عليه التالام

#### إلى معاوية

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنِّي عَلَىٰ التَّرَدُّدِ فِي جَوَابِكَ ، وَالاسْتِمَاعِ إِلَىٰ كِتَابِكَ ، لَمُوَمَّنُ رَأْيِي ، وَمُخَطِّى مُ فِرَاسَتِي . وَإِنَّكَ إِذْ تُحَاوِلُنِي الْأُمُورَ وَتُرَاجِعُنِي السُّطُورَ كَٱلْمُسْتَثْقِلِ النَّائِمِ تَكْذِبُهُ أَحَلَامُهُ ،

### وَمن كَتْأَاب لهُ عَلَيْه السَّلام (الى معاوية)

(المّا بعد) الحمد والصّلاة (فاتى على التردد في جوابك) اى ردّى لكل كتاب تكتبه، من ((ترددت الى فلان)) بمعنى رجعت اليه مرّة بعد اخرى (و) على (الاستماع الى كتابك) والاعتنائبه (لموهن رأبي) اى مضعّف لرائي، فإن الأجدر ان لا اجيبك، فإنّ الناس اذا راوا انى اجيبك نسبوني الى ضعف الراى، وذلك يكون بسببي، فإن اوهنت رائى، وقوله: ((على التردد)) خبر، لقوله ((موهن)) (ومخطى فراستى) فإنّ فراستى اتّك لا تنفع معك الكلام والكتاب، فإذا كتبت اليك، كان الظاهر لدى الناس من ذلك اتى ارجوفيك، فينسبون فراستى الى الخطائ، لكنّ الامام كان يكتب اليه اتماما للحجّة، واظهارا للعدل، وهذا الكلام كناية عن عدم الفائدة في هداية معاوية، لأنه غيرقابل له.

( و انّك اذ تحاولنی الأمور ) المحاولة المطالبة ، و التماس طریق الوصول الی الغایة ، و المعنی اذ تطلب منّی بعض غایاتك ، كولایة الشام و ما اشبهها ( و تراجعنی السطور ) ای تطلب منّی ان ارجع الی جوابك بالسطور (كالمستثقل النّائم ) ای كالنّائم نوما ثقیلا ( تكذبه احلامه ) ای كالنّائم الذی یحلم و یری انّه

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي .....

وَٱلْمُنَحَيِّرِ ٱلْقَائِمِ يَبْهَظُهُ مَقَامُهُ ، لَا يَدْرِي أَلَهُ مَا يَأْتِي أَمْ عَلَيْهِ ، وَٱلْمُنَحَيِّرِ ٱلْقَائِمِ ، غَيْرَ أَنَّهُ بِكَ شَبِيهٌ . وَأَقْسِمُ بِاللهِ إِنَّهُ لَوْلَا بَعْضُ ٱلْآسْتِبْقَاء ، لَوَصَلَتْ إِلَيْكَ مِنِّي قَوَارِعُ ، تَقْرَعُ ٱلْعَظْمَ ، وَتَهْلِسُ اللَّحْمَ ، وَاعْلَمْ أَلُولِكَ مِنَّالُحُمَ ، وَآعُلُمْ أَلُولِكَ ، وَآغُذَنَ وَآعُلُمْ أَلَّهُ اللَّحْمَ ، وَآعُلُمْ أَلُولِكَ ، وَآغُذَنَ لِمَقَال يَعْدِعَ أَحْسَنَ أُمُورِكَ ، وَآغُذَنَ لِمَقَال يَصِيحَتِك ، وَالشَّلَامُ لِأَهْلِهِ .

نال شيئا مطلوبا فاذا انتبه راى انه كان كذبا ، فامانيك شبيهة بالأحلام المكذوبة التي لا اثر لها في عالم الخارج ·

( و ) مثل ( المتحيّر القائم ) اى القائم الواقف فى تحيّره ( يبهظه مقامه ) اى يثقله و يشق عليه كونه فى الحيرة لأنه لا يدرى ماذا يصنع ( لا يدرى اله ما ياتى ) و يفعل ( ام عليه ) ؟ و هكذا انت كالمتحيّر فى اعمالك ( و ) الحال الله ( لست به ) بالتحيّر ، لأنك تدرى ما لك وما عليك ( غير انه ) اى المتحيّر ( بك شبيه ) و هذا اما من عكس التشبيه ، او من باب ان المتحيّل اهون عاقبة من مثل معاوية الذى عاقبته وخيمة ، و الأضعف يشبه بالأقوى ·

( واقسم بالله انه لولا بعض الاستبقائ ) اى ابقائى لك ، وعدم اراد تـــى لا هلاكك ( لوصلت اليك منّى قوارع ) جمع قارعة و هى المصيبة التى تنزل على الانسان بشدة ، وكانّها تقرعه كما يقرع الباب ( تقرع العظم ) اى تكسره ( و الانسان بشدة ، وكانّها تقرعه كما يقرع الباب ( تقرع العظم ) اى تكسره ( و تهلس اللحم ) اى تذيبه و تنهكه ( و اعلم انّ الشيطان قد ثبّطك ) اى اقعدك ( عن ان تراجع احسن امورك ) اى من مراجعة احسن الأمور لك ، وهى الطاعة لولى الأمر ( و تاذن لمقال نصيحتك ) اى ، وعن ان تسمع لمقالنا في نصيحتك و ارشادك ( و السلام لأهله ) اى اهل السلام ، اما معاوية فاهل الحرب، ولذ الا يصح السلام عليه ،

# وَمِنْ حَلف لهُ عَليْه السَّلام

#### كتبه بين ربيعة واليمن ، ونقل من خط هشام بن الكلبي

هٰذَا مَا ٱجْتَمَعَ عَلَيْهِ أَهْلُ ٱلْيَمَنِ حَاضِرُهَا وَبَادِيهَا ، وَرَبِيعَةٌ حَاضِرُهَا وَبَادِيهَا ، وَرَبِيعَةٌ حَاضِرُهَا وَبَادِيهَا ، أَنَّهُمْ عَلَىٰ كِتَابِ ٱللهِ يَدْعُونَ إِلَيْهِ ، وَيَأْمُرُونَ بِهِ ، وَيُجِيبُونَ مَنْ دَعَا إِلَيْهِ وَأَمَرَ بِهِ ، لا يَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَناً ، وَلا يَرْضَوْنَ بِهِ ، وَيُجِيبُونَ مَنْ دَعَا إِلَيْهِ وَأَمَرَ بِهِ ، لا يَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَناً ، وَلا يَرْضَوْنَ بِهِ بَدَلا ، وَأَنَّهُمْ يَدٌ وَاحِدَةٌ عَلَىٰ مَنْ خَالَفَ ذَلِكَ وَتَرَكَهُ ، أَنْصَارٌ بِهِ بَدَلا ، وَأَنَّهُمْ يَدٌ وَاحِدَةٌ عَلَىٰ مَنْ خَالَفَ ذَلِكَ وَتَرَكَهُ ، أَنْصَارٌ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ : دَعْوَتُهُم وَاحِدَةٌ ، لا يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ لِمَعْتَبَةِ عَاتِب، بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ : دَعْوَتُهُم وَاحِدَةٌ ، لا يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ لِمَعْتَبَةِ عَاتِب،

#### ومن حلف له عليه التالام

( كتبه بين ربيعة واليمن ) وهما قبيلتان كانت بينها منافسة وطالت السي زمن العباسيّين ( ونقل ) هذا الكتاب ( من خط هشام بن الكلبي ) .

( هذا ما اجتمع عليه اهل اليمن ) المسراد اهسل الحسل و العقد منهم ( حاضرها و باديها ) اى اهل المدن منها و اهل الصحرا ( و ربيعة حاضرها و باديها ) اى بلا خلاف بينهم ( انهم ) يسيرون ( على كتاب الله ) القسرآن الحكيم ( يدعون اليه و يامرون به و يجيبون من دعا اليه و امر به ) لا يتخلفون عن الداعى ، ولا يعملون بخلاف الكتاب ( لا يشترون به ثمنا ) اى لا يتركسون القرآن لأجل ما رجاه ( ولا يرضون بدلا ) بان يعدلوا الى حكم مخالف لحكم الكتاب ( و انهم يد واحدة ) اى كاليد الواحدة التى لا يمكن التفرى فى عملها ، بل انها اذا قبضت قبضت ، و اذا تركت تركت ، او المراد باليد (( القوة )) بل انها اذا قبضت قبضت ) العمل بالكتاب .

( و تركه ) يكونون عليه حربا وضد ا ( انصار بعضهم لبعض ) في الحــــق ( دعوتهم واحدة ) الى الكتاب و السنة ( لا ينقضون عهد هم لمعتبة عاتب ) اى

وَلَا لِغَضَ بِ غَاضِبِ ، وَلَا لِأَسْتِذْلَالِ قَوْمٍ قَوْماً ، وَلَا لِمَسَبَّةِ قَوْماً ! عَلَى ذَٰلِكَ شَاهِدُهُمْ وَغَائِبُهُمْ ، وَسَفِيهُهُمْ وَعَالِمُهُمْ ، وَسَفِيهُهُمْ وَعَالِمُهُمْ ، وَحَلِيمُهُمْ وَعَالِمُهُمْ ، وَسَفِيهُهُمْ وَعَالِمُهُمْ ، وَحَلِيمُهُمْ وَعَالِمُهُمْ ، وَسَفَاقَهُ « إِنَّ عَهْدَ وَحِلِيمُهُمْ وَجَاهِلُهُمُ . ثُمَّ إِنَّ عَلَيْهِمْ بِذَٰلِكَ عَهْدَ الله وَمِيثَاقَهُ « إِنَّ عَهْدَ الله كَانَ مَسُوُّولًا »

#### وكتب : علي بن أبي طالب .

عتاب احد لهم : بانهم كيف عاهدوا مع ما بينهم من العداوة و الشحنا ؟ (ولا لغضب غاضب) فان غضب احدهم على القبيلة الأخرى لا يسبّ غضبه لنقصض العهد و الرجوع الى العداوة و البغضا و (ولا) ينقضون عهدهم (لاستذلال قوم قوما) فاذا اذل احد القبيلين القبيل الآخر في كلام او عمل لا يسبب ذلك نقض عهدهم .

( ولا لمسبة قوم قوما) اى سبّ احدالقبيلين للاخر (على ذلك) العهد الذى كتب (شاهدهم) اى حاضرهم عندالمعاهدة ( وغائبهم ، وسغيههم) اى جاهلهم ( وعالمهم و حليمهم و جاهلهم ) اى الذى لا حلم له ، بقرينة المقابلة .

(ثم ان عليهم بذلك) العهد، و ((ثم)) لترتيب الكلام، لا لترتيب الكلام، لا لترتيب الخارج (عهد الله وميثاقه) فالله سبحانه طرف العهد حتى يكون النقض نقضا لعهد الله، و الميثاق هو العهد الأكيد (ان عهد الله كان مسئولا) يسئل عنه يوم القيامة، هل وفي به ام لا ؟ (وكتب) هذا العهد (على بن ابليل طالب) و الظاهر ان ((الواو)) في المثل ((وكتب)) عطف على المعنى ،اى فرّره وكتبه .

### وَمن كَنَاب لهُ عَلَيْه السَّلام ال معاوية في أول ما بويع له ذكره الواقدي في كتاب و الجمل»

مِنْ عَبْدِ اللهِ عَلِيِّ أَمِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِلَىٰ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ : أَمَّا بَعْدُ ، فَقَدْ عَلِمْتَ إِعْذَارِي فِيكُمْ ، وَإِعْرَاضِي عَنْكُمْ ، حَتَّىٰ كَانَ مَا لَا بُدَّ مِنْهُ وَلَا دَفْعَ لَهُ ؛ وَٱلْحَدِيثُ طَوِيلٌ ، وَٱلْكَلَامُ كَثِيرٌ ، وَقَدْ أَدْبَرَ مَا أَدْبَرَ ، وَأَقْبَلَ مَا أَقْبَلَ مَا أَقْبَلَ . فَبَايِعْ مَنْ قِبَلَكَ ،

# ومن كفاب له عليه السالام

( الى معاوية ، في اول ما بويع له ، ذكره الواقدى في كتاب الجمل ) و لا يخفى ان ذكر الشريف قدس سره بعض المصادر ، دون الأكثر ، لأنّ الأكثر . كانت مضارها بعيدة .

( من عبد الله عليّ امير المؤمنين الى معاوية ابن ابى سفيان ، امّا بعد ) المقدمة، اوبعد الحمد و الصلاة ( فقد علمت اعذارى فيكم ) اقامتى على مايعذرنى ولا يوقع اللّوم على ، في امركم بنى امية ، في قصة عثمان ( و اعراضي عنكم ) فلم اكن في جملة المحرضين على قتل عثمان ، بل اعرضت عن ذلك ( حتى كان ما لابد منه ) مما قد رمن قتله ( ولا دفع له ) اذ لا يتمكن الانسان من دفيع

( و الحديث طويل ، و الكلام كثير ) حول قصة عثمان ، و لا د اعى هناالى سرده ( وقد ادبر ما ادبر ) اى مضى ما مضى مما صدر فى الفتنة ( و اقبل ما اقبل ) من بيعة الناس لى ( فبايع من قبلك ) اى خذ البيعة لى ممّن عندك من

### وَمن وَصيَّة لهُ عَليْه السَّلام لعبد الله بن العباس ، عند استخلافه إياه على البصرة

سَعِ النَّاسَ بِوَجْهِكَ وَمَجْلِسِكَ وَحُكْمِكَ ، وَإِيَّاكَ وَٱلْغَضَبَ فَإِنَّهُ طَيْرَةٌ مِنَ الشَّيْطَانِ . وَٱعْلَمْ أَنَّ مَا قَرَّبَكَ إِلَىٰ ٱللهِ يُبَاعِدُكَ مِنَ النَّادِ ، وَمَا بَاعَدَكَ مِنَ ٱللهِ يُقَرِّبُكَ مِنَ النَّادِ .

اهل الشام ( واقبل الي في وفد من اهل اصحابك ) اي في جماعة من حاشيتك و خاصّتك ·

#### ومن وصيّة له عليه السّلام

( لعبد الله بن العبّاس ، عند استخلافه ايّاه على البصرة )

(سع الناس بوجهك و مجلسك و حكمك ) اى اطلق وجهك ، و احسن مجلسك ، و اعدل فى حكمك حتى تسع الناس جميعا ، ولا يختص شئ مسن الثلاثة بجماعة خاصة ، كما يفعله المتجبّرون ( و ايّاك و الغضب ) فاحد ر مسن الغضب ( فانه طيرة ) اى شؤم ( من الشيطان ) فهو الذى يسببه ( و اعلسم ان ما قربك الى الله ) من الأعمال الصالحة ( يباعدك من النّار ) ففى فعلسه سعادة و فى تركه شقا و ( و ما باعدك من الله يقربك من النار ) ففى الاتيان به اد راك الشقوتين البعد عن رضاه سبحانه ، و القرب الى النار .

#### وَمن وَصيَّة لهُ عَليْهُ السَّلامِ لعبد الله بن العباس، لما بعثه للاحتجاج على الحوارج

لَا تُخَاصِمْهُمْ بِٱلْقُرْآنِ ، فَإِنَّ ٱلْقُرْآنَ حَمَّالٌ ذُو وُجُوهِ ، تَقُولُ وَيَقُولُونَ ، وَلَكِنْ حَاجِمْهُمْ بِالسُّنَّةِ ، فَإِنَّهُمْ لَنْ يَجِدُوا عَنْهَا مَحِيصًا .

# وَمن وَصيَّة للهُ عَليْه التَّالَامِ ( لعبد الله بن العبّاس ، لمّا بعثه للاحتجاج ، الى الخوارج )

( لا تخاصمهم ) ولا تحاجبهم ، یابن عبّاس ( بالقرآن ) بان تستدل بآیاته علی احقیة الامام بالخلافة ، و انّ ما اتی به کان مرضات لله سبحانه ( فانّ القرآن حمّال ) ای کثیر الاحتمال لمعانی مختلفة ( ذو وجوه ) ای احتمالات ، فاذا استدللت لهم به (( اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الأمر منكم ) مثلا ، ببیان انّ الامام من اولی الأمر ، فاللازم اطاعته ، رد وك بان ولی الأمر هو الذی لا یحکم فی دین الله ، مثلا ف ( تقول ) انت معنی ( ویقولون ) هم معنی آخر حسب افکارهم و اهوائهم ،

( ولكن حاججهم بالسنة ) الورادة عن الرسول ، مثل (( على مع الحق و الحق مع على ))(فانهم لن يجدوا عنها محيصا ) اى مهربا لصراحة السنة فـــى المعانى ، دون القرآن ، فقد جعل فيه سبحانه (( متشابهات )) لامتحــان النّاس ، كما قال (( و اخر متشابهات ، فامّا الذين في قلوبهم زيغ فيتبعون ما تشابه ، ابتغاء الفتنة ، و ابتغاء تاويله )) .

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي .....

#### وَمن كَنَاب لهُ عَلَيْهِ السَّلام إلى أبي موسى الأشعري جواباً في أمر الحكمين ، ذكره سعيد بن يحيى الأموي في كتاب « المغازي »

فَإِنَّ النَّاسَ قَدْ تَغَيَّرَ كَثِيرٌ مِنْهُمْ عَنْ كَثِيرٍ مِنْ حَظَهِمْ ، فَمَالُوا مَعَ الدُّنْيَا ، وَنَطَقُوا بِٱلْهَوَىٰ . وَإِنِّي نَزَلْتُ مِنْ هَٰذَا ٱلْأَمْرِ مَنْزِلًا مُعْجِباً ٱجْتَمَعَ الدُّنْيَا ، وَنَطَقُوا بِٱلْهَوَىٰ . وَإِنِّي نَزَلْتُ مِنْ هَٰذَا ٱلْأَمْرِ مَنْزِلًا مُعْجِباً ٱجْتَمَعَ بِهِ أَقْوَامٌ أَعْجَبَتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ ، فَإِنِّي أَدَاوِي مِنْهُمْ قَرْحاً أَخَافُ أَنْ يَكُونَ بِهِ أَقْوَامٌ أَعْجَبَتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ ، فَإِنِّي أُدَاوِي مِنْهُمْ قَرْحاً أَخَافُ أَنْ يَكُونَ عَلَقاً . وَلَيْسَ رَجُلٌ \_ فَاعْلَمْ \_ أَحْرَصَ عَلَىٰ

#### ومن كفاب له عليه السّلام

(الى ابى موسى الأشعرى ، جوابا فى امر الحكمين ) فقد كتب الأشعرى الى الى الى ابى موسى الأشعرى ، جوابا فى امر الحكمين ) فقد كتب الأجوب واب ( ذكره سعيد بن يحيى الأموى فى كتاب المغازى )

( فان النّاس قد تغير كثير منهم عن كثير من حظهم ) اى انقلبوا عنحظوظهم الحقيقية و هى السعادة الأبدية بنصرة الدين و نبذ الأهوا ( فعالوا مع الدنيا ) معرضين عن الآخرة ( و نطقوا بالهوى ) لا بعوازين الدين ( و انى نزلت من هذا الأمر ) اى امر الخلافة ( منزلا معجبا ) اى موجبا للتعجب ، كيف دخل الناس في طاعتى مختارين ، ثمّ انقلب جمع منهم و خرجوا عن الطاعة بلا سبب ؟ (اجتمع به ) اى بنقص هذا الأمر \_ و الضمير عائد الى ما يفهم من الكلام \_ ( اقسوام اعجبتهم انفسهم ) تاركين الحق ورائهم ، فهم يعملون بآرائهم .

( فاتى اداوى منهم قرحا ) اى جراحة فى باطنهم ، وهو النفاق (اخاف ان يكون علقا ) العلق هو الدم الغليظ الجامد ، ومتى صار فى الجرح مثل هذاالدم صعب علاجه ، يعنى انّ الامام عليه السلام يخاف من حدوث انشقاق هائل بين المسلمين لا يمكن علاجه ( وليس رجل \_ فاعلم \_ ) يا ابا موسى ( احرص على

توضيح نهج البلاغة أُمَّةِ مُحَمَّد صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَلْفَتِهَا مِنِّي ، أَبْتَغي بذلِكَ

حُسْنَ الثَّوَابِ، وَكَرَمَ ٱلْمَآبِ . وَسَأْ فِي بِالَّذِي وَأَيْتَ عَلَىٰ نَفْسي، وَإِنْ تَغَيَّرْتَ عَنْ صَالِحٍ مَا فَارَقْتَنِيعَلَيْهِ ، فَإِنَّ الشَّقِيُّ مَنْ حُرِمَ نَفْعَ مَا أُوتِي مِنَ ٱلْعَقْلِ ، وَالتَّجْرِبَةِ ، وَإِنِّي لَأَعْبَدُ أَنْ يَقُولَ قَائِلٌ بِبَاطلٍ ، وَأَنْ أُفْسِدَ أَمْرًا قَدْ أَصْلَحَهُ ٱللهُ . فَدَعْ

الله محمد صلى الله عليه و آله وسلم ) اى اكثر حرصا لسعاد تهم ( و ) علي ( الفتها ) و اتحاد كلمتها ( منى ) جملة (( فاعلم )) معترضة بين اسم ليس،

(ابتغى ) اى اطلب (بذلك ) الحرص على الأمة (حسن الثواب) اى الثواب الحسن ( وكرم الماب ) اى المرجع الكريم ، من آب بمعنى رجع، والمراد الرجوع الى الله سبحانه ( وسافي ) من الوفل ( بالذي وأيت ) اي وعدت و حلفت وقررت ( على نفسي ) من اتباع الكتاب و السنة مهما تكلف الأمر ( وان تغيرت ) يا أبا موسى ( عن صالح ما فارقتنا عليه ) اى انقلبت انت عن المراى الصالح الذي صار مقررا ان تعمل به \_ من الأخذ بالحذر ، و الوقوف عند الحق \_ و (( ان )) وصلية ، اى انّا باقون على عهدنا ، و ان خنت انت في العمد، بأن غرك يابن العاصي وخدعك .

( فان الشقى من حرم نفع ما اوتى ) اى تكون شقيا انت \_ اذ فارقت الصالح \_ اذ قد حرمت من نفع ما اعطاك الله ( من العقل و التّجربة ) فقد عرفــت الأمور ، وجربت الناس ، فلا تخدع بابن العاص ( وراني لأعبد ) اي اغضب من (( عبد )) كغضب ، افظا و معنى ( ان يقول قائل بباطل ) كما تقول أنــت او انه تاكيد لقوله (( سافي )) اي لا أقول الباطل .

( وأن افسد امرا قد اصلحه الله ) وبيّنه ، بأن امشي في غير طريق الشرع. فانَّ أحكام الله سبحانه اصلاح للاجتماع ، فمخالفتها افساد للنَّاس ( فدع ) يا

للامام الشيرازي مَا لَا تَعْرِفُ. فَإِنَّ شِرَارَ النَّاسِ طَائِرُونَ إِلَيْكَ بِأَقَاوِيلِ السُّوءِ ، وَالسَّلَامُ،

# ومن كناب له عليه التالام

لما استخلف ، إلى أمراء الأجناد

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ۚ أَنَّهُمْ مَنَعُوا النَّاسَ ٱلْحَقَّ فَٱشْتَرَوْهُ ، وَأَخَذُوهُمْ بِٱلْبَاطِلِ فَٱقْتَكَوْهُ.

ا يا موسى ( ما لا تعرف ) اى لا تتكلم بما لا تعلم ولا تعمل بالشبهة ( فانّ شرار النّاس طائرون اليك ) اى آتون كالطير في السرعة ، لئلاّ يفوتهم الأمر ( باقاويل السوئ ) جمع قول ( والسّلام ) لأهل السلام .

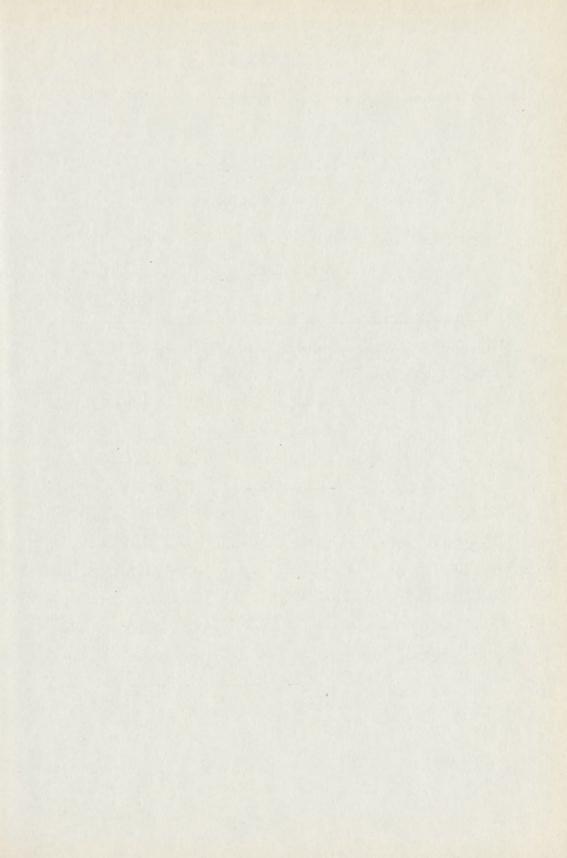
و من كاب له علنه السّالام

( لمَّا استخلف ، الى امرا الأجناد ) كتب عليه السلام هذا الكتاب لمَّــا بايعه الناس بالخلافة ، و اتما كتبه وصية لهم باتباع الحق و ترك الباطل . ( المّا بعد ) الحمد والصلاة ( فانما اهلك ) الله ( من كان قبلكم) من الأمم (انهم منعوا الناس الحق) اي حقوقهم (فاشتروه) اي فاضطر الناس لشراء الحق منهم بالرشوة و العصيان ، او معنى فاشتروه فباعوه ، بان تركوا الحق و اخذوا الباطل ( و اخذوهم بالباطل ) اى اجبروهم على ان ياتوا بالأعمال الباطلة

الأجناد ، أن تعملوا بالحق ، ولا تجبروا الناس بالباطل ، أن أحببتم البقا" ،

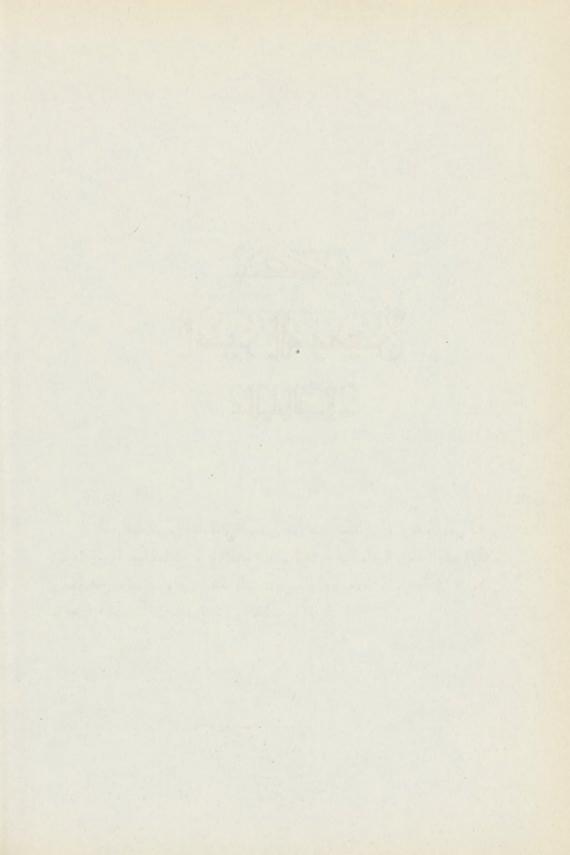
( فاقتدوه ) اي اقتدوا بالباطل و اتبعوه ، وهذا مما يسبب لكم يا امــــرا،

وحسن الذكر ، اعتبارا بالأمم الهالكين .



# Henris Reichalkein Same

( باب المختار من حكم أمير المؤمنين على عليه السلام ) ( ويدخل في ذلك المختار من أجوبة مسائله ، و الكلام القصير الخارج في سائر أغراضه ) عليه السلام ، و حكم جمع حكمة ، و هي الكلمة التي توجب بصرة و معرفة ، و المختار : يعنى ما اختاره الشريف ، لا دراجه في الكتاب .



للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي .....

١ = قَالَ عليه السلام : كُنْ فِي ٱلْفِتْنَةِ كَابْنِ اللَّبُونِ ، لَا ظَهْرٌ فَيُرْكَبَ ، وَلَا ضَرْعٌ فَيُحْلَبَ .

٢ - وقَالَ عليه السلام : أَزْرَى بِنَفْسِهِ مَنِ ٱسْتَشْعَرَ الطَّمَعَ ، وَ رَضِيَ بِالذَّلِّ مَنْ كَشَفَ عَنْ ضُرِّهِ ، وَهَانَتْ عَلَيْهِ نَفْسُهُ مَنْ أَمَّرَ عَلَيْهَا لِسَانَهُ .
 لِسَانَهُ .

٣ - وقال عليه السلام: ٱلبُخْلُ عَارٌ ، وَٱلْجُبْنُ مَنْقَصَةٌ ، وَٱلْفَقْرُ يُخْرِسُ ٱلْفَطِنَ عَنْ حُجَّتِهِ ، وَٱلْمُقِلُّ

ا \_ قال عليه السلام : (كن في الفتنة كابن اللبون ) هو ابن الناقة اذ استكمل سنتين ، ولبون كفعول وصف لامه (لا ظهر ) له قوى يتحمل (فيركب) فيكون قابلا لركوب النّاس (ولا) له (ضرع) ولبن (فيحلب) اى يحلبونه الناس ، والمراد تجنب الفتنة ، حتى لا ينتفغ اهل الفتنة به ، لا بنفسه ، ولا بماله وما يتعلق به .

۲ — وقال عليه السلام: (ازرى بنفسه) اى حقرها (من استشعرالطمع) اى اخفى الطمع فى باطنه و تخلى به اذ الناس يذلون الطامع (ورضى بالبذل) اى بالذلة و المهانة لدى الناس (من كشف عن ضره) بان بين للنّاس ضرّه وفاقته (و هانت عليه نفسه من امّر عليها) اى على نفسه (لسانه) بان جعله اميرا ويقول بلا رويّه ، فيقع فى المشكلة مما يوجب اتعاب جسده لتنفيذ ما وعدد والخلاص مما تكلم ، وهذا كناية عن لزوم سجن اللسان حتى لا يتكلم بما يوقد الإنسان فى المشكله .

٣ ـ وقال عليه السلام : ( البخل عار ) على الانسان يعير به ( و الجبن منقصة ) اى نقص فى الرجولة ( و الفقر يخرس الفطن عن حجّته ) فلا يقدر ان يتكلم ، لأنه يعلم ان الناس لا يصغون الى كلامه ( و المقل ) اى قليل المال

٢۶٢ ..... توضيح نهج البلاغة

غَرِيبٌ فِي بَلْدَتِهِ .وَٱلْعَجْزُ آفَةٌ ، وَالصَّبْرُ شَجَاعَةٌ ، وَالزَّهْدُ ثَرْوَةٌ . وَ ٱلْوَرَعُ جُنَّهُ،

إلى عليه السلام: أَنِعْمَ ٱلْقَرِينُ الرَّضَىٰ وَٱلْعِلْمُ وِرَاثَةٌ كَرِيمَةٌ
 وَٱلْآدابُ حُلَـلٌ مُجَدِّدَةٌ ، وَٱلْفِكْرُ مِرْ آةٌ صَافِيَةٌ .

وقال عليه السلام : صَدْرُ ٱلْعَاقِلِ صُنْدُوقُ سِرَّهِ ،

(غريب في بلدته) اذ يعامل معه معاملة الغربائ، فلا يعرفه الناس ولا يعمرف الناس ولا يسمع له كلام ولا يتمتع بلذائذ الحياة ، كالانسان الغريب في غير بلده (والعجز) اى التعاجز عن ادائا الحقوق (آفة) اى بلائعلى الانسان (والصبر شجاعة) للنفس اذ تتحمل المكاره كالشجعان الذين يتحملون شدائد الحرب و نحوها (والزهد ثروة) اذ الزاهد كالمثرى لا يحتاج الى احد، لنفرته عن الدنيا فلا يحتاج اليها (والورع) عن محارم الله (جنة) اى وقايــــــة للانسان عن مكاره الدنيا والآخرة ،

۴ و وقال عليه السلام: (نعم القرين) اى المقارن للانسان (الرضا) فان الانسان الراضى بقسمته فى فن دائم (والعلم وراثة كريمة) فكما ان الارث يوجب غنى الورثة، كذلك العلم يوجب غنى الانسان، او المراد ان من زرت علما فقد ورث شيئا كريما، لأنه يوجب حسن ثنا الناس له (والآد اب حلل مجددة) حلل جمع حلة، وهى : الثوب الجديد فكما ان من لبس الحلل يعظم عند الناس، كذلك ذو الأدب، وكلما تأدّب الانسان، كان كلابس حلة جديدة (والفكر) فى الأمور (مراة صافية) غير كدرة، فكما ترى المرآت وجه الانسان والمواضع التى لا تصل اليها عينه، من سائر جسده كذلك الفكر، يرى الانسان ما خفى عليه ابتداناً

۵ \_ وقال عليه السلام : (صدر العاقل صندون سرّه ) فلا يفتح الصندون ليطلع الناس على ما فيه ، كما لا يفتح الغنى صندون ماله ، حذرا من اطـلاع للامام الشيرازي .....

وَٱلْبَشَاشَةُ حِبَالَةُ ٱلْمَوَدَّةِ ، وَٱلإحْتِمَالُ قَبْرُ ٱلْعُيُوبِ .

وروي أنه قال في العبارة عن هذا المعنى أيضاً : وَٱلْمَسْالِمَةَ خِبَاءُ ٱلْعُيُوبِ ، وَمَنْ رَضِيَ عَنْ نَفْسِهِ كَثُرَ السَّاخِطُ عَلَيْهِ .

٦ - وقال عليه السلام : الصَّدَقَةُ دَوَاءٌ مُنْجِـحٌ ، وَأَعْمَالُ ٱلْعِبَادِ
 في عَاجِلِهِمْ ، نُصْبُ أَعْيُنِهِمْ فِي آجَلَهِمْ .

٧ - وقال عليه السلام : ٱعْجَبُوا لِهٰذَا ٱلْإِنْسَانِ. يَنْظُرُ بِشَحْمٍ ،
 يَتَكَلَّمُ بِلَحْمٍ ،

الناس (والبشاشة ) اى ملاقات الناس بوجه طلق (حبالة المودّة ) اى مما توجب حبّ الناس للبشوش ، كما تاتى الحبالة \_ وهى الشبكة \_ بالصيد (والاحتمال) للمكاره (قبر العيوب) فانّ الانسان اذا لم يظهر المكروه الذى وصل اليه ، خفى عيبه عند الناس ، كالقبر الذى يستر البدن ، اما اذا ظهر المكروه عرف الناس عيبه مثلا لولم يتحمل الفقر وأظهره ، ظهر للناس انه فقرة والفقر عيب ، وهكذا . . . (والمسالمة) مع الناس بعدم اغضابهم بقول اوعمل (خباء العيوب) فانّ الشخص لا يظهر عيب من سالمه ، واتما يظهر عيب من عاداه ، فالعيب موجود لكن عليه خباء وغطاء من المسالمة (ومن رضى عن نفسه) فاظهر للناس فضله ، ولذا (كثر الساخط عليه) لأنهم لا يرونه اهلا كما يظن هو ، ولذا يسخطونه حين يرون كبره و ريائه و ترفيع نفسه .

۶ وقال عليه السلام: ( الصدقة دوا منجع ) اى يوجب نجاح الانسان فى مهامه ( و اعمال العباد فى عاجلهم ) اى فى الدنيا التى هى عاجلة ( نصب اعينهم ) اى امام عينهم ( فى اجلهم ) اى فى الآخرة ، فمن عمل خيرا رآه ، ومن عمل شرّا رآه .

٧ ــ وقال عليه السلام : ( اعجبوا ) اى تعجبوا ( لهذا الانسان ) المراد
 نوع البشر ( ينظر بشحم ) فان العين خلقت من الشحم ( و يتكلم بلحم ) اى

وَيَسْمَعُ بِعَظْمٍ ، وَيَتَنَفَّسُ مِنْ خَرْمِ !!

٨ - وقال عليه السلام : إِذَا أَقْبَلَتِ الدُّنْيَا عَلَىٰ أَحَدٍ أَعَارَتْهُ مَحَاسِنَ
 غَيْرهِ ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ عَنْهُ سَلَبَتْهُ مَحَاشِنَ نَفْسِهِ .

وقال عليه السلام : خَالِطُوا النَّاسَ مُخَالَطَةً إِنْ مِتُمْ مَعَهَا
 بَكَوْا عَلَيْكُمْ ، وَإِنْ عِشْيتُمْ حَنُّوا إِلَيْكُمْ .

١٠ وقال عليه السلام : إِذَا قَدَرْتَ عَلَىٰ عَدُوِّكُم فَاجْعَلِ ٱلْعَفْوَ
 عَنْهُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ .

بواسطة لحم اللسان ( ويسمع بعظم ) اى عظم الاذن يضربه موج الهوا، فيقرعصب الصماخ ، ويكون السماع من ذلك ( ويتنفس من خرم ) اى من شقّ الانف و الغم .

۸ \_ وقال عليه السلام: (اذا اقبلت الدنيا على احد) بان ارتفع حظه ، وقد رله العلو والمنزله (اعارته) اى اعطته بالعارية (محاسن غيره) فالديا رالتى بناها الغير، والأموال التى ادخرها الغير، والجاه الذى كافح لأجله الغير، تعطى له (واذا ادبرت) الدنيا (عنه) وقد رله الانحطاط (سلبته محاسن نفسه) حتى انه يسلب ماله الذى جمعه ، ويؤخذ منه المنصب الذى كد وتعب لأجله ، وهكذا .

٩ ـ وقال عليه السلام: (خالطوا النّاس) اى عاشروهم (مخالطة) اى بنحو من المعاشرة (ان متم معها) اى مع تلك المخالطة (بكوا عليكم) لحبّهم لكم (وان عشيتم) وبقيتم فى الحياة (حنوا) اى مالوا وعطفوا (اليكم) لأنكم عاشرتموهم معاشرة حسنه ٠

۱۰ وقال عليه السلام : / ( اذا قدرت على عدوكم ) الذي عاد اك وأذّاك ( فاجعل العفوعنه شكرا للقدرة عليه ) فانّ القدرة من نعم الله سبحانه ، و كل نعمة تحتاج الى الشكر ، و العفوعن العدوشكر ، لأنه مما ندب اليه سبحانه ، فهو اطاعة له .

١١ - وقال عليه السلام : أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ آكْتِسَابِ
 ٱلإِخْوَان ، وَأَعْجَزُ مِنْهُ مَنْ ضَيَّعَ مَنْ ظَفِرَ بِهِ فَهُمْ .

١٢ - وقال عليه السلام : إذا وصلت إلَيْكُمْ أَطْرَافُ النَّعَمِ فَلَا تُنفِّرُوا أَقْصَاهَا بِقِلَّةِ الشُّكْرِ .

١٣ \_ وقال عليه السلام : مَنْ ضَيَّعَهُ ٱلْأَقْرَبُ أُتِيحَ لَهُ ٱلْأَبْعَدُ .

١٤ \_ وقال عليه السلام : مَا كُلُّ مَفْتُونِ يُعَاتَبُ .

١٥ - وقال عليه السلام : تَذِلُّ ٱلْأُمُورُ لِلْمَقَادِيرِ ،

11 \_ وقال عليه السلام ( اعجز الناس من عجز عن اكتساب الاخوان ) لأنّ اكتساب الأصدقا الا يحتاج الى ازيد من معاشرة حسنه ، وهى ليست بمال ولا فيها تعب فاذ ا عجز عنها المر فهو اعجز الناس ( و اعجز منه ) اى من هـــــذ الأعجز ( من ضيع من ظفر به فهم ) بان نسلك سلوكا تنقر منه صديقه .

17 \_ وقال عليه السلام: (اذا وصلت اليكم اطراف النعم) اى اوائلها فكانّ النعم اشياء ممتدة طويله ، يصل الى الانسان اولا اطرافها ، كاول العلم واول المال واول الجاه وما اشبه (فلا تنفروا) اى لا تبعدوا وتشرد وا(اقصاها) اى اواخر النعم (بقلّة الشكر) فمن شكر النعمة ((زيدفيها)) ومن كفر افلتت من يده ، كما قال سبحانه: ((لئن شكرتم لأزيد تكم ، ولئن كفرتم انّ عذابي لشديد)) .

۱۳ \_ وقال عليه السلام: ( من ضيعه الأقرب ) اليه من قرابة نسب وسبب، بان تركه ولم يابه به ( اتيح ) اى قدر ( له الأبعد ) فياتى الأبعد ون ليتولو . امره و يحفظوه و يساعد وه ٠

۱۴ \_ وقال عليه السلام ( ما كل مفتون ) اى داخل فى الفتنة ( يعاتب )
 اى يوجّه اليه اللوم ، لأنه قد يدخل الانسان فى الفتن اضطرارا لا باختيار .

١٥ \_ وقال عليه السلام: ( تذل الأمور للمقادير ) اى انّ الأمور التسبى

٢۶۶ ...... توضيح نهج البلاغة
 حَتَّىٰ يَكُونَ ٱلْحَتْفُ فِي التَّدْبِيرِ .

١٦ - وسئل عليه السلام عن قول الرسول صلى الله عليه وآله وسلم «غَيِّرُوا الشَّيْبَ ، وَلَا تَشَبَّهُوا بِٱلْيَهُودِ » فَقال عليه السلام : إِنَّمَا قَالَ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ وَالدِّينُ قُلَّ، فَأَمَّا ٱلْآنَ وَقَدِ ٱتَّسَعَ نِطَاقُهُ، وَضَرَبَ بِجِرَانِهِ ، فَٱمْرُو وَمَا ٱخْتَارَهُ.

١٧ \_ وقال عليه السلام في الذين اعتزلوا القتال معه : خَذَكُــوا

ياتى بها الانسان ، اتما هى مطيعة للتقدير ، فمثلا يتزوج الانسان بتلك المرئة لأنه قدّر ان يتزوج بها ، و التقدير معناه علم الله سبحانه بما يكون فى الكون ، لا ان القدر يجبر الانسان ، او ان علمه علّة للمعلوم (حتى يكون الحتف ) اى هـلاك الانسان (فى التدبير) اى فى الأمر الذى يدبّره بظنّ المنفعه جاهلا باته سبب هلاكه ، كان يشرب الدوا بظن انه مفيد له ، وفى الدوا هلاكه .

18 \_\_ وسئل عليه السلام : عن قول الرّسول صلى الله عليه وآله و سلم : ((غيروا الشيب )) اى الشعر الأبيض فى اللّحية ، و تغيّره بالحنا و نحوه ((ولا تشبهوا باليهود )) الذين يتركون لحاهم بيضا ، ما معنى هذا الكلام ؟، فقال عليه السلام فى الجواب : (انّما قال صلّى الله عليه وآله وسلّم ذلك والدين قل) اى قليل بقلة انصاره (فاما الآن وقد اتسع نطاقه ) النطاق الحزام العريض ، واتساعه كناية عن انتشاره وكثرة المسلمين ، كما ان الانسان يتسع نطاقه اذا سمن (وضرب بجرانه) جران البعير مقدم عنقه ، يضرب به على الأرض اذا نام واستراح ، وهذا كناية عن قوّة الاسلام الباعثة لاطبينانه وعدم خوف اهله مسن الأعدا (ف) كل (امر وما اختاره) الخضاب او الترك ، وهذا لا ينافىكون الأفضل الخضاب ، كما فى الأحاديث .

١٧ \_ وقال عليه السلام \_ في الذين اعتزلوا القتال معه \_ : ( خذ لــوا

للامام الشيرازي .....

ٱلْحَقُّ ، وَلَمْ يَنْصُرُوا ٱلْبَاطِلَ .

١٨ - وقال عليه السلام : مَنْ جَرَىٰ فِي عِنَانِ أَمَلِهِ عَشَـرَ بِأَجَلِهِ .
 ١٩ - وقال عليه السلام : أَقِيلُوا ذَوِي ٱلْمُرُوءَاتِ عَثَرَاتِهِمْ ، فَمَا يَعْثُرُ مِنْهُمْ عَاثِرٌ إِلَّا وَيَدُ ٱللهِ فِي پَدِهِ يَرْفَعُهُ .

٢٠ - وقال عليه السلام: قُرِنَتِ ٱلْهَيْبَةُ بِٱلْخَيْبَةِ، وَٱلْحَيَاءُ بِٱلْحِرْمَانِ ،
 وَٱلْفُرْصَةُ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ، فَٱنْتَهِزُوا فُرَصَ ٱلْخَيْرِ .

الحق ) فلم ينصروه ( و لم ينصروا الباطل ) اذ لم يلتغوا حوله ، بل ابتعد واعن الطرفين ·

۱۸ \_ وقال عليه السلام: ( من جرى فى عنان امله ) بان سار فى آماله ، يتمنّ المستقبل المشرق بدون ان يعمل له ( عثر باجله ) اى سقط فى اجلــــه بالموت قبل ان يبلغ شيئا مما يريد ، وعنان سير اللّجام تمسك به الدابه ،و المراد ترك العنان ، ولم ياخذه لئلاّ يسير امله .

19 \_ وقال عليه السلام : ( اقيلوا ذوى المرات عثراتهم ) العثـــرة السقطة ، و اقالتها اغماض العين عينها ، فاذا عمل ذو مرة عملا غير لائق فاغمضوا عنه العين و لا تفضحوه ( فما يعثر منهم عاثر ) اى لا يسقط منهم ساقط فى امر قبيح \_ صدفة \_ ( الا ويد الله فى يده ) كناية عن كونه سبحانه معه \_ جـزاءًا لمروته السابقة \_ ( يرفعه ) حتى لا يبقى فى السقطة .

۲۰ و قال عليه السلام ( قرنت الهيبة بالخيبة ) فمن تهيب امرا خاب من ادراكه ( و الحيا عليه السلام ) فمن افرط من الخجل في شئ لم ينله ( و الفرصة ) اى التوافق بين الأسباب التي توجب وصول الانسان الى سعادة ( تمر مرالسحاب) اى كما يمر السحاب في السرعة ، فان الأسباب لا تهيئ الا نادرا ( فانتهزوا ) اى ادركوا ( فرص الخير ) فاذا واتت الفرصة ، اعملــوالاجــل البـلوغ الـــــى السعادة .

٢١ - وقال عليه السلام : لَنَا حَقُّ ، فَإِنْ أُعْطِينَاهُ ، وَإِلَّا رَكِبْنَا أَعْجَازَ ٱلْإِبِلِ ، وَإِنْ طَالَ السُّرَىٰ .

قال الرضي: وهذا من لطيف الكلام وفصيحه، ومعناه: أنا إن لم نعط حقنا كنا أذلاء . وذلك أن الرديف يركب عجُزَ البعير ، كالعبد والأسير ومن يجري مجراهما .

٢٧ - وقال عليه السلام : مَنْ أَبْطاً بِهِ عَمَلُهُ لَمْ سُرِعْ بِهِ نَسَبُهُ .
 ٢٣ - وقال عليه السلام : مِنْ كَفَّارَاتِ الذَّنُوبِ ٱلْعِظَامِ إِغَاثَةُ ٱلْمَالُهُوفِ ، وَالتَّنْفِيسُ عَن ٱلْمَكْرُوبِ .

٢٤ - وقال عليه السلام : يَابْنَ آدَمَ ، إِذَا رَأَيْتَ رَبَّكَ

11 \_ وقال عليه السلام: (لناحق) في الخلافة والامارة (فان اعطيناه) فهو (والا) لفظ (ركبنا اعجاز الابل) اي تحملنا المشاق في سبيل الوصول اليه فان ركوب مؤخر الابل مما يصعب على الانسان (وان طال السرى) اي السير مما يوجب اكثرية المشقة ، هذا ما يظهر من هذه الحكمة ، لكن الشريف فسره هكذا ((قال الرضي ((ره)) : وهذا من لطيف الكلام وفصيحه ومعناه: اتما ان لم نعط حقنا كنّا أذلاً ، وذلك ان الرديف يركب عجز البعير كالعبد والأسير ومن يجرى مجراهما )) والله العالم بمراد اوليائه .

٢٢ \_ وقال عليه السلام: ( من ابطاء به عمله ) بان لم يعمل عملا موصلاله
 الى الخير و السعادة ( لم يسرع به نسبه ) فان نسبه الرفيع لا يلحقه بصف\_وف
 العاملين ٠

٢٣ - وقال عليه السلام : ( من كفّارات الذنوب العظام ) اى من الأشياء التى تكفرها و توجب محو تلك الذنوب ( اغاثة الملهوف ) اى المظلوم ، و اغاثته رفع الظلم عنه ( و التنفيس ) اى التفريج ( عن المكروب ) الذى وصل اليه كرب وغم ، بأن يزيل الانسان غمه .

٢٢ ـ وقال عليه السلام: (يابن آدم اذا رايت) اي ادركت (ريسك

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي .....

سُبْحَانَهُ يُتَابِعُ عَلَيْكَ نِعَمَهُ وَأَنْتَ تَعْصِيهِ فَآخْذَرْهُ .

٢٥ - وقال عليه السلام : مَا أَضْمَرَ أَحَدُ شَيْئًا إِلَّا ظَهَرَ فِي فَلَتَاتِ
 لِسَانِهِ ، وَصَفَحَاتِ وَجْهِهِ .

٢٦ \_ وقال عليه السلام : أَمْشِ بِدَائِكَ مَا مَشَىٰ بِكَ

٧٧ \_ وقال عليه السلام : أَفْضَلُ الزُّهْدِ إِخْنَاءُ الزُّهْدِ .

٢٨ \_ وقال عليه السلام : إِذَا كُنْتَ فِي إِدْبَارٍ ،

سبحانه يتابع عليك نعمه ) اى يتفضل عليك بنعمة اثر نعمة ( و انت تعصيه) فى اوامره و نواهيه ( فاحذره ) اى خف منه ان يكون التتابع لأجل ان تزيد اثما ، اذ عدم الشكر موجب لانقطاع النعمه ، فاذا كان عدم الشكر ولم يكن انقطاع دلعلى ارادة الشر ، كما قال سبحانه : (( انما نملى لهم ليزد ادوا اثما )) .

۲۵ \_ وقال عليه السلام: ( ما اضمراحد شيئا الآظهر في فلتات لسانه ) جمع فلتة ، بمعنى ما يصدر من الانسان بدون التفات و ارادة خاصة ( و صفحات وجهه ) فانه اذا رأى مرغوبه او سمع به تهلل وجهه ، و اذا كان ضد ذلك ، تقطب و خطف لونه ، فيظهر الأمر من حركاته .

7۶ \_ وقال عليه السلام: (امشى بدائك) اى سايره و لا تطلب له دوا ال ما مشى بك) ولم يوقعك فى اذية ، وذلك لأنّ الأدوية غالبا تسبب امراضا جديدة ، ولذا نقل عنه عليه السلام انه قال: ((ما من دوا الآويه يجدا)) وقد الله ذلك الطب .

۲۷ \_ وقال عليه السلام: (افضل الزهد اخفا الزهد) اذ الانسان كثيرا ما يظهر زهده، ليطلع الناس على حسن عمله، وهذا مما يوجب بطلان الزهد لأنه يكون ريا او اتما الزاهد الحقيقى من يعمل لله فقط ، حتى اذا عرف الناس زهده حين و تأقير

٢٨ \_ وقال عليه السلام : ( اذ اكنت في ادبار ) من عمرك ، لأن فسي

۲۷٠ ..... توضيح نهج البلاغة

وَٱلْمَوْتُ فِي إِقْبَالٍ، فَمَا أَسْرَعَ ٱلْمُلْتَقَىٰ!

٢٩ - وقال عليه السلام: ٱلْحَذَرَ ٱلْحَذَرَ! فَوَاللهِ لَقَدْ سَتَرَ، حَتَّىٰ
 كَأَنَّهُ قَدْ غَفَرَ.

٣٠ - وَسُثِلَ عَنِ ٱلْإِيمَانِ ، فَقَالَ : ٱلْإِيمَانُ عَلَىٰ أَرْبَعِ دَعَائِسمَ : عَلَىٰ الصَّبْرِ ، وَٱلْيَقِينِ ، وَٱلْعَدْلِ ، وَٱلْجِهَادِ . وَالصَّبْرُ مِنْهَا عَلَىٰ أَرْبَعِ عَلَىٰ الصَّبْرِ ، وَٱلْيَقِينِ ، وَٱلْعَدْلِ ، وَٱلْجِهَادِ . وَالصَّبْرُ مِنْهَا عَلَىٰ أَرْبَعِ شَعَب : عَلَىٰ الشَّوْقِ ، وَالشَّفَقِ ، وَالزُّهْدِ ، وَالتَّرَقُّبِ : فَمَنِ ٱشْتَاقَ إِلَىٰ شُعَب : عَلَىٰ الشَّوْقِ ، وَالشَّفَقِ ، وَالزُّهْدِ ، وَالتَّرَقُّب : فَمَنِ ٱشْتَاقَ إِلَىٰ أَنْ مَن النَّارِ ٱجْتَنَب ٱلْمُحَرَّمَاتِ ، وَمَنْ أَشْفَقَ مِنَ النَّارِ ٱجْتَنَب ٱلْمُحَرَّمَاتِ ،
 ٱلْجَنَّةِ سَلَا عَنِ الشَّهَوَاتِ ؛ وَمَنْ أَشْفَقَ مِنَ النَّارِ ٱجْتَنَب ٱلْمُحَرَّمَاتِ ،

كل يوم يبتعد الانسال عن الدنيا بقدريوم ( والموت في اقبال ) بان اخذ يقبل اليك ، لأنّ الموت في كل يوم يتقدم الى الانسان بمقد اريوم ( فما اسرع الملتقى) بينك و بين الموت .

٢٩ ـ وقال عليه السلام: احذر (الحذر الحذر) من المعاصى، والتكرار للتاكيد فو الله لقد ستر الله المعاصى (حتى كانه قد غفر والحال انه لم يغفر، وانما ستروعن قريب يؤاخذ بالسيئات حيث لا مغرولا رجوع، وهذا تحذير عن العصيان .

٣٠ وسئل عليه السلام عن الايمان ، فقال : ( الايمان على اربع دعائم )
 جمع دعامة بمعنى العمود ، فكما يبنى سقف البيت على العمود ، كذلك بنسى
 الايمان على الأعمدة ( على الصبر ) على الطاعة ( واليقين ) بالمبد و المعاد وما اشبه ( والعدل ) في الأمور كلها ( والجهاد ) في سبيل الله سبحانه .

( والصبر منها على اربع شعب ) جمع شعبة ، بمعنى : القسم : اى على اربعة اقسام ( على الشون ) الى الجنّة ( و الشفق ) اى الخوف ( و الزهد ) في الدنيا ( و الترقب ) اى الترصد للموت ( فمن اشتاق الى الجنّة ) ويغمها ( سلا ) اى ابتعد ( عن الشهوات ) المحرمة الموجبة للنار ( و من اشفى ) و خاف ( من النار اجتنب المحرمات ) المسببة لدخول الانسان في جهنّم .

للامام الشيرازى وَمَنْ زَهِدَ فِي الدُّنْيَا اَسْتَهَانَ بِالْمُصِيبَاتِ ؛ وَمَنِ اَرْتَقَبَ الْمَوْتَ سَارَعَ وَمَنْ زَهِدَ فِي الدُّنْيَا اَسْتَهَانَ بِالْمُصِيبَاتِ ؛ وَمَنِ اَرْتَقَبَ الْمَوْتَ سَارَعَ إِلَىٰ الْخَيْرَاتِ . وَالْيَقِينُ مِنْهَا عَلَىٰ أَرْبَعِ شُعَب : عَلَىٰ تَبْصِرَةِ الْفِطْنَةِ وَتَأَوُّلِ الْخِكْمَةِ ، وَمَوْعِظَةِ الْعِبْرَةِ ، وَسُنَّةِ الْأُوَّلِينَ . فَمَنْ تَبَصرَ فِي الْفِطْنَةِ تَبَيَّنَتْ لَهُ الْحِكْمَةُ عَرَفَ الْعِبْرَةَ ، وَمَنْ تَبَيَّنَتْ لَهُ الْحِكْمَةُ عَرَفَ الْعِبْرَةَ ، وَمَنْ عَرَفَ تَبَيَّنَتْ لَهُ الْحِكْمَةُ عَرَفَ الْعِبْرَةَ ، وَمَنْ عَرَفَ تَبَيَّنَتْ لَهُ الْحِكْمَةُ عَرَفَ الْعِبْرَةَ ، وَمَنْ عَرَفَ الْعِبْرَةَ ، وَمَنْ تَبَيَّنَتْ لَهُ الْحِكْمَةُ عَرَفَ الْعِبْرَةَ ، وَمَنْ عَرَفَ الْعِبْرَة ، وَالْعَدْلُ مِنْهَا عَلَىٰ أَرْبَعِ شَعَبٍ : عَلَىٰ الْعِبْرَة فَكَأَنَّمَا كَانَ فِي الْأُولِينَ . وَالْعَدْلُ مِنْهَا عَلَىٰ أَرْبَعِ شَعَبٍ : عَلَىٰ عَلِيصِ الْفَهُم ، ،

( ومن زهد في الدنيا ) فلم يرها مقره و محله وعلم قصر مدتها ( استهان بالمصيبات ) اى عدّها هينة لأنه يعلم قصر مدّة المصيبة و انها موجبة للأجر و الثواب ( ومن ارتقب الموت ) و انتظره ( سارع الى الخيرات ) لئلا تفوت الغرصة بالموت ، وكل هذه الأمور لا تكون الا بالصبر و التحمل .

( و اليقين منها على اربع شعب ) اى على اربعة اقسام ( على تبصرة الفطنة ) الفطنة الذكا ، و تبصرتها اى التبصرة الناشئة منها ( و تاول الحكمة) اى الوصول الى الدقائق التى تئول و تنتهى اليها الحكمة ، و الحكمة هى معرفة وضع الأشيا ، مواضعه ( و موعظة العبرة ) العبرة ما يسبب اعتبار الانسان و د ركه الضّار مسن النافع \_ بسبب ما يرى من الأحد اث والتقلبات \_ و موعظتها هى الوعظ الذى يأخذه الانسان بسببها ، فانّ العبرة تعظ الانسان و ترشده .

( وسنة الأولين ) اى معرفة طريقة الأولين من الأنبيا و الصالحين حتى يتبعها الانسان ( فمن تبصر فى الفطنة ) اى فى ذكائه و معرفته للأمور (تبيّنت ) اى ظهرت له ( الحكمة ) بان عرف مواضع الأشيا ( ومن تبينت له الحكمة عرف العبرة ) اذ العارف بمواضع الأشيا يتمكن ان يدرك مواضع الاعتبار منها ( ومن عرف العبرة فكانها كان فى الأولين ) اذ هو باكتسابه منهم مواضع الخطا والصواب فكانه كان فيهم ورأى ماذا عملوا ، و ماذا نتج عملهم .

( و العدل منها على اربع شعب ) اى على اربعة اقسام ( على غائص الفهم)

توضيح نهج البلاغة وَغُوْدِ الْعِلْمِ ، وَزُهْرَةِ الْحُكْمِ ، وَرَسَاخَةِ ٱلْحِلْمِ ، فَمَنْ فَهِمَ عَلِمَ غَوْدَ الْعِلْمِ ، وَرَسَاخَةِ ٱلْحِلْمِ ، فَمَنْ فَهِمَ عَلِمَ غَوْدَ الْعِلْمِ ، وَمَنْ حَلَّمَ لَمِ يُفَرِّطُ فِي أَمْرِهِ وَعَاشَ فِي النَّاسِ حَمِيدًا . وَٱلْجِهَادُ مِنْهَا عَلَىٰ أَرْبَعِ شُعب : فَمَنْ أَمْرِهِ وَعَاشَ فِي النَّاسِ حَمِيدًا . وَٱلْجِهَادُ مِنْهَا عَلَىٰ أَرْبَعِ شُعب : عَلَىٰ ٱلْأَمْرِ بِٱلْمَعْرُوفِ ، وَالشَّدْقِ فِي ٱلْمُواطِنِ، وَشَنَآنِ عَلَىٰ الْأَمْرِ بِٱلْمَعْرُوفِ ، وَالشَّدْقِ فِي ٱلْمُؤْمِنِينَ ، الْفَاسِقِينَ : فَمَنْ أَمَرَ بِٱلْمَعْرُوفِ شَدَّ ظُهُورَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ،

اى الفهم الغائص فى الأمور ، فاته بدون الفهم لا يكون عدل ، اذ الفاهم يتمكن من اقامة العدل ( وغور العلم ) اى العلم الذى يغور فى باطن الأشيا ( و زهر وها الحكم ) اى حسن الحكم ، بان يتمكن من ان يحكم على الأشيا بالحكم الحسن المطابق للواقع ( و رساخة الحلم ) اى ان يكون له حلم راسخ ثابت حتى اذ اعصى عليه الفهم او التطبيق حلم حتى يصل الى معرفة الغدل فى الأمر ، ويتمكن من تطبيقه ( فمن فهم ) اى كان له فهم حاد ( علم غور العلم ) اى باطنه و سرّه ،اى انه يد رك عمق الأشيا .

( ومن علم غور العلم ) و باطنه ( صدرعن شرائع الحكم ) شرائع : جمع شريعة ، وهو المحل الذي على الما عرده الشارب ، وصدر اي رجع ريانا بعد وروده ، اي انهل شرب من منهل الحكم عن صدرعارفا بالأحكام ( ومن حلم لم يفرط في امره ) بالزيادة و النقصان بل اخذ العدل و الوسط ( وعاش في الناس حميدا ) لأنّ العادل في الأمور ، محمود لدى النّاس .

( والجهاد منها على اربع شعب ) اى على اربعة اقسام ( على الأمسر بالمعروف والنهى عن المنكر ) لأنهما القا النفس في التعب ، والجهاد من الجهد بمعنى التعب في الأمر ( والصدق في المواطن ) بان يصدق الانسان في كل موطن سوا ضره الصدق او نفعه ( وشنآن الفاسقين ) اى بغضهم و عداوتهم ( فمن امر بالمعروف شد ) و قوى ( ظهور المؤمنين ) لأنه كلما كشر للامام الشيرازي ......

وَمَنْ نَهَىٰ عَنِ ٱلْمُنْكَرِ أَرْغَمَ أَنُوفَ ٱلْكَافِرِينَ ؛ وَمَنْ صَدَقَ فِي ٱلْمَوَاطِنِ قَضَى مَا عَلَيْهِ ؛ وَمَنْ شَنِيءَ ٱللهُ لَهُ وَغَضِبَ لِلهِ ، غَضِبَ ٱللهُ لَهُ وَأَرْضَاهُ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ .

٣١ - وقال عليه السلام: وَ ٱلْكُفْرُ عَلَىٰ أَرْبَعِ دَعَائِمَ : عَلَىٰ التَّعَمُّقِ وَ التَّنَازُع، وَ الزَّيْغِ ، وَ الشَّقَاقِ : فَمَنْ تَعَمَّقَ لَمْ يُنِبُ إِلَىٰ ٱلْحَقِّ ، وَمَنْ كَثُرَ نِزَاعُهُ بِٱلْجَهْلِ دَامَ عَمَاهُ عَن ٱلْحَقِّ ، وَمَنْ زَاغَ سَاءَتْ عِنْدَهُ ٱلْحَسَنَةُ ، وَحَسُنَتُ عِنْدَهُ السَّيِّمَةُ ، وَسَكرَ سُكْرَ

العدد اشتد الأمروقوى ( ومن نهى عن المنكرارغم انوف الكافرين ) اى اذلهم العدد اشتد الأمروقوى ( ومن نهى عن المنكرات ، و اصله الازغام الايصال الى الرغام أى التراب ( ومن صدق في المواطن ) اى المواضع كلّها ( قضى ما عليه ) اى ادى الشئ السذى وجب عليه من صدق الحديث وصدق العمل ( ومن شنئ الغاسفين ) اى عادتهم ( وغضب للله ) تعالى اذا راى محرما ( غضب الله له ) فاذا اراد احدايذائه دفع الله عنه ( وارضاه يوم القيامة ) بارساله الى الجنّة الّتي وعد ها الله المتقين

71 \_ وقال عليه السلام : ( الكفرعلى اربع دعائم ) اى له اربعة اعمدة ،، كما للسقف اعمدة لا يقف الا بها ( على التعمق ) في العقائد تعمقا غيرعقلائي، كالوسوسة ( و التنازع ) في الحق ( و الزيغ ) اى الميل مع الهوى ( و الشقاق ) اى العناد في الحق ( فمن تعمق لم ينب ) اى لم يرجع ( الى حق ) لأنه دائما يذهب ورا التدقيقات الفلسفية و الأوهام حتى يكون ذلك ملكة له ، و من صار مثل ذلك ملكة له لا يرجع الى طرق العقلا في الفهم و الاستدلال ( و مسن كثر نزاعه بالجهل ) بان يكون كثير المجادلة فيما يعينه و ما لا يعنيه ( دام عماه عن الحق ) فلا يبصره .

( و من زاغ ) اى مال مع الهوى ( سائت عنده الحسنة ) اى رآها سيّئة ) و من زاغ ) ان رآها حسنة ، لأنه زائغ مائل ( و سكر سكر و حسنت عنده السيّئة ) بان راها حسنة ، لأنه زائغ مائل (

الضَّلَالَةِ ؛ وَمَنْ شَاقَّ وَعُرَتْ عَلَيْهِ طُرُقُهُ ، وَأَعْضَلَ عَلَيْهِ أَمْرُهُ ، وَضَاقَ عَلَيْهِ مَخْرَجُهُ. وَالشَّكُ عَلَىٰ أَرْبَع شُعَب: عَلَىٰ التَّمَارِي ، وَالْهَوْلِ وَالتَّرَدُّد، وَالْاسْتِسْلَامِ : فَمَنْ جَعَلَ الْمِرَاءَ دَيْدَنا لَمْ يُصْبِحِ لَيْلُهُ ، وَمَنْ هَالَهُ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ ، وَمَنْ تَرَدَّدَ فِي الرَّيْبِ وَطِئَنْهُ سَنَابِك مَا بَيْنَ يَدَيْهِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ ، وَمَنْ تَرَدَّدَ فِي الرَّيْبِ وَطِئَنْهُ سَنَابِك الشَيَاطِينِ ، وَمَنِ اسْتَسْلَمَ لِهَلَكَةِ الدُّنْيَا وَالْآ خِرَةِ

الضلالة ) بان تملّی من الباطل و اشتغل به فلا تستفیق الی الحق ( و من شاق ) ای عاند فی الحق ( و عرت ) ای صعبت ( علیه طرقه ) یقال طریق و عر ، اذا صعب السیر فیه ( و اعضل ) ای اشکل ( علیه امره ) فلا یعرف وجه الحق ( و ضاق علیه مخرجه ) فلا ید ری کیف یخرج من المشکلات لأنه یعاند فی کلشئ ، فلا یعلم وجه الخروج ،

( والشك على اربع شعب ) اى على اربعة اقسام ( على التمارى ) اى التجادل ، لاظهاره للناس قوّة جدله ، لا لاحقاق الحق ( والهول ) بان يخاف الحق فلا يقبله ( والتردد ) فى الحق بان لا يدرى اى الطرفين صحيحا ( والاستسلام ) بان يستسلم الانسان لكلّ شئ بد ون دليل و معرفة فانه يشك فى الحق لأنه لم ياخذ الأمرعن ذليل ( فمن جعل المرا ديدنا ) اى جعل الجدال عادة ( لم يصبح ليله ) اى لا يخرج من ظلام الشك الى نهار اليقين ( و من هاله ما بين يديه ) من الحق ( نكص على عقبيه ) اى رجع الى الجاهلية ، و عقب ورا الرجل ، و هذا كناية عن الارتداد الى الجاهلية ، كما يرتد الماشك المنابك بالقهقرى ( و من ترد فى الريب ) اى الشك ( وطئته سنابك الشياطين) سنابك جمع سنبك ، و هو طرف الحافر ، اى ان الشياطين يجعلونه فرشا لهم يمسرون عليه كيفما شائوا ، و هذا كناية عن انه ليس من الدين فى شئ ( و من استسلم عليه كيفما شائوا ، و هذا كناية عن انه ليس من الدين فى شئ ( و من استسلم الهلكة الدنيا و الآخرة ) بان لم ينظم امر نجاته بل سارغير واع كيفما ساروا ب

قال الرضي : وبعد هذا كلام تركنا ذكره خوف الإطالة والحروج عن الغرض المقصود في هذا الباب .

٣٢ \_ وقال عليه السلام : فَاعِلُ ٱلْخَيْرِ خَيْرٌ مِنْهُ ، وَفَاعِلْ الشَّرِّ مِنْهُ .

٣٣ - وقال عليه السلام : كُنْ سَمَحاً وَلَا تَكُنْ مُبَذِّرًا ، وَكُنْ مُقَدِّرًا ، وَكُنْ مُقَدِّرًا

٣٤ ـ وقال عليه السلام : أَشْرَفُ ٱلْغِنَىٰ تَرْكُ ٱلْمُنَىٰ .

( هلك فيهما ) فلا دنيا مطمئنّة له ، ولا آخرة حسنة ·

( قال الرضى (( ره )) : و بعد هذا كلام تركنا ذكره خوف الاطالة والخروج عن الغرض المقصود في هذا الباب ) و هو ذكر الحكم و قصار الكلمات ·

٣٢ \_ وقال عليه السلام ( فاعل الخير خير منه ) لأنه مبعث الخير وعلته، و علم الشئ افضل منه بديهة ( وفاعل الشرشر منه ) لأنه مبعث الشروعلته، ومن ياتي منه الشراشر منه .

٣٣ \_ وقال عليه السلام : (كن سمحا) اى سخيّا (ولا تكن مبذرا) اى مسرفا فى الاعطاء (وكن مقدرا) بان تنفق بقدر الصلاح والحكمة (ولا تكــــن مقترا) اى مضيقا فى الانفاق .

٣٤ \_ و مال عليه السلام : ( اشرف الغنى ترك المنى ) جمع منية ، و هى ما يتمنّاه الانسان لنفسه ، و في ترك هذا غنى للانسان اذ من يتمنى الأشياء، انما

٣٥ \_ وقال عليه السلام: مَنْ أَسْرَعَ إِلَىٰ النَّاسِ بِمَا يَكْرَهُونَ ، قَالُوا فِيهِ بِمَا لَا يَعْلَمُونَ .

٣٦ \_ وقال عليه السلام : مَنْ أَطَالَ ٱلْأَمَلَ أَسَاءَ ٱلْعَمَلَ .

 ٣٧ – وقال عليه السلام وقد لقيه عند مسيره إلى الشام دهاقين الأنبار ، فتر جلوا له و اشتدوا بين يديه ، فقال :

مَا هٰذَا ٱلَّذِي صَنَعْتُمُوهُ ؟ فقالوا : خُلُقٌ مِنَّا نُعَظَّمُ بِهِ أُمَرَاءَنَا ،

يتمنّاها لفقر كامن فيه ، فاذا تركها ، كان غنى النفس ، وغنى النفس اشرف اقسام الغنى بالمال و نحوه ·

٣٥ \_ وقال عليه السلام: ( من اسرع الى النّاس بما يكرهون ) بان قال فيهم بالصفات التى لا يحلمون ) فيهم بالصفات التى لا يحبّونها ، كاظهار نقائصهم ( قالوا فيه بما لا يعلمون ) لأنهم يريدون الانتقام منه بوصمه بعيوب كثيرا ما يكون بريئا منها ، و لعل ما لا يعلمون ، كناية عمّا لا يكون فيه .

٣٤ ـ وقال عليه السلام: ( من اطال الأمل ) بان كان رجائه في بقائه طويل ( اساء العمل ) اذ انه يعمل الأعمال السيئة معتمدا على انه اذ ا قرب وقته ادرك و تدارك .

۳۷ – وقال عليه السلام – وقد لقيه عند مسيره الى الشام (( لمحارب معاوية )) دهاقين الأنبار (( دهاقين )) جمع دهقان و هو زعيم الفلاحين ، معرّب ((ده بان )) أى حافظ القرية ، فترجّلوا له و اشتدّوا ما اشتروا بين يديب (( أى نزلوا حر خيولهم و أخذ وا يركضون )) فقال عليه السّلام : ( ما هذا الّذى صنعتموه ) ؟ من الترجل و الركض ( فقالوا خلق منا ) اى عادة لنا ( نعظم به امرائنا ) و ذلك لدلالة هذه الحركة على انا حاضرون بخدمتكم راكضون في امركم .

للامام الشيرازى ...... ٢٧٧

فقال : وَاللهِ مَا يَنْتَفِعُ بِهِذَا أُمَرَاثُكُمْ ! وَإِنَّكُمْ لَتَشُقُّونَ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ فِي دُنْيَاكُمْ ، وَمَا أَخْسَرَ ٱلْمَشَقَّةَ وَرَاءَهَا أَلْعِقَابُ ، وَتَشْقَوْنَ بِهِ فِي آخِرَتِكُمْ . وَمَا أَخْسَرَ ٱلْمَشَقَّةَ وَرَاءَهَا ٱلْإَمَانُ مِنَ النَّارِ !

٣٨ \_ وقال عليه السلام لابنه الحسن عليه السلام :

يَا بُنَيَّ ، ٱحْفَظْ عَنِّي أَرْبَعاً ، وَأَرْبَعاً ، لَا يَضُرَّكَ مَا عَمِلْتَ مَعَهُنَّ : إِنَّ أَغْنَىٰ ٱلْغِنَىٰ ٱلْعَقْلُ ،

( فقال عليه السلام ) : ( و الله ما ينتفع بهذا امرائكم و انكم لتشقون على انفسكم في دنياكم ) لما تلاقون من صعوبة المشي و الركض ( و تشقون ) بالتخفيف من الشقاوة ، و الأول بالتشديد من المشقة ( به في آخرتكم ) اذا انه موجب لتكبر الكبرا ، و اذلال النفس ، وما اشبه من المحرمات الموجبة للعقاب ( وما اخسر المشقة ورائها العقاب ) ؟ اى انه اكبر اقسام المشقة خسارة ، لأنها توجب ذهاب الدنيا و الآخرة ( ف ) ما ( اربح الدعة ) اى الراحة ( معها الأمان من النار ) لأنه لم يفعل محرما يستحق به دخول النار .

۳۸ و قال عليه السلام لابنه الحسن عليه السلام: (يا بنى ) اصل ( ابنى )) حذف الألف للتصغير ، والتصغير هنا يفيد العطف واللط في المحاف عتى اربعا واربعا ) وحيث ان كل اربع مسلوك في سلك خاص ، لم يقل شمانيا (لا يضرّك ) ض البلغا (ما عملت معهن ) من الأعمال التي ليست بمحرمة ، ومن المعلوم انّ الأعمال المباحة ايضا فيها ضررعدم ادراك الدرجات الرفيعة المهيات للمتقين ، بالاضافة الى الحساب \_ .

امّا الأربعة الأولى ف (ان اغنى الغنى العقل) فانه يوجب كل خير ، ولذ ا هو من افضل اقسام الغنى بالمال او بالجاه او بالأولاد او ما اشبه ، و من المعلوم ٢٧٨ ...... توضيح نهج البلاغة وَأَكْبَرَ ٱلْفَقْرِ ٱلْحُمْقُ ، وَأَوْحَشَ ٱلْوَحْشَةِ ٱلْعُجْبُ، وَأَكْرَمَ ٱلْحَسَبِ حُسْنُ ٱلْخُلُقِ .

يَا بُنَيَّ ، إِيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ ٱلْأَحْمَقِ ، فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرَّكَ. ؛ وَإِيَّاكَ وُمُصَادَقَةَ ٱلْبَخِيلِ ، فَإِنَّهُ يَبْعُدُ عَنْكَ أَحْوَجَ مَا تَكُونُ إِلَيْهِ ؛ وَإِيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ ٱلْفَاجِرِ ، فَإِنَّهُ يَبِيعُكَ بِالتَّافِهِ ؛ وإِيَّاكَ وَمُصَادَقَة وَإِيَّاكَ وَمُصَادَقَة الْكَذَّابِ ، فَإِنَّهُ كَالسَّرَابِ :

ان العقل قسم منه اكتسابى ، فهذا تحريض على اكتساب ذلك والعمل به (واكبر الفقر الحمق ) لأنه يوجب ذهاب دنيا الانسان و آخرته ، واى فقر شرّ منهذا؟ والحمق باعتباران قسما منه اكتسابى يصح التحذير منه (واوحش الوحشة العجب) فان من اعجب بنفسه كرهه الناس فلا يجد انيسا ، فهو فى وحشة الانفراد طيلة حياته (واكرم الحسب حسن الخلق ) الحسب ما يكتسبه الانسان \_ مقابل النسب الذى ليس للانسان فيه صنيع \_ ومن المعلوم ان حسن الخلق يحصل من خير الدنيا والآخرة ما لا يحصله غيره ، ولوكان افضل الناس علما ومالا وما اشبه فيضرك ) لأنه يعمل ما لايليق بك لحمقه ، فيكون عمله سببا لضررك (واياك ومصادقة البخيل) فلا تكن صديقه (فانه يبعد عنك ) أى يتبعد لئلاً تطلبه مصادقة البخيل ) فلا تكن صديقه (فانه يبعد عنك ) أى يتبعد لئلاً تطلبه بحاجه (احوج ما تكون اليه) اى فى حالة احتياجك الشديد ، لأنه بخيل لايريد ان ينغق عليك ، وما فائدة مثل هذا الصديق ؟

( وايّاك ومصادقة الغاجر ) اى الغاسق الذى كل همّه شهوته ( فانه يبيعك بالتافه ) اى الشئ القليل ، اذ لودار الأمربينك وبين شهوته بإعك فى سبيل ارضاء شهوته ، ومصادقة مثل هذا الانسان غبن وخسارة .

( وايّاك ومصادقة الكذّاب فانّه كالسراب ) الذي يترائى للانسان في

يُقَرِّبُ عَلَيْكَ ٱلْبَعِيدَ ، وَيُبَعِّدُ عَلَيْكَ ٱلْقَرِيبَ .

٣٩ - وقال عليه السلام: لَا قُرْبَةَ بِالنَّوَافِلِ إِذَا أَضَرَّتْ بِالْفُرَائِضِ. ٤٠ - وقال عليه السلام: لِسَانُ ٱلْعَاقِلِ وَرَاءَ قَلْبِهِ ، وَقَلْبُ ٱلْأَحْمَقِ وَرَاءَ لِسَانِهِ .

(قال الرضى رحمه الله: وهذا من المعانى العجيبة الشريفة ، والمرادبه ان العاقل لا يطلق لسانه الآ بعد مشاورة الروية ((مؤامرة الفكرة )) والأحمسق تسبق حذفات لسانه وفلتات كلامه مراجعة فكره ومماخضة رايه \_ اى تحريكه حتى يظهره صوابه ، كخضّ اللّبن لظهور الزّبد \_ فكان لسان العاقل تابع لقلبه ، وكأنّ قلب الأحمق تابع للسانه ) .

13\_ وقد روي عنه عليه السلام هذا المعنى بلفظ آخر ، وهو قوله :

الصحرا ما ، فاذا جائه لم يجده شيئا (يقرب عليك البعيد) بكذبه ( ويبعد عليك القريب ) وذلك يوجب اختلال الميزان عندك فترتب آثار البعيد على القريب ، وبالعكس ، وذلك ما يوجب خبلا و فسادا .

٣٩ \_ وقال عليه السلام : ( لا قربة بالنوافل ) اى لا يقترب الانسان الى الله سبحانه بسبب النافلة ، و هو العمل المستحب ( اذا اضرّت بالفرائض ) اى الواجبات ، كمن لا يصلى لأنه يريد الزيارة المستحبة ، او لا ينفق الخمس ، لأنه يعمر المسجد .

۴۰ و قال عليه السلام : ( لسان العاقل ورا ً قلبه ) فهو يتفكر اولا ويزن الكلام ، ثم يتكلم ( و قلب الأحمق ورا ً لسانه ) فهو يسرع في التكلم ، ثم يفكر فيما قال هل كان صحيحا ام لا ؟ .

۴۱ ــ (( وقد روى عنه عليه السلام هذا المعنى بلفظ آخر و هو قوله عليـــه

۲۸۰ ..... توضيح نهج البلاغة

قَلْبُ ٱلْأَحْمَقِ فِي فِيهِ ، وَلِسَانُ ٱلْعَاقِلِ فِي قَلْبِهِ .

ومعناهما واحد.

٤٢ – وقال لبعض أصحابه في علة اعتلها : جَعَلَ الله مَا كَانَ مِنْ شَكْوَاكَ حَظًا لِسَيِّمَاتِكَ ، فَإِنَّ ٱلْمَرَضَ لَا أَجْرَ فِيهِ ، وَلَكِنَّهُ يَحُطُّ السَّيِّمَاتِ ، وَيَحُتُّهَا حَتَّ ٱلْأُوْرَاقِ . وَإِنَّمَا ٱلْأَجْرُ فِي ٱلْقَوْلِ بِاللِّسَانِ ، وَٱلْعَمَلِ . وَإِنَّمَا ٱلْأَجْرُ فِي ٱلْقَوْلِ بِاللِّسَانِ ، وَٱلْعَمَلِ . بِاللَّسَانِ ، وَٱلْعَمَلِ . بِاللَّسَانِ ، وَإِنَّ ٱللهَ سُبْحَانَهُ يُدْخِلُ بِصِدْقِ النَّيَّةِ وَالسَّرِيرَةِ الشَّيِدِي وَٱلْأَقْدَامِ ، وَإِنَّ ٱللهَ سُبْحَانَهُ يُدْخِلُ بِصِدْقِ النَّيَّةِ وَالسَّرِيرَةِ الصَّالِحَةِ

السلام )): (قلب الأحمق في فيه) فما يمر بقلبه يقوله بلسانه بلا روية و تفكير ، كان قلبه في فمه (ولسان العاقل في قلبه) فلا يتكلّم بشئ الآاذا تفكر وتروّى ، فكان لسانه في قلبه ، اذ لا يخرج الكلام الآعن مشورة القلب و تبيّنه ((ومعناهما واحد )) .

۴۲ \_ وقال عليه السلام: ((لبعض اصحابه، في علق اعتلاله)) اى في مرض اصابه (جعل الله ما كان من شكواك حطا لسيّئاتك) اى جعل مرضك موجب لغفران ذنبك (فانّ المرض لا اجرفيه) اذ الأجرانها يترتّب على ما عمل الانسان ، والانسان لم يعمل شيئا ياره ، اذا مرض (ولكنّه) اى المرض (يحطّ السيّئات) ويزيلها (ويه ها) اى يسقطها (حت الأوراق) اى مثل اسقاط الشجرة لأوراقها ، وهذا فضل من الله سبحانه حيث اورد على عبده اذى ، يعوض عن ذلك بحطّ سيّئاته ،

( وانّما الأجرفى ) العمل الاختيارى مثل ( القول باللسان ) ذكرا وشكر وتلاوة وارشادا وما اشبه ( والعمل بالأيدى والأقدام ) كالجهاد في سبيل الله والانفاق وما اشبه ( وانّ الله سبحانه يدخل بصدق النيه ) بان تكون نيّته في اعمال الخير صادقة ، لا انه قصد بها الرياء وما اشبه ( والسريرة الصالحة )

قال الرضى رحمه الله : ( و اقول صدى عليه السلام :: ( انّ المرض لا اجرفيه) لأنه من قبيل ما يستحق عليه العوض ، لأنّ العوض يستحق على ما كان فى مقابلة فعل الله تعالى بالعبد من الآلام و الأمراض و ما يجرى مجرى ذلك ، والأجر والثواب يستحقّان على ما كان في مقابلة فعل العبد فبينهما فرق ، قد بيّنه الامام علي\_\_\_ه السلام ، كما يقتضيه علمه الثاقب و رايه الصائب ) .

٤٣ – وقال عليه السلام في ذكر خباب بن الأرت : يَرْحَمُ اللهُ خَبَّابَبْنَ ٱلْأَرَتِ ، فَلَقَدْ أَسْلَمَرَاغِباً ، وَهَاجَرَ طَائِعاً ، وَقَنِعَ بِٱلْكَفَافِ وَرَضِي عَن الله ، وَعَاشَ مُجَاهدًا .

لَا عَلَيْهُ السَّلَامِ : طُوبَىٰ لِمَنْ ذَكَرَ ٱلْمَعَادَ ، وَعَمِـلِ لِمَنْ ذَكَرَ ٱلْمَعَادَ ، وَعَمِـلِ لِلْحِسَابِ وَقَنِـعَ بِٱلْكَفَافِ، وَرَضِيَ عَنِ ٱللهِ .

بان يكون قلب الانسان نظيفا عن الصفات الرديلة (من يشاء من عباده الجنة) و هذا الكلام كالاستدراك لقوله ((وانعا الأجر)) حتى لا يتوهم أن الأجر حاص بعمل الجوارح، بل يعم عمل القلب، أيضاً

٣٣ \_ وقال عليه السلام \_ في ذكر خباب ابن الارت (( وهو من الصحابة الأولين الذين اوذوا في سبيل الله بايدي المشركين )) : ( يرحم الله خباب ابن الارت ) دعا ً بلفظ المضارع ،اي اللهم ارحمه (فلقد اسلم ) في مكة (راغبا) في الاسلام لا طمعا او خوفا ( وهاجر ) الى المدينة ( طائعا ) بلا كره له في مفارقة بلده ( وقنع بالكفاف ) اي بما يكفيه من المال ، دون زيادة ( ورضى عن الله ) سبحانه بما قسم له ( وعاش مجاهدا ) في سبيل الاسلام ، حتى ذهب الى الآخرة ،

۴۴ \_ (طوبي ) اذ تكون حالته طيبة •

٥٤ - وقال عليه السلام : لَوْ ضَرَبْتُ خَيْشُومَ ٱلْمُؤْمِنِ بِسَيْفِي هٰذَا عَلَىٰ أَنْ يُبْغِضَنِي مَا أَبْغَضَنِي ؛ وَلَوْ صَبَبْتُ الدُّنْيَا بِجَمَّاتِهَا عَلَىٰ ٱلْمُنَافِقِ عَلَىٰ أَنْ يُجِبَّنِ مَا أَبْغَضَنِي ؛ وَلَوْ صَبَبْتُ الدُّنْيَا بِجَمَّاتِهَا عَلَىٰ ٱلْمُنَافِقِ عَلَىٰ أَنْ يُجِبَّنِ مَا أَحَبَّنِي . وَذَٰلِكَ أَنَّهُ قُضِيَ فَٱنْقَضَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ إِللهَ عَلَىٰ أَنْهُ قَالَ : يَا عَلِيُّ ، لَا لِسَانِ النَّبِيِّ ٱلْأُمِّ صَلَّىٰ ٱللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ؛ أَنَّهُ قَالَ : يَا عَلِيُّ ، لَا يُعِبُّكَ مُنَافِقٌ .

٤٦ - وقال عليه السلام : سَيِّئَةٌ تَسُوءُكَ خَيْرٌ عِنْدَ ٱللهِ مِنْ حَسَنَةٍ
 تُعْجبُكَ .

40 \_ وقال عليه السلام : ( لوضربت خيشوم المؤمن ) الخيشوم اصلل الأنف ، و الضرب عليه اشد ، لأنه ادما و ارغام ( بسيغى هذا على أن يبغضنى ما ابغضنى ) لأنّ المؤمن يريد الآخرة ، وحيث ان الامام قائد اليها، لا يبغضه من يريدها ، و لو اوذى و اهين ( و لو صببت الدنيا ) كناية عن تمليكه من يريدها ) جمع جمّة ، و هو مجتمع الما من الأرض ، و المراد بحذافيرها ، جليلها و حقيرها ( على المنافق ) الذى هو من اهل الدنيا ، و انما جعل الدين ستارا ( على ان يحبّن ما احبنى ) فانّ اهل الدنيا لا يحبّون اهل الآخرة فكيف بقائدهم ؟ .

( و ذلك ) اى بيان ذلك ( انه قضى ) اى هكذا قد ر \_ و السبب مـــا ذكرناه \_ ( فانقضى ) اى ذكر ( على لسان النبى الأمى صلى الله عليه و آلــه و سلم ) المنسوب الى ام القرى ، وهى مكة ( انه قال : يا على لا يبغضك مؤمن و لا يحبّك منافق ) و كلامه حق و صدق لا يمكن ان يخالف .

۴۶ ـ وقال عليه السلام : ( سيّئة تسؤك ) اى معصية تاتيها فتندم ( خير عند الله من حسنة تعجبك ) اى تغرج بها و تظنّ انك قد اتيت بالواجب، وذلك لأنّ الندم على السيّئة موجب لمحوها ، فلا اثم عليك من ورائها ، امّا الحسنــة

٤٧ \_ وقال عليه السلام : قَدْرُ الرَّجُلِ عَلَىٰ قَدْرِ هِمَّتِهِ ، وَصِدْقُهُ عَلَىٰ قَدْرِ هِمَّتِهِ ، وَصِدْقُهُ عَلَىٰ قَدْرِ مُرُوءَتِهِ ، وَشَجَاعَتُهُ عَلَىٰ قَدْرِ أَنَفَتِهِ ، وَعِفْتُهُ عَلَىٰ قَدْرِ غَيْرَتِهِ .

٤٨ - وقال عليه السلام : الظَّفَرُ بِٱلْحَزْمِ ، وَٱلْحَزْمُ بِإِجَالَةِ الرَّأَيِ ،
 وَالرَّأَيُ بِنَحْصِينِ ٱلْأَسْرَارِ .

٤٩ \_ وقال عليه السلام : آخْذَرُوا صَوْلَةَ ٱلْكَرِيم ِ إِذَا جَاعَ،
 واللَّشِيم ِ إِذَا شَبِع .

المعجبة فانها تمحق بذاتها ، و تورث الاثم ، لأن عجب الانسان بعمله محرم · ۴۷ \_ وقال عليه السلام : (قدر الرجل ) اى منزلته و مكانته (على قدر همته ) بمعالى الأمور ((فمن كان اعلا همة كان افضلا )) (وصدقة ) في العمل و الكلام (على قدر مروئته ) اى رجولته ، فانّ النفس الشريفة لا تكدب (وشجاعته على قدر انفته ) اى رفعة نفسه ، فانّ النفس الرفيعة لا تتمكن ان ترى النقائص فتشجع لا زالتها (وعفّته ) بان لا ينساق ورا الشهوات (علىقدر غيرته ) على نفسه ان تنحط ، وعلى الأعراض ان تهتك ، فكلما كانت غيرته اكثر، كانت عقته اكثر ،

۴۸ \_ وقال عليه السلام : ( الظفر بالحزم ) اى اتما يظفر الانسان بمراده بحزمه ، و التفاته الى الأمور و ترتيبه الأشياء كما ينبغى ( و الحزم باجالة الرأى ) بان يجيل الانسان آرائه و يحركها لكى يعرف الصواب ( و الرأى بتحصين الاسرار) اى اتما يكون عاليا اذا اخفى الانسان اسراره ، لأنه يتمكن ان يستنتج منها ، اتما اذا فشى سرّه ، حالت دون تنفيذ آرائه عوائق و موانع .

۴۹ \_ وقال عليه السلام : ( احذروا صولة الكريم ) اى هجومه ، و شوران غضبه ( اذا جاع ) اى اذا احتاج ، فان كريم النفس ، لا يتذلّل ، ولا يخنع، و النما يصول لأخذ حقّه ( واللئيم اذا شبع ) فانّ لئيم النفس يطغى اذا رآه

٢٨۴ ...... توضيح نهج البلاغة

٥٠ - وقال عليه السلام : قُلُوبُ الرِّجَالِ وَحْشِيَّةٌ ، فَمَنْ تَأَلَّفَهَا أَقْبَلَتْ عَلَيْهِ .

١٥ \_ وقال عليه السلام : عَيْبُكَ مَسْتُورٌ مَا أَسْعَدَكَ جَدُّكَ .

٥٢ - وقال عليه السلام : أَوْلَىٰ النَّاسِ بِٱلْعَفْوِ أَقْدَرُهُمْ عَلَىٰ ٱلْعُقُوبَةِ .

٥٣ - وقال عليه السلام : السَّخَاءُ مَا كَانَ ابْتِدَاءً ؛ فَأَمَّا مَا كَانَ عَنْ بَعْد مَسْأَلَةِ فَحَيَاءُ وَتَذَمَّمُ

#### استغنى ٠

۵۰ وقال عليه السلام: (قلوب الرجال وحشية) اى كالوحش يتنقر من الانسان (فمن تالفها) بان هى اسباب التالف من الاحسان و البشاشة ، و ما اشبه (قبلت عليه) وتصادقت معه ، ومن لم يتالقها بقيت متنفرة منه .

۵۱ \_ وقال عليه السلام: (عيبك مستور) لدى الناس لا يعرفونه و لا يظهرونه (ما اسعدك جدك) اى حظك فما دام حظ الانسان مخالف له، لا يذكر بعيب، اما اذا خالفه حظه، فان عيوبه تذكر بالألسنة، وتشهر عند للناس .

۵۲ وقال عليه السلام: ( اولى الناس بالعفو اقدرهم على العقوبة ) اى اكثرهم قدرة على ان يعاقب ، و ذلك لأنّ القدرة نعمة من الله سبحانه و شكرها العفوعن عباده ، و العفو فضيلة ، فاذا تفضل الله على الانسان ، يلزم ان يتفضل هو على الناس .

۵۳ \_ وقال عليه السلام: ( السخاء ما كان ابتداء ) بان تعط \_\_\_\_ى الشئ بدون ان يطلب منك ( فاما ) الاعطاء من ( ما كان عن بعد مسألة ) اى بعد السئوال ( فحياء ) من الرد ( وتذمم ) اى فرار من الذم ، اذا لم تعط، لا انّه سخاء .

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

٤٥ - وقال عليه السلام : لَا غِنَىٰ كَٱلْعَقْلِ ؛ وَلَا فَقْرَ كَٱلْجَهْلِ ؛
 وَلَا مِيرَاثَ كَٱلْأَدَبِ ؛ وَلَا ظَهِيرَ كَٱلْمُشَاوَرَةِ .

٥٥ - وقال عليه السلام : الصَّبْرُ صَبْرَانِ : صَبْرٌ عَلَىٰ مَا تَكْرَهُ ، وصَبْرٌ عَمَّا تُحْرَهُ ،

٥٦ - وقال عليه السلام : الْغِنَى فِي ٱلْغُرْبَةِ وَطَنَّ ، وَٱلْفَقْرُ فِي ٱلْغُرْبَةِ وَطَنَّ ، وَٱلْفَقْرُ فِي ٱلْوَطَنِ غُرْبَةً .

٧٥ - وقال عليه السلام : ٱلْقَنَاعَةُ مَالٌ لَا يَنْفَدُ .

۵۴ وقال عليه السلام: (لاغنى كالعقل) فعلى الانسان ان يحصل القدر الكسبى من العقل، وكونه اغنى الغنى ، لأنه يورث سعادة الدنيا والآخرة (ولا فقر كالجهل) الذى يسبب الشقائفي النشاتين (ولا ميراث كالأدب) فان الانسان المتصف بالآداب يسعد بادبه، أمّا المال الموروث فانه ينفذ (ولاظهير كالمشاورة) فانّ المشورة تبيّن وجه الصواب و تجعل الذين استشارهم الانسان ظهرا له في عمله .

20\_ وقال عليه السلام: ( الصبر صبران ) اى قسمان ( صبر على ما تكره ) كالصبر على المصيبة و الصبر على الطاعة الشاقة ، كالجهاد ، و بذل المال ( وصبر عمّا تحب ) بان تترك محبوبك و لذّتك لأجل امراة ، كان يترك النظر الى الأجنبية .

۵۶ و قال عليه السلام: ( الغنى فى الغربة وطن ) اذ المال يجمع حول الانسان ألأصدقا، ، و المرافق الناعمة ، فكان الانسان فى السفر ، اذ اكان ذا مال ، انه فى وطنه ( و الفقر فى الوطن غربة ) فان الفقير لا صديق له و لا عيش، و لذا كان كالغريب الذى لا يجد مرافق الحياة و سعادتها .

٥٧ \_ وقال عليه السلام : ( القناعة مال لا ينفد ) اذ القنوع لا يحتاج المي

٢٨۶ ...... توضيح نهج البلاغة قال الرضي: وقد روي هذا الكلام عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

٥٨ – وقال عليه السلام : ٱلْمَالُ مَادَّةُ الشَّهَوَاتِ .

٥٩ \_ وقال عليه السلام : مَنْ حَذَّرَكَ كَمَنْ بَشَّرَكَ .

٠٠ - وقال عليه السلام : اللِّسَانُ سَبُعٌ، إِنْ خُلِّيَ عَنْهُ عَقْرَ .

٦١ - وقال عليه السلام : ٱلْمَرْأَةُ عَقْرَبٌ خُلُوةُ اللَّبْسَةِ.

٦٢ - وقال عليه السلام : إِذَا حُيِّيتَ بِتَحِيَّةٍ فَحَيِّ بِأَحْسَنَ مِنْهَا ،

احد ، كالانسان الذى له مال كثير اما ذو المال فاته قد يحتاج اذا نفذ ماله ، كما يتفق كثيرا ( قال الرضى (( ره )) : وقد روى هذا الكلام عن النبى صلى الله عليه وآله و سلم ) .

۵۸ و قال عليه السلام : ( المال مادة الشهوات ) لأنّ الفقير لا يتمكن من تناول من تنفيذ رغباته و شهواته ، اما ذو المال فانه يفعل بماله ما يشتهى من تناول الآثام ، و اقتراف الملذّات المحرمة .

9 ٩ \_ وقال عليه السلام: ( من حذّرك كمن بشّرك ) اى المحذّر ، بسبب وقايتك عن الاخطار ، يكون نافعا لك ، كمن يبشّرك بامر ، مما تنتفع به ، فاللازم ان تفرح بالمحدّر ، كما تفرح بالمبشر ،

۶۰ و قال علیه السلام : ( اللسان سبع ) ای کالسبع الضاری (ان خلّی عنه ) و لم یقید ( عقر ) ای جرح الانسان فان الانسان ، ربما تكلّم بكلام یكون فیه اذاه و یسبّب اهانته ، فاللازم ان یحفظ الانسان لسانه .

۶۱ وقال عليه السلام : ( المراة عقرب حلوة اللبسه ) اى فى لباس جميل ، اذ هى تسبب وقوع الانسان فى المعاصى و الآثام ، مما يتضرر بها الانسان ، كما يتضرر الانسان بالعقرب اذا لدغته .

٤٢ \_ وقال عليه السلام : ( اذا حييت بتحيّة فحيّ باحسن منها ) اي اذ ا

للامام الشيرازى والمنطقة المنطقة المن

٦٣ - وقال عليه السلام : الشَّفِيعُ جَنَاحُ الطَّالِبِ .
 ٦٤ - وقال عليه السلام : أَهْلُ الدُّنْيَا كَرَكْبِ يُسَارُ بِهِمْ وَهُمْ نِيَامٌ .
 ٦٥ - وقال عليه السلام : فَقْدُ ٱلْأَحِبَّةِ غُرْبَةٌ .

اكرمت باكرام ، كما لوسلّم عليك ، او اهدى اليك شئ او نحو ذلك ، فرد التحيّة بالأحسن (واذا اسديت اليك يد) اى عمل معك احسان وعمل جميل (فكافئها) اى ائت بما يقابلها (بما يربى) اى يفضل (عليها) لتكون انت ارفع من المبتد في تلك التحية وذلك اليد (والفضل مع ذلك للبادئ) لأنه ابتد بالاحسان ، والمبتد ليس كالمكافى ، فالمبتد بالاسائة اظلم ، والمبتد بالاحسان اكرم .

۶۳ و قال عليه السلام: ( الشفيع جناح الطالب ) فمن طلب شيئا ، و ذهب معه بشفيع الى المطلوب منه ، كان كالطائر الذى يطير بجناحه ، فانه اولا الجناح لما نهض الطائر ، ولولا الشفيع في كثير من الاحيان لم تقصض الحاجة .

۶۴ \_ وقال عليه السلام: ( اهل الدنيا كركب ) جمع راكب، وهو المسافر ( يسار بهم و هم نيام ) جمع نائم، فانّ الناس لا يعرفون سيرهم نحو الآخرة \_ فهم كالنّائم الذي لا يعرف السير \_ و ان كان الدهر يسير بهم سيرا حثيثا نحو الآخرة .

60 \_ وقال عليه السلام : ( فقد الأحبة ) جمع حبيب (غربة ) لأنّ الانسان الفاقد لـــهم كالغريب الذي لا يجد صديقاً يأنس به ، ولا يتمكن ان يتوصل الى حوائجه بواسطة اصدقائه .

٨٨٧ ..... توضيح نهج البلاغة

٣٦ - وقال عليه السلام : فَوْتُ ٱلْحَاجَةِ أَهْوَنُ مِنْ طَلَبِهَا إِلَىٰ غَيْرِ
 أَهْلِهَا .

٦٧ - وقال عليه السلام : لَا تَسْتَح ِ مِنْ إِعْطَاءِ ٱلْقَلِيلِ ، فَإِنَّا الْحِرْمَانَ أَقَلُ مِنْهُ .

٦٨ - وقال عليه السلام : ٱلْعَفَافُ زِينَةُ ٱلْفَقْرِ، وَالشُّكْرُ زِينَةُ ٱلْغَنَىٰ.

٦٩ - وقال عليه السلام: إِذَا لَمُ يَكُنْ مَا تُرِيدُ فَلَا تُبَلُ مَا كُنْتَ.
 ٧٠ - وقال عليه السلام: لَا تَرَىٰ ٱلْجَاهِلَ إِلَّا مُفْرِطاً

۶۶ وقال عليه السلام: ( فوت الحاجة ) بان لا يدرك الانسان حاجته
 ( اهون من طلبها الى غير اهلها ) فان طلب الحاجة من غير الأهل صعب على
 النّفس ، وصعوبته اكثر من صعوبة فوت الحاجة .

۶۲ \_ وقال عليه السّلام : ( لا تستح من اعطا القليل ) بل اعط القليل ، اذا لم تتمكن اولم ترد اعطائه الكثير ( فانّ الحرمان اقل منه ) اى حرمان الطرف بعدم اعطائه اطلاقه ، اقل من الاعطا القليل ، ولفظة (( اقل )) مجاز لطيف .

۶۸ وقال عليه السلام: ( العفاف زينة الفقر ) فاذا كان الانسان فقيرا فزينته بين الناس ان يعف و لا يتناول اللذائذ كيف ما وجدها ( و الشكر زينة الغنى ) فاذا استعنى الانسان كانت زينته ان يشكر .

۶۹ و قال عليه السلام: (اذالم يكن ما تريد) اى لم تتمكن مما قصدت واردت (فلا تبل) اى لا تبال (ما كنت) فى طلبه حقيرا اوكبيرا، اى اذا صعب مرادك، فاعمل كل عمل لتصل اليه، ويحتمل ان يراد بهذه الحكمة النهى عن الأسف عمّا فات الانسان.

٧٠ \_ وقال عليه السلام : ( لا ترى الجاهل الآ مفرطا ) الافراط الزيادة

٧١ - وقال عليه السلام : إِذَا تَمَّ ٱلْعَقْلُ نَقَصَ ٱلْكَلَامُ .
 ٧٢ - وقال عليه السلام : الدَّهْرُ يُخْلِقُ ٱلْأَبْدَانَ ، وَيُجَدِّدُ ٱلْآمَالَ ،
 وَيُقرِّبُ ٱلْمَنِيَّةَ ، وَيُبَاعِدُ ٱلْأُمْنِيَّةَ : مَنْ ظَفِرَ بِهِ نَصِبَ ، ومَنْ فَٱتُهُ تَعِبَ .
 ٣٢ - وقال عليه السلام : مَنْ نَصَبَ نَفْسَهُ لِلنَّاسِ إِمَاماً

عن الوسط (اومفرطا) التفريط التقصير عن القصد فلوسقيت الدابة عشرة ارطل كان افراطا، ولوسقيتها خمسة كان تفريطا مثلا وانما القصد السبعة، والجاهل حيث لا يعلم مقدار كل شئ، وما ينبغى لكل امر، اما يذهب بعيدا اكثر من القصد، او يبطئ في العمل اقل من القاعدة .

٧١ ــ وقال عليه السلام : ( اذا تم العقل نقص الكلام ) فان غالب كلام الانسان هذر لا فائدة فيه ، فاذا تم العقل وكمل ادرك الانسان الكلام النافع من غير ، فيقتصر على النافع من الكلام فقط ، ويقل كلامه ،

YY \_ وقال عليه السلام : ( الدهر ) اى الزمان ( يخلق الأبدان ) اى ينقصها وياخذ من قواها ، ( ويجدد الآمال ) فان الانسان اذا قدم به العمر ينقصها وياخذ من قواها ، ( ويجدد الآمال ) فان الانسان اذا قدم به العمر يكثر امله ، كما قال الرسول صلى الله عليه وآله وسلم (( يشيب ابن آدم ، ويشب فيه خصلتان : الحرص وطول الأمل )) ( ويقرب المنية ) اى الموت ( ويباعد الأمنية ) اى يبعد آمال الاسان ، فكلما زاد عمر الانسان ، عرف ان آمالــه ابتعدت ، اذ كانت تحتاج الى نشاط وقوة ومدة ، وكلها في نقص ( من ظفر ابتعدت ، اذ كانت تحتاج الى نشاط وقوة ومدة ، وكلها في نقص ( من ظفر ابتعد ) اى بالأمل ( نصب ) اى كل شئ من امور الدابيا يتعب الانسان ( ومن وفاتـه ) امله ( تعب ) لاد راكه ٠

٧٣ \_ وقال عليه السلام : ( من نصب نفسه للناس اماما ) اى مقتدى

فَلْيَبْدَأُ بِتَعْلِيم نَفْسِهِ قَبْلَ تَعْلِيم غَيْرِهِ ، وَلْيَكُنْ تَأْدِيبُهُ بِسِيرَتِهِ قَبْلَ تَأْدِيبِهِ بِلِسَانِهِ ، وَمُعَلِّمُ نَفْسِهِ وَمُوَّدِّبُهَا أَحَقُّ بِٱلْإِجْلَالِ مِنْ مُعَلِّمِ النَّاسِ وَمُوَّدِّبِهِمْ .

٧٤ \_ وقال عليه السلام : نَفَسُ ٱلْمَرْءِ خُطَاهُ إِلَىٰ أَجَلِهِ .

٧٥ \_ وقال عليه السلام : كُلُّ مَعْدُودٍ مُنْقَضٍ ، وَكُلُّ مُتَوَقَّعٍ آتٍ.

٧٦ - وقال عليه السلام: إِنَّ ٱلْأُمُورَ إِذَا ٱشْتَبَهَتْ ٱعْتُبِرَ آخِرُهَا بِأُوَّلِهَا.

( فليبد عليم نفسه ) الآداب والشرائع ( قبل تعليم غيره ) فانّ النّاس انّما يقبلون الأدب من العامل ، لا من القائل ( وليكن تاديبه بسيرته ) اى باعماله الحسنة ( قبل تاديبه بلسانه ) وكلامه فان عمل الا ما معيار عمل الناس ، لا كلامه اذا كان عمله مخالفا ( ومعلم نفسه ) اى الذى يتعلم العلم ( ومؤدّ بها ) الذى يتادب بالآداب ( احق بالاجلال من معلم الناس ومؤدبهم ) لأنّ العمل اصعب من الكلام ، فالعامل احق بالاكرام من القائل .

۲۴ و قال عليه السلام : ( نفس المر ) المراد به الجنس ، اى انفاسه
 ( خطاه الى اجله ) فان كل نفس خطوة ، فلو قد ربقا الانسان فى الدنيــــــا
 بمقدار مائة الف نفس ، كان كل نفس ينقص جز ا من عمره .

Y۵ \_ وقال عليه السلام : (كل معدود منقض) من انقضى ، اى فات ، فان ما يعد ينقضى بكل عدد عدد يذهب ويفنى منه فمثلا عمر الانسان معدود بستين سنة ، فاذا ذهب سنة انقضى جز من العمر (وكل متوقع) اى ما يتوقع ويترقب مجيئه (آت) اى ياتى لا محالة ، فلابد للانسان ان يعمل للآتى ، ويصرف النظر عن المنقضى .

٧٤ \_ وقال عليه السلام : ( انّ الأمور اذا اشتبهت اعتبر اخرها باولها )

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي .....

٧٧ – ومن خبر ضرار بن حمزة الضبابي عند دخوله على معاوية ومسألته له عن أمير المومنين ، قال : فأشهد لقد رأيته في بعض مواقفه وقد أرخى الليل سدوله وهو قائم في محرابه قابض على لحيته يتململ تململ السليم ، ويبكي بكاء الحزين ، ويقول :

يَا دُنْيَا يَا دُنْيَا ، إِلَيْكِ عَنِّي ، أَبِي تَعَرَّضْتِ ؟ أَمْ إِلَيَّ تَشَوَّقْتِ؟

فاته على حسب الابتدا، ، يكون الانتها، ، فاذا لم يعلم الانسان كيف يصير ، يتمكن أن يعرف ذلك من ملاحظة اوله ، الذي صار ، اذ الأشياء اتما تجرى على وتيرة واحدة .

٧٧\_ ( ومن خبر ضرار بن حمزة الضّبابى ، عند دخوله على معاوية ، و مسئلته ( أى سؤال معاوية ) له عن أمير المؤمنين عليه السّلام قال : فاشهد لقد رأيته فى بعض مواقفه ، وقد أرخى اللّيل سدوله ( كناية عن ظلمته ، فللله السّدول حجب الظّلام ) و هو قائم فى محرابه ، قابض على لحيته ( و القبض على اللّحية انّما يكون لمن يريد التّفكر ) يتململ تململ السّليم ( التّململ : التّحرّك وسليم الملدوغ من حيّة ، و نحوها ، سمّى بذلك تفا ًلا ، كما تسمّى الصّحراء بالمفازة ) و يبكى بكا ً الحزين و يقول :

(یا دنیا یا دنیا) امثال هذا الخطاب ، من غیر امثال الامام علیه السلام ، اتما هولاظهار الحزن او الفرح او ما اشبه ، نحو (( ایا شجر الخابور )) اتما من امثال الامام ، فیحتمل ذلك ، كما یحتمل ان یكون خطابا حقیقیا بانیسمع كلامهم الكون و اجزائه ، علی حد قوله سبحانه : (( و ان من شئ الا یسبح بحمده )) ( الیك عنی ) ای ابتعدی ( ابی تعرضت ) الهمزة للاستفهام ، و البا و حرف جر ، و الیا و للمتكلم ، و هو استفهام انكار و

( ام الى تشوقت ) اى اشتقت ، والتعرض التصدى والطلب ، والتشوق

حالة نفسية ( لا حان حنيك ) اى لا جا وقت وصولك الى ، وهذا دعا عليها بعدم حصول طلبتها ( هيهات ) اى ابتعد الأمر فلا تصل الدنيا الي ( غرى غيرى ) اى اخدعى غيرك حتى يلتذ بملذ اتك ( لاحاجة لى فيك قط طلقتك ثلاثا لا رجعة فيها ) فالله لا يمل للرجل اخذ العرئة بعد الطلاق الثالث، وهذا كناية عن انه عليه السلام ترك الدنيا تركا لا يرجع اليها ابدا ( فعيشك قصير ) اذ امد الدنيا ينتهى بسرعة ،

( وخطرك ) اى عظمك ومقدارك ( يسير ) هيّن لا اهمّية له ( و الملك حقير ) اى الذى يامله الانسان من الدنيا حقير تافه ( آه ) كلمة ترجع ( من قلة الزاد ) هو ما ياخذه المسافر من الطعام و نحوه لسفره .

( وطول الطريق ) فان طريق الانسان الى ان يصل الى الجنة يستغرق آلاف السنين ، وزاد العمر الذى هيئه الانسان طيلة حياته بعقد ارسنى عمره ، لولا فضل الله سبحانه ( و بعد السفر ) اى امتد اده باعتبار الزمان ، و الطري على باعتبار المكان ( وعظيم المورد ) اى محل الورود على الله سبحانه ، فانه ورود على محكمة تفحص عن طول عمر الانسان و جزئيات اعماله و نواياه .

٢٨ - ومن كلام له عليه السلام ، للسائل الشامى لما سأله : اكان مسيرنا الى الشام ( لقتال معاوية ) بقضا من الله وقدر ؟ - بعد كلام طويل ، هذا مختاره : ( ويحك ) كلمة تستعمل للمدح و الذم ، باعتبار اختلاف الأماكن ،

للامام الشيرازى ويُحك أَ لَعَلَّكَ ظَنَنْتَ قَضَاء لَازِماً ، وَقَدَرًا حَاتِماً وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ لَكَذَلِكَ لَيَطَلَ الثَّوَابُ وَالْعِقَابُ ، وَسَقَطَ الْوَعْدُ وَالْوَعِيدُ . إِنَّ اللهَ سُبْحَانَهُ أَمَرَ عِبَادَهُ تَخْيِيرًا ، وَنَهَاهُمْ تَحْذِيرًا ، وَكَلَّفَ يَسِيرًا ، وَلَمْ يُكلِّفُ عَسِيرًا ، وَلَمْ يُكلِّفُ عَسِيرًا ، وَلَمْ يُكلِّفُ عَسِيرًا ،

قال له الامام أنّ السفركان بقضا الله وقدره ، فاظهر الرجل الحسرة ، حيث الله الامام أنّ السفركان بقضا الله وقدره ، فاظهر الله سبحانه لا يعطى بازا و لا يقطه الله سبحانه لا يعطى بازا و فعله الثواب لعبده ، فاجابه الامام بقوله : ( لعلّك ظننت قضا الازما ) لا يمكن التخلف عنه .

( وقد را حاتما ) اى محتوما لا يمكن خلافه ، و القضا ً هو حكم الله على الأشيا ً بان تكون بكيفيّات خاصة ، و القدر التقدير المجعول لكلشئ ، مثلا اذا قال المهندس يلزم ان تبنى الدار ، كان قضا ً ، و اذا عيّن مكانها وخصوصيّاتها كان قدرا ، لكن بعد ذلك ، بيد البنا ً ان شا ً اطاع وعمل و ان شا خالف و لم يعمل ، و هكذا الانسان كالبنا ً بالنسبة الى قضا ً الله وقدره ، اذ فيه ارادة يتوجه بها كيف شا ً .

( ولو كان ذلك ) القضائ والقدر ( لكذلك ) الذى ذكرت من اللزوم و الحتمية ( لبطل الثواب و العقاب ) اذ لو اجبر الانسان على الطاعة لم يكن لعلمه ثواب ، ولو اجبر على المعصية لم يكن لعصيانه عقاب ( وسقط ) اى بطل و لغى ( الوعد ) بالثواب ( و الوعيد ) بالعقاب ، فان كليهما باطلان مع الجبر ( ان الله سبحانه امر عباده تخييرا ) اى فى حالكونهم مختارين ان شائوا عملوا و ان لم يشائوا تركوا ( و نهاهم تحذيرا ) لا جبرا ، اى حذرهم ، وقال ان فعلتم وقعتم فى المحذور .

( وكلف يسيرا ) اى تكاليف سهلة دون طاقة الانسان ( ولم يكلف عسيرا )

وَأَعْطَى عَلَىٰ الْقَلِيلِ لَ كَثِيرًا ؛ وَلَمْ يُعْصَ مَغْلُوباً ، وَلَمْ يُعْصَ مَغْلُوباً ، وَلَمْ يُنْزِل الْكِتَابَ لِلْعِبَادِ وَلَمْ يُنْزِل الْكِتَابَ لِلْعِبَادِ عَبَثاً ، وَلَا خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا : ﴿ وَذَلِكَ ظَنَّ اللَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ » .

٧٩ - وقال عليه السلام : خُدِ ٱلْحِكْمَةَ أَنَّىٰ كَانَتْ ، فَإِنَّ ٱلْحِكْمَةَ تَكُونُ فِي صَدْرِهِ حَتَّىٰ تَخْرُجَ فَتَسْكُنَ لَكُونُ فِي صَدْرِهِ حَتَّىٰ تَخْرُجَ فَتَسْكُنَ إِلَى صَوَاحِبِهَا

أى ليست تكاليفه عسرة صعبة (وأعطى على القليل كثيرا) ففى مقابل العمل القليل يعطى الثواب الجزيل (ولم يعص مغلوبا) اى ليس سبحانه مغلوبافى معصية العاصين له، بل هو الذي أعطاهم المجال ، ليظهر كل انسان مالديه (ولم يطع مكرها) فليست اطاعة المطيعين له، باكراهه اياهم ، بحيث سلب الاختيار منهم .

( ولم يرسل الأنبيا و لعبا ) أى لأجل اللعب والعبث ، بل لغاية السّعادة للانسان ، و نيل الدّرجات الرفيعة ( ولم ينزل الكتاب ) أى جنس الكتب السّماوية (للعباد عبثا) و بدون غاية و فائدة ( ول خلق السماوات و الأرض و ما بينهما باطلا ) بلا داع ولا غرض ، بل الغرض من الكل الاطاعة ، و نيل السّعادة للمطيع ( و ذلك ) بأن الكون باطل عبث ( ظن الّذين كفروا ) بالله ( فويل للذين كفروا من النّار ) الّتي يدخلونها لعقيد تهم الباطلة وأعمالهم السيئة و الذين كفروا من النّار ) الّتي يدخلونها لعقيد تهم الباطلة وأعمالهم السيئة و المنافق أو الكافر ( فانّ الحكمة تكون في صدر المنافق ) الّذي لا يعمل بها ( فتلجلج في صدره ) أي تتحرّك ، باضطراب النّفس حولها هل تقولها أم لا ؟ ( حتّى تخرج ) الحكمة من لسانه ( فتسكن الي صواحبها ) أي سائر الكلمات

للامام الشيرازى ......في صَدْرِ ٱلْمُؤْمِنِ .

٨٠ – وقال عليه السلام : ٱلْحِكْمَةُ ضَالَّةُ ٱلْمُؤْمِنِ ، فَخُذِ ٱلْحِكْمَةَ
 وَلَوْ مِنْ أَهْلِ النَّفَاقِ .

٨١ - وقال عليه السلام : قِيمَةُ كُلِّ ٱمْرِيءٍ مَا يُحْسِنُهُ .

قال الرضي : وهي الكلمة التي لا تصاب لها قيمة ، ولا توزن بها حكمة ، ولا تقرن إليها كلمة .

٨٢ - قال عليه السلام : أُوصِيكُم ْ بِخَمْسٍ لَوْ ضَرَبْتُم ْ إِلَيْهَا آبُاطَ ٱلْإِبِلِ

الحكمية الموجودة ( في صدر المؤمن ) اذ صدر المؤمن معدن الحكم و الارشادات و معنى تسكن : انّ المؤمن لا يتردّ د حول الحكمة ، بل يعيها و يعلم انّه يلزم ان يعمل بها .

۸۱ \_ وقال عليه السلام : (قيمة كل امر ما يحسنه ) فان بمقد الر معرفة الانسان للعلوم و الآداب يكون وزنه وقيمته عند الله وعند النّاس (قال الرضيي (رم )) : وهي الكلمة الّتي لا تصاب لها قيمة ، ولا توزن بها حكمة ، و لا تقرن اليها كلمة ) .

۸۲ \_ وقال عليه السلام : ( اوصيكم بخمس ) اى بنصائح خمسة (لوضربتم اليها ) اى للسفر الى تحصيل هذه النصائح ( اباط الابل ) جمع ابط، وضرب

٢٩٤ ..... توضيح نهج البلاغة لكَانَتُ لِلْلِكَ أَهْلًا : لاَ يَرْجُونَ أَحَدُ مِنْكُمْ إِلَّا رَبَّهُ ، وَلَا يَخَافَنَ إِلَّا ذَنْبَهُ ، وَلَا يَسْتَحِينَ أَحَدُ مِنْكُمْ إِذَا سُئِلَ عَمَّا لاَ يَعْلَمُ أَنْ يَخَافَنَ إِلَّا ذَنْبَهُ ، وَلَا يَسْتَحِينَ أَحَدُ مِنْكُمْ إِذَا سُئِلَ عَمَّا لاَ يَعْلَمُ أَنْ يَقُولَ : لاَ أَعْلَمُ ، وَلاَ يَسْتَحِينَ أَحَدُ إِذَا لَمْ يَعَلَم الشَّيْءَ أَنْ يَتَعَلَّمَهُ ، وَلاَ يَسْتَحِينَ أَحَدُ إِذَا لَمْ يَعَلَم الشَّيْءَ أَنْ يَتَعَلَّمَهُ ، وَلاَ يَتَعَلَّمَهُ ، وَلاَ يَسْتَحِينَ أَحَدُ إِذَا لَمْ يَعَلَم الشَّيْءَ أَنْ يَتَعَلَّمَهُ ، وَلاَ خَيْرَ وَعَلَيْكُمْ بِالصَّبْرِ ، فَإِنَّ الصَّبْرَ مِنَ الْإِيمَانِ لاَ صَبْرَ مَعَهُ .

الاباط كناية عن السغر ، لأنّ الانسان اذا سافر على الابل ، و ابطئ فى السير، ضرب برجله ابطه ليسرع ( لكانت ) هذه الخمس ( لذلك ) الضرب على الاباط ( اهلا ) لعظمها ، حتى ينبغى للانسان ان يسافر لأجلها ، و الخمس هى: ( لا يرجون احد منكم الا ربّه ) فيرجو كل خير منه ، و يرجود فع كل شرّ منه ، فانّ هذا هو التوحيد الخالص ، و هذا لا ينافى رجا عيره رجا اليّا و واسطة جعلها الله سبحانه لانجاز تلك الغاية المتوخات .

( ولا يخافن الآذنبه ) بان يخصّ خوفه به ، لأنّ عاقبة الذنب اشدّ من عاقبة كل مخوف ، ومعنى لا يخاف ، لا يخاف الخوف الكامل ، وذلك لا ينافى الخوف العقلائى من الاضرار ( ولا يستحين احد منكم اذا سئل عمّا لا يعلم بان سئله النّاس عمّا لا يعلم جوابه ، فلا يستحى ( ان يقول : لا اعلم ) فان فضيلة الصدق عند الله وعند الناس تزين هذ اللانسان ، بخلاف ما اذا اجاب بخلاف الواقع ، فانّه يشينه فى الدّنيا و الآخرة ( ولا يستحين احد اذا لم يعلم الشئ ان يتعلّم ) فانه لا نقص فى التعلّم ، وأنّما النّقص فى الجهل .

( وعليكم ) اسم فعل ، معنى (( الزموا )) ( بالصبر ) فى الأمور كلّمها ( و لا ) ( فان الصبر مسن الايمان كالرأسمسن الجسسه ) اى بهذه المنزله الشريفه ( و لا خير فى جسد لا راس معه ) اذ هو ميّت ، لا ينتفع و لا ينتفع به ( ولا فى ايمان لا صبر معه ) فانّ من لا يصبرعسن المعصية يفعلها و من لا يصبر على الطاعية

٨٣ \_ وقال عليه السلام لرجل أفرط في الثناء عليه ، وكان له مُتَّهماً : أَنَا دُونَ مَا تَقُولُ ، وَفَوْقَ مَا فِي نَفْسِكَ .

٨٤ - وقالِ عليه السلام: بَقِيَّةُ السَّيْفِ أَبْقَىٰ عَدَدًا، وَأَكْثَرُ وَلَدًا. ٨٥ - وقال عليه السلام: مَنْ تَرَكَ قَوْلَ «لَا أَدْرِي » أُصِيبَت، مَقَاتِلُهُ .

يتركها ، و من لا يصبر عند المصيبة يجزع ، و ايمان بتوبه ترك الطاعة و فعل المعصية و الجزع المحرم ، لا ياتي منه خير مطلوب ·

۸۳ \_ وقال عليه السلام \_ لرجل افرط في الثّنا عليه (( بان بالغ في مدح الامام )) وكان عليه السلام له متهما (( بان كان الامام يظنّ انه منافق ليس في قلبه ما يقول على لسانه )) \_ : ( انّا دون ما تقول ) اى اقل من هذه الأوصاف و المدائح الّتي تذكرها ، ولعلّه اثبت له بعض صفات الله الخاصة به ، او صفة خاصة بالنّبي صلّى الله عليه وآله و سلّم ( و فوق ما في نفسك ) اذ نفسك تحسط من شانى ،

۸۴ \_ وقال عليه السلام : ( بقية السيف ) اى الباقون بعد القتال الذين بقوا وقتل اقربائهم و انصارهم ( ابقى عددا ) اى احسن بقاءا ( و اكثر ولدا ) اى و يكون اولاد هم اكثر ، و ذلك لأنّ الجماعة اذا رضوا بالذل و لم يحاربوا من يطمع فيهم ، لا تكون اهميته لعدد هم ، ولا عنوان لولد هم ، امّا اذا حاربوا و بقى بعضهم ، كان الباقى شرفاء مرفوعى الراس ، فهم ابقى و اكئ ، عند التعداد للكرماء .

۸۵ \_ وقال عليه السّلام: ( من ترك قول: (( لا ادرى ))) بان لم يقل هذه الكلمة في جواب الأسئلة الّتي توجّه الله ، بل اجاب جوابا خلافا للواقـــع (اصيبت مقاتله) هذا كناية عن الهلاك ، اى هلك لأنهقال بما لا يعلم ، ومقاتل

٢٩٨ ..... توضيح نهج البلاغة

٨٦ - وقال عليه السلام: رَأْيُ الشَّيْخِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ جَلَدِ ٱلْغُلَام.
 وروي «مِنْ مَشْهَدِ ٱلْغُلَامِ ».

٨٧ - وقال عليه السلام : عَجِبْتُ لِمَنْ يَقْنَطُ وَمَعَهُ ٱلاسْتِغْفَارُ .

٨٨ – وحكى عنه أبو جعفر محمد بن على الباقر عليهما السلام ، أنه قال ؛

كَانَ فِي ٱلْأَرْضِ أَمَانَانِ مِنْ عَذَابِ ٱللهِ ، وَقَدْ رُفِعَ أَحَدُهُمَا ، فَدُونَكُمُ اللهِ مَانَ اللهِ مَانَ اللهِ مَالَى اللهُ مَانَ اللهِ صَلَّىٰ ٱللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، وأَمَّا ٱلأَمَانُ ٱلْبَاقِي فَالِاَسْتِغْفَارُ .

جمع مقتل ، محل القتل \_ كالنحر \_ و اصيبت ، اى اصاب الهلاك موضع قتله . فقتله .

۸۶ و قال عليه السلام: (رأى الشيخ) فى الأمور ( احب الى من جلد الغلام) اى صبره على القتال ، بل على كلشئ ، فان الأشيا انما تعالج بالآرا ثم بالأعمال ، امّا العمل بدون الراى و التخطيط فحرّى بالفشل ، و روى: ( من مشهد الغلام) اى من حضورة للمحاربة و المقاتلة ،

۸۷ ــ وقال عليه السلام : (عجبت لمن يقنط) من رحمة الله ( و معه الاستغفار ) اى فتح الله سبحانه لباب التوبة ، لا يدع مكانا للقنوط .

۸۸ – وحكى عنه أبو جعفر محمد بن على الباقر ، عليهما السلام : أنه عليه السلام قال : (كان في الأرض امانان من عذاب الله ) بان كانا سببالعد منزول العذاب على اهل الأرض (وقد رفع احدهما) اى ذهب احد الأمانين (فدونكم الآخر) اى خذوه (فتمسكوا به) ولا تتركوه (اما الأمان الذي رفع ف) كان وجود (رسول الله صلّى الله عليه وآله وسلم ، وامّا الأمان الباقي ) الذي لم يرفع (فالاستغفار) والتوبة من الذنب

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي المسترازي المسترازي

قَالَ اللهُ تَعَالَىٰ «وَمَا كَانَ اللهُ لِيُعَذَّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللهُ مُعَذَّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللهُ مُعَذَّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ».

قال الرضي : وهذا من محاسن الاستخراج ولطائف الاستنباط .

٨٩ - وقال عليه السلام: مَنْ أَصْلَحَ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللهِ أَصْلَحَ اللهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللهِ أَصْلَحَ اللهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ، وَمَنْ أَصْلَحَ أَمْرَ آخِرَتِهِ أَصْلَحَ اللهُ لَهُ أَمْرَ دُنْيَاهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ مِنْ اللهِ حَافِظٌ.
 وَمَنْ كَانَ لَهُ مِنْ نَفْسِهِ وَاعِظُ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ اللهِ حَافِظٌ.
 وقال عليه السلام: الْفَقِيهُ كُلُّ ٱلْفَقِيهِ

( قال الله تعالى : (( وما كان الله ليعذّبهم و انت )) يا رسول الله و (( فيهم ، وما كان الله معذّبهم وهم يستغفرون )) ) ولعلّ سرّ الاتيان به (( ليعذّبهم )) في الأول و (( معذّبهم )) في الثّاني ، لما ذكر من انقطاع الأول ، واستمرار الثّاني ، فانّ الاسم يدلّ على الاستعرار ( قال الرضى ((ره)) : و هذا من محاسن الاستخراج ، ولطائف الاستنباط ) الذي استنبطه الامام عليه السّلام من الآية الكريمة .

۸۹ \_ وقال عليه السّلام : ( من اصلح ما بينه وبين الله ) بان عمـــل باوامره ، و ترك نواهيه ( اصلح الله ما بينه و بين النّاس ) بان جعله محبوبا مطاعا لديهم ( و من اصلح امر آخرته ) بالايمان و العمل الصّالح ( اصلح الله له امر دنياه ) بان يكفيه مهام الدنيا ( و من كان له من نفسه واعظ ) بان كانت له حالة نفسيّة تامره بالغضيلة و الدّين ( كان عليه من الله حافظ ) يحفظه عن الآفات و المكاره .

٩٠ وقال عليه السلام : ( الفقيه كل الفقيه ) هذا مبالغة في الفقاهة ،
 كاته كل الفقها علما و فقها ، اذ يعرف كل ما يعرفه الفقها ، كما قال الشاعر :

مَنْ لَمْ يُقَنَّطِ النَّاسَ مِنْ رَحْمَةِ ٱللهِ، وَلَمْ يُؤْيِسْهُمْ مِنْ رَوْحِ ٱللهِ، وَلَمْ يُؤْيِسْهُمْ مِنْ رَوْحِ ٱللهِ، وَلَمْ يُؤْمِنْهُمْ مِـنْ مَكْرِ ٱللهِ .

٩١ - وقال عليه السلام: إِنَّ هٰذِهِ ٱلْقُلُوبَ تَمَلُّ كَمَا تَمَلُّ ٱلأَبْدَانُ.،
 فَٱبْتَغُوا لَهَا طَرَائِفَ ٱلْحِكَم

٩٢ - وقال عليه السلام: أوْضَعُ ٱلْعِلْمِ مَا وُقِفَ عَلَىٰ اللَّسَانِ ، وَأَرْفَعُهُ
 مَا ظَهَرَ فِي ٱلْجَوَارِحِ وَٱلْأَرْكَانِ .

لوجئته لرايت النّاس في رجل والدّهرفي ساعة والأرض في دار .
( من لم يقنّط النّاس من رحمة اللّه ) بان يقول ان ذنوبهم سبب عدم مغفرة اللّه لهم ابدا حتّى ييئسوا ( ولم يؤيسهم من روح اللّه ) اى لطفه و رحمته و سمّى روحا ، لأنه يوجب السّعة والرّاحة ، وكان الرّحمة في الآخرة ، والرّوح فـــى الدنيا ( ولم يؤمنهم من مكر الله ) المكر لغة بمعنى المعالجة خفية للوصول الـــى الشيّ ، و المراد بمكر الله عقابه المفاجئ ، و ذلك بان لا يقول لهم انّ اللّــه الشيّ ، و المراد بمكر الله عقابه المفاجئ ، و ذلك بان لا يقول لهم انّ اللّــه

٩١ – وقال عليه السّلام : ( انّ هذه القلوب تعل ) و تكسل ، من الملالة ( كما تعل الأبدان ) و تتعب من العمل ( فابتغوا ) اى اطلبوا ( لها طرائف الحكم ) اى غرائبها الموجب لانبساط القلوب ، فانّ القلب ينشرح للأميية الغريبة الطريفة .

كريم فافعلوا ما شئتم فالغقيه الكامل هو الذي يترك النّاس بين الخوف و الرّجاء ٠

۹۲ – و قال عليه السلام : ( اوضع العلم ) اى ادناه و اخسه ( ما وقف على اللّسان ) بان تكلم الانسان به بدون ان يعمل ( و ارفعه ) اى ارفع العلم و اشٍرفه ( ما ظهر فى الجوارح ) جمع جارحة ، وهى الأعضا ( و الأركان ) اى اركان البدن كالقلب و المخ ، فاذا شغل الانسان بالعمل الصّالح ، و النّوايا الطّيبة ، كان مشتملا على اشرف العلم ، ولو تكلّم به فقط كان مشتملا على ادناه

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي .....

٩٣ - وقال عليه السلام : لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ : « ٱللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفِتْنَةِ » لِأَنَّهُ لَيْسَ أَحَدُ إِلَّا وَهُوَ مُشْتَولً عَلَى فِتْنَة ، وَلَكِنْ مَنِ الشَّعَاذَ فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ مُضِلَّاتِ الْفِتَنِ ، فَإِنَّ اللهَ سُبْحَانَهُ يَقُولُ : «وَأَعْلَمُوا الشَّعَاذَ فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ مُضِلَّاتِ الْفِتَنِ ، فَإِنَّ اللهَ سُبْحَانَهُ يَقُولُ : «وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا أَمُوالُكُمْ وَأَوْلاَدُكُمْ فِتْنَةً » ، و ذلك آنَّهُ يَخْتَبِرُهُمْ بِالْأَمُوالِ وَالْأَوْلاَدِ لِيَتَبَيِّنَ السَّاخِطَ لِرِزْقِهِ ، وَالرَّاضِيَ بِقِسْمِهِ ، وإِنْ كَانَ سُبْحَانَهُ وَالْأَوْلاَدِ لِيَتَبَيِّنَ السَّاخِطَ لِرِزْقِهِ ، وَالرَّاضِيَ بِقِسْمِهِ ، وإِنْ كَانَ سُبْحَانَهُ أَعْلَمَ بِهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ ، لَكِنْ لِتَظْهَرَ الْأَفْعَالُ الَّتِي بِهَا يُسْتَحَقُّ الثَّوَابُ وَالْعِقَابُ ؛

97 \_ وقال عليه السلام : ( لا يقولن احدكم : (( اللّه م اتى اعوذ بك من الفتنة ))) بان يطلب ان لا يبتليه الله بالفتنة ، فان ذلك ما لا يكون (لانه ليس احد الا و هو مشتمل على فتنة ) اى ما يوجب الامتحان كالبدن ، والحياة ، و المال ، وما اشبه ، فان كلّها فتنة و امتحان للنّاس ، يعرف بها انّ المر حسن او خبيث ، فاذا صرفها في الطّاعة كان صالحا ، و ان صرفها في المعصية كان طالحا .

( ولكن من استعاد ) اى من يريد الاستعادة ( فليستعد من مضلات الفتن) اى ما يوجب ضلاله ، بان يدعو ان لا يعطيه الله ما لا يسبب طغيانه ، او اولاد السبب ارهاقه بالكفر ، او ما اشبه ذلك ؛ ( فانّ الله سبحانه يقول : ((و اعلمو النّما اموالكم و اولاد كم فتنة ))) و يصحّ الاستعادة من اصل المال و الولد ؟ و ( ذلك انّه ) سبحانه ( يختبرهم ) اى يمتحنهم ( بالأموال و الأولاد ليتبيّن ) اى يظهر ( الساخط لرزقه ) اذا كان قليلا ، و الطاغى بماله اذا كان كثيرا ؛

 ٣٠٢ ...... توضيح نهج البلاغة لِأَنَّ بَعْضَهُمْ يُحِبُّ الذُّكُورَ وَيَكْرَهُ ٱلْإِنَاثَ، وَبَعْضَهُمْ يُحِبُّ تَشْمِيرَ ٱلْمَالِ، وَيَكْرَهُ ٱلْإِنَاثَ، وَبَعْضَهُمْ يُحِبُّ تَشْمِيرَ ٱلْمَالِ، وَيَكْرَهُ ٱنْشِلَامَ ٱلْحَالِ.

قال الرضي : وهذا من غريب ما سمع منه في التفسير .

98 - وسئل عن الخير ما هو ؟ فقال : لَيْسَ ٱلْخَيْرُ أَنْ يَكُثُرَ مَالُكَ وَوَلَدُكَ ، وَلَكِنَّ أَنْ يَكُثُرَ مَالُكَ وَوَلَدُكَ ، وَلَكِنَّ ٱلْخَيْرَ أَنْ يَكُثُرَ عِلْمُك ، وَحِلْمُك ، وَأَنْ تُبَاهِيَ أَنْ تُبَاهِيَ أَنْ تُبَاهِيَ اللهِ النَّاسَ بِعِبَادَةِ رَبِّك ؛ فَإِنْ أَحْسَنْتَ حَمِدْت َ ٱلله ، وَإِنْ أَسَأْتَ ٱسْتَغْفَرْتَ الله كَنْ وَلا خَيْرَ فِي الدُّنْيَا إِلَّا لِرَجُلَيْنِ : رَجُل أَذْنَبَ ذُنُوباً

لا بمجرّد علمه سبحانه ن ثمّ بيّن عليه السلام كيف يختبرهم سبحانه ليظهر نوايا هم بقوله \_ في بيان اختلاف النوايا \_ ( لأنّ بعضهم يحب الذكور و يكره الأناث ) من الأولاد \_ بالنسبة الى قوله سبحانه (( و اولا دكم )) .

( و بعضهم يحب تثمير المال ) اى انمائه بالربح و الثمر ( و يكره انشللا م الحال ) اى نقصه ، و هذا بالنسبة الى قوله سبحانه (( انما اموالكم )) فلكسى تظهر هذه الأقسام من المحبّة الكامنه فى النفوس يعطى الله المال و الأولاد ، لكى يستحق المطيع الثواب و الغماصى العقاب ( قال الرضى (( ره )) ، و همذا من غريب ما سمع منه فى التفسير ) بهذا الأسلوب اللطيف و الشكل الطريف .

۹۴ – وسئل عليه السلام ، عن الخير ، ما هو ؟ فقال عليه السلام : (ليس الخير ان يكثر علمك) بالأمور الخير ان يكثر علمك) بالأمور ( وحلمك ) في المشاكل ( و ان تباهي الناس ) اى تزيد عليهم ، لا بمعنى المفاخرة ( بعبادة ربك ) تعالى ( فان احسنت حمدت الله ) على ان وققك للاحسان ( و ان استُغفرت الله ) وطلبت منه العفو و الغفران ( ولاخير في الدنيا الا لرجلين ) اى صنفين من الناس ( رجل اذنب ذنوبا ، فهــــوفي الدنيا الا لرجلين ) اى صنفين من الناس ( رجل اذنب ذنوبا ، فهـــو

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

فَهُوَ يَتَدَارَكُهَا بِالتَّوْبَةِ ، وَرَجُل يُسَارِعُ فِي ٱلْخَيْرَاتِ .

٩٥ \_ وقال عليه السلام : لَا يَقِلُ عَمَلُ مَعَ التَّقْوَىٰ ، وَكَيْفَ يَقِلُ
 مَا يُتَقَبَّلُ ؟

٩٦ - وقال عليه السلام : إِنَّ أَوْلَىٰ النَّاسِ بِالْأَنْبِيَاءِ أَعْلَمُهُمْ بِمَا جَاوُّوا بِهِ ، ثُمَّ تَلَا : ﴿إِنَّ أَوْلَىٰ النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا ﴾ ، ثُمَّ قَالَ : إِنَّ وَلِيَّ مُحَمَّدِ مَنْ أَطَاعَ اللهَ وإِنْ بَعُدَتْ لُحْمَتُهُ ، وَإِنَّ عَدُوَّ مُحَمَّد مَنْ عَصَىٰ اللهَ وَإِنْ قَرُبَتْ قَرَابَتُهُ ! بَعُدَتْ لُحْمَتُهُ ، وَإِنَّ عَدُوَّ مُحَمَّد مَنْ عَصَىٰ اللهَ وَإِنْ قَرُبَتْ قَرَابَتُهُ !

يتداركها بالتوبة ) و الانابة ، فالخير في توبته عن ذنوبه السالفة ( و رجل يسارع في الخيرات ) اي يسرع اليها ·

90 \_ وقال عليه السلام : ( لا يقل عمل مع التقوى ) لأنه يقبل و ما يقبل ليس قليلا ، لأنّ المهم رضاه سبحانه ، وقد رضى بدليل القبول (وكيف يقل ما يتقبل ) ؟ استفهام إنكار ، قال سبحانه : (( انما يتقبل الله من المتقين )) ٩٠ \_ وقال عليه السلام : ( انّ اولى النّاس بالأنبيا ً ) بان يكون مربوطا بهم ، و اقرب الناس اليهم ( اعلمهم بما جائوا به ) ولا يخفى ان المراد العالم العامل (( ثم تلا عليه السلام )) : ( ((انّ اولى النّاس بابراهيم ، للّذيــــن اتّبعوه ، وهذا النّبي و الّذين آمنوا )) ) اى من تبعه سابقا ، و رسول الاسلام

و المؤمنون ، و انّما كانوا هؤلا ً اولى ، لأنهم علموا بما جا ً به ، وعملوا بما اتى من الشريعة السماوية ·

((ثمّ قال عليه السلام)): (انّ ولى محمّد صلى الله عليه وآله وسلم) اى محبه وتابعه (من اطاع الله وان بعدت لحمته) اى نسبه، فلحمه ليس من لحم الرسول وعشيرة الرسول صلى الله عليه وآله وسلم (وان عدومحمّد صلى الله عليه وآله وسلم ناقرب الناس نسبا

٣٠۴ ..... توضيح نهج البلاغة

٩٧ – وسمع عليه السلام رجلاً من الحرورية يتهجدويقرأ ، فقال :

نَوْمٌ عَلَىٰ يَقِينٍ خَيْرٌ مِنْ صَلَاةٍ فِي شَكٌّ .

٩٨ - وقال عليه السلام : أَعْقِلُوا ٱلْخَبَرَ إِذَا سَمِعْتُمُوهُ عَقْلَ رِعَايَةٍ لَا عَقْلَ رِعَايَةٍ لَا عَقْلَ رِوَايَةٍ ، فَإِنَّ رُوَاةَ ٱلْعِلْمِ كَثِيرٌ ، وَرُعَاتَهُ قَلِيلٌ .

٩٩ - وسمع رجلًا يقول : «إِنَّا لِللهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، فقال عليه السلام : إِنَّ قَوْلَنَا : «إِنَّا لِللهِ » إِقْرَارٌ عَلَىٰ أَنْفُسِنَا بِٱلْمُلْكِ ،

الى الرسول صلى الله عليه وآله و سلم ، كابى لهب ، فان ميزان رجال الدين و رجال الفكر ، الموالاة و المعادات الدينية و الفكرية ، لا العنصرية و الاقليمية و ما اشبه ·

97 \_ وقال عليه السلام \_ وقد سمع رجلا من الحرورية (( وهم الخوارج)) يتهجّد (( اى يصلى بالليل )) ويقرأ (( القرآن )) : ( نوم على يقين ) بان يكون الانسان متيقنا بالأصول التي منها الامامة ( خير من صلاة في شك ) في شئ من العقيدة الواجبة أذ النوم يثاب عليه باعتبار كونه راحة للبدن التي أمر الله بها، و الصلاة في شك لا ثواب فيها ، بل فيها عقاب ، كما يظهر من الأحاديث .

٩٨ ــ وقال عليه السلام : ( اعقلوا الخبر اذا سمعتموه عقل رعاية) بان تفهموه للعمل به و مراعاته ( لا عقل رواية ) بان تريد وا نقله فقط ( فان رواة العلم) الذيبن يسروونه و ينقلونه ( كثيبر) من الناس ( و رعاته قليل ) اذ قبل من يعمل ، وياخذ الخبير للعمل .

99 \_ وسمع عليه السلام ، رجلا يقول : (( انّا للّه و انّا اليه راجعون )) فقال عليه السلام : ( ان قولنا \_ انّا للّه \_ اقرار على انفسنا بالملك ) اذ

وقولَنَا : « وإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ » إِقْرَارٌ عَلَىٰ أَنْفُسِنَا بِٱلْهُلْكِ.

١٠٠ ــ وقال عليه السلام، ومدحه قوم في وجهه، فقال : ٱللَّهُمَّ إِنَّكَ أَعْلَمُ بِي مِنْ نَفْسِي ، وَأَنَا أَعْلَمُ بِنَفْسِي مِنْهُمْ ، ٱللَّهُمَّ ٱجْعَلْنَا خَيْرًا مِنْ لَلْهُمَّ الْجَعَلْنَا خَيْرًا مِنْ لَكُ مَا لَا يَعْلَمُونَ .

١٠١ - وقال غليه السلام: لا يُسْتَقِيمُ قَضَاءُ ٱلْحَوَائِجِ إِلَّا بِثَلَاثِ:
 بِٱسْتِصْغَارِهَا لِتَعْظُمَ ، وَبِٱسْتِكْتَامِهَا لِتَظْهَرَ ، وَبِتَعْجِيلِهَا لِتَهْنُو .

(( اللام )) للملك ، نحو المال لزيد ( وقولنا \_ و أنّا اليه راجعون \_ اقرا ر على انفسنا بالهلك ) اى الهلاك ، لأنّ الرجوع الى حسابه سبحانه و جزائه لا يكون الله بعد الموت و الهلاك .

اللّهم انك اعلم عليه السلام و مدحه قوم في وجهه : ( اللّهم انّك اعلم بي من نفسي ) فان اللّه سبحانه يعلم من دقائق صفات الانسان و اعماله ، ما لا يعلمه الانسان بنفسه ( و انا اعلم بنفسي منهم ) اي من هؤلا المادحين ، لأن كل انسان يعرف نفسه خيرا من معرفة غيره له ( اللّهم اجعلنا خيرا ممّا يظنّون) اي يظنّ هؤلا المادحون ( و اغفر لنا ما لا يعلمون ) من الأخطا وقد ذكرنا سابقا ان طلب الأئمة للغفران ، باعتبار بعض المباحات التي لا يرونها لائقا بمقامهم ع اللّه سبحانه ،

1.۱ وقال عليه السلام: ( لا يستقيم قضا الحوائج) بان يكون القضا قضا الحسنا ( الآ بثلاث) خصال يفعلها القاضى ( باستصغارها) اى بان يعد القاضى قضائه صغيرا ( لتعظم) الحاجة في عين المقضى له ( و باستكتامها ) فاذا قضاها ، قضاها في كتمان لا ان يظهر انه قضى الحاجة الفلانية ( لتظهر ) فان الفاعل اذا اخفى فعله صارعند الناس رد فعل و اكبار له ، حتى انهسم يظهرون فعله و يعد حونه عليه ( و بتعجيلها ) في القضا ( لتهنو ) اى تكون

الله المَاحِلُ ، وَلَا يُظَرَّفُ فِيهِ إِلَّا الْفَاجِرُ ، وَلَا يُضَعَّفُ فِيهِ إِلَّا الْمُنْصِفُ الله الْمَاحِلُ ، وَلَا يُضَعَّفُ فِيهِ إِلَّا الْمُنْصِفُ يَعُدُّونَ الصَّدَقَةَ فِيهِ غُرْماً ، وصِلَةَ الرَّحِمِ مَنَّا ، وَالْعِبَادَةَ اسْتِطَالَةً . وَلَا يُضَعَّفُ أَفِيهِ إِلَّا الْمُنْصِفُ يَعُدُّونَ الصَّبِطَالَة الرَّحِمِ مَنَّا ، وَالْعِبَادَةَ اسْتِطَالَةً . عَلَىٰ النَّاسِ ! فَعِنْدَ ذَلِكَ يَكُونُ السَّلْطَانُ بِمَشُورَةِ النِّسَاء ، وَإِمَارَةِ الصَّبْيَانِ ، وَتَدْبِيرِ الْخِصْيَانِ !

هنيئا للمقضى له ، فانّ الابطاء يذهب بهناء القضاء ·

۱۰۲ ـ وقال عليه السلام : (ياتي على الناس زمان لا يقرّب فيــه الآ الماحل ) اى الساعى بالناس عند السلطة بالوشاية فالناس يقربونه خوفاو السلطان يقربه طمعا ، و اصل المحل الكيد و المكر ( ولا يظرف فيه ) اى لا يعد ظريفا ( الاّ الفاجر ) الذى يفجر ويعصى ( ولا يضعف فيه ) اى لا يعد ضعيفــا ( الاّ المنصف ) الذى يعدل في القول و العمل ، و ذلك في كل زمان يغلــب الفساد حتى تكون الرذائل مكان الفضائل ( يعدون الصدقة فيه ) اى في ذلـك الزمان ( غرما ) اى غرامة ذاهبة من ايديهم بلا عوض و اجر ( وصلة الرحم منا) اى تفضّلا على من وصلوه ، لا واجبا مغرول .

( والعبادة استطالة على الناس ) اى تفوقا عليهم ، فالعابد يجعل نفسه فوق الآخرين تفضّلا عليهم ، بينما ان من كثرت عبادته ، كثر تواضعه حتى يظن ان كل الناس افضل منه ( فعند ذلك ) الزمان ( يكون السلطان ) اى: ادارة امور السلطة ( بمشورة النسا ) كما نرى فى هذا الزمان ( وامارة الصبيان ) لأن العقاييس تضاع فيكون كل شئ فى مكانه الذى لا يليق به ( و تدبير الخصيان ) اى العبيد ، اذ يشتغل ارباب السلطة باللهو و اللعب ويقع الأمر بايدى عبيد هم و خدمهم كما رايناه فى زماننا ،

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي .....

١٠٣ \_ ورئي عليه إزار خَلَقٌ مرقوع فقيل له في ذلك ، فقال :

يَخْشَعُ لَهُ ٱلْقَلْبُ، وَتَذِلُّ بِهِ النَّفْسُ، وَيَقْتَدِي بِهِ ٱلْمُؤْمِنُونَ. إِنَّ الدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةَ عَدُوَّانِ مُتَفَاوِتَانِ، وَسَبِيلَانِ مُخْتَلِفَانِ ؛ فَمَنْ أَحَبَّ الدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةَ عَدُوَّانِ مُتَفَاوِتَانِ، وَسَبِيلَانِ مُخْتَلِفَانِ ؛ فَمَنْ أَحَبَّ الدُّنْيَا وَتُولَّاهَا أَبَغَضَ ٱلْآخِرَةَ وَعَادَاهَا، وَهُمَا بِمَنْزِلَةِ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ، وَمَاشٍ بَيْنَهُمَا ؛ كُلَّمَا قَرُبَ مِنْ وَاحِدٍ بَعُدَ مِنَ ٱلْآخَرِ ، وَهُمَا بَعْدُ ضَرَّتَانِ !

۱۰۳ و رئی علیه علیه السّلام ازار خلق مرقوع (( أی بال ، قد رقّع حرقة )) فقیل له فی ذلك ؟ (( أی قبل للامام لماذا لا تبدّل ازارك بازار جدید؟)) فقال علیه السّلام : ( یخشع له القلب ) فانّ القلب یخضع اذا لبس الانسان ثوبا بالیا ( و تذلّ به النّفس ) عن الطّموح و الاستعلاء ( ویقتدی به المؤمنون ) فلا یتعلّقون بالدّنیا و زخارفها ( انّ الدّنیا و الآخرة عدوّان متفاوتان ) یتفاوت أحدهما عن الآخر ( و سبیلان ) أی طریقان ( مختلفان ) فالسّالك فی أحد السّبیلین لا یتمكن من السّلوك فی السّبیل الآخر .

( فمن احب الدنيا و تولاها ) اى اتبعها ( ابغض الآخرة وعاد اها ) لأنّ امر الآخرة يضاد محبوبه ( وهما بمنزلة المشرق و المغرب ) فى البعد و الاختلاف بين جهتيهما ( و ) الانسان بمنزله ( ماش بينهما ) اى بين المشرق و المغرب ( كلّما قرب من واحد بعد من الآخر ) كما هو الشان فى الجهتين المتقابلتين ( هما ) اى الدنيا و الآخرة ( بعد ) اى الى هذا الحال ، او بعد ذ لــــك ( ضرتان ) اى كزوجتين لرجل واحد ، اللتين كل واحدة منهما تعادى الأخرى ، ولا يخفى انّ هذا انّما هو بالنسبة الى الدنيا المحرمة ، اما الدنيا المحلّلة فقد وال سبحانه فى موضوعها : (( و منهم من يقول ربّنا آتنا فى الدنيا حسنة ، و فى الآخرة حسنة ) وقال الامام عليم السلام فيما ينسب اليه : وما احسن الدين و الدنيا اذا اجتمعا .

۱۰۴ – وعن نوف البكالى ، قال : رأيت امير المؤمنين عليه السّلام ذات ليلة ، وقد خرج من فراشه ، فنظر فى النجوم فقال لى ، يا نوف : ( اراقد انت ام رامق ؟ ) اى انائم انت ام يقظ ، يقال رمقه اذا لحظه ، فقلت : بل رامق ، قال : ( يا نوف ، طوبى للزاهدين فى الدنيا ) التاركين لهـــــا ( الراغبين فى الآخرة ) العاملين لأجلها ( اولئك قوم اتخذوا الأرض بساطا ) فى مقابل الجلوس على الكراسى ( و ترابها فراشا ) اى عوض الفراش ( و مائهــا طيبا ) اى بدل الطيب ،

( و القرآن شعارا ) اى جعلوه علامتهم اللاصقة بهم فى قرائتهم له و العمل به و معرفة الناس اياهم بانهم اهل القرآن ( و الدعا دثارا ) اى انهم الأمر الظاهر منهم ، كالدّثار الذى يلبسه الانسان فوق ثيابه للدّفئ ( ثم قرضوا الدنيا قرضا ) اى مزقوها كما يمزق الثوب بالمقراض ( على منهاج المسيح ) اى طريقته عليه السلام فى الزهد ،

( يا نوف : انّ داود عليه السلام قام في مثل هذه الساعة من الليل ، فقال انّ الله دعائه ( الآ ان الله الله دعائه ( الآ ان

للامام الشيرازي .....

يَكُونَ عَشَّارًا أَوْ عَريفاً أَوْ شُرْطِيًّا، أَوْ صَاحِبَ عَرْطَبَةٍ

( وهي الطنبور) أَوْ صَاحِبَ كُوْبَةٍ (وهي الطبل. وقد قيل أيضاً: إن العرطبة الطبل والكوبة الطنبور).

١٠٥ – وقال عليه السلام : إِنَّ اللهَ اَفْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْفَرَائِضَ ، فَلَا تَغْتَدُوهَا ؛ وَنَهَاكُمْ عَنْ أَشْيَاء ، فَلَا تَغْتَدُوهَا ؛ وَنَهَاكُمْ عَنْ أَشْيَاء ، فَلَا تَغْتَدُوهَا ؛ وَنَهَاكُمْ عَنْ أَشْيَاء ، فَلَا تَنْتَهِكُوهَا ؛ وَسَكَتَ لَكُمْ عَنْ أَشْيَاء وَلَمْ يَدَعْهَا نِشْيَاناً ، فَلَا تَتَكَلَّفُوهَا ؛ وَسَكَتَ لَكُمْ عَنْ أَشْيَاء وَلَمْ يَدَعْهَا نِشْيَاناً ، فَلَا تَتَكَلَّفُوهَا ؛

يكون عشارا ) وهومن يتولى اخذ اعشار المال ، للدولة ، ظلما (اوعريفا) و هم العدال الذي يتجسّس عن اخبار الناس لتعريفها للسلطة (اوشرطيا) وهم اعدوان الحاكم الباطل (اوصاحب عرطبة ) ((وهى الطنبور)) (اوصاحب كوبة) ((وهى الطبل ، والكوبة الطنبور)) ، من الطبل ، وقد قيل ايضا : ان العرطبة الطبل ، والكوبة الطنبور)) ، عليكم الطبل ، وقال عليه السلام : (انّ الله افترض عليكم الفرائض) اى اوجب عليكم الواجبات (فلا تضيعوها) بتركها والتهاون فيها (وحد لكم حدودا) اى بيّن لكم حد كلّ شئ الموجب للعامل في نطاقه ، السعاده ، كحد النكاح وبيّن لكم حد كلّ شئ الموجب للعامل في نطاقه ، السعاده ، كحد النكاح و للطلاق ، والارث والقضا وهكذا (فلا تعتدوها) بتجاوز تلك الحدود ريادة او نقصا (ونهاكم عن اشيا ) كالخمر والميسر وما اشبه (فلا تنتهكوها) اى لا تخرقوا نهيه باتيانها (وسكت لكم) اى لنفعكم (عن اشيا ) كخصوصيات الآخرة ، وسوابق الكون ، وما اشبه (ولم يدعها نسيانا) لأنه سبحانه منزه عن النسيان (فلا تتكلفوها) اى لا تكلفوا أنفسكم التعمق فيها ، فانها لا تنفع دينكم ولا دنياكم .

١٠٦ - وقال عليه السلام : لَا يَتْرُكُ النَّاسُ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ دِينِهِمْ لِآسْتِصْلِاحِ دُنْيَاهُمْ إِلَّا فَتَحَ ٱللهُ عَلَيْهِمْ مَا هُوَ أَضَرُّ مِنْهُ .

١٠٧ – وقال عليه السلام: رُبَّ عَالِم ِ قَدْ قَتَلَهُ جَهْلُهُ، وَعِلْمُهُ مَعَهُ لَا يَنْفَعُهُ .

١٠٨ - وقال عليه السلام : لَقَدْ عُلِّقَ بِنِيَاطِ هٰذَا ٱلْإِنْسَانِ بَضْعَةُ هِيَ أَعْجَبُ مَا فِيهِ : وَذَٰلِكَ ٱلْقَلْبُ . وَلَهُ مَوَادَّ مُسَنَ ٱلْحِكْمَةِ وَأَضْدَاد مِنْ خِلَافِهَا ؛

<sup>1 ·</sup> ۶ ـ وقال عليه السلام : ( لا يترك الناس شيئا من امر دينهم لاستصلاح دنياهم ) كان يترك الصلاة لأجل الكسب ( الا فتح الله عليهم ماهو اضر منه) اى ما هو اكثر ضررا من الشئ الذى تركوا الدين لأجله ، وقد شاهدنا ذلك بـــام العين ، في هذا الزمان .

۱۰۷ - وقال عليه السلام : ( رب عالم قد قتله جهله ) لأنه تعلم العلم لفظا ، بدون ان يؤثر العلم في قلبه حتى يتحرك للعمل ، فجهله الواقعى سبب قتله و هلاكه الأخروى ( وعلمه معه لا ينفعه ) كما لوعلم الانسان بوجود اسد ورائه لكنه لم يفر فانه يقع فريسة له ، لجهله ، و انكان معه علمه .

۱۰۸ و قال عليه السلام: (لقد علق بنياط هذا الانسان) النياط عرق معلق به القلب ( بضعة ) اى قطعة من اللحم ( هى ) اى تلك البضعة ( اعجب ما فيه ) اى اعجب ما في الانسان ( وذلك ) هو (القلب) وتذكير ((ذلك )) باعتبار خبره (وله مواد من الحكمة ) التي يعرفها الانسان ، وكونها ((مواد )) باعتبار انها تعد الانسان بالعمل (واضداد من خلافها) اى خلاف الحكمة كالتي يعمل بها السفاكون واصحاب الرذائل نحو: ((الحياء جبن ))

للامام الشيرازي سيراني المستراني الم

و (( السخا سرف )) والشجاعة جنون ، ويحتمل ان يراد من (( الأضداد )) ان كل حكمة تنبت عندها رذيلة ، توجب صرفها عن كونها فضيلة ، كالشجاعــة تنتهى الى التهور ، والرجا ينتهى الى الطمع وهكذا ، وهذا المعنى اليق بترتب قوله ، (( فان سنح )) بالفا . .

( فان سنح ) اى ظهر ( له الرجا ) لشئ ( اذله الطمع ) اذالطمع موجب للذلة ، والتذلل لمن يطمع فيه الانسان ( وان هاج به الطمع ) بان كثر و زاد ( اهلكه الحرص ) اوجب هلاكه الأخروى ، وقد يوجب الحرص هلاك الدنيا الضا .

( وان ملكه اليأس ) بان يئس من شئ ( قتله الأسف ) اى التأسف ، و المراد ب (( قتله )) ان يكثر من التاسف حتى ينهك ، و احيانا بحرض و يهلك ( وان عرض له الغضب ) بان غضب على احد او على شئ ( اشتد به الغيظ ) اى زاد و قوى فى نفسه ، مقابل ان يبرد غضبه و يكظم غيظه ( و ان اسعده الرضا) بان رضى حتى صار سعيدا نفسا ( نسى التحفظ ) اى لم يتحفظ من الزيادة فى الرضا حتى يخرج عن الاعتدال ، بل قد يجره رضاه الى الحرام ، كان يرضى عن احد فيبدل له ما لا يستحق و هكذا .

( و ان ناله الخوف ) ای خاف من شئ ( شغله الحدر ) ای اخذفی الحدر ( من دُلك المخوف )) حتی لا یبقی له فراغ لسائر اعماله و واجباته ( و ان اتسع له الأمن ) بانكان فی منتهی الأمن ( استلبته الغرّة ) ای سلبه الغرور و الغفلة،

وَإِنْ أَفَادَ مَالًا أَطْغَاهُ ٱلْغِنَىٰ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ فَضَحَهُ ٱلْجَزَعُ، وَإِنْ عَصَلَتْهُ مُصِيبَةٌ فَضَحَهُ ٱلْجَزَعُ، وَإِنْ عَصَلَتْهُ مُصِيبَةٌ فَضَحَهُ ٱلْجَزَعُ، وَإِنْ عَصَلَتْهُ ٱلْفَاقَةُ شَغَلَهُ ٱلْبَلَاءُ، وَإِنْ جَهَدَهُ ٱلْجُوعُ قَعَدَ بِهِ الضَّعْفُ، وَإِنْ أَفْرَطَ بِهِ الشَّبِعُ كَظَّتْهُ ٱلْبِطْنَةُ . فَكُلُّ تَقْصِيرٍ بِهِ مُضِرٌ ، وَكُلُّ إِفْرَاطٍ لَهُ مُفْسِدٌ . فَكُلُّ تَقْصِيرٍ بِهِ مُضِرٌ ، وَكُلُّ إِفْرَاطٍ لَهُ مُفْسِدٌ .

١٠٩ - وقال عليه السلام : نَحْنُ النَّمْرُقَةُ ٱلْوُسْطَىٰ ، بِهَا يَلْحَقُ النَّالِي ، وَإِلَيْهَا يَرْجِعُ ٱلْغَالِي .

عن اصلاح شانه ، و تدارك ما ربما ياتى فى المستقبل من انواع الخوف ( و ان افاد ) اى حصّل ( ما لا اطغاه الغنى ) و الطغيان عبارة عن الخروج عن حسد الاعتدال فى المال بالاسراف و نحوه .

( و أن أصابته مصيبة فضحه الجزع ) فلا يصبر ، و معنى الفضيحة ظهور ما لا يحمل منه ( و أن عضته الفاقة ) أى الفقر ، و العض هو الأخذ بالاسنان شديد ا و هذا كناية عن أيلام الفقرله ( شغله البلا ) عن سائر أعماله و وأجباته .

( وان جهده الجوع ) اى اتعبه ( قعد به الضعف ) فلا يقدر على العمل ، من كثرة الضعف ( وان افرط به الشبع ) بان اكل كثيرا ( كظته البطنة ) اى كربته و المعة البطنة ، وهى امتلا البدن ( فكل تقصير به مضر) او المراد بالتقصير النقيصة عن الاعتدال ( مفسد ) و اتما النقيصة عن الاعتدال ( مفسد ) و اتما الفضيلة ان يقف فى الوسط ، قال سبحانه : (( وكذلك جعلناكم الله وسطا )) .

۱۰۹ \_ وقال عليه السّلام : (نحن النموقة الوسطى) النّموقة : الوسادة ، و انّما شبّه عليه السّلام آل البيت بالنّموقة ، للاستناد اليهم في أمور الدّين ، كما يستند الى الوسادة للرّاحة (بها يلحق التّالى) الّذى قصّر ولم يسر سيرا معتدلا (واليها يرجع الغالى) الّذى غلى و ذهب بعيدا ، فمن قال فيهم بالألوهية ، يرجع اليهم في الحق ، ومن قال بأنهم دون الأمة و الخلافة ، يلزم

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

١١٠ - وقال عليه السلام : لَا يُقِيمُ أَمْرَ اللهِ سُبْحَانَهُ إِلَّا مَنْ لَا يُضَانِعُ ، وَلَا يُتَبِعُ ٱلْمَطَامِعَ .

111 – وقال عليه السلام، وقد توفي سهل بن تُحنَيْفٍ الأنصاري بالكوفة بعد مرجعه معه من صفين، وكان أحب الناس إليه:

## لَوْ أَحَبُّنِي جَبَلٌ لَتَهَافَتَ .

معى ذلك أن المحنة تغلظ عليه ، فتسرع المصائب إليه ، ولا يفعل ذلك إلا بالأتقياء الأبرار والمصطفين الأخيار ، وهذا مثل قوله عليه السلام :

١١٢ \_ مَنْ أَحَبُّنَا أَهْلَ ٱلْبَيْتِ فَلْيَسْتَعِدُّ لِلْفَقْرِ جِلْبَاباً .

ان يرجع اليهم اذا اراد الحق .

۱۱۰ \_ وقال عليه السلام: ( لا يقيم امر الله سبحانه الا من لا يصائع) اى لا يجامل فى الحق بان يترك بعض الحق مجاملة ( ولا يضارع) اى لا يشابــه المبطلين فى اعماله ، ولا يشبه بهم ( ولا يتبع المطامع) اى الأطماع المادية ، فانّ الانسان اذا كان احد الثلاثة لم يتمكن من اقامة امر الله .

المراد في تلك الأزمنة ، حيث كثره الأعداء ، فاذا احب احد اهل البيت ، فاذا احب احد اهل البيت ، ضيّقوا عليه اشد التضييق ممّا يؤل امره الى الفقر ، كما ذكر في التاريخ ، و قال

## و وقد يؤول ذلك على معنى آخر ليس هذا موضع ذكره » .

١١٣ – وقال عليه السلام : لا مَالَ أَعْوَدُ مِنَ ٱلْعَقْلِ ، وَلا وَحُدَةَ أَوْحَشُ مِنَ ٱلْعَقْلِ ، وَلا عَقْلَ كَالتَّدْبِيرِ ، وَلا كَرَمَ كَالتَّقْوَىٰ ، وَلا قَرِينَ كَحُسْنِ ٱلْخُلْقِ ، وَلا مِيرَاثَ كَٱلْأَدَبِ ، وَلا قَائِدَ كَالتَّوْفِيقِ ، وَلا قَرِينَ كَحُسْنِ ٱلْخُلْقِ ، وَلا مِيرَاثَ كَٱلْأَدَبِ ، وَلا قَائِدَ كَالتَّوْفِيقِ ، وَلا تِجَارَةَ كَٱلْقُولِ ،

السيّد : (( وقد يؤل ذلك على معنى آخر ، اليـس هذا موضع ذكره )) ولعل مراده : ان من احبّهم فليخلص لله حبّهم ، فليست الدنيا تطلب عندهم ، كما ذكره بعض .

۱۱۳ \_ وقال عليه السلام : ( لا مال اعود ) اى انفع ( من العقل ) اذ المال يغنى ، و العقل باق يد ر بالخيرات على الانسان ( ولا وحدة اوحش من العجب ) لأنّ المعجب بنفسه يمقته الناس ، فيكون فى وحشة د ائمة ( ولا عقل كالتدبير ) فانّ تدبير الأمور على وجه الصلاح احسن نتائج العقل .

( ولا كرم ) اى شرافة ( كالتقوى ) فانها اشرف الصفات ( ولا قرين ) و صاحب للانسان ( كحسن الخلق ) اذ هذه الصفة توجب كثرة الأصدقا و راحة الانسان ( ولا ميراث كالأدب ) اذ الأدب يوجب رفعة الانسان ماديا ومعنويا بخلاف الميراث الذى هو مال فقط ، و المعنى انّ اللازم ان يؤدّب الانسان اولاده ، فانه انفع لهم من ان يخلف لهم المال بلا تاديبهم ( ولا قائسد ) للانسان الى الخيرات ( كالتوفيق ) فمن وققه الله سبحانه ، قادة التوفيق الى انواع السعادة ( ولا تجارة كالعمل الصالح ) لأنه يورث خير الدارين ، بخلاف سائر التجارات المالية فليست هكذا ،

( ولا ربح كالثواب ) فانّ الأرباح المالية منقطعة ، امّا الثواب فهو باق

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

وَلَا وَرَعَ كَالْوُقُوف عِنْدَ الشَّبْهَةِ ، وَلَا زُهْدَ كَالزُّهْدِ فِي ٱلْحَرَامِ ، وَلَا عِلْمَ كَالنَّهْكِ ، وَلَا إِيمَانَ كَٱلْحَيَاءِ وَلَا عِلْمَ كَالنَّهُ كَأَدَاءِ ٱلْفَرَائِضِ ، وَلَا إِيمَانَ كَٱلْحَيَاءِ وَالصَّبْرِ ، وَلَا حَسَبَ كَالنَّوَاضُع ، وَلَا شَرَفَ كَٱلْعِلْم ، وَلَا عِزَّ كَٱلْحِلْم ، وَلَا عَزَّ كَٱلْحِلْم ، وَلَا عَزَّ كَٱلْحِلْم ، وَلَا عُزَّ كَٱلْحِلْم ، وَلَا عُزَّ كَٱلْحِلْم ، وَلَا عُزَّ كَٱلْحِلْم ، وَلَا مُظَاهَرَةً أَوْنَتُ مِنَ ٱلْمُشَاوَرَةِ .

١١٤ - وقال عليه السلام : إِذَا ٱسْتَوْلَىٰ الصَّلَاحُ عَلَىٰ الزَّمَانِ وَأَهْلِهِ،

ابدى ( ولا ورع كالوقوف عند الشبهة ) فاته افضل انواع الورع ، و ما دونه الورع عن المحرّمات ( ولا زهد كالزّهد في الحرام ) بان يتركه الانسان ، امّا من يزهد في اللّذ ائذ المباحة ، وياتي ببعض المحرّمات ، فليس زهدا حقيقة ( ولا علم كالتفكر ) فانّ التفكر يوصل الانسان الى حقائق المعارف بخلاف العلم العادى الذي يتحصّله الانسان سطحيا .

( ولا عبادة كادا الغرائض ) فمن يعبد الله باتيان المستحبّات بدون ان ياتى بجميع الغرائض ليس عابدا حقيقة ( ولا ايمان كالحيا ) عن الله بتلو نواهيه ( و الصّبر ) على الطاعة ، وعن المعصية ، وعن الجزع في المصيبة (ولا حسب كالتّواضع ) فانّه افضل انواع الأخلاق الفاضلة ، الموجبة لرفعة الانسان ، و الحسب ما يكتسبه الانسان من الفضائل مقابل النسب .

( ولا شرف كالعلم ) فليس شرف المال و الجاه و ما اشبه كشرف العلم ( ولا عزّ كالحلم ) فان الحليم يحصل من العزّ في النشاتين ما لا يحصله غيره ، فان سائر أنواع العزّعرضي و هذا د اخل في ذات الانسان ( ولا مظاهرة اوثق من المشاورة) فان الانسان اذا استشار جعل الناس لنفسه ظهرا حيث انهم يحترمونه للأنه احترمهم للاضافة الى انه يعرف وجه الصواب ، فكل اهل الصواب ظهر له ، احترمهم للاضافة الى انه يعرف وجه الصواب ، فكل اهل الصواب ظهر له ، المنا لله وقال عليه السلام : ( اذا استولى الصلاح على الزمان وأهلم) صلاح الزمان بسعة الخير في مرافق الحياة ، و صلاح اهله بكونهم معتدلين في الأقوال

٣١٤ ..... توضيح نهج البلاغة فُمَّ أَسَاءَ رَجُلُ الظَّنَّ بِرَجُلِ لَمْ تَظْهَرْ مِنْهُ خَزْيَةٌ فَقَدْ ظَلَمَ ! وإذَا اسْتَوْلَىٰ الْفَسَادُ عَلَىٰ الزَّمَانِ وَأَهْلِهِ ، فَأَحْسَنَ رَجُلُ الظَّنَّ بِرَجُلِ فَقَدْ غَلَمَ الْعَسَادُ عَلَىٰ الزَّمَانِ وَأَهْلِهِ ، فَأَحْسَنَ رَجُلُ الظَّنَّ بِرَجُلِ فَقَدْ غَالَمَ الْعَسَادُ عَلَىٰ الزَّمَانِ وَأَهْلِهِ ، فَأَحْسَنَ رَجُلُ الظَّنَّ بِرَجُلٍ فَقَدْ غَالَمَ اللهِ ، فَأَحْسَنَ رَجُلُ الظَّنَّ بِرَجُلِ فَقَدْ فَقَدْ فَقَدْ اللهَّانَ اللهُ ا

١١٥ - وقيل له عليه السلام : كيف نجدك يا أمير المؤمنين ؟
 فقال عليه السلام : كَيْفَ يَكُونُ حَالُ مَنْ يَفْنَىٰ بِبَقَائِهِ ، وَيَسْقَمُ بِصِحَّتِهِ وَيُؤْتَىٰ مِنْ مَأْمَنِهِ !

١١٦ - وقال عليه السلام : كُمْ مِنْ مُسْتَدْرَج بِٱلْإِحْسَان إِلَيْهِ ،

و الأفعال (ثمّ اسا و رجل الظّن برجل لم تظهر منه خزیة ) ای فضیحة (فقدظلم) من اسا و الظن ، لأنّ ظنّه فی غیر موقعه (و اذا استولی الفساد علی الزمان و اهله ) بان صار اكثرهم من اهل الفساد (فاحسن رجل الظن برجل ) اعتباطا و بدون دلیل ، فاسند الیه امر لا یسند الاّ الی المصالح (فقد غرر) ای اوقع نفسه فی الغرر و الخطر ،

110 – وقيل له عليه السلام : كيف تجدك يا امير المؤمنين ؟ ((اى كيف تجد نفسك)) فقال عليه السلام : (كيف ميكون حال من يفنى ببقائه) فان كل ساعة من البقائم ، موجب لنقص ساعة من العمر ، وهكذا يغنى العمر تدريجا (ويسقم بصحته) اذ الصحة سبب لعدم مبالات الانسان ببدنه ، وذلك سبب للمرض (ويؤتى من مامنه) في اسباب الموت كامنة في نفس الانسان و نفسس الانسان محل آمن ، اذ لا يمكن هناك عدو خارجي .

۱۱۶ \_ وقال عليه السلام : (كم من مستدرج بالاحسان اليه) يقال استدرجه الله ، اى تابع نعمه عليه ، وهو مقيم على عصيانه لياخذه درجة درجة ، حتى يهلكه ، كما قال سبحانه : ((سنستدرجهم من حيث لا يعلمون ، و املى

١١٧ - وقال عليه السلام : هَلَكَ إِنَّ رَجُلَانٍ : مُحِبُّ غَالُ وَمُبْغِضٌ قَالِ ١١٧ - وقال عليه السلام : إِضَاعَةُ ٱلْفُرْصَةِ غُصَّةٌ .

119 - وقال عليه السلام : مَثَلُ الدُّنْيَا كَمَثَلِ ٱلْحَيَّةِ لَيِّنَ مَسَّهَا، وَالسُّمُّ النَّاقِعُ فِي جَوْفِهَا،

لهم ان كيدى متين )) (و) كم من ( مغرور) قد ظن آنه لا يعاقب ( ب ) سبب ( السّترعليه ) اذ ستره الله ولم يغضحه ، بما فعله من الآثام (و) كم من ( مفتون) أى مخدوع ( بحسن القول ) من النّاس (فيه ) فيظن آنه كما يقول النّاس (وماابتلى الله أحدا بمثل الاملاء له ) أى الامهال اذ لوادّبه بما يأتى من الآثام ، لانتهى ، لكن لو تركه وما يفعل ، أوجب ذلك تزايد الآثام و العقاب عليه .

۱۱۷ \_ وقال عليه السلام : ( هلك في رجلان ) اى صنفان من النّاس الله من النّاس محبّ غال ) قد غلى ، و بالغ في ، كالذين قالوا بالوهية الامام عليه السلام ( ومبغض قال ) اى قالى ، بمعنى : شديد البغض ، كالخوارج، و النواصب و من اليهم .

۱۱۸ \_ وقال عليه السلام : ( اضاعة الغرصة غصة ) اى توجب الحرن ، فاته اذا تمكن الانسان من شئ فلم يفعله اوجب ذلك ان يحزن بعده ، حيث لا يتمكن من ذلك \_ فانّ الغرص لا تبقى \_ .

۱۱۹ ــ وقال عليه السلام : ( مثل الدنيا كمثل الحيّة ، لين مسّها ) اذ جسم الحيّة ليّن غير خشن ( و السم الناقع ) اى القاتل ( فى جوفها ) اىباطنها فالدنيا ظاهرها لذائذ و شهوات و باطنها معاصى وآثام و حرمان عن ثواب الله

٢١٨ تهوي إلَيْهَا ٱلْغِرُّ ٱلْجَاهِلُ وَيَحْذَرُهَا ذُو اللَّبِ ٱلْعَاقِلُ !

١٢٠ وسئل عليه السلام عن قريش فقال : أمَّا بَنُو مَخْزُومِ فَرَيْحَانَةُ قُرِيْشٍ ، نُحِبُّ حَدِيثَ رِجَالِهِمْ ، وَالنَّكَاحَ فِي نِسَائِهِمْ . وَأَمَّا بَنُو عَبْرُومِ عَبْدِ شَمْسٍ فَأَبْعَدُهَا رَأْياً ، وَأَمْنَعُهَا لِمَا وَرَاءَ ظُهُورِهَا . وَأَمَّا نَحْنُ فَأَبْذَلُ عِبْدِ شَمْسٍ فَأَبْعَدُهَا رَأْياً ، وَأَمْنَعُهَا لِمَا وَرَاءَ ظُهُورِهَا . وَأَمَّا نَحْنُ فَأَبْذَلُ لِمَا فِي أَيْدِينَا ، وَأَمْنَعُ عِنْدَ ٱلْمَوْتِ بِنُفُوسِنَا ، وَهُمْ أَكْثَرُ وَأَمْكُرُ وَأَنْكُرُ ، وَنَحْنُ ٱلْمُوتِ بِنُفُوسِنَا ، وَهُمْ أَكْثَرُ وَأَمْكُرُ وَأَنْكُرُ ، وَنَحْنُ ٱلْمُوتِ بِنُفُوسِنَا ، وَهُمْ أَكْثَرُ وَأَمْكُرُ وَأَنْكُرُ ، وَنَحْنُ ٱلْمُوتِ بِنُفُوسِنَا ، وَهُمْ أَكْثَرُ وَأَمْكُرُ وَأَنْكُرُ ، وَنَحْنُ أَوْصَحُ وَأَصْبَحُ .

سبحانه ( يهوى اليها الغر ) اى الغافل ( الجاهل ) بحقيقتها حيث لا يعلم ما فى باطنها ( و يحذرها ذو اللب ) اى الباطن ( العاقل ) الذى يدرك حقائق الأشيا وعواقبها .

۱۲۰ – وسئل عليه السلام : عن قريش ؟ فقال : ( اما بنو مخزوم ) و هم طائفة من قريش ( فريحانة قريش ) اى كاتهم الرياحين فى صباحه المنظر و حسن الرايحة ( تحب حديث رجالهم ) لحلاوته ( و النكاح فى نسائهم ) لكمالهــن ( و اما بنوعبد شمس ) و منهم بنو امية ( فأبعدها رايا ) اى ينظرون الــــى العواقب ، و لعل الأقرب ان العواد اتهم ابعد رايا عن الصواب ( و امنعهـا لما ورا ً ظهورها ) اى يحمون الجار ، و لعل الأقرب ان العراد انهم لا ينظرون الى ما ورائهم ، و اتما ينظرون الى العاجلة ،

( و امّا نحن ) بنى هاشم ( فابذل لما فى ايدينا ) اى اسخى و اجود ( و اسمح عند الموت بنفوسنا ) فلا نبالى بالموت و لذا يكون الشجعان منّا ( و هم ) اى بنوعبد شمس ( اكثر) عددا ( و امكر ) اى اكثر مكرا و حيلة ( و انكر ) اى اكثر نكرانا للجميل ( و نحن أفصح ) لسانا ( و انصح ) اى اكثر نصيحة للناساس ( و اصبح ) اى اجمل وجها .

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي اللامام الشيرازي المستمتل

١٢١ - وقال عليه السلام : شتَّانَ مَا بَيْنَ عَمَلَيْنِ : عَمَلٍ تَذْهَبُ
 لَذَّتُهُ وَتَبْقَىٰ تَبِعَتُهُ ، وَعَمَلٍ تَذْهَبُ مَوُّونَتُهُ وَيَبْقَىٰ أَجْرُهُ .

المَوْت حَازة فسمع رجلًا يضحك ، فقال : كَأَنَّ ٱلْمَوْت فِيهَا عَلَىٰ غَيْرِنَا وَجَبَ ، وَكَأَنَّ ٱلْمَوْت فِيهَا عَلَىٰ غَيْرِنَا وَجَبَ ، وَكَأَنَّ ٱلْدِي فِيهَا عَلَىٰ غَيْرِنَا وَجَبَ ، وَكَأَنَّ ٱلَّذِي نَرَىٰ مِنَ ٱلْأَمْوَاتِ سَفْرٌ عَمَّا قَلِيلِ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ! نُبَوِّئُهُمْ أَجْدَاثَهُمْ ، وَنَا كُلُّ وَاعِظِ وَنَا كُلُّ ثَرَاثَهُمْ ، كَأَنَّا مُخَلَّدُونَ بَعْدَهُمْ ! ثُمَّ قَدْ نَسِينَا 'كُلُّ وَاعِظِ وَوَاعِظَةٍ ،

۱۲۱ \_ وقال عليه السّلام : ( شتّان ما بيب عملين ) أى انّ بينهما فرقـــا كثيرا ( عمل ) فى الشّهوات المحرّمة حيث ( تذهب لذّته و تبقى ) علــــــى الانسان ( تبعته ) وآثامه ( وعمل ) لله سبحانه حيث ( تذهب مؤنته ) أى صعوبته ( ويبقى أجره ) وثوابه ٠

۱۲۲ \_ و تبع جنازة ، فسمع رجلا يضحك ، فقال : (كانّ الموت فيها) اى فى الدنيا (على غيرنا كتب ) و لا نموت نحن ، و لذا نشتغل بالضحك ( و كانّ الحق فيها ) اى فى الدنيا (على غيرنا وجب ) و لذا لا نبالى بالحق ( و كانّ الذى نرى من الأموات سفر ) اى مسافرون \_ لا انّهم أموات ، حتى نعتبر بهم ، و نهيّئ انفسنا لهذه المنزلة المخوفة (عما قليل الينا راجعون ) ولذا لا نبالى بالموت و لا نتهيّا ً له ( نبوئهم ) اى ندخلهم ( اجدثهم ) اى فى قبورهم جمع جدث ، بمعنى القبر ،

( و ناكل تراثهم ) اى ميراثهم ، بلا مبالات و لا تفكير فيما صاروا ، و فى الدّنيا \_ اننا عن قريب مثلهم نكون ( كانا مخلدون ) اى باقون الى الأبد \_ فى الدّنيا \_ ( بعدهم ، ثمّ قد نسينا كل واعظ و واعظة ) اى كل ما يوعظنا من احـــداث الدهر \_ و الاتيان بالتّذكير و التّأنيث ، للتعميم \_ اى كل امر موجب للعظة ، و

٣٢٠ ..... توضيح نهج البلاغة ورُمِينَا بِكُلِّ جَائِحَةٍ !

الله المنه المنه السلام : طُوبَى لِمَنْ ذَلَّ فِي نَفْسِهِ ، وَطَابَ كَسْبُهُ ، وَصَلَحَتْ سَرِيرَتُهُ ، وَحَسُنَتْ خَلِيقَتُهُ ، وَأَنْفَقَ ٱلْفَضْلَ عَنْ مَالِهِ ، وَطَابَ مَنْ النَّاسِ شَرَّهُ ، وَوَسِعَتْهُ السُّنَّةُ ، وَلَمْ يُنْسَبْ إِلَىٰ ٱلْبِدْعَةِ .

قال الرضي : أقول : ومن الناس من ينسب هذا الكلام إلى رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم ، وكذلك الذي قبله .

١٧٤ \_ وقال عليه السلام: غَيْرَةُ ٱلْمَرْأَةِ كُفْرٌ ،

كل حادثه توجب الوعظ ( و رمينا بكلّ جائحة ) اى آفة ، من مرض و فقر و شدّة ، و مع ذلك لا نبالي \_ ·

۱۲۳ ـ وقال عليه السلام: (طوبى لمن ذل في نفسه) بان لم ير نفسه شيئا (وطاب كسبه) فلم يكتسب المكاسب المحرمة (وصلحت سريرته) اى باطنه، فلم ينطوعلى الرذائل (وحسنت خليقته) اى طبيعته فلم تكن طبيعة ملوثة (وانفق الفضل عن ماله) اى الزائد عن مقدار حاجته (وامسك الفضل من لسانه) بان لم يتكلم فيما لا يعنيه .

( وعزل عن الناس شرّه ) فلم يات اليهم بشر ( و وسعته ) اى كفته (السنة) اى شريعة الاسلام و طريقته ، فاكتفى بالعمل بها عن العمل بالبدع ( ولم ينسب الى البدعة ) اى لم يات بها حتى ينسب اليها ( قال الرضى (( ره )) و من الناس من ينسب هذا الكلام الى رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم ، و كذلك الذى قبله ) .

١٢٢ - وقال عليه السلام : ( غيرة المرئة كفر ) و هي بان تمانع الرجل

170 - وقال عليه السلام : لَأَنْسُبَنَ ٱلْإِسْلَامَ نِسْبَةً لَمْ يَنْسُبْهَا أَحَدُّ قَبْلِي. ٱلْإِسْلَامُ هُوَ التَّصْدِيقُ ، وَٱلْيَقِينُ هُوَ التَّصْدِيقُ ، وَالْيَقِينُ هُوَ التَّصْدِيقُ ، وَالْيَقِينُ هُوَ التَّصْدِيقُ ، وَالْإَقْ رَارُ هُوَ ٱلْأَدَاءُ ، وَٱلْأَدَاءُ هُوَ التَّصْدِينَ هُوَ الْأَدَاءُ ، وَٱلْإِقْ رَارُ هُوَ ٱلْأَدَاءُ ، وَٱلْأَدَاءُ هُوَ ٱلْعَمَلُ .

عن الزواج بالمتعدده ، و هو كفرعملى ، كما ان ترك الحج كفرعملى ، اذ الكفر \_ عقيدى ، وعملى ، كما تقدم \_ فكل انكار للأصول كفرعقيدى ، وكل منععن الفروع ، واتيان بالمعاصى كفرعملى ( وغيرة الرجل ) بان لا يزنى ، ويمنع وجته عن تعاطى المنكرات ( ايمان ) قد امر به الاسلام .

۱۲۵ \_\_ و قال عليه السلام : ( لأنسبن الاسلام نسبة ) اى ابين له الأصل و الحقيقة ( لم ينسبها احد قبلى ) بمثل هذه النسبة ( الإسلام هو التسليم ) لله سبحانه فيما امر و نهى ( و التسليم هو اليقين ) فالتسليم بلا يقين قلبى لا يكفى ( و اليقين هو التصديق ) فان الانسان قد يتقين بالشئ لكن بلا تصديق بحقيقته بل من باب الجهل المركب ، وهذا ليس باسلام ( و التصديق هو الاقرار ) اى اقرار القلب بحقيقة الاسلام ، كما يقر اللسان بالشئ .

( و الاقرار هو الادا ا ) اذ قد يكون اقرار بلا اعطا ا ، و هذا اقرار صورى ، و كما ان اللسان قد يقر اللسئ لزيد ، لكن لا يعطيه المقوله ، كذلك القلب قد يقر بشئ ، ولكن لا يستعد العمل على طبق ما اقر و اعترف ( و الأدا ا هـــو العمل ) اى عمل القلب و تحريكه الجوارح نحو الاطاعة ، و ان شئت قلت ، ان الاسلام ادا عن اقرار ، و اقرار عن تصديق ، و تصديق عن يقين ، و يقين عن تسليم ٠٠٠ و بعض الشراح فسر كلامه عليه السلام بشكل آخر ، و الله ا علم ٠ تسليم ٠٠٠ و بعض الشراح فسر كلامه عليه السلام بشكل آخر ، و الله ا علم ٠

١٢٦ - وقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : عَجِبْتُ لِلْبَخِيلِ يَسْتَعْجِلُ ٱلْفَقْرَ اللَّهْ اللَّهْ اللَّهْ اللَّهْ اللَّهْ اللَّهُ اللَّهْ اللَّهْ اللَّهْ اللَّهْ اللَّهْ اللَّهْ اللَّهْ اللَّهُ اللَّهْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُولَى اللللللْمُ اللللْمُولَى الللللْمُ اللللْمُولَى اللللللْمُ اللللْمُولَى اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُولَى اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُولَى الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللِمُ الللللْمُ اللللْمُ اللْمُولِلَ الللللْمُ الللْمُلْمُ ال

۱۲۶ و قال عليه السلام : ( عجبت للبخيل يستعجل الفقر ) فاته لا ينفق خوف ان يفقر ، و تقتيره و عدم انفاقه فقر حاضر اذ هو مثل الفقير في عدم انفاقه و تقتيره ( الذي منه هرب ) فان البخيل لا ينفق هربا من الفقر ، لئلا يفتقر وقد وقع فيه ( و يفوته الغني الذي اياه طلب ) اذ لا فائدة في الغني الآالانفاق فاذا لم ينفي فانه الغني ، فانه اذا ذهب اللازم ذهب الملزوم ( فيعيش في فاذا لم ينفي فانه الغني ، فانه اذا ذهب اللازم ذهب الملزوم ( فيعيش في الدنيا عيش الفقرا ) اي مثل عيشهم ( و يحاسب في الآخرة حساب الأغنيا ) لأنه كان له مال ، و المال يحاسب ( و عجبت للمتكبر ) كيف يتكبر ، و لا يذكر ماضيه و مستقبله و حاله ؟ و هو الذي ( كان بالأمس ) قبل ان يكون انسانال ( نطفة ) من المني القذر ( و يكون غدا ) بعد الموت ( جيفة ) منتنة (( و هو على كبره و نخوته )) (( في بين جنبيه يحمل العذرة )) .

( وعجبت لمن شكّ فى اللّه ) ولم يتيقن وجوده سبحانه ؟ كيف يشك ( و هو يرى خلق اللّه ) افلا يستدل بالأثر على المؤقّر ؟ فانه شئ فطرى للبشر ، بل لمطلق ذى الروح ( وعجبت لمن نسى الموت و هو يرى الموتى ) جمع ميت، افلا يعتبر بما يرى ، ليذكر انه غدا مثلهم ؟ ( وعجبت لمن انكر النشاة الأخرى ) اى الآخرة ( و هو يرى النشاة الأولى ) اى الدنيا ، فانه كيف ينكر قد رته سبحانــه

للامام الشيرازي .....

وَعَجِبْتُ لِعَامِرٍ دَارَ ٱلْفَنَاءِ وَتَارِكِ دَارَ ٱلْبَقَاءِ .

١٢٧ - وقال عليه السلام : مَنْ قَصَّرَ فِي ٱلْعَمَلِ ٱبْتُلِيَ بِٱلْهَمِّ ، وَلَا حَاجَةَ لِلهِ فِيمَنْ لَيْسَ لِلهِ فِي مَالِهِ وَنَفْسِهِ نَصِيبٌ .

١٢٨ \_ وقال عليه السلام: تَوَقَّوُا ٱلْبَرْدَ فِي أَوَّلِهِ ، وَتَلَقَّوْهُ فِي آلْمَ مُ وَتَلَقَّوْهُ فِي آلْمُ مُحَارِ ، فَإِنَّهُ يَفْعَلُ فِي ٱلْأَبْدَانِ كَفِعْلِهِ فِي ٱلْأَشْجَارِ ، أَوَّلُهُ يُحْرِقُ ، وَآخِرُهُ يُورِقُ .

على الاعادة ، وقد راى الابتدا ً \_ الذى هو اصعب من الاعادة ، فى نظر الانسان \_ ؟ ( وعجبت لعامر دار الفنا ً ) اى الدنيا ( وتارك دار البقا ً ) اى الآخرة ؟ فان ما يبقى احق بالتعمير مما يفنى .

۱۲۷ \_ وقال عليه السلام : ( من قصّر في العمل ) فلم يعمل كما ينبغي ( ابتلى بالهم ) اى الحزن على فوات نتائج العمل ، قال الشاعر :

اذا انت لم تزرع و ابصرت حاصدا ندمت على التغريط فى زمن البذر ( ولا حاجة لله ) كناية عن عدم اعتنا الله سبحانه به ( فيمن ليس لله فى ماله و نفسه نصيب ) بان لم ينصب بدنه للطاعة ، ولا انفق ماله على سبيل الله تعالى .

۱۲۸ \_ وقال عليه السلام : ( توقوا البرد في اوله ) اى اتقوا و احــذروا من البرد في اول مجيئه كاول الشتا و و تلقوه في اخره ) اى اعرضوا انفسكم للبرد \_ و هذا هو التلقى له \_ في آخــره ) كاول الربيع ( فانه ) اى البـــرد ( يفعل في الأبدان كفعله في الأشجار ) و النباتات ( اوله يحرق ) و لـــذا يسقط الأوراق ، كالحرق الذي لا يذر الشي ( و آخره يورق ) اى يوجب اخراج الأشجار للأوراق و هكذا يفعل بالبدن ، وقد عللنا ذلك في كتاب : ((مبادئ الطب )) .

٣٢۴ ..... توضيح نهج البلاغة

١٢٩ - وقال عليه السلام : عِظَمُ ٱلْخَالِقِ عِنْدَكَ يُصَغِّرُ ٱلْمَخْلُوقَ
 عَيْنِكَ .

۱۳۰ \_ وقال عليه السلام، وقد رجع من صفين ، فأشرف عـلى القبور بظاهر الكوفة :

يَا أَهْلَ الدِّيَارِ الْمُوحِشَةِ ، وَالْمَحَالُ الْمُقْفِرَةِ ، وَالْقُبُورِ الْمَظْلِمَةِ ، يَا أَهْلُ النُّرْبَةِ ، يَا أَهْلُ النُّرْبَةِ ، يَا أَهْلُ النُّرْبَةِ ، يَا أَهْلُ النُّورُ فَقَدْ سُكِنَتْ ، لَنَا اللَّورُ فَقَدْ سُكِنَتْ ، وَأَمَّا الأَّمُوالُ فَقَدْ قُسِمَتْ . هَذَا خَبَرُ مَا اللَّورُ اللَّهُ فَقَدْ شُكِنَتْ ، وَأَمَّا الأَمْوَالُ فَقَدْ قُسِمَتْ . هذَا خَبَرُ مَا عِنْدَنَا ،

۱۲۹ ـ وقال عليه السلام : (عظم الخالق عندك ) بان تعرف عظمتـه ( يصغّر المخلوق في عينك ) اذ لا ترى لهم اهمية في قبال الخالق و لذا لا تعصيه لأجلهم .

۱۳۰ – وقال عليه السلام – وقد رجع من صقين فاشرف على القبور بظاهر الكوفة – ( يا اهل الديار الموحشة ) اى المورثة لوحشة الانسان و رهبته ضدالأنس ( و المحال ) جمع محل ( المقفرة ) من اقفر المكان اذا لم يكن به ساكن ( و القبور المظلمة ) فان داخل القبر مظلم لا نور فيه ( يا اهل التربة ) اى التراب ( يا اهل الغربة ) فانهم غربا ولا انيس لهم ( يا اهل الوحشة ) الذين لاانس لهم ( انتم لنا فرط ) هو المتقدم من القوم ( سابق ) سبقتمونا الى الآخرة ( و نحن لكم تبع لاحق ) نموت فنلتحق بكم ( اما الدور ) التى كانت لكم ، جمع دار ( فقد سكنت ) سكنها اقوام آخرون .

<sup>(</sup> و امّا الأزواج ) اى زوجاتكم ( فقد نكحت ) نكحها اناس آخرون ( و امّا الأموال ) التى كانت لكم ( فقد قسمت ) قسّمها الوّراث ( هذا خبر ما عندنا )

للامام الشيرازى ..........فما خَبَرُ مِنْ عِنْدَكُمْ ؟

ثُم التفت إلى أصحابه فقال : أَمَا لَوْ أَذِنَ لَهُمْ فِي ٱلْكَلَامِ لَأَخْبَرُوكُمْ أَنَّ الْخَبْرُوكُمْ أَنَّ الْخَبْرُ الزَّاد التَّقْوَى ،

١٣١ - وقال عليه السلام، وقد سمع رجلًا يذم الدنيا: أَيُّهَا الذَّامُّ للدُّنْيَا، ٱلْمُغْتَرُّ بِغُرُورِهَا، ٱلْمَخْدُوعُ بِأَبَاطِيلِهَا! أَتَغْتَرُّ بِالدُّنْيَا ثُمَّ الذَّامُّ للدُّنْيَا ، ٱلْمُخْدُوعُ بِأَبَاطِيلِهَا ! أَتَغْتَرُ بِالدُّنْيَا ثُمَّ تَكَا للهُ عَلَيْهَا ، أَمْ هِيَ ٱلْمُتَجَرِّمَةُ عَلَيْكَ ؟ مَتَى النَّهَ وَتُكَ ؟ أَبْمَصَارِعِ آبَائِكَ مِنَ ٱلْبِلَىٰ الْمُتَهُوتُكَ ، أَمْ مَتَى غَرَّنْكَ ؟ أَبِمَصَارِعِ آبَائِكَ مِنَ ٱلْبِلَىٰ

بالنسبة الى ما تخلف منكم ( فما خبر من عندكم ) من احوال الآخرة ؟ (( ثــمّ التغت عليه السلام الى اصحابه فقال )) : ( امّا لو اذن لهم فى الكلام لأحبروكم ان خير الزاد التقوى ) و لا يخفى ان كون اهل القبور اهل الوحشة و الغربة ، و ما اشبه ، يراد به بالنسبة الى ابدانهم ، لا ارواح المؤمنين منهم \_ و قد سبقذ كر ذلك \_ .

۱۳۱ – وقال عليه السلام ،، وقد سعع رجلا يذم الدنيا ) : (ايه—الذام للدنيا) لتقلب احوالها وايذائها للناس (المغتر بغرورها) اى المخدوع بخدعتها لك (المخدوع باباطيلها) والخدعة الهجوم على الشخص على حيس غفلة (اتغتر بالدنيا ثم تلقها) ؟ على نحو استفهام الانكار ، كيف تذم بعد ان كنت مغرورا بها ؟ (انت المتجرم عليها) يقال تحرّم عليه ، اذا ادعى الجرم عليه (ام هى المتجرمة عليك ) ؟ انك انت المتجرم لأنك عرفت ، وقد عرفتك عليه (الم مى المتجرمة عليك ) ؟ انك انت المتجرم لأنك عرفت ، وقد عرفتك الدنيا عن نقصها ومع ذلك اقدمت (متى استهوتك ) الدنيا ، اى ذهب بعقلك ؟ وهذا استفهام انكار (أم متى غرّتك) وخدعتك ؟

( ابعصارع آبائك من البلى ) العصارع جمع مصرع ، وهو مكان السقوط ، اى مكان سقوط آبائك كافية فى

أَمْ بِمَضَاجِعِ أُمَّهَاتِكَ تَحْتَ الشَّرَىٰ ؟ كُمْ عَلَّلْتَ بِكَفَّيْكَ ﴾ وَكُمْ أُمَرَّضْتَ بِيلَدِيْكَ ؟ تَبْغِي لَهُمُ الشَّفَاء ، وَتَسْتَوْصِفُ لَهُمُ الأَطِبَّاء ، غَدَاة لاَ يُغْنِي عَنْهُمْ دَوَاوَّكَ ، وَلَا يُجْدِي عَلَيْهِمْ بُكَاوُّكَ . لَمْ يَنْفَعْ أَحَدَهُمْ يُغْنِي عَنْهُمْ دَوَاوَّكَ ، وَلَا يُجْدِي عَلَيْهِمْ بُكَاوُّكَ . لَمْ يَنْفَعْ أَحَدَهُمْ إِشْفَاقُكَ ، وَلَمْ تَسْفَعْ فِيهِ بِطِلْبَتِكَ ، وَلَمْ تَدْفَعْ عَنَّهُ بِقُوتِكَ ! وَقَدْ مُشْلَتُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللللللْمُ الللللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللللللْمُ اللللللْمُ اللللللللْمُ اللللللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ ا

ایقاظك ( ام بعضاجع امهاتك ) جمع مضجع ، و هو محل النوم ( تحت الثرى ) ای تحت التراب ؟ ( کم عللت ) ای خدمت المرضی ( بکفیك ) ؟ ای بیدك ، فلماذا لم تعتبر من حالهم ( و کم مرضت بیدیك ) ؟ التمریض کالتعلیل فی المعنی و الفرق بینهما یسیر ( تبغی لهم ) ای للمرضی ( الشفا ً ) ای تطلب له الأحویة و الأدویة و الأدعیة ان یشفوا ( و تستوصف لهم الأطبا ً ) ای تطلب من الأطبا ً وصف دائهم و دوائهم ( غداة ) ای فی وقت ( لا یغنی عنهم ) ای لا یغید هم ( دوائك ) اذ قدر لهم الموت .

( و لا يجدى عليهم بكائك ) فانّ البكاء على المريض لا يفيده شفاءًا ( لم ينفع احدهم اشفاقك ) اى خوفك له من مرضه ( ولم تسعف بطلتك ) الاسعاف اعطاء المطلوب ، و الطلبة ، المطلوب ، اى لم تقض حاجتك التى هى شفائهم ( ولم تدفع ) المرض ( عنه بقوتك ) وقد رتك ( وقد مثلت لك به الدنيا نفسك ) اى ان الدنيا جعلت الذى مات قبلك مثالا لك لتقيس نفسك على ذلك المثال ( و ) ادتك ( بمصرعه مصرعك ) فكما صرع تصرع ( ان الدنيا دار صدق لمن صدقها ) اى اراد التعرف على حقيقتها صدقا ، فانها تكشف عن احوالها السيّئة له فورا ،

( و دار عافيه لمن فهم عنها ) اذ يعمل الانسان الفاهم لأجل العافية مـــن

للامام الشيرازى اللامام الشيرازى وَدَارُ مَوْعِظَةٍ لِمَنِ التَّعَظَ بِهَا . وَدَارُ مَوْعِظَةٍ لِمَنِ التَّعَظَ بِهَا .

ودار عِنى لِمن تزود مِنها ، ودار موعظه لِمن الله ، وَمَهْبِطُ وَحْي الله ، وَمَتْجَرُ أَوْلِياء مَسْجِدُ أَحِبًاءِ الله ، وَمُصَلَّىٰ مَلَائِكَةِ الله ، وَمَهْبِطُ وَحْي الله ، وَمَتْجَرُ أَوْلِياء الله . اكْتَسَبُوا فِيهَا الرَّحْمَة ، ورَبِحُوا فِيهَا الْجَنَّة . فَمَنْ ذَا يَذُمُّهَا وَقَدْ الله . اكْتَسَبُوا فِيهَا الرَّحْمَة ، ورَبِحُوا فِيهَا الْجَنَّة . فَمَنْ ذَا يَذُمُّهَا وَقَدْ آلَهُ مَ الله . الله وَنَادَتْ بِفِرَاقِهَا ، وَنَعَتْ نَفْسَهَا وَأَهْلَهَا ، فَمَثَّلَتْ لَهُمْ بِسُرُورِهَا إِلَىٰ السَّرُورِ ؟ ! رَاحَتْ بِعَافِيَة ، بِبَلَائِهَا الْبَلَاء ، وَشَوَّقَتْهُمْ بِسُرُورِهَا إِلَىٰ السَّرُورِ ؟ ! رَاحَتْ بِعَافِيَة ،

بلياتها ، وهى الآثام التى توجب الهلكة (ودارغنى لمن تزود منها) اى دار توجب غنى الانسان فى الآخرة ، اذا اخذ الانسان الزاد منها ، وهى العمل الصالح (ودارموعظة لمن اتعظ بها) فانها تعظ الانسان بنكباتهـــا و تقلّباتها .

( مسجد احبًا الله ) فاتهم جعلوها مسجد يسجدون لله فيها ( ومصلّت ملائكة الله ) اذ انهم يصلون فيها ، له سبحانه ( ومهبط وحى الله ) فيان محل نزول الوحى هو الدنيا ( ومتّجر اوليا ً الله ) فاتهم جعلوها دار تجيارة يرجون الثواب فيها للآخرة ( اكتسبوا فيها الرحمة ) اذ جائوا باسباب الرحمة وهى الايمان والعمل الصالح (وربحوا فيهاالجنّة) اذ ربح العمل الصالح دخول الجنان (فمن ذا يذمها) أى من الذي يتمكن أن يذمّها ذمّا حقيقيّا (وقد آذنت ) اى اعلمت (بينها) اى بعدها وزوالها عنهم ،فانهالم تخدع (ونادت بغراقها) والندا ً انما هو باظهار الدنيا فراق كل أحد، ممن ماتوا (ونعت نفسها و أهلها ) يقال : نعا زيد محمّدا ، اذا اخبر بفقده ، فان الدنيا بما اظهرت من احوالها ، اخبرت بفنا نفسها ، و فنا ً اهلها ( فمثلت ) الدنيا ( لهم ) اى لأهلها ( ببلائهيا ) التي فيها ( البلا ً ) الأخروى لمن عصى و كفر ( و شوّقتهم بسرورها) الذي فيها ( الى السرور ) التي يجده الانسان في الآخرة ،

( راحت ) الدنيا ( بعافية ) اى وافت الانسان وقت العشى \_ من الرواح

٣٢٨ ...... توضيح نهج البلاغة

وَٱبْتَكَرَتْ بِفَجِيعَةِ ، ترغِيباً وَتَرْهِيباً ، وَتَخْوِيفاً وَتَحْذِيرًا ، فَذَمَّهَا رِجَالٌ غَدَاةَ النَّدَامَةِ ، وَحَمِدَهَا آخَرُونَ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ . ذَكَّرَتْهُمُ الدُّنْيَا فَتَذَكَّرُوا ، وَحَدَّثَتْهُمْ فَصَدَّقُوا ، وَوَعَظَتْهُمْ فَٱتَّعَظُوا .

١٣٢ - وقال عليه السلام : إِنَّ لِلهِ مَلَكًا يُنَادِي فِي كُلِّ يَوْمٍ : لِدُوا لِلْمَوْتِ، وَٱجْمَعُوا لِلْفَنَاءِ، وَٱبْنُوا لِلْخَرَابِ .

١٣٣ - وقال عليه السلام ؛ الدُّنْيَا دَارُ كَمَرُّ لَا دَارُ مَقَرٌّ ، وَالنَّاسُ فِيهَا.

مقابل البكور، وهو صحيح لا هم له ( وابتكرت ) اى اصبحت ( بغجيعة ،) اى بفاجعة نازلة على الانسان ، و انها يفعل بالانسان ذلك ( ترغيبا ) الى الآخرة ( و ترهيبا ) عن الدنيا ( و تخويفا ) للعاصين ( و تحذيرا ) للمغرورين (فدهما رجال غداة الندامة ) اى عند ما اصبحوا نادمين فيها على ما فرطوا و فعلوا ( و حمد ها آخرون يوم القيامة ) حيث وجدوا ثواب اعمالهم الصالحة ( ذكرتهم ) اى الذين حمد وها ( الدنيا ) بمصائبها وآلامها ( فتذكروا ) وعرفوا ( وحدثتهم ) عن وخامة عاقبتها ان تعاطوا المنكرات و الآثام ( فصدقوا ) ما قالت ، و لــذا اجتنبوا عنها ( ووعظتهم ) بان ارشدكم ( فاتعظوا ) وعملوا بما فهموا ، ولذا حمد وها في الآخرة حين راوا جزاء اعدالهم .

۱۳۲ – وقال عليه السلام : ( انّ لله ملكا ينادى في كل يوم ) وفائسدة ندائه اطلاع النبي عليه السلام بواسطة مراجع الوحى (لدوا) من ولد يلد و المخاطب البشر ( للموت ) اللام للعاقبة – نحو فالتقطه آل فرعون ليكون لهم عدوا ، بمعنى ان عاقبة الولادة موت الأولاد ( و اجمعوا للفنا ً ) فان مصير كل شئ يجمع مسسن مال اوغيره الفنا ً و الاضمحلال ( و ابنوا للخراب ) فان كل بنا ً ينتهى الى الخراب مال اوغيره الفنا ً و الاضمحلال ( و ابنوا للخراب ) فان كل بنا ً ينتهى الى الخراب التنا و الاضمحلال ( و ابنوا للخراب ) فان كل بنا ً ينتهى الى الخراب الله التنان من بطن الله التنان من الدنيا ( و النّاس فيها الله الآخرة ، من الدنيا ( لا دار مقر ) يستقرّ فيها الانسان ( و النّاس فيها

للامام الشيرازي .....

رَجُلَان : رَجُلٌ بَاعَ فِيهَا نَفْسَهُ فَأَوْبَقَهَا ، وَرَجُلٌ ٱبْتَاعَ نَفْسَهُ فَأَعْتَقَهَا .
١٣٤ – وقال عليه السلام : لَا يَكُونُ الصَّدِيقُ صَدِيقاً حَتَّىٰ يَحْفَظَ أَخَاهُ فِي ثَلَاث : فِي نَكْبَتِهِ ، وَغَيْبَتِهِ ، وَوَفَاتِهِ .

١٣٥ - وقَالَ عَلَيهِ السَّلَامِ : مَنْ أُعْطِيَ أَرْبِعاً لَمْ يُحْرَمْ أَرْبِعاً : مَنْ أُعْطِيَ التَّوْبَةَ لَمْ يُحْرَم الْإِجَابَةَ ، وَمَنْ أُعْطِيَ التَّوْبَةَ لَمْ يُحْرَم الْقَبُولَ ، وَمَنْ أُعْطِيَ التَّوْبَةَ لَمْ يُحْرَم الْقَبُولَ ، وَمَنْ أُعْطِيَ الشَّكْرَ وَمَنْ أُعْطِيَ الشَّكْرَ

رجلان ) أى صنفان ( رجل باع فيها نفسه ) لشهواته ، كأنه اعطى نفسه للعقاب ، ليلتذ بالمشتهيات المحرّمة ( فأوبقها ) أى أهلكها ( و رجل ابتاع نفسه ) أى اشتراها حيث عمل بالطاعات ( فأعتقها ) من النار و النكال .

۱۳۴ – وقال علیه السلام : ( لا یکون الصدیق صدیقا ) حقیقـ ق حتّی یحفظ أخاه فی ثلاث ) شدائد ( فی نکبته ) ای بلیّته الّتی یبتلی بها ، فیساعده فیها و لا یخذ له ( وغیبته ) فلم یتناول عرضه ، و لم ینتهز اغتیابه لنیل من ماله أو ما أشبه ( ووفاته ) فاذا مات قام من بعده بحقوقه ، من تجلیله ، و حل مشاكل عائلته ، و ما أشبه ذلك .

1۳۵ — وقال عليه السلام: ( من اعطى اربعا ) اى اعطاه الله سبحانه أربعة أشياء (لم يحرم اربعا) مرتبة على تلك الأربع ( من اعطى الدّعاء) بأن اجاز سبحانه فى دعائه ، كما فى الدعاء ((اذنت لى فى دعائك و مسئلتك)) (لم يحرم الاجابة) بل يجيبه سبحانه فيما طلب (و من اعطى التوبة) بأن أجيز فى أن يتوب بعد العصيان (لم يحرم القبول) فان الله سبحانه يقبل التوبة (و من اعطى الاستغفار) اى أجيز له ان يطلب الغفران و الستر لذنوبه — و هذا عم من — وجه من التوبة (لم يحسرم المغفرة) اى الغفران و الستر فلا يفضحه سبحانه فى الدارين (و من اعطى الشكر) المغفرة) اى الغفران و الستر فلا يفضحه سبحانه فى الدارين (و من اعطى الشكر)

لَمْ يُحْرَم الزِّيَادَةَ .

قال الرضي : وتصديق ُ ذَلك كتابُ الله ، قَالَ الله في الدّعاء : « ادْعُو في أَسْتَجِبُ لَكُمْ » وقال في الاستغفار : « وَمَن ْ يَعْمَل ْ سُوءا أَوْ يَظُلُم ْ نَفْسَه ُ ثُمْ يَسْتَغْفُو الله يَجِد الله عَفُوراً رَحِيماً » وقال في الشكر : « لَئِن ْ شَكُوتُه ْ لاَزِيدَنكُم ْ » وقال في التوبة : « إنّما التوبة عُلَى الله لِللّذِينَ يَعْمَلُونَ السّوءَ بِجَهَالَة ثُم يَتُوبُونَ مِن ْ قَرِيبٍ ، فَأُولَئِكَ يَتُوبُ الله عَلَيْهِم ْ وَكَانَ الله عَلَيماً حَكِيماً » .

١٣٧ - وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامِ : ٱسْتَنْزِلُوا الرِّزْقَ بِالصَّدَقَةِ .

بأن اجيز له ان يشكر الله تعالى (لم يحرم الزيادة) بل يزيد الله عليه نعمته من فضله (قال الرضى ((ره)) : وتصديق ذلك كتاب الله تعالى ، قال الله في الدهل الدهل ((ادعوني استجب لكم)) وقال في الاستغفار : ((ومن يعمل سوا أويظلم نفسه ، شم يستغفر الله يجد الله غفورا رحيما)) وقال في الشكر : ((لئن شكرتم لأزيد تكم)) وقال في التوبة : ((انما التوبة غلى الله للذين يعملون السوا بجهالة ثم يتوبون من قريب فأولئك يتوب الله عليهم ، وكان الله عليما حكيما)) .

۱۳۶ – وقال عليه السلام : ( الصّلاة قربان كلّ تقى ) اى انّ المتّقين يتقرّبون بالصّلاة الى مرضات الله سبحانه ( و الحج جهاد كلّ ضعيف ) فمن ضعف عن الجهاد ، و ذهب الى الحج كان فى حكم الجهاد له ( و لكلّ شئ زكاة ) أى ما يوجب تزكيته و طهارته ( و زكاة البدن الصّيام ) ، لأنه يوجب طهارة البدن عن الآثام ( و جهاد المرأة حسن التّبعل ) اى معاشرة الزوج معاشرة حسنة ، فاذ العملت ذلك كانت كالمجاهد فى سبيل الله ،

١٣٧ - وقال عليه السّلام : ( استنزلوا الرّزق بالصّدقة ) أي اطلبوا نزول

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

١٣٨ \_ وقال عليه السلام : مَنْ أَيْقَنَ بِٱلْخَلَفِ جَادَ بِٱلْعَطِيَّةِ .

١٣٩ - وقال عليه السلام : تَنْزِلُ ٱلْمَعُونَةُ عَلَىٰ قَدْرِ ٱلْمَوُّونَةِ .

١٤٠ \_ وقال عليه السلام : مَا أَعَالَ مَنِ ٱقْتَصَدَ .

١٤١ – وقال عليه السلام : قِلَّةُ ٱلْعِيَالِ أَحَدُ ٱلْيَسَارَيْن .

١٤٢ \_ وقال عليه السلام : التَّوَدُّدُ نِصْفُ ٱلْعَقْلِ .

١٤٣ - وقال عليه السلام : ٱلْهَمُّ نِصْفُ ٱلْهَرَمِ .

الرزق باعطائه الصدقة ، فانها توجب زيادة الرزق .

١٣٨ - وقال عليه السلام : ( من ايقن بالخلف ) اى بان الله يخلف و يعوض ما انفقه ( جاد بالعطية ) اذ يعلم كل عطاء يعطيه يعوض عنه .

۱۳۹ - وقال عليه السلام : ( تنزل المعونة ) اى ينزل العون للانسان من السماء ( بقدر المؤونه ) اى بقدر حاجة الانسان و مصارفه ،

۱۴۰ ـ وقال عليه السلام : ( ما اعال ) اى ما افتقر ( من اقتصد ) اى توسط فى انفاقه ، بعدم الاسراف و التبذير فى صرف المال .

۱۴۱ ـ وقال عليه السلام : (قلّة العيال احد اليسارين ) لأنّ عدم كون الانسان في الضيق اما بكثرة المال ، او بان يقل من يطلب منه النفقة ·

۱۴۲ \_ وقال عليه السلام : ( التودّد ) اى التحبّب الى الناس ( نصف العقل ) اذ العقل يصلح دين الانسان و دنياه و اصلاح الدنيا بالتّحبّب الى الناس فى المعاشرة و المعاملة و ما إشبه ذلك ، ومن تحبّب الى الناس بأخلاقه و آد ابه فقد امن على مصالحه الدنيوية ،

۱۴۳ \_ وقال عليه السلام : ( الهم ) و الحزن ( نصف الهرم ) لأنّ الهرم يوجب ضعف البدن وضعف النّفس ، و الهم ضعف للنفس .

184 - وقال عليه السلام : يَنْزِلُ الصَّبْرُ عَلَىٰ قَدْرِ ٱلْمُصِيبَةِ ، وَمَنْ ضَرَبَ يَدَهُ عَلَىٰ قَدْرِ ٱلْمُصِيبَةِ ، وَمَنْ ضَرَبَ يَدَهُ عَلَىٰ قَدْرِ الْمُصِيبَةِ ، وَمَنْ

180 - وقال عليه السلام : كَمْ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِةِ إِلَّا السَّهَرُ وَٱلْعَنَاءُ، وَكَمْ مِنْ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهَرُ وَٱلْعَنَاءُ، حَبَّذَا نَوْمُ ٱلْأَكْيَاسِ وَإِفْطَارُهُمْ !

١٤٦ - وقال عليه السلام : سُوسُوا إِيمَانَكُمْ بِالصَّدَقَةِ،

۱۴۴ – وقال عليه السّلام : ( ينزل الصبر على قدر المصيبة ) فاذا كانت المصيبة عظيمة نزل على الانسان من الله سبحانه صبر كبير ، و انكانت صغيرة نزل صبر بقد رها ( و من ضرب يده على فخذه عند مصيبته ) اى عند ما اصابته مصيبة ، وكانت الضربة جزعا و لعدم رضا بقضا الله تعالى ( حبط عمله ) اى ذهب ثواب صبره ، لأنه لم يصبر و جزع ، و الحبط هو البطلان ، فلا يثاب على صبره .

1۴۵ – وقال عليه السلام : (كم من صائم ليس له من صيامه الآ الجوع و الظماء) اى العطش ، و ذلك لأنه فعل ما يوجب سخط الله ، كالاغتياب و نحوه ، فلا يثيبه على صيامه ( وكم من قائم ) ليله بالعبادة (ليس له من قيامه الآ السهر ) وعدم نوم الليل ( والعناء ) اى التعب ، لأنه لم يخلص للسيحانه ، او اخلص و اتى ، بما يبطل عمله (حبذا نوم الأكياس ) اى العقلاء جمع كيس ( و افطارهم ) حيث انهم يحرزون الثواب بعقلهم و اطاعتهم لله فى النوم لراحة البدن ، و الافطار لتجويز الله لهم التمتع بالطيبات بينما الحمقى يكون قيامهم وصيامهم وبالا عليهم ، فلم يدركوا راحة الدنيا و لاالآخرة .

1 ۴۶ – وقال عليه السلام : ( سوسوا ) السياسة حفظ الشئ بما يحفظه من الفساد ( ايمانكم بالصدقة ) فإن التصدق يحفظ الايمان عن الفساد، اذ تسبّب تقوية الايمان ، فإنّ اعطاء المال الذي هو احبّ شئ الى الانسان في سبيل الله،

للامام الشيرازى المسلم الشيرازي والمُواجِ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلِمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَّ عَلَمُ عَلَّ عَلَ

## ومن كالام له عليه السّلام

## لَكُمُينُل بن زياد النخعي

قال كُمنيْل بن زياد: أخذ بيدي أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، فأخرجني إلى الحبّان، فلما أصحر تنفس الصّعداء، ثم قال:

يَا كُمَيْلُبْنَ زِيَادٍ ، إِنَّ هٰذِهِ ٱلْقُلُوبَ أَوْعِيَةٌ ، فَخَيْرُهَا أَوْعَاهَا ، فَٱحْفَظْ عَنِّي مَا أَقُولُ لَكَ : النَّاسُ ثَلَاثَةٌ :

يركز ملكة الايمان في النفس ( وحصنوا ) اى احفظوا ، و اجعلوا الحصن الحافظ ( اموالكم بالزكاة ) فان اعطاء الزكاة يوجب لطف الله تعالى بحفظ مال المزكّى ( و ادفعوا امواج البلاء بالدعاء ) فأنّه سبحانه يستجيب الدعاء ، و يحف الداعى .

رياد (( وكان معتمدا للامام ، و واليا من قبله في بعض الأيام )) اخذ بيدى زياد (( وكان معتمدا للامام ، و واليا من قبله في بعض الأيام )) اخذ بيدى امير المؤمنين على بن ابي طالب عليه السلام فاخرجني الى الجبان ((اى الصحراء)) فلما اصحر (( اى دخل الصحراء )) تنفس الصعداء (( وهو نفس الملهوف الذي يخرج من اعماق باطنه )) ثم قال عليه السلام : ( يا كميل بن زياد ان هيذه القلوب ) العودعة في الانسان ( اوعية ) جمع وعاء بمعنى الظرف ، اى هي كالظروف لكنّ الظرف يحفظ الماديات ، و القلب يحفظ الأخلاق و المعنويات ( فخيرها اوعاها ) اى احسن القلوب ، اكثرها حفظا للعلوم و المعارف . ( فاحفظ عنى ما اقول لك ) و اضبطه في قلبك ( الناس ثلاثة ) اقسام

قَعَالِمٌ رَبَّانِيٌّ ، وَمُتَعَلِّمٌ عَلَىٰ سَبِيل نَجَاةٍ ، وَهَمَجُ رَعَاعٌ أَتْبَاعُ كُلِّ أَنَاعِتِ ، فَعَالِمٌ رَبَّانِيٌّ ، وَمُتَعَلِّمٌ عَلَىٰ سَبِيل نَجَاةٍ ، وَهَمَجُ رَعَاعٌ أَتْبَاعُ كُلِّ أَنَاعِتِ ، يَمِيلُونَ مَعَ كُلِّ رِيح ، لَمْ يَسْتَضِيثُوا بِنُورِ ٱلْعِلْم ، وَلَمْ يَلْجَوُوا إِلَىٰ رُكْنِ وَثِيقٍ . يَمِيلُونَ مَعَ كُلِّ رِيح ، لَمْ يَسْتَضِيثُوا بِنُورِ ٱلْعِلْم ، وَلَمْ يَلْجَوُوا إِلَىٰ رُكُوا عَلَى مَا لَا نَفَقَ مُ وَالْعِلْمُ يَرْكُوا عَلَى ٱلْإِنْفَاقِ ، وَصَنِيعُ ٱلْمَال ِ يَزُولُ بِزَوالِهِ .

( فعالم ربّانی ) ای منسوب الی الرب تعالی ، لأنه تعلم و عمل للّه سبحانه ( و متعلّم علی سبیل نجات ) ای یتعلم العلم \_ و لم یصل الی مرتبة العالم \_ و تعلّم لنجات نفسه لا للریا و ما اشبه ( و همج رعاع ) المهج ذباب صغیریقع علی کل مکان ، و الرعاع الأحداث الذین لا درایة لهم ، ای انّ القسم الثالث مثلهذا البعوض فی ذهابه الی کل مکان ، و کونه حدثا لا یدرك و لم ینضج ، و هذا القسم ( اتباع کل ناعق ) ای کل راع الی حق او باطل ( یعیلون مع کل ریح) ای کل اتجاه ، کما تعیل الأعشاب مع مختلف الأریاح ( و لم یلجئوا الی رکن وثیق ) فلم یاخذ وا طریقة حقه یؤمنون به مستقبلهم .

(یاکمیل ، العلم خیر من المال ) و ذلك لأن (العلم یحرسك) لأنه یرشد الی طریق النجات و طریق الهلاك فیتجنب الانسان طریق الهلاك (وانت تحرس المال ) لأنّ المال یحتاج الی الحافظ ، و الا سرق و بدّ د (والمال تنقصه النقه ) ای الانفاق (والعلم یزکوا) ای یزید و ینمو (علی الانفاق) لأنّ الانسان اذاعلم ، قویت ملکة العلم فی نفسه ، بقا او انتشارا ، کما هو وجد انی و وصنیع المال ) ای الذی تحبّبته بالمال ، بان احبّك لأجل مالك (یزول بزواله ) ای زوال المال ، اما صنیع العلم یبقی ، لأنّ العلم باق غیر زائل ،

للامام الشيرازي

يَا كُمَيْلُ بْنَ زِيَادٍ ، ٱلْعِلْمِ دِينٌ بُدَانُ بِهِ، بِهِ يَكْسِبُ ٱلْإِنْسَانُ الطَّاعَةَ فِي حَيَاتِهِ ، وَجَمِيلَ ٱلْأُحْدُوثَةِ بَعْدَ وَفَاتِهِ. وَٱلْعِلْمُ حَاكِمٌ ، وَٱلْمَالُ

مَحْكُومٌ عَلَيْهِ . يَا كُمَيْلُ ، هَلَكَ خُزَّانُ ٱلأَمْوَالِ وَهُمْ أَحْيَاءٌ ، وَٱلْعُلَمَاءُ بَاقُونَ مَا بَقِيَ الدَّهْرُ : أَعْيَانُهُمْ مَفْقُودَةً ، وَأَمْثَالُهُمْ فِي ٱلْقُلُوبِ مَوْجُودَةً . هَا إِنَّ هَا هُنَا لَعِلْماً جَمَّا لَوْ أَصَبْتُ لَهُ حَمَلَةً

( يا كميل ) بن زياد ( العلم دين يدان به ) اي طريقة تتّخذ منهجا و مسلكا ، لأنّ العلم مرشد ، كما ان الدين طريقة و مرشد للانسان ( به ) اي بالعلم ( يكسب الانسان الطاعة ) اى طاعة الناس له \_ وهذا هو الأقرب ، بقرينــة الجملة الآتية ، ويحتمل ان يراد كونه مرشدا الى طاعة الله \_ ( في حياته ) اي ماد ام حيّا ( و جيل الأحدوثة ) اى الحديث عنه ( بعد وفاته ) فانّ النّـاس يمدحون العالم بعد موته ٠

( والعلم حاكم و المال محكوم عليه ) اذ العلم هو الذي يوجّه المال كيـــف يصرف وكيف لا يصرف ؟ ( يا كميل هلك خزّان الأموال ) جمع خازن ، و هو الحافظ ( وهم احيا ً ) اذ ليس لهم ذكر ولا مدح ، وحياة الانسان الحقيقية في الدنيا بذكره الجميل ، ومدح الناس له ( و العلما علم باقون ما بقي الدهر ) و لو كانوا تحت التراب لأنهم مذكورون بالجميل يثنى عليهم الناس ( اعيانه\_\_\_\_م مغقودة ) اى ذهبت اجسامهم عن الحياة ( و امثالهم ) اى اشباحهم و ذكرهم ( في القلوب موجودة ) يحبهم الناس ويثنون عليهم ( ها ) اسم فعل امربمعني (( خذ )) اوكلمة تاسُّف و اصلها (( هاه )) و ذلك ان المتفجِّريتنفس بالصوت ( ان همنا لعلما جمّا ) اي كثيرا \_ من قبيل ما ذكرت من فضل العلم ، وتفضيله على المال ( لو اصبت له حملة ) جمع حامل ، اى لو وجدت لعلمي حاملين ، ٣٣۶ ..... توضيح نهج البلاغة

(وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى صدره) ! بَلَىٰ أَصَبْتُ لَقِنا غَيْرَهَأُمُونِ عَلَيْهِ ، مُسْتَعْمِلًا آلَةِ الدِّينِ فِي الدِّنْيَا ، وَمُسْتَظْهِرًا بِنِعَم اللهِ عَلَىٰ عِبَادِهِ ، وَبِحُجَجِهِ عَلَىٰ اوْتِيائِهِ ، أَوْ مُنْقَادًا لِحَمَلَةِ ٱلْحَقِّ ، لَا بَصِيرَةَ لَهُ فِي أَحْنَائِهِ ، يَنْقَلِحُ الشَّكُ فِي قَلْبِهِ لِأَوَّلِ عَارِضٍ مِنْ شُبْهَةٍ . أَلَا لَا ذَا

لأظهرته وثبتته (( و اشارعليه السلام بيده الى صدره )) حين قال (( ههنا )) ؛

( بلى ) الكلام في صورة الاستثناء ، لكنه (( منقطع )) ( اصبـــت ) اى وجدت ( لقنا ) هو الذى يفهم بسرعة ( غير مامون عليه ) اى لا آمن عليــه ان يستعمل العلم في جلب الدنيا ، ولذا لا اعلمه ، و المراد باللقن ، غالـــب الناس الذين لا يريدون من العلم الا طلب الدنيا ( مستعملا آلة الدين ) الذى هو العلم ، فانه وسيلة الى الدين النافع في الدارين ( في الدنيا ) ولأجــل جلبها ،

( ومستظهرا بنعم الله على عباده ) اى يستعين بنعمة الله \_ اذا اعطاه سبحانه \_ على ايذا الناس ( وبحجه على اوليائه ) فان عرف حجة و دليلا \_ ممّا تفضل الله عليه بنعمها \_ استعمل ذلك الدليل للجدال مع اوليا الله عليه تعالى ( او منقادا ) عطف على (( لقنا )) اى اصبت للعلم منقادا طائعا (لحملة الحق ) اى الحاملين له ، لكن ( لا بصيرة له في احنائه ) اى دقائقه وخفاياه و الأحنا جمع حنو ، بمعنى الطرف ، و مثل هذا الشخص ليس قابلالأن يظهر الانسان له العلم ، لأنه مقلّد جاف .

( ينقدح الشك ) اى يظهر ، كما تنقدح النار من الزناد ( فى قلب الأول عارض من شبهة ) اى ما يعرض عليه من الشكوك و الشبهات اذ لا مناعة علمية له تحفظه ( الا ) فليتنبّه السامع ( لا ) يصلح لحمل العلم ( ذا ) الذى لا بصيرة

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي .....

وَلَا ذَاكَ ! أَوْ مَنْهُوماً بِاللَّذَّةِ ، سَلِسَ ٱلْقِيَادِ لِلشَّهْوَةِ ، أَوْ مُغْرَماً بِٱلْجَمْعِ وَٱلِادِّخَارِ ، لَيْسَا مِنْ رُعَاةِ الدِّينِ فِي شَيْءٍ ، أَقْرَبُ شَيْءٍ شَبَها بِهِا ٱلْأَنْعَامُ السَّائِمَةُ ! كَذَٰلِكَ يَمُوتُ ٱلْعِلْمُ بِمَوْتِ حَامِلِيهِ .

ٱللَّهُمَّ بَلَىٰ ! لَا تَخْلُوا ٱلأَرْضُ مِنْ قَائِم لِلهِ بِحُجَّة ، إِمَّا ظَاهِرًا مَشْهُورًا ، أَوْ خَائِفًا مَغْمُورًا ، لِئَلًا تَبْطُلَ حُجَجُ ٱللهِ وَبَيِّنَاتُهُ. وَكَمْ ذَا

له ( و لا ذ اك ) الذى يستعمل العلم لأجل الدنيا ( او منهوما) عطف على لقنا اى اصبت لحمل العلم مفرطا ( باللذة ) اى الشهوة الذى لهم له الآ شهواتــه ( سلس القياد للشهوة ) فهو ينساق ورا شهواته و رغباته فى الطعام و الملبس و الجاه و الجنس و ما اشبه ( او مغرما ) عطف على لقنا ، اى مولعا ( بالجمع و الادخار ) للمال لا هم له سوا .

( ليسا ) اى المفهوم و المغرم ( من رعات الدين في شئ ) رعات : جمع راعى ، بمعنى : انّهما لا يرتبطان بالدين و لا يرعيانه ( اقرب شئ شبها بها الأنعام السائمة ) التى تسوم و ترعى ، فان هم الأنعام اللّذة و الشهوة ، وهكذا هم هذين الصنفين وهل مثليهما ممن يحفظ العلم ، او يؤمن على الدين؟ (كذلك يموت العلم ) و يذهب عن الناس ( بموت حامليه ) الصالحين لحمله .

(اللّهم، بلى) ليس كل الناس كما ذكرت \_ من الأصناف الأربعة، غير اللّائقة للعلم \_ (لا تخلوا الأرض من قائم للّه بحجة) يبين حجته على عباده (اما ظاهرا مشهورا) يعرفه الناس ويشتهر فيما بينهم (أو خائفا مغمورا) غمره الظلم حتى اخفاه، ينتظر الظهور، كما غاب موسى عليه السلام، وغاب الرسول صلى اللّه عليه و آله و سلّم، وغاب الامام المهدى عليه السلام (لئلا تبطل) و تضمحل (حجج اللّه) جمع حجه، بمعنى : الدليل على الأصول و الفـــروع المرشد اليها (وبيناته) جمع بينة، بمعنى الحجة الواضحة (وكم ذا) ؟

٣٣٨ وَأَيْنَ أُولَئِكَ ؟ أُولِئِكَ \_ وَاللهِ \_ اِلْأَقَلُّونَ عَدَدًا ، وَالْأَعْظَمُونَ عِنْدَ اللهِ قَدْرًا . وَأَيْنَ أُولِئِكَ \_ وَاللهِ \_ اِلْأَقَلُّونَ عَدَدًا ، وَالْأَعْظَمُونَ عِنْدَ اللهِ قَدْرًا . يَحْفَظُ اللهُ بِهِمْ حُجَجَهُ وَبَيِّنَاتِهِ ، حَتَّىٰ يُودِعُوهَا نُظَرَاءَهُمْ ، وَيَزْرَعُوهَا قُلُوبِ أَشْبَاهِهِ \_ مْ جَمَ بِهِمُ الْعِلْمُ عَلَىٰ حَقِيقَةِ الْبَصِيرَةِ ، وَبَاشَرُوا قُلُوبِ أَشْبَاهِهِ \_ مْ . هَجَمَ بِهِمُ الْعِلْمُ عَلَىٰ حَقِيقَةِ الْبَصِيرَةِ ، وَبَاشَرُوا رُوحَ الْيَقِينِ ، وَاسْتَلَانُوا مَا اسْتَعْوَرَهُ الْمُتْرَفُونَ وَأَنِسُوا بِمَا اسْتَوْحَشَ مِنْهُ الْجَاهِلُونَ ، وصَحِبُوا الدُّنْيَا بِأَبْدَانٍ أَرْوَاحُهَا مِنْهُ الْجَاهِلُونَ ، وصَحِبُوا الدُّنْيَا بِأَبْدَانٍ أَرْوَاحُهَا

القائم بحجة الله ، وهذا استغهام عن عدد القائمين ، لبيان قلتهم ( و اين اولئك ) ؟ الذين يقومون بالحجة ، وهذا استغهام عن المكنتهم و تنبيه علي خفائهم بين الناس ، لقلة الراغبين فيهم ، و خوفهم من الجبابرة ،

( اولئك ) القائمون بحجة الله ( \_ و الله \_ الأقلون عدد ا ) فعدد هـم قليل ( و الأعظمون عند الله قدرا ) فان منزلتهم عنده سبحانه رفيعة ( يحفظ الله بهم ) اى بسببهم ( حججه و بيّناته ) اى ادلّته و احكامه ( حتى يودعوها ) اى يجعلون تلك الحجج بعنوان الوديعة ( نظرائهم ) اى امثالهم من اهل الحق ( و يزرعوها ) تشبيه بالزرع فى الأرض ، الموجب للثبات فيها (قلوب اشباههم) من القائمين بحجج الله ( هجم بهم العلم على حقيقة البصيرة ) اى انّ العلم الواصل الى حقيقة البصيرة و المعرفة هم عليهم ، حتى صاروا علما ، و ((هجم )) كناية عن تدفّق العلم نحوهم ، كما يتدفق المهاجم .

( و باشروا روح اليقين ) يعنى ان روح اليقين الذى لا يزول و لا يحول، جاء اليهم حتى انهم باشروها و زاملوها ( و استلانوا ما استعوره المترفون ) المترف هو البطر بالنعمة ، اى عدوا لينا سهلا ، ما عده المترفون و عرا خشنا ، وهوالزهد في الدنيا و اطاعة الله سبحانه .

( وآنسوا بما استوحش منه الجاهلون ) فانّ الجهال يستوحشون من الطاعة و العبادة و ما اليهما ، و هؤلاء يانسون بها ( و صحبوا الدنيا بابدان ارواحها

للامام الشيرازي المام ال

مُعَلَّقَةٌ بِٱلْمَحَلِّ ٱلْأَعْلَىٰ . أُولَٰثِكَ خُلَفَاءُ ٱللهِ فِيأَرْضِهِ ، وَالدُّعَاةُ إِلَىٰ دينِهِ . آهِ آهِ شَوْقاً إِلَىٰ رُوْْيَتِهِمْ ! ٱنْصَرِفْ يَا كُمَيْلُ إِذَا شِثْتَ .

١٤٨ \_ وقال عليه السلام : ٱلْمَرْءُ مَخْبُوءُ تَحْتَ لِسَانِهِ .

١٤٩ – وقال عليه السلام : هَلَكَ آمْرُوُّ لَمْ يَعْرِفْ قَدْرَهُ .

١٥٠ – وقال عليه السلام لرجل سأَله أن يعظه :

لَا تُكُنْ مِّمَنْ يَرْجُو ٱلْآخِرَةَ بِغَيْرِ ٱلْعَمَلِ ، وَيُرَجِّي التَّوْبَةَ بِطُولِ ٱلْأُمَل،

معلّقة بالمحل الأعلى ) فانّ ارواحهم تتعلق بالجنة و رضوان الله سبحانه و انكانت نفوسهم في الدنيا ( اولئك ) المتّصفون بهذه الصفات ( خلفا الله في ارضه ) المعثلون له العارفون باحكامه و ادلّته ( و الدعاة ) جمع ((داعي )) (الي دينه ) و شريعته (آه آه ) اسم صوت يستعمل للرغبة ، و للتضجر ، اشتاق (شوقا الي رؤيتهم ) ثمّ قال عليه السلام ( انصرف ) اي اذهب ( يا كميل اذا شئيست ) الانصراف ، فقد تمّ الكلام .

۱۴۸ - وقال عليه السلام : ( المر مخبو ) اى مستور ( تحت لسانه ) فاذا لم يتكلم لم يعلم باطنه و مقداره ، فاذا تكلم ظهر ذلك كالشئ المستور تحت حجاب ، اذا رفع الحجاب عرف ذات الشئ المستور .

۱۴۹ ـ وقال عليه السلام : (هلك أمرؤ لم يعرف قدره) أذ الانسان اذا لم يعرف قدره) أذ الانسان أذا لم يعرف قدره وقيمته صرف نفسه فيما لا يليق فيهلك ، أمّا أذا عرف قدره، لم يصرف نفسه الآ فيما يليق من تحصيل العلم والآداب ، والعمل بما يلزم ، وهنا لك السعادة والفوز .

۱۵۰ ـ وقال عليه السلام ، لرجل، سئله عليه السلام ان يعظه : ( لا تكن من يرجو الآخرة بغير العمل) اى بدون العمل الصالح ( ويرجى التوبــة ) اى يوخّرها ( بطول الأمل ) لأنّ له املا طويلا ان يبقى فى الدنيا ، فيقول : اتوب

يَقُولُ فِي الدُّنْيَا بِقَوْلِ الزَّاهِدِينَ ، وَيَعْمَلُ فِيهَا بِعَمَلِ الرَّاغِبِينَ ، إِنْ أَعْطِيَ مِنْهَا لَمْ يَقْنَعْ ، يَعْجِزُ عَنْ شُكْرِ مَا أُوتِيَ ، وَيَبْتَغِي الزِّيَادَةَ فِيمَا بَقِيَ ، يَنْهَىٰ وَلَا يَنْتَهِي ، وَيَأْمُرُ بِمَا لَا أُوتِيَ ، وَيَبْتَغِي الزِّيَادَةَ فِيمَا بَقِيَ ، يَنْهَىٰ وَلَا يَنْتَهِي ، وَيَأْمُرُ بِمَا لَا يَأْتِي ، يُجِبُّ الصَّالِحِينَ وَلَا يَعْمَلُ عَمَلَهُمْ ، وَيُبْغِضُ ٱلْمُذْنِبِينَ وَهُو يَأْتُوبِهِ ، وَيُقِيمُ عَلَى مَا يَكُرَهُ ٱلْمَوْتَ أَحَدُهُمْ ، يَكُرَهُ ٱلْمَوْتَ لِكَثْرَةِ ذُنُوبِهِ ، وَيُقِيمُ عَلَى مَا يَكْرَهُ ٱلْمَوْتَ لَكُ إِنْ صَحَ أَمِنَ لَكُ إِنْ صَحَ أَمِنَ

ایامی الأخیره (یقول فی الدنیا) ای فی باب الدنیا و لذاتها (بقول الزاهدین) و انها یجب ان تترك ، كما یتكلم الزاهد ون حول الدنیا ( ویعمل فیها بعمل الراغبین ) من الانكباب علی الدنیا ، و التمتع بلذاتها ( ان اعطی منها لم یشبع ) بل مد بصره الی ما لم یعط ( و ان منع منها لم یقنع ) بما عنده ، بل یرید الدنیا و زیادتها ( یعجزعن شكر ما اوتی ) ای ما اعطاه الله سبحانه مسن نعیم الدنیا .

( و يبتغى ) اى يطلب ( الزيادة فيما بقى ) اى بالنسبة الى باقى الدنيا، مما لم يعط ( ينهى ) عن المنكر ( و لا ينتهى ) هو بل يتعاطى المنكرات ( و يامر بما لا ياتى ) اى يامر الناس بالمعروف و لا ياتى هو به ( يحب الصالحين و لا يعمل عملهم ) كسلا و استسهالا ( و يبغض المذنبين و هو احدهم ) اى مذنب كاحدهم يتعاطى المحرمات و الآثام .

( يكره اله وت لكثرة ذنوبه ) التي اقترفها ( ويقم على ما يكره الموت له ((ما )) موصوله ، اى على الشئ الذى يكره الموت لأجل ذلك الشئ ، وهو الذنب ، و الاقامة على الذنب ، الاستمرار في الاتيان به ( ان سقم ظل نادما ) على ما فرط في ايام صحّته ( وان صح ) بان لم يكن مريضا ( امن ) الماقبة ، في حالكونه

(لاهیا) مشغولا بلهو الدنیا و لعبها (یعجب بنفسه اذا عوفی )ای یتکبر ، ویظن انه علی خیر ، فی ایام صحته .

( ويقنط ) من رحمة الله و فرجه ( اذا ابتلى ) بمرض او فاقة او هم ، فلا يشكر اذ اعوفى ، ولا يرجو اذا ابتلى ( ان اصابه بلا عا ) الله سبحانه لكشف بليّته ( مضطرّا ) اى فى حالكونه مضطرّا ( و ان ناله رخا ) وسعة ( اعرض ) عن الله ( مغترا ) قد اخذه الغرور و الغفلة ( تغلبه نفسه على ما يظن ) فاذا ظنّ لذّة حاضرة ، غلبته نفسه و امرته بتحصيلها ( ولا يغلبها على ما يستيقن ) اى لا يغلب هو على نفسه ، بالطاعة و العبادة ، حتى يحصّل ما يستيقن من السعادة و الجنّة ،

(یخاف علی غیره) الهلاك (ب) سبب انه اتی بذنب (ادنی من ذنبه) كان یخاف علی غیره سرقة درهم، و هو سارق دینار (ویرجو لنفسه باكثر سن عمله) بان عمل عملا قلیلا ویرجو ثوابا كثیرا (ان استغنی) بان صارت له ثروة و مال (بطر) هو الاغترار بالنعمة (وفتن) ای صار مفتونا مخدوعا فارتكب الآثام لاهیا .

( و ان افتقر قنط ) عن رحمة الله و ياس ( ووهن ) اى ضعف عن اداً ما عليه للهم الذى يتحمله من الفقر ، فلا يشكر عند الغنى ، و لا يرجو رحمت مسبحانه عند الفقر ( يقصّر اذا عمل ) فلا ياتى بالعمل على وجهه ( و يبالغ اذا

سَأَلَ ؛ إِنْ عَرَضَتْ لَهُ شَهْوَةً أَسْلَفَ ٱلْمَعْصِيةَ ، وَسَوَّفَ التَّوْبَةَ ، وَإِنْ عَرَتْهُ مِحْنَةً ٱنْفَرَجَ عَنْ شَرَائِطِ ٱلْمِلَّةِ . يصِفُ ٱلْعِبْرَةَ وَلَا يَعْتَبِرُ ، وَ يُبَالِغُ فِي مِحْنَةٌ ٱنْفَرَجَ عَنْ شَرَائِطِ ٱلْمِلَّةِ . يصِفُ ٱلْعِبْرَةَ وَلَا يَعْتَبِرُ ، وَ يُبَالِغُ فِي الْمَوْعِظَةِ وَلَا يَتَّعِظُ ؛ فَهُو بِٱلْقَوْلُ مُدِلًا ، وَمِنَ ٱلْعُمَلِ مُقِلًا ، يُنَافِسُ فِيمَا الْمُوْعِظَةِ وَلَا يَتَّعِظُ ؛ فَهُو بِٱلْقَوْلُ مُدِلًا ، وَمِنَ ٱلْعُمَلِ مُقِلًا ، يُنَافِسُ فِيمَا يَفْنَى ، وَيُسَامِحُ فِيمَا يَبْقَى يَرَى ٱلْغُنْمَ مَعْرَماً وَ ٱلْغُرْمَ مَعْنَماً ؛ يَخْشَى الْمُوْتَ ، وَلَا يُبَادِرُ

سئل ) فان الالحاف و لا اصرار في السئوال مكروه ، لأنه يوجب ازعاج المسئول عنه ، و ايذائه ، قال سبحانه : (( لا يسئلون الناس الحافا )) .

(انعرضت له شهوة) محرمة (اسلف المعصية) اى قدمها، وارتكبها وسوف التوبة) اى آخرها، لأنه ينساق وراً شهواته (وانعرته) اى عرضت عليه (محنة) اى بليّة (انفرج) اى بعد (عن شرائط الملّة) أى شرائط ملّة الاسلام وطريقته، وهى الصبرعند البلا والثبات فى الرزايا والمحن (يصف العبرة) اى الموعظة الموجبة للاعتبار (ولا يعتبر) اى لا يتّعظ هو بنفسه، (ويبالغ) اى يكثر (فى الموعظة) للناس (ولا يتعظ) هو بنفسه، باطاعـــة الأوامر، وترك النواهى (فهو بالقول مدل) من ادل على اقرائه بمعنى استعلى عليهم (ومن العمل مقل) اذ ياتى تايل من العمل (ينافس فى ما يغنى) اى

( ومن العمل مقل ) اذ ياتى تليل من العمل ( ينافس في ما يفني ) اى يباهى و يتزيّد من الدنيا الغانية ( ويسامح ) ويساهل ( فيما يبقى) اى الآخرة ، فلا يعمل لها ( يرى الغنم ) اى الغنيمة التى هى الآخرة ، وما يبذله الانسان في سبيلها ( مغرما ) اى غرامة و ذهابا للمال بلا عوض ، فاذا تصد ق \_ مثلا \_ راى انه ذهب من يده بدون ان يحصّل على شئ بازائه .

( و ) يرى ( الغرم ) اى الغرامة ، وهى ما يعرفه فى الشهوات واللّذات ( مغنما ) اى غنيمة ، و الحال ان ما يصرف فى الشهوات غرامة قد ذهبت يدد الانسان بلا عوض ، ان لم يعوض العقاب ( يخشى الموت ) ان يأتيه (ولايبادر

للامام الشيرازى الشيرازى النفسية غيره ما يَسْتَقِلُ أَكْثَرَ مِنْهُ مِنْ نَفْسِهِ ، الْفَوْتَ ، يَسْتَعْظِمُ مِنْ مَعْصِيةِ غَيْرِهِ مَا يَسْتَقِلُ أَكْثَرَ مِنْهُ مِنْ نَفْسِهِ ، وَيَسْتَكْثِرُ مِنْ طَاعَتِهِ مَا يَحْقِرُهُ مِنْ طَاعَةِ غَيْرِهِ ، فَهُوَ عَلَىٰ النَّاسِ طَاعِنٌ ، وَلِيَنْفُسِهِ مُدَاهِنٌ ، اللَّهُو مَعَ ٱلْأَغْنِياءِ أَحَبُ إلَيْهِ مِنَ الذِّكْرِ مَعَ ٱلْفُقَرَاء ، وَلِينَفْسِهِ ، وَلَا يَحْكُمُ عَلَيْهَا لِغَيْرِهِ ، وَيُرْشِدُ غَيْرَهُ وَيُغْوِي يَحْكُمُ عَلَيْهَا لِغَيْرِهِ ، وَيُرْشِدُ غَيْرَهُ وَيُغُوي يَحْكُم عَلَيْهَا لِغَيْرِهِ ، وَيَحْشَىٰ ٱلْخَلْقَ فِي نَفْسَهُ ، فَهُو يُطَاعُ وَيَعْصِي ، وَيَسْتَوْفِي وَلا يُوفِي ، وَيَخْشَىٰ ٱلْخَلْقَ فِي غَيْرِهِ ، وَيَخْشَىٰ ٱلْخَلْقَ فِي غَيْرِهِ ، وَيَخْشَىٰ الْخَلْقَ فِي غَيْرِهِ ، وَيَخْشَىٰ رَبَّهُ فِي خَلْقِهِ .

الفوت ) اى لا يسرع ان يعمل قبل فوات الفرصة ( يستعظم من معصية غيره ) اى يراها عظيمة ( ما يستقل اكثر منه من نفسه ) فالأكثر من تلك المعصية اذا صدرت من نفسه يراها قليلة صغيرة ٠

( ويستكثر من طاعته ما يحقره من طاعة غيره ) فاذا اطاع طاعة ، رآها كثيرة واذا اطاع غيره تلك الطاعة بنفسها ، رآها حقيرة ، وكل ذلك دليل انجرا ف النفس ، وعجب الانسان بنفسه ( فهوعلى الناس طاعن ) يطعن ويخدد فيهم ( ولنفسه مداهن ) مجامل ، لا ينهاها عن المنكر ، ولا يهذبها (اللهو مع الأغنيا وعب اليه من الذكر مع الفقرا ) لأنه يرى لنفسه ذلة اذا جلس مسع الفقرا ، ولذا يكره ذلك ، وبالعكس مجلس الأغنيا عنده .

( يحكم على غيره لنفسه ) بان يجعل نفسه مظلوما ، وغيره ظالما ( ولا يحكم على غيره لنفسه ) بان يجعل نفسه مظلوما ، وغيره ظالما ( ويرشدغيره ) عليها لغيره ) لأنه لا يتصف و انما يرى الحق د ائما بجانب نفسه ( ويرشدغيره ) بالنصائح و العظات ( ويغوى نفسه ) اى يضلّه باتيان المنكرات ( فهويطاع ) اى يطيعه الناس ( ويعصى ) الله سبحانه ( ويستوفى ) اى يطلب وفا حقّه من النّاس ( ولا يوفى ) اى لا يعطى حقوقهم ، او المراد بالجملتين الأعم من الله ومن الناس ( ويخشى الخلق في غير ربّه ) اى يعمل لغير الله سبحانه خشية من الناس ( ولا يخشى ربّه في خلقه ) فهو يضر الناس ؟ ولا يخشاه سبحانه

قال الرضي : ولو لم يكن في هذا الكتاب إلا هذا الكلام لكفي به موعظة ناجعة ، وحكمة بالغة ، وبصيرة لمبصر ، وعبرة لناظر مفكر .

١٥١ \_ وقال عليه السلام : لِكُلِّ آمْرِيءِ عَاقِبَةٌ حُلْوَةٌ أَوْ مُرَّةٌ . ١٥٢ \_ وقال عليه السلام : لِكُلِّ مُقْبِل إِذْبَارٌ ، وَمَا أَذْبَرَ كَأَنْ لَمْ يَكُنْ .

١٥٣ - وقال عليه السلام : لَا يَعْدَمُ الصَّبُورُ الظَّفَرَ وَإِنْ طَالَ بِهِ الزَّمَانُ .

١٥٤ - وقال عليه السلام: الرَّاضِي بِفِعْل قَوْم كَالدَّاخِل فِيهِ مَعَهُمْ.

بالنسبة اليهم

( قال الرضى (( ره )) : ولولم يكن فى هذا الكتاب ، الآ هدا الكلام ، لكفى به موعظة ناجعة ) اى نافعة ( وحكمة بالغدة و بصيرة لمبصر ، وعبرة لناظر مفكر ) والله المسئول ان يوفقنا للعمل بها ، بمحمد وآله الطاهرين ،

۱۵۱ \_ و قال عليه السلام : ( لكل امر عاقبة حلوة او مرة ) فالـــلازم ان يراقب الانسان عاقبة ، حتى تكون حلوة ·

۱۵۲ ــ وقال عليه السلام : (لكل مقبل ادبار) سوا كانت الدنيا او غيرها ، و ادبارها ذهابها (وما ادبركان لم يكن) اذ يفقده الانسان ، كما كان سابقا فاقد اله .

۱۵۳ ـ و قال عليه السلام : ( لا يعدم الصبور الظفر ) اى لابد للصابر ان يظفر بمواده ( و ان طال به الزمان ) حتى يظفر بمطلوبه .

١٥٤ \_ وقال عليه السلام : ( الراضي بفعل قوم كالد اخل فيه معهم ) فهو

اً ١٥٧ – وقال عليه السلام : قَدْ بُصِّرْتُمْ إِنْ أَبْصَرْتُمْ ، وَقَدْ هُدِيتُمْ إِنْ أَبْصَرْتُمْ ، وَقَدْ هُدِيتُمْ إِنِ آسْتَمَعْتُمْ .

شريكهم في الثواب ، انكان العمل طاعة ، وفي العقاب انكان معصية ( و على كل د اخل في باطل اثمان ) الأول ( اثم العمل به ) اى بذلك الباطل ( و ) الثاني ( اثم الرضا به ) فان فعل القلب المقارن للعمل يعاقب به ·

100 \_ وقال عليه السلام : ( اعتصموا بالذمم ) الذمم جمع ذمّة ، وهى ما يلتزمه الانسان ، و المعنى تحصنوا بها عن الكوارث ، بان ادخلوا انفسكم فى ذمّة الناس ( فى اوتادها ) جمع وتد ، وهو المسمار ، و المراد به الرجال اهل النجدة و الوفاء ، الذين كالأوتاد فى الصلابة .

۱۵۶ \_ وقال عليه السلام : (عليكم بطاعة من لا تعذرون بجهالته ) اى طاعة الله و الرسول و الأئمة ، فانّ النّاس لا يعذرون بجهالة هؤلاء فانّ الانسان لوقال جهلتهم لا يعذر ، ولا يقبل عذره ، ولا تجب طاعة من ليس المهمونته ، وقيل للكلمة معنى اخر ، وهذا اظهر .

۱۵۷ \_ وقال عليه السلام : (قد بصرتم ان ابصرتم ) اى كشف اللّـــه سبحانه لكم السعادة والشقاء ، انكانت لكم ابصار ، فانظروها و اعملوابها (وقد هديتم ان اهتديتم ) اى ان كنتم قابلين للبهداية ، فقد بيّن الله لكم اسبابها (واسمعتم ) اى انكانت للمواعظ والنصائح (ان استمعتم) اى انكانت لكم اسماع لتسمعون بها ٠

١٥٨ - وقال عليه السلام : عَاتِبْ أَخَاكَ بِٱلْإِخْسَانِ إِلَيْهِ ، وَٱرْدُدُ شَرَّهُ بِٱلْإِنْعَامِ عَلَيْهِ .

١٥٩ \_ وقال عليه السلام : مَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ مَوَاضِعَ التَّهَمَةِ فَلَا يَلُومَنَّ مَنْ أَسَاءَ بِهِ الظَّنَّ .

١٦٠ – وقال عليه السلام : مَنْ مَلَكَ ٱسْتَأْثَرَ

١٦١ : وقال عليه السلام : مَنِ ٱسْتَبَدَّ بِرَأْيِهِ هَلَكَ ، وَمَنْ شَاوَرَ الرَّجَالَ شَارَكَهَا فِي عُقُولِهَا .

۱۵۸ \_ وقال عليه السلام : (عاتب اخاك بالاحسان اليه) اى ان اردت عتابه فى امرصد رعنه و اسائة ارتكبها ، فعاتبه ، بان تحسن اليه ، فانّ الاحسان آلم انواع العتاب فى النفوس الرفيعة ( و ارد د شرّه بالانعام عليه ) فانّ الانسان اذا انعم على شخص استحى ذلك الشخص ان يفعل الشئ بالنسبة الانسان ، وهذه الكلمة من اجلّ الكلمات و اعظمها فى نشر المودّة ، ورد الاعتدا ؛

109 \_ وقال عليه السلام : ( من وضع نفسه مواضع التهمة ) اى فسى موضع يتهم فيه الانسان ، كما لو دخل حانة الخمر ، و لو لقضا حاجة مشروعة ( فلا يلومن من اسا به الظن ) لأنه بنفسه سبب آثار الشكوك ، واسائة الظنون ·

۱۶۰ و قال عليه السلام : ( من ملك استاثر ) اى من ملك جاها اومالا
 او ما اشبه ، استبد به ، ولم يعط الحق الذى فيه ، لغيره .

۱۶۱ ـ وقال عليه السلام : ( من استبد برايه ) ولم يشاور النــــاس ( هلك ) لأنه يقع في المشاكل الموجبة للهلاك ( و من شاور الرجال ) الذين لهم راى و فكر ( شاركها في عقولها ) ، اذ كل الانسان يبين له وجه الصواب في العمل ، فيكون مشاركا لهم في نتائج آرائهم و افكارهم .

١٦٢ - وقال عليه السلام: مَنْ كَتَمَ سِرَّهُ كَانَتِ ٱلْخِيرَةُ بِيَادِهِ.

١٦٣ \_ وقال عليه السلام : ٱلْفَقْرُ ٱلْمَوْتُ ٱلْأَكْبَرُ .

١٦٤ - وقال عليه السلام : مَنْ قَضَىٰ حَقَّ مَنْ لَا يَقْضِي حَقَّهُ فَقَدْ
 عَمَدَهُ .

١٦٥ - وقال عليه السلام: " لا طَاعَةَ لِمَخْلُوقِ فِي مَعْصِيةِ ٱلْخَالِقِ».
 ١٦٦ - وقال عليه السلام : لا يُعَابُ ٱلْمَرْءُ بِتَأْخِيرِ حَقِّهِ ، إِنَّمَا يُعَابُ مَنْ أَخَذَ مَا لَيْسَ لَهُ .

۱۶۲ \_ وقال عليه السلام : ( من كتم سرّه كانت الخيرة بيده ) فلوشاً اظهره و لوشاً لم يظهره ، امّا اذا اظهره لم يكن له في كتمانه بعد .

۱۶۳ \_ وقال عليه السلام : ( الفقر الموت الأكبر ) اذ هو يوجب ذلّــة الانسان و مهانته ، طول حياته التي يعيشها في الفقر ، وهذا اعظم من الموت مرارة و صعوبة ، وقوله عليه السلام (( الفقر فخرى )) يعنى الفقر الى الله تعالى

18۴ \_ وقال عليه السلام : ( من قضى حق من لا يقضى حقّه فقد عبده ) مثلا زيد لا يقضى حق خالد ، فاذا قضى خالد حق زيد ، كان عابدا اذا العبادة هى الخضوع بلا تقرب عوض ، و الاعطاء لمن لا يعطى يكون من هذا القبيل ، فكا ن القاضى عبد ، و الطرف سيدة .

1۶۵ و قال عليه السلام: ( لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق) أي لا يجوز للانسان أن يفعل محرماً ، لأمر أحد ، ولو كان ذلك الامر أبا ، أو سيدًا أو زوجا ، و محكوما بالنسبة ألى الحاكم ، أو ما أشبه ، فلا يعذر بقوله ((المأمور معذور )) .

۱۶۶ \_ وقال عليه السلام : ( لا يعاب المر بتاخير حقّه ) اى بان يؤخّر اخذ ماله ، ويتسامح في الطلب ( اتّما يعاب من اخذ ما ليس له ) بان ياكل

١٦٧ \_ وقال عليه السلام : ٱلْإِعْجَابُ يَمْنَعُ ٱلْإِزْدِيَادَ .

١٦٨ - وقال عليه السلام : ٱلأَمْرُ قَرِيبٌ وَٱلْاصْطِحَابُ قَلِيلٌ .

١٦٩ \_ وقال عليه السلام : قَدْ أَضَاءَ الصَّبْحُ لِذِي عَيْنَيْنِ .

١٧٠ \_ وقال عليه السلام : تَرْكُ الذُّنْبِ أَهْوَنُ مِنْ طَلَبِ التَّوْبَة .

١٧١ - وقال عليه السلام : كُمْ مِنْ أَكْلَةٍ مَنَعَتْ أَكَلَاتٍ !

١٧٢ – وقال عليه السلام : النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهِلُوا .

اموال الناس ، او يفسد حقوقهم ٠

۱۶۷ \_ و قال عليه السلام : ( الاعجاب ) أى اعجاب الانسان بنفسه ، و رؤية ما عمله عظيما ( يمنع الازدياد ) فأنه لا يرى نفسه ناقصا \_ حين ما اعجب \_ ليجتهد في ازدياد فضله ، بل يبقى ناقصا ذا رذيلة ، بخلاف المتواضع بعمله ٠

۱۶۸ \_ وقال عليه السلام : ( الأمرقريب ) اى امر الآخرة ، ومجيئها ( و الاصطحاب ) اى الصحبة و البقا و في الدنيا ( قليل ) لا يطول امده .

۱۶۹ \_ وقال عليه السلام : (قد اضا الصبح ) اى اسفر و ظهر ، و المراد بالصبح الحق (لذى عينين ) اى ان له عين و بصيرة ·

۱۲۰ \_ وقال عليه السلام : ( ترك الذنب اهون ) اى ايسر ( من طلب التوبة ) اذ الترك بيد ألانسان ، والتوبة ليست بيده .

۱۲۱ \_ وقال عليه السلام : (كم من اكلة منعت اكلات )كما لو اكل ما يضره ، فاوجب عليه الحمية عن عدة ماكل ، اياما ، حتى يطيب .

۱۲۲ \_ وقال عليه السلام : ( الناس اعدا ما جهلوا ) فأنّ الجهل بالشّئ يستلزم الجهل بفائدته ، يتصور الجاهل انه لا فائدة في ذلك الشئ ، و هذا يستلزم عدائه • للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

- ١٧٣ \_ وقال عليه السلام : مَنِ ٱسْتَقْبَلَ وُجُوهَ ٱلْآرَاءَ عَرَفَ مَوَاقِعَ ٱلْخَطَلِ .

١٧٤ \_ وقال عليه السلام : مَن أَحَدَّ سِنَانَ ٱلْغَضَبِ لِللهِ قَوِيَ عَلَىٰ قَتْل أَشِدَّاءِ ٱلْبَاطِلِ .

١٧٥ – وقال عليه السلام : إِذَا هِبْتَ أَمْرًا فَقَعْ فِيهِ ، فَإِنَّ شِدَّةَ تَوَقِّيهِ أَعْظَمُ مَّمَا تَخَافُ مِنْهُ .

١٧٦ \_ وَقَالَ عليه السلام : آلَةُ الرِّنَاسَةِ سَعَةُ الصَّدْرِ . ١٧٧ \_ وقال عليه السلام : ٱزْجُرِ ٱلْمُسِيءَ بِثَوَابِ ٱلْمُحْسِنِ .

۱۲۵ \_ وقال عليه السلام : ( اذا هبت امرا ) من (( هاب )) بمعنى : تخوّفت من امر ( فقع فيه ) اى اوقع نفسك فى ذلك الأمر ، امر من (( وقع )) ( فان شدة توقيه اعظم مما تخاف منه ) فانّ الخوف من الأمر ، اقل من الخوف للدخول فيه .

۱۲۶ \_ وقال عليه السلام : (آلة الرئاسة سعة الصدر) فان من وسع صدره في الأمور اخذا و اعطاء ا ، و اغضاء ا ، يقبلونه الناس سيّدا و رئيسا ، امّا من يدقق في الأمور ، ينضجر منه الناس ، ويفرون منه ، ولا يعترفون به · من يدقق في الأمور ، ينضجر منه الناس ، ويفرون منه ، ولا يعترفون به · الالام : ( ازجر المسئ ) اي ادّبه ( بثواب المحسن)

١٧٨ – وقال عليه السلام: ٱحْصلهِ الشَّرَّ مِنْ صَدْرِ غَيْرِكَ بِقَلْعِهِ مِنْ
 صَدْرك .

١٧٩ ـ وقال عليه السلام : اللَّجَاجَةُ تَسُلُّ الرَّأْيَ .

١٨٠ \_ وقال عليه السلام : الطَّمَعُ رِقُ مُوَّبَّدٌ .

١٨١ – وقال عليه السلام : ثَمَرَةُ التَّفْرِيطِ النَّدَامَةُ ، وَثَمَرَةُ ٱلْحَزْمِ السَّلَامَةُ . السَّلَامَةُ .

١٨٧ – وقال عليه السلام : لَا خَيْرَ فِي الصَّمْتِ عَنِ ٱلْحُكْمِ ؛ كَمَا أَنَّهُ لَا خَيْرَ فِي ٱلْقَوْلِ بِٱلْجَهْلِ .

اى باعطا الثواب لمن احسن ، فانّ المسئ ينقلع عن الاسائة اذا راى ذلك .

۱۲۸ \_ وقال عليه السلام : ( احصد الشر ) اى اقلعه ( من صدرغيرك ) اى الحسد و الغل و العداوة ، وما اشبه ، الكامنة فى صدرعدوك ، اقلعها ( بقلعه من صدرك ) فاذا نظف قلبك عنه ، نظف قلبه عنك .

۱۲۹ \_ وقال عليه السلام : ( اللجاجة تسل ) من سلّ بمعنى (( نزع )) ( الراى ) فان اللجوج يذهب بهبا وايه ، فلا يتخذون رايه .

۱۸۰ ـ وقال عليه السلام : ( الطمع رق ) اى عبودية ( مؤبد ) اى د ائمي ابدى ، اذ الطامع يتبع من يطمع فيه ، فهو كالعبد له .

۱۸۱ ـ وقال عليه السلام : ( ثمرة التفريط الندامة ) فان من فرط في امر ، فلم يتداركه ، ندم على ما فرط ( و ثمرة الحزم السلامة ) فان من كـان حازما ، ملتفتا للأمور ، عاملا بما يجب ، يسلم من الآفات و الشرور .

۱۸۲ - وقال عليه السلام : ( لا خير في الصمت ) ، و السكوت ( عن الحكم ) بالحق ، فاللازم ان يتكلم الانسان بما هو حق ( كما انه لا خير في القول بالجهل ) بان يتكلم الانسان بما يجهل ، و لا يعلم ، فلكل من الكلام والسكوت

للامام الشيرازي محمد المستران المستران

١٨٣ \_ وقال عليه السلام : مَا ٱخْتَلَفَتْ دَعْوَتَانِ إِلَّا كَانَتْ إِحْدَاهُمَّا لِمُعْدَاهُمًا مِلْلَهُ .

۱۸٤ – وقال عليه السلام : مَا شَكَكْتُ فِي ٱلْحَقِّ مُذْ أُرِيتُهُ . ۱۸۵ – وقال عليه السلام : مَا كَذَبْتُ وَلَا كُذَّبْتُ ، وَلَا ضَلَلْتُ وَلَا ضُلَّ بِي .

١٨٦ - وقال عليه السلام : لِلظَّالِمِ ٱلْبَادِي غَدًا بِكَفِّهِ عَضَّةً .

موقع .

۱۸۳ \_ وقال عليه السلام : ( ما اختلفت دعوتان ) بان ادعى شخص شخص شيئا ، و ادعى شخص آخرضد ، ( الآكانت احداهما ضلالة ) اذ لا يمكن ان يتناقض الحق ، كان يكون زيد في دعواه هذه مبطلا و محقا ، و هكذا .

۱۸۴ \_ وقال عليه السلام : ( ما شككت في الحق مذ اريته ) بل اتبعـت الحق قلبا ، وعملا ، وهكذا يلزم ان يكون المؤمن ، لا يشك في الحق مهمـا تتقلب الأحوال و الظروف .

۱۸۵ \_ وقال عليه السلام : ( ما كذبت ) في قول ( ولا كذبت ) اى لم اقل قول ( ولا كذبت ) اى لم اقل قولا يستحق التكذيب ( ولا ضللت ) عن سبيل الحق ( ولا ضل بي ) اى لم اعمل عملا يوجب ضلال الناس و انحرافهم ، و انما ضل من ضل بسبب هواه و مخالفته لى .

۱۸۶ – وقال عليه السلام: (للظالم البادى) اى الذى بد بالظلم ، مقابل من ردّ الاعتدا، فانه مجازا يطلق عليه الظالم لقرينة المقابلة كقوله سبحانه ((فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه )) (غدا) يوم القيامة (بكفه عضه ) اى يعض باسنانه على يده ندما ، على ما ظلم .

١٨٧ – وقال عليه السلام : الرَّحِيلُ وَشِيكٌ .

١٨٨ – وقال عليه السلام : مَنْ أَبْدَىٰ صَفْحَتَهُ لِلْحَقِّ هَلَكَ .

١٨٩ – وقال عليه السلام : مَنْ لَمْ يُنْجِهِ الصَّبْرُ أَهْلَكُهُ ٱلْجَزَعُ. .

مَّ مَا الْحَالَةُ السَّلَامُ : وَاعَجَبَاهُ ! أَتَكُونُ ٱلْخِلَافَةُ بِالصَّحَابِيَةِ وَاعْجَبَاهُ ! أَتَكُونُ ٱلْخِلَافَةُ بِالصَّحَابِيَةِ وَٱلْقَرَابَةِ ؟

قال الرضي : وروي له شعر في هذا المعنى :

فَإِنْ كُنْتَ بِالشُّورَى مَلَكُ أُمُورَهُمْ فَكَيْفَ بِهِذَا وَٱلْمُشِيرُونَ غُيَّبُ ؟ وَإِنْ كُنْتَ بِالنَّبِيِّ وأَقْرِبُ

۱۸۷ ـ وقال عليه السلام : ( الرحيل وشيك ) اى الرواح الى الآخرة ، قريب ٠

۱۸۸ - وقال عليه السلام : ( من ابدى صفحته للحق هلك ) ابـــدا الصفحة : اظهار الوجه ، و الوقوف امام شئ ، و المراد ان من قاوم الحق ، كان ذلك سببا لهلاكه ، اذ الحق يعلو ، ولا يعلى عليه .

۱۸۹ \_ وقال عليه السلام : ( من لم ينجه الصبر ) بان لم يصبر في المكاره حتى ينجو ( اهلكه الجزع ) و هو اظهار ما بالنفس من الاسى .

۱۹۰ ـ وقال عليه السلام : ( واعجباه ) الندا ، بمعنى ياعجب احضر في المحابة و القرابة ) ؟ اى ليست و المحابة و القرابة ) ؟ اى ليست بهما، و انما هى تعيين من الله سبحانه ، كما ان الرسالة تعيين منه سبحانه ، قال الرضى (( ره )) : و روى له شعر في هذا المعنى :

فان کنت بالشوری ملك آمورهم فغیرک بهذا و المشیرون غیب ب و اترب وان کنت بالقربی حججت خصیمهم فغیرک اولی بالنبی و اقرب

للامام الشيرازي ..... للامام الشيرازي ....

191 - وقال عليه السلام: إِنَّمَا ٱلْمَرْءُ فِي الدَّنْيَا غَرَضٌ تَنْتَضِلُ فِيهِ ٱلْمَنَايَا ، وَنَهْبُ تُبَادِرُهُ ٱلْمَصَائِبُ؛ وَمَعَ كُلِّ جُرْعَةٍ شَرَقٌ وَفِي كُلِّ فَيهِ ٱلْمَنَايَا ، وَنَهْبُ تُبَادِرُهُ ٱلْمَصَائِبُ؛ وَمَعَ كُلِّ جُرْعَةٍ شَرَقٌ وَفِي كُلِّ أَكُلَة غَصَصٌ . وَلَا يَنَالُ ٱلْعَبْدُ نِعْمَةً إِلَّا بِفِرَاقِ أَخْرَى ، وَلَا يَسْتَقْبِلُ يَوْمًا مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا بِفِرَاقِ آخَرَ مِنْ أَجَلِهِ فَنَحْنُ أَعْوَانُ ٱلْمَنُونِ ، يَوْمًا مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا بِفِرَاقِ آخَرَ مِنْ أَجَلِهِ فَنَحْنُ أَعْوَانُ ٱلْمَنُونِ ،

((غیب )) جمع ((غائب )) یرید علیه السلام ، ان أبابکر لوتقدم الی الخلافة ، بحجة انه اخذ آرا الصحابة ، فهذا لیس بصحیح اذ الامام و هو من اکبر الصحابة لم یکن حاضرا عند الانتخاب ، و انکان ابوبکر ، تقدم الی الخلافة، بحجة انه من عشیرة الرسول صلی الله علیه و آله و سلم ، فغیره \_ و یعنی الامام علیه السلام به نفسه \_ اقرب الی الرسول صلی الله علیه و آله و سلم .

191 - وقال عليه السلام : ( انما المر في الدنيا غرض ) الغرض ، ما يجعل ليرميه الرامي ، فيعرف به مقد ارعلم الرامي في الرمي ( تنتضل فيه المنايا) اي تصيبه و تثبت فيه ، والمنايا جمع منية ، بمعنى الموت ، و الجمع باعتبار افراد الانسان ( و نهب ) اي منهوب ( تبادره المصائب ) اي ان المصائب تسرع اليه ، تنهبه ، بان تصيبه ( و مع كل جرعة ) من الما و ( شرق ) هو وقول الما في الحلق ، مما يوجب الشدة ، و هذا كناية عن ان مع كل لذة الم و الما في الحلق ، مما يوجب الشدة ، و هذا كناية عن ان مع كل لذة الم و الما في الحلق ، مما يوجب الشدة ، و هذا كناية عن ان مع كل لذة الم و الما في الحلق ، مما يوجب الشدة ، و هذا كناية عن ان مع كل لذة الم و الما في الحلق ، مما يوجب الشدة ، و هذا كناية عن ان مع كل لذة الم و الما في الحلق ، مما يوجب الشدة ، و هذا كناية عن ان مع كل لذة الم و الما في الحلق ، مما يوجب الشدة ، و هذا كناية عن ان مع كل لذة الم و الما في الحلق ، مما يوجب الشدة ، و هذا كناية عن ان مع كل لذة الم و الما في الحلق ، مما يوجب الشدة ، و هذا كناية عن ان مع كل لذة الم و الما في ال

( و في كل اكلة غصص ) الغصة ما يقف في حلق الانسان من اللقمة ، كالشرق بالنسبة الى الما ولا ينال العبد نعمة الا بغراق اخرى ) فانكان منعم بالنسبة الى الما ولا ينال العبد نعمة الا بغراق اخرى ) فانكان منعم بالشباب كان فاقد الحصافة الراى ، و انما يتنعم بها حين فقد انشباب ، وهكذا ( ولا يستقبل ) الانسان ( يوما من عمره الا بغراق ) يوم ( آخر من اجله ) اى من مدته اذ لا يستقبل الانسان الغد ، الا بغراق هذا اليوم ، و هكذا ( فنحن اعوان المنون ) المنون الموت ، وكوننا اعوانه ، لأنه بعيشنا نقترب منه ، فكانا ساعدناه في اخذه لئا .

٣٥٤ ..... توضيح نهج البلاغة

وَأَنْفُسُنَا نَصْبُ ٱلْحُتُوفِ ؛ فَمِنْ أَيْنَ نَرْجُو ٱلْبَقَاءَ وَهٰذَا اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ لَمْ يَرْفَعَا مِنْ شَيْءِ شَرَفاً ، إِلَّا أَسْرَعَا ٱلْكَرَّةَ فِي هَدْم ِ مَا بَنَيَا ، وَتَفْرِيقِ مَا جَمَعَا ؟!

١٩٢ - وقال عليه السلام : يَا بْنَ آدَمَ مَا كَسَبْتَ فَوْقَ قُوتِكَ ، فَأَنْتَ فِيهِ خَازِنٌ لِغَيْرِكَ .

19٣ \_ وقال عليه السلام : إِنَّ لِلْقُلُوبِ شَهْوَةً وَإِقْبَالًا وَإِدْبَاراً، فَأَتُوهَا مِنْ قِبَل ِ شَهْوَتِهَا وَإِقْبَالِهَا، فَإِنَّ ٱلْقَلْبَ إِذَا أُكْرِهَ عَمِيَ .

( وانفسنا نصب الحتوف ) جمع حتف ، بمعنى : الهلاك ، اى ان انفسنا منصوبة فى اتجاه الموت ( فمن اين نرجو البقا ) ؟ و الحال انا فى قبال الموت ، و نحن اعوانه ( و هذا الليل و النهار لم يرفعا من شئ شرفا ) اى لم يرفعا لشئ شرفا و عزّا ( الآ اسرعا الكرة ) اى الرجوع الى ذلك الشّئ الشريف ( فى هدم ما بنيا و تفريق ما جمعا ) فاللازم ان لا يهتم الانسان بالدنيا ، ولا يغتم لها ٠

۱۹۲ ـ و قال علیه السلام : ( ن آدم ما کسبت فوق قوتك ) ای اكثر من حوائجك ( فانت فیه خازن لغیرك ) ای تجمع و تحفظ للوارث ·

 للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

198 - وكان عليه السلام يقول: مَتَىٰ أَشْفِي غَيْظِي إِذَا غَضِبْتُ ؟ أَمْحِينَ أَقْدِرُ عَلَيْهِ أَحِينَ أَقْدِرُ عَلَيْهِ أَعْجِزُ عَنِ ٱلْاِنْتِقَامِ فَيُقَالُ لِي : لَوْ صَبَرْتَ ؟ أَمْحِينَ أَقْدِرُ عَلَيْهِ فَيُقَالُ لِي : لَوْ صَبَرْتَ ؟ أَمْحِينَ أَقْدِرُ عَلَيْهِ فَيُقَالُ لِي : لَوْ عَفَوْتَ .

١٩٥ - وقال عليه السلام وقد مر بقذر على مزبلة : هٰذَا مَا بَخِلَ
 به ِ ٱلْبَاخِلُونَ .

وروي في خبر آخر أنه قال · هٰذَا مَا كُنْتُمْ تَتَنَافَسُونَ فِيهِ بِٱلْأَمْسِ! ١٩٦ – وقال عليه السلام : لَمْ يَذْهَبْ مِنْ مَالِكَ مَا وَعَظَكَ .

۱۹۷ - وقال عليه السلام : إِنَّ هٰذِهِ ٱلْقُلُوبَ تَمَلُّ كَمَا تَمَلَ الْأَبْدَانُ ، فَاَبْتَغُوا لَهَا طَرَائِفَ ٱلْحِكْمَةِ .

194 \_ وكان عليه السلام يقول: ( متى اشفى غيظى اذا غضبت) بتنفيف الغضب و الانتقام من الطرف؟ ( احين اعجزعن الانتقام) مما يوجب الانتقام؟ زيادة المشاكل ( فيقال لى لو صبرت) لكان خيرا، اذ لا تقد رعلى الانتقام؟ ( ام حين اقد رعليه فيقال لى لوعفوت) لكان اجمل بك فان العفو افضل من الانتقام؟ .

۱۹۵ \_ وقال عليه السلام \_ وقد مرّبقذ رعلى مزيلة \_ : (هذا ما بخل به الباخلون ) اذ الأطعمة اللّذيذة ، تصبح اقذارا ، بعد قليل ٠٠٠

و روی فی خبر آخر انه علیه السلام قال : ( هذا ما کنتم تتنافسون فیه ) ای تتغالبون فیه و یرید کل واحد منکم ان یکون له ( بالامس ) ·

۱۹۶ ـ وقال عليه السلام : (لم يذهب من مالك ما وعظك) اى صار سبباً لوعظك ، بان صرفه في وعظ او ارشاد ، او صار ذهابه علة للتنبّه ·

۱۹۲ ـ وقال عليه السلام : ( انّ هذه القلوب تمل ) و تكسل ( كما تملّ الأبدان ) وتتعب ( فابتغوا ) اى الحكـم الأبدان ) وتتعب ( فابتغوا ) اى الحكـم

٣٥٤ ..... توضيج نهج البلاغة

١٩٨ - وقال عليه السلام لما سمع قول الخوارج : « لا حكم إلَّا للهِ » : كَلِمُةُ حَقٌّ يُرَادُ بِهَا بَاطِلٌ .

المَّذِينَ السَّلَامِ وَقَالَ عَلَيه السَّلَامِ فِي صَفَة ٱلْغُوغَاء : هُمُ الَّذِينَ إِذَا ٱجْتَمَعُوا غَلَبُوا ، وَإِذَا تَفَرَّقُوا لَمْ يُعْرَفُوا . وقيل : بل قال عليه السلام : هُمُ الَّذِينَ إِذَا ٱجْتَمَعُوا ضَرُّوا ، وَإِذَا تَفَرَّقُوا نَفَعُوا ، فقيل : السلام : هُمُ الَّذِينَ إِذَا ٱجْتَمَعُوا ضَرُّوا ، وَإِذَا تَفَرَّقُوا نَفَعُوا ، فقيل : قد عرفنا مضرة اجتماعهم فمامنفعة افتراقهم ؟ فقال : يَرْجِعُ أَصْحَابُ ٱلْمِهَنِ

«الطريفة الظريفة التي توجب نشاطها ، و دفع الكسل عنها ، لتتمكّنوا مـــــن الاستمرار في العمل و العبادة ·

19. وقال عليه السلام \_ لما سمع قول الخوارج (( لا حكم الآ الله )) \_
: ( كلمة حق يراد بها باطل ) لقد أراد الخوارج بكلمتهم تلك ان لا يكون حاكم اطلاقا ، و انما يرجع النّاس بانفسهم الى الكتاب و السنة ، و هذه الكلم \_ 
ظاهرها ان (( الحكم للّه )) لا (( ان الحاكم لا يكون )) فالكلمة حق اذ لا يجوز حكم غير الله (( و من لم يحكم بما انزل الله ، فأولئك هم الكافرون )) و المراد وهو ان لا يكون حاكم ، باطل ، اذ لا يستقيم امر الناس الآ بالحاكم ، وقد قصد الخوارج بهذه الكلمة الاحتجاج لخروجهم عن طاعة الخليفة .

۱۹۹ \_ وقال عليه السّلام \_ في صفة الغوغا و ( وهم الناس المختلفون يجتمعون اعتباطا لمشاهدة امرحادث )) (هم الذين اذا اجتمعوا غلبوا) لأنهم باجتماعهم يفعلون ما يريدون ( و اذا تفرقوا لم يعرفوا ) لعدم اشتهار لكل واحد منهم في المجتمع ، و انّما هم من سواد الناس ٠٠ (( وقيل : بل قال عليه السلام )) : (هم الذين اذا اجتمعوا ضروا ) الناس باجتماعهم ( و اذا تفرقوا نفعوا ) (( فقيل : قد عرفنا مضرة اجتماعهم ، فما منفعة افتراقهم )) ؟ فقال عليه السلام : ( يرجع اصحاب المهن ) جمع مهنة ، بمعنى العمل و الشغل

للامام الشيرازي .....

إِلَى مِهْنَتِهِمْ ، فَيَنْتَفِعُ النَّاسُ بِهِمْ ، كَرُجُوعِ ٱلْبَنَّاءِ إِلَىٰ بِنَاثِهِ ، وَالنَّسَّاجِ إِلَىٰ مَنْسَجِهِ ، وَٱلْجَبَّانِ إِلَىٰ مَخْبُزِهِ .

٢٠٠ – وقال عليه السلام، وأتى بجانٍ ومعه غوغاء، فقال : لا مَرْحَباً بِوُجُوهِ لاَ تُرَى إلا عِنْدَ كُلِّ سَوْئَةٍ .

٢٠١ - وقال عليه السلام : إِنَّ مَعَ كُلِّ إِنْسَانٍ مَلكَيْنِ يَحْفَظَانِهِ ،
 فَإِذَا جَاءَ ٱلْقَدَرُ خَلِّيَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ ، وَإِنَّ ٱلْأَجَلَ جُنَّةٌ حَصِينَةً .

٢٠٢ - وقال عليه السلام، وقد قال له طلحة والزبير: نبايعك على أناشر كاولك في هذا الأمر: لا، وَلٰكنَّدُ كُمَاشَريكَان فِي ٱلْقُوَّةُ وَٱلاسْتِعَانَةِ، وَعَوْنَانِ عَلَى ٱلْعَجْزِ وَٱلْأُودِ.

(الى مهنتهم) وكسبهم (فينتفع الناس بهم كرجوع البنا الى بنائه ، والنساج الى مهنتهم) وكسبهم (والخباز الى مخبزة) مصدرميمى بمعنى :محل الخبز ٢٠٠ وقال عليه السلام و اتى بجان ((اى انسان قد جن واجرم)) ومعه غوغا و الامرحبا بوجوه لا ترى الآعند كل سوئة) اى كل سوء ، فان الناس لا يجتمعون الافى مناسبات سيّئة ، كالقتل ، والضوب ، والجناية ، وما اشبه ، وهذا غالبى كما لا يخفى .

۱۰۱ – وقال عليه السلام : (ان مع كل انسان ملكين يحفظانه) عن الكوارث والنوازل (فاذا جا القدر) اى الذى قد ر، اى يصيبه من مكروه و ما اشبه (خليا) اى ذانك الملكان (بينه) اى بين هذا الانسان (وبينه) اى بين ذلك القدر (وان الأجل جنة حصينة) اى المدة التى قد رها الله سبحانه لعمر الانسان حافظ له عن الأقدار، حتى اذا تم عمره، لم يكن له حافظ ووقاية ٢٠٢ – وقال عليه السلام – وقد قال له طلحة و الزبير: نبايعك على انا شركائك في هذا الأمر ((اى امر الخلافة)) – : (لا ولكنكما شريكان) لى شركائك في هذا الأمر ((اى امر الخلافة)) – : (لا ولكنكما شريكان) على الم القوة و الاستعانة) بان تكونا قوة و عونا في تنفيذ اوامرى (وعونان على على الته القوة و الاستعانة)

٣٠٣ - وقال عليه السلام: أَيُّهَا النَّاسُ ، آتَّقُوا اللهَ الَّذِي إِنْ قُلْتُمْ مِنْهُ سَمِعَ ، وَإِنْ أَضْمَرْتُمْ عَلِمَ ، وَبَادِرُوا الْمَوْتَ الَّذِي إِنْ هَرَبْتُمْ مِنْهُ أَذْرَكَكُمْ ، وَإِنْ أَضَمَرْتُمْ أَخَذَكُمْ ، وَإِنْ نَسِيتُمُوهُ ذَكَرَكُمْ .

رُوْمَ مُ رُوْفِ مَنْ لَا يَشْكُر فِي الْمَعْرُوفِ مَنْ لَا يَشْكُر فَي الْمَعْرُوفِ مَنْ لَا يَشْكُر لَكَ ، وَقَدْ تُدْرِكُ مِنْ لَكَ ، وَقَدْ تُدْرِكُ مِنْ شُكْرِ الشَّاكِرِ أَكْثَرَ مِمَّا أَضَاعَ الْكَافِرُ ، ﴿ وَاللّٰهُ يُحِبُّ فَيُحِبُّ

العجز و الأود ) اى الاعوجاج ان تعينان اذا عجزت السلطة ، أو أنحرفت ، فى تنفيذ الأوامر و تقويم المعوج المنحرف ·

۲۰۳ \_ وقال عليه السلام : (أيها الناس اتقوا الله) اى خافوه (الذى ان قلتم سمع ) كلامكم (وان اضمرتم) اى نويتم شيئا (علم) ما اضمرتم (وباد روا الموت) اى اسرعوا الى العمل قبل ان يدرككم الموت (الذى ان هربتم منسه ادرككم) والهروب انما هو بتوفير اسباب البقا واسباب الصحة ولو بالغرار من بلد الى بلد آخر (وان اقمتم) فى مكانكم (اخذكم) لأنه لا يقاومه شئ (وان نسيتموه ذكركم) لأنه لا ينسى الانسان ، مهما نسيه الانسان .

۱۰۴ \_ وقال عليه السلام : ( لا يزهد تك في المعروف ) اى لا يسبب نفرتك و ابتعادك عن العمل الخيرى ( من لا يشكر لك ) بان احسنت اليه فلم يشكرك ، فتقول لاخير في هذا العمل الذى لا يحمل الانسان عليه ( فقد يشكرك عليه ) اى على المعروف ( من لا يستمتع بشئ منه ) فان من الناس من اذا سمع الاحسان ، مدح المحسن و ان لم يبلغه احسانه ( وقد تدرك من شكر الشاكر ) اى يصيبك من شكر الذى شكرك \_ بدون وصول احسانك اليه \_ ( اكثر ممّا اضاع الكافر ) الذى احسنت اليه فلم يشكرك ، هذا في الدنيا ( والله يحسب

للامام الشيرازي المُحْسنس ال

٢٠٥ \_ وقال عليه السلام : كُلُّ وِعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وِعَاءَ ٱلْعِلْمِ ، فَإِنَّهُ يَتَّسِعُ .

عَ الْعِلْمِ مِنْ عِلْمِهِ أَوَّلُ عِوَضِ ٱلْحَلِيمِ مِنْ حِلْمِهِ أَنَّ ٢٠٦ \_ وقال عليه السلام: أَوَّلُ عِوَضِ ٱلْحَلِيمِ مِنْ حِلْمِهِ أَنَّ النَّاسَ أَنْصَارُهُ عَلَىٰ ٱلْجَاهلِ.

٢٠٧ \_ وقال عليه السلام : إِنْ لَمْ تَكُنْ حَلِيماً فَتَحَلَّمْ ؛ فَإِنَّهُ قَلَّ مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمِ إِلَّا أَوْشَكَ أَنْ يَكُونَ مِنْهُمْ . ٢٠٨ ـ وقال عليه السلام : مَنْ حَاسَبَ نَفْسَهُ رَبِے ، وَمَنْ غَفَلَ

المحسنين ) فاحسن ، حتى يحبك الله تعالى ، و أن لم يشكرك الناس ٠

٢٠٥ \_ وقال عليه السلام : ( كل وعا ً ) وظرف ( يضيق بما جعل فيه ) اذا اريد أن يجعل فيه أكثر من مقداره ( الآ وعا العلم ) الذي هو القلب (فاته يتسع ) بكثرة العلم و لا يضيق .

٢٠٤ \_ وقال عليه السلام : ( اول عوض الحليم من حلمه ) اى اوّل ما يعطى له عوضا عن حلمه امام الجاهل (ان الناس انصاره على الجاهل) الـذى تعدى عليه ، فانّ الناس يلومون ذلك الجاهل ، وينصرون ذلك الحليم .

٢٠٧ \_ وقال عليه السلام : ( ان لم تكن حليما فتحلم ) اي تكلّف الحلم، و احمل نفسك عليه ( فانه قل من تشبّه بقوم ) اى بجماعة ذات صفة خاصة ( الا اوشك ) واقترب ( ان يكون منهم ) فمن تشبه بالكرما ، صاركريما ، وهكذا وعلى هذا فمن تشبّه بالحلما عار حليما .

٢٠٨ \_ وقال عليه السلام: ( من حاسب نفسه ربح ) لأنه يعرف مقدار الضرر ، فيتدارك و ذلك سبب للذبح ( ومن غفل عنها ) اى عن نفسه ، فلم خَسِرَ ، وَمَنْ خَافَ أَمِنَ ، وَمَنِ آعْتَبَرَ أَبْصَرَ ، وَمَنْ أَبْصَرَ فَهِمَ ، وَمَنْ فَهِمَ عَلِيمَ .

٢٠٩ - وقال عليه السلام: لَتَعْطِفَنَّ الدُّنْيَا عَلَيْنَا بَعْدَ شِمَاسِهَا عَطْفَ الضَّرُوسِ عَلَىٰ وَلَدِهَا، وتلا عقيب ذلك : «وَذُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ ،عَلَىٰ الَّذِينَ الشَّمُوسِ عَلَىٰ وَلَدِهَا، وتلا عقيب ذلك : «وَذُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ ،عَلَىٰ الَّذِينَ الشَّمُ الْوَارِثِينَ » . السَّمُضْعِفُوا فِي ٱلْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمُ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ ٱلْوَارِثِينَ » . 10 - وقال عليه السلام: اتَقُوا ٱللهَ تَقِيَّةَ مَنْ شَمَّرَ، تَجْرِيدًا،

يصرفها فيما ينبغى ( خسر ) اذ لم يدرك القيمة الواقعية للنفس ( و من خاف امن ) اذ الخائف يهيّئ لنفسه اسباب الأمن ( و من اعتبر ) بحوادث الدهر ( ابصر ) وعرف النجات ( و من ابصر ) و راى ( فهم ) اى يفهم ويدرك ( و من فهم علم ) اذ من ادرك قلبا ، صار ادراكه علما له اذ يجمع له الشواهد و البراهين ، حتى يكون علما راسخا ٠

۱۰۹ ـ وقال عليه السلام : (لتعطفن ) اى تميلن (الدنيا علينا) اهل البيت (بعد شماسها) اى امتناعها وادبارها عنا (عطف الضروس) اى مثل عطف الناقة السيّئة الخلق (على ولدها) فاتها مع ضيق خلقها تعطف عليولدها ، وقد صارما قاله الإمام عليه اسلام ، فها هى الدنيا تخضع امام عظمة اهل البيت عليهم السلام بعد تلك الشدائد التي لاقوها ، وهكذا العاقبية للأنبيا والائمة والصالحين ((وتلا)) الامام عليه السلام ((عقيب ذلك الكلام، قوله سبحانه ،: (((ونريد ان نمن على الذين استضعفوا في الارض ، و نجعلهم ائمة ونجعلهم الوارثين )) يعنى ائمة الناس ووارثين للارض ،

۱۰ ۲ ۱۰ و قال علیه السلام : ( اتّقو الّله ) ای خافوا عقابة (تقیّة من شمّـــر تجریدا ) فان مرید السیر السریع ، یرفع ثوبه عن ساقیه ــ و هــو التشـــمیر ــ و یجرد هما ، لئلا یلتف برجله ، فیمنعه عن سرعة السیر ، ای هکــذا کونوا فـــی

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي المستعدد الم

وَجَدَّ تَشْمِيرًا، وَكَمَّشَ فِي مَهَلٍ، وَبَادَرَ عَنْ وَجَلٍ، وَنَظَر فِي كَرَّةِ الْمَوْثِلِ وَعَاقِبَةِ الْمَصْدَرِ، وَمَغَبَّةِ الْمَرْجِعِ

٢١١ َ \_ وقال عليه السلام : الجُودُ حَارِسُ الْأَعْرَاضِ ، وَالْحِلْمُ فِدَامُ السَّفِيهِ ، وَالْعِلْمُ فِي وَالسَّلُوُّ عِوَضُكَ مِّمَنْ غَدَرَ ، وَالْإِسْتِشَارَةُ عَيْنُ الْهِدَايَةِ . عَيْنُ الْهِدَايَةِ .

اطاعة الله (وجد تشميرا) اى جد فى تشميره واجتهد (وكمش) اى جد فى السير فى مهل) اى فى مدة مهلته فى الدنيا ، التى يتمكن من العمل فيها (وبادر) اى اسرع فى الأعمال الصالحة (عن وجل) وخوف من الله سبحانه (ونظر) اى فكر (فى كرة الموئل) الموئل آخر السير الذى يؤل اليه امر الانسان وكرته اقباله \_ ((ادالكر مقابل الغر)) فان الانسان يرجع الى الله سبحانه ، فى القيامة (وعاقبة المصدر) اى عاقبة العمل الذى يصدر عنسه الانسان ، هل سعادة اوشقا ؟ (ومغبة المرجع) المغبة بمعنى العاقبة ،اى نظر فى عاقبة رجوعه هل الى خسرام الى ربح ؟ فمن نظر كذلك ، لابحد و ان ينساق ورا الأعمال الصّالحة ،

111 \_ وقال عليه السلام : ( الجود حارس الاعراض ) فان الانسان اذا جاد حفظ عرضه عن تناول الناس له بسو و ( و الحلم فدام السفيه ) الفدام ما يشده بعض الناس على فمهم ، و المراد انك اذا حلت ربطت فم السفيه فليم يتمكن ان يتكلم عليه ( و العفو زكات الظفر ) فاذا ظفرت بعدوك ، كان سبب نما والظفر ان تعفو عنه ( و السلو ) اى ان تسلو و لا تفكر في ما يفعل الغاد ( عوضك معن غدر ) فاذا غدر بك غادر ، فتسل و لا تفكر في غدره ( والاستشارة عين الهداية ) فانها سبب للهداية الى الطريق الصحيح ، فكاتها الهدايسة بعينها .

وَقَدْخَاطَرَ مَنِ ٱسْتَغْنَىٰ بِرَأْيِهِ . وَالصَّبْرُ يُنَاضِلُ ٱلْحِدْثَانَ ، وَٱلْجَزَعُ مِنْ أَعْوَانِ الزَّمَانِ . وَأَشْرَفُ ٱلْغِنَىٰ تَرْكُ ٱلْمُنَى . وَكَمْ مِنْ عَقْلَ أَسِيرٍ تَحْتَ هَوَىٰ أَمِيرٍ ! وَمِنَ التَّوْفِيقِ حِفْظُ التَّجْرِبَةِ . وَٱلْمَوَدَّةُ قَرَابَةٌ مُسْتَفَادَةً . وَلَا تَأْمَنَنَ أَمَدُنَ اللهُ لِلهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

٢١٢ \_ وقال عليه السلام : عُجْبُ ٱلْمَرْءِ بِنَفْسِهِ أَحَدُ خُسَّاد عَقْلِه .

( وقد خاطر ) اى اوقع نفسه فى الخطر ( من استغنى برايه ) ولم يشاور الناس فيها اذا ينبغى ان يفصل ، لأنه كثيرا ما يقع فى الأضرار والمهالك ( و الصبر يناضل ) اى يدافع ( الحدثان ) نوائب الدهر اى يدافع الصبر عــن المصائب فاذا اصابته مصيبة فصبر ، ذهبت المصيبة هدرا ، ولم تؤثر اثرا بالغا ( و الجزع ) عند المصيبة ( من اعوان الزمان ) ضد الانسان فهن جزع فكاتــه اعان الزمان السّئ على نفسه اذ يكون الضرر حينئذ اكثر .

( واشرف الغنى ترك المنى ) جمع منية ، بمعنى ما يتمنّاه الانسان ، فان ترك الأمانى يوجب غنا الانسان بخلاف تطلبها ، فانها لا تزال تزيد و تنمو ( و كم من عقل اسير تحت هوى امير ) اذ كثير من الناس جعلوا عقولهم اسيرا تحت حكم اهوائهم يطيعون الأهوا ضد العقول ( و من التوفيق ) الذى يقود الانسان الى السّعادة ( حفظ التجربة ) اى ان تتحفظ بما جربت لتسير على نهجها في المشاكل ( و المودّة ) مع الناس ( قرابة مستفادة ) اذ الصديق يعمل كما يعمل القريب ، بدون ان تكون بينها رحم ( ولا تأمنن ملولا ) اى السريع الملل و السآئمة ، و مثل هذا لا يؤمن على عمل ، اذ قد يملّ فيترك عملك ، و يوجب فساد امرك .

۱۱۲ \_ وقال عليه السلام : ( عجب المر ً بنفسه احد حساد عقله ) فكما انّ الحسود يحول بين الانسان و بين مصالحه ، كذلك العجب يحسد العقل ،

للامام الشيرازي ......

٢١٣ \_ وقال عليه السلام : أَغْض عَلَىٰ ٱلْقَذَىٰ وَٱلْأَلَم تُرْضَ أَبِدًا.

٢١٤ \_ وقال عليه السلام : مَنْ لَانَ عُودُهُ كَثُفَتْ أَغْصَانُهُ .

٢١٥ \_ وقال عليه السلام : ٱلْخِلَافُ يَهْدِمُ الرَّأْيَ .

٢١٦ \_ وقال عليه السلام : مَنْ نَالَ ٱسْتَطَالَ.

٢١٧ \_ وقال عليه السلام: فِي تَقَلُّبِ ٱلْأَحْوَالِ ، عِلْمُ جَوَاهِرِالرِّجَال.

و لا يتركه أن يعمل حسب صلاح الانسان .

۲۱۳ \_ وقال عليه السلام : ( اغض على القذى ) اى اغمض عينك مع وجود قذى فيها ( والألم ) اى اصبر على الألم الذى يصيبك ( ترض ابدا ) فــان الصبر سبب الرضا ، و المعنى ان من يوطّن نفسه على الآلام يعيش راضيا دائما ، بخلاف من لا يتحمّل فانه يعيش ساخطا ابدا .

٢١۴ \_ وقال عليه السلام : ( من لان عوده كثفت اغصانه ) لين العسود
 كناية عن الأخلاق الحسنة ، وكثافة الأغصان كناية عن كثرة الأصدقائ .

۲۱۵ \_ وقال عليه السلام : ( الخلاف ) بين المتشاورين في الراى ( يهدم الراى ) الذى للانسان ، لأنّ المخالف يوجد الشك مما يسبب عدم تنفي الانسان لرأيه .

۲۱۶ \_ و قال عليه السلام : ( من نال ) اى من اعطى ( استطال ) اى
 ارتفع فى المجتمع و استعلى ، فان الجواد مرفوع القدر لدى الناس .

۲۱۷ \_ وقال عليه السلام : ( في تقلب الأحوال ) اى تقلبات الدهر ، من صحة وغنى و مرض و فقر و جاه و ما اشبه (علم جواهر الرجال ) اى يعلم عدم الرجل ، وهل هو حسن او قبيح ، لأنه اذا صبر عند البلاء ، و شكر عند الرخاء ، و لم يستطل عند الجاه ، و لم يذل عند الفقر ، و هكذا ، دل على حسن جوهره .

٢١٨ \_ وقال عليه السلام : حَسَدُ الصَّدِيقِ مِنْ سُقْم ِ ٱلْمَوَدةِ .

٢١٩ \_ وقال عليه السلام : أَكْثَرُ مَصَارَعِ ٱلْعُقُولَ تَحْتَ بُرُوقِ ٱلْمَطَامِع .

٢٢٠ - وقال عليه السلام: لَيْسَ مِنَ ٱلْعَدْلِ ٱلْقَضَاءُ عَلَىٰ الثَّقَةِ بِالظَّنِّ.
 ٢٢١ - وقال عليه السلام: بِئْسَ الزَّادُ إِلَىٰ ٱلْمَعَادِ ، ٱلْعُدْوَانُ عَلَىٰ الْعَبَاد .

٢٢٢ - وقال عليه السلام : مِنْ أَشْرَفِ مُ أَعْمَالِ ٱلْكَرِيمِ غَفْلَتُهُ عَمَّا يَعْلَمُ .

٢١٨ \_ وقال عليه السلام : (حسد الصديق ) لصديقه ( من سق ١ ١٨ \_ المودة ) اذ لو لا أنّ المودة بينهما مريضة ليست مودة حقيقية ما كان الحسد .

۲۱۹ ـ وقال عليه السلام : ( اكثر مصارع العقول ) اى سقوطها و عدم حكمها كما ينبغى ( تحت بروق المطامع ) اى الأطماع ، فانّ الانسان اذا طمع في مال او جاه او ما اشبه ، لم يتبع عقله ، و ارتكب القبيع لأجل الوصول الى ذلك الذى طمع فيه .

۲۲۰ \_ وقال عليه السلام : ( ليس من العدل القضاء على الثقة ) اى بان يهلك الانسان ثقة باحد ( بالظن ) الشئ فى ذلك الشخص اذ الظن لا يغنى من الحق شيئا ، فاذا وثق الانسان باحد ، يلزم ان يبقى ثقته ، حتى يتيقّ ن بخلافها ، لا بمجرّد الظن بالخلاف ،

۲۲۱ \_ وقال عليه السلام : ( بئس الزاد الى المعاد ) اى ما يخلّف \_ ه الانسان من عمله للآخرة ( العدوان على العباد ) اى ظلمهم و التعدى عليهم .

۲۲۲ \_ وقال عليه السلام : ( من اشرف اعمال الكريم ) اى الرفيع نفسه
 ( غفلته عما يعلم ) بان يتغافل عن ذنب المذنبين وعيوب الناس .

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي المستمالين المستمال

٧٢٧ - وقال عليه السلام: مَنْ كَسَاهُ ٱلْحَيَاءُ ثَوْبَهُ ، لَمْ يَرَ النَّاسُ عَيْبَهُ.
٧٢٤ - وقال عليه السلام: بِكَثْرَ وَالصَّمْتِ تَكُونُ ٱلْهَيْبَةُ ، وَبِالنَّصَفَةِ يَكْثُرُ الْمُواصِلُونَ وَبِ ٱلْإِفْضَالِ تَعْظُمُ ٱلْأَقْدَارُ ، وَبِالتَّوَاضُعِ تَتِسُمُّ النَّعْمَةُ ، وَبِالتَّواضُعِ تَتِسُمُّ النَّعْمَةُ ، وَبِالتَّواضُعِ تَتِسُمُّ النَّعْمَةُ ، وَبِالسَّيرَةِ ٱلْعَادِلَةِ يُقْهَرُ ٱلْمُنَاوِى ءُ ، وَبِالسِّيرَةِ ٱلْعَادِلَةِ يُقْهَرُ الْمُنَاوِى ءُ ، وَبِالسِّيرَةِ الْعَادِلَةِ يُقْهَرُ الْمُنَاوِى ءُ ، وَبِالسِّيرَةِ الْعَادِلَةِ يُقَاهُرُ الْمُنَاوِى ءُ ، وَبِالسِّيرَةِ الْعَادِلَةِ يُقَامِلُ مَا السَّفِيهِ تَكُثُرُ ٱلْأَنْصَارُ عَلَيْهِ .

٢٢٥ \_ وقال عليه السلام : ٱلْعَجَبُ لِغُفْلَةِ ٱلْحُسَّادِ ، عَنْ سَلَامَةِ ٱلْأَجْسَاد !

۲۲۳ \_ وقال عليه السلام : ( من كساه الحيا ً ثوبه ) بان كان شخصاً حيّييا يستحى من العمل القبيح (لم يرالنّاس عيبه) لأنه لا يظهر عيبا حتّى يروه .

۲۲۴ \_ وقال عليه السلام : ( بكثرة الصمت ) و السكوت ( تكون الهيبة ) للانسان ، لدى الناس ( و بالنصفة ) بان يكون منصفا فيما له وعليه ( يكثـــر المواصلون ) اى المحبون للنّاس الذين يواصلونه ( و بالأفضال ) اى بالأنعـام على الناس ( تعظم الأقدار ) اى يرفع قدر الانسان عند الناس ( و بالتواضع تتم النعمة ) فانّ اللّه سبحانه يتم نعمته على من تواضع لعظمته .

( وباحتمال المؤن يجب السؤدد ) المؤن جمع مؤنة ، بمعنى : حوائية الانسان من القوت و اللباس و ما اشبه ، و المعنى انّ السيادة على الناس اتما تكون باحتمال الانسان مؤناتهم و ما يحتاجون اليه ( وبالسيرة العادلة ) بان يعدل الانسان في اعماله و افعاله له لا يفرط و لا يفرط له ( يقهر المناوئ ) اى المخالف ، اذ لا يجد في الانسان قبيحا حتى يتخذه ممسكا ( وبالحلم عن السغيه ) بان تحلم عمن يؤذيك سفاهة ( تكثر الأنصار عليه ) اذ الناس انصار الحليم ضد السغيه .

٢٢٥ \_ وقال عليه السلام : ( العجب لغفلة الحسّاد عن سلامة الأجساد)

٣۶۶ ..... توضيح نهج البلاغة

٢٢٦ \_ وقال عليه السلام : الطَّامِـعُ فِي وِثَاقِ الذَّل .

٢٢٧ – وسئل عن الإيمان فقال : ٱلْإِيمَانُ مَعْرِفَةٌ بِٱلْقَلْبِ، وَإِقْرَارٌ
 باللِّسَانِ، وَعَمَلٌ بِٱلْأَرْكَانِ .

٢٢٨ – وقال عليه السلام : مَنْ أَصْبَحَ عَلَىٰ الذَّنْيَا حَزِيناً فَقَدْ أَصْبَحَ لِقَضَاءِ اللهِ سَاخِطاً ، وَمَنْ أَصْبَحَ يَشْكُو مُصِيبَةً نَزَلَتْ بِهِ فَقَدْ أَصْبَحَ يَشْكُو مُصِيبَةً نَزَلَتْ بِهِ فَقَدْ أَصْبَحَ يَشْكُو رَبّهُ ، وَمَنْ أَتَىٰ غَنِيًّا فَتَوَاضَعَ لَهُ لِغِنَاهُ ذَهَبَ ثُلُثَا دِينِهِ ،

اى يتعجّب الانسان ، كيف لا يحسد الحاسدون سلامة جسد الانسان ، مع انه احقّ بالحسد من المال و الجاه الذين يحسدهما الحاسدون ، وهذا تنبيـــه لعظم نعمة السلامة ·

۱۲۲ – وقال عليه السلام : (الطامع في وثاق الذل) الوثاق : الحبل الذي يوثق ويقيّد به الانسان ، فان الطامع ذليل دائما ، لأجل ما طمع فيه ٢٢٧ – وسئل عن الايمان ؟ فقال عليه السلام : (الايمان معرفي القلب) بالنسبة الى اصول الدين (واقرار باللّسان) بالشهادتين وفروعهما (وعمل بالأركان) اى اركان البدن واعضائه ، من صلاة وصيام وحج ومااشبه ٢٢٨ – وقال عليه السلام : (من اصبح على الدنيا حزينا) لماذا لم تأته اوفاتته ؟ (فقد اصبح لقضا الله) وحكمه بالنسبة الى امور الدنيا كيف تكون (ساخطا) غاضبا ، فاللازم ان لا يحزن الانسان على الدنيا (ومن اصبح يشكو مصيبة نزلت به) شكاية ، لا حكاية (فقد اصبح يشكو ربه) لأنه سبحانه انسزل عليه المصيبة (ومن اتى غنيًا فتواضع له لغناه) اى لأنهغنى ، لا لأنه مسلم ، او صديق ، او محسن الى الناس ، او ما اشبه (فقد ذهب ثلثا دينه) لأنسبه

وَمَنْ قَرَأَ ٱلْقُرْآنَ فَمَاتَ فَدَخَلَ النَّارَ فَهُوَ مِمَنْ كَانَ يَتَّخِذُ آيَاتِ اللهِ هُزُوًا، وَمَنْ لَهِ جَ قَلْبُهُ بِحُبِّ الدَّنْيَا ٱلْتَاطَ قَلْبُهُ مِنْهَا بِثَلَاث : هَـمً لَا يُغِبَّهُ، وَحَرْصٍ لَا يَتْرُكُهُ، وَأَمَل لَا يُدْرِكُهُ .

٢٢٩ - وقال عليه السلام : كَفَىٰ بِالْقَنَاعَةِ مُلْكاً ، وَبِحُسْنِ ٱلْخُلُقِ نَعِيماً ، وسئل عليه السلام عن قوله تعالى : «فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً » ، فَقَالَ : هِي ٱلْقَنَاعَةُ .

تواضع له قلبا و جسد ا ، فلم يبق الآ الاقرار باللسان بعظمته ، فقد عظمه بمحلين من محلّت الايمان ، فان محل الايمان اللسان و الجنان و الأركان ( و من قـــر و القرآن ، فمات ، فدخل النار فهو كان ) في الدنيا ( ممن يتخذ آيات اللّه هزوا ) اى استهزاا و مسخرة ، و هذا لبيان ان قارئ القرآن لا يدخل النار ، الآ اذا كان مستهزا بالقرآن .

( ومن لهج قلبه بحبّ الدنيا ) اى كان فكره طلب الدنيا ، و ارتكز فى قلبه حبّها حتى انه كان دائما فى فكرها ( التاط ) اى التصق ( قلبه منها ) اى من الدنيا ( بثلاث ) صفات ( هم لا يغبه ) اى لا يفارقه لما فات منها ( وحرص لا يتركه ) للازدياد منها ( و امل لا يدركه ) والأمل هو المنتهى الذى يتصوره الانسان اخير مرحلته فى الجمع و الارخا و ما اشبه .

7۲۹ \_ وقال عليه السلام : (كفى بالقناعة ملكا) فان القنوع لا يحتاج الى شئ كما ان المالك لا يحتاج (و) كفى ( بحسن الخلق نعيما) فان من حسنت اخلاقه ، كان فى نعيم دائم ، (( وسئل عليه السلام عن قوله تعالى : ((فلنحيينه حياة طيّبة )) ؟)) ما معناها ، فقال عليه السلام : ( هى القناعة ) وهذا من مصاديق الآية ، كما لا يخفى .

٢٣٠ – وقال عليه السلام : شَارِكُوا الَّذِي قَدْ أَقْبَلَ عَلَيْهِ الرِّزْقُ ،
 فَإِنَّهُ أَخْلَقُ لِلْغِنَى ، وَأَجْدَرُ بِإِقْبَالِ ٱلْحَظِّ عَلَيْهِ .

٢٣١ – وقال عليه السلام في قوله تعالى : «إِنَّ ٱللهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلِ وَٱلْإِحْسَانِ » ٱلْعَدْلُ : ٱلْإِنْصَافُ ، وَٱلْإِحْسَانُ : التَّفَضَلُ .

٢٣٢ - وقال عليه السلام : مَنْ يُعْطِ بِٱلْيَكِ ٱلْقَصِيرَةِ يُعْطَ بِٱلْيَدِ الْقَصِيرَةِ يُعْطَ بِٱلْيَدِ الطَّوِيلَةِ .

۲۳۰ ـ وقال عليه السلام: (شاركوا الذي قد اقبل عليه الرزق) والمشاركة معه ، بالمعاملة ، و الزواج ، و المشاورة ، و ما اشبه ( فانه اخلق للغني) اي اجدر ان يكون سببا لثروة مشاركيه ( و اجدر باقبال الحظ عليه ) فاذ ا شاركـه الانسان اقبل الحظ على المشارك ايضا ٠

۲۳۱ \_ وقال عليه السلام \_ في قوله تعالى : (( انَّ اللَّه يامر بالعدل و الاحسان ) : ( العدل الانصاف ) بان ينصف الانسان فيما له اوعليه ( و الاحسان : التفضل ) بان يتفضل الانسان على سائر الناس ، زيادة على استحقاقهم .

۲۳۲ \_ وقال عليه السلام: ( من يعط باليد القصيرة ) اى يعين الناس و يعينه الله و الدين ، و لو اعانة قليلة ( يعط باليد الطويلة ) اى يعينه الناس و يعينه الله اعانات كبيرة ، وكفى عليه السلام عن الأمرين باليد القصيرة و الطويلة . .

قال الرضى ((ره)): (اقول: ومعنى ذلك انّ ما ينفقه المرّ من ماله في سبيل الخير والبر، وانكان يسيرا، فانّ الله يجعل الجزاء عليه عظيما كثيرا والبدان ههنا عبادة عن النعمتين، فغرق عليه السلام بين نعمة العبد ونعمة الرب تعالى ذكره، فجعل تلك قصيرة، وهذه طويلة، لأنّ نعم الله ابسدا تضعف على نعم المخلوق اضعافا كثيرة، اذ كانت نعم الله اصل النعم كلها، فكل نعمة اليها ترجع ومنها تنزع، لكن الظاهر ان الكلام اعم من الاحسان السعى الناس، او العمل لله سبحانه، كما ذكرنا الناس، او العمل لله سبحانه، كما ذكرنا

٢٣٣ – وقال عليه السلام لابنه الحسن عليهما السلام : لَا تَدْعُونَّ إِلَىٰ مُبَارَزَةٍ ، وَإِنْ دُعِيتَ إِلَيْهَا فَأَجِبْ ، فَإِنَّ الدَّاعِسِيَ بَاغٍ ، وَٱلْبَاغِيَ مَصْرُوعٌ

٢٣٤ - وقال عليه السلام : خِيَارُ خِصَالِ النَّسَاءِ شِرَارُ خِصَالِ النَّسَاءِ شِرَارُ خِصَالِ الرَّجَالِ : الزَّهْوُ ، وَٱلْجُبْنُ ، وَٱلْبُخْلُ ؛ فَإِذَا كَانَتِ اَلْمَوْأَةُ مَرْهُوَّةً لَمْ تُمكِّنْ مِنْ

۲۳۳ \_ وقال عليه السلام \_ لابنه الحسن عليه السلام \_ : ( لا تدعـونّ الى مبارزة ) اى بروز القرن لك لتقاتله ، كما كانت العادة فى الحروب ، حيث يخرج الشجاع من احد الجانبين و يدعو قرنيه لمقاتلته ( و ان دعيت اليها ) بان دعاك القرن الى المبارزة (فاجب فانّ الداعى باغ ) اى ظالم ، لأنه بادئ ( و الباغى مصروع ) هالك ، لأنّ الله سبحانه لا ينصر الظّالمين .

۲۳۴ \_ وقال عليه السلام: (خيار خصال النسائ) اى افضل صفاته \_\_\_\_ن ( شرار خصال الرجال ) ثم بين عليه السلام تلك الخصال بقوله: ( الزهو ) اى الكبر ( و الجبن و البخل ) فانها صفات حسنة فى المرئة ، وصفات سيّئة فـى الرجل ( فاذا كانت المرئة مزهوة ) اى متكبرة ( لم تمكن ) الأجنبى ( مـــــن

٣٧٠ نَفْسِهَا ، وَإِذَا كَانَتْ بَخِيلَةً حَفِظَتْ مَالَهَا وَمَالَ بَعْلِهَا ، وَإِذَا كَانَت جَبَانَةً فَرِقَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يَعْرِضُ لَهَا .

٢٣٥ - وقيل له : صف لنا العاقل ، فقال عليه السلام : هُوَ الَّذِي يَضَعُ الشَّيْءَ مَوَاضِعَهُ ، فقيل : فصف لنا الجاهل، فقال : قَدْ فَعَلْتُ . قَالَ الرضي : يعني أن الجاهل هو الذي لا يضع الشيء مواضعه، فكأن توك صفته صفة له، إذ كان بخلاف وصف العاقل .

٢٣٦ - وقال عليه السلام : وَٱللّٰهِ لَدُنْيَاكُمْ هَٰذِهِ أَهْوَنُ فِي عَيْنِي مِنْ عِرَاقِ خِنزِيرٍ فِي يَدِ مَجْدُوم .

نفسها) لأنها ترى ذلك عارا ، ومنافيا لكبريائها (واذا كانت بخيلة حفظت مالها ومال بعلها) عن التلف والاسراف (واذا كانت جبانه فرقت) اى خافت (من كل شئ يعرض لها) فلا يقع عرضها فى الخطر ، ولا يخفى ان المسراد بحسن تلك الصفات فيها ، حسن الحدود التى بينها الالمام عليه السلام ، لأحسنها مطلقا .

و هكذا كانت الدنيا لدى الامام عليه السلام .

للامام الشيرازي مستسمين المستسمين الامام الشيرازي المستسمين الاعمام الشيرازي المستسمين الاعمام الشيرازي المستسمين ال

٧٣٧ – وقال عليه السلام : إِنَّ قَوْماً عَبَدُوا اللهَ رَغْبَةً فَتِلْكَ عِبَادَةً الْعَبِيدِ ، وَإِنَّ قَوْماً عَبَدُوا اللهَ مَهْدَةً فَتِلْكَ عِبَادَةً الْعَبِيدِ ، وَإِنَّ قَوْماً عَبَدُوا اللهَ شَكْرًا فَتِلْكَ عِبَادَةً الْأَحْرَارِ..

٢٣٨ - وقال عليه السلام : ٱلْمَرْأَةُ شَرَّ كُلُّهَا، وَشَرَّ مَا فِيهَا أَنَّهُ لَا بُدًّ مِنْهَا !

٢٣٩ – وقال عليه السلام : مَنْ أَطَاعَ التَّوَانِيَ ضَيَّعَ ٱلْحُقُوقَ ، وَمَنْ أَطَاعَ التَّوَانِي ضَيَّعَ ٱلْحُقُوقَ ، وَمَنْ أَطَاعَ ٱلْوَاشِي ضَيَّعَ الصَّدِيقَ .

۲۳۷ \_ وقال عليه السلام : ( ان قوما عبد وا الله رغبة ) فى القسواب ( فتلك ) العبادة ( عبادة التجار ) لأنهم يعطون الشئ بقصد العوض ( وان قوما عبد وا الله رهبة ) وخوفا من النّار ( فتلك عبادة العبيد ) فانّهم يعملون لأسياد هم خوفا من عقابهم ( و انّ قوما عبد وا الله شكر ا ) لأنهم عرفوا حقّا عليهم فأدّوه ( فتلك عبادة الأحرار ) فانّ الأحرار يؤدّون الحقوق ، و يقيمون باللازم عليهم عقلا .

۲۳۸ \_ و قال عليه السلام : ( المرأة شر كلّها ) لأنها تتّصف بصفات تأتى منها الشرور \_ و ذلك لنقصان عقلها ، و غلبة عاطفتها \_ \_ ( و شرّ ما فيها انّه لابد منها ) فانّها ركن في الخلقة ، كما انّ الرّجل ركن آخر ، وهذا تحذير عن الوقوع في حبائلها ، ممّا يؤدّى بالدّين والدنيا .

٢٣٩ \_ وقال عليه السلام : ( من أطاع التوانى ) أى التكاسل والتعاجز ( ضيع الحقوق ) المفروضة عليه ، لأنه اذا كسل لم يقم بالحق الثلازم عليه ( و من أطاع الواشى ) أى النمام ( ضيع الصديق ) لأنه يوجب الفساد بينهما ، و هدم الصداقة ،

٣٧٢ - وقال عليه السلام: ٱلْحَجَرُ ٱلْغَصِيبُ فِي الدَّارِ رَهْنُ عَلَىٰ الدَّارِ رَهْنُ عَلَىٰ البَعَادِ وَقالَ عليه السلام : ٱلْحَجَرُ ٱلْغَصِيبُ فِي الدَّارِ رَهْنُ عَلَىٰ البَهَا .

فال الرضي : ويروى هذا الكلام عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم ، ولا عجب أن · يشتبه الكلامان ، لأن مستقاهما من قليب ، ومفروغهما من ذ نوب ·

٢٤١ - وقال عليه السلام : يَوْمُ ٱلْمَظْلُومِ عَلَىٰ الظَّالِم أَشَدُّ مِنْ
 يَوْمِ الظَّالِمِ عَلَىٰ ٱلْمَظْلُومِ .

٢٤٢ \_ وقال عليه السلام : أتَّقِ ٱللهَ بَعْضَ التَّقَىٰ وَإِنْ قَلَّ ، وَٱجْعَلْ بَعْضَ التَّقَىٰ وَإِنْ قَلَّ ، وَٱجْعَلْ بَيْنَكَ وَبَيْنَ ٱللهِ سِتْرًا وَإِنْ رَقَّ .

۲۴۱ \_ وقال عليه السلام : (يوم المظلوم على الظالم ) وهويوم القيامة الذي ينتصف فيه المظلوم من الظالم ( اشد من يوم الظالم على المظلوم ) أو هو في الدنيا حين يظلم الظالم المظلوم ، فان الانتقام اشد من الظلم .

۲۴۲ \_ وقال عليه السلام : ( اتّق الله بعض التقى و ان قل ) فلا تكن مطلق السراح في معاصيه ، فانّ التقوى القليلة تجر الى التقوى الكثيرة ( و اجعل بينك و بين الله سترا ) و العراد عدم اظهار المعاصى امام الله سبحانه ، بل التجنب عنها ( و ان رق ) متر .

۲۴۰ \_ وقال عليه السلام : ( الحجر الغصيب ) اى المغصوب ( في الد ار رهن على خرابها ) اى موجب لخراب الد ار ، كما ان الرهن يعاد الى صاحبه ، ولا يبقى عند المرتهن ٠٠ قال الرضى (( ره )) : ويروى هذا الكلام عن النبسى صلى الله عليه وآله وسلم ، ولا عجب ان يشتبه الكلامان ، لأن مستقاهما مسن قليب (( اى كلاهما نزحا من بئر علم الاله )) و مغرو غهما من ذنوب (( اى يفرغان من دلو واحد )) هو دلو الرسالة ٠

للامام الشيرازي .....

٧٤٣ \_ وقال عليه السلام : إِذَا ٱزْدَحَمَ ٱلْجَوَابُ ، خَفْيَ الصَّوَابُ .
٧٤٤ \_ وقال عليه السلام : إِنَّ لِلهِ فِي كُلِّ نِعْمَةٍ خَقًّا ، فَمَنْ أَدَّاهُ رَادَهُ مِنْهَا ، وَمَنْ قَصَّرَ عَنْهِ خَاطَرَ بِزَوَالِ نِعْمَتِهِ .

٧٤٥ \_ وقال عليه السلام : إِذَا كَثُرَتِ ٱلْمَقْدِرَةُ قَلَّتِ الشَّهْوَةُ .

٢٤٦ - وقال عليه السلام : آحْــذَرُوا نِفَارَ النَّعَمِ فَمَا كُلُّ شَارِدٍ بِمَرْدُودِ .

٧٤٧ \_ وقال عليه السلام : ٱلْكَرَمُ أَعْطَفُ مِنَ الرَّحِم ِ .

٢٤٨ \_ وقال عليه السلام : مَنْ ظَنَّ بِكَ خَيْرًا فَصَدِّقٌ ظَنَّهُ .

۲۴۳ \_ وقال عليه السلام : ( اذا ازدحم الجواب ) اى كثر الجـــواب المختلف على سئوال واحد ( خفى الصواب ) اذ لا يعلم ان اى جواب صحيح ؟ ٢۴۴ \_ وقال عليه السلام : (انّ لله فى كل نعمة ) يتفضل بها للعبد (حقّا فمن اداه ) اى ادّى ذلك الحق ، وهو الشكر ( زاده ) الله ( منها ) اى من تلك النعمة ( ومن قصّر عنه ) فلم يؤدّ شكرا لنعمة ، لسانا وقلبا وبدنا (خاطر بزوال نعمته ) اى اوقع نفسه فى خطر زوالها .

۲۴۶ و قال علیه السلام : ( احذروا نفار النعم ) ای نفورها بسبب عدم شکرها ( فما کل شارد ) ای فار ( بمردود ) ای بممکن ردّه ۰

٢٤٨ \_ وقال عليه السلام : ( من ظنّ بك خيرا فصدّ ق ظنّه ) بأن تعمل

٣٧٣ ..... توضيح نهج البلاغة

٧٤٩ – وقال عليه السلام: أَفْضَلُ ٱلْأَعْمَالِ مَا أَكْرَهْتَ نَفْسَكَ عَلَيْهِ.
 ٧٥٠ – وقال عليه السلام: عَرَفْتُ ٱلله سُبْحَانَهُ بِفَعْخِ ٱلْعَزَائِمِ ، وَحَلِّ ٱللهُ عُلَيْهِ .
 ٱلْعُقُودِ ، وَنَقْضِ ٱلْهِمَمِ .

٢٥١ - وقال عليه السلام : فَرَضَ اللهُ الْإِيمَانَ تَطْهِيرًا مِنَ الشَّرْكِ ،
 وَالصَّلَاةَ تَنْزِيهاً عَنِ ٱلْكِبْرِ ، وَالزَّكَاةَ تَسْبِيباً لِلرَّزْقِ ،

حسب ظنّه ، فان ظنّ بـــك العلم، فتعلم ، وان ظنّ بك الاحسان، فأحسن وهكذا ·

٢۴٩ \_ وقال عليه السلام : (افضل الأعمال ما اكرهت نفسك عليه) اذ
 المكروه مخالف للشهوة ، وكل ما خالف الشهوة مطابق للعقل ، و ما طابق
 العقل كان افضل ٠

100 — وقال عليه السلام : (عرفت الله سبحانه بفسخ العزائم ) جمسع عزيمة ، وهى الارادة القوية والقصد ، وفسخها نقضها ، فلو لا ان هنساك ارادة فوق ارادة البشر ، لم يكن ناقض لعزائم الانسان وانعا كان ينفذها كما اراد (وحل العقود) جمع عقد ، بمعنى النية تنعقد على فعل امر ، ثم تنفسخ ، ولعل العزيمة اقوى من العقد (ونقض الهمم) جمع همة ، اى اهتمام الانسان بالأمر وهذا اضعف من الأولين ، فان هناك همة ، وعقدا ، وعزيمة .

۲۵۱ \_ و قال عليه السلام : ( فرض الله الايمان ) به وحده لا شريك له ( تطهيرا من الشّرك ) حتّى لا يكون الانسان ملوثا بلوث الخرافة التى هى الشرك بالله ( و ) فرض ( الصلاة تنزيها عن الكبر ) اذ الصلاة توجب ذلّة العبد أمام الرّب تعالى ( و الزّكاة تسبيبا للرزق ) فانّ الزّكاة توجب زيادة الرّزق ، و لذا

وَالصِّيَامَ ٱبْتِلَا الْإِحْلَاصِ ٱلْخَلْقِ، وَٱلْحَج تقرِبَة لِلدينِ ، وَٱلْجِهَادَ عِزَّا لِلْإِسْلَامِ ، وَٱلْأَمْرُ بِٱلْمَعْرُوفِ مَصْلَحَةً لِلْعَوَامِّ ، وَالنَّهْيَ عَنِ ٱلْمُنْكَرِ رَدْعاً لِلسُّفَهَاءِ ، وَصِلَةَ الرَّحِم مِنْمَاةً لِلْعَدَدِ ، وَٱلْقِصَاصَ حَقْناً لِلدِّمَاء ، وَإِقَامَةَ لِلسُّفَهَاء ، وَصِلَةَ الرَّحِم مِنْمَاةً لِلْعَدَدِ ، وَٱلْقِصَاصَ حَقْناً لِلدِّمَاء ، وَإِقَامَةَ السُّمِنَة وَصِلَة الرَّحِم مِنْمَاةً لِلْعَدَد ، وَٱلْقِصَاصَ حَقْناً لِلدِّمَاء ، وَإِقَامَة الْحُدُودِ إِعْظَاماً لِلْمَحَارِم ، وَتَرْكَ شُرْبِٱلْخَمْرِ تَحْصِيناً لِلْعَقْلِ ، وَمُجَانَبَةَ السَّرِقَةِ إِيجاباً لِلْعَقْقِ ، وَتَرْكَ الزِّنَى تَحْصِيناً لِلنَّسَبِ ، وَتَرْكَ اللَّوَاطِ تَكْثِيراً لِلنَّسَبِ ، وَتَرْكَ اللَّوَاطِ تَكْثِيراً لِلنَّسَلِ ،

سمّيت زكاتا ، فانّها بمعنى النمو ( و الصيام ابتلاً ) اى امتحانا ( لاخلل الخلق ) فانّ الصيام لا يصدر الآ عن مخلص لله سبحانه اذ الانسان يتمكن من الافطار ، ولوكان فى وسط المجتمع ، فاذا لم يفطر دلّ ذلك على اخلاصه ( و الحج تقربة للدين ) اسببا لتقرب اهل الدين بعضهم من بعض ( و الجهاد عزّا للاسلام ) لأن رفع راية الاسلام لا يكون الآ بالجهاد .

( و الأمر بالمعروف مصلحة للعوام ) حتى يهتدوا و لو ترك الأمر بالمغروف، ترك المعروف ، و ذلك يسبب الضرر لعامة الناس ( و النهى عن المنكر ردعا للسفها ً) حتى يرتدعوا عن الاتيان بالمنكرات ( و صلة الرحم منماة ) مصدر ميعى بمعنى الانما و الاكثار ( للعدد ) فانه الصلة توجب كثرة الأرحام و الأقربا ، مما يزيد في قوتهم و شوكتهم ( و القصاص حقنا ) اى حفظا ( للدما ً ) اذ لوقتل القاتل ، لم يجر عيره على القتل ( و اقامة الحدود اعظاما للمحارم ) اى حتى يعظم الناس محارم الله سبحانه و لا يرتكبوها فيفسد الاجتماع .

( و ترك شرب الخمر تحصينا ) اى حفظا ( للعقل ) فان الخمرتوجب ذهابه ( ومجانبة السرقة ) اى سرقة اموال الناس ( ايجابا للعفة ) حتى يكون الانسان عفيف النفس ، واقفا على العدل ، غير مفرط و لا مفرط ( و ترك الزنا تحصينا) اى حفظا ( للنسب ) فان الزنا لو ابيح اختلطت الأنساب ، فلم يعلم الولد و الوالد ، و الأقرباء ( و ترك اللواط تكثيرا للنسل ) اذ لو ابيح اللواط فر الناسمن

وَالشَّهَادَةَ اَسْتِظْهَاراً عَلَىٰ الْمُجَاحَدَاتِ ، وَتَرْكَ الْكَذِبِ تَشْرِيفاً لِلصِّـدْقِ ، وَالشَّهَادَةَ اَسْتِظْهَاراً عَلَىٰ الْمُجَاحَدَاتِ ، وَتَرْكَ الْكَذِبِ تَشْرِيفاً لِللَّمِامَةِ . وَالسَّلَامَ أَمَانَا مِنَ الْمُخَاوِفِ، وَالْأَمَانَةَ نِظَاماً لِلْأُمَّةِ وَالطَّاعَةَ تَعْظِيماً لِلْإِمَامَةِ . وَالسَّلَامَ : مَرَارَةُ اللَّذْيَا حَلَاوَةُ الْآخِرَةِ ، وَحَلَاوَةُ اللَّذْيَا حَلَاوَةُ الْآخِرَةِ ، وَحَلَاوَةُ اللَّذْيَا مَرَارَةُ اللَّذِينَا مَرَارَةُ الْآخِرَةِ .

٢٥٣ – وكان عليه السلام يقول : أَحْلِفُوا الظَّالِمَ – إِذَا أَرَدْتُمْ يَمْوِينَهُ – بِأَنَّهُ بَرِيءٌ مِنْ حَوْلِ ٱللهِ وَقُوَّتِهِ ؛ فَإِنَّهُ إِذَا حَلَفَ بِهَا كَاذِباً عُوجلَ ٱللهِ وَلَوْتِهِ يَاللهِ اللهِ إِلَّهَ إِلَّا هُوَ عُوجلَ ٱلْعُقُوبَةَ ، وَإِذَا حَلَفَ بِاللهِ الَّذِي لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ

تكاليف الزّواج باللّواط، فيقلّ النّسل، ان لم يعدم (والشّهادة) أى اقامة الشّهود (استظهارا على المجاحدات) أى لئلاّ يجحد النّاس ما علموه من الحقوق فتضيع ·

( و ترك الكذب تشريفا للصدق ) حتى يكون الصدق الذى به قوام العالم شريفا محترما ، فلا يقدم الناس على خلافه ( و السلام امانا من المخاوف ) فان من يسلم يأمن الناس شره ، كما كانت العادة ، و يحتمل ان يراد السلام مقابل الحرب ( و الأمانات ) بان لا يخون احد في مال غيره ( نظاما للأمة ) اذ لولم تجب الأمانة فسد النظام اذ لا يعمل احد بوظيفته و لا ياتمن بعض في معاملاته ( و الطاعة ) لولى الأمر ( تعظيما للامامة ) حتى تبقى هيبة الامامة فتتمكن من تنفيذ الأشياء و السيّر بصالح الأمة الى الأمام .

۲۵۲ ـ وقال عليه السّلام : ( مرارة الدّنيا حلاوة الآخرة ) الصّوابات الّتي يتحمّلها الانسان في الدّنيا توجب له الأجر و الثّواب و العكس في حلاوة الدّنيا.

۲۵۳ \_ وكان عليه السّلام يقول : ( احلفوا الظّالم \_ اذا أردتم يمينه ) أى أردتم أن يحلف ( بأنه برئ من حول الله و قوّته ) أى انه مبتعد غنهما \_ انكان كاذبا \_ ( فانه اذا حلف بها كاذبا عوجل العقوبة ) أى عاقبه الله سبحانه على كذبه عاجلا ( و اذا حلف بالله الذي لا اله الا هو ) بأن حلف بهذه اللّفظ \_ \_ ... كذبه عاجلا (

لَّلامام الشيرازي ..... الله ما المالية المالي

لَمْ يُعَاجَلْ، لِأَنَّهُ قَدْ وَحَّدَ ٱللَّهَ تَعَالَىٰ ﴿

ُ ٢٥٤ \_ وقال عليه السلام : يَـاَبْنَ آدَمَ ، كُنْ وَصِيَّ نَفْسِكَ فِي مَالِكَ ، وَاعْمَلْ فِيهِ مِنْ بَعْدِكَ .

٧٥٥ \_ وقال عليه السلام : ٱلْحِدَّةُ ضَرْبٌ مِنَ ٱلْجُنُونِ ، لِأَنَّ صَاحِبَهَا يَنْدَمُ ، فَإِنْ لَمْ يَنْدَمْ فَجُنُونُهُ مُسْتَحْكِمٌ .

٢٥٦ – وقال عليه السلام : صِحَّةُ ٱلْجَسَدِ، مِنْ قِلَّةِ ٱلْحَسَدِ . ٢٥٧ – وقال عليه السلام لِكُمَيْل بن زياد النخعي: يَا كُمَيْلُ ، مُنْ

( لم يعاجل ) بالعقوبة على كذبه ( لأنه قد وحّد الله تعالى ) و ذكره سبحانه يصفة حسنة ٠

۲۵۴ \_ وقال عليه السلام : ( يابن آدم كن وصى نفسك فى مالك ) فمهما تريد ان يعمل به فى ما بعدك ، فاعمل انت فى حياتك ذلك العمل ( و اعمل فيه ما توثر ) اى ترجّح ( ان يعمل فيه من بعدك ) فان الورثة لا يعملون غالبا ، "ثمّ ان ثواب اعطاء الانسان اكثر ، من ثواب اعطاء الغير .

۲۵۵ \_ وقال عليه السلام : ( الحدة ) اى ان يكون الانسان حادّا سريع الغضب ( ضرب من الجنون ، لأنّ صاحبها يندم ) فيظهر انه حالة غير طبيعيّة لا اختيار للانسان ، فى حالها ، فاذ اكشفت عرف الانسان ضررها فندم ( فان لم يندم فجنوبه مستحكم ) اذ ليس له افاقة ، بل بقى غاضبا حادّا ،

۲۵۶ \_ وقال عليه السلام : ( صحّة الجسد من قلّة الحسد ) اذ الحســـد يوجب تاتّر النفس ، وتأثــر النفس يوجب انحراف الجسد ، لتاثيرها فيه ·

۲۵۷ \_ وقال عليه السلام \_ لكميل بن زياد النخعى \_ : ( يا كميل ، مر

أَهْلَكَ أَنْ يَرُوحُوا فِي كَسْبِ ٱلْمَكَارِمِ ، وَيُلْلِجُوا فِي حَاجَةِ مَنْ هُوَ نَائِمٌ . فَوَالَّذِي وَسِعَ سَمْعُهُ ٱلأَصْوَاتَ ، مَا مِنْ أَحَدٍ أَوْدَعَ قَلْباً سُرُورًا إِلَّا وَخَلَقَ اللهُ لَهُ مِنْ ذَٰلِكَ السُّرُورِ لُطْفاً. فَإِذَا نَزَلَتْ بِهِ نَائِبَةٌ جَرَى إِلَيْهَا كَٱلْمَا فِي اللهُ لَهُ مِنْ ذَٰلِكَ السُّرُورِ لُطْفاً. فَإِذَا نَزَلَتْ بِهِ نَائِبَةٌ جَرَى إِلَيْهَا كَٱلْمَا فِي اللهُ لَهُ مِنْ ذَٰلِكَ السَّرُورِ لُطْفاً. فَإِذَا نَزَلَتْ بِهِ نَائِبَةٌ جَرَى إِلَيْهَا كَٱلْمَا فِي اللهُ الله الله عَنْهُ كَمَا تُطْرَدُ غَرِيبَةُ ٱلْإِبلِ مِل مَا الله مَا عَنْهُ كَمَا تُطْرَدُ غَرِيبَةُ ٱلْإِبلِ مِل مَا الله مَا الله عليه السلام : إذَا أَمْلَقْتُمْ فَتَاجِرُوا ٱللهَ بِالصَّلَقَةِ . ٢٥٨ – وقال عليه السلام : ٱلْوَفَاءُ لِأَهْلِ ٱلْغَدْرِ

اهلك ان يرحوا في كسب المكارم ) الرواح ، السير من بعد الظهر ، و كان التخصيص بهذا الوقت ، لاشتغال الانسان غالبا في الصباح بشئونه الداخليه ، و كسب المكارم اتيان ما يوجب السعادة و المحمدة ( ويدلجوا ) الادلاج : السير اول الليل ( في حاجة من هو نائم ) بان يقضوا حوائج الناس ، و انكانوا نياما ، و كانه لبيان لزوم القربة في العمل ، و حبّ الخير ، لا لأنّ اربابها يعرفونها ·

( فو الذي وسع سمعه الأصوات ) اي قسما بالله الذي يسمع كل صوت ( مامن احد اودع قلبا سرورا ) بان اسرّ و افرح انسانا ( الاّ و خلق الله له من ذلك السرور لطفا ) اي عناية خاصة منه تعالى اليه ( فاذا نزلت به ) اي بالذي افرح ( نائبة ) اي مصيبة من مصيبات الدهر ( جرى ) ذلك اللطف ( اليها ) اي الي تلك النائبة ( كالما في انجداره ) في سرعة السير ( حتى يطردها ) اي : يعدد ذات اللطف تلك النائبة ( عنه ) اي عن ذلك الانسان ( كما تطرد غريبة الابل ) وهي التي ليس لهذا الراعي لا بآلة فانه يطردها عن مرعاه و مشربه لئلاً تزاحم ابله ٠

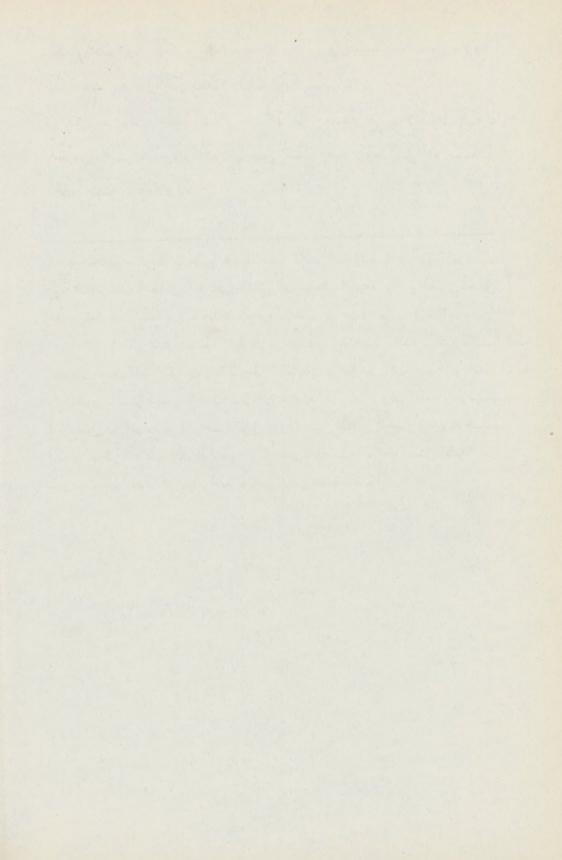
۲۵۸ ــ وقال عليه السلام : ( اذا املقتم ) اى اذا افتقرتم ( فتاجروا الله بالصّدقة ) فانّكم اذا تصدّقتم اعطاكم الله تعالى ، فاعطاء الصّدقة تجارة .

٢٥٩ - وقال عليه السّلام : ( الوفاء لأهل الغدر ) بأن يفي الانسان

غَدْرٌ عِنْدَ ٱللهِ ، وَٱلْغَدْرُ بِأَهْلِ ٱلْغَدْرِ وَهَاءٌ عِنْدَ ٱلله .

٢٦٠ - وقال عليه السلام : كَمْ مِنْ مُسْتَدْرَج بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ ،
 وَمَغْرُورٍ بِالسَّتْرِ عَلَيْهِ ، وَمَفْتُونٍ بِحُسْنِ ٱلْقَوْلِ فِيهِ . وَمَا ٱبْتَلَىٰ ٱللهُ سُبْحَانَهُ
 أَحَدًا بِمِثْلِ ٱلْإِمْلَاء لَهُ .

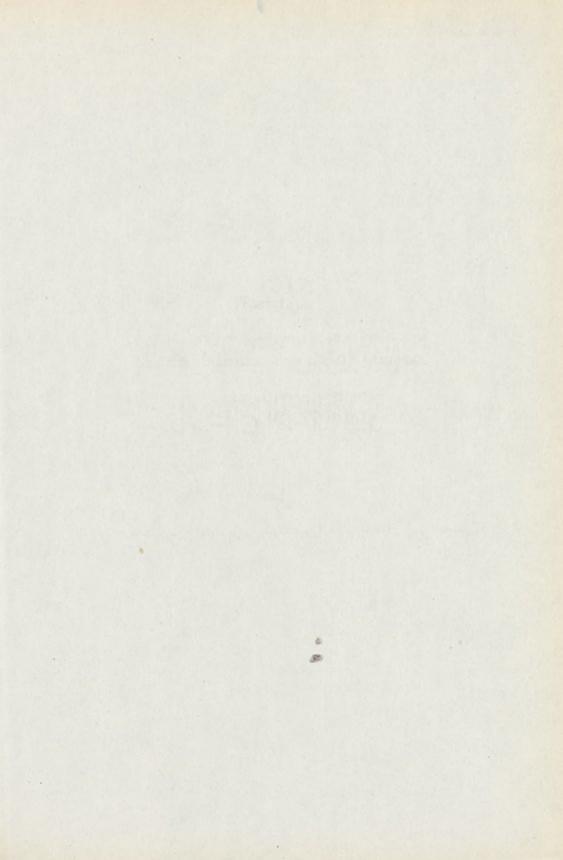
بعهده معهم بعد ما غدروا هم بالعهد (غدرعند الله) اذ ذلك يوجب جرئة الناس على الغدر ، و تجرى الناس على محارم الله حرام (والغدر باهل الغدر وفاء عند الله) لأنه اطاعة لأوامره سبحانه ، حيث امر بمحاربة الغادرين ١٤٠٠ وقال عليه السلام : (كم من مستدرج بالاحسان اليه) اى يرب الله بالاحسان اليه اهلاكه درجة درجة ، كما قال وانما نملى لهم ليزداد وا اثما (ومغرور بالسترعليه) فحيث ستر الله عليه معاصيه خدع وظنّ انه لا يعاقب (ومفتون) اى مغرور (بحسن القول فيه) بقول الناس الحسن فيه ومدحهم الله ، فيظنّ انه عند الله كذلك (وما ابتلى الله سبحانه احدا بمثل الاملاء له) بان ينعم عليه بقصد ان يزيد اثما ، حتى يكون عقابه شديدا ،



# 

فصل

( نذكر فيه شيئا من اختيار غريب كلامه عليه السلام المحتاج الى التفسير )



للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي .....

### ١ - وَفَحَدُيثُهُ عَلَيْهُ السَّلام

فَإِذَا كَانَ ذَٰلِكَ ضَرَبَ يَعْشُوبُ الدِّينِ بِلْنَبِهِ ، فَيَجْتَمِعُونَ إِلَيْهِ كُمَا يَجْتَمِعُونَ إِلَيْهِ كُمَا يَجْتَمِعُ وَاللَّهِ عَلَيْهِ عَل

قال الرضي : اليعسوب : السيد العظيم المالك لأمور الناس يومئذ ، والقزع : قطع الغيم التي لا ماء فيها .

#### ٢ - وَفَحَدْيثُهُ عَلَيْهُ السَّلام

هٰذَا ٱلْخَطِيبُ الشَّحْشَحُ .

رويد الماهر بالحطبة الماضي فيها ، وكل ماض في كلام أو سير فهو شحشح ، والشحشح في غير هذا الموضع : البخيل الممسك .

۱ \_ وَفَحَدُيثِهِ عَلَيْهِ السَّلَام : ( فاذا كان ذلك ) اشارة الى ظهور علامات خروج الامام المهدى عليه السلام ( ضرب يعسوب الدين بذنبه ) اى قام و استقام و اطمئن ( فيجتمعون اليه ) اى الناس ( كما يجتمع قزع الخريف ) قال الرضى ( ره )) : ( اليعسوب السيد العظيم ، المالك لأمور الناس يومئذ ، و القرع قطع الغيم الّتى لا ما فيها ) .

۲ ـ وَقَرَحَدَيثُهُ عَلَيْهُ السَّلَام : (هذا الخطيب الشحشح) ((يريدالماهر بالخطبة الماضى فيها، وكل ماض في كلام او سير فهو شحشح، والشحشح في غير هذا الموضع البخيل الممسك)) فقد ورد انه عليه السلام رأى خطيبا يخطيب فقال : ((ما هذا الخطيب الشّحشح))؟ .

# ٣ - وَفَحَدَيثُهُ عَلَيْهُ السَّلام

إِنَّ لِلْخُصُومَةِ قُحَماً .

يريد بالقحم المهالك ، لأنها تقحم أصحابها في المهالك والمتالف في الأكثر . ومن ذلك « قحمة الأعراب » وهو أن تصيبهم السنة فتتعرق أموالهم (٢٥٠١ فذلك تقحمها فيهم . وقيل فيه وجه آخر: وهو أنها تُقْحِمُهُمُ « بلادَ الريف ، أي تحوجهم إلى دخول الحضر عند محول البلمو.

#### ٤ - وَفَحَدَيثُهِ عَلَيْهِ السَّالَام

إِذَا بَلَغَ النِّسَاءُ نَصَّ ٱلْحِقَاقِ فَٱلْعَصَبَةُ أَوْلَىٰ .

والنص : منتهى الأشياء ومبلغ أقصاها كالنص في السير ، لأنه أقصى ما تقدر عليه الدابة. وتقول : نصصت الرجل عن الأمر ، إذا استقصيت

<sup>&</sup>quot; - وَقَحَدُيثُهُ عَلَيْهُ السَّلَام : ( ان للخصومة قحما ) (( يريد بالقحاله المهالك ، لأنها تقحم اصحابها في المهالك و المتالف (( اى مواضع الهلكة و التلف )) في الأكثر ، ومن ذلك ، قحمة الأعراب )) وهو ان تصيبهم السنة فتتعرق اموالهم (( اى تتم و تنتهى )) فذلك تقحمها فيهم (( قيل فيه وجه آخر ، وهو انها تقحمهم بلاد الريف ، اى تحوجهم الى دخول الحضر ، عند محسول البدو )) فقد روى انه عليه السلام و كل اخاه عقيل في خصومة ، لانقاذ حقّة ، وقال هذه الجملة ، و اتّمها بقوله عليه السلام : (( و انّ الشيطان ليحضرها )) .

۴ - وَفَحَدُيثُهُ عَلَيْ السَّلَامِ: (( اذا بلغ النساء نص الحقاق ،، فالعصبة اولى) ) (( و النص منتهى الأشياء و مبلغ اقصاها )) كالنسص فى السير ، لأنه اقصلى ما تقدر عليه الدابة ، و تقلول نصصت الرجل عن الأمر ، اذا استقصيت المجل عن المحل المحل

مسألته عنه لتستخرج ما عنده فيه . فنص الحقائق يريد به الإدراك ، لآنه منتهى الصغو ، والوقت الذي يخرج منه الصغير إلى حد الكبير ، وهو من أفصح الكنايات عن هذا الأمر وأغربها . يقول : فاذا بلغ النساء ذلك فالعصبة أولى بالمرأة من أمها ، إذا كانوامحرماً ، مثل الإخوة والأعمام ؛ وبتزويجها إن أرادوا ذلك . والحقاق: محاقة الأم للعصبة في المرأة، وهو الجدال و الخصومة، وقول كل واحد منهما للآخر: « أنا أحق منك بهذا » يقال منه : حاققته حقاقاً ، مثل جادلته جدالاً . وقد قبل : إن « نص الحقاق » بلوغ العقل ، وهو الإدراك ؛ لأنه عليه السلام جادلته جدالاً . وقد قبل : إن « نص الحقاق » بلوغ العقل ، ومن رواه « نص الحقائق » فإنما أراد منتهى الأمر الذي تجب فيه الحقوق والأحكام ، ومن رواه « نص الحقائق » فإنما أراد جمع حقيقة . هذا معي ما ذكره أبو عبيد القاسم بن سلام ، والذي عندي أن المراد بنص الحقاق ها هنا بلوغ المرأة إلى الحد الذي يجوز فيه تزويجها وتصرفها في حقوقها ، تشبيهاً بالحقاق من الإبل ، وهي جمع حقة وحق وهو الذي استكمل ثلاث سنين ودخل في

مسألته عنه ، لتستخرج ما عنده فيه ، فنص الحقائق يريد به الا دراك ، لأنه منتهى الصغر ، و الوقت الذي يخرج منه الصغير الى حد الكبير ، و هو من افصر الكنايات عن هذا الأمر و

(( واغربها يقول )) : فاذا بلغ النسا ولك فالعصبة أولى بالمرئة من امها أذا كانوا محرما ، مثل الأخوة والأعمام ، و بتزويجها أن أراد وا ذلك ، و الحقاق : محاقة الأم للعصبة في المرئة ، و هو الجدال والخصومة ، و قول كل واحد منهما للآخر (( أنا أحق منك بهذا )) يقال منه : حاققته حقاقا ، مشل جادلته جدالا ، وقد قيل : أن نصالحقاق (( بلوغ العقل )) و هو الادراك لأنه عليه السلام أنما أراد منتهى الأمر الذي تجب فيه الحقوق و الأحكام ، و من رواه (( نص الحقائق )) فانما أراد جمع حقيقة ، هذا معنى ما ذكره أبيو عبيد القاسم بن سلام .

و الذى عندى : انّ المراد بنصالحقائق ههنا بلوغ المرئة الى الحد الّــذى بجوز فيه تــزويجها و تصرفها فى حقوقها تشبيها بالحقاق من الابل ، و هيى : جمع حقة وحق ، \_ بكسرالحا و فيهما \_ وهو الذى استكمل ثلاث سنين ، و دخل فى ٣٨۶ ..... توضيح نهج البلاغة

الوابعة ، وعند ذلك يبلغ إلى الحد الذي يتمكن فيه من ركوب ظهره ، ونصه في السير ، والحقائق أيضاً : جمع حقة . فالروايتان جميعاً ترجعان إلى معنى واحد ، وهذا أشبه بطريقة العرب من المعنى المذكور .

# • - وَفَحَدُيثُهُ عَلَيْهُ السَّلام

إِنَّ ٱلْإِيمَانَ يَبْدُو لُمْظَةً فِي ٱلْقَلْبِ ، كُلَّمَا ٱزْدَادَ ٱلْإِيمَانُ ٱزْدَادَتِ اللَّمْظَةُ .

و اللمظة مثل النكتة أو نحوها من البياض. ومنه قبل : فرس ألمظ ، إذا كان بجحفلته شيء من البياض .

الرابعة ، وعند ذلك يبلغ الى الحد الذى يتمكن فيه من ركوب ظهره ، و نصّه في السير ، و الحقائق ايضا جمع حقة ، فالروايتان جميعا ترجعان الى معنسى واحد ، و هذا اشبه بطريقة العرب من المعنى المذكور )) ، و العصبة هم الأخوة و الأعمام و من اشبه ، سمّوا به لأنهم يتعلقون بالأب ، من عصب اذا تعلق ، او لأنهم يتعصبون للانسان في المشاكل و الخصومات ، و يتحمل في نص الحقاق ، بلوغ الثدى ارتفاعه ،

۵ \_ وَفَحَدَيثِهُ عَلَيْهُ السَّلَام : (ان الايمان يبدو لمظة في القلب) كانّه بصيص نور (كلما ازداد الايمان ازدادت اللمظة) واللمظة مثل النكتة او نحوها من البياض ، ومنه قيل فرس المظ اذاكان بجحفلته ((هي في الحيوان بمنزلة الشغة للانسان) شئ من البياض .

#### ٦ - وَفَحَالَيْثُ عَلَيْهُ السَّلام

إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا كَانَ لَهُ الدَّيْنُ الظُّنُونُ، يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يُزَكِّيهُ ، لِمَا مَضَى ، إِذَا قَبَضَهُ .

فالظنون : الذي لا يعلم صاحبه أيقضيه من الذي هو عليه أم لا ، فكانه الذي يظن به ، 

مِثْلَ ٱلْفُرَانِيِّ إِذَا مَا طَمَا يَقْذِفُ بِٱلْبُوطِيِّ وَٱلْمَاهِرِ

والحُدُ : البُّر العادية في الصحراء ، والظنون : التي لا يعلم هل فيها ماء أم لا .

ع - وَفَحَدَيثُهُ عَلَيْهُ السَّلام : ( ان الرجل اذا كان له الدين الظنون ) اى المحتمل ادائه وعدمه ( يجب عليه ان يزكيه لما مضى اذا قبضه ) بان يخرج زكاته (( فالظنون : الذي لا يعلم صاحبه ايقضيه من الذي هو عليه ام لا ، فكاتّه الذي يظن به ، فمرة يرجوه ، ومرة لا يرجوه ، وهذا من افصح الكلام، وكذ لك كل امر تطلبه ، و لا تدرى على اى شئ انت منه ، فهوظنون ، وعلى ذلـــك قول الأعشى:

<sup>(</sup> ما يجعل الجد الظنون الذي ) ( جنب صوب اللجب الماطر )

<sup>(</sup> مثل الفراتي اذا ما طمي ) ( يقذف بالبوطي و الماهر )

<sup>(</sup>والجد البئر العادية في الصحراء ، و الظنون التي لا يعلم هل فيها ما ام لا) ، واللجب السحاب المصوت ذوالرعد ، والفراتي الفرات ، واليا التاكيد

#### ٧ - وَفَحَدَيثُهِ عَلَيْهُ السَّلام

أنه شيع جيشاً يَغزية فقال : أعْذِبُوا عَنِ النَّسَاءِ مَا ٱسْتَطَعْتُمْ .

ومعناه: اصدهوا عن ذكر النساء وشغل القلب بهن، وامتنعوا من المقاربة لهن، لأن ذلك يَصَاتُ في عضد الحمية، ويقدح في معاقد العزيمة ، ويكسر عن العَدُّو ويلفت عن الإبعاد في الغزو، وكل من امتنع من شيء فقد اعدب عنه. والعادب والعدوب : الممتنع من الأكل والشرب.

و البوصى ضرب من صغار السفن ، و الماهر السابح ، و المعز : لا يتساوى البئر المحتمل كون الما و فيها ، التي لم يعر عليها السحاب الماطر ليملاها ، مع نهر الفرات المعتلى ، الذي لكثرة مائه يقذف بالسفينة و السابح ، و هذا مثل يضرب لبيان غدم استواء البخيل و الغنى ،

٧ ـ وَفَحَلَيْهُ عَلَيْهُ السَّلَام: ((انه شيع جيشا يغزيه)) أي يجعله يحارب ((نقال: (اعذبوا عن النساء ما استطعتم) ((ومعناه اصدفوا)) أي: أعرضوا ((غن ذكر النساء)) وشغل القلب بهن ، وامتنعوا غن المقاربة لهن ، لأن ذلك يغت في عضد الحمية ((اي يضع معية الانسان ويكسرها ، فلا جد لعلى القتال)) ويقدح في معاقد العزيمة ((العزيمة النية ومعاقدها محل غقدها في القتال)) ويكسرعن العدو ((اي يسبب عدم تمكن الانسان من لجري والركض)) ويلفت عن الأبعاد في الغزو ((اي يصرف الانسان عن ان ينظر نظرة بعيدة حالة الحرب ((وكل من امتنع من شئ فقد اعذب عنه والعاذب والعذوب الممتنع من الأكل والشرب)) وذلك لأن المقاربة تضعف القوة البدنية ، والقوة النفسية ، وذلك سبب ما ذكر ، ويحتمل في العبارة ان يكون المراد عـــدم تعرض الجيش بالنساء وايذا هن حكما هو من وصايا الاسلام \_ .

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي .....

# ٨ - وَفَحَدَيثُهُ عَلَيْهُ السَّلامِ كَالْهَاسِرِ ٱلْفَالِـجِ يَنْتَظِرُ أَوَّلَ فَوْزِةٍ مِنْ قِدَاحِهِ

الياسرُون هم الذين يتضاربون بالقداح على الجزور ، والفالج :القاهروالغالب، يقال : فلج عليهم وفلجهم ، وقال الراجز :

لا رأيت فالجا قد فلجا

# ٩ - وَفَحَدَيثُهِ عَلَيْهُ السَّلام

كُنَّا إِذَا ٱحْمَرَّ ٱلْبَأْسُ ٱتَّقَيْنَا بِرَسُولِ ٱللهِ صَلَّىٰ ٱللهُ عليهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنًّا أَقْرَبَ إِنَىٰ ٱلْعَدُوِّ مِنْهُ .

٨ ـ وَفَحَدُيثُهُ عَلَيْهُ السَّلَام : (كالياسر الفالج ينتظر اول فوزة مسن قد احه ) (( الياسرون هم الذين يتضاربون بالقد اح على الجزور )) الجزور الناقة المجزورة اى المنحورة ، و القداح السهام ، و المضاربة المقامرة على اجزا الناقة (( و الفالج القاهر و الغالب ، يقال : فلج عليهم و فلجهم ، وقال الراجز : (( لما رايت فالجا قد فلجا )) اى غالبا قد غلبا .

<sup>9 -</sup> وَفَحَدَيْثِهِ عَلَيْهُ السَّلَام : (كنّا اذا احمر الباس ) اى اشتدّ الحرب ( اتقينا برسول الله صلى الله عليه وآله و سلم ) اى لذنابه حذرا من العدو، لأن العدوكان يخاف من الاقتراب منه ( فلم يكن احد منا اقرب الى العدومنه )

ومعى ذلك أنه إذا عظم الحوف من العدو، واشتد عضاض الحرب ، فزع المسلمون إلى قتال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بنفسه ، فينزل الله عليهم النصر به، ويأمنون مما كانوا يخافونه بمكانه .

وقوله: « إذا احمر البأس » كناية عن اشتداد الأمر ، وقد قيل في ذلك أقوال أحسنها: أنه شبه حمَّى الحرب بالنار التي تجمع الحرارة والحمرة بفعلها ولوبها. ومما يقوي ذلك قول رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ، وقد رأى مُجَّتلَدَ الناس يوم حنين وهي حرب هوازن « الآن حمَّي الوَطيس » فالوطيس: مستوقد النار ، فشبه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ما استحر من جلاد القوم باحتدام النار وشدة التهاجها .

انقضى هذا الفصل ، ورجِعنا إلى سنن الغرض الأول في هذا الباب .

لشجاعته الغائقة صلى الله عليه وآله و سلم (( و معنى ذلك اذا عظم الخوف من العدوو اشتد عضاض الحرب )) اى عضته للمقاتلين (( فزع المسلمون الى قتال رسول الله صلى الله عليه وآله و سلم بنفسه )) اى طلبوا اليه صلى الله عليه وآله و سلم ان يقاتل بنفسه (( فينزل الله عليهم النصربه )) اى لسببه صلى الله عليه وآله و سلم ان يقاتل بنفسه (( فينزل الله عليهم النصربه )) اى لسببه صلى الله عليه وآله و سلم .

(( ویأمنون ممّا كانوا یخافون ، بمكانه )) ای بسبب مكانته فی الشّجاعة (( و قوله اذا احمر البأس : كنایة عن اشتداد الأمر ، وقد قبل فی ذلك أقدوال ، أحسنها : انّه علیه السّلام شبه حعی الحرب بالنال )) حمدی الحرب ، آی : اشتدادها (( الّتی تجمع الحرارة و الحمرة بفعلها و لونها ، و ممّا یقوی ذلك قول رسول اللّه صلی الله علیه و آله و سلم ، وقد رأی مجتلد الناس )) ، أی اجتلادهم و اقتتالهم (( یوم حنین ، و هی حرب هوازن (( الان حمی الوطیس )) فالوطیس مستوقد النار )) ای محل ایقادها (( فشبّه رسول الله صلی الله علیه و آله و سلّم ، ما استحرّمن جلاد القوم )) ای ما اشتد من قتالهم (( باحتدام النار ، و شدّة الباب)) ، (( انقضی هذا الفصل و رجعنا الی سنن الغرض فی هذا الباب ))

٢٩١ – وقال عليه السلام : لما بلغه اغارة أصحاب معاوية على الأنبار ، فخرج بنفسه ماشياً حتى أتى النّخيّلَة فأدركه الناس ، وقالوا : يا أمير المؤمنين نحن نكفيكهم، فقال :

مَا تَكْفُونَنِي أَنْفُسَكُمْ ، فَكَيْفَ تَكْفُونَنِي غَيْرَكُمْ ؟ إِنْ كَانَتِ الرَّعَايَا قَبْلِي لَتَشْكُو حَيْفَ رُعَاتِهَا ، فَإِنَّنِي ٱلْيَوْمَ لَأَشْكُو حَيْفَ رَعِيَّتِي، كَأَنَّنِيَ ٱلْمَقُودُ وَهُمُ ٱلْقَادَةُ ، أَوِ ٱلْمَوْزُوعُ وَهُمُ ٱلْوَزَعَةُ !

فلما قال عليه السلام هذا القول ، في كلام طويل قد ذكرنا مختاره في جملة الخطب ، تقدم إليه رجلان من أصحابه فقال أحدهما: اني لا أملك إلا نفسي وأخي ، فمر بأمرك يا أمير المومنين نَــُـفُـدُ له ، فقال عليه السلام :

وأَيْنَ تَقَعَانِ مَّا أُريدُ ؟

من ذكر الحكم و الكلمات القصار .

791 — وقال عليه السلام ، لمّا بلغه اغارة اصحاب معاوية على الأنبار ، فخرج بنفسه ماشيا ، حتّى اتى النخيلة ، فأدركه الناس ، وقالوا : يا أميسر المؤمنين ، نحن نكفيكهم ، فقال : (ما تكفوننى أنفسكم فكيف تكفوننى غيركم ) ؟ فان انفسكم مختلفون غير مجتمعين على رأى واحد (ان كانت الرعايا) جمع رعيسة (قبلى لتشكوا حيف رعاتها) اى ظلم الحكام جمع (راع )) (فاننى اليوم لأشكو حيف رعيتى) وظلمهم على بعدم الاطاعة (كأننى المقود وهم القادة) فيجسب ان اتبعهم في آرائهم ، لا ان يتبعوني في رأيي (او) انما (الموزوع) اى المحكوم (وهم الوزعة) جمع وازع ، بمعنى : الحاكم ٠٠ ((فلما قال عليه السلام هدذا القول)) في كلام طويل ، قد ذكرنا مختاره في جملة الخطب ، تقدم اليه رجلان من اصحابه ، فقال احدهما : اني لا املك الآنفسي و اخي فمر بأمرك يا امير المؤمنين ننقد له ، فقال عليه السلام : (واين تقعان مما اريد) ؟ اى ليست لكما منزلة في الذي اريده من اتفاق الناس لمحاربة اهل الشام ، واطاعتهم جملة ، فان نفرين لا يأتي منهما شئ بالنسبة الى مثل هذه الأمور .

٣٩٢ - وقبل: إن الحارث بن حوب أتاه فقال: أتراني أظن أصحاب الحمل كانوا على ضلالة ؟

فقال عليه السلام: يَا حَارِثُ ، إِنَّكَ نَظَرْتَ تَحْتَكَ وَلَمْ تَنْظُـرْ فَوْقَكَ فَحِرْتَ ! إِنَّكَ لَمْ تَعْرِفِ ٱلْحَقَّ فَتَعْرِفَ مَنْ أَتَاهُ ، وَلَمْ تَسعَرفِ ٱلْبَاطِلَ فَتَعْرِفَ مَنْ أَنَاهُ .

فقال الحادث: فإني أعتزل مع سعيد بن مالك وعبد الله بن عمر ، فقال عليه السلام: إِنَّ عَمِيدًا وَعَبْدَ ٱللهِ بْنَ عِمْرَ لَمْ يَنْصُرَا ٱلْحَقَّ ، ولَمْ يَخْذُلَا ٱلْبَاطِلَ.

. ۲۶۲ \_ وقیل: ان الحارث بن حوت اتاه علیه السلام ، فقال: اترانی اظن اصحاب الجمل کانوا علی ضلالة ؟ (( ای اتظنّنی انی اسی الظن بالنسبه الی اصحاب الجمل ؟ و کان کلامه هذا لبیان انه یراهم علی حق )) فقال علیه السلام: (یا حارث، آنك نظرت تحتك و لم تنظر فوقك) ، هذا کنایسة عن ان رایه لم یصب اذ الناظر الی ما تحته لایری الأشیا المحیطة، کما هی، و لذا یکون حکمه خطا ، اذ صادر عن غیر معرفة ( فحرت) ای تحیرت، ولم تصب الحق الذی هو خطا و اصحاب الجمل ( انّك لم تعرف الحق) کما یلزم (فتعرف من اتاه) ای حتی تعرف من اتی الحق، و من اعرض عنه و

( ولم تعرف الباطل ) حتى معرفته ( فتعرف من اتاه ) و اتخذه (( فقال الحارث : فانى اعتزل مع سعيد بن مالك وعبد الله بن عمر )) حتى لا اكون معك ، ولا مع اصحاب الجمل ، فقال عليه السلام : ( ان سعيدا وعبد الله بن عمر لم ينصرا الحق ) يعنى المتمثل في الامام عليه السلام و اصحابه ( ولللم يخذلا الباطل ) اذ الاعتزال ليس خذلا للباطل ، وانما مناصرة الحق خدل للباطل .

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي اللامام الشيرازي المستعدد المس

٢٦٣. - وقال عليه السلام : صَاحِبُ السَّلْطَانِ كَرَاكِبِ ٱلْأَسَدِ : يُغْبَطُ بِمَوْقِعِهِ ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَوْضِعِهِ .

٢٦٤ - وقال عليه السلام : أَحْسِنُوا فِي عَقِبِ غَيْرِكُمْ تُحْفَظُوا فِي عَقِبِ غَيْرِكُمْ تُحْفَظُوا فِي عَقِبِكُمْ .

٢٦٥ - وقال عليه السلام : إِنَّ كَلَامَ ٱلْحُكَمَاءِ إِذَا كَانَ صَوَاباً كَانَ دَوَاماً، وَإِذَا كَانَ خَطَأً كَانَ دَائِماً .

٢٦٦ – وسأَله رجل أَن يعرفه الإِيمان فقال عليه السلام : إِذَا كَانَ الْغَدُ فَأْتِنِي حَتَّىٰ أُخْبِرَكَ عَلَىٰ أَسْمَاعٍ النَّاسِ،

7۶۳ \_ وقال عليه السلام : (صاحب السلطان كراكب الأسد) اى الذى يصحب السلطان و يكون من خواصه ، مثل الذى ركب الأسد ( يغبط بعوقعه ) اى يغبط الناس و يتمنون منزلته ( وهو اعلم بعوضعه ) من الخوف و الحذر، لأنه يعلم ان تحرك حركة يسيرة كان طعمة السجن و السيف و ما اشبه ، كراكب الأسد الذى يتعجب الناس من شجاعته ، لكنه فى خوف دائم ان يكون طعمة للأسد .

۲۶۴ \_ و قال علیه السلام : ( احسنوا فی عقب غیرکم ) ای فی اولا د هم و ذراریهم ، بعد موت الآبا و تحفظوا فی عقبکم ) ای یحفظکم الناس فی اولا د کم بعد موتکم و فقد کم .

7۶۵ \_ وقال عليه السلام : ( ان كلام الحكما ) العارفين بالأشيا (اذا كان صوابا كان دواما ) عن الأسقام الغردية الاجتماعية ( و اذا كان خطا ا كـان دائما ) اذ الناس يتبعونهم ويعظمون آرائهم ، ولذا يؤثّر اثره الحسن او السيّ في الناس .

۲۶۶ ئ و سئله رجل : ان يعرّفه الايمان ؟ فقال عليه السلام : (اذا كان العدد فاتنى ، حتى اخبرك على اسماع الناس ) اى حضورهم حتى يستمعــون و

فَإِنْ نَسِيتَ مَقَالَتي حَفِظَهَا عَلَيْكَ غَيْرُكَ، فَإِنَّ ٱلْكَلَامَ كَالشَّارِدَةِ، يَنْقُفُهَا هُذَا وَيُخْطِئُهَا هٰذَا

وقد ذكرنا ما أجابه به فيما تقدم من هذا الباب وهو قوله : « الإيمان على أربع شعب » .

٧٦٧ - وقال عليه السلام: يَا بْنَ آدَمَ، لَا تَحْمِلْ هَمَّ يَوْمِكَ الَّذِي لَمُ مَا يَوْمِكَ الَّذِي لَمُ مَا يَوْمِكَ الَّذِي لَمُ مَا يَوْمِكَ اللهُ مَا يَوْمِكَ اللهُ مَا يَوْمِكَ اللهُ مِنْ عُمُرِكَ يَأْتِ اللهُ فِيهِ بِرِزْقِكَ .

٢٦٨ - وقال عليه السلام : أَحْبِبْ حَبِيبَكَ هَوْنَا مَا ، عَسَى أَنْ يَكُونَ بَغِيضَكَ يَوْماً مَا ،

يستفيدون ( فان نسيت مقالتي حفظها عليك غيرك ، فان الكلام كالشاردة ) اى كالدابة التي تشرد ( ينقفها ) اى يصيبها ( هذا ) اى شخص ، فيحفظها ( و يخطئها ) فلا يتمكن من اخذها ( هذا ) اى شخص آخر (( وقد ذكرنا ما اجابه به عليه السلام ، فيما تقدم من هذا الباب ، وهوقوله : (( الايمان على اربح شعب )) .

7۶۷ \_ وقال عليه السلام : (يابن آدم لا تحمل هم يومك الذى لم يأتك، على يومك الذى قد اتاك ) فلا تتحمّل فى هذا اليوم ، هم الغد ، بل تحمـل فى كل يوم هم نفس ذلك اليوم ، والعراد بالهم الحزن وما اشبه ، لا التفكر فى كيفيّة العمل و ترتيب اسبابه \_ فانه من الحزم \_ ( فانه ان يك ) اليوم الآتى (من عمرك يات الله فيه برزقك ) فما همّك له ، وان لم يكن من عمرك ، فالهم عبث لا وجه له ،

۲۶۸ ـ وقال عليه السلام : ( احبب حبيبك هوناما ) الهون الخفيف ،اى لا يكن حبّك له حبّا شديدا حتى تطلعه على كل اسرارك ( عسى ) اى لعلـــه ( يكون بغيضك يوماما) فيبغضك و يوجب حبك الزائد له ، كشفه لأسرارك ، و

وَأَبْغِضْ بَغِيضَكَ هَوْناً مَا ، عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْماً مَا .

٢٦٩ - وقال عليه السلام: النَّاسُ فِي الدُّنْيَا عَامِلَانِ: عَامِلُ عَمِلَ فَي الدُّنْيَا لِللَّانْيَا، قَدْ شَغَلَتْهُ دُنْيَاهُ عَنْ آخِرَتِهِ، يَخْشَىٰ عَلَىٰ مَنْ يَخْلُفُهُ الْفَقْرَ، وَيَأْمَنُهُ عَلَىٰ نَفْسِهِ، فَيُفْنِي عُمْرَهُ فِي مَنْفَعَةِ غَيْرِهِ ، وَعَامِلٌ عَمِلَ فِي الدُّنْيَا لِمَا بَعْدَهَا، فَجَاءَهُ الَّذِي لَهُ مِنَ الدُّنْيَا لِغَيْرِ عَمَل ، فَأَحْرَزَ الدُّنْيَا لِغَيْرِ عَمَل ، فَأَحْرَزَ الدُّنْيَا لِغَيْرِ عَمَل ، فَأَحْرَزَ الدُّنْيَا لِعَيْرِ عَمَل ، فَأَحْرَزَ الدُّنْيَا لِعَيْرِ عَمَل ، فَأَحْرَزَ الدُّنْيَا لِعَيْرِ عَمَل ، فَأَحْرَزَ اللهِ، لَا الدَّالَةُ مَا الدَّارَيْنِ جَمِيعاً ، فَأَ صْبَحَ وَجِيها عِنْدَ اللهِ، لَا يَسْأَلُ اللهَ حَاجَةً فَيَمْنَعُهُ .

ندمك لمحبّته ( وابغض بغيضك هوناما ) اى بغضا قليلا ( عسى ان يكون حبيبك يوما ما ) فتندم على ما افرطت فى بغضه ، و جريت عليه من الغوائل مما لا تتمكن من علاجه ، و المعنى لزوم ملاحظة الانسان احتمال انقلاب كل من عدوه و صديقه الى الضد ، فلا يبالغ فى الحب و العدا ،

159 \_ وقال عليه السلام : ( النّاس في الدنيا عاملان ) اى صنفان الناس في الدنيا عاملان ) اى صنفان المنيا للدنيا ) لا للآخرة ( قد شغلته دنياه عن آخرته ) فلايهتم للآخرة اصلا ( يخشى على من يخلفه ) اى اولاده و ورثته ( الفقر ) من بعده ، ولذا يجمع لهم حتى لا يفتقروا ( ويامنه ) اى الفقر ، في الآخرة ( على نفسه ) فلا يقدّم لنفسه شيئا ( فيفني عمره في منفعة غيره ) ولا ينتفع هو بنفسه .

( وعامل عمل في الدنيا لما بعدها ) وهي الآخرة ( فجائه الذي له ) اى حصته المقدرة له ( من الدنيا بغير عمل ) عمله لأجلها ( فاحرز الحظين ) حظّ الدنيا ، وحظّ الآخرة ( معلل ) لأنّ الله ضمن النّاس ارزاقهم ( و ملك الدارين جميعا ) دار الدنيا و دار الآخرة ( فاصبح وجيها عند الله ) اى ذا جاه ومنزلة ( لا يسئل الله حاجة فيمنعه ) بل يعطيه كل ما سئل .

۲۷۰ – وروي أنه ذكر عند عمر بن الحطاب في أيامه حلي الكعبة وكثرته ، فقال قوم: لو أخذته فجهزت به جيوش المسلمين كان أعظم للأجر ، وما تصنع الكعبة بالحلي؟ فهم عمر بذلك ، وسأل عنه أمير المومنين عليه السلام ، فقال عليه السلام :

إِنَّ ٱلْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَىٰ النَّبِيِّ صَلَّىٰ ٱللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، وَٱلْأَمْوَالُ أَرْبَعَةً : أَمْوَالُ ٱلْمُسْلِمِينَ فَقَسَّمَهَا بَيْنَ ٱلْوَرَثَةِ فِي ٱلْفَرَائِضِ ؛ وَٱلْفَيْءُ فَقَسَّمَهُ عَلَىٰ مُسْتَحِقِّيهِ ؛ وَٱلْخُمُسُ فَوضَعَهُ ٱللهُ حَيْثُ وَضَعَهُ ؛ وَالصَّدَقَاتُ فَقَسَّمَهُ عَلَىٰ مُسْتَحِقِيهِ ؛ وَٱلْخُمُسُ فَوضَعَهُ ٱللهُ حَيْثُ وَضَعَهُ ؛ وَالصَّدَقَاتُ فَعَمَّلَهَا اللهُ حَيْثُ جَعَلَهَا . وَكَانَ حَلَىٰ ٱلْكَعْبَةِ فِيهَا يَوْمَثِذٍ ، فَتَرَكَهُ ٱللهُ عَلَىٰ حَالِهِ ،

۲۷۰ و روی انّه ذکر عند عمر بن الخطاب فی ایامه ، حلی الکعبة ((جمع حلیة ، بمعنی الزینة من الذهب و الفضة )) و کثرته ، فقال قوم لو اخذ تسب فجهزت به جیوش المسلمین کان اعظم للأجر ، و ما تصنع الکعبة بالحلی ؟ فهم عمر بذلك ، و سئل امیر المؤمنین علیه السلام ؟ فقال : ( انّ القرآن انزل علی النبی صلی اللّه علیه و آله و سلم و الأموال اربعة ) اقسام ،الأول ( اموال المسلمین فقسّمها بین الورثة ) اذا مات المورّث ( فی الفرائض ) ای فی اقسام الارث · ( و ) الثانی ( الفئ ) و هی الغنائم ( فقسّمه علی مستحقّیه ) و هسم المجاهدون و من الیهم ( و ) الثالث ( الخمس ) الذی قرّره اللّه فی الغنائم و فی الأرباح و ما اشبه ( فوضعه اللّه حیث وضعه ) حیث قال (( فانّ للّه خمسه و للرّسول و لذی القربی ، و الیتامی و المساکین و ابن السّبیل )) ( و ) الرّابع ( الصّدقات ) ای الزکاة ( فجعلها اللّه حیث جعلها ) من الأصناف الثمانیه حیث قال : (( انّما الصّدقات للفقراء به اللّه عیث جعلها) من الأصناف الثمانیه و الم یقررلها ای یوم کان الرسول صلی الله علیه و آله و سلم ( فترکه اللّه علی حاله ) و لم یقررلها

للامام الشيرازى اللهم الشيرازى اللهم الشيرازى وَلَمْ يَخْفَ عَلَيْهِ مَكَاناً ، فَأَقِرَّهُ حَيْثُ أَقَرَّهُ اللهُ وَلَمْ يَخْفَ عَلَيْهِ مَكَاناً ، فَأَقِرَّهُ حَيْثُ أَقَرَّهُ اللهُ وَرَسُولُهُ . فقال له عمر : لولاك لافتضحنا . وترك الحلي بحاله .

۲۷۱ – وروي أنه عليه السلام رفع إليه رجلان سرقا من مال الله، أحدهما عبد من مال
 الله ، والآخر من عروض الناس .

فقال عليه السلام : أمَّا هٰذَا فَهُوَ مِنْ مَالِ اللهِ وَلَا حَدَّ عَلَيْهِ ، مَالُ اللهِ أَكَلَ بَعْضُهُ بَعْضًا ؛ وَأَمَّا الْآخَرُ فَعَلَيْهِ الْحَدُّ الشَّدِيدُ. فقطع يده ·

مصرفا ( ولم يتركه نسيانا ) حتى نقرر لها مصرفا ٠

( ولم يخف عليه مكانا ) اى لم يكن مكان حلى الكعبة خافيا على الله ، حتى لم يعلم بها ولذا لا يحكم بما ينبغى حولها ( فاقره ) يا عمر ( حيث اقره الله و رسوله ) اذابقياه ولم يتصرفا فيه (( فقال له عمر ، لولاك لافتضحنا، وترك الحلمي يحاله )) .

۲۷۱ ـ و روی انه علیه السّلام رفع الیه رجلان سرقا من مال الله: احد هما عبد من مال الله (( یلزم ان یصرف فی مصالح المسلمین ، اذ لا مالك خاص له، اللّ بیت المال )) و الآخر من عروض الناس (( ای انّ الثانی كان عبدا من عسرض الناس ای متاعهم و ملكهم ، و عروض جمع عرض : المتاع غیر الذهب و الفضة )) فقال علیه السلام : ( اما هذا ) العبد السارق الذی هو للّه ( فهو من مسال الله و لا حدّ علیه ) فی هذه السرقة ( مال اللّه اكل بعضه بعضا ) فلم یتلسف المال المسروق ( و امّا الآخر ) الذی هو عبد للنّاس و سرق مال اللّه ( فعلیسه الحدّ الشدید ) و شدّته لأنه سرقة من مال اللّه ، فهی سرقة ، و المسروق مال الله تعالی ( فقطع یده ) ای اصابع یده .

٢٧٢ - وقال عليه السلام : لَوْ قَدِ اَسْتَوَتْ قَدَمَايَ مِنْ هَٰذِهِ اَسْتَوَتْ قَدَمَايَ مِنْ هَٰذِهِ السَّاءَ الْعَالَقَاءَ السَّاءَ ال

٢٧٣ - وقال عليه السلام : آعْلَمُوا عِلْماً يَقِيناً أَنَّ اللهَ لَمْ يَجْعَلْ لِلْعَبْدِ - وَإِنْ عَظُمَتْ حِيلَتُهُ ، وَاَشْتَدَّتْ طِلْبَتُهُ ، وَقَوِيَتْ مَكِيدَتُهُ - أَكْثَرَ لِلْعَبْدِ - وَإِنْ عَظُمَتْ حِيلَتُهُ ، وَاَشْتَدَّتْ طِلْبَتُهُ ، وَقَوِيَتْ مَكِيدَتُهُ - أَكْثَرَ مِّا سُمِّيَ لَهُ فِي الذِّكْرِ الْعَبْدِ فِي ضَعْفِهِ وَقِلَةِ حِيلَتِهِ ، وَبَيْنَ أَنْ يَبْلُغَ مَا سُمِّيَ لَهُ فِي الذِّكْرِ الْحَكِيمِ . وَالْعَارِفُ لِهِذَا ، الْعَامِلُ بِهِ ،

۲۷۳ – وقال عليه السلام : ( اعلموا علما يقينا انّ اللّه لم يجعل للعبد – و ان عظمت حيلته ) اى تقلبه لطلب الرزق ( و اشتدت طلبته ) لمتاع الدنيا ( وقويت مكيدته – ) اى كيده فى تحصيلها ( اكثر مما سمى له فى الذكر الحكيم ) ( اكثر )) مفعول (( لم يجعل )) و الجملة بينها اعتراض ، و الذكر الحكيم : ما ذكره الله سبحانه وقدّره بكل احكام و اتقان ، فانّ الانسان لا يصل اليه اكثرمن نصيبه المقرّر له ، و لذا يكون كثرة الطلب سخافة .

( ولم يحل ) سبحانه ( بين العبد \_ في ضعفه وقلة حيلته \_ و بين ان يبلغ ما سعى له في الذكر الحكيم ) فيأتيه نصيبه و انكان في منتهى الضعف و الوهن ، لكن هذا لا ينافى السعى اللازم في طلب المعاش ، و انّما هو مانع عن الحرص ، اذ الرزق الآتي بعد الطلب ممّا سمّى في الذّكر الحكيم ( و العارف لهذا ) الذي ذكرت ( العامل به ) بان لا يتجهد اكثر من القدر المقسرر \_

للامام الشيرازى المناس رَاحَةً فِي مَنْفَعَة ، وَالتَّارِكُ لَهُ الشَّاكُ فِيهِ أَعْظَمُ النَّاسِ شُغُلَّا فِي مَضَرَّة . وَرُبَّ مُنْعَمَ عَلَيْهِ مُسْتَدْرَجُ بِالنَّعْمَى وَرُبَّ مُبْتَلَى مَصْنُوعُ لَهُ بِالنَّعْمَى وَرَبَّ مُبْتَلَى مَصْنُوعُ لَهُ بِالنَّعْمَى وَرَبَّ مُبْتَلَى مَصْنُوعُ لَهُ عَجَلَتِكَ ، وَقِفْ عِنْدَ مُنْتَهَى رِزْقِكَ .

٢٧٤ - وقال عليه السلام : لَا تَجْعَلُوا عِلْمَكُمْ جَهْلًا ، وَيَقِينَكُمْ
 شَكًا . إِذَا عَلِمْتُمْ فَاعْمَلُوا ، وَإِذَا تَيَقَّنْتُمْ فَأَقْدِهُوا .

حرصا \_ ( اعظم النّاس راحة في منفعة ) اذ المنفعة واصلة اليه و هو مستريح .

( والتارك له ) اي لما ذكرت ، بان يتعب نفسه تعبا متزايدا ( الشاك فيه ) اي فيما ذكرت ( اعظم الناس شغلا في مضرة ) اذ يشتغل كثيرا ، و يضر نفسه ، بلا فائدة ( و رب منعم عليه ) اي قد انعم اللّه عليه بانواع ، لا كرامة ، و انّما ( مستدرج بالنعمي ) اي يريد الله بهذه النعم اخذه درجة درجة ، و وصوله الي كمال طغيانه ، حتى ياخذه بذنوبه ( و رب مبتلي ) بالغاقة وما اشبه ( مصنوع له بالبلوي ) اي انّ بلواه صنع من الله سبحانه ليعطيه الأجر و الثّواب، فلا يظنّ ذو النعمة انه انما انعم عليه لكرامته ، ولا ذو البلية انّه انّما ابتلــــــــــــى لمهانته ( فزد البّها المستمتع ) بنعم اللّه ( في شكرك ) حتى لا تكون مستدرجا فلا تتعب نغسك فيما لم يقدّر لك .

۲۷۴ \_ وقال عليه السلام : ( لا تجعلوا علمكم جهلا ) بان لم تعملو ا ، فان غير العامل فان غير العامل بيقينه و الشاك سوا ا ( اذا علمتم فاعملوا ) بما علمتم ( و اذا تيقنتم ، فاقد موا ) على حسب يقينكم .

٧٧٥ – وقال عليه السلام: إنَّ الطَّمَعَ مُورِدٌ غَيْرُ مُصْدِرٍ ، وَضَامِنٌ غَيْرُ مُصْدِرٍ ، وَضَامِنٌ غَيْرُ وَفِيٍّ . وَرُبَّمَا شَرِقَ شَارِبُ الْمَاءِ قَبْلَ رِيَّهِ ، وَكُلَّمَا عَظُمَ قَدْرُ الشَّيْءِ الْمُتَنَافَس فِيهِ عَظُمَتِ الرَّزِيَّةُ لِفَقْدِهِ . وَالْأَمَانِيُّ تُعْمِي أَعْيُنَ الْبَصَائِرِ ، وَالْحَظُّ بَأْتِي مَنْ لَا يَأْتِيهِ .

٢٧٦ - وقال عليه السلام : ٱللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ تُحَسَّنَ فِي لَامِعَةِ ٱلْعُيُونِ عَلَانِيَتِي، وَتُقَبِّجَ فِيمَا أَبْطِنُ لَكَ

۲۷۵ \_\_ وقال عليه السلام : ( انّ الطمع مورد غير مصدر) اى يرد الانسان في المهالك ، ولا يصدره عنها ، بل يبقى الطامع في الهلكة ( وضامين ) للانسان بوصوله الى ما طمع ، لكنّه ( غير وفي ) اذ ليس كل طامع يصل ( و ربّما شرق شارب الما ) اى دخل الما في مجرى تنفّسه مما منعه عن شرب البقية (قبل ريه ) اى قبل ان يرتوى من الما ، و هذا مثل للطامع لا يبلغ غاية ما يريد .

( وكلّما عظم قدر الشئ المتنافس فيه ) اى الذى يتغالب عليه النّساس \_ كالوزارة و السيادة و ما اشبه \_ ( عظمت الرزية ) و المصيبة ( لفقده ) فلا تطلبوا الأشياء الكبار ، لأنكم تصدمون صدمة قوية بفقدها ( و الأمانى ) جمع امنية ، و هى التى يطلبها الانسان من انواع السعادة ( تعمى اعين البصائر ) جمع بصيرة فلا يرى الانسان خيره و سرّه ، اذا علق الأمل بشئ ، و انّما يسير ورائه ليصلل اليه ، و انكان في ذلك اعظم الشرله ( و الحظ ياتى من لا ياتيه ) فاللازم ان لا ينساق الانسان وراء امانيه ، ولا يتعب نفسه للامال اذ ربما اتى الحظ من لم يتعب له .

۲۲۶ \_ وقال عليه السلام : ( اللهم اتى اعودبك منان تحسن فى لامعة العيون ) اى العيون الناضرة \_ و لمعة العين نظرتها \_ ( علانيتى) اىظاهرى بان يكون ظاهرى ظاهرا حسنا ( و تقبّح فيما ابطن لك ) اى فى باطن قلبي

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

سَرِيرَ نِي ، مُحَافِظاً عَلَىٰ رِئَاءِ النَّاسِ مِنْ نَفْسِي بِجَمِيع مَا أَنْتَ مُطَّلِعٌ عَلَيْهِ مِنِّي ، فَأَبْدِيَ لِلنَّاسِ حُسْنَ ظَاهِرِي ، وَأُفْضِيَ إِلَيْكَ بِسُوءِ عَمَلِي ، تَقَرُّباً إِلَىٰ عِبَادِكَ ، وَتَبَاعُدًا مِنْ مَرْضَاتِكَ .

٢٧٧ – وقالَ عليه السلام : لَا وَالَّذِي أَمْسَيْنَا مِنْهُ فِي غُبْرِ لَيْلَةٍ وَكَذَا .

۲۷۸ - وقال عليه السلام : قَلِيلٌ تَدُومُ عَلَيْهِ أَرْجَىٰ مِنْ كَثِيرٍ مَمْلُول مِنْهُ .

(سریرتی ) بان یکون باطنی قبیحا ، فی حالکونی ( محافظا علی رئا النّاس )
ای مرائاتهم ، لیحمد ونی ( من نفسی بجمیع ) متعلق ب ( رئا ا ) ( ما انب مطلع علیه منّی ) ای اتحفظ علی ریا الناس بکل شئ انت مطلع ، فاعلللناس ولا اعمل لك ، مع انك مطلع علی جمیع اموری ( فایدی ) ای اظهر ( للناس حسن ظاهری و افضی الیك ) ای انهی الیك \_ اذ الأعمال تنتهی الی اللّه تعالی ( بسو عملی ) اذ انت مطلع علی خفایا اموری ( تقربا الی عباد ك )بریائی لهم ( و تباعد ا ) ای ابتعاد ا ( من مرضاتك ) بعدم اخلاصی لك .

۱ ۲۷۷ \_ وقال عليه السلام : ( لا ) ليس الأمر هكذا ( و الذي امسينامنه) اى دخلنا في المساء ، من جانبه ( في غبر ليلة دهماء ) اى في بقية ليلة سوداء، فان (( غبر )) بمعنى البقية ( تكشر ) اى تنفرج ( عن يوم اغر ) اى ابيض ، اذ الليل ينفرج عن الصباح ( ما كان كذا وكذا ) هذا متعلق الحلف ، وحيث لم يكن مهما ، و انما المهم لفظة القسم ، لم يذكره السيد (( ره )) .

۲۷۸ \_ وقال عليه السلام : (قليل تدوم عليه ) من الأعمال ، بان تبقى مستمرّا في اتيانه (ارجى من كثير معلول منه) بان يملّ منه الانسان ويسأم فيتركه ٠

٢٧٩ – وقال عليه السلام : إذا أَضَرَّتِ النَّوَافِلُ بِٱلْفَرَائِضِ
 فَارْفُضُوهَا .

٢٨٠ – وقال عليه السلام : مَنْ تَذَكَّرَ بُعْدَ السَّفَرِ ٱسْتَعَدَّ .

٢٨١ - وقال عليه السلام : لَيْسَتِ الرَّوِيَّةُ كَالْمُعَايَنَةِ بِالْإِبْصَارِ ؛
 فَقَدْ تَكْذِبُ ٱلْعُيُونُ أَهْلَهَا ، وَلَا يَغُشُّ ٱلْعَقْلُ مَن ٱسْتَنْصَحَةُ .

٢٨٢ - وقال عليه السلام : بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الْمَوْعِظَـةِ حِجَابٌ مِنَ الْمَوْعِظَـةِ حِجَابٌ مِنَ الْغِرَّةِ .

٢٨٣ - وقال عليه السلام : جَاهِلُكُمْ مُزْدَادً،

۲۲۹ ـ وقال عليه السلام : ( اذا اضرت النوافل بالفرائض ) كمن يتعب من النافلة ، فلا يفعل الفريضة ( فارفضوها ) اى اتركوا النوافل لتاتوا بالفرائض ، من النافلة ، وقال عليه السلام : ( من تذكر بعد السفر ) اى السفر الــــى الآخرة ( استعد ) بالأعمال الصالحة الموصلة الى السعادة ،

۲۸۱ – وقال عليه السلام : (ليست الروية ) اى التفكر و درك الأشياء بالعقل (كالمعاينة بالأبصار ) اى كرؤية العين ، بل الأول اقوى من الثانى (فقد تكذب العيون اهلها ) كما يرى البعيد الكبير صغيرا كاجرام السماء ، وما اشبه ذلك ( ولا يغش العقل من استنصحه ) اذ الأحكام العقلية لا خلف لها ، فلو قال العقل ان الكل اعظم من الجزولا يمكن الخلف فيه ، وهكذا ،

۱ که ۲ ب و قال علیه السلام : ( بینکم و بین الموعظة ) ای الا تعساظ بالمواعظ ( حجاب من الغرة ) ای الغفلة ، فهی مانعة عن عملکم بالمواعظ ، بالمواعظ ( حجاب من الغرة ) ای الغفلة ، و ۲۸۳ و قال علیه السلام : ( جاهلکم مزد اد ) ای یزد اد فی الجهل ، و

للامام الشيرازي وَعَــالِمُكُمُ مُسَوِّفٌ .

م وقال عليه السلام : قَطَعَ ٱلْعِلْمُ عُذْرَ ٱلْمُتَعَلِّلِينَ . ٢٥٥ – وقال عليه السلام : كُلُّ مُعَاجَل ٍ يَسْأَلُ ٱلْإِنْظَارَ ، وَكُلُّ مُوَجَّل يَتَعَلَّلُ بِالتَّسْوِيفِ .

٢٨٦ - وقال عليه السلام : مَا قَالَ النَّاسُ لِشَيْءٍ «طُوبَىٰ لَهُ » إِلَّا وَقَدْ خَبَأً لَهُ الدَّهْرُ يَوْمَ سَوْءٍ .

العمل بما لا يقتضيه العلم ( وعالمكم مسوف ) اى يؤخّر العمل فلا يعمل ، فكيف تكون حال مثل هذه الأمة ، و أنّما تتقدم الأمة اذا كان جاهلهم ينقلع ، وعالمهم

٢٨٤ \_ وقال عليه السلام : ( قطع العلم عذر المتعللين ) أي الذيــن يتعللون في عدم عملهم ، بانهم لم يعلموا ، فقد انتشر العلم ، حتى ليد ركه من اراد .

٢٨٥ \_ وقال عليه السلام : (كل معاجل ) اى عجّل اليه الأجل (يسئل الأنظار ) بان ينظر ويمهل حتّى يعمل صالحا ( وكلّ مؤجّل ) قد اخّر و اجّل موته ( يتعلّل ) اي يعتذرعن العمل ( بالتسويف ) و انه سوف يفعل ، فكل من تعجيل الموت و تاجيله لا ينفع الانسان ٠

۲۸۶ \_ وقال عليه السلام : ( ما قال الناس لشئ ((طوبى له)) اى انه حسن حاله ، لأنّ له جاها او مالا او ما اشبه ( الا وقد خبّا ً ) اى اخفى ( له الدهر يوم سوم ) حيث يرى الصعوبة ، إلأنّ الأفراح لابد و ان تكون بعدها اخران، و بالعكس .

٢٨٧ \_ وسئل عن القدر، فقال : طَرِيقٌ مُظْلِمٌ فَلَا تَسْلُكُوهُ ، وَبَحْرٌ عَمِيقٌ فَلَا تَسْلُكُوهُ ، وَبَحْرٌ عَمِيقٌ فَلَا تَلِجُوهُ ، وَسِرٌ اللهِ فَلَا تَتَكَلَّفُوهُ .

٢٨٨ - وقال عليه السلام : إِذَا أَرْذَلَ ٱللهُ عَبْدًا حَظَرَ عَلَيْهِ

۲۸۹ ـ وقال عليه السلام : كَانَ لِي فِيمَا مَضَىٰ أَخٌ فِي ٱللهِ ، وَكَانَ لِي فِيمَا مَضَىٰ أَخٌ فِي ٱللهِ ، وَكَانَ يُعْظِمُهُ فِي عَيْنِي صِغَرُ الدُّنْيَا فِي عَيْنِهِ. وَكَانَ خَارِجاً مِنْ سُلْطَانِ بَطْنِهِ ، فَلَا يَشْتَهِي مَا لَا يَجِدُ ،

۲۸۷ \_ و سئل عليه السلام عن القدر ؟ وكان السائل لم يكن قابلا للاجابة ، ولذا اضرب الامام عن جوابه ، والقدر هو تقدير الله سبحانه لمايجرى في الكون ، التى من جملتها كون بعض اشيائها تجرى باختيار الانسان ، كالمهندس المقـــدر للبنا ، وانكان البنا ، يجرى بايدى البنا و العمّال .

فقال عليه السلام : (طريق مظلم فلا تسلكوه ) اى لا تسيروا فيه ، كناية عن دقة فهمه (و بحر عميق فلا تلجوه) اى لا تدخلوا فيه ، لأنه مظنة الغرق (وسر الله ) اى امر من الأمور الخفية الراجعة الى الله سبحانه (فلا تتكلفوه) اى لا تتعبوا انفسكم لمعرفته .

۲۸۸ \_ وقال عليه السلام : ( اذا ارذل الله عبدا ) اى جعله رذيلا لا اعتناء بشانه ( حظر عليه العلم ) اى حرمه منه ، فلا يوفق للتعلم •

۲۸۹ ـ وقال عليه السلام : (كان لى فيما مضى اخ فى الله ) اى : انّ اخوته اخوة دينيّة ، لا نسبيه او ما اشبه ( وكان يعظمه فى عينى ) اى كـان عظيما لدىّ ( صغر الدنيا فى عينه ) فقد كان لا يبالى بالدنيا و زخارفها (وكان خارجا من سلطان بطنه ) فلا ياكل حسب شهوات نفسه ( فلا يشتهى مالا يجد )

للامام الشيرازي السام الشيرازي وَكَانَ أَكْثَرَ دَهْرِهِ صَامِتاً، فَإِنْ قَالَ بَذَّ الْقَائِلِينَ، وَلَا يُكْثِرُ إِذَا وَجَدَ. وَكَانَ أَكْثَرَ دَهْرِهِ صَامِتاً، فَإِنْ قَالَ بَذَّ الْقَائِلِينَ، وَنَقَعَ غَلِيلٌ السَّامِعِينَ. وَكَانَ ضَعِيفاً مُسْتَضْعَفاً! فَإِنْ جَاءَ الْجَدُّ فَهُو لَيْثُ غَاب، وَصِلُّ وَاد، لاَ يُدْلِي بِحُجَّةٍ حَتَّى يَأْتِيَ قَاضِياً. وَكَانَ لاَ يَلُومُ أَحَدًا عَلَىٰ مَا يَجِدُّ الْعُذْرَ فِي مِثْلِهِ، حَتَّىٰ يَسْمَعَ اعْتِذَارَهُ ، وَكَانَ لاَ يَلُومُ أَحَدًا عَلَىٰ مَا يَجِدُّ الْعُذْرَ فِي مِثْلِهِ، حَتَّىٰ يَسْمَعَ اعْتِذَارَهُ ، وَكَانَ لاَ يَلُومُ أَحَدًا عَلَىٰ مَا يَجِدُ الْعُذْرَ فِي مِثْلِهِ، حَتَّىٰ يَسْمَعَ اعْتِذَارَهُ ، وَكَانَ لاَ يَشُولُ وَلا يَقُولُ لَا يَقُولُ وَلا يَقُولُ لَا يَقُولُ مَا يَفْعَلُ وَلا يَقُولُ لَا يَقُولُ لَا يَقُولُ مَا يَفْعَلُ وَلا يَقُولُ لَا يَقُولُ مَا يَفْعَلُ وَلا يَقُولُ لَا يَقُولُ مَا يَفْعَلُ وَلَا يَقُولُ لَا يَقُولُ مَا يَعْمَلُ وَلَا يَقُولُ مَا يَفْعَلُ وَلَا يَقُولُ مَا يَفْعَلُ وَلَا يَقُولُ لَا يَقُولُ مَا يَفْعَلُ وَلَا يَقُولُ مَا يَفْعَلُ وَلَا يَقُولُ لَا يَقُولُ مَا يَعْمِلُ وَلَا يَقُولُ الْعَلْ وَلَا يَقُولُ مَا يَعْلَى وَلَا يَقُولُ لَا يَقُولُ مَا يَفْعَلُ وَلَا يَقُولُ الْ يَقُولُ وَجَعًا إِلَّا عِنْدَ لَيْ يَقُولُ وَكَانَ يَقُولُ مَا يَغُولُ وَلَا يَقُولُ مَا يَعْفِلُ وَلَا يَقُلُولُ وَتَعْلَ وَلَا يَقُولُ وَالْهُ وَلَا يَعْلَا وَلَا يَقُولُ وَالْمَا عَلَا وَلَا يَقُولُ وَالْهِ فَلِهِ وَلَا يَعْلَا وَلَا يَقْلُولُ وَلَا يَعْلَا وَلَا يَقُولُ وَالْمَا يُعْلِي وَلَا يَعْلَى وَلَا يَقُولُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا يَعْلَلُ وَلَا يَقُولُ وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَلُ وَلَا يَعْلَلُ وَلَا يَعْلَى وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَلُ وَلَا يَعْلَى مِنْ فَا يَعْلَا وَلِولُونُ وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلِولُونُ وَالْعَالَ وَلَا يَعْلُونُ وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَا

من الأطعمة (ولا يكثر أذا وجد) ما يشتهيه (وكان أكثر دهره صامت) لا يتكلم (فان قال) وتكلم (بد القائلين) أي منعهم عن القول ، لحسن كلامه ، فكان الكل يستمعون اليه .

مَا لَا يَفْعَلُ ؛ وَكَانَ إِذَا غُلِبَ عَلَىٰ ٱلْكَلَامِ لَمْ يُغْلَبْ عَلَىٰ السُّكُوتِ،

(و نقع غليل السامعين ) اى ازال عطشهم الى المعارف ، حيث فصاحه العبارة ، وبلاغة المعنى ( وكان ضعيفا ) في بدنه ( مستضعفا) يجده النساس ضعيفا ، لعدم ايذائه لأحد ( فان جا الجد ) وصار وقت العمل ( فهوليث غاب ) اى اسد الغابة ، والأسد فى الغابة يكون اشجع ( وصل ) اى حية ( واد ) فان الحية فيه اقوى من حية البلاد والدور ( لا يدلى بحجة ) اى ::لا يذكر حجة على مطلب ( حتى ياتى قاضيا ) اى يقضى بالفصل ( وكان لا يلوم احدا على ما يجد العدر فى مثله ) اى يحتمل ان الفاعل له عذر فيما فعل ( حتى يسمع اعتذاره ) فان صح اعدره ، و الا لا مه .

( و كان لا يشكو وجعا ) اى لا يذكره ( الآ عند برئه ) من باب الحكاية ،حتى لا يكون شكاية عن المصيبة ( و كان يقول ما يفعل و لا يقول ما لا يفعل) اى كان من رجال الأقوال ( وكان اذ ا غلب على الكلام) بان لم يمهله احد ، لأن يتكلم ( لم يغلب على السكوت) فلا يفوقه احد فى السكوت بل يظل ساكتا طويلا

وَكَانَ عَلَىٰ مَا يَسْمَعُ أَخْرَصَ مِنْهُ عَلَىٰ أَنْ يَتَكَلَّمَ ؛ وَكَانَ إِذَا بَدَهَهُ أَمْرِ أَمْرَانِ يَنْظُرُ أَيَّهُمَا أَقْرَبُ إِلَىٰ ٱلْهَوَىٰ فَخَالِفُهُ ، فَعَلَيْكُمْ بِهٰذِهِ ٱلْخَلَاثِقِ فَأَلْرُمُوهَا وَتَنَافَسُوا فِيهَا ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِيعُوهَا فَآعْلَمُوا أَنَّ أَخْذَ ٱلْقَلِيلُ خَيْرٌ مِنْ تَرْكِ ٱلْكَثِيرِ .

٢٩٠ ـ وقال عليه السلام : لَوْ لَمْ يَتَوَعَّدِ ٱللهُ عَلَىٰ مَعْصِيتِهِ لَكَانَ يَجبُ أَلَّا يُعْصَىٰ شُكْرًا لِنِعَمِهِ .

" ٢٩١ \_ وقال عليه السلام ، وقد عزى الأشعث بن قيس عن ابن له :

( و كان على ما يسمع احرص منه على ان يتكلّم ) فان فى السماع الاستفادة وى الكلام الافادة ( وكان اذا بدهمه امر ) اى ورد عليمه فجئة و بغته ( امر ان ينظر ايهما افرب الى الهموى فخالفه ) لأنّ الأقرب الى ميل الانسان ، ابعد عن العقل و الواقع ( فعليكم ) ايتها النّاس (بهذه الخيلائق ) و الصفات الحسنة ( فالزموها ) و اتصفوا بها ( و تنافسوا فيهما ) اى تغالبوا بان يسريد كل احد ان يغلب الآخر ، ليريسد عليه فى الأجرو الثواب ( فان لم تستطيعوهما ) بان تشتملوا عليها ( فاعلموا ان اخد القليل خير من ترك الكثير ) اذ ادوا لمن بعض الفضل خير من الترك الكاممل ، اذ لا ادراك لشميداك .

۲۹۰ \_ وقال عليه السلام: (لولم يتوعد الله على معصيته) بان اباح العصيان (لكان يجب) عقلا (ان لا يعصى شكرا لنعمه) التي انعم بها على الانسان ٠

٢٩١ \_ و قال عليه السلام \_ وقد عزى الأشعث بن قيسعن ابن لــــه \_

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

يَا أَشْعَثُ، إِنْ تَحْزَنْ عَلَىٰ آبْنِكَ فَقَدِ ٱسْتَحَقَّتْ مِنْكَ ذَلِكَ الرَّحِمُ ، وَإِنْ تَصْبِرْ فَفِي ٱللهِ مِنْ كُلِّ مُصِيبَة خَلَفٌ . يَا أَشْعَثُ ، إِنْ صَبَرْتَ جَرَىٰ عَلَيْكَ ٱلْقَدَرُ وَأَنْتَ مَأْجُورٌ ، وَإِنْ جَزِعْتَ جَرَىٰ عَلَيْكَ ٱلْقَلَدُرُ وَأَنْتَ مَأْجُورٌ ، وَإِنْ جَزِعْتَ جَرَىٰ عَلَيْكَ ٱلْقَلَدُرُ وَأَنْتَ مَأْرُورٌ . يَا أَشْعَثُ ، آبْنُكَ سَرَّكَ وَهُوَ بَلَاءٌ وَفِيْنَةً ، وَحَزَنَكَ وَهُو ثَوَابٌ وَرَحْمَةً ، وَحَزَنَكَ وَهُو ثَوَابٌ وَرَحْمَةً .

۲۹۷ – وقال عليه السلام ، على قبر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ساعة دفته :
إِنَّ الصَّبْرَ لَجَمِيلٌ إِلَّا عَنْكَ ، وَإِنَّ ٱلْجَزَعَ

((قد مات)) (یا اشعث ، ان تحزن علی ابنك فقد استحقت منك ذلـــك الرحم) ای كونه رحما لك ، و هذا كنایة عن عدم الاسائة فی التحزن علی الأرحام (وان تصبر ف) الصبر اولی اذ (فی الله من كل مصیبة خلف) فیعوض الانسان عما اصابه (یا اشعث ، ان صبرت جری علیك القدر) ای الذی قدر لك من المصائب و الآلام (وانت ماجور) بصبرك فی المصیبة .

( وان جزعت ) والجزع اظهار الشكوى وعدم الرضا بالمصائب ( جرى عليك القدر وانت مارور ) اى مرتكب للوزر والذنب ، فمن الأفضل الصبر، لأنّ الجزع لا يسبب دفاعا ، ولا اجرا ( يا اشعث ، ابنك سرك ) حين ولدلك ( وهو بلا ) لأنك كنت مكلفا بتربيته ( وفتنة ) اى امتحان لك هل تقوم بما امر الله فيه ام لا ؟ ( وحزنك ) موته ( وهو ثواب و رحمة ) اذ الله سبحانه يعطى الثواب للوالدين في فقد الأولاد .

۲۹۲ \_ وقال عليه السلام \_ على قبر رسول الله صلّى الله عليه وآله و سلّم ساعة دفنه \_ : ( انّ الصّبر ) في المصائب ( لجميل الاّ عنك ) اذ مقتضى ما اوجب الله على الأمة من حبّ الرسول ، ان لا يصبروا على فراقه ( و انّ الجـــزع

لَقَبِيحٌ إِلَّا عَلَيْكَ ، وَإِن ٱلْمُصَابَ بِكَ لَجَلِيلٌ ، وَإِنَّهُ قَبْلَكَ وَبَعْدَكَ لَحَلِيلٌ ، وَإِنَّهُ قَبْلَكَ وَبَعْدَكَ لَحَلِيلٌ .

٢٩٣ \_ وقال عليه السلام : لَا تَصْحَبِ ٱلْمَاثِقَ فَإِنَّهُ يُزَيِّنُ لَكَ فِعْلَهُ ، وَيَوَدُّ أَنْ تَكُونَ مِثْلَهُ .

٢٩٤ - وقد سئل عن مسافة ما بين المشرق والمغرب ، فقال عليه السلام : مَسِيرَةً يَوْم لِلشَّمْسِ .

م ٢٩٥ - وقال عليه السلام : أَصْدِقَاوُّكَ ثَلَاثَةٌ ، وَأَعْدَاوُّكَ ثَلَاثَةٌ ، وَأَعْدَاوُّكَ ثَلَاثَةٌ ، فَأَصْدِقَاوُكَ : صَدِيقُكَ ، وَعَدُوُّ عَدُوِّكَ . وَأَعْدَاوُّكَ : عَدُوَّكَ . وَأَعْدَاوُّكَ : عَدُوَّكَ ، وَعَدُوٌّ عَدُوِّكَ . عَدُوَّكَ . عَدُوَّكَ .

لقبيح الآعليك ، فيحسن الجزع ، لا بمعنى عدم الرضا بالقضا ، بل بمعنى اظهار التالم الشديد ، و التاثر الكثير ، ( و انّ المصاب بك ) اى المصيبة بسبب فقدك ( لجليل ) عظيم ( و انّه ) اى المصاب ( قبلك و بعدك ) لسائر الرزايا ( لجلل ) اى هين حقير ·

۲۹۳ \_ وقال عليه السلام : ( .لا تصحب المائق ) اى الأحمق ( فاتـــه يزين لك فعله ) الصادر عن الحمق ، ويودّ ان تكون مثله ) في الأفعال .

۲۹۴ ــ وقد سئل عن مسافة ما بين المشرق و المغرب ؟ فقال عليه السلام :
 ( مسيرة يوم الشمس ) وهذا جواب بقدر فهم السائل ، كما لا يخفى .

۲۹۵ ـ وقال عليه السلام : ( اصدقائك ثلاثة ، و اعدائك ثلاثة ) اى ثلاثة اصناف ( فاصدقائك ) هم ( صديقك ) و هذا واضح ( وصديق صديقك وعدوّعدوّك ) اذ هذان الصنفان ينفعانك بالآخرة ، الأول ايجابا ، و الثانى سلبا ( و اعدائك ) هم ( عدوّك ) و هو واضح ( وعدوّ صديقك ) لأنه يضرّك حيث ينصر من يضرّ صديقك النّافع لك ( وصديق عدوّك ) لأنه يضرّك حيث ينصر من

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

٢٩٦ – وقال عليه السلام ، لرجل رآه يسعى على عدو له ، بما فيه إضرار بنفسه : إِنَّمَا أَنْتَ كَالطَّاعِنِ نَفْسَهُ لِيَقْتُلَ رِدْفَهُ .

٢٩٧ \_ وقال عليه السلام : مَا أَكْثَرَ ٱلْعِبَرَ وَأَقَلَ ٱلاَعْتِبَارَ !

٢٩٨ - وقال عليه السلام : مَنْ بَالَغَ فِي ٱلْخُصُومَةِ أَثِمَ ، وَمَنْ قَصَّرَ فَصَّرَ فَصَّرَ فَلَـمَ ، وَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَّقِيَ ٱللهَ مَنْ خَاصَمَ .

٢٩٩ - وقال عليه السلام : مَا أَهَمَّنِي ذَنْبُ أَمْهِلْتُ بَعْدَهُ حَتَّىٰ أَمْهِلْتُ بَعْدَهُ حَتَّىٰ أَصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ وَأَسْأَلَ ٱللهَ ٱلْعَافِيةَ .

## يضرّك .

۲۹۶ \_ وقال علیه السلام \_ لرجل ، رآه یسعی علی عدوله ، بما فیــه اضرار بنفسه )) : ( اتّما انت ) یا اسّرار بنفسه )) : ( اتّما انت ) یا ایّها السّاعی ( کالطّاعن نفسه ) ای الضّارب نفسه برمح او ما اشبه (لیقتل ردفه ) ای الرّاکب خلفه ، فهویضرنفسه ، لا من خلفه .

۲۹۷ ــ وقال عليه السلام : ( ما اكثر العبر ) اى الأشياء الموجبة لعبرة الانسان و اتعاضه ( و اقل الاعتبار ) لأنّ النّاس لا يعتبرون بها .

۲۹۸ \_ وقال عليه السلام : ( من بالغ في الخصومة اثم ) لأنه يتعددى عن الحد ، بالكذب و الايذائوما اشبه ( و من قصر فيها ) بان لم يخاصم بالمقدار الذي قرّره الله سبحانه ، بل ترك الظّالم يظلم كيف يشا بدون ان يقف له (ظلم ) لأنه خلاف امر الله ، بالقبض على يد الظّالم ( ولا يستطيع ان يتّقى الله من خاصم ) هذا لبيان صعوبة التقوى عند المخاصمة ، لأنّ الانسان امّا مغرط فيها او مغرط .

۲۹۹ \_ وقال عليه السلام : ( ما اهمن ذنب امهلت بعده حتى اصلّـــى ركعتين ) لأن اقترب الى مرضاته بسبب الصلاة ( واسئل الله العافية ) اى ان

٣٠٠ – وسئل عليه السلام: كيف يحاسب الله الخلق على كثرتهم؟
 فقال عليه السلام: كَمَا يَرْزُقُهُمْ عَلَىٰ كَثْرَتِهِمْ . فَقيل: كيف يحاسبهم ولا يرونه؟ فقال عليه السلام. كَمَا يَرْزُقُهُمْ وَلَا يَرَوْنَهُ . .
 ٣٠١ – وقال عليه السلام: رَسُولُكَ تَرْجُمَانُ عَقْلِكَ ، وَكِتَابُكَ أَبْلُخُ مَا يَنْطِقُ عَنْكَ !

٣٠٢ – وقال عليه السلام : مَا ٱلْمُبْتَلَىٰ الَّذِي قَدِ ٱشْتَدَّ بِهِ ٱلْبَلَاءُ ، بِأَخْوَجَ إِلَىٰ الدَّعَاءِ مِنَ ٱلْمَعَافِي الَّذِي لَا يَأْمَنُ ٱلْبَلَاءَ !

يعفوني عن ذلك الذنب ، وهذه الحكمة لبيان ، لزوم هذا العمل بعد الذنب و انه يورث العفو و الغفران .

٣٠٠ ـ وسئل عليه السلام : كيف يحاسب الله الخلق على كثرتهم ؟ ((في يوم القيامة )) فقال عليه السلام : (كما يرزقهم ) في الدّنيا (على كثرتهم ) فانّ الرزق و الحساب من باب واحد ، فقيل له عليه السلام : كيف يحاسبهم و لا يرونه ؟ فقال عليه السلام : (كما يرزقهم و لا يرونه ) فانّ الأنبيا و الأئمة و الملائكة و الصّالحون يتولّون الحساب ، كما انّه سبحانه يخلق الصوت في الجـــو موجّها الى الناس عند المحاسبة .

٣٠١ - وقال عليه السلام : (رسولك) الى النّاس فى حوائجك (ترجمان عقلك) فأنّه يدلّ على مقدار عقلك ، اذ الانسان لا يرسل الاّ من ينتخب و الانتخاب دالّ على مقدار العقل (وكتابك ابلغ ما ينطق عنك) من الرسول ، لأنه لفظك بخلاف الرّسول فانّه امينك .

٣٠٢ - وقال عليه السلام : ( ما المبتلى الذى قد اشتد به البلاء ) من مرض او فقر او خوف او محنة ( باحوج الى الدّعاء ) لينجيه الله من بلائه ( بسن المعانى الذى لا يامن البلاء ) لأنّ غفلة هذا اشد من بلاء ذلك ، فهو بحاجة

٣٠٣ \_ وقال عليه السلام : النَّاسُ أَبْنَاءُ اللَّنْيَا ، وَلَا يُلَامُ الرَّجُلُ عَلَىٰ حُبِّ أُمِّهِ :

٣٠٤ - وقال عليه السلام : إِنَّ ٱلْمِسْكِينِ رَسُولُ ٱللهِ ، فَمَنْ مَنْعَهُ فَقَدْ مَنْعَ ٱللهَ ، وَمَنْ أَعْطَاهُ فَقَدْ أَعْطَىٰ ٱللهَ .

٣٠٥ \_ وقال عليه السلام : مَا زَنَىٰ غَيُورٌ قَطُّ .

٣٠٦ \_ وقال عليه السلام : كَفَىٰ بِٱلْأَجَلِ حَارِسًا !

٣٠٧ \_ وقال عليه السلام : يَنَامُ الرَّجُلُ عَلَىٰ الثُّكُل ، وَ

الى الدِّعا" ، ليوقظه الله سبحانه عن غفلته •

٣٠٣ \_ وقال عليه السلام : ( النّاس ابنا الدّنيا ) حيث انّ اصلهـم النّراب ، ونشاتهم فيها ( ولا يلام الرجل ، على حبّ الله ) وهذا لطيفة ، في بيان وجه حبّ النّاس للدّنيا ، والسّر الألفة ، كما انّ سرّحبّ الأم الألفة ،

۳۰۴ \_ وقال عليه السلام : ( انّ المسكين رسول الله ) اى انّ اللّ \_ فمن منعه ) سبحانه هو الّذى ارسل المساكين الى النّاس ، ليعطوهم المال ( فمن منعه ) ولم يسعفه بحاجته ( فقد منع الله ) اذ منع الرّسول ، يلازم منع المرسل ( ومن اعطاه فقد اعطى الله ) و هذا ابلغ تحريض للانفاق على الفقرا .

٣٠٥ \_ وقال عليه السلام : ( ما زنى غيور قط ) لأنه غيرته تمنعه عــــن اقتراف مثل هذه الفعلة الشنيعة ٠

۳۰۶ و قال عليه السلام : (كفى بالأجل حارسا) اذ الانسان لا يموت الآفى وقت موته ، فوقت موته يحفظه حتى يصل اليه ، كالحارس الذى يحفظه الانسان .

٣٠٧ \_ وقال عليه السلام : ( ينام الرّجل على الثكل ) اى فقد الأولاد ( و

يَنَامُ عَلَىٰ ٱلْحَرَبِ

قال الرضي : ومعنى ذلك أنه يصبر على قتل الأولاد، ولا يصبر على سلب الأموال .

٣٠٨ \_ وقال عليه السلام : مَوَدَّةُ ٱلْآبَاءِ قَرَابَةٌ بَيْنَ ٱلْأَبْنَاء ، وَٱلْهَرَابَةُ إِلَىٰ ٱلْقَرَابَةِ .

٣٠٩ \_ وقال عليه السلام : اَتَّقُوا ظُنُونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ، فَإِنَّ ٱللَّهُ تَعَالَىٰ جَعَلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ، فَإِنَّ ٱللَّهُ تَعَالَىٰ جَعَلَ ٱلْحَقَّ عَلَىٰ ٱلْسِنَتِهِمْ .

٣١٠ - وقال عليه السلام : لَا يَصْدُقُ إِيمَانُ عَبْدٍ ، حَتَّىٰ يَكُونَ بِمَا فِي يَدِهِ . بِمَا فِي يَدِهِ .

لا ينام على الحرب ) اى سلب الناس لأمواله ، لأنه يعلم فى الأول ، انّ الأمر قد انقضى ولا فائدة فى التفكر لارجاع الميّت ، اما فى الثانى فانه يفكر كيف يرجع ماله ، لأنه يعلم بقائه (قال الرضى ((ره)) : ومعنى ذلك : انّه يصبر على قتل الأولاد ، ولا يصبر على سلب الأموال ) ·

٣٠٨ - وقال عليه السلام : ( مودة الآبا) اى حبّ بعضهم لبعيض ( قرابة بين الأبنا) اى ان تلك المودة توجب الصّلة الوثيقة بين الأبنا كصلة القرابة ، فعلى الأولاد ان يراعوها ( و القرابة الى المودة احوج من المودة السي القرابة ) اذ لولا المودة بين الأقربا لكان الهجر و قطيعة الرحم ، امّا المودة فتكون بين الأباعد ، ولا تحتاج الى القرابة .

٣٠٩ وقال عليه السلام : ( اتقوا ظنون المؤمنين ) اى لا تفعلوا ما يوجب سو ً ظنّ المؤمنين فيكم ( فانّ الله تعالى جعل الحق على السنتهم ) فاذا اسائوا بكم الظن دلّ ذلك على انحراف في عملكم .

۳۱۰ ـ وقال عليه السلام : ( لا يصدق ايمان عبد ) بالله ( حتى يكون بما في يد الله اوثق منه بما في يده ) اى تكون ثقته بما عند الله من السعادة

٣٩١ ــ وقال عليه السلام لأنس بن مالك ، وقد كان بعثه إلى طلحة والزبير لما جاء إلى البصرة يذكرهما شيئاً ثما سمعه من رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في معناهما ، فلوى عن ذلك ، فرجع إليه ، فقال :

إِنِّي أُنْسِيتُ ذٰلِكَ ٱلْأَمْرَ ، فَقال عليه السلام : إِنْ كُنْتَ كَاذِباً فَضَرَبَكَ ٱللهُ بِهَا بَيْضَاءَ لَامِعَةً لَا تُوَارِيهَا ٱلْعِمَامَةُ .

قال الرضي : يعني البرص، فأصاب أنساً هذا الداء فيما بعد في وجهه، فكان لا يرى الا مبرقماً . مبرقماً . ٣١٢ ــ وقال عليه السلام : إِنَّ لِلْقُلُوبِ إِقْبَالًا وَ

العاجلة و الآجلة ، اشدّ من ثقته بما في يد نفسه ، فانّ ذلك مقتضي معرفة الله سبحانه ، و ايمان الانسان به .

والزبير ، لما جا الى البصرة ، يذكرهما ((انس)) شيئا مما سععه من رسول والزبير ، لما جا الى البصرة ، يذكرهما ((انس)) شيئا مما سععه من رسول الله صلّى الله عليه وآله وسلّم في معناهما ((حيث كان انس قد سعع الرّسول صلّى الله عليه وآله وسلّم ، وهويقول لطلحة والزبير ((اتكما تحاربان عليّا و انتما له ظالمان))) فلوى ((انس)) عن ذلك فرجع اليه ، فقال ((انسس)) معتذرا عن عدم اخباره اياهما بما سمع عن الرّسول)) ((الى انسيت ذلك الأمر)) ((الذي قاله رسول الله صلّى الله عليه وآله وسلّم )) — : (ان كنت كاذبا) بان لم تنس وانّما تعتذر (فضربك الله بها) الضّمير عائد الى ما يغيم من الكلام ، وهي ((البليّة )) (بيضا لامعة ) اي برصا يلمع ابيض (لا تواريبها العمامة ) اي لا تكون قليلة ، في قرب قصاص شعرك حتى تواريبها و تخفيها انزال العمامة على الجبهة (قال الرّضي ((ره)) : يعني البرص فاصاب انسا ، هذا الدا ، فيما بعد ، في وجهه ، فكان لا يرى الا مبرقعا ) .

٢١٤ ....... توضيح نهج البلاغة إِذْبَارًا ؛ فَإِذَا أَدْبَرَتْ فَٱقْتَصِرُوا بِهَا عَلَىٰ النَّوَافِلِ ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَٱقْتَصِرُوا بِهَا عَلَىٰ النَّوَافِلِ ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَٱقْتَصِرُوا بِهَا عَلَىٰ ٱلْفَرَائِضِ.

٣١٣ \_ وَقَالَ عليه السلام: «وَفِي ٱلْقُرْآنِ نَبَأُ مَا قَبْلَكُمْ ، وَخَبَرُ مَا بَعْدَكُمْ ، وَخَبَرُ مَا بَيْنَكُمْ ».

٣١٤ \_ وقال عليه السلام : رُدُّوا ٱلْحَجَرَ مِنْ حَيْثُ جَاءَ ، فَإِنَّ الشَّرِّ لَا يَدْفَعُهُ إِلَّا الشَّرِّ .

٣١٥ \_ وقال عليه السلام لكاتبه عبيد الله بن أبي رافع : ألِقْ دَوَاتَكَ ،

اد بارا ) بحيث لا ترغب في العمل ( فاذا اقبلت ) و نشطت ( فاحملوها على النوافل ) اى الأمور المستحبّة ( و اذا اد برت ) و ملت ( فاقتصروا بها على الفرائض ) و لا تجبروها على النوافل ، لتزيد ساما و ملالة ·

٣١٣ \_ وقال عليه السلام: (وفي القرآن نبا ما قبلكم) من قصــــص الأنبيا والأمم السابقين (وخبرما بعدكم) من احوال القبر والقيامة والجنّـة و النّار (وحكم ما بينكم) من الواجب والحرام، وفصل القضايا، والمعاملات والميراث وما اشبه .

۳۱۴ \_ وقال عليه السلام : (ردّوا الحجر من حيث جا) كناية عن دفع الشر الى فاعله، فاذا رماكم احد بحجر، فارموه بنفس ذلك الحجر، ليقف عند حدّه و لا يطغى (فانّ الشر لا يدفعه الآ الشر) تسميته شرّا للمقابلة، كقوله ((فمن اعتدى عليكم فاعتد وا عليه))

٣١٥ \_ وقال عليه السلام \_ لكاتبه : عبيد الله بن ابى رافع : (الـــق دواتك ) اى ضـع فيها الليقة ، وهى كالوصلة فائدتها تحفظ القلم عن زوائـد

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي

وَأَطِلْ جِلْفَةَ قَلَمِكَ، وَفَرِّجْ بَيْنَ السُّطُورِ، وَقَرْمِطْ بَيْنَ ٱلْحُرُوفِ: فَإِنَّ ذَٰلِكَ أَجْدَرُ بِصَبَاحَةِ ٱلْخَطِّ .

٣١٦ – وقال عليه السلام : أَنا يَعْسُوبُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ، وَٱلْمَالُ يَعْسُوبُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ، وَٱلْمَالُ يَعْسُوبُ ٱلْفُجَّارِ .

قال الرضي : ومعنى ذلك أن المؤمنين يتبعونني ، والفجار يتبعون المال كما تتبع النحــــل يعسوبها ، وهو رئيسها .

٣١٧ – وقال له بعض اليهود : ما دفنتم نبيكم حتى اختلفتم فيه ! فقال عليه السلام له : إِنَّمَا ٱخْتَلَفْنَا عَنْهُ لَا فِيهِ ،

الحبر (واطل) اى مد (جلفة قلمك) اى راسه الذى يكتب به ، فان اطالتها توجب تدرّج المداد الى الكاغذ ، فلا يسيل الحبر مرّة واحدة ، وهذا فى القلم الذى يعمل من القصب (وفرج بين السطور) فلا تقرّب السطور بعضها الى بعض ، فان التفريج يوجب حسن الخط وجماله (وقرمط) اى ضيّق (بين الحروف) فان الفرجة بين حروف الجملة توجب شين الخط (فان ذلك) الذى ذكرت ، اذا عملت به (اجدر بصباحة الخط) وجماله .

۳۱۶ ـ وقال عليه السلام : ( انا يعسوب المؤمنين ) اى قائدهم ( و المال يعسوب الفجّار ) ؛ ومعنى ذلك المال يعسوب الفجّار ) : ومعنى ذلك انّ المؤمنين يتّبعوننى ، و الفجّار يتّبعون المال ، كما تتّبع النحل يعسوبها ، و هورئيسها ) .

٣١٧ \_ وقال له عليه السلام ، بعض اليهود : ما دفنتم نبيكم حتى اختلفت م فيه (( و انه من خليفته )) ؟ فقال عليه السلام : ( انما اختلفتا عنه ) اى الذى صدر عنه صلى الله عليه و آله و سلم هل الوصية بالخليفة ام لا ؟ ( لا فيه ) لأنّ

وَلَكِنَّكُمْ مَا جَفَّتْ أَرْجُلُكُمْ مِنَ ٱلْبَحْرِ حَتَّىٰ قُلْتُمْ لِنَبِيِّكُمْ : «أَجْعَلْ لَنَا إِلَها كَمَا لَهُمْ آلِهَةً فَقَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ » .

٣١٨ – وقيل له : بِأَيِّ شَيْءٍ غَلَبْتَ الأَقران ؟ فقال عليه السلام : مَا لَقِيتُ رَجُلًا إِلَّا أَعَانَنِي عَلَىٰ نَفْسِهِ . قال الرضي : يومىء بذلك إلى تمكن هيبته في القلوب .

٣١٩ \_ وقال عليه السلام لابنه محمد بن الحنفية : يَا بُنَيَّ ، إِنِّي اللهِ مِنْهُ ، فَإِنَّ ٱلْفَقْرَ مَنْقَصَةً لِللَّينِ ، أَخَافُ عَلَيْكَ ٱلْفَقْرَ مَنْقَصَةً لِللَّينِ ،

الكل كان معترفا به صلى الله عليه وآله وسلم ( ولكنكم ) اختلفتم اختلافا منكر في الله كان معترفا به صلى الله عليه وآله وسلم ( ولكنكم ) حين خرجتم من مصر ( حتى قلتم النبيكم ) موسى عليه السلام ( (( اجعل لنا الها كما لهم آلهة ، فقال انكم قريم تريد ون الهة مصنوعة ، كما للمشركين ، بدل توحيدكم لالها السماوات و الأرضين ! .

۳۱۸ \_ وقيل له عليه السلام : بائ شئ غلبت الأقران ؟ (( في الحرب )) فقال عليه السلام : ( ما لقيت رجلا ) في الحرب عند المقاتلة ( الآ اعانني على نفسه ) اذ الله بمجرّد ما يراني يهن خوفا مني ، و الخوف في القرن معيـــن الشجاع على قتله ( قال الرضي (( ره )) : يومي بذلك الى تمكن هيبته فـــي القلوب ) .

٣١٩ \_ وقال عليه السلام \_ لابنه محمّد بن الحنفيّة \_ : ( يا بنيّ أنّى اخاف عليك الغقر ) اى ان تفتقر ( فاستعذ بالله منه ) اى من الفقر ( فانّ الفقر منقصة للدّين ) اى يوجب نقصه فانّ الفقير ربّما تواضع لغير الله ، اوكذب ، او

للامام الشيرازى المسترازى المسترازى المسترازى المسترازى المسترازى المسترازي المسترازي

٣٧١ \_ وقال عليه السلام لعبد الله بن عباس ، وقد أشار عليه في شيء لم يوافق رأيه : لَكَ أَنْ تُشِيرَ عَلَيَّ وَأَرَىٰ ، فَإِنْ عَصَيْتُكَ فَأَطِعْنِي .

خان ، او ما اشبه ، لسد خلته ( مدهشة للعقل ) اى يوجب دهشته و تحيّره حتى لايدرى العقل ماذا يصنع ؟ (داعية للمقت ) (( التا )) فى داعية ، للمبالغة ، اى يوجب الفقر غضب الانسان ، فان الفقيريتالم من كل امر و يغضب سريعا ، او المراد مقت الناس له ، او مقت الله ايّاه ، اذا عمل المحرم لانجا نفسه من ذل الفقر .

۳۲۰ و قال عليه السلام \_ لسائل سئله عن معضلة \_ ((ای مشكلية )) :

( سل تغقّها ) ای لأجل الفهم و التعلّم ( و لا تسئل تعنّتا ) ای لأجل المجادلة و الممارات \_ و التعنت القا النفس فی العنت ای المشقّة \_ ( فانّ الجاهل المتعسّف ) المتعلّم شبیه بالعالم ) فانّ كلیهما فی سبیل نجات ( و انّ العالم المتعسّف ) الملقی نفسه فی العسف و المشقّة بسبب المجادلة و الریا و ( شبیه بالجاهل المتعبّت ) لأنّ كلیهما فی مشقّة بدون استفادة سعادة الدنیا ، او ثواب الآخرة و المتعبّت ) لأنّ كلیهما فی مشقّة بدون استفادة سعادة الدنیا ، او ثواب الآخرة و المتعبّب المجادلة و الریا و قد اشار علیه فی شئ المتعبّ و قال علیه السلام \_ لعبد الله بن عباس ، وقد اشار علیه فی شئ الم یوافق رایه علیه السلام \_ : ( لك ان تشیر علی ) بما تراه صلاحا ( و اری ) انا هل ذلك صلاح ام لا ؟ ( فان عصیتك ) و لم اخذ برایك ( فاطعنی ) لا ان تترك رایی لرایك .

٣٢٧ \_ وروي أنه عليه السلام ، لما ورد الكوفة قادماً من صفين مر بالشّباميين '٢٠٢٠) ، فسمع بكاء النساء على قتلى صفين ، وخرج إليه حرب بن 'شرّحنْبِيل الشّبامي ، وكان من وجوه قومه ، فقال عليه السلام له :

أَتَغْلِبُكُمْ فِسَاوًكُمْ عَلَىٰ مَا أَسْمَعُ ؟ أَلَا تَنْهَوْنَهُنَّ عَنْ هَٰذَا الرَّفِينِ ؟ وَأَقَبِل حرب يمشي معه ، وهو عليه السلام راكب ، فقال عليه السلام :

ٱرْجِعْ ، فَإِنَّ مَشْيَ مِثْلِكَ مَعَ مِثْلِي فِتْنَةٌ لِلْوَالِي ، وَمَذَلَّةٌ لِلْمُؤْمِنِ .

٣٢٣ \_ وقال عليه السلام ، وقد مر بقتلي الخوارج يوم النَّهْرَوَان : بُؤْساً لَكُمْ ، لَقَدْ ضَرَّكُمْ مَنْ غَرَّكُمْ ، فقيل له : مَنْ غَرَّهُمْ يَا أَمِيرَ

۳۲۲ \_ و روی انه علیه السلام ، لمّا ورد الکوفة ، قادما من صفّین (( بعد انتها الحرب )) مرّبالشبامیین (( حیّ فی الکوفة )) فسمع بکا النّسا علی قتلی صفّین ، و خرج الیه ، حرب بن شرحبیل الشبامی ، وکان من وجوه قومه فقال علیه السلام له : ( اتغلبکم نسائکم ) فی البکا قهرا علیکم و بد ون رضاکم ؟ ( علی ما اسمع ) من صوتهن ( الا تنهونهن عن هذا الرئین ) ؟ الرّنة مدّ الصوت فسی حزن او ما اشبه (( و اقبل حرب ، یمشی معه ، و هو علیه السلام راکب ، فقال علیه السلام : ( ارجع فان مشی مثلك مع مثلی فتنة للوالی ) اذ یوجد فیه روح الکبر ، حیث انّ برکابه مثل حرب الذی وجه فی قومه ( و مذلّة للمؤمن ) الّسذی مشکی ، لا نه ینزل منزله العبید و الخدم عند الناس .

٣٢٣ \_ وقال عليه السلام \_ وقد مرّ بقتلى الخوارج يوم النهروان\_: (بؤسا لكم ) دعا ً عليهم بالبؤس و الفاقة من رحمة الله تعالى ( لقد ضرّكم من غرّكم ) و خدعكم ، بان تخرجوا عن طاعة الامام (( فقيل له عليه السلام : من غرّهم يا امير

للامام الشيرازى الشَّيْطَانُ ٱلْمُضِلُّ، وَٱلْأَنْفُسُ ٱلْأَمَّارَةُ بِالسَّوءِ، غَرَّتْهُمُ المؤْمنين ؟ فقال : الشَّيْطَانُ ٱلْمُضِلُّ، وَٱلْأَنْفُسُ ٱلْأَمَّارَةُ بِالسَّوءِ، غَرَّتْهُمُ الْإِظْهَارَ، فَٱقْتَحَمَتْ بِهِمُ الْإِظْهَارَ، فَٱقْتَحَمَتْ بِهِمُ

٣٢٤ \_ وقال عليه السلام : ٱتَّقُوا مَعَاصِيَ ٱللهِ فِي ٱلْخَلُوَاتِ ، فَإِنَّ الشَّاهِدَ هُوَ ٱلْحَاكُمُ .

٣٧٥ - وقال عليه السلام ، لما بلغه قتل محمد بن أبي بكر : إِنَّ حُزْنَنَا عَلَيْهِ عَلَىٰقَدْرِ

المومنين ؟)) فقال عليه السلام : ( الشيطان العضل ) اى الذى يضــــلّ الانسان ( و الأنفس الأمارة بالسو ) اى النفس التى تامر الانسان بالأعمـــال السيّئة ( غرّتهم ) الشيطان و الأنفس ( بالأمانى ) اى بانهم ان فعلواالعصيان وصلوا الى امنياتهم و آمالهم ( و فسحت لهم بالمعاصى ) اى أرتهم ان العصيان لا باس به كانّه شئ فسيح لا ضيق فيه ( و وعدتهم الاظهار ) اى ان يظهرهم و يغلبهم على من يقاتلهم ، موسوسا فى قلوبهم : قاتلوا فاتكم الأعلون \_ قـــال سبحانه : (( فاصبحوا ظاهرين )) اى غالبين ( فاقتحمت بهم النّار ) اى ادخلتم فى جهنم .

۳۲۴ \_ وقال عليه السلام : ( اتقوا معاصى الله فى الخلوات ) جمع خلوة اى اتركوا عصيانه فى السر الخالى من الناس ( فان الشاهد ) الذى يراكم فسى خلواتكم ( هو الحاكم ) بينكم يوم القيامة ، و اذ ا كان الحاكم لا يخفى عليه شئ من الجريمة ، لم يمكن الفرار .

۳۲۵ \_ وقال علیه السلام \_ لمّا بلغه قتل محمّد بن ابی بکر \_ (( علی ید معاویة عند امارته لمصر )) : ( انّ حزننا علیه ) ای علی محمّد ( علی قـــدر

سُرُورِهِمْ بِهِ ، إِلَّا أَنَّهُمْ نَقَصُوا بَغِيضاً ، وَنَقَصْنَا حَبِيباً .

٣٢٦ - وقال عليه السلام : ٱلْعُمْرُ ٱلَّذِي أَعْذَرَ ٱللَّهُ فِيهِ إِلَىٰ ٱبْنِ آدَمَ سِتُّونَ سَنَةً .

٣٢٧ - وقال عليه السلام : مَا ظَفِرَ مَنْ ظَفِرَ ٱلْإِثْمُ بِهِ ، وَٱلْغَالِبُ بِالشَّرِ مَغْلُوبٌ .

٣٢٨ - وقال عليه السلام: إِنَّ ٱللهَ سُبْحَانَهُ فَرَضَ فِي أَمْوَالِ ٱلْأَغْنِياءِ أَقُواتَ ٱلْفُقَرَاءِ: فَمَا جَاعَ فَقِيرٌ إِلَّا بِمَا مُتَّعَ بِهِ غَنِي، وَٱللهُ تَعَالَىٰ سَائِلُهُمْ عَنْ ذَٰلِكَ .

سرورهم ) ای سرور معاویة و ربعه ( به ) ای بقتله ( الا انهم نقصوا بغیضا.) ای فقد وا شخصا کنا نحبه .

۳۲۶ و قال عليه السلام : ( العمر الذي اعذر الله فيه الى ابن آدمستون سنة ) اى ان منتهى قبول العذر هو الستون ، اذ بعده تضعف القوى ، و لا يتمكن الانسان ان يتدارك ما فات ، غالبا ، او المعنى ان المعذره مقبوله الى ستين سنة ، اما بعدها ، فلا اذ عند ضعف القوى تكون المعصية اشنع .

۳۲۷ \_ وقال عليه السلام : ( ما ظفر من ظفر الاثم به ) اى الذى ظفر بواسطة الاثم ، كان ظفره وبالا عليه ، فكانه لم يظفر ، اذ هذا الظفر موجب لخسارة ابدية هى دخول النار ( و الغالب بالشر مغلوب ) فان من غلب على الناس بواسطة شره ، مغلوب واقعا ، اذ شره موجب لدخوله النّار ،

٣٢٨ – وقال عليه السلام : ( انّ الله سبحانه فرض في اموال الأغنياً اقوات الفقراء) بالخمس و الزكاة وما اشبه ( فما جاع فقير الآ بما متع به غنىي ) فانّ الغنى اذا لم يعط حقّ الفقير ، تصرّف فيه ، فمتعته انّما هو بمال الفقير ( و الله تعالى سائلهم عن ذلك ) اى يسئل الأغنياء لماذا منعوا حقّ الفقراء ؟ .

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

٣٢٩ \_ وقال عليه السلام : ٱلاِسْتِغْنَاءُ عَنِ ٱلْعُذْرِ أَعَزَّ مِنَ الصَّدْق بهِ . ٣٣٠ \_ وقال عليه السلام : أَقَلْ مَا يَلْزَمُكُمْ لِللهِ أَلَّا تَسْتَعِينُوا بِنِعَمِهِ عَلَىٰ مَعَاصِيهِ .

٣٣١ \_ وقال عليه السلام : إِنَّ ٱللهَ سُبْحَانَهُ جَعَلَ الطَّاعَةَ غَنِيمَةَ اللَّاعَةِ غَنِيمَةَ اللَّاكْيَاسِ عِنْدَ تَفْرِيطِ ٱلْعَجَزَةِ !

٣٣٢ \_ وقال عليه السلام : السُلْطَانُ وَزَعَةُ ٱللهِ فِي أَرْضِهِ .

٣٢٩ \_ وقال عليه السلام : ( الاستغناء عن العذر ) بان لا يفع \_\_\_ل الانسان فعلا يوجب الاعتذار ( اعز من الصدق به ) بان يفعل ما يوجب العذر وانكان صادقا في عذره ، اذ العذر موجب لتضائل الانسان ، بخلاف الذي لا ياتي بما يوجب العذر فاته في مقامه وعزّه .

۳۳۰ \_ وقال عليه السلام: ( اقل ما يلزمكم لله ) اى يجـبعليـكم، ان تفعلوه لأجله سبحانه ( ان لا تستعينوا بنعمه ) عليكم ( على معاصيه ) فلاتصرفوا الأعضاء و الجوارح ، و الأموال ، و الجاه ، التى اعطاكم الله سبحانه ، الياها، في العصيان و الاثم ،

٣٣١ \_ وقال عليه السلام : ( انّ الله سبحانه جعل الطاعة غنيمة الاكياس) جمع كيس ، بمعنى العاقل ( عند تغريط العجزة ) جمع عاجز ، فانّ العقلاء يغتنمون فسحة المجال ، للاتيان بالطاعة ، فاذا لم يجاهد ذوالمال بماله ، او ذوالقوة بقوّته ، بقى مجال الجهاد فارغا، يغتنمه الكيس، و هكذا ،

٣٣٢ \_ وقال عليه السلام: ( السلطان ) المراد به الجنس ولذا جيئ له الخبر بلغظ الد (( وزعة )) جمعا ( وزعة الله ) جمع وازع بمعنى الحاكم المانع ( في ارضه ) فانّ الحاكم المسلم يمنع الناس عن الآثام و المعاصى .

٣٣٣ - وقال عليه السلام، في صفة المؤمن : ٱلْمُؤْمِن بِشره فِي وَجْهِهِ، وَحُزْنُهُ فِي قَلْبِهِ، أَوْسَعُ شَيْءٍ صَدْرًا، وَأَذَلَ شَيْءٍ نَفْسًا. بِكُرَهُ الرَّفْعَةَ، وَيَشْنَأُ السَّمْعَةَ. طَوِيلٌ غَمْهُ، بَعِيدٌ هَمْهُ، كَثِيرٌ صَمْتُهُ ، مَشْغُولٌ وَقْتُهُ . شَكُورٌ صَبُورٌ ، مَغْمُورٌ بفِكُرتِهِ، ضَنِينٌ بِخَلَّتِهِ سَهْلُ ٱلْخَلِيقَةِ، لَيَّنُ ٱلْعَرِيكَةِ! نَفْسُهُ أَصْلَبُ مِنَ الصَّلْدِ وَهُوَ أَذَلُ مِنَ ٱلْعَبْدِ .

۳۳۳ – وقال عليه السلام – في صفة المؤمن – : (المؤمن بشره) اى بشاشته (في وجهه) فوجهه طلق بشّاش (وحزنه في قلبه) فلا يقطّب وجهه عند حزن قلبه (اوسع شئ صدرا) فلا يضيق صدره بمجرد كلمة او فعلة (واذل شئ نفسا) لأنه يرى عظمة الله سبحانه فيتصاغر امام الله سبحانه (يكره الرفعية) بان يرتفع مقامه عند النّاس (ويشنا السمعة) اى يبغض ان يكون له صيت عند الناس ، لأنه لا يريد بعمله الآ الله سبحانه (طويل غمه) اى حزنه ، وذلك من جهة مستقبلة اذ لا يدرى ما مصيره في الآخرة (بعيد همّه) اى سكوته (مشغول الموت بينما يهتم النّاس لهذه الحياة فقط (كثير صمته) اى سكوته (مشغول فقته) فلا يتركه هملا بلا شغل .

<sup>(</sup>شكور) لنعم الله (صبور) لبلائه (مغمور بفكرته) اىغريق فى التفكر، لما يصنعه لانجا و نفسه و انجا و النّاس (ضنين بخلته) اى بخيل باظهار حاجته للنّاس فلا يطلب منهم شيئا (سهل الخليقة) اى الطبيعة فلا عنف فى اخلاقه (لين العربكة) اى النّفس ، لا لجاجة فيه (نفسه اصلب) فى اتبان اوامرالله (من الصلد) وهو الحجر الصلب (وهو اذل من العبد) فى تواضعه لله ، ولانّاس .

لل الشيرازي .....

٣٤ وقال عليه السلام: لَوْ رَأَىٰ ٱلْعَبْدُ ٱلْأَجَلَ وَمَصِيرَهُ ، لَأَبْغَضَ ٱلْأَجَلَ وَمَصِيرَهُ ، لَأَبْغَضَ ٱلْأَمَلَ وَغُر أَهُ .

٣٣٥ . وقال عليه السلام : لِكُلِّ ٱمْرِىءَ فِي مَالِهِ شَرِيكَانِ : ٱلْوَادِثُ وَٱلْحَوَادِثُ .

٣٣٦ \_ وقال عليه السلام : ٱلْمَسْوُّولُ حُرُّ حَتَّىٰ يَعِدَ .

٣٣٧ - وقال عليه السلام : الدَّاعِي بِلَا عَمَل كَالرَّامِي بِلَا وَتَرٍ .

٣٣٨ – وقال عليه السلام : ٱلْعِلْمُ عِلْمَانِ : مَطْبُوعٌ وَمَسْمُوغٌ ،

٣٣٠ \_ وقال عليه السلام : ( لو راى العبد الأجل و مصيره ) اى المحل الذى يصير الانسان اليه ( لأبغض الأمل وغروره ) فاته حينذاك يعرف ان آماله وغروره ، خديعة من الشيطان ، و انّ اللازم صرف وقته ، لآخرته .

۳۳۵ \_ وقال عليه السلام: (لكل امر في ماله شريكان الوارث و الحوادث) كالأمراض التي توجب صرف المال ، و السراق ، وما ياخذه الدوله ، فالموارث ياخذ ماله بعد موته ، و الحوادث تصرف ماله في حال حياته .

۳۳۶ \_ وقال علیه السلام : ( المسئول ) ای الذی یسئل الشخص منه شیئا ( حر ) ان شا ٔ اعطی و ان شا ٔ لم یعط ( حتّی یعد ) اذ یجب علیـــه الوقا ٔ حینئذ ،

٣٣٨ \_ وقال عليه السلام : ( العلم علمان ) اى صنفان ( مطبوع ) فى النفس راسخ فيها ( ومسموع ) يسمعه الانسان ، بدون رسوخ فى نفسه مسن

وَلَا يَنَّفَعُ ٱلْمَسْمُوعُ إِذَا لَمْ يَكُنِ ٱلْمَطْبُوعُ .

٣٣٩ - وقال عليه السلام : صَوَابُ السَّرُأْيِ بِالدُّوَلِ : يُقْبِلُ السَّرُّأَي بِالدُّوَلِ : يُقْبِلُ بِإِقْبَالِهَا ، وَيَذْهَبُ بِذَهَابِهَا .

بِوْبِيهِ ، وَيُعْلَّبُ بِعَدَبِهِ ، الْعَفَافُ الْفَقْرِ ، وَالشَّكْرُ زِينَةُ الْغِنَى . وَالشَّكْرُ زِينَةُ الْغِنَى . وَالشَّكْرُ زِينَةُ الْغِنَى . وَالسَّكْرُ زِينَةُ الْغِنَى . وَالسَّلَام : يَوْمُ الْعَدْلِ عَلَى الظَّالِم ِ أَشَد مِنْ يَوْمُ الْجَوْرِ عَلَى الظَّالِم ِ أَشَد مِنْ يَوْمُ الْجَوْرِ عَلَى الظَّالِم ِ أَشَد مِنْ يَوْمُ الْجَوْرِ عَلَى الْمَظْلُوم ِ !

٣٤٢ وقال عليه السلام : ٱلْغِنَىٰ ٱلْأَكْبَرُ ٱلْيَأْسُ عَمَّا فِي أَيْدِي ٱلنَّاس.

السابق (ولا ينفع المسموع اذا لم يكن المطبوع) اذ الانسان انسمايتحرك ، بما رسخ فى نفسه ، لا بما يسمع ، وهذا تحريض على طبع الانسان للعلوم النافعـــة فى نفسـه ، حتى تظهر آثاره فى الخارج ،

٣٣٩ ـ وقال عليه السلام ، ( صوابالراى بالدول ) اى ان الراى الصائب مقارن بدولة الانسان ( يقبل ) السراى الصائب ( باقبالها ) اى باقبال الدولة ( ويذهب بذهابها ) فاذا انتقلت الدولة عن احد ، لم ينفعه آرائه، ولعسل هذا كناية عن تقارن الحظوظ فى الآراء و الحظوظ فى الخارج ،

۳۴۰ و قال عليه السلام : ( العفاف زينة الفقر ) فاذا كان الفقير عفيفا متوسطا في انفاذ مطالب جسده ، كان ذا جمال عند الناس ( والشكر زينــــة الغني ) فالغني اذا كان شاكرا ، لسانا وقلبا وعملا ، كان ذا جمال فــــي المجتمع .

٣٤١ ـ رقال عليه السلام : ( يوم العدل على الظالم ) و هو يوم القيامة ، الذى يعاقب الله فيه الظالمين ( اشد من يوم الجورعلى المظلوم ) اذ الجورعلى المظلوم ، ليس بشدة العقاب الذى يرد على الظالم ، في الآخرة ·

٣٤٢ \_ وقال عليه السلام : ( الغنى الأكبر الياس عما في ايدى الناس )

٣٤٣ وقال عليه السلام: الأقاويل مَحْفُوظَةً ، وَالسَّرَائِرُ مَبْلُوَّةً ، وَالسَّرَائِرُ مَبْلُوَّةً ، وَالنَّاسُ مَنْفُوصُونَ مَدْخُولُونَ اللَّهِ مِنْ عَصَمَ اللهُ : سَائِلُهُمْ مُتَعَنِّتٌ ، وَمُجِيبُهُمْ مُتَكَلِّفٌ ، يَكَادُ أَفْضَلُهُمْ رَأْياً يَرُدُّهُ عَنْ فَضْلِ رَأْيهِ الرِّضَىٰ وَالسَّخْطُ ، وَيَكَادُ أَصْلَبُهُمْ عُودًا رَأْياً يَرُدُّهُ عَنْ فَضْلِ رَأْيهِ الرِّضَىٰ وَالسَّخْطُ ، وَيَكَادُ أَصْلَبُهُمْ عُودًا تَنْكَوُهُ اللَّحْظَةُ ، وَتَسْتَحِيلُهُ ٱلْكَلِمَةُ ٱلْوَاحِدَةُ .

( و مجيبهم متكلّف ) يتكلف الجواب بدون ان يكون له علم ( يكاد افضلهم رايا ) اى افضل الناس رايا ( يرده عن فضل رأيه الرضا و السخط ) فاذا رضى عن احد حكم له بغير حيق، واذا سخط على احد حكم عليه بغير حق ( و يكياد اصلبهم عودا ) اى اقومهم نفسا ، تشبيه بالشجرة الصلبة العود ( تنكؤ ه اللحظة ) اى تسيل جرحه من نكئه اذا اسال دمه و اللحظة ، اى نظرة منه اليام المشتهيات ، و المراد ب تنكئه : توجب خدشة دينه ( و تستحيله الكلمالواحدة ) أى تحوّله عمّا هو عليه من الدين ، كلمة واحدة تقال له ، او عليه ، فينحو نحو الباطل ،

بخلاف الثروة ، فان المثرى ايضا محتاج الى الناس بالاكتساب والاتجار .

۳۴۳ \_ وقال عليه السلام : ( الأقاويل ) اى الاقوال ( محفوظة ) عند الله سبحانه ( والسرائر ) جمع سريرة ، بمعنى الضمائر ( مبلوة ) اى مختبرة فيبلوها الله سبحانه ليظهر ضميرها من شرّها ( وكل نفس بما كسبت رهينة ) اى مرهونة باعمالها ، فان عملت خيرا ، نجت ، و ان عملت شرّا هلكت ( والنّاس منقوصون ) لأنه يؤخذ من ابد انهم وعقولهم لدى الكبر ، او المراد نقص المجموع بالموت لبعضهم ( مدخولون ) اى مصابون بالدخل و هو مرض العقل و القلب، بالرّدائل ( الا من عصم الله ) اى حفظه عن الرديلة ( سائلهم متعنّت ) اى يسئل عنتا و جد الا ، لا تفهما و تعلّما .

٣٤٤ وقال عليه السلام : مَعَاشِرَ النَّاسِ ، اَتَّقُوا اللهَ ، فَكُمْ مِنْ مُؤَمِّل مَا لَا يَبْلُغُهُ ، وَبَانٍ مَا لَا يَسْكُنُهُ ، وَجَامِع مَا سَوْفَ يَتْرُكُهُ ، وَلَعَلَّهُ مِنْ بَاطِل جَمَعَهُ ، وَمِنْ حَقِّ مَنْعَهُ ، أَصَابَهُ خُرَاماً ، وَاحْتَمَلَ بِهِ وَلَعَلَّهُ مِنْ بَاطِل جَمَعَهُ ، وَمِنْ حَقِّ مَنْعَهُ ، أَصَابَهُ خُرَاماً ، وَاحْتَمَلَ بِهِ اللهِ اللهُ اللهُ

٣٤٥ وقال عليه السلام : مِنَ ٱلْعِصْمَةِ تَعَدُّرُ ٱلْمَعَاصِي . ٣٤٥ وقال عليه السلام : مَاءُ وَجْهِكَ جَامِدٌ يُقْطِرُهُ السُّؤَالُ ،

۳۴۴ – وقال عليه السلام : ( معاشر النّاس ) جمع معشر ، بمعنى : الجماعة ( اتّقوا اللّه ) اى خافوه ( فكم من مؤمّل ما لا يبلغه ) اى يرجوا ما لا يصل اليه ( و بان ) للدور و القصور ( ما لا يسكنه ) و لا ينتقل اليه ( و جامع ) للأموال ( ما سوف يتركه ) و لا ينتفع به ( و لعلّه من باطل جمعه ) فعليه اثمه ( و من حق منعه ) فلم يصرفه في المواضع المقرّرة في الشريعة ( اصابه حراما) اى نال ذلك المال من الحرام ( و احتمل به اثاما ) اى ذنوبا و معاصى ( فباء ) اى رجع الى الآخرة ( بوزره ) اى مع ذنب ذلك المال المحرم ( وقدم على ربّه اسفا ) ياسف لما فات ( لاهفا ) يلهف و يحزن على ما مضى من الدنيا بدون ان يقدّم فيه عملا صالحا ( قد خسر الدّنيا ) حيث فنت ( و الاّخرة ) حيث لم يعمل لها ( ذلك هو الخسران العبين ) اى الواضح .

٣٤٥ \_ وقال عليه السلام : ( من العصمة تعذر المعاصى) ، لأن الانسان اذا تعذرت عليه المعصية يعتصم ، ولا يرتكب فيبقى سالما :

۳۴۶ ـ وقال عليه السلام : ( ما وجهك جامد ) المراد بما الوجه عـر الانسان و شرفه و جاهه عند الناس ( يقطره السؤال ) اى يوجب نزوله ، وذهاب

٣٤٧ وقال عليه السلام : الثَّنَاءُ بِأَكْثَرَ مِنَ ٱلْأَسْتِحْقَاقِ مَلَقٌ، وَالتَّقْصِيرُ عَنِ ٱلإَسْتِحْقَاقِ عِيْ أَوْ حَسَدٌ .

٣٤٨ ـ وقال عليه السلام : أَشَدُّ الذُّنُوبِ مَا ٱسْتَهَانَ بِهِ صَاحِبُهُ .

٣٤٩ \_ وقال عليه السلام : مَنْ نَظَرَ فِي عَيْبِ نَفْسِهِ ٱشْتَغَلَ عَنْ عَيْبِ فَسْهِ ٱشْتَغَلَ عَنْ عَيْبِ غَيْرِهِ ، وَمَنْ رَضِيَ برِزْقِ ٱللهِ لَمْ يَحْزَنْ عَلَىٰ مَا فَاتَهُ ، وَمَنْ سَلَّ سَيْفَ ٱلْبُغْيِ قُتِلَ بِهِ ، وَمَنْ كَابِكَ ٱلْأُمُورَ عَطِبَ ،

عزّك ( فانظرعند من تقطره ) و تصبه ، هل عند انسان لا يقدرك ، ام عنـــد من يحترمك ؟ .

۳۴۷ و قال عليه السلام : ( الثناء باكثر من الاستحقاق ملق ) اى اذا مدحت احدا باكثر من استحقاقه ، فقد تملقته ، وذلك ليس مدحا ،بل اعتباطا ( و التقصير عن الاستحقاق ) بان مدحت دون الاستحقاق ( عى ) اى عجز ( اوحسد ) لمقام الممدوح ، فلا تريد ان تمدحه حسدا .

٣٤٨ \_ وقال عليه السلام : ( اشدّ الذنوب ) اثما وعقابا ( ما استهان به صاحبه ) بان يعتبره هيّنا وسهلا ·

۳۴۹ ـ وقال عليه السلام: ( من نظر في عيب نفسه اشتغل عن عيب غيره) فلا يصيب غيره ، اذ الانسان اذا غرف نفسه كاملا ، اخذ في عيب الناس ، ولا يعيب من هو مثل في العيب ( و من رضى برزق الله لم يحزن على ما فاته ) من الدنيا ، لأنه راض بما قسم الله له ( و من سلّ ) اى جر من الغلاف ( سيف البغي ) اى الظلم على الناس ( قتل به ) اى بسبب ذلك السيف، فان القاتل لا بد و ان يقتل ليرى عقاب قتله في دنياه قبل الآخرة ،

( و من كابد الأمور ) اى قاسى الأمور بدون اعداد اسبابها (عطب ) اى هلك

وَمَنِ ٱقْتَحَمَ اللَّجَجَ غَرِقَ ،

وَمَنْ دَخَلَ مَدَاخِلَ السَّوِءِ التَّهِمَ. وَمَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ خَطَوْهُ، وَمَنْ قَلَّ حَيَاوُهُ قَلَّ وَرَعُهُ، وَمَنْ قَلَّ وَمَنْ قَلَّ وَرَعُهُ، وَمَنْ قَلَّ وَمَنْ قَلَّ وَرَعُهُ، وَمَنْ قَلَّ وَرَعُهُ مَاتَ قَلْبُهُ دَخَلَ النَّارَ. وَمَنْ نَظَرَ فِي عُيُوبِ وَرَعُهُ مَاتَ قَلْبُهُ دَخَلَ النَّارَ. وَمَنْ نَظَرَ فِي عُيُوبِ النَّاسِ، فَأَنْكَرَهَا، ثُمَّ رَضِيهَا لِنَفْسِهِ، فَذَلِكَ ٱلْأَحْمَقُ بِعَيْنِهِ. وٱلْقَنَاعَةُ مَالًا لاَ يَنْفَدُ. وَمَنْ أَكْثَرَ مِنْ ذِكْرِ ٱلْمَوْتِ رَضِيَ مِنَ الدَّنْيَا

( ومن اقتحم اللجج ) اى دخل فى لجج جمع لجة وسط البحر ( غرق ) ولم ينج لأنه القا النفس فى المهلكة ( ومن دخل مداخل السو ا) اى فى محلات السو ( اتبهم ) اى اتبهمه الناس باته من اهل السو ( ومن كثر كلامه كثر خطائه ) فمن الأحسن ان يقل الانسان الكلام تحفظا على نفسه من الخطا ( ومن كثر خطاه قل حيائه ) اذ الحيا يذهب بتكرر الخطا فلا يخجل من الناس اذا اخطا .

( ومن قلّ حيائه قلّ ورعه ) من الله ، اذ الحيا عوجب الخجل منه سبحانه فلا يعصى المستحيى ( ومن قلّ ورعه مات قلبه ) فانّ حياة القلب كونه بحيث يؤثر الآثار النافعة ، و الذي لم يستح من الله لا يكون هكذا ( ومن مات قلبه دخل النّار ) لعدم اتيانه بالأعمال الصالحة ( ومن نظر في عيوب النّاس فانكرها ) وتعجّب منها ( ثمّ رضيها ) اي رضي مثل تلك العيوب لنفسه ( فذلك الأحملة بعينه ) لأنّ الأحمق لا ميزان لرضاه عن الأشيا ويرضى الشيّ هنا ولا يرضى نفس الشيّ في مكان آخر ، بخلاف العاقل الذي كل شيّ له بعيزان .

( و القناعة مال لا ينفد ) اذ مال الانسان ينفد مهما كان ، امّا القناعة فهى العثة دائمة على صيانة الانسمان ( ومن اكثر من ذكر الموت رضى من الدني\_\_\_\_

للامام الشيرازي ..... ٢٩٩

بِٱلْيَسِيرِ ، وَمَنْ عَلِمَ أَنَّ كَلَامَهُ مِنْ عَمَلِهِ قَلَّ كَلَامُهُ إِلَّا فِيمَا يَعْنِيهِ .

٣٥٠ - وقال عليه السلام : لِلظَّالِم مِنَ الرِّجَالِ ثَلَاثُ عَلَامَاتِ :
 يَظْلِمُ مَنْ فَوْقَهُ بِٱلْمَعْصِيةِ ، وَمَنْ دُونَهُ بِٱلْغَلَبَةِ ، وَيُظَاهِرُ ٱلْقَوْمَ الظَّلَمَةَ . :

٣٥١ - وقال عليه السلام : عِنْدَ تَنَاهِي الشَّدَّةِ تَكُونُ ٱلْفَرْجَةُ ،
 وَعِنْدَ تَضَايُّتِ حَلَقِ ٱلْبَلَاءِ يَكُونُ الرَّخَاءُ .

٣٥٢ – وقال عليه السلام لبعض أصحابه : لَا تَجْعَلَنَّ أَكْثَرَ شُغُلِكَ بِأَهْلِكَ وَوَلَدُكَ أَوْلِيَاءَ اللهِ ، فَإِنَّ اللهَ لَا يُضِيعُ أَوْلِيَاءَ اللهِ ، فَإِنَّ اللهَ لَا يُضِيعُ أَوْلِيَاءَهُ ، وَإِنْ يَكُونُوا أَعْدَاءَ الله ، فَمَا

باليسير ) لأنه يزهد في الدنيا ، فلا يريدها ، حيث يعلم بالموت ( ومن علم ان كلامه من عمله قل كلامه الا فيما يعنيه ) اى يقصده و يريده ، و لا يه للكلام ، لأنه يعلم ان الكلام محسوب عليه ان تكلم شرّا عوقب به .

۳۵۰ ـ وقال عليه السلام : ( للظالم من الرجال ثلاث علامات ) يعرف بها انه ظالم ( يظلم من فوقه ) من تجب اطاعته ( بالمعصية ) فلا يطيع اوامره و نواهيه ( ومن دونه بالغلبة ) اى يقهره ويتسلط عليه بلا حق ( ويظاهر القوم الظلمة ) جمع ظالم ، اى يكون ظهيرا لهم في الظلم .

٣٥١ \_ وقال عليه السلام : (عند تناهى الشّدّة ) اى وصول الشدّة الى نهايتها (تكون الفرجة ) اى الفرج (وعند تضايق حلق البلاء) كان البلاء حلقة تحيط بالانسان ، فاذا تضايقت (يكون الرخاء) والسّعة .

۳۵۲ \_ وقال عليه السلام \_ لبعض اصحابه \_ : ( لا تجعلن اكثرشغلك باهلك و ولدك اوليا الله ) بان تشتغل بهم كثيرا ( فان يكن اهلك و ولدك اوليا الله ) و احبّا له ( و ان يكونوا اعد ا الله ، فما

٠٣٠ ...... توضيح نهج البلاغة

هَمُّكَ وَشُغُلُكَ بِأَعْدَاءِ ٱلله ؟!

٣٥٣ - وقال عليه السلام : أَكْبَرُ ٱلْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ مَا فِيكَ مِثْلُهُ . ٣٥٤ - وهنأ بحضرته رجل رجلًا بغلام ولد له فقال له : لِيَهْنِثْكَ ٱلْفَارِسُ ؛ فَقَال عليه السلام : لَا تَقُل ذٰلِكَ ، وَلَكِنْ قُلْ : شَكَرْتَ ٱلْوَاهِبَ، وَبُورِكَ لَكَ فِي ٱلْمَوْهُوبِ، وَبَلَغَ أَشُدَّهُ ، وَرُزِقْتَ بِرَّهُ .

٣٥٥ - وبنى رجل من عماله بناءً فخماً ، فقال عليه السلام : أَطْلَعَتِ الْوَرِقُ رُوِّوسَهَا !

همّك وشغلك باعدا الله ) ؟ فاللازم ان تشتغل بهم بقدر الواجب عليك ، و تجعل بقيّة وقتك لنفسك .

۳۵۳ \_ وقال عليه السلام : ( اكبر العيب ان تعيب ) الناس بـ (ما فيك مثله ) كان تعيبهم باغتيابهم ، او بخلهم ، و انت بخيل ، و تغتاب النّاس ·

۳۵۴ \_ و هنا ً بحضرته عليه السلام رجل رجلا بغلام ولد له ، فقال لـ ه : (( ليهنئك الفارس )) اى يكون هنيئا لك هذا الولد الفارس \_ تفاولا بان يكون شجاعا \_ فقال عليه السلام : ( لا تقل ذلك ) لأنه لا معنى له و لا اجر ( ولكن قل : شكرت الواهب ) اخبار بمعنى الانشاء اى اشكر الواهب تعالى الذى وهب لك هذا الغلام ( و بورك لك فى الموهوب ) اى ليكن الولد مباركا ، اى مستمراً فى الخير ( و بلغ اشده ) اى كماله ، دعا على بقائه حتى يكمل ( و رزقت بره ) و احسانه اليك .

٣٥٥ \_ و بنى رجل من عمّاله \_ أى ولاة الامام \_ بنا ًا فخما \_ أى ضخماً عظيما \_ فقال له عليه السلام : ( اطلعت الورق رؤ سها ) الورق الفضّة أى الفضة الموجودة عندك اظهرت رؤسها ، كناية عن ظهورها بسبب هذا البناً

للامام الشيرازي .....

إِنَّ ٱلْبِنَاءَ يَصِفُ لَكَ ٱلْغِنَىٰ.

رُوكَ وَتُرِكَ وَقَيل له عليه السلام : لوسُدَّ على رجل بابُ بيته ، وتُرِكَ فيه ، من أَين كان يأتيه رزقه ؟ فقال عليه السلام : مِنْ حَيْثُ يَأْتِيهِ أَجَلُهُ . وعَزَّىٰ قوماً عن ميت مات لهم فقال عليه السلام : إِنَّ هٰذَا ٱلْأَمْرَ لَيْسَ لَكُمْ بَدَأً ، وَلاَ إِلَيْكُمُ ٱنْتَهَى ، وَقَدْ كَانَ صَاحِبُكُمْ هٰذَا أَيْسَ لَكُمْ بَدَأً ، وَلاَ إِلَيْكُمُ ٱنْتَهَى ، وَقَدْ كَانَ صَاحِبُكُمْ هٰذَا يُسَافِرُ ، فَعُدُوهُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ ، فَإِنْ قَدِمَ عَلَيْكُمْ وَإِلّا قَدِمْ عَلَيْهِ . هٰذَا يُسَافِرُ ، فَعُدُوهُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ ، فَإِنْ قَدِمَ عَلَيْكُمْ وَإِلّا قَدِمْ عَلَيْهِ . هٰذَا يُسَافِرُ ، فَعُدُوهُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ ، فَإِنْ قَدِمَ عَلَيْكُمْ وَإِلّا قَدِمْ عَلَيْهُ مِنَ النَّعْمَةِ وَجِلِينَ ، كَمَا يَرَاكُمُ مِنَ النَّعْمَةِ فَرِقِينَ !

الذي بنيت (أن البناء يصف لك الغنى ) أذ لولا غناك لم تقدر على البناء •

۳۵۶ \_ وقيل له عليه السلام : لوسد على رجل باب بيته ، وترك فيه ، من اين كان يأتيه رزقه ؟ فقال عليه السلام : (من حيث يأتيه اجله) فلوكان رزقه في الدنيا لهيئ الله له وسيلة لوصول الرزق اليه ، فان باعث الاجل ، هو باعث الرزق ، ولا يحجه باب و جدار •

۳۵۷ \_ وعزى عليه السلام ، قوما عن ميت مات لهم ، فقال عليه السلام : ( ا ن هـــذا الامر ) و هو موت قريبكم ( ليسلكم بد ً ) اذ سبق ان مات مــن غيركــــم ( ولا اليكم انتهى ) اذيموت الناس بعد ميتكم ( وقد كان صاحبكم هذا ) الذى ملت ( يسافر ، فعدوه في بعض اسفاره ) الان ، بعدان مات ( فان قــدم عليكـــم ) و رجع من سفر الآخرة ، فهو ( و الآ ) يقـدم هو عليكم ( قدمتم ) انتــــــــم ( عليــه ) حيث مــوتكـم •

۳۵۸ \_ وقال عليه السلام: ( ايها الناس، ليركم الله من النعمــة وجلين ) اى اللازم ان يراكم سبحـانه خائفيـن من نعمه، من جهة احتمال ان تكون النعمة استدراجا ( كما يراكم من النقمة ) اى البلية (فرقين) اى خائفين فزعين

إِنَّهُ مَنْ وُسِّعَ عَلَيْهِ فِي ذَاتِ يَدِهِ فَلَمْ يَرَ ذَلِكَ ٱسْتِدْرَاجاً فَقَدْ أَمِنَ مَخُوفاً، وَمَنْ ضُيِّقَ عَلَيْهِ فِي ذَاتِ يَدِهِ فَلَمْ يَرَ ذَلِكَ ٱخْتِبَارًا فَقَدْ ضَيَّعَ مَأْمُولًا. وَمَنْ ضُيَّقَ عَلَيْهِ فِي ذَاتِ يَدِهِ فَلَمْ يَرَ ذَلِكَ ٱخْتِبَارًا فَقَدْ ضَيَّعَ مَأْمُولًا. ١٩٥٩ – وقال عليه السلام: يَا أَسْرَى الرَّغْبَةِ أَقْصِرُوا، فَإِنَّ ٱلْمُعَرِّجَ عَلَى النَّالِيَرُوعُهُ مِنْهَا إِلَّا صَرِيفُ أَنْيَابِ ٱلْحِدْثَانِ أَيُّهَا النَّاسُ، عَلَى الذَّنْيَالَا يَرُوعُهُ مِنْهَا إِلَّا صَرِيفُ أَنْيَابِ ٱلْحِدْثَانِ أَيُّهَا النَّاسُ، تَقَلَى النَّابِ الْحِدْثَانِ أَيُّهَا النَّاسُ، تَقَلَّونَا مِنْ أَنْفُسِكُمْ تَأْدِيبَهَا ، وَٱعْدِلُوا بِهَا عَنْ ضَرَاوَةِ عَادَاتِهَا. تَوَلَّوا مِنْ أَنْفُسِكُمْ تَأْدِيبَهَا ، وَٱعْدِلُوا بِهَا عَنْ ضَرَاوَةِ عَادَاتِهَا.

ثم بين الامام سبب وجوب الخوف من النعمة بقوله : ( انه من وسّع عليه في ذات يده ) من نعم الله سبحانه ( فلم ير ذلك استدراجا ) اى لم يحتمل ان يكون اعطائه تعالى ، لأخذه درجة درجة الى العذاب ( فقد امن مخوفا ) اى مايجب الخوف منه ( ومن ضيق عليه في ذات يده ) اى النعمة التى انعمها الله عليه ( فلم ير ذلك اختبارا ) و امتحانا موجبا للثواب ( فقد ضيع مامولا ) اى ضيع الثواب الذى هو مامول في مثل تلك الحالة ،

۳۵۹ – وقال عليه السلام : (يا اسرى الرغبة ) جمع اسير ، اى ايّها الاسرا في ايدى رغباتكم ، ترغبون كل يوم شيئا (اقصروا) اى كفرا عن رغباتكم (فانّ المعرج على الدنيا) اى المعوّل على الدنيا (لا يروعه منها) اى لايفزعه من الدنيا (الا صريف انياب الحدثان) الصريف صوت الاسنان عند الاصطكاك من الدنيا (الا صريف انياب الحدثان) الصريف وتفزعه ، والمعندى لا اى اصطكاك انياب النوائب ، فانها هى التى تروعه و تفزعه ، والمعندى لا تكونوا هكذا بل خافوا عواقب الدنيا ، قبل ان تنزل بكم الأحداث (ايّها النّاس تولوا من انفسكم تاديبها) اى ادّبوها انتم بانفسكم (واعدلوا بها) اى اصرفوا انفسكم (عن ضراوة) اى اضرار (عاداتها) حتى لا تحتاجوا الى مؤدّب وصارف غيركم ، والاّ ادّبكم الزمان ، وصرفكم الموت حيث لا يفيد ،

للامام الشيرازي .....

٣٦٠ ـ وقال عليه السلام : لَا تَظُنَّنَّ بِكَلِمَةٍ خَرَجَتْ مِنْ أَحَدِ سُوءًا، وَأَنْتَ تَجِدُ لَهَا فِي ٱلْخَيْرِ مُحْتَمَلًا .

٣٦١ – وقال عليه السلام : إِذَا كَانَتْ لَـكَ اللهُ اللهُ سُبْحَانَهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، حَاجَةٌ فَابْدَأْ بِمَسْأَلَةِ الصَّلَاةِ عَلَىٰ رَسُولِهِ ، صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، ثُمَّ سَلْ حَاجَتَكَ ؛ فَإِنَّ اللهَ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يُسْأَلَ حَاجَتَيْنِ ، فَيَقْضِيَ إِحْدَهُمَا وَيَمْنَعَ ٱلأُخْرَىٰ .

٣٦٢ – وقال عليه السلام: مَنْ ضَنَّ بِعِرْضِهِ فَلْيَدَعِ ٱلْمِرَاءَ. ٣٦٣ – وقال عليه السلام : مِنَ ٱلْخُرْقِ

۳۶۰ و قال عليه السلام : ( لا تظنن بكلمة خرجت من ) لسان ( احد سوءًا ، و ) الحال ( انت تجد لها في الخير محتملا ) اى احتمالا فان قالكلمة لم تعلم انها سب او كلام عادى ، فلا تحملها على السب ، و هكذا ، وهذا من مصاديق حمل فعل المسلم على الصحيح .

781 – وقال عليه السلام: (اذا كانت لك الى الله سبحانه حاجة) فتريد طلبها منه تعالى (فابد بمسئلة الصلاة على رسوله صلى الله عليه وآله وسلم) اى تطلب من الله ان يصلى على رسوله بقولك ((اللهم صل على محمد وآل محمد)) (ثمّ سل حاجتك) بعد الصلوات (فانّ الله اكرم من ان يسئل حاجتين) الصلاة على الرسول، وحاجتك (فيقضى احدهما) وهى الصلاة (ويمنع الأخرى) وهى حاجتك، كما أنه لا يرد الصلاة، فلابد وان يقضيهما

۳۶۲ \_ وقال عليه السلام : ( من ضن ) اى بخل (. بعرضه ) و هو ما يهم الانسان من نفسه و اهله و ما اشبه ( فليدع المراء ) اى يترك الجدال اذ الجدال يوجب غضب الطرف ، فينال عرض الانسان ، فى حضوره او فى غيبته .

٣٤٣ \_ وقال عليه السلام : ( من الخرق ) اى الحمق ، ضد الرف\_ق

توضيح نهج البلاغة ٱلْمُعَاجَلَةُ قَبْلَ ٱلْإِمْكَانَ، وَٱلْأَنَّاةُ بَعْدَ ٱلْفُرْصَةِ.

٣٦٤ \_ وقال عليه السلام : لَا تَسْأَلُ عَمَّا لَا يَكُونُ ، فَفِي الَّذِي قَدْ كَانَ لَكَ شُغُلُّ

٣٦٥ \_ وقال عليه السلام : ٱلْفِكْرُ مِرْآةً صَافِيَةً ، وَٱلْاعْتِبَارُ مُنْذِرً نَاصِحٌ . وَكَفَىٰ أَدَباً لِنَفْسِكَ تَجَنُّبُكَ مَا كَرِهْتَهُ لِغَيْرِكَ .

٣٦٦ \_ وقال عليه السلام : ٱلْعِلْمُ مَقْرُونٌ بِٱلْعَمَلِ : فَمَنْ ءَلِمَ عَمِلَ ؛ وَٱلْعِلْمُ يَهْتِفُ بِٱلْعَمَلِ ، فَإِنْ أَجَابَهُ وَإِلَّا ٱرْتَحَلَ عَنْهُ .

( المعاجلة قبل الامكان ) اى ان يتعجل الانسان بالشئ قبل ان يتمكن منه ( و الاناة ) اى التانّي ( بعد الفرصة ) بان يتمكن فلا يعمل ، ويتانّي ٠

٣۶۴ \_ وقال عليه السلام: ( لا تسئل عمّا لا يكون ) اى لا تطلب الأمور البعيدة ( فغى الذي قد كان ) وتمكن منه ( لك شغل ) فاشتغل به •

٣٤٥ \_ وقال عليه السلام: ( الفكر ) في الأمور ( مرآت صافيه ) عين الكدورات فانه يرى الانسان وجه الصواب ( و الاعتبار ) اى الاتعاظ بما جــرى على السابقين ( منذر ) للانسان عمّا لا ينبغى فعله ( ناصح ) اى ينصح الانسان ولا يغشه ولا يكذبه ( وكفي ادبا لنفسك ) ان اردت التادّب ( تجنّبك مــا كرهته لغيرك ) فما رايته في غيرك قبيحا ، اجتنبه ، فانّه احسن كيفيّة لتاديب النّفس

٣۶۶ \_ وقال عليه السلام : ( العلم مقرون بالعمل ) اى انّهما ام\_ران مقترنان ( فمن علم عمل ) أذ لولم يعمل ظهر أنه لم يعلم حق العلم و أنما عرف شيئا سطحيًّا ( والعلم يهتف بالعمل ) اي يناديه ان يجئ ( فان اجابــه ) العمل ، بقى ( والآ ارتحل ) العلم ، اى ذهب ( عنه ) اى عن الذى لــم يعمل ، كالعالم بوجود الأسد خلفه ، فانه لابد و ان يغر ، فان لم يغر دلّ للامام الشيرازى اللهمام الشيرازى اللهمام السيرازى اللهمام السيرازى اللهمام السيرازى اللهمام المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع اللهمام المام اله

على انه لا يعلم •

۳۶۷ \_ وقال عليه السلام : ( يا ايّها النّاس متاع الدنيا ) اى ما تتمتع الانسان به في الدنيا ( حطام ) هو ما يتكسر من النبات اليابس ، اى انّ قيمة الانسان به في الدنيا قيمة الحطام ( مؤيي ) اى ذو وبا مهلك ( فتجنّبوا مرعاه ) اى اجتنبوا محل رعى هذا النبات ( قلعتها ) القلعة عدم سكونك للتوطن ، اى عدم سكونك الى الدنيا ( اخطى ) اى اسعد ( من طمانينتها ) اى الاطمينان سكونك الى الدنيا ( اخطى ) اى اسعد ( من طمانينتها ) اى الاطمينان اليها ( وبلغتها ) اى مقدار ما يتبلغ به الانسان من القوت ( ازكى ) و احسن ( من ثروتها ) الكثيرة ( حكم ) في القدر الالهي ( في مكثى ) من الدنيال

( واعين على من غنى عنها بالراحة ) اى ان الغنى عن الدنيا فى راحة تامة ، فقد اعانه الله بالراحة وعدم التعب ( ومن راقه ) اى اعجبه ( زبرجها) اى زينة الدنيا ( اعقبت ) الدنيا ، ناظريه كمها ) الكمه : العمى ، اى اعمت الدنيا عينيه عن الحق ( ومن استشعر الشغف بها ) اى من ولع فى قلبه الحب للدنيا ( ملأت ) الدنيا ( ضميره ) و باطنه ( اشجانا ) اى احزانا ، بخلاف من لا يريد ها فاته خال عن الهموم .

( لهن ) اى للأشجان ( رقص ) اى وثوب ( على سويدا ً قلبه ) اى حبّة

وَيَسْمَعُ فِيهَا بِأَذُنِ الْمَقْتِ وَالْإِبْغَاضِ، إِنْ قِيلَ أَثْرَىٰ قِيلَ أَكْدَىٰ!

وَيَسْمَعُ فِيهَا بِأَذُنِ الْمَقْتِ وَالْإِبْغَاضِ، إِنْ قِيلَ أَثْرَىٰ قِيلَ أَكْدَىٰ!

وَيَسْمَعُ فِيهَا بِأَذُنِ الْمَقْتِ وَالْإِبْغَاضِ، إِنْ قِيلَ أَثْرَىٰ قِيلَ أَكْدَىٰ!

وَيَسْمَعُ فِيهَا بِأَذُنِ الْمَقْتِ وَالْإِبْغَاضِ، إِنْ قِيلَ أَثْرَىٰ قِيلَ أَكْدَىٰ!

وَيَسْمَعُ فِيهَا بِأَذُنِ الْمَقْتِ وَالْإِبْغَاضِ، إِنْ قِيلَ أَثْرَىٰ قِيلَ أَكْدَىٰ!

وَيَسْمَعُ فِيهَا بِأَذُنِ الْمَقْتِ وَالْإِبْغَاضِ، إِنْ قِيلَ أَثْرَىٰ قِيلَ أَكْدَىٰ!

وَإِنْ فُرِحَ لَهُ بِٱلْبَقَاءِ حُزِنَ لَهُ بِٱلْفَنَاءِ! هَذَا وَلَمْ يَأْتِهِمْ «يَوْمٌ فِيهِ يُبْلِسُونَ ».

القلب ، ومركزه فله ( هم يشغله ) لنيل بعض الأماني ( وهم يحزنه ) لفوات بعض الأماني ( كذلك ) حاله ( حتى يؤخذ بكظمه ) اى مخرج نفسه ، كناية عن خنق الموت له ( فيلقى بالفضا ) اى يطرح روحه في فضا العدم ( منقطعاابهراه) الابهر وريدالعنق ، و الابهران الوريدان ، و انقطاعهما كناية عن الهــــلاك ( هينا على الله فنائه ) اذ لا يهدم به ركن من اركان الدين ( وعلى الاخــوان القائه ) اى طرحه في قبره ، لعدم اهمية له عندهم .

( و أنّما ينظر المؤمن الي الدنيا بعين الاعتبار ) ليعتبر بها فيهيّئ نفسه للآخرة ( ويقتات منها ) اى ياكل قوته من الدنيا ( ببطن الاضطرار ) اى كسا ياكل المضطر ، بقد ر الضرورة ، لا بقد ر الشبع ( ويسمع فيها باذن المقت ) اى الغضب ، لأنّ من يغضب على شئ يمقت حتّى الاستماع اليه ( و الابغاض) لها ( ان قيل اثرى ) فلان ، اى صارت له ثروة ، لم يمر زمان حتى ( قيل اكدى ) اى افتقر ، و حدا وصف لحال الدنيا و تقلّبها ( و ان فرح له ) اى فرح النّاس له ( بالبقا ) ) حين كان حيّا ( حزن له بالفنا ) و الموت بعد مدّة ( هذا) حال الانسان في الدنيا ( ولم ياتهم ) بعد ( يوم فيه يبلسون ) اى يتحيّرون ، وهو يوم القيامة ،

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي اللامام الشيرازي المستعدد المس

٣٦٨ - وقال عليه السلام : إِنَّ ٱللهَ سُبْحَانَهُ وَضَعَ الثَّوَابَ عَلَىٰ طَاعَتِهِ ، وَالْعِقَابَ عَلَىٰ مَعْطِيتِهِ ، ذِيَادَةً لِعِبَادِهِ عَنْ نِقْمَتِهِ ، وَحِيَاشَةً لَهُمْ إِلَىٰ جَنَّتِهِ .

٣٦٩ - وقال عليه السلام : يَأْتِي عَلَىٰ النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَىٰ فِيهِمْ مِنَ ٱلْقُرْآنِ إِلَّا رَسْمُهُ ، وَلَا مِنَ ٱلْإِسْلَامِ إِلَّا ٱسْمُهُ ، مَسَاجِدُهُمْ يَوْمَثِنِ مِنَ ٱلْقُرْآنِ إِلَّا رَسْمُهُ ، وَلَا مِنَ ٱلْهُدَىٰ ، سُكَّانُهَا وَعُمَّارُهَا شَرَّ أَهْلِ ٱلْأَرْضِ ، عَامِرَةً مِنَ ٱلْبِنَاءِ ، خَرَابً مِنَ ٱلْهُدَىٰ ، سُكَّانُهَا وَعُمَّارُهَا شَرَّ أَهْلِ ٱلْأَرْضِ ، مِنْهُمْ تَخْرُجُ ٱلْفِتْنَةُ ،

٣۶٨ وقال عليه السلام: (انّ الله سبحانه وضع الثّواب على طاعته) فمن اطاعه اثابه (والعقاب على معصيته) فمن عصاه عاقبه (ذيادة لعباده) اى منعا لهم عن المعاصى، من زاده بمعنى طرده (وحياشة لهم الى جنّته) من حاش الصيد، اذا جائه من حواليه ليسوقه الى الحبالة، اى سوقا لهم السعدة

9 7 9 \_ وقال عليه السلام \_ وكانه يصف زماننا هذا \_ : ( ياتى على النّاس زمان لا يبقى فيهم من القرآن الا رسمه ) اى خطّه ، اذ لا يعملون به ( و لا من الاسلام الا اسمه ) فهم مسلمون بالاسم لا بالعمل ( مساجد هم يومئذ ) اى في ذلك الزمان ( عامرة من البنا ً ) بالجص و الآجر و ما اشبه (خراب من الهدى) اذ الهداية فيها قليلة ، و هذا ليس ذمّا للعمارة و انّما للخراب ( سكانها و عمّارها ) اى من يسكن في تلك المساجد للصلاة و ما اشبه ، و من يعمرها ( شرّ اهل الارض) لأنهم يرائون باعمالهم ( منهم تخرج الفتنة ) لأنهم يوجبون اضلال النّاس بالاهمال لأحكام الله سبحانه ، كالأمر بالمعروف و النهى عن المنكر و ما اشه .

وَإِلَيْهِمْ تَأْوِي ٱلْخَطِيئَةُ ، يَرُدُونَ مَنْ شَدًّ عَنْهَا فِيهَا، وَيَسُوقُونَ مَنْ تَأَخَّرَ عَنْهَا إِلَيْهَا . يَقُولُ ٱللهُ سُبْحَانَهُ : فَبِي . حَلَفْتُ لَأَبْعَثَنَّ عَلَىٰ أُولَئِكَ فِتْنَةً تَتْزُكُ ٱلْحَلِيمَ فِيهَا حَيْرَانَ ، وَقَدْ فَعَلَ ، وَنَحْنُ نَسْتَقِيلُ ٱللهَ عَثْرَةَ لَا نَعْفُلَةِ .

٣٧٠ - وروي أنه عليه السلام قلما اعتدل به المنبر إلا قال أمام الخطبة : أَيُّهَا النَّاسُ ، لَتَّقُوا الله ، فَمَا خُلِقَ امْرُو عَبَثا فَيَلْهُو ، وَلَا تُرِكَ سُدًى

<sup>(</sup> واليهم تأوى ) وترجع ( الخطيئة ) اى خطايا اعمال النّاس ، لأنهم السبب فى خطائهم بترك الارشاد والأمر والنهى ( يردون من شذ ) و ابتعصد ( عنها ) اى عن الفتنة ( فيها ) اى فى الفتنة ، لادخالهم الناس فى ضلالا تهم ( ويسوتون من تأخّر عنها ) اى عن الفتنة ( اليها ) لأنهم يرون انفسهم المثال الكامل للايمان ، فمن لم يلحق بهم ساقوه حتّى يلتحق بهم ( يقول الله سبحاند فيي ) اى بنفسى ( حلفت ، لأبعثن ) اى ارسلن ( على اولئك فتنة تتسرك الحليم فيها ) اى فى تلك الفتنة ( حيران ) لا يعلم كيف المخرج منها ، مع حلمه و تانّيه فى الاد راك و الفهم ( وقد فعل ) اى يفعله سبحانه قطعا ( ونحن نستقيل الله ) اى نطلب منه سبحانه ان يعفوعنا ( عثرة الغفلة ) اى السقوط فى الغفلة .

۳۲۰ و روی انه علیه السلام \_ قلما اعتدل به المنبر \_ (( ای اعتدل علی المنبر )) الا قال امام الخطبة (( كالحمد و الصلاة )) : ( اینها النّاس اتّقوا اللّه ) خافوا عقابه ، فلا تفعلوا ما یغضبه ( فما خلق امر عبثا ) ای بلاغایــة و مقصد ( فیلهو ) و یلعب ( ولا ترك ) امر ( سدی ) ای بلا امر و نهـــی و

للامام الشيرازي .....

فَيَلْغُو ! وَمَا دُنْيَاهُ الَّتِي تَحَسَّنَتْ لَهُ بِخَلَف مِنَ ٱلآخِرَةِ الَّتِي قَبَّحَها سُوءُ النَّظَرِ عِنْدَهُ وَمَا ٱلْمَغْرُورُ الَّذِي ظَفِّر مِنَ الدُّنْيَا بِأَعْلَىٰ هِمَّتِهِ كَٱلْآخَرِ الَّذِي ظَفِر مِنَ الدُّنْيَا بِأَعْلَىٰ هِمَّتِهِ كَٱلْآخَرِ الَّذِي ظَفِرَ مِنَ الْآخِرَةِ بِأَدْنَىٰ شُهْمَتِهِ .

٣٧١ - وقال عليه السلام : لَا شَرَّفَ أَعْلَىٰ مِنَ ٱلْإِسْلَام ، وَلَا عِزَّ الْمِسْلَام ، وَلَا عِزَّ أَعَلَىٰ مِنَ التَّقْوَىٰ ، وَلَا مَعْقِلَ أَحْسَنُ مِنَ ٱلْوَرَع ، وُلَا شَفِيعَ أَنْجَحُ مِنَ التَّوْنَةِ ، وَلَا كَنْزَ أَغْنَىٰ مِنَ ٱلْقَنَاعَةِ ، وَلَا مَالَ أَذْهَبُ لِلْفَاقَةِ مِنَ الرِّضَىٰ التَّوْنَةِ ، وَلَا مَالَ أَذْهَبُ لِلْفَاقَةِ مِنَ الرِّضَىٰ بِالْقُوتِ . وَمَنِ ٱقْتَصَرَ عَلَىٰ بُلْغَةِ ٱلْكَفَافِ

رقابة (فيلغو) اى ياتى باللغو (وما دنياه التى تحسنت له) اى تزينـــت (بخلف) وعرض (من الآخرة التى قبحها) اى قبح الآخرة (سو النظـــر عنده) فان سو نظر الانسان إلى الآخرة وعدم اعتباره بها، قبح الآخرة في نظر الانسان، ولذا لا يريد الموت ويفرّ من الآخرة (وما المغرور الذى ظفر مــن الدنيا باعلى همّته) بان وصل الى ما يريد من نعيم الدنيا ولذائذها (كالاخر الذى ظفر من الآخرة بادنى سهمته) السهمة النصيب، فانّ اس فليل من الآخرة خير من اكثر كثير من الدنيا، فاللازم على الانسان ان يجتهد لتحصيل الآخرة بادنيا،

۳۷۱ ـ وقال عليه السلام : ( لا شرف اعلى من الاسلام ) فالاسلام فوق كل عزا ولامعقل) كل شرف ( ولا عزّ اعزّ من التقوى ) فالخوف من الله تعالى فوق كل عزا ولامعقل) اى لا ملجا وللانسان يؤمنه من المخاوف ( احسن من الورع ) و الاجتناب عسن المعاصى ( ولا شفيع انجح من التوبة ) اذ التوبة ناجحة قطعا ، وسائسسر الشفعا ومحتملوا النجاح ( ولا كنز اغنى من القناعة ) اذ القناعة توجب الغنسى الدائم بخلاف الكنز اذ كثيرا ما ينفد ( ولا مال اذ هب للفاقة من الرضا بالقوت ) فمن رضى بقوته لم يكن فقيرا ( ومن اقتصر على بلغة الكفاف ) اى على الكفاف الذى

توضيح نهج البلاغة فَقَدِ ٱنْتَظَمَ الرَّاحَةَ ، وَتَبَوَّأَ خَفْضَ الدَّعَةِ . وَالرَّغْبَةُ مِفْتَاحُ النَّصَبِ ،

وَمَطِيَّةُ التَّعَبِ، وَٱلْحِرْصُ وَٱلْكَبْرُ وَٱلْحَسَدُ دَوَاعِ إِلَىٰ التَّقَحُّمِ فِي

الذُّنُوب، وَالشُّرُّ جَامِعُ مَسَاوِيءِ ٱلْعُيُوبِ.

٣٧٢ – وقال عليه السلام لجابر بن عبد الله الأنصاري : يَا جَابِرُ ، قِوَامُ الدِّينِ وَالدُّنْيَا بِأَرْبَعَةِ : عَالِم مُسْتَعْمِل عِلْمَهُ ، وَجَاهِل لَا يَسْتَنْكُفُ أَنْ يَتَعَلَّمَ ، وَجَوَاد لَا يَبْخُلُ بِمَعْرُوفِهِ ،

يبلغه مقد ار حاجته من العيش ( فقد انتظم الراحة ) اى ظفر بالراحة ، يقال انتظمه بالرمح اي انفذه فيه ( و تبو ً ) اي اتّخذ المحل في ( خفض الدعة ) اي راحة سعة العيش .

( و الرغبة ) في الأشيا ( مفتاح النصب ) اي التعب ، اذ من رغب في شئ تعب لأجل تحصيله ( ومطية التعب ) كانّ التعب يركب على الرغبة وياتي الى الانسان الراغب ( و الحرص و الكبر و الحشد دواع ) اى كل واحد يدعـــو ( الى التقحم ) و الدخول ( في الذنوب ) و الآثام ( و الشرجامع مساوى العيوب ) فانّ الانسان . ذا الشئ يفعل كل معصية من الايذ ا و الظلم والقطيعة و العقوق و القتل و ما اشبه ، فهو يجمع جميع قبائح سائر العيوب و الموبقات ، ولذا يجب على الانسان ان يتجنّب الشرّ بكل قواه .

٣٧٢ \_ وقال عليه السلام \_ لجابر بن عبد الله الأنصاري \_ : (يا جابر ، قوام الدين و الدنيا باربعة ) اصناف من الناس ، حتى لو لا هؤلا ً لم تنتظمه امور الدين ، و لا امور الدنيا ، الأول ( عالم مستعمل علمه ) بان يعلم ثـــم يعمل ( و ) الثاني ( جاهل لا يستنكف ) اي لا يتكبّر ( ان يتعلم ) العلم ( و ) الثالث ( جواد لا يبخل بمعروفه ) بان يعين الناس وينفق في القربات

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي اللامام الشيرازي المام الشيرازي المام الشيرازي المام الشيرازي المام الما

وَفَقِيرٍ لَا يَبِيعُ آخِرَتَهُ بدُنْيَاهُ ؛ فَإِذَا ضَيْعَ ٱلْعَالِمُ عِلْمَهُ ٱسْتَنْكَفَ ٱلْجَاهِلُ أَنْ يَتَعَلَّمَ ، وَإِذَا بَخِلَ ٱلْغَنِيُّ بِمَعْرُوفِهِ بَاعَ ٱلْفَقِيرُ آخِرَتَهُ بِدُنْيَاهُ .

يَا جَابِرُ، مَنْ كَثُرَتْ نِعَمُ ٱلله عَلَيْهِ كَثُرَتْ حَوَاثِجُ النَّاسِ إِلَيْهِ، فَمَنْ قَامَ لِلهِ إِلَيْهِ، فَمَنْ قَامَ لِلهِ فِيهَا فَيهَا

( و ) الرابع ( فقير لا يبيع آخرته بدنياه ) بان يفعل الحرام لتحصيل المال ، و اتما كان هؤلا و قوام الدارين ، لأنّ قوام الدين بالعلما و اتباعهم ، و الصنط الأول هم الرعيل الأول ، و الأصناف الثلاثة اتباع لهم اذا عملوا بالشرائل المذكورة ، و انما ذكر الجاهل لأن العلما و لا يبقون فاللازم ان يكون هناك جهال يتعلمون العلم للأجيال اللاحقة و هكذا ، و هكذا قوام الدنيا فانه بالمشى في سنن الشرع ، و ذلك يعرف بالعلما ، و الجهال الذين يتعلمون حتى يصبحوا بدورهم علما .

شم المعاش بحاجة الى اغنيا منهم المال ، و فقرا منهم العمل ، اذ لـو كان الكل فقرا لا تدار الأمور المحتاجة الى المال ، و لو كان الكل اغنيا لم يكن يعمل احد الأعمال السفلى ، فيتوقف النظام ( فاذا ضيع العالم علمه ) بان لم يعمل بعقتضاه ( استنكف الجاهل ان يتعلم ) لأنه يرى المشقة في تحصيل العلم وعدم الفائدة فيه ( و اذا بخل الغنى بمعروفه باع الفقير آخرته بدنياه ) اذيفعل الأعمال المحرمة كالسرقة و الخيانة لتحصيل المال ، فلا تبقى للناس دنيا ، و لا دن . .

( یا جابر ، من کثرت نعم الله علیه ) بالمال و الجاه و العلم و القوة و مبا اشبه ( کثرت حوائج الناس الیه ) لأنّ الناس محتاجون الى النعم المجتمع عنده ( فمن قام ، لله ، فيسها ) اى فى النعم ( بما يجب فيها ) من اعطاً

٣٧٣ – وروى ابن جرير الطبري في تاريخه عن عبد الرحمن بن أبي ليلى الفقيه – وكان من خرج لقتال الحجاج مع ابن الأشعث – أنه قال فيما كان يحض به الناس على الجهاد: إني سمعت علياً عليه السلام يقول يوم لقينا أهل الشام :

أَيُّهَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ، إِنَّهُ مَنْ رَأَى عُدُواناً يُعْمَلُ بِهِ وَمُنْكَرًا يُدْعَىٰ إلَيْهِ ، فَأَنْكَرَهُ بِلِسَانِهِ فَقَلَدُ أُجرَ ، وَمَنْ أَنْكَرَهُ بِلِسَانِهِ فَقَلَدُ أُجرَ ، وَمَنْ أَنْكَرَهُ بِالسَّيْفِ فَقَلَدُ فَقَلَدُ أُجرَ ، وَمَنْ أَنْكَرَهُ بِالسَّيْفِ

حقوق الله ، وقضا حوائج الناس (عرضها) اى جعل نعمه فى معرض البقا ( للدوام والبقا ) قال سبحانه : (( لئن شكرتم لأزيد نكم )) ( و من لم يقم فيها بما يجب عرضها للزوال و الفنا ) قال سبحانه (( ولئن كفرتم انّ عذ ابــــى لشديد )) .

۳۷۳ – و روی ابن جریر الطبری فی تاریخه ، عن عبد الرحمان بن ابی لیلی الفقیه – و کان ممّن خرج لقتال الحجّاج مع ابن الأشعث – انه قال فیما کان یحضّ به الناس علی الجهاد: انی سمعت علیّا علیه السلام یقول ، یـوم لقینا هل الشام: ( ایّها المؤمنون ، انّه من رأیعدوانا ) ای تعدّیا عـن الحـق ( یعمل به ) ای یعمل به الظالمون ( و منکرا ) فی الشریعة ( یدعی الیه ) ای یدعو اهل الباطل الیه ( فانکره بقلبه فقد سلم ) من العقاب ( وبرئ ) عن الاثم اذا کان منتهی قدرته ذلك ( و من انکره بلسانه فقد اجر ) ای اعطاه الله الأجر ( و هو افضل من صاحبه ) لأنه انکر المنکر .

( ومن انكره بالسيف ) بان حارب فاعل المنكر \_ فيما اذا قد رعلي ذلك \_

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

لِتَكُونَ كَلِمَةُ ٱللهِ هِيَ ٱلْعُلْيَا وَكَلِمَةُ الظَّالِمِينَ هِيَ السُّفْلَىٰ، فَذَلِكَ الَّذِي أَصَابَ سَبيلَ ٱلْهُدَىٰ، وَقَامَ عَلَىٰ الطَّريق، وَنَوَّرَ فِنَ قَلْبهِ ٱلْيَقِينُ .

٣٧٤ – وفي كلام آخر له يجري هذا المجرى : فَمِنْهُمُ ٱلْمُنْكِرُ لِلْمُنْكَرِ بِيَدِهِ وَلِسَانِهِ وَقَلْبِهِ ، فَذَلِكَ ٱلْمُسْتَكْمِلُ لِخِصَالِ ٱلْخَيْرِ ، وَمِنْهُمُ الْمُنْكِرُ بِيلِهِ وَلِسَانِهِ وَقَلْبِهِ وَالتَّارِكُ بِيكِهِ ، فَذَلِكَ مُتَمَسِّكُ بِخَصْلَتَيْنِ مِنْ الْمُنْكِرُ بِلِسَانِهِ وَقَلْبِهِ وَالتَّارِكُ بِيكِهِ ، فَذَلِكَ مُتَمَسِّكُ بِخَصْلَتَيْنِ مِنْ خَصَلَةً ، وَمِنْهُمُ ٱلْمُنْكِرُ بِقَلْبِهِ ، وَالتَّارِكُ بِيكِهِ وَلِسَانِهِ ، فَذَلِكَ النَّهِ مَنْ وَمُنْهُمُ ٱلْمُنْكِرُ بِقَلْبِهِ ، وَالتَّارِكُ بِيكِهِ وَلِسَانِهِ ، فَذَلِكَ الَّذِي ضَيَّعَ أَشْرَفَ ٱلْخَصْلَتَيْنِ

( لتكون كلمة الله هي العليا ) اى يكون حكم الله سائدا في البلاد ( وكلم.....ة الظالمين ) اى حكمهم المخالف لحكم الله ( هي السغلي ) الممحوقة ( فذلك ) الانسان هو ( الذي اصاب سبيل الهدى ) اى وصل اليه ( وقام ) اى استقام ( على الطريق ) الموجب للوصول الى السعادة الأبدية ( ونور ) اى ظهر ( في قلبه اليقين ) الحقيقي بالمبد و المعاد .

۳۷۴ ـ و فی کلام آخر له علیه السلام ، یجری هذا المجری ((فی التحریض علی انکار المنکر )) (فمنهم) ای من الناس (المنکر للمنکر بیده ولسانه وقلبه) فهو لا یرضی قلبا بالمنکر ، وینهی لسانا عنه ، ویحاربه بالید ، اذا لم ینفع اللسان (فذلك) الانسان هو (المستکمل لخصال الخیر) لأنه انکر بكل قواه (ومنهم المنکر بلسانه وقلبه ، والتارك) للانكار (بیده فذلك متمسك بخصلتین من خصال الخیر) الانکار باللسان و بالقلب (ومضیع خصلة) واحدة ، هی الانکار بالید ،

( ومنهم المنكر بقلبه ) فقط ( والتارك ) للانكار ( بيده ولسانه ) فسلا يقول ولا يعمل ( فذلك الذي ضيع اشرف الخصلتين ) اى الخصلتين اللتين

الله عند الثَّلَاثِ، وَتَمَسَّكَ مَوَاحِدَة، وَمِنْهُمْ أَتَارِكَ لِإِنْكَارِ الْمُنْكَرِ بِلِسَانِهِ وَقَلْبِهِ وَيَلِيهِ ، فَذَلِكَ مَيِّتُ الْأَحْيَاء . وَمَا أَعْمَالُ الْبِرِّ كُلَّهَا وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ وَيَكِيهِ ، فَذَلِكَ مَيِّتُ الْأَحْيَاء . وَمَا أَعْمَالُ الْبِرِّ كُلَّهَا وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ الله ، عِنْدَ الْأَمْر بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْي عَنِ الْمُنْكَرِ الْاكْنَفْقَة فِي بَحْرٍ لُجِيَّ . وَلاَ اللهُ مَعْرُوفِ وَالنَّهْي عَنِ الْمُنْكَرِ لَا يُقَرِّبَانِ مِنْ أَجَل ، وَلا وَإِنَّ الْأَمْر بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْي عَنِ الْمُنْكَرِ لَا يُقَرِّبَانِ مِنْ أَجَل ، وَلا يَنْقُصَانِ مِنْ رِزْق ، وَأَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ كَلِمَةُ عَدْل عِنْدَ إِمَام جَائِرٍ . يَنْقُصَانِ مِنْ رِزْق ، وَأَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ كَلِمَةُ عَدْل عِنْدَ إِمَام جَائِرٍ . يَنْقُصَانِ مِنْ رِزْق ، وَأَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ كَلِمَةُ عَدْل عِنْدَ إِمَام جَائِرٍ . يَنْقُصَانِ مِنْ رِزْق ، وَأَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ كُلَّهِ كَلِمَةُ عَدْل عِنْدَ إِمَام جَائِرٍ . وَمَن أَبِي جُحَيْفَةَ قال : سمعت أمير المؤمنين عليه السلام يقول : أَوَّلُ مَا تُغْلَبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْجِهَادِ يقول : أَوَّلُ مَا تُغْلَبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْجِهَادِ

هما اشرف من الخصلة الثالثة ( من الثلاث ) الخصال ( وتمسّك بواحدة ) فقط هى الانكار القلبي ( ومنهم تارك لانكار المنكر بلسانه وقلبه ويده فذلك) الانسان هو ( ميت الأحيا ) اذ هو كالميت في عدم الفائدة في وجوده ( وما اعمال البر كلها و الجهاد في سبيل الله عند الأمر بالمعروف و النّهي عن المنكر الآ كنفئة)هي ما يمازج النفس من ذرات الريق ( في بحر لجّي ) اى كثير المياه متلاطمه ، و ذلك لأن بهذين يبقى الدين مستمرّا بينما اعمال البركلها تترتب عليهما ، و الجهاد لولا هما يذهب هدرا .

( و ان الأمر بالمعروف و النهى عن المنكر لا يقربان من اجل ) فلا يزعم احد انه لوامر انهى قتل قبل وقت اجله ( و لا ينقصان من رزق ) فيزعم احد انه لوامر و نهى لم ياتيه المقدار المقدر له من الرزق لا نصراف الناس عنه ( و افضل من ذلك كلّه ) اى من مطلق الأمر و النهى ( كلمة عدل ) يقولها الشخص ( عند اسلم جائر ) لصرفه عن جوره ، و ارشاده الى الصراط المستقيم .

۳۷۵ \_ وعن ابى جحيفة ، قال سمعت امير المومنين عليه السلام يقول ( اول ما تغلبون عليه من الجهاد ) فلا تتمكنون من الاتيان به لغلبة الظالمين عليك\_\_\_\_

٣٧٦ - وقال عليه السلام: إِنَّ ٱلْحَقَّ ثَقِيلٌ مَرِيءٌ، وَإِنَّ ٱلْبَاطِلَ خَفِيفٌ وَبِيءٌ.

٣٧٧ - وقال عليه السلام: لَا تَأْمَنَنَّ عَلَىٰ خَيْرٍ هٰذِهِ ٱلْأُمَّةِ عَذَابَ ٱللهِ، لِقَوْلِهِ تَعَالَىٰ : «فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ ٱللهِ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْخَاسِرُونَ » وَلَا تَيْأَشَنَّ لِيقَوْلِهِ تَعَالَىٰ : «إِنَّهُ لَا يَيْأُسُ مِنْ رَوْحِ لِللهِ لِقَوْلِهِ تَعَالَىٰ : «إِنَّهُ لَا يَيْأُسُ مِنْ رَوْحِ لِللهِ لِقَوْلِهِ تَعَالَىٰ : «إِنَّهُ لَا يَيْأُسُ مِنْ رَوْح

(الجهاد بایدیکم) فیمنعونکم من الحرب مع اهل الکفر و الفسق (ثم بالسنتکم) فلا یدعونکم تتکلمون بالحق امرا و نهیا و ارشاد ا (ثم بقلوبکم) اذ یضرفونکم عن المعروف و یحثونکم عن المنکر، حتی لا تنکروا منکرا، ولا تعرفوا معروفا \_ کما صار فی زماننا هذا \_ (فمن لم یعرف بقلبه معروفا و لم ینکر) بقلبه (منکرا قلب) ای نکس قلبه (فجعل اعلاه اسفله و اسفله اعلاه) کنایة عن تبدل حالة القلب الی الضد، مما لا یاتی منه الخیر .

۳۷۶ \_ وقال عليه السلام : ( انّ الحق ثقيل مرئ ) اى حميد العاقبة هنئ آخره ( و انّ الباطل خفيف وبئ ) اى وخيم العاقبة ، من الوبا وهوالمرض. ٣٧٧ \_ وقال عليه السلام : ( لا تامنن على خير هذه الأمة عذاب الله ) بل احتمل ان ياتى العذاب حتى على الأخيار ( لقوله تعالى : (( فلا يامن مكر الله الاّ القوم الخاسرون ))) و مكر الله : علاجه الأمر ، اذ من المحتمل ان ينقلب الخير شريرا بسبب فتنة مفاجئة ، فيعذبه الله سبحانه ( ولا تيأسن لشر هذه الأمة من روح الله ) اى رحمته الموجبة للسعة ( لقوله تعالى : (( انه لا يياس من روح الله )

٣٧٨ - وقال عليه السلام : ٱلبُخْلُ جَامِعٌ لِمَسَاوِيءِ ٱلْعُيُوبِ، وَهُوَ زِمَامٌ يُقَادُ بِهِ إِلَىٰ كُلِّ سُوءٍ.

٣٧٩ - وقال عليه السلام : الرِّزْقُ رِزْقَانِ : رِزْقٌ تَطْلُبُهُ ، وَرِزْقٌ مَطْلُبُهُ ، وَرِزْقٌ مَطْلُبُكُ ، فَإِنْ لَمْ تَخْمِلْ هَمَّ سَنَتِكَ عَلَىٰ هَمَّ يَوْمِكَ إِكَفَاكَ كُلُّ يَوْمٍ عَلَىٰ هَا فَيهِ ؛ فَإِنْ تَكُنِ السَّنَةُ مِنْ عُمُرِكَ فَإِنَّ اللهَ تَعَالَىٰ سَيُوْتِيكَ كُلُّ يَوْمٍ عَلَىٰ مَا فِيهِ ؛ فَإِنْ تَكُنِ السَّنَةُ مِنْ عُمُرِكَ فَإِنَّ اللهَ تَعَالَىٰ سَيُوْتِيكَ فِي كُلِّ عَدْ جَدِيدٍ مَا قَسَمَ لَكَ ؛ وَإِنْ لَمْ تَكُنِ السَّنَةُ مِنْ عُمُرِكَ فَمَا تَصْنَعُ بِٱلْهَمِّ لَكَ ؟

الله الآ القوم الكافرون ))) اذ ربّما تهب نسيم رحمة فينقلع الشرير من شـــرّه ، و يشمله عطّفه و لطفه سبحانه ·

۳۷۸ – وقال عليه السلام : ( البخل جامع لمساوى العيوب ) لأنه يوجب المنع عن الزكاة و الخمس و الصدقة و الايثار و المساوات و المواسات و ما اشبه ( و هو زمام يقاد به الى كل سو ً ) فيقطع الانسان رحمه – و يعق ابويه ، و يهمل عياله ، و يترك الفقير يموت جو عا ، الى غير ذلك من المساوى .

۳۲۹ – وقال علیه السلام: (الرزق رزقان) ای صنفان من الرزق (رزق تطلبه) ولیس لك (ورزق یطلبك) قد قدره الله سبحانه لك (فان لم تاته) ولم تذهب الیه (اتاك) حتی یصل الیك، واذ كان الرزق كذلك فما وجه الهم للرزق (فلا تحمل هم سنتك علی هم یومك) اذ للسنة رزق یاتی تدریجا (كفاك كل یوم علی ما فیه) قدر لك من الرزق (فان تكن السنة من عمرك فان الله تعالی سیؤتیك) ای یرسل الیك (فی كل غد جدید ما قسم لك) من الرزق (وان لم تكن السنة من عمرك فما تصنع بالهم لما لیس لك) ؟ ولماذا تهتم برزقه

قال الرضي: وقد مضى هذا الكلام فيما تقدم من هذا الباب، إلا أنه ها هنا أوضح وأشرح، فلذلك كررناه على القاعدة المقررة في أول الكتاب.

سَمُ اللهِ عَلَيْهِ السلام : رُبَّ مُسْتَقْبِل يَوْماً لَيْسَ بِمُسْتَدْبِرِهِ وَمَغْبُوطٍ فِي أَوَّلِ لَيْلِهِ ، قَامَتْ بَوَاكِيهِ فِي آخِرِهِ . فِي أَوَّلِ لَيْلِهِ ، قَامَتْ بَوَاكِيهِ فِي آخِرِهِ . ۳۸۱ ـ وقال عليه السلام : ٱلْكَلَامُ فِي وَثَاقِكَ .

من الآن ؟ ٠

(ولن يسبقك الى رزقك) المقدرلك (طالب) يطلب الرزق (ولن يغلبك عليه) اى على رزقك (غالب) بان يخرجه من قسمتك بالقوة (ولن يبطى عنك) اى لن يتاخّر (ماقد قدرلك) من الرزق، وهذا كلّه للنهى عن الحرص والجشع، لا للنهى عن تحصيل الرزق كما امرالله سبحانه ((لا جناح عليكم ان تبتغوافضلامن ربّكم)) ((فانتشروا في الأرض وابتغوا من فضل اللّه)) .

( قال الرضى (( ره )) : وقد مضى هذا الكلام فيما تقدّم من هذا الباب ، الآ الله همنا اوضح و اشرح ، فلذلك كرّرنا ه على القاعدة المقرّرة في اول الكتاب) .

۳۸۰ ـ وقال عليه السلام : ( رب مستقبل يوما ليس بمستدبره ) اذينتهى عمره في ذلك اليوم فهو يستقبل ذلك اليوم ، و لا يخرج عن ذلك اليوم ، حتى يكون مستدبرا له ، بل يموت في اثنائه ( و ) رب ( مغبوط ) يغبطه النّاس على مقامه و ماله ( في أوّل ليله قامت بواكيه ) جمع باكية اى النسا اللاتى يبكين لموته ( في آخره ) لأنه مات في وسط اللّيل .

٣٨١ \_ وقال عليه السلام : ( الكلام في وثاقك ) اي مشد ود بحبلك واتَّك

۴۴۸ ..... توضيح نهج البلاغة

مَا لَمْ تَتَكَلَّمْ بِهِ ؛ فَإِذَا تَكَلَّمْتَ بِهِ صِرْتَ فِي وَثَاقِهِ ، فَٱخْزُنْ لِسَانَكَ كَمَا تَخْزُنُ ذَهَبَكَ وَوَرِقَكَ ، فَرُبِّ كَلِمَة سَلَبَتْ نِعْمَةً وَجَلَبَتْ نِقْمَةً .

٣٨٢ \_ وقال عليه السلام : لَا تَقُلْ مَا لَا تَعْلَمُ ، بَلْ لَا تَقُلْ كُلَّ مَا تَعْلَمُ ، بَلْ لَا تَقُلْ كُلَّ مَا تَعْلَمُ ، فَإِنَّ اللهَ فَرَضَ عَلَىٰ جَوَارِحِكَ كُلِّهَا فَزَائِضَ يَحْتَجُّ بِهَا عَلَيْكَ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ .

٣٨٣ - وقال عليه السلام : آحْذَرْ أَنْ يَرَاكَ ٱللهُ عِنْدُ مَعْصِيَتِهِ ، وَيَفْقِدَكَ عِنْدُ طَاعَتِهِ ، فَتَكُونَ مِنَ ٱلْخَاسِرِينَ ، وَإِذَا قَوِيتَ

ما لك له تتمكن من اطلاقه وعدم اطلاقه ( ما لم تتكلّم به ) ولم يخرج من لسانك ( فاذا تكلّمت به صرت في وثاقه ) لأنك ملزوم به معاقب عليه انكان شرا (فاحزن ) اى احفظ ( لسانك كما تخزن ذهبك و ورقك ) الورق : الفضة ( فربّ كلمة ) قالها الشخص ( سلبت نعمة و جلبت نقمة ) اى بلية و مصيبة ٠

۳۸۲ ـ وقال عليه السلام : ( لا تقل ما لا تعلم ) فانه كذب و منقصه ( بل ، لا تقل كلّ ما تعلم ) أذ التكلّم ببعض المعلومات يوجب نقصا و شنعة ( فانّ اللّه فرض على جوارحك ) جمع جارحة ، بمعنى العضو ( كلها ، فرائض يحتج بها عليك يوم القيامة ) فان تكلّمت بما هو محرم ، كالغيبة الصادقة ، و التنقيص الصادق ، و ما اشبه كان كلامك وبالا عليك ، و موجبا لعقوبتك فى الآخرة ،

٣٨٣ ــ وقال عليه السلام : ( احذر ان يراك الله عند معصيته ) اى فى محلّ نهاك عنه ، نحو مكان الزنا ، و مكان الاغتياب ، و ما اشبه ( و يغقدك عند طاعته ) كوقت الصّلاة ، و اشهر الحج فى المواطن ، و هكذا ( فتكون من الخاسرين ) الذين خسروا السعادة الأبديّة ( و اذا قويت ) اى صارت لك قوّة

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

فَٱقْوَ عَلَىٰ طَاعَةِ ٱللهِ ، وَإِذَا ضَعُفْتَ فَٱضْعُفْ عَنْ مَعْصِيَةِ ٱللهِ .

٣٨٤ - وقال عليه السلام : الرُّكُونُ عَلَىٰ الدُّنْيَا مَعَ تُعَايِنُ مِنْهَا جَهْلٌ، وَالتَّقْصِيرُ فِي حُسْنِ ٱلْعَمَلِ إِذَا وَثِقْتَ بِالثَّوَابِ عَلَيْهِ غَبْنُ ، وَالتَّقْصِيرُ فِي حُسْنِ ٱلْعَمَلِ إِذَا وَثِقْتَ بِالثَّوَابِ عَلَيْهِ غَبْنُ ، وَالطُّمَأْنِينَةُ إِلَىٰ كُلِّ أَحَدِ قَبْلَ ٱلِاخْتِبَارِ عَجْزٌ .

٣٨٥ - وقال عليه السلام : مِنْ هَوَانِ الدُّنْيَا عَلَىٰ ٱللهِ أَنَّهُ لَا يُعْصَىٰ
 إلَّا فِيهَا ، وَلَا يُنَالُ مَا عِنْدَهُ إِلَّا بِتَرْكَهَا .

( فاقوعلى طاعة الله ) اى اصرف قوتك في الطاعة ( و اذا ضعفت ) بأن تريد. الضعف عن شئ وعدم الاتيان به ( فاضعف عن معصية الله ) ولا تأت بها ٠

۳۸۴ \_ وقال عليه السلام: (الركون) اى الاعتماد (على الدنيا، مــع تعاين) و تشاهد (منها) من انواع التقلبات (جهل) فاذا كنت قويا، او ذا مال وجاه و نحو ذلك فلا تعتمد على شئ من ذلك بل كن دائم الحــذر، واعمل عمل الخائف من ذهاب كل ذلك من يدك (والتقصير في حسن العمل) بأن لا تحسن عملك (اذا وثقت) وعملت (بالثّواب عليه) اى على العمـــل بأن لا تحسن عملك (والطمأنينة) اى الاطمينان والوثوق (الى كل أحد الحسن (غبن) وخسارة (والطمأنينة) اى الاطمينان والوثوق (الى كل أحد قبل الاختبار) والامتحان له (عجز) اذذلك يكشف عن انّ الانسان عاجزعن الاختبار والامتحان .

۳۸۵ ـ وقال عليه السلام: ( من هو ان الدنيا على الله انه لا يعصى ) الله ( الا فيها ) و من المعلوم ان المحل الذي يعصى فيه الشخص ، هين لا قيمة له عند ذلك الشخص ( و لا ينال ما عنده ) من الكوامة و الثوب ( الا بتركها ) ي ترك الدنيا و لذائذها .

٣٨٦ – وقال عليه السلام : مَنْ طَلَبَ شَيْئًا نَالَهُ أَوْ بَعْضَهُ .

٣٨٧ – وقال عليه السلام : مَا خَيْرٌ بِخَيْرٍ بَعْدَهُ النَّارُ ، وَمَا شَرَّ بِشَرًّ بِشَرًّ بِشَرًّ بِشَرًّ بِعُدَهُ النَّارُ ، وَكُلُّ بَلَاءٍ دُونَ النَّارِ عَلْدَهُ ٱلْجَنَّةُ فَهُوَ مَحْقُورٌ ، وَكُلُّ بَلَاءٍ دُونَ النَّارِ عَافِيَةٌ .

٣٨٨ – وقال عليه السلام: أَلَا وَإِنَّ مِن ٱلْبَلَاءِ ٱلْفَاقَةَ، وَأَشَدُّ مِنَ ٱلْفَاقَةِ مَرَضُ ٱلْفَاقَةِ مَرَضُ ٱلْفَاقَةِ . أَلَا وَإِنَّ النَّعَم سَعَةِ مَرَضُ ٱلْبَدَنِ مَرَضُ ٱلْقَلْبِ. أَلَا وَإِنَّ النَّعَم سَعَةِ ٱلْمَالِ وَافْضَلْ مِنْ صَحَّةِ تَقْوَىٰ ٱلْقَلْب . الْمَالِ وَٱفْضَلْ مِنْ صَحَّةِ تَقْوَىٰ ٱلْقَلْب .

۳۸۶ \_ وقال علیه السلام : ( من طلب شیئا ناله ) تماما ( او ) نــال ( بعضه ) و هذا غالبی ، لا دائمی ، کما لا یخفی ·

۳۸۷ \_ وقال عليه السلام : ( ما خير بحده النار ) اى ليس الشيئ الذى يوجب دخول النار خيرا ، و ان سمّى خيرا ، و يحتمل ان يكون (( ما )) استفهاميّة للانكار ( و ما شرّ بشرّ بعده الجنّة ) فانّ التّعب الّذى يوجب الجنّه ليس شرّا ، و ان سمّى شرّا ( و كلّ نعيم دون الجنّة ) اى باستثنا نعيم الجنّة ( فهو محقور ) ضئيل ( و كلّ بلا و دون النّار عافية ) اذ هي بالنّسبة الى جميع انواع البلا اشد و امرّ ، حتى كان البلا عافية بالنّسبة اليها .

۳۸۸ \_ وقال عليه السّلام : ( الا و انّ من البلا الفاقة ) اى الفقر (و اشدّ من الفاقة ) بلا ا ( مرض البدن و اشدّ من مرض البدن مرض القلب ) بالرذ ائلل كالحسد و الغل و الريا و ما اشبه ( الا و انّ النعم سعة المال ) و الغنى ( و افضل من سعة المال صحّة البدن ) و سلامته من الأمراض ( و افضل من صحّة البدن تقوى القلب ) لأنها توجب السعادة الأبدية ، كما انّ مرض القلب يوجب الشقا الأبدى . ؛

٣٨٩ \_ وقال عليه السلام: "مَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ ». وفي رواية أخرى : مَنْ فَاتَهُ حَسَبُ نَفْسِهِ لَمْ يَنْفَعْهُ حَسَبُ آبَائِهِ . ٣٩٠ \_ وقال عليه السلام : لِلْمُؤْمِنِ ثَلَاثُ سَاعَات : فَسَاعَةً يُنَاجِي فَهَا رَبُّهُ ، وَسَاعَةً يُخَلِّ يَنْ نَفْسِه وَ يَثْنَ لَذَّتُهَا

به به به وقال عليه السلام : لِلمؤمِنِ ثلاث سَاعَات : فساعة يناجِي فِيهَا رَبَّهُ ، وَسَاعَةً يَرُمُ مَعَاشَهُ ، وَسَاعَةً يُخَلِّي بَيْنَ نَفْسِهِ وَ بَيْنَ لَذَّتِهَا فِيهَا رَبَّهُ ، وَسَاعَةً يَرُمُ مَعَاشَهُ ، وَسَاعَةً يُخَلِّي بَيْنَ نَفْسِهِ وَ بَيْنَ لَذَّتِهَا فِيهَا يَحِلُ وَيَجْمُلُ . وَلَيْسَ لِلْعَاقِلِ أَنْ يَكُونَ شَاخِصاً إِلَّا فِي ثَلَاثٍ : فِيمَا يَحِلُ وَيَجْمُلُ . وَلَيْسَ لِلْعَاقِلِ أَنْ يَكُونَ شَاخِصاً إِلَّا فِي ثَلَاثٍ : مَرَمَّةً لِمَعَاشٍ ، أَوْ خُطُوةً فِي مَعَادٍ ، أَوْ لَذَّةً فِي غَيْرِ مُحَرَّمٍ . 
مَرَمَّةً لِمَعَاشٍ ، أَوْ خُطُوةً فِي مَعَادٍ ، أَوْ لَذَّةً فِي الدُّنْيَا 
حوال عليه السلام : ٱزْهَدْ فِي الدُّنْيَا

٣٨٩ و قال عليه السلام : ( من أبطأ به عمله ) بأن لم يقدّمه عمله الى صغوف السّابقين (لم يسرع به نسبه ) اذ النّسب الرّفيع لا يجعل الانسان فى رعيل الأشراف و الصّالحين (( فى رواية أخرى )) ( من فاته حسب نفسه )الحسب ما يحصله الانسان من الكمالات ( لم ينفعه حسب آبائه ) فى ترفيعه و تشريفه ٠

۳۹۰ و قال علیه السلام : ( للمؤمن ثلاث ساعات ) ای یقسم وقته الی ثلاثة اقسام ( فساعة یناجی فیها ربّه ) و یعمل لآخرته ( و ساعة یرم ) ای یصلح ( معاشه ) و قوته للدنیا ( و ساعة یخلّی بین نفسه و بین لذّتها فیما یحل ) له ( و یجمل ) کالنزهة و المقاربة و الاجتماع مع الأصدقا و ما اشبه ( و لیسسس للعاقل ان یکون شاخصا ) ای مسافرا ( اللّ فی ثلاث ) ای فی احد من هسده الثلاثة الجهات ( مرمة لمعاش ) ای ترمیم و اصلاح لمعاشه و قوته ( أو خطوة فی معاد ) ای یخطو لأجل تحصیل المعارف و العلوم الموجب لاصلاح آخرته ( أو لذّة فی غیر محرّم ) کازد واج او نزهة او زیارة صدیق او ما اشبه .

٣٩١ \_ وقال عليه السلام : ( ازهد في الدنيا ) الزهد التّنفّر عن الدنيا

۴۵۲ ..... توضيح نهج البلاغة

يُبَصِّرُكَ ٱللهُ عَوْرَاتِهَا ، وَلَا تَغْفُلْ فَلَسْتَ بِمَغْفُولِ عَنْكَ !

٣٩٢ – وقال عليه السلام : تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا ، فَإِنَّ ٱلْمَرْءَ مَخْبُوءً تَحْتَ لِسَانِهِ .

٣٩٣ - وقال عليه السلام : خُذْ مِنَ الدُّنْيَا مَا أَتَاكَ ، وَتَوَلَّ عَمَّا تَوَلَّ عَمَّا تَوَلَّ عَمَّا يَوَلَّ عَمَّا يَوَلَّ عَمَّا يَوَلَّ عَنْكَ ؛ فَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَفْعَلْ فَأَجْمِلْ فِي الطَّلَبِ ،

٣٩٤ – وقال عليه السلام : رُبَّ قَوْل أَنْفَذُ مِنْ صَوْلٍ . ٣٩٥ – وقال عليه السلام : كُلُّ مُقْتَصَرٍ عَلَيْهِ كَافٍ .

( يبصرك الله عوراتها ) اى عيوبها ( ولا تغفل ) عن السّعادة و الآخرة (فلست بمغفول عنك ) لأنّ الله ليس غافلا عمّا يعمله الانسان ·

۳۹۲ \_ وقال عليه السلام : ( تكلموا تعرفوا ) اى يعرف النّاس مقاديركم بالكلام ( فانّ المر مخبو ) اى مستور ( تحت لسانه ) فاذا تكلّم عرف ·

٣٩٣ \_ وقال عليه السلام : (خذ من الدّنيا ما اتاك ) اى لا تتكلّف لأجل الدنيا ، بل ما اتاك منها بنفسه ، فخذه (وتولّ ) اى اعرض (عمّا تولّى عنك ) اى لم ياتك ، فلا تطلبه (فان انت لم تفعل ) حسب هذه الوصيّة ،بل اردت طلب الدّنيا (فاجعل في الطّلب ) اى ليكن طلبك طلبا جميلا ، لاقبيحا ، كطلب الحريص ، والطلب الذى يوجب العقاب ، وما اشبه ذلك .

۳۹۴ \_ و قال عليه السلام : ( ربّ قول انفذ من صول ) اى ربّ .كلا م يؤثر ، اكثر من نفوذ السطوة ·

۳۹۵ ـ وقال عليه السلام : (كل مقتصر عليه ) اى كلما اقتصر الانسان عليه وقنع به ، فهو (كاف ) له يكفيه ، واذا لم يرد القناعة لم يكفه كل شئ ·

٣٩٦ – وقال عليه السلام: ٱلْمَنِيَّةُ وَلَا الدَّنِيَّةُ! وَالتَّقَلُّلُ وَلَا التَّوَسُّلُ. وَمَنْ لَمُ يُعْطَ قَائِماً ، وَالدَّهْرُ يَوْمَانِ: يَوْمٌ لَكَ ، وَيَوْمٌ عَلَيْكَ ، فَإِذَا كَانَ عَلَيْكَ فَأَصْبِرْ!

٣٩٧ – وقال عليه السلام: نِعْمَ الطِّيبُ ٱلْمِسْكُ، خَفِيتٌ مَحْمِلُهُ، عَطِرٌ ريحُهُ .

٣٩٨ \_ وقال عليه السلام : ضَعْ فَخْرَكَ ، وَٱحْطُطْ كِبْرَكَ ، وَٱذْكُرْ قَبْرَكَ .

٣٩٩ \_ وقال عليه السلام : إِنَّ لِلْوَلَدِ عَلَىٰ ٱلْوَالِدِ حَقًّا ، وَإِنَّ لِلْوَالِدِ

۳۹۶ – وقال عليه السلام : ( المنية ولا الدنية ) اى انّ الموت خير من ارتكاب الأعمال الدنيئة ، كالتذلّل و النفاق وما اشبه ( و التقلل ولا التوسل اى الاكتفاء بالقليل خير من التوسل الى الناس لاشباع الرغبات ( و من لم يعط قاعداً ) بان لم يقدر له الرزق و هو قاعد غير طالب ( لم يعط قائما ) فى حال الطلب ، اذ المفروض انه لم يقدر له ( و الدهريومان يوم لك ويوم عليك ) اى يوم لنفعك ، ويوم لضررك ( فاذا كان لك فلا تبطر ) اى لا تطغى ولا يخرجك المال و الجاه و ما اشبه عن الحق ( و اذا كان عليك فاصبر ) ولا تجزع ، فان الصّبر اجمل ،

٣٩٧ \_ وقال عليه السلام : ( نعم الطيب المسك ) هي التي تنفصل عن الغزال ( خفيف محمله ) اي حمله ( عطر ريحه ) اي شديد العطورة .

۳۹۸ ـ وقال عليه السلام : (ضع فخرك ) فلا تفتخر ( واحطط كبـرك) فلا تتكبر ( واذكر قبرك ) حين تموت و تدخل القبر ذليلا مهانا ٠

٣٩٩ \_ وقال عليه السلام : ( انَّ للولد على الوالد حقًّا ، و انَّ للوالد

۴۵۴ ..... توضيح نهج البلاغة

عَلَىٰ الْوَلَدِ خَقًا . فَحَقَّ الْوَالِدِ عَلَىٰ الْوَلَدِ أَنْ يُطِيعَهُ فِي كُلِّ شَيْء ، إِلَّا فِي مَعْصِيةِ اللهِ سُبْحَانَهُ ، وَحَقَّ الْوَلَدِ عَلَىٰ الْوَالِدِ أَنْ يُحَسِّنَ اسْمَهُ ، وَيُحَسِّنَ أَوْ اللهِ أَنْ يُحَسِّنَ اللهُ وَيُعَلِّمَهُ الْقُرْآنَ .

وَالْفَأْلُ حَقْ ، وَالطِّيرَةُ لَيْسَتْ بِحَقَّ ، وَالرُّقَىٰ حَقَّ ، وَالسُّحْرُ حَقَّ ، وَالطَّيبُ وَالْفَأْلُ حَقْ ، وَالطَّيبُ بحَقَّ ، وَالطَّيبُ نَشْرَةً ، وَالنَّظَرُ إِلَىٰ الْخُضْرَةِ نُشْرَةً . وَالنَّظَرُ إِلَىٰ الْخُضْرَةِ نُشْرَةً .

على الولد حقّا ) اذ الحقوق تتكافئ ، فكل له من الحق مثل الذى عليه (فحقّ الوالد ان يطيعه في كل شئ ) يامره به ( الآ في معصية الله سبحانه ) اذ لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق ( وحقّ الولد على الوالد ان يحسن اسمه ) فلا يسميه بالأسما القبيحة نحو حرب ، و نغل ، و معاوية ، و مطى ، و ما اشبه ( و يحسّن ادبه ) حتّى يتادّب بآداب الاسلام ( و يعلّمه القرآن ) و شرائع الاسلام . و قال عليه السلام : ( العين حق ) فانّ الانسان قد يصاب بالعين المشومة ( و الرقى حق ) و هي الأدعية التي يعود بسببها الانسان ( و السحر حقّ ) و هو ما يتصرف في المدحور ، ومعنى حق : انه موجود في الخاج ، وليس بوهم ( و الفال حق ) وهو الانتقال من شئ الى حادث حسن يكون في المستقبل ( و الطيرة ليست بحق ) و هي الانتقال من شئ الى حادث سئ و العسر و العدوي ليست بحق ) بان يتعدى بعض النواقص كالعمي و العرج و ما اشبه ، من انسان الى انسان \_ كما كان يزعمه اهل الجاهلية \_ ( و العيب نشرة ) اى يوجب انتشار البدن و سمنه ( و الركوب نشرة ) اى ركوب الخيل و ما اشبه ( و الركوب نشرة ) اى ركوب الخيل و ما اشبه ( و الركوب نشرة ) اى ركوب الخيل و ما اشبه ( و الركوب نشرة ) اى ركوب الخيل و ما اشبه ( و النظر الى الخضرة نشرة ) موجبة لانتشار البحد و نشاطه .

للامام الشيرازي ...... للامام الشيرازي .....

٤٠١ - وقال جليه السلام : مُقَارَبَةُ النَّاسِ فِي أَخْلَاقِهِمْ أَمْنُ مِنْ
 غَوَائِلِهِمْ

8.٣ – وقال عليه السلام لبعض مخاطبيه ، وقد تكلم بكلمة يستصغر مثله عن قول مثلها :

لَقَدُ طِرْتَ شَكِيرًا ، وَهَدَرْتَ سَقْبًا .

قال الرضي : والشكير ها هنا : أول ما ينبت من ريش الطائر ، قبل أن يقوى ويستحصف. والسقب : الصغير من الإبل ، ولا يهدر إلا بعد أن يستفحل .

٤٠٣ - وقال عليه السلام : مَنْ أَوْمَأَ إِلَىٰ مُتَفَاوِتِ

۴۰۱ \_ وقال عليه السلام : ( مقاربة الناس في اخلاقهم ) بان لا يبتعد الانسان عن عاداتهم و سلوكهم \_ ممّا ليس بمحرم \_ ( امن من غوائلهم) اى موجب لأن يامن الانسان من اذراهم و مكرهم ، فانّ المقاربة توجب المودة و الحب .

۴۰۲ \_ وقال عليه السلام \_ لبعض مخاطبيه ، وقد تكلم بكلمة يستصغر مثله عن قول مثلها \_ (( اى انه اصغر من ذلك الكلام قدرا )):( لقد طرت شكيرا ) اى و انت فرخ غير قابل للطيران ( و هدرت سقبا ) الهدير صوت الابل ، و السقب صغير الابل الذى لا يهدر ٠

( قال الرضى (( ره )) : و الشكير ههنا اول ما ينبت من ريش الطائر قبل ان يقوى و يستحصف \_ و السقب : الصغير من الابل ، و لا يهدر الا بعد ان يستفحل ) فكلامك ايها المتكلم كان اكبر منك ، كما ان الطيران و الهدير ، اكبر من ذينك الحيوانين .

٤٠٤ - وقال عليه السلام ، وقَدْ سُفِلَ عن معنى قولهم : الآحوْلَ وَلاَ قُولُهُم : الآحوْلُ وَلاَ قُولُهُ اللهِ سَنِيثًا ، وَلاَ نَمْلِكُ إِلَّا مَا وَلَا قُولًا نَمْلِكُ إِلَّا مَا مَلَّكَ اللهِ شَيْتًا ، وَلَا نَمْلِكُ إِلَّا مَا مَلَّكَ اللهِ مَنْ الله شَيْتًا ، وَمَتَىٰ أَخَذَهُ مِنَا مَلَّكَ اللهِ مِنَّا كَلَّهَا ، وَمَتَىٰ أَخَذَهُ مِنَا وَضَعَ نَكْلِيفَهُ عَنَا .

عبد المغيرة على السلام لعمار بن ياسر ؛ وقد سمعه يراجع المغيرة ابن شعبة كلاماً : دَعْهُ يَا عَمَّارُ ، فَإِنَّهُ لَمْ يَأْخُذُ مِنَ الدِّينِ إِلَّا مَا قَادَمَ مِنَ الدُّنْيَا ، وَعَلَىٰ عَمْدٍ لَبَسَ عَلَىٰ نَفْسِهِ ، لِيَجْعَلَ الشَّبُهَاتِ عَاذِرًا لِسَقَطَاتِهِ .

<sup>(</sup> خذلته الحيل ) جمع حيلة اى لم يجد حيلة وطريقة للوصول اليها .

۴۰۴ \_ و قال عليه السلام \_ و قد سئل عن معنى قولهم (( لا حول ولا قوّة الاّ بالله )) ؟ : ( انّا لا نملك مع الله شيئا ) اى ليس ملكنا للأشيا في عرض ملك الله لها ( ولا نملك الاّ ما ملكنا ) اى اعطانا ملكه ( فمتى ملكنا ما هو املك به منّا ) اذ الأشيا ملك حقيقي لله ، وملك مجازى لنا ( كلفنا ) بان نعم لله حسب رضاه في ملكه ( و متى اخذه منّا وضع تكليفه عنّا ) اذ لا تكليف الاّ على المقدور ٠٠ فان الحول ، بمعنى القدرة ، و القوّة قسم خاص منها، و من المعلوم انّ جميع انواع القدرة التي توجد عند نا انّما هي من عند الله سبحانه ٠

۴۰۵ \_ و قال عليه السلام \_ لعمّار بن ياسر ، وقد سمعه يراجع المغيرة بن شعبه كلاما \_ : ( دعه ) اى اتركه ( يا عمّار فانه لم ياخذ من الدين الآما قادم من الدنيا ) اى سبّب تقرّبه الى الدنيا ( وعلى عمد لبس على نفسه ) اى اوقـع نفسه فى الشبهة عامدا ( ليجعل الشبهات عاذ را ) اى موجبة لعذره ( لسقطاته )

خَنَ اللهِ عَنْدَ اللهِ اللهِ السلام : مَا أَحْسَنَ تَوَاضُعَ الْأَغْنِيَاءِ لِلْفُقَرَاءِ طَلَباً لِمَا عِنْدَ اللهِ اوَأَحْسَنُ مِنْهُ تِيهُ الْفُقَرَاءِ عَلَىٰ الْأَغْنِيَاء اتَّكَالًا عَلَىٰ الله . طَلَباً لِمَا عِنْدَ اللهِ اوَأَحْسَنُ مِنْهُ تِيهُ الْفُقَرَاءِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ الله عَلَىٰ الله . وقال عليه السلام : مَا اسْتَوْدَعَ الله المُرَأَ عَقْلًا إِلّا . اسْتَنْقَذَهُ إِنه يَوْما . اسْتَنْقَذَهُ إِنه يَوْما .

٤٠٨ – وقال عليه السلام : مَنْ صَارَعَ ٱلْحَقَّ صَرَعَهُ .
 ٤٠٩ – وقال عليه السلام : ٱلْقَلْبُ مُصْحَفُ ٱلْبَصَرِ .
 ٤١٠ – وقال عليه السلام : التُّقَىٰ رَئِيسُ ٱلْأَخْلَاقِ .

۴۰۶ \_ وقال عليه السلام : ( ما احسن تواضع الأغنيا الفقرا ) اكراما من الأغنيا الهم ( طلبا لما عند الله ) اى لثوابه سبحانه ( و احسن منه تيه الفقرا ) اى تكبرهم ( على الأغنيا ) بان لا يتواضعوا لغناهم ( اتكالا ) و اعتمادا ( على الله ) سبحانه في معيشتهم ، فان في هذا التيه اذلا لنخوة الأغنيا ، و تقوية للاعتماد على الله .

۴۰۷ \_ وقال عليه السلام: ( ما استودع الله امراً عقلا ) اى ما جعل بعنوان الوديعة فى شخص عقلا (الآ استنقذه به) ؟ اى انقذ الله بسبب العقل، ذلك الشخص ( يوما ) حيث يقع فى مضطرب من الأمر لايدرى ماذا يصنع ، فان عقله كفيل بارشاده سبيل الحق .

۴۰۸ و قال عليه السلام : ( من صارع الحق صرعه ) اى من قاوم الحق ،
 اهلكه الحق ، و القاه على الأرض .

۴۰۹ و قال عليه السلام : ( القلب مصحف البصر ) فان ما يراه البصر
 ينقش في القلب ، فكانه كتاب له ٠

۴۱٠ \_ وقال عليه السلام : ( التقى رئيس الأخلاق ) فانّ الخـوف من

ای زلآته

٤١١ – وقال عليه السلام : لَا تَجْعَلَنَّ ذَرَبَ لِسَانِكَ عَلَىٰ مَنْ أَنْطَقَكَ ،
 وَبَلَاغَةَ قَوْلِكَ عَلَىٰ مَنْ سَدَّدَكَ .

٤١٢ - وقال عليه السلام : كَفَاكَ أَدَباً لِنَفْسِكَ ٱجْتِنَابُ مَا تَكْرَهُهُ
 مِنْ غَيْرِكَ .

٤١٣ – وقال عليه السلام : مَنْ صَبَرَ صَبْرَ الْأَخْرَارِ ، وَإِلَّا سَلَا سُلُوًّ اللَّهُ عُمَارِ
 الْأَغْمَارِ

٤١٤ – وفي خبر آخر أنه عليه السلام قال للأشعث بن قيس معزياً :

الله سبحانه بمنزلة الرئيس لسائر الفضائل و الأخلاق الحسنة ٠

۴۱۱ \_ وقال عليه السلام : ( لا تجعلن ذرب لسانك ) اى حدّته (على من انطقك ) اى لا تطل لسانك على من عملك النطق ، و العراد اماالله سبحانه او الأبوان ، او المعلم ( و ) لا ( بلاغة قولك على من سدّدك ) اى لا تصرف بلاغتك فى صد من ارشدك و دلك الطريق .

۴۱۲ ـ وقال عليه السلام : (كفاك ادبا لنفسك اجتناب ما تكرهه سن غيرك ) فاذا رايت غير متادب ، فتعلم منه الأدب ، او ترك ما ترى منه سن سو الأدب مما يقبح في نظرك ، فانّ ذلك العمل منك ايضا قبيح ·

۴۱۳ \_ وقال عليه السلام : ( من صبر صبر الأحرار ) فان الانسان الحر لا يقيد بميول نفسه ، ولذا يصبر عند البلية \_ والتقدير : فهو \_ ( و الآ ) يصبر ( سلا سلو الأغمار ) جمع غمر ، هو الجاهل الذي لم يجرّب الأمور، ومعنى سلا ، انه لابد له ان يسلو بطول المدّة ، كما يسلو الأغمار .

۴۱۴ \_ وفي خبر آخر ، انه قال عليه السلام ، للأشعث بن قيس معزيا :

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي .....

إِنْ صَبَرْتَ صَبْرَ ٱلْأَكَارِمِ ، وَإِلَّا سَلَوْتَ اللَّهُ ٱلْبَهَائِمِ .

١٦٥ – وقال عليه السلام في صفة الدنيا : تَغُرُّ وَتَضُرُّ وَتَضُرُّ وَتَمُرُ ، إِنَّ اللهُ نَعَالَىٰ لَمْ يَرْضَهَا ثَوَاباً لِأَوْلِيَاثِهِ ، وَلَا عِقَاباً لِأَعْدَائِهِ ، وَإِنَّ أَهْلَ. الدُّنْيَا كَرَكْب بَيْنَا هُمْ حَلُوا إِذْ صَاحَ بِهِمْ سَائِقُهُمْ فَٱرْتَحَلُوا .

١٦٦ - وقال لابنه الحسن عَلَيْهما السلام: لَا تُخَلِّفَنَ وَرَاعَكَ شَيْئًا مِنَ الدَّنْيَاءِ فَإِنَّكَ تُخَلِّفُهُ لِأَحَدِ رَجُلَيْنِ: إِمَّا رَجُلٌ عَمِلَ فِيهِ بِطَاعَةِ اللهِ فَسَعِدَ بِمَا شَقِيتَ بِهِ، وَإِمَّا رَجُلٌ عَمِلَ فِيهِ بِمَعْصِيَةِ اللهِ

( ان صبرت صبر الأكارم ) جمع كريم ، وهو شريف النفس ( و الآسلوت سلو البهائم ) اذ عند القضاء لا علاج سواء صبر الانسان ام جزع ، لكنّ الصبر مسن فعل الكريم ، و الجزع من فعل الدنئ .

۴۱۵ \_\_ وقال عليه السلام ، في صفة الدنيا ( تغر ) الانسان و تخدعه ( و تفر ) بتفويت السعادة من يده ( و تمر ) اى تذهب ( ان الله تعالى ل\_\_\_م يرضها ) اى لم يرض الدنيا ( ثوابا لأوليائه ) فليس ثوابهم في الدنيا ( ولا عقابا لأعدائه ) فليس عقابهم هنا ( و انّ اهل الدنيا كركب ) جمع راكب ، بمعنى : المسافر ( بيناهم حلو ) و نزلوا ( اذ صاح بهم سائقهم ) و هو الموت ( فارتحلوا ) و ذهبوا .

۴۱۶ \_ وقال لا بنه الحسن عليه السلام : ( لا تخلفن ورائك شيئا سن الدنيا ) بان تجمع الدنيا و تذرها للورثة ( فاتك تخلفه لأحد رجلين)أن تخلفت شيئا ( اما رجل عمل فيه ) اى فيما تخلفت ( بطاعة الله فسعد بما شقيت به ) و الشقوة قد تكون بكون الوضع حراما ، وقد تكون بمجرد ان يكون على الانسان حسابه و ان كان الوضع حلالا ( و اما رجل عمل فيه بمعصية الله ) بان صرف المال المسادي المال عمل فيه بمعصية الله ) بان صرف المال

۴۶۰ ..... توضيح نهج البلاغة

فَشَقِيَ بِمَا جَمَعْتَ لَهُ ؛ فَكُنْتَ عَوْناً لَهُ عَلَىٰ مَعْصِيَتِهِ ، وَلَيْسَ أَحَدُ هٰذَيْنِ حَقِيقاً أَنْ تُؤْثِرَهُ عَلَىٰ نَفْسِكَ .

## قال الرضي : ويروى هذا الكلام على وجه آخر وهو :

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ الَّذِي فِي يَدِكَ مِنَ الذَّنْيَا قَدْ كَانَ لَهُ أَهْلٌ قَبْلَكَ ، وَهُوَ صَائِرٌ إِلَىٰ أَهْلِ بَعْدَكَ ، وَإِنَّمَا أَنْتَ جَامِعٌ لِأَحَدِ رَجُلَيْنِ : رَجُل عَمِلَ فِيمَا جَمَعْتَهُ بِطَاعَةِ ٱللهِ فَسَعِدَ بِمَا شَقِيتَ بِهِ ، أَوْ رَجُل عَمِلَ فِيهِ فِيمَا جَمَعْتَهُ بِطَاعَةِ ٱللهِ فَسَعِدَ بِمَا شَقِيتَ بِهِ ، أَوْ رَجُل عَمِلَ فِيهِ بِمعْصِيةِ ٱلله ، فَشَقِيتَ بِمَا جَمَعْتَ لَهُ . وَلَيْسَ أَحَدُ هٰذَيْنِ أَهْلًا أَنْ تَحْمِلَ لَهُ عَلَىٰ ظَهْرِكَ ، وَلَا أَنْ تَحْمِلَ لَهُ عَلَىٰ ظَهْرِكَ ،

فى عصيانه سبحانه ( فشقى بما جمعت له ) و صرت سببا لشقوة انسان ( فكنت عونا له على معصيته ) لله تعالى ( وليس أحد هذين حقيقا أن تؤثره ) و ترجّحه ( على نفسك ) بأن لا تصرف أنت ، ويصرف هو .

((قال الرّضي ((ره)): ويروى هذا الكلام، على وجه آخر، وهو)):

(امّا بعد) الحمد والصلاة (فانّ الذي في يدك من الدنيا) من مالها و الضها وما اشبه (قد كان له اهل قبلك) ممّن انتقل منهم اليك (وهو صائر الى اهل بعدك) اى بعد موتك (وانّما انت جامع) ما تجمع من اموال الدنيا (لأحد رجلين) فانّ الوراث لك احد هذين الصنفين (رجل عمل فيما جمعته بطاعة الله) كان انفتى الأموال في الخيرات والقربات (فسعد بما شقيت به اذ الانسان اذا ترك ماله لم يستفد منه ، فهو تعب ولم ينتفع (اورجل عمل فيه بمعصية الله) بان صرفه في الحرام (فشقيت بما جمعت له) اذ جمعت مالك فيمن صرفه في الحرام .

( وليس احد هذين ) الرجلين ( اهلا ان توثره على نفسك ) وترجّحه بان تجمع انت لذلك ، دون نفسك (ولاان تحمل له على ظهرك ) لأن ما جمعه

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي .....

فَأَرْجُ لِمَنْ مَضَىٰ رَحْمَةَ ٱللهِ، وَلِمَنْ بَقِيَ رِزْقَ ٱللهِ.

٤١٧ – وقال عليه السلام لقائل قال بحضرته: «أَسْتَغْفِرُ ٱللهُ »: ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ، أَتَدْرِي مَا ٱلاسْتِغْفَارُ ؟ ٱلاسْتِغْفَارُ دَرَجَةُ ٱلْعِلِّيِّينَ ، وَهُوَ السَّمُ وَاقِعَ عَلَىٰ سِتَّةِ مَعَانٍ : أَوَّلُهَا النَّدَمُ عَلَىٰ مَا مَضَى ، وَالثَّانِي ٱلْعَزْمُ عَلَىٰ مَا مَضَى ، وَالثَّانِي ٱلْعَزْمُ عَلَىٰ تَرْكِ ٱلْعَوْدِ إِلَيْهِ أَبَدًا ، وَالثَّالِثُ أَنْ تُودِّيَ إِلَىٰ ٱلْمَخْلُوقِينَ حُقُوقَهُمْ حَتَّىٰ تَلْقَىٰ ٱللهَ أَمْلَسَ لَيْسَ عَلَيْكَ تَبِعَةً ، وَالرَّابِعُ أَنْ تَعْمِدَ حَقُولَهُمْ حَتَّىٰ تَلْقَىٰ ٱللهَ أَمْلَسَ لَيْسَ عَلَيْكَ تَبِعَةً ، وَالرَّابِعُ أَنْ تَعْمِدَ

الانسان هو المحاسب به ، فكاته حمله على ظهره ، ما انتفع به غيره ( فارج لمن مضى ) من صاحب الأموال قبلك ( رحمة الله ) بان يتفضّل سبحانه عليه بالرحمة و الرضوان ( و لمن بقى ) من ورّائك الذين تريد ان تبقى لهم مالك ( رزق الله ) بان يرزقهم ، فلا تخلّف لهم اكثر من القاعدة \_ كما هو شان اهل الدنيا \_ .

۴۱۷ \_ وقال عليه السلام \_ لقائل ، قال بحضرته ((ای فی محضر الامام عليه السلام)) : ((استغفر الله)) : ((ثكلتك الله)) هذا دعا علي عليه السلام)) : ((استغفر الله)) : (ثكلتك الله ) هذا دعا علي الشخص بالموت ، حتى تجلس الله في عزائه (اتدرى ما الاستغفار) ؟ ما هو، وما شروطه (الاستغفار درجة العليين) اى المربوطين بالدرجات العلى ، والسعادات الرفيعة (وهو اسم واقع على ستة معان) اى علامة لستة اشيا ، اذا اكملت تلك الأشيا ، كان للاستغفار حقيقة ، والآفلا ،

( اولها الندم على ما مضى ) بان يندم الانسان على ما اقترف من الآثام ( و الثانى : العزم على ترك العود اليه ) اى الى ما مضى ( ابدا ) بان يعزم ان لا يعص طيلة عمره ( والثالث : ان تؤدّى الى المخلوقين حقوقهم ) الّتى لهم عليك ( حتّى تلقى الله املس ) مجرد ا من الحقوق ( ليس عليك تبعة ) لأحد، و التبعة ما يتبع الانسان من الحقوق و الذنوب ( و الرابع : ان تعمد ) اى

إِلَىٰ كُلِّ فَرِيضَة عَلَيْكَ ضَيَّعْتَهَا فَتُوَدِّيَ حَقَّهَا ، وَٱلْخَامِسُ أَنْ تَعْمِدَ إِلَىٰ اللَّحْمِ الَّذِي نَبَّتَ عَلَىٰ السَّحْتِ فَتُذِيبَهُ بِٱلْأَحْزَانِ ، حَتَّىٰ تُلْصِقَ ٱلْجِلْدَ بِٱلْعَظْمِ ، وَيَنْشَأَ بَيْنَهُمَا لَحْمُ جَدِيدٌ ، وَالسَّادِسُ أَنْ تُذِيقَ ٱلْجِسْمَ ٱلمَّ الطَّاعَةِ كَمَا أَذَفْتَهُ حَلَاوَةَ ٱلْمَعْصِيةِ ، فَعِنْدَ ذَلِكَ تَقُولُ : «أَسْتَغْفِرُ ٱللهَ ».

١٨٤ ـ وقال عليه السلام : ٱلْحِلْمُ عَشِيرَةً .

19 - وقال عليه السلام : مِسْكِينٌ أَبْنُ آدَمَ : مَكْتُومُ ٱلْأَجَلِ، مَكْنُونُ ٱلْعِلَلِ، مَحْفُوظُ ٱلْعَمَلِ . تُؤْلِمُهُ ٱلْبَقَّةُ ، وَتَقْتُلُهُ الشَّرْقَةُ ،

تقصد (الى كل فريضة عليك ضيعتها) من صلاة وصيام وما أشبه ( فتــــؤدى حقها) بأن تقضيها كما أمر الله تعالى ·

( والخامس : ان تعمد الى اللّحم الّذى نبت على السحت ) أى : على الحرام ، فيما كان اكلا للأموال المحرمة كالربا و السرقة و الخمر و ما اشبه ( فتذيب بالأحزان ) فان الحزن يذيب اللّحم ( حتى تلصق الجلد بالعظم و ينشأ ) أى ينبت ( بينهما لحم جديد ) غير نابت على الحرام ( و السادس : ان تذيق الجسم الم الطاعة كما اذ قته حلاوة المعصية ) بأن تقوم في طاعة الله صلاة و صياما وسهرا و ما اشبه ( فعند ذلك ) اى بعد تلك الأعمال السنة ( تقول : استغفر الله ) فان الاستغفار حينئذ على حقيقة ،

۴۱۸ \_ وقال عليه السلام : ( الحلم عشيرة ) فان الانسان الحليم يجتمع حوله النّاس ، فيكونون له كالعشيرة التي تكتنف بالشخص و تدافع عنه .

۴۱۹ ـ وقال عليه السلام: (مسكين ابن آدم مكتوم الأجل ) اى لا يعرف مقدار عمره ، و وقت فوته ( مكنون العلل ) فلا يعلم العلّة التى تاتيمفى المستقبل ( محفوظ العمل ) فان اسا شيئا حفظ له ، ليجزى به ( تؤلمه البقة ) هـــى البعوض ( و تقتله الشرقة ) هى الما الذى يدخل فى مجرى التنفس عوض مجرى

\* ٤٢٠ – وروي أنه عليه السلام كان جالساً في أصحابه ، فمرت بهم امرأة جميلة، فرمقها القوم بأبصارهم ، فقال عليه السلام :

إِنَّ أَبْصَار هٰذِهِ ٱلْفُحُولِ طَوَامِحُ ؛ وَإِنَّ ذَٰلِكَ سَبَبُ هَبَابِهَا ، فَإِنَّمَا هِيَ ٱمْرَأَةُ فَإِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَىٰ ٱمْرَأَة تُعْجِبُهُ فَلْيُلَامِسْ أَهْلَهُ ، فَإِنَّمَا هِيَ ٱمْرَأَةُ كَامُورَأَةً . كَامْرَأَتِهِ .

فقال رجل من الخوارج: «قاتله الله كافراً ما أفقهه» فوثب القوم ليقتلوه ، فقال عليه السلام : رُوَيْدًا إِنَّمَا هُوَ سَبُّ بِسَبِّ ، أَوْ عَفْوٌ عَنْ ذَنْبٍ !

الطعام ، و ربما قتله ( و تنته العرقة ) فانّ العرق القليل يوجب نتن جسمه و عفونته ·

۴۲۰ و روی اته علیه السّلام کان جالسا فی اصحابه فمرت بهمامرئة جمیلة ، فرمقها القوم بابصارهم ((ای نظروا الیها)) فقال علیه السلام : (انّ ابصار هذه الفحول) ای الرّجال (طوامح) من طمح اذا ارتفع (وانّ ذلك) الطموح (سبب هبابها) ای هیجان انفس هذه الفحول ، فان هباب بمعنی الهیجان (فاذا نظر احدکم الی امرئة تعجبه فلیلامس اهله) ای یقترب منها (فانما هی ) التی اعجبته (امرئة کامرئته) التی هی له فقال رجل من الخوارج ((قاتله الله \_ یعنی الامام علیه السلام \_ کافرا ما افقهه )) (فان الخوارج کانوی یعتبرون الامام کافرا ، و معنی ((ما افقه )) انه کثیر الفقه )) فوثب القصوم ((الذین کانوا حوالی الامام)) لیقتلوه ، فقال علیهالسلام )) : (رویدا) ای اصروا (انما هو) الذی قاله هذا الخارجی (سبب بسب) سبنی ، فاسبّه ان شئت (اوعفوا عن ذنب) فلا اسبّه بل اعفو عنه ، اما انکم ترید ون قتله ، فلا ان شئت (اوعفوا عن ذنب) فلا اسبّه بل اعفو عنه ، اما انکم ترید ون قتله ، فلا اسبّه بل اعفو عنه ، اما انکم ترید ون قتله ، فلا اسبّه بل اعفو عنه ، اما انکم ترید ون قتله ، فلا اسبّه بل اعفو عنه ، اما انکم ترید ون قتله ، فلا اسبّه بل اعفو عنه ، اما انکم ترید ون قتله ، فلا اسبّه بل اعفو عنه ، اما انکم ترید ون قتله ، فلا اسبّه بل اعفو عنه ، اما انکم ترید ون قتله ، فلا اسبّه بل اعفو عنه ، اما انکم ترید ون قتله ، فلا اسبّه بل اعفو عنه ، اما انکم ترید ون قتله ، فلا اسبّه بل اعفو عنه ، اما انکم ترید ون قتله ، فلا اسبّه بل اعفو عنه ، اما انکم ترید ون قتله ، فلا استه بسب اسبتی ، فلا استه بسب اسبتی ، فلا استه بلا المناسبة بلا القور به نقال علیه الله المیه بلا المیه به بین المیه بلا المیه به به بلا المیه بلا المیه بلا المیه بلا المیه به بلا المیه بلا المیه بلا المیه بلا المیه به بلا المیه بل

\* \$4 ...... توضيح نهج البلاغة

٤٢١ – وقال عليه السلام : كَفَاكَ مِنْ عَقْلِكَ مَا أَوْضَحَ لَكَ سُبُلَ
 غَيِّكَ مِنْ رُشْدِكَ .

٤٢٧ – وقال عليه السلام: اَفْعَلُوا الْخَيْرَ وَلَا تَحْقِرُوا مِنْهُ شَيْمًا، فَإِنَّ صَغِيرَهُ كَبِيرٌ وَقَلِيلَهُ كَثِيرٌ. وَلَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ : إِنَّ أَحَدًا أَوْلَىٰ فَإِنَّ صَغِيرَهُ كَبِيرٌ وَقَلِيلَهُ كَثِيرٌ. وَلَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ : إِنَّ أَحَدًا أَوْلَىٰ بِفِعْلِ الْخَيْرِ وَالشَّرِ أَهْلًا، فَمَهْمَا بِفِعْلِ الْخَيْرِ وَالشَّرِ أَهْلًا، فَمَهْمَا تَرَكْتُمُوهُ مِنْهُمَا كَفَاكُمُوهُ أَهْلُهُ.

٤٢٣ – وقال عليه السلام: مَنْ أَصْلَحَ سَرِيرَتَهُ أَصْلَحَ اللهُ عَلَانِيتَهُ، وَمَنْ عَجِلَ لِدِينِهِ كَفَاهُ ٱللهُ أَمْرَ دُنْيَاهُ، وَمَنْ أَحْسَنَ فِيمَا بَيْنَهُ وَ

۴۲۱ ـ وقال عليه السلام : (كفاك من عقلك ما اوضح لك سبل غيّـك ) اى طرق الضلالة ( من رشدك ) اى من طريق الرشاد و الهداية .

۱۳۲۱ – وقال عليه السلام : ( افعلوا الخير ) مهما قل ( و لا تحقروامنه) اى من الخير ( شيئا ) بان ترونه صغيرا فلا تفعلوه ( فان صغيره كبير ) عند الله ( وقليله كثير ) في الأجر و الثواب ( ولا يقولن احدكم ان احدا اولى بفعلل الخير منى ) كما هي عادة الناس يقولون فلان يلزم ان يفعل هذا الخير ( فيكون الخير منى ) كما هي عادة الناس يقولون فلان يلزم ان يفعل هذا الخير ( فيكون اول ، فان من اشار اليه الناس بالأولوية ، يكون اول عملا ، اذ يعمل الخير قطعا ( ان للخير و الشر اهلا ) اى لكل واحد منهما اهل ( فمهما تركتموه منهما ) اى اى سئ تركتموه من الخير او الشر ( كفاكموه اهله ) اى يقوم اهله بفعله عوضا عنكم ،

۴۲۳ \_ وقال عليه السلام : ( من اصلح سريرته ) اى باطنه ( اصلح الله علانيته ) اى ظاهره ، عند الناس ، حتى يروه صالحا ( ومن عمل لدينه كفاه الله امر دنياه ) حتى لا يحتاج فى معيشته الى التعب ( ومن احسن فيما بينه و

قَاطِعٌ، فَٱسْتُرْ خَلَلَ خُلُقِكَ بِحِلْمِكَ، وَقَاتِلْ هَوَاكَ بِعَقْلِكَ .

٤٢٥ – وقال عليه السلام : إِنَّ لله عِبَادًا يَخْتَصُّهُمُ ' ٱللهُ بِالنَّعَم لِمَنَافِعِ ٱلْعِبَادِ ، فَيُقِرُّ هَا فِي أَيْدِيهِمْ مَا بَذَلُوهَا ، فَإِذَا مَنَعُوهَا نَزَعَهَا مِنْهُمْ ، ثُمَّ حَوْلَهَا إِلَىٰ غَيْرِهِمْ .

٤٢٦ - وقال عليه السلام : لَا يَنْبَغِي لِلْعَبْدِ أَنْ يَثِقَ

بين الله ) فلم يعص الله في خلواته ( احسن الله بينه وبين الناس) حتى لا يؤذ ونه و يحبّونه ٠

۴۲۴ \_ وقال عليه السلام : (الحلم غطائ ساتر) يسترعيوب الانسان، فان الحليم لا يعمل الأعمال التي توجب ظهور عيبه (والعقل حسام) اى سيف (قاطع) اذ يقطع الحق من الباطل، ويميز بينهما (فاستر خلل خلقك) اى نواقص اخلاقك (بحلمك) فان الحليم لا يعرف الناس نواقصه، كالحسد، والبخل، والجبن، وما اشبه (وقاتل هواك بعقلك) حتى لا تغلبك الهوى في الأمور.

۴۲۵ – وقال عليه السلام : ( ان لله عبادا يختصهم الله بالنعم لمنافع العباد ) اى يعطيهم النعم ، حتى ينفعوا العباد ( فيقرها ) الله(في ايديهم ما بذلوها ) اى مدّة بذلهم للناس ( فاذا منعوها ) اى منعوا النعم عن العباد ( نزعها منهم ) اى اخذ تلك النعم من اولئك المانعين ( ثم حولها الى غيرهم المنهم ) العباد و هكذا ،

۴۲۶ \_ وقال عليه السلام : ( لا ينبغي للعبد أن يثق ) و يعتمـــــ

ع ع ع البلاغة

بِخَصْلَتَيْنِ : ٱلْعَافِيَةِ وَٱلْغِنَى . بَيْنَا تَرَاهُ مُعَافًىٰ إِذْ سَقِمَ ؛ وَبَيْنَا تَرَاهُ غَنِيًّا إِذِ ٱفْتَقَرَ .

١٣٧ - وقال عليه السلام : مَنْ شَكَا ٱلْحَاجَةَ إِلَىٰ مُؤْمِنٍ ، فَكَأَنَّهُ شَكَا ٱللهَ . وَمَنْ شَكَاهَا إِلَىٰ كَافِر ، فَكَأَنَّهَا شَكَا ٱللهَ .

٤٢٨ – وقال عليه السلام في بعض الأَعياد : إِنَّمَا هُوَ عِيدٌ لِمَنْ قَبلَ اللهُ ضِيامَهُ وَشَكَرَ قِيامَهُ ، وَكُلُّ يَوْمِ لَا يُعْصَىٰ اللهُ فِيهِ فَهُوَ عِيدٌ .

٤٢٩ - وقال عليه السلام: إنَّ أَعْظَمَ ٱلْحَسَرَاتِ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ حَسْرَةُ
 رَجُل کَسَبَ مَالًا فِي غَیْرِ طَاعَةِ ٱللهِ، فَوَرِثَهُ رَجُلٌ

( بخصلتین ) ای صفتین ( العافیة ) البدنیة ( والغنی ) المالیة ، و ذلك لأنك ( بینا تراه معافی ) فی جسمه ( اذ سقم ) و مرض ( و بینا تراه غنیا اذ افتقر ) و ذهب ماله .

۴۲۷ \_ و قال عليه السلام : ( من شكا الحاجة الى مؤمن فكأنه شكاها الـــى الله ) لأنّ المؤمن مؤدّب بآداب الله تعالى ( و من شكاها الى كافر فكأنما شكا الله ) لأنّ الكافر بعيد عن الله ، فاذا رأى شكاية المؤمن ، حملها على ايمانه ، وانّ ايمانه هو سبب هذه النكبة .

۴۲۸ \_ وقال عليه السلام \_ في بعض الأعياد \_ : ( اتّما هوعيد لمن قبل الله صيامه و شكر قيامه ) اى قبله و اثابه عليه ، فان العيد الحقيقي الموجب للفرح و المسرة ، لمثل هذا الانسان ( وكل يوم لا يعصى الله فيه فهوعيد) لان الانسان قد امن فيه من العقاب و نال فيه الثواب .

۴۲۹ \_ وقال عليه السلام : ( انّ اعظم الحسرات يوم القيامة حسرة رجل كسب مالا في غير طاعة الله ) بان كان كسبه من الحرام ( فورثه رجل ) بعد موت

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي .....

فَأَنْفَقَهُ فِي طَاعَةِ اللهِ سُبْحَانَهُ ، فَكَخَلَ بِهِ ٱلْجَنَّةَ ، وَدَخَلَ ٱلْأُوَّلُ بِهِ النَّارَ . ٤٣٠ - وقال عليه السلام : إِنَّ أَخْسَرَ النَّاسِ صَفْقَةً وَأَخْيَبَهُمْ سَعْياً ، رَجُلُ أَخْلَقَ بَدَنَهُ فِي طَلَبِ مَالِهِ ، وَلَمْ تُسَاعِدُهُ ٱلْمَقَادِيرُ عَلَىٰ إِرَادَتِهِ ، فَخَرَجَ مِنَ الدَّنْيَا بِحَسْرَتِهِ ، وَقَدِمَ عَلَىٰ ٱلْآخِرَةِ بِتَبِعَتِهِ .

٤٣١ - وقال عليه السلام : الرَّزْقُ رِزْقَانِ : طَالِبٌ ، وَمَطْلُوبٌ .
 فَمَنْ طَلَبَ الدُّنْيَا طَلَبَهُ ٱلْمَوْتُ ، حَتَّىٰ يُخْرِجَهُ عَنْهَا ؛

الرجل الكاسب ، ولم يكن الوارث عالما بكيفية المال ، اوكان عالما ، وردّه كما امر الله ، كما لو سرق الأول ، وردّ الثانى ( فانفقه فى طاعة الله سبحانــــه فدخل ) الوارث ( به ) اى بسبب هذا المال ( الجنة ) حيث اطاع بسبب ( و دخل الأول به ) اى بسبب هذا المال ( النار ) فانه يتحسر كيف صار هذا المال سببا للنار بالنسبة اليه ، بينما صار لدخول الجنة بالنسبة الى وارثه ،

۴۳۰ وقال عليه السلام: (ان اخسر الناس صفقة) الصفقة كناية عن المعاملة ، اذ المتعاملان يصفقان بعد التمام كناية عن ان كلا منهما ، قد غسل يده و نفضها عن ما كان يتعلق به (واخيبهم سعيا) الخيبة عدم ادراك النتيجة بعد العمل لأجل الوصول (رجل اخلق بدنه) اى صرف عمره (فى طلب ماله ، ولم تساعده المقادير على ارادته) فلم يصل الى ما امله من جمع المال (فخسرج من الدنيا بحسرته) يتحسّر و يحزن على ما فات (وقدم على الآخرة بتبعته) اى بما يتبع ماجمع من الذنوب ، وما اشبه ، فانه فقد دنياه و آخرته بذلك .

۴۳۱ \_ وقال عليه السلام: ( الرزق رزقان طالب ) يطلب ذلك الرزق الانسان ( و مطلوب ) يطلبه الانسان و يسعى له ( فمن طلب الدنيا طلبه الموت حتى يخرجه عنها ) فقد صرف عمره في الطلب ثم مات و خرج من الدنيا التي كان

١٣٧ \_ وقال عليه السلام : إِنَّ أَوْلِياءَ اللهِ هُمُ الَّذِينَ نَظَرُوا إِلَىٰ بَاطِنِ الدَّنْيَا إِذَا نَظَرَ النَّاسُ إِلَىٰ ظَاهِرِهَا ، وَاَشْتَغَلُوا بِآجِلِهَا إِذَا اَشْتَغَلَ النَّاسُ بِعَاجِلِهَا ، فَأَمَاتُوا مِنْهَا مَا خَشُوا أَنْ يُمِيتَهُمْ ، وَتَرَكُوا مِنْهَا مَا عَلِمُوا أَنْ يُمِيتَهُمْ ، وَتَرَكُوا مِنْهَا مَا عَلِمُوا أَنْ يُمِيتَهُمْ ، وَتَرَكُوا مِنْهَا مَا عَلِمُوا أَنَّهُ سَيَتْرُكُهُمْ ، وَرَأُوا اَسْتِكْثَارَ غَيْرِهِمْ مِنْهَا اَسْتِقْلَالًا ، وَدَرَكَهُمْ لَهَا فَوْتًا ، أَعْدَاءُ مَا سَٰالَمَ النَّاسُ ، وَسَلْمُ مَا عَادَىٰ

طلبه لأجلها \_ وهذا هو الرزق المطلوب \_ ( ومن طلب الآخرة ) وكان عمله لأجلها ( طلبته الدنيا حتى يستوفى ) ويكمل ( رزقه منها ) اى من الدنيا ، وهذا هو الرزق الطالب ، وهو افضل الرزقين .

۴۳۲ \_ و قال عليه السلام: (انّ اوليا الله) اى احبائه (هـم الذيـن نظـروا الـى باطن الدنيا) فعرفوا انها دار غرور و فنا (اذا نظـر النّاس الـى ظاهـرها) فخدعـوا بـزينتها وحياتها (واشتغلـوا بآجلها) اى الآخـرة (اذا اشتغـل الناس بعاجلها) اى زينتها العاجلـة ، بدون اشتغـال بماورائها (فاماتـوا منـها) اى من الدنيا (ما خشوا ان يعيتهـم) و ذلك هـوالنفس ، اى من الدنيا (ما خشوا ان يعيتهـم) و ذلك هـوالنفس ، اى امـاتوا انفسهـم قبل ان تعيتهـم النفس ، باتباع الشهـوات .

( و تركوا منها ما علموا انه سيتركهم ) فان الدنيا تترك الانسان اذا مات ، فالأفضل ان يتركها الانسان حتى لا يلوث بالآثام ( و راوا استكثار غيرهم منها ) اى من الدنيا ( استقلالا ) اى موجبا لقلة ثوابهم و اجرهم فى الآخرة ( و دركهم لها ) اى درك الناس للدنيا و لذائذها ( فوتا ) لما هو اهم منها ، وهو الآخرة فهم ( اعدا عما مالم الناس ) فان الناس يسالمون الشهوات ( وسلم ما عادى

للامام الشيرازي .....

النَّاسُ! بِهِمْ عُلِمَ ٱلْكِتَابُ وَبِهِ عَلِمُوا، وَبِهِمْ قَامَ ٱلْكِتَابُ وَبِهِ قَامُوا، لَا يَرَوْنَ مَرْجُوًّا فَوْقَ مَا يَرْجُونَ، وَلَا مَخُوفاً فَوْقَ مَا يَخَافُونَ.

وقال عليه السلام : ٱذْكُرُوا ٱنْقِطَاعَ اللَّذَّاتِ ، وَبَقَاءَ اللَّذَّاتِ ، وَبَقَاءَ التَّبِعَاتِ .

٤٣٤ \_ وقال عليه السلام : ٱخْبُرْ تَقْلِهِ .

الناس ) فان النّاس يعادون الخيرات و الأعمال الصالحة ، اى يتركونها و يتضجرون منها ( بهم علم الكتاب ) اى ان الناس انما علموا معنى القرآن بسبب هؤلا الصلحا ·

( و به علموا ) اى عرفوا ، فانهم معروفون عند الناس بانهم عارفون بالقرآن ( و به علموا ) اى عرفوا ، فانهم معروفون عند الناس بانهم عارفون بالقرآن ( و به قاموا ) فانهم انها يعملون بالكتاب فهم قائمون به ( لا يرون مرجوا فوق ما يرجون ) فانهم يرجون رحمة الله و رضوانه ، ولا شئ فوق هذا ( ولا مخوفا فوق ما يخافون ) فانهم يخافون النار ، ولا شئ اكثر خوفا منها .

۴۳۳ \_ وقال عليه السلام : ( اذكروا انقطاع اللذات ) فان لذائذ الدنيا
 تنتهى ( وبقا التبعات ) اى الآثام التى اوجبتها تلك اللذات و اذا تذكر الانسان ، هذا ، انقلع عن الشهوات المحرمة ، و اللذات المحظورة .

۴۳۴ \_ وقال عليه السلام : ( اخبر تقله ) (( اخبر )) امر من ((خبر )) باب (( قتل )) بمعنى (( علم )) ، و (( تقله )) مضارع مجزوم بعد الأمر ، و هائه للوقف ، من (( قلاه )) بمعنى (( ابغضه )) ومعنى الجملة اذا اعجبك

ظاهر شخص، فاختبره ، تبغضه ، لما ترى من سو عاطنه (قال الرضى ((ره)) ومن الناس من بروى هذا للرسول صلى الله عليه وآله وسلم ، ومما يقوى انه من كلام امير المؤمنين عليه السلام ما حكاه ثعلب ، عن ابن الأعرابي قال المامون : لو لا انّ عليّا قال ((اخبر تقله)) لقلت ((اقله تخبر))) اى ابغض شخصا تريد فهم عيوبه ، تعرف عيوبه ، فانّ الانسان ما دام يحب الشخص ، لا يرى عيوبه ، فاذا قلاه عرف عيوبه ، وقديما قالوا : ((انّ حبّ الشئ يعمى ويصم )) و ((وعين الرضاعن كل عيب كليلة )) ،

۴۳۵ – وقال عليه السلام : ( ما كان الله ليفتح على عبد باب الشكر ) بان يكون العبد شكورا ، لأنعم الله ، بتوفيقه سبحانه (ويغلق عنه باب الزيادة ) فانه تعالى قال : (( لئن شكرتم لأزيدتكم )) ( ولا ليفتح على عبد باب الدعاء) و الضراعة اليه في حوائجه ( ويغلق عنه باب الاجابة ) وقد قال سبحانه : (ا ادعوني استجب لكم )) ( ولا ليفتح لعبد باب التوبة ) بان يوفقه للتوبة عن المعاصى ( ويغلق عنه باب المغفرة ) وقد قال سبحانه : (( و اتني لغفار لمن تاب ال فاذ ا كان العبد شاكرا دعاء اثوابا ، اعطاه الله سبحانه لوازم هــــذه الزيادة ، زيادة النعم ، و الاجابة ، و الغفران ،

۴۳۶ \_ وقال عليه السلام : ( اولى الناس بالكرم من عرفت به الكرام) بان

٣٧ - وسئل عليه السلام : أيهما أفضل : العدل ، أو الجود ؟ فقال عليه السلام : العدل يَضَعُ الْأُمُورَ مَوَاضِعَهَا ، وَالْجُودُ يُخْرِجُهَا مِنْ جِهَتِهَا ، وَالْعَدُلُ سَائِسٌ عَامُ ، وَالْجُودُ عَارِضٌ خَاصٌ ، فَالْعَدْلُ أَشْرَفُهُمَا وَأَفْضَلُهُمَا

٤٣٨ - وقال عليه السلام : النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهِلُوا .
 ٤٣٩ - وقال عليه السلام: الزَّهْدُ كُلُّهُ بَيْنَ كَلِمَتَيْنِ مِنَ ٱلْقُرْآنِ :

كان من اولاد هم او قائما مقامهم ، حتى كان معرفا للكرام من الناس و انما كــان اولى ، لأنه يقبح ان يكون الانسان معرفا لقسم من الناس ، و لا يكون متصفــا بصفاتهم الحسنة .

۴۳۷ \_ وسئل عليه السلام (( ايهما افضل : العدل ، او الجود)) ؟ فقال عليه السلام : ( العدل يضع الأمور مواضعها ) فانّ العدل هو العمل بالموازين المقرّرة ، وهي تعطى كل شئ حقّه ( و الجود يخرجها من جهتها ) اذ هوزيادة في الاعطاء \_ لكنّه زيادة ممد وحة لا مذمومة \_ ( و العدل سائس ) اى مدير للأمور ( عام ) يشمل كل فضيلة ، فالعدل في العمل ، وفي الأكل ، و في الأما القضاء ، وفي الشجاعة ، وهكذا ( و الجود عارض ) ليس من طبيعة الواقد ( خاص ) بشئ مخصوص هو الاعطاء ( فالعدل اشرفهما و افضلهما ) اى افضل الصفتين .

۴۳۸ \_ و قال عليه السلام : ( النّاس اعدا ً ما جهلوا ) فانهم ان اعترفوا بالجهل كان منقصة لهم ، ولذ ا يعادون ما يسبب النقص فيهم \_ و قد م\_ تفسيره \_ ·

۴٣٩ \_ وقال عليه السلام: ( الزّهد كلّه بين كلمتين من القرآن ) اى : في

۴٧٢ ..... توضيح نهج البلاغة

قَالَ اللهُ سُبْحَانَهُ: «لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ ، وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ». وَمَنْ لَمْ يَأْسُو عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ ، وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ». وَمَنْ لَمْ يَأْسُ عَلَىٰ ٱلْمَاضِي ، وَلَمْ يَفْرَحْ بِالْآتِي ، فَقَدْ أَخَذَ الزَّهْدَ بِطَ فَيْهِ .

٤٤٠ \_ وقال عليه السلام : مَا أَنْقَضَ النَّوْمَ لِعَزَائِمِ ٱلْيَوْمِ !

٤٤١ \_ وقال عليه السلام : ٱلْوِلَايَاتُ مَضَامِيرُ الرِّجَالِ .

الْبِلَادِ مَا حَمَلَكَ . وقال عليه السلام : لَيْسَ بَلَدٌ الْبِأَحَقَّ بِكَ مِنْ الْبَلَدِ . خَيْرُ

هاتين الجملتين (قال الله سبحانه : لكيلا تاسوا على ما فاتكم ) اى لا تحزنو ا على ما فاتكم من المنافع ، سوا كانت حاصلة و فاتت ام كانت مترقبة و لم تدركوها ( ولا تفرحوا بما آتاكم ) بما حصلتم عليه من امور الدنيا ( ومن لم ياس علــــى الماضى ) الذى فات ( ولم يفرح بالآتى ) الذى جا اليه ( فقد اخذ الزهـــد بطرفيه ) لأنّ ذلك كاشف عن عدم اعتنائه بالدنيا ، والذى لا يعتنى بالدنيا هو الزّاهد حقّا .

۴۴۰ \_ وقال عليه السلام : ( ما انقض النوم لعزائم اليوم ) فقد يع\_زم الانسان على شئ ، فاذا نام و استيقظ وجد انحلالا في عزيمته \_ وقد مرّت هذه الكلمة عن الامام عليه السلام ، في السابق \_ ·

۴۴۱ ـ وقال عليه السلام : ( الولايات مضامير الرّجال ) المضامير جمع مضمار ، و هو المحل الذي تضمر فيه الخيل ـ اى يواظب على اكله ـ للسباق و الرجال اذا صاروا حكاما تبيّن باطنهم وصفاتهم ، كما يتبين في المضمار الخيـــل الحسن من الخيل السيّ .

۴۴۲ \_ وقال عليه السلام : (ليس بلد باحق بك من بلد ) فكل البلاد تصلح مسكنا لك ، و (خير البلاد ما حملك ) اى كنت فيه في راحة وسعادة ،

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي ....

ع الله السلام : وقد جاءه نعي الأشتر رحمه الله :

مَالِكٌ وَمَا مَالِكٌ ! وَٱللَّهِ لَوْ كَانَ جَبَلًا لَكَانَ فِنْدًا ، وَلَوْ كَانَ حَجَرًا لَكَانَ صَلْدًا ، لَا يَرْتَقِيهِ ٱلْحَافِرُ ، وَلَا يُوفِي عَلَيْهِ الطَّائِرُ .

قال الرضي : الفند : المنفرد من الجيال .

عَلَيْهِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرٍ مَمْلُولٍ مَدُومٌ عَلَيْهِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرٍ مَمْلُولٍ مِنْ مَمْلُولٍ مِنْ .

٤٤٥ \_ وقال عليه السلام : إِذَا كَانَ فِي رَجُلٍ خَلَّةٌ رَائِقَةٌ

و هذا تحريض على ان ينتخب الانسان البلد الذي فيه راحته ، لا البلد الــذي الغه وكان فيه آبائه و اقاربه ، فان المهم الراحة كيفما وجدت ·

۴۴۳ \_ وقال عليه السلام \_ وقد جائه نعى الأشتر رحمه الله \_ ((اى خبر وفات مالك الأشتر بدسيسة معاوية ، حيث قتله بالسم فى العسل : ( مالك ، وما مالك ) هذا للتعظيم من شانه ، و (( مالك )) الأول خبر مبتد ومحذوف ، اى (( هو مالك )) ( والله لوكان جبلا لكان فندا ) (( الفند )) ، الجبل العظيم اى لوكان مالك من جنس الجبال ، لكان من هذا النوع العظيم من الجبال (ولو كان حجرا لكان صلدا ) اى قويًا محكما لا من الأحجار الرخوة ( لا يرتقيه الحافر ) كان حجرا لكان ان يرتقى هذا الجبل العظيم ( ولا يوفى ) اى لا يصل ( عليه الطائر ) لارتفاعه ، وهذان كناية عن عظمته وارتفاعه ، حتى انه شبيسه بهذا الجبل العظيم ( قال الرضى (( ره )) : الفند : المغرد من الجبال ) .

۴۴۴ \_ و قال عليه السلام : ( قليل مدوم عليه ) اى عمل صالح قليل يدوم
 عليه الانسان ( خير من كثير مملول منه ) اى من عمل كثير يتركه للملالة و السامة •
 ۴۴۵ \_ و قال عليه السلام : ( اذا كان في رجل حلّة ) أى : صفة ( رائقة )

۴۷۴ ..... توضيح نهج البلاغة فَأَنْتَظِرُوا أَخَوَاتِهَا .

\$\$\$ - وقال عليه السلام لغالب ، صعصعة أبي الفرزدق ، في كلام دار بينهما :

مَا فَعَلَتُ إِبِلُكَ ٱلْكِثِيرَةُ ؟ قَالَ : دَغْدَغَتْهَا ٱلْحُقُوقُ يَا أَمِيرَ ٱلْمُؤْمِثِينَ. فَقال عليه السلام : ذٰلِكَ أَحْمَدُ سُبُلِهَا .

٤٤٧ - وقال عليه السلام: مَنِ ٱتَّجَرَ بِغَيْرِ فِقْهِ فَقَدِ ٱرْتَطَمَ فِي الرَّبَا. ٤٤٨ - وقال عليه السلام: مَنْ عَظَّمَ صِغَارَ ٱلْمَصَائِبِ ٱبْتَكَاهُ ٱللهُ بِكِبَارِهَا.

ای حسنة (فانتظروا اخواتها) ای اخوات تلك الصفة فیه ، فاذا كان سخیافهو شجاع عفیف غیور ، و هكذا ، و ذلك لأنّ الفضائل تتلازم كما ان الرذائل تتلازم و ۴۴۶ و قال علیه السلام لل لغالب ، صعصعة ، ابی الفرزدق ، فی كلام دار بینهما لله : (ما فعلت ابلك الكثیرة ) ؟ ای این ذهبت و لماذا لا تملكها ؟ ((قال )) صعصعة (دغدغتها الحقوق ) ای فرقتها اعطائها فلی حقوق الله كالزكاة ، و حقوق الناس كصلة الرحم و الاطعام ((یا امیر المؤمنیات)) فقال علیه السلام : (ذلك ) التفریق فی الحقوق (احمد سبلها) ای احسن طرق التفریق الذی یوجب الحمد و المدح لك ، من الله ، و من النّاس و من النّاس و المدر المؤمنیات التفریق الدی و من النّاس و المدر المدر المدر الله ، و من النّاس و المدر المؤمنیات الله ، و من النّاس و المدر الله ، و من النّاس و المدر الله ، و من النّاس و المدر المؤمنیات المدر الله ، و من النّاس و المدر المدر الله ، و من النّاس و المدر المدر المدر الله ، و من النّاس و المدر الله ، و من النّا المدر المدر المدر المدر المدر المدر المدر المدر المدر الله المن الله ، و من النّاس و المدر المدر المدر المدر المدر المدر المدر الله المدر الله المدر المدر

۱۹۴۷ و قال عليه السلام: (من اتجربغير فقه) اى بدون معرف الأحكام الشرعية ( فقد ارتطم ) اى وقع ( في الربا ) اذ كثير من المعاملات توجب الربا ، فاذا عرف الانسان الفقه ، تجنّب تلك المعاملات ، والا وقع فيها ٠ الربا ، فاذا عرف الانسان الفقه ، تجنّب تلك المعاملات ، والا وقع فيها ٠ الربا ، فاذا عرف السلام : ( من عظّم صفا المعالمات ) اى مد ما منا :

۴۴۸ ـ وقال عليه السلام : ( من عظم صغار المصائب ) اى عدها عظيمة ( ابتلاه الله بكبارها ) جزاءًا على جزعه وعدم صبره في الصغار .

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي المستعدد الم

عَلَيْهِ نَفْسُهُ هَانَتُ عَلَيْهِ السلام : مَنْ كَرُمَتْ عَلَيْهِ نَفْسُهُ هَانَتْ عَلَيْهِ شَهُوَاتُهُ .

٤٥٠ \_ وقال عليه السلام: مَا مَزَحَ امْرُو مُرْحَةً إِلَّا مَجْ مِنْ عَقْلِهِ مَجَّةً .
 ٤٥١ \_ وقال عليه السلام : زُهْدُكَ فِي رَاغِبٍ فِيكَ نُقْضَانُ حَظَّ،
 وَرَغْبَتُكَ فِي زَاهِدٍ فِيكَ ذُلُّ نَفْسٍ .

٢٥٧ - وقالَ عليه السلام : ٱلْغِنَىٰ وَٱلْفَقْرُ بَعْدَ ٱلْعَرْضِ عَلَىٰ ٱللهِ. ٣٥٧ - وقال عليه السلام : مَا زَالَ الزَّبَيْرُ رَجُلًا مِنَّا أَهْلَ ٱلْبَيْتِ حَتَّىٰ نَشَأَ ٱبْنُهُ ٱلْمَشْوُّومُ عَبْدُ ٱللهِ.

۴۴۹ \_ وقال عليه السلام : ( من كرمت عليه نفسه هانت عليه شهواته ) اذ
 تنفيذ الشهوات يوجب زوال الكرامة ، فاذا كانت نفسه كريمة لم ينقذ شهواته .

۴۵۰ وقال عليه السلام : ( ما مزح امر مزحة ) اى مزاحا صغيدا \_
 فكيف بالكبير \_ او المراد فرحة واحدة ( الا مج من عقله مجة ) اى رمى و ابطل بعض عقله ، اذ المزاح يوجب صغر الانسان .

۴۵۱ \_ وقال عليه السلام : ( زهدك في راغب فيك ). بان لا ترغب فيمن يحبك و يرغب في خلقك ( نقصان حظ ) اذ الانسان يتقدم بواسطة الأصدقا و رغبتك في زاهد فيك ) بان ترغب فيمن لا يريد صداقتك ( ذل نفس ) اذ تذل نفسك لأجله بدون فائدة

۴۵۲ \_ وقال عليه السلام : ( الغنى و الفقر بعد العرض على الله ) فمن رضى الله عنه كان غنيا ، ومن سخط عليه كان فقيرا ، اما الغنى و الفقر فــــى الدنيا فشئ زائل .

۴۵۳ \_ وقال عليه السلام : ( ما زال الزبير رجلا منّا اهل البيت ) يكون كاحدهم في الاتجاه (حتى نشا ابنه المشئوم ) اى الشوم (عبد الله) فصرفه عنا ٠

٧٧٥ ..... توضيح نهج البلاغة

٤٥٤ \_ وقال عليه السلام : مَا لِأَبْنِ آدَمَ وَٱلْفَخْرِ : أَوَّلُهُ نُطْفَةً ،
وَآخِرُهُ جِيفَةً ، وَلَا يَرْزُقُ نَفْسَهُ ، وَلَا يَدْفَعُ حَتَّفَهُ .

800 \_ وسئل: من أشعر الشعراء ؟ فقال عليه السلام:

إِنَّ ٱلْقَوْمَ لَمْ يَجْرُوا فِي حَلْبَةٍ تُعْرَفُ ٱلْغَايَةُ عِنْدَ قَصَبَتِهَا ، فَإِنْ كَانَ وَلَا بُدَّ فَٱلْمَلِكُ الضَّلِيلُ . يُريد امرأ القيس .

٢٥٦ \_ وقال عليه السلام : أَلَا حُرٌّ يَدَعُ هٰذِهِ اللَّمَاظَةَ

۴۵۴ \_ وقال عليه السلام : ( ما لابن آدم و الفخر ) ؟ اى ليس لابـــن آدم ان يغتخر ( اوله نطفة ) قذرة ( و آخره جيفة ) منتنة ( ولا يرزق نفسه) فان الله سبحانه يرزقه ( ولا يدفع حتفه ) اى موته ، فمن اوله و آخره سيئان ، وفى الوسط لا يملك شيئا كيف يفتخر ؟ .

100 \_ وسئل عليه السلام ، من اشعر الشعرا ؟ فقال عليه السلام : (ان القوم ) اى الشعرا ؛ (لم يجروا في حلبة تعرف الغاية عند قصبتها ) الحلب القطعة من الخيل تجتمع للسباق ، و المراد بالحلبة هنا الطريقه الواحدة ، و القصبة ما يجعلونه في آخر الغاية ، حتى ياخذه السابق ، ليعرف ، بدون نزاع ، انه السابق ، وكان الغالب ان يكون الشئ المجعول قصبا ، و المسراد ان الشعرا ، مختلفون لم يذهبوا مذهبا واحدا في الشعر ، بل بعضهم اكتسر من المدح ، و بعضهم اكثر التشبيب ، و هكذا ( فان كان و لابد ) ان ترج ـ بعضهم على بعض ( فالملك الضليل ) لقب ، او لأنه كان ضالا (( يريد امر القيس )) \_ . .

۴۵۶ \_ وقال عليه السلام : ( الاحرّ ) اى الا يوجد شخص حرّ ، خرج من قيد الشهوات ، لا كالسائرين الذين هم عبيد شهواتهم ( يدع هـــــــده اللماظة ) هى بقيّةالطعام فى الغم ، و المراد بها هنا ،الدنيا \_ تحقيرا لها \_\_

للامام الشيرازي .....لامام الشيرازي .....

لِأَهْلِهَا ؟ إِنَّهُ لَيْسَ لِأَنْفُسِكُمْ ثَمَنَّ إِلَّا ٱلْجَنَّةَ ، فَلَا تَبِيعُوهَا إِلَّا بِهَا .

٤٥٧ - وقال عليه السلام: مَنْهُومَانِ لَا يَشْبَعَانِ طَالِبُ عِلم وَطَالِبُ دُنْيًا.

٤٥٨ - وقال عليه السلام: ٱلْإِيمَانُ أَنْ تُوْثِرَ الصَّدْقَ حَيْثُ يَضُرُّكَ،
 عَلَىٰ ٱلْكَذِبِ حَيْثُ يَنْفَعُكَ ، وَأَلَّا يَكُونَ فِي حَدِيثِكَ فَضْلٌ عَنْ عَمَلِكَ ، وَأَنْ تَتَّقَى اللهَ فَي حَدِيثِ غَيْرِكَ .

١٥٩ - وقال عليه السلام: يَغْلِبُ ٱلْمِقْدَارُ عَلَىٰ التَّقْدِيرِ، حَتَّىٰ تَكُونَ اللَّقَهُ فِي التَّدْبير.
 ٱلْآفَةُ فِي التَّدْبير.

( الأهلها ) اى يترك الدنيا ، الأهل الدنيا ( انه ليس الأنفسكم ثمن الآالجنّة فلا تبيعوها الآبها ) الاكمن يبيع نفسه بالدنيا فيخسر الدنيا والآخرة ·

۴۵۷ \_ وقال عليه السلام : ( منهومان ) المنهوم : المفرط في الرغبة ( لا يشبعان ) من مرغوبهما ( طالب علم ) لا يشبع من العلم ( وطالب دنيا) لا يشبع منها ، مهما حصل منها ٠

۴۵۸ و قال عليه السلام : ( الايمان ان تؤثر ) اى ترجّح ( الصدق حيث يضرك ) اى فى مقام يضرك الصدق ( على الكذب حيث ينفعك) فان معنى طلب الجنة هذا ، فان فى الصدق الجنة ، وهى اعظم من كل منفعة دنيويـــة يوجب الصدق تفويتها ( و ان لا يكون فى حديثك فضل ) و زيادة (عن عملك ) فلا تقول ازيد مما تعمل ( و ان تتقى الله فى حديث غيرك ) بان تخافه سبحانه فلا تحدث عن غيرك بما لم يقله ، او لم يعمله ، بل تقول طبق الواقع ٠

۴۵۹ ـ وقال عليه السلام : ( يغلب المقد ارعلى التقدير) اى انّ القدر الالهى غالب على تقدير الانسان للأشياء ( حتى تكون الآفة فى التدبير ) مشلا التقدير ان يموت الانسان فى يوم كذا ، ويقدر الانسان لحياته شرب الدواء ، ويكون تدبيره للدواء مهلكا ، فالآفة جائت من محل ظنه الانسان تدبيرا و تهيئة

قال الرضي : وقد مضى هذا المعنى فيما تقدم برواية تخالف هذه الألفاظ .

٤٦٠ وقال عليه السلام : ٱلْحِلْمُ وَٱلْأَنَاةُ تَوْأَمَانِ يُنْتِجُهُمَا عُلُوً اللهَمّةِ .

٤٦١ – وقال عليه السلام : ٱلْغِيبَةُ جُهْدُ ٱلْعَاجِزِ .

٤٦٢ ـ وقال عليه السلام : رُبُّ مَفْتُونِ بِحُسْنِ ٱلْقَوْلِ فِيهِ .

٤٦٣ \_ وقال عليه السلام: الدُّنْيَا خُلِقَتْ لِغَيْرِهَا ، وَلَمْ تُخْلَقْ

لِنَفْسِهَا.

لِلوسائل ((ضد القدر الالهي)) (قال الرضي ((ره)) :وقد مضى هذا المعنى فيما تقدم برواية تخالف هذه الألفاظ ) ·

۴۶۰ وقال عليه السلام : ( الحلم و الاناة تؤمان ) الحلم حبس النفس عند الغضب ، و الاناة : التاتي في الأمور ، و التؤمان : هما المولودان في بطن واحد ، و المراد ان هاتين الصفتين كالتوامين ، كلما كانت احداهما،كانت الأخرى ( ينتجهما علوّ الهمة ) فانّ الانسان العالى همته لا ينظر الى القريب ليعجل او يغضب ، بل ينظر الى العواقب ،

۴۶۱ \_ وقال عليه السلام : ( الغيبة ) و التكلم ورا الناس بذمهم (جهد العاجز ) الذي عجزِ عن الانتقام عن عدوه ، فهو يستغيبه .

۴۶۲ \_ وقال عليه السلام : ( رب مفتون ) قد خدع ( بحسن القــول فيه ) اى يعدح الناس له ، فظن أن فيه ما يقوله الناس ، و الحال أن الأمــر بالعكس .

۴۶۳ \_ وقال عليه السلام : ( الدنيا خلقت لغيرها ) اى للآخرة ( ولم تخلق لنفسها ) حتى يعمل الانسان فيها لأجلها ، بل اللازم ان يكون العمل للآخرة .

٤٦٤ \_ وقال عليه السلام : إِنَّ لِبَنِي أُمَيَّةَ مِرْوَدًا يَجْرُونَ فِيهِ ، وَلَوْ قَدِ ٱخْتَلَفُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ ثُمَّ كَادَتْهُمُ الضِّبَاعُ لَغَلَبَتْهُمْ .

( قال الرضى (( ره )) : و المرود هنا مفعل من الارواد ، و هو الامهال و الانظار ، و هذا من افصح الكلام و اغربه ، فكانه عليه السلام شبّه المهلة التى هم فيها بالمضمار الذى يجرون فيه الى الغاية ، فاذا بلغوا منقطعها ، انتقض نظامهم بعدها ) .

١٦٥ – وقال عليه السلام في مدح الأنصار: هُمْ وَاللهِ رَبُّوا ٱلْإِسْلَامَ كَمَا يُرَبَّىٰ ٱلْفِلْوُمَعَ غَنَائِهِمْ، بِأَيْدِيهِمُ السِّبَاطِ، وَأَلْسِنَتِهِمُ السَّلَاطِ كَمَا يُرَبَّىٰ ٱلْفِلْوُمَعَ غَنَائِهِمْ، بِأَيْدِيهِمُ السِّبَاطِ، وَأَلْسِنَتِهِمُ السَّلَاطِ ٢٦٦ – وقال عليه السلام : « ٱلْعَيْنُ وِكَاءُ السَّهِ » .

۴۶۴ \_ وقال عليه السلام : ( ان لبنى امية مرود ا ) اى مهلة \_ هى زمان اتحاد بعضهم مع بعض \_ ( يجرون فيه ) الى غايتهم ، عند اختلافهم ( ولوقد اختلفوا فيما بينهم ) وتشتّت كلمتهم ( ثمّ كادتهم الضّباع ) جمع ضبع ، ومعنى كادتهم ، مكرت بهم ، وحاربتهم ( لغلبتهم ) اذ ليس لأى واحد منهم قوّة الدّفاع في مقابل الضّبع \_ هذا الحيوان الضّعيف \_ فكيف في مقابل الأسود القوية .

۴۶۵ \_ وقال عليه السلام \_ في مدح الأنصار \_ ( هم و الله ربوا الاسلام كما يربّى الفلو ) الفلو : المهر ( مع غنائهم ) اى كونهم أغنيا و لم يحتاجوا الى الاسلام \_ حسب الظّاهر ، احتياجا ماديّا \_ ( بأيديهم السّباط ) يقال : رجل سبط اليدين ، أي سخيهما ( وألسنتهم السلاط ) جمع سليط ، و هو الطويل الشديد .

۴۶۶ ــ وقال عليه السلام : ( العين وكا السه ) الوكا : الرّباط ، و
 السه ، عقب الانسان ، ولعلّ المعنى ان العين رباط يربط خلف الانسان

( قال الرضى ) ((ره )) : وهذه من الاستعارات العجيبة ، كأنه شبه((السه)) بالوعاء (( لسلامة الانسان وحياته )) والعين بالوكاء (( الرباط الذي يحفظ ما في الوعاء كالتربة وما اشبه )) فاذا اطلق الوكاء لم ينضبط الوعاء ، وهذا القول قي الآشهر الآظهر من كلام النبي صلى الله عليه وآله ، وقد رواه قوم لأمير المؤمنين عليه السلام: وذكر ذلك المبرد في كتاب المقتضب ، باب (( اللّفظ بالحروف)) وقد تكلّمنا على هذه الاستعارة في : (( مجازات الآثار النبوية )) ) .

٤٦٧ \_ وقال عليه السلام في كلام له : وَوَلِيَهُمْ وَالَ فَأَقَامَ وَٱسْتَقَامَ ، حَتَّىٰ ضَرَبَ الدِّينُ بِجِرَانِهِ .

١٦٨ – وقال عليه السلام: يَأْتِي عَلَىٰ النَّاسِ زَمَانٌ عَضُوضٌ ، يَعَضُّ الْمُوسِرُ فِيهِ عَلَىٰ مَا فِي يَدَيْهِ وَلَمْ يُؤْمَرْ بِذَلِكَ ، قَالَ ٱللهُ سُبْحَانَهُ : المُوسِرُ فِيهِ عَلَىٰ مَا فِي يَدَيْهِ وَلَمْ يُؤْمَرْ بِذَلِكَ ، قَالَ ٱللهُ سُبْحَانَهُ : «وَلَا تَنْسَوُا ٱلْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ». تَنْهَدُ فِيهِ ٱلْأَشْرَارُ ،

بامامه ، فلا يصاب الانسان من خلفه بالعدووما اشبه ، لأنّ العين تراقب الخلف ، كما تراقب الأمام ·

۶۴۷ – وقال عليه السلام – في كلام له – : ( ووليّهم ) اى تولّى أمورهم ( وال ) المراد به الرسول صلى الله عليه و آله و سلم ، فانه تولى شئونهم ( فأقام) الناس ( و استقام ) الأمر ( حتّى ضرب الدين بجرانه ) مقدم عنق البعيمر ، يضرب به الأرض عند الاستراحة ، و هذا كناية عن استراحة الدين و تمكنه ،

۴۶۸ و قال علیه السلام: (یأتی علی الناس زمان عضوض) ای زمــان شدید (یعض الموسرفیه) ای یمسك الغنی فی ذلـك الزمان (علی ما فی یدیه) امساكا شدیدا كأنه عضّ بالأسنان (ولم یؤمر بذلك) بأن یبخل هكذا بخل (قال الله سبحانه: ((ولا تنسوا الفضل بینكم))) بأن یتفضّل بعضكم علی بعض (تنهد) ای ترتفع (فیه) ای فی ذلك الزمان (الأشرار) الذین

للامام الشيرازى ويُبَايِعُ ٱلْمُضْطَرِّونَ ، وَقَدْ نَهَىٰ رَسُولُ ٱللهِ صلىٰ ٱللهِ علىٰ اللهِ علىٰ اللهِ علىٰ اللهِ علىٰ اللهِ علىٰ وقد نَهَىٰ رَسُولُ ٱللهِ علىٰ اللهِ علىه وآله وسلم عَنْ بِيَعِ ٱلْمُضْطَرِّينَ

١٦٩ \_ وقال عليه السلام : يَهْلِكُ فِيَّ رَجُلَانِ : مُحِبٌّ مُضْرِطٌ ، وَبَاهِتَ مُفْتَرٍ .

قال الرضي : وهذا مثل قوله عليه السلام : هَلَلُكَ َ فِي رَجُلَانَ ِ : ُعِبِ غَالَ ٍ ، وَمُبْغِضٌ قَالَ ٍ .

٤٧٠ - وسئل عن التوحيد والعدل ؛ فقال عليه السلام : التَّوْجِيدُ أَلَّا تَتَوَهَّمَهُ ، وَٱلْعَدْلُ أَلَّا تَتَّهِمَهُ

لا دین لهم ( و تستذل الأخیار ) ای یذلهم الناس ( ویبایع المضطرون ) ای یتعامل اضطرار لجبر السلطان او ما اشبه ( وقد نهی رسول الله صلّی الله علیه و آله و سلّم عن بیع المضطرّین ) بیع جمع (( بیعة )) بالکسر ، بمعنی هیئست البیع ، و حالته .

۴۶۹ \_ وقال عليه السلام : ( يهلك في رجلان ) اى صنفان من الرجال ( محب مفرط ) اى يفرط فى حبه ، كالذين قالوا انه عليه السلام هو اللّـــه ( الغلاة )) ( وباهت مفتر )) من بهت ، بمعنى نسب اليه ما لم يفعل ، و هو عبارة عن اخرى عن الافتراء ، وهم كالخوارج و النواصب الذين نسبوا الـــى الامام ما ليس فيه ( قال الرضى (( ره )) : وهذا مثل قوله عليه السلام : ((هلك في رجلان محب غال و مبغض قال )) ) (( غال )) من (( غلى )) بمعنى افرط و (( قال )) من (( قلا )) بمعنى بغض وعادى

۴۲۰ \_ وقال عليه السلام \_ وسئل عن التوحيد و العدل ؟ \_ : (التوحيد ان لا تتوهمه ) اى لا تصور الله بوهمك اذ كل ما دخل في الذهن فهو مخلوق ، وليس بخالق ( و العدل ان لا تتهمه ) بان تتهمه بعدم الحكمة في افعالــه او

۴۸۲ ..... توضيح نهج البلاغة

٤٧١ – وقال عليه السلام: لَا خَيْرَ فِي الصَّمْتِ عَنِ ٱلْحُكْمِ ، كَمَا أَنَّهُ لَا خَيْرَ فِي الصَّمْتِ عَنِ ٱلْحُكْمِ ، كَمَا أَنَّهُ لَا خَيْرَ فِي ٱلْقَوْلِ بِٱلْجَهْلِ .
 ٤٧٧ – وقال عليه السلام في دعاء استسفى به:
 اللَّهُمَّ ٱسْقِنَا ذُلُلَ السَّحَابِ دُونَ صِعَابِهَا .

(قال الرضى ((ره)) : وهذا من الكام العجيب الفصاحة ، وذلك انه عليه السالم شبه السحاب ذوات الرعود و اليوارق و الرياح و الصواعق بالابل الصعاب التى تقص برحالها ((يقال قمص الفرس و غيره ، اى رفع يديه وطرحهما معا ، وبرحالها بمعنى بما فوقها من الرحل) و تقص بركبانها (الركبان جمع راكب ، و تقص بمعنى تقتحم به فكسرت عنقه ) و شبه السحاب خالية من تلك الروائع (جمع رائعة ، بمعنى الصفة المفزعة ) بالابل الذلل التى تحتلب طبعة (اى شديدة الطاعة عند حلب البنها) وتقتعد مسمحة (يقال اقتعد الابل بمعنى جعلها (قعدة ) يركبها اذا شاء ، و مسمحة من اسمح بمعنى جاد ، كانه تجود بما يراد منها) .

اوامره و نواهیه ٠

۴۷۱ \_ وقال عليه السلام : ( لا خير في الصمت ) اى السكوت ( عـــن الحكم ) بالحق ( كما انه لا خير في القول بالجهل ) بان يقول الانسان مــا يجهله .

۴۷۲ \_ وقال عليه السلام \_ في دعا استسقى به \_ : ( اللّهم اسقنا ذلل السحاب ) ذلل جمع ذليل ، وهو السحاب الحامل للمطرلانه ذليلل بحمل الما و ( دون صعابها ) جمع صعب ، وهو الخال من الما ، فانه يصعد مع الهوا وينزل كالناقة الصعبة

للامام الشيرازي .....للامام الشيرازي ....

٤٧٣ – وقيل له عليه السلام: لو غيرت شبيك يا أمير المؤمنين ، فقال عليه السلام:
ٱلْخِضَابُ زِينَةٌ وَنَحْنُ قَوْمٌ فِي مُصِيبَةٍ ! ( يريد وفاة رسول ٱلله صلى

الحِصاب رِينه ودحن قوم فِي مَصِيبهِ ! ( يريد وقاة رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم ) .

الله السَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللهِ اللهِ عليه السلام : مَا ٱلْمُجَاهِدُ الشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ ٱللهِ لِأَعْظَمَ أَجْرًا مِّمَنْ قَدَرَ فَعَفَّ : لَكَادَ ٱلْعَفِيفُ أَنْ يَكُونَ مَلَكًا مِنَ ٱلْمَلَاثِكَةِ. كَادَ الْعَفِيفُ أَنْ يَكُونَ مَلَكًا مِنَ ٱلْمَلَاثِكَةِ . عَالَ عَلِيهِ السلام : " ٱلْقَنَاعَةُ مَالًا لَا يَنْفَدُ » .

قال الرضي : وقد روى بعضهم هذا الكلام لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم . ٤٧٦ – وقال عليه السلام لزياد بن أبيه – وقد استخلفه لعبد الله ابن

۴۷۳ – وقیل له علیه السلام – لوغیّرت شیبك یا امیر المؤمنین ؟ – فقال علیه السلام : ( الخضاب زینة و نحن قوم فی مصیبة ) (( یرید وفات رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم )) فان وفات الشخص العظیم ، یوثر فی اصحابه طول الحیاة ، فکیف بمثل الرسول صلی الله علیه و آله و سلم .

۴۲۴ \_ وقال عليه السلام : ( ما المجاهد الشهيد في سبيل الله باعظم اجرا ممن قدر ) على الشهوة ( فعف ) ولم يرتكب ( لكاد العفيف ان يكون ملكا من الملائكة ) وذلك لشدة اخذ الانسان زمام نفسه ، حتى ان الفاعل لذلك كانه ملائكة في طهارة النفس .

۴۷۵ ـ وقال عليه السلام : ( القناعة مال لا ينفذ ) اذ هي مع الانسان دائماً بخلاف المال اذ يمكن ذهابه و نفاده ( قال الرضي (( ره )) : وقد روى بعضهم هذا الكلام لرسول الله صلى الله عليه وآله و سلم ) ومن الممكن ان قاله الامام بعد ما قاله الرسول صلى الله عليه وآله و سلم ، ولذا حكى عنهما .

٣٧٤ \_ وقال عليه السلام \_ لزياد بن ابيه ، وقد استخلفه لعبدالله بن

۴۸۴ ..... توضيح نهج البلاغة

العباس على فارس وأعمالها، في كلام طويل كان بينهما، نهاه فيه عن تقدم الخراج : ٱسْتَعْمِل ٱلْعَدْلَ، وَٱحْذَرِ ٱلْعَسْفَ وَٱلْحَيْفَ، فَإِنَّ ٱلْعَسْفَ يَعُودُ بِٱلْجَلَاءِ، وَٱلْحَيْفَ يَدْعُو إِلَىٰ السَّيْفِ.

٤٧٧ – وقال عليه السلام : أَشَدُّ الذُّنُوبِ مَا اَسْتَخَفَّ بِهِ صَاحِبُهُ . ٤٧٨ – وقال عليه السلام : مَا أَخَذَ اللهُ عَلَىٰ أَهْلِ الْجَهْلِ أَنْ يَعَلَّمُوا . يَتَعَلَّمُوا حَتَّىٰ أَخَذَ عَلَىٰ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يُعَلِّمُوا .

٤٧٩ \_ وقال عليه السلام : شَرَّ ٱلْإِخْوَانِ مَنْ تُكُلُّفَ لَهُ .

قال الرضي : لأن التكليف مستلزم للمشقة ، وهو شر لازم عن الأخ المتكلف له ، فهو شرّ الإخوان .

العباس على فارس و اعمالها ، في كلام طويل كان بينهما ، نهاه فيه عن تقدم الخراج ((اى ان يريد فيه)) : (استعمل العدل) فاعدل في الناس (واحذر العسف) العسف) ال الظلم (والحيف) اي الافراط في امور الناس (فان العسف) والشدّة (يعود بالجلاء) اي مفارقة الوالي عن عمله ، بالانعزال (والحيف) اي الافراط (يدعو الى السيف) ينزعه المظلومون لقتال الظالم .

۴۷۷ \_ وقال عليه السلام : (اشدّ الذنوب ما استخف به صاحبه) لأنه يوجب عدم المبالات بالدين والأحكام، وهذا من اشدّ الأجرام .

۴۷۸ \_ وقال عليه السلام : ( ما اخذ الله على اهل الجهل ان يتعلموا ) اى ما اوجب عليهم التعلّم ( حتى اخذ على اهل العلم ان يعلموا ) اى : اوجب عليهم تعليم الجهال ، وهذا لبيان اشدية التكليف على العلما " بتعليم الجهال ۴۲۹ \_ وقال عليه السلام : ( شرّ الاخوان من تكلف له ) اى اوقـــــع الانسان نفسه فى الكلفة و المشقّة ، لأجله ( قال الرضى (( ره )) : لأن التكليف مستلزم للمشقّة ، وهو شرّ لازم عن الأخ المتكلّف له ، فهو شرّ الاخوان ) .

وهذا حين انتهاء الغاية بنا إلى قطع المختار من كلام أمير المؤمنين عليه السلام ، حامدين الله سبحانه على ما من به من توفيقنا لضم ما انتشر من أطرافه ، وتقريب ما بعد من أقطاره . وتقور المعزم كما شرطنا أولا على تفضيل أوراق من البياض في آخر كل باب من الأبواب ، ليكون لا لاتناص الشارد ، واستلحاق الوارد ، وما عسى أن يظهر لنا بعد الغموض ، ويقع إلينا بعد الشذوذ ، وما توفيقنا إلا بالله : عليه توكلنا ، وهو حسبنا ونعم الوكيل .

۴۸۰ \_ وقال عليه السلام: (اذا احتشم المؤمن أخاه ) أى خجل منه فى أموره (فقد فارقه ) اذ لا تبقى الأخوة مع الخجل فى البين ، واتما يكون الأخ من يــــكون موضع سـرا لانسان .

(قالِ الرّضى ((ره)) : يقال : حشمه وأحشمه اذا أغضبه ، وقيل :أخجله (( أو احتشمه )) طلب ذلك له ، (( هو مظنة مفارقته )) ·

((وهذاحين انتها الغاية بنا الى قطع (( و اتمام )) المختار ، من كلام أمير المؤمنين عليه السّلام حامدين لله سبحانه ، على ما منّ به من توفيقنا لضم ما انتشر من أطرافه (( أى أطراف كلامه عليه السلام )) و تقريب ما بعد من أقطاره ، و تقرر العزم \_ كما شرطنا أولا \_ على تغضيل أوراق من البياض في آخر كل باب من الأبواب ، ليكون لاقتناص الشّارد (( أى اخذ وحشره مع أمثاله )) و استلحاق الوارد (( أى نلحق به ما يرد علينا من كلمات جديدة )) و ما عسى يظهر لنا بعض الغموض (( في الكلمات فنفسّرها في تلك الأوراق البيض )) و يقع الينا بعد الشّذوذ (( أى بعد ما شذّ و خفي علينا )) و ما توفيقنا الا بالله ، عليه توكلنا ، و هو حسبنا و نعم الوكيل ، و ذلك في رجب سنة أربعمائة من الهجرة و صلّى الله على سيّدنا محمّد خاتم الرّسل و الهادى الى خير السّبل ، و آله الطّاهرين ، وأصحابه نجوم اليقين )) .

۴۸۶ ...... توضيح نهج البلاغة و قد فرغت من شرح (( النّهج )) المسمّى بتوضيح نهج البلاغة ، في السّادس من شعبان ، سنة ألف و ثلاثمائة و خمس و ثمانين من الهجوة ، فسى كربـــلا المقدّسة .

و أسأله سبحانه أن يتفضّل على بالقبول ، و يجعله منظورا للامام عليه السّلام ، و هو المستعان ، سبحان ربّك ربّ العزّة عمّا يصفون ، و سلام على المرسلين ، و الحمد لله ربّ العالمين ، و صلّى الله على محمّد و آله الطّيبين الطّاهرين .

كربلاء المقدسة محمد بين المهدى الحسينى الشيرازى ١٣٨٥ / شعبان ١٣٨٥

## الفهرس

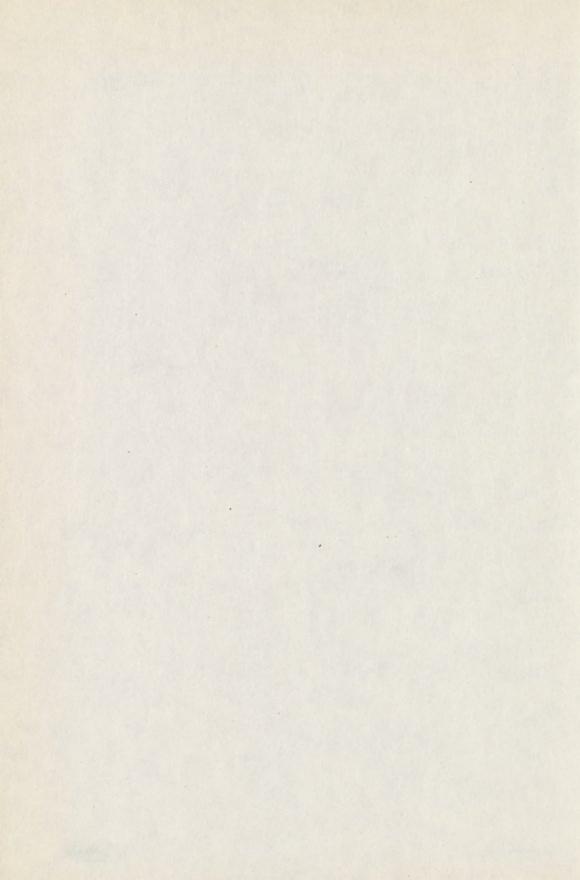
الصفحة

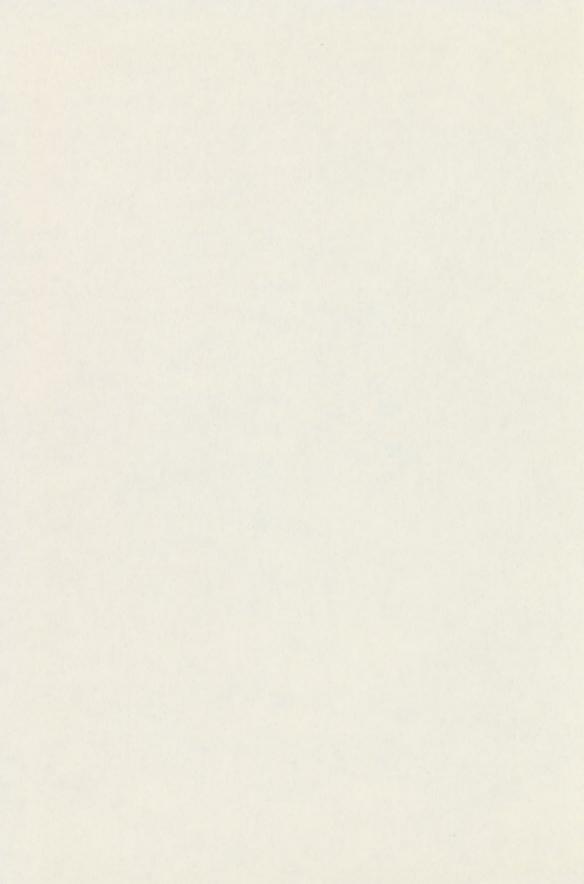
الموضوع الم	لصَّفحة
و من كتاب له عليه السّلام الى عبد الله بن العبّاس	٣
و من كلام له عليه السلام قاله قبل موته	*
و من وصية له عليه السّلام بما يعمل في أمواله	۶
و من وصية له عليه السّلام كان يكتبها لمن يستعمله على الصّد قات	٩
و من عهد له عليه السّلام الى بعض عمّاله و قد بعثه الى الصّدقة	1 4
و من عهد له عليه السّلام الى محمّد بن أبى بكر	1 Y
و من كتاب له عليه السّلام الى معاوية جوابا	7 4
و من كتاب له عليه السّلام الى أهل البصرة	4 8
و من كتاب له عليه السّلام الى معاوية	47
و من وصيّة له عليه السّلام كتبها اليه (( بحاضرين )) منصرفا من	
صنّين	۴.
و من كلام له عليه السّلام الى معاوية	٨٣
و من كتاب له عليه السّلام الى قثم بن العبّاس و هو عامله على مكة	٨۵
و من كتاب له عليه السّلام الى محمّد بن أبى بكر	AY
و من كتاب له عليه السّلام الى عبد الله بن العبّاس	49
و من كتاب له عليه السّلام الى أخيه عقيل بن أبي طالب	91
و من كتاب له عليه السّلام الى معاوية	9.4
و من كتاب له عليه السّلام الى أهل مصر، لمّا ولّى عليهم الأشتر	90

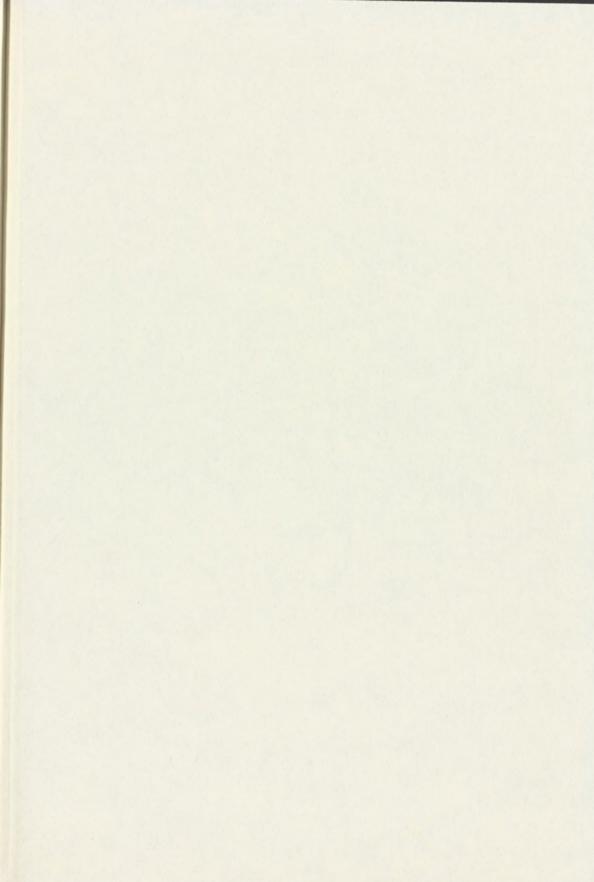
الفهرست

9 Y	و من كتاب له عليه السّلام الي عمرو بن العاص
99	و من كتاب له عليه السّلام الى بعض عمّاله
1	و من كتاب له عليه السّلام الى بعض عمّاله
1.0	و من كتاب له عليه السّلام الى عمر بن أبي سلمة المخزومي
1 - 4	و من كتاب له عليه السّلام الى مصقلة بن هبيرة الشّيباني
1 - 9	و من كتاب له عليه السّلام الى زياد بن أبيه
111	و من كتاب له عليه السّلام الى عثمان بن حنيف الأنصاري
175	و من كتاب له عليه السّلام الى بعض عمّاله أ
	و من وصيّة له عليه السّلام للحسن و الحسين ( عليهما السّلام ) لمّا
110	ضربه ابن ملجم لعنه الله
1 7 9	و من كتاب له عليه السّلام الى معاوية
171	و من كتاب له عليه السّلام ( الى غيره ) أي غير معاوية
188	و من كتاب له عليه السّلام الى أمرائه على الجيش
189	و من كتاب له عليه السّلام الى عمّاله على الخراج
1 4	و من كتاب له عليه السّلام الى أمراء البلاد في معنى الصّلاة
141	و من كتاب له عليه السّلام كتبه للأشتر النّخعي
1 - 1	و من كتاب له عليه السّلام الني طلحة و الزّبير
7 - 4	و من كتاب له عليه السّلام الى معاوية
4.9	و من وصيّة له عليه السّلام وصى بها شريح بن هاني
Y - Y	و من كتاب له عليه السلام الى أهل الكوفة
Y - X	و من كتاب له عليه السّلام كتبه الى أهل الأمصار
11.	و من كتاب له عليه السّلام الى الأسود بن قطبة صاحب جند حلوان
717	و من كتاب له عليه السّلام الى العمّال الّذين يطأ الجيش عملهم

114	و من كتاب له عليه السّلام الى كميل بن زياد النّخعى .
119	و من كتاب له عليه السّلام الى أهل مصر
177	و من كتاب له عليه السّلام الى أبى موسى الأشعرى
779	و من كتاب له عليه السّلام الى معاوية ، جوابا
779	و من كتاب له عليه السّلام اليه أيضا
777	و من كتاب له عليه السّلام الى عبد الله بن العبّاس
774	و من كتاب له عليه السّلام الى قثم بن العبّاس و هو عامله على مكة
	و من كتاب له عليه السّلام إلى سلمان الفارسي رحمه الله قبل ايّام
444	خلافته
777	و من كتاب له عليه السّلام الى الحارث الهمداني
797	و من كتاب له عليه السّلام الى سهل بن حنيف الأنصاري
440	و من كتاب له عليه السّلام الى المنذ ربن الجارود العبدى
747	و من كتاب له عليه السّلام الى عبد الله بن العبّاس
147	و من كتاب له عليه السّلام الى معاوية
۲۵ -	و من حلف له عليه السّلام
707	و من كتاب له عليه السَّلام الى معاوية في أول ما بويع له
707	و من وصيّة له عليه السّلام لعبد الله بن العبّاس
	و من وصيّة له عليه السِّلام لعبد الله بن العبّاس ، لمّا بعثــــه
404	للاحتجاج ، الى الخوارج
400	و من كتاب له عليه السلام الى أبى موسى الأشعرى
YAY	و من كتاب له عليه السَّلام لمَّا استخلف ، الى أمراء الأجناد
404	حكم أمير المؤمنين عليه السلام













## نهيج البلاغة

ليس « نهج البلاغة » قمة أدبية سامقة فحسب، بل انه \_ أيضاً \_ نهج للحياة . .

الحياة بكل مافيها من صور وجوانب وأبعاد . .

لقد حركت كلمات « نهج البلاغة » \_ وهى تخرج من بين شفتى الامام أمير المؤمنين على بن أبى طالب عليه السلام \_ الجيل الذى عاصر الامام عليه السلام ، ودفعته الى ميادين الجهاد المقدس ، وصنعت امة ، وأقامت حضارة ..

وظلت كلمات « نهج البلاغة » مصدر الهام عظيم للاجيال في مسيرتها الحضارية على امتداد أربعة عشر قرناً من الزمن .

.. والكتاب الذي بين يديك \_ أيها القارىء الكريم\_ هوشرح \_ لـ« نهج البلاغة » . .

وهو شرح تحترى المؤلف فيه تقريب « نهج البلاغة » الى أذهان الجماهير . . ومن هنا : فقد جاء واضحاً ومبسطاً . .

انه كتاب للجماهير . . كل الجماهير . .

الناشرون